

په مختلفو موضوعگانو باندې

د تقریرونو یوه مفصّله، معتمده، علمي، او تحقیقي مجموعه:

د تقریرونو

مک‌البر خیرة

2

دویم جلد

(تالیف)

ابو الشّمس مولانا نور الهدی

فاضل جامعہ امداد العلوم پشاور صدر، ووفاق المدارس العربیہ ملتان

ایم اے عبدالولی خان یوسفزئی مردان

مدرس دارالعلوم قیص القرآن اکاخیل کالونی مردان

مکتب اعزازی

جاده میوند پخته فروشی کابل



ترجمہ

کفایت اللہ امرتساری

0344-9995990



دا کتاب د لیکوال په اجازه پی دی ایف شوي  
دی، الله تعالی دې ابو شمس مولانا نور الهدی  
صاحب ته اجر ورکړي.  
دیرو علماء کرام او طلباء ترې گټه پورته کړه

 کفایت دینی کتب خانہ 

خادم کفایت الله ابن صدیق

ٹیلی گرام نمبر۔ [+923247442395](tel:+923247442395)

واٹس ایپ نمبر

[+9203052488551](tel:+9203052488551)

پہ مختلفو موضوع کانو بانڈی

د تقریرونو یوہ مُفَصَّلہ ، مُعْتَدہ ، عِلْمی ، او تحقیقی مجموعہ :

# د تقریرونو مُدَلَّلہ ذَخیرہ

جلد ۲

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

فاضلِ جامعہ امداد العلوم پشاور صدر ، و وفاق المدارس العربیة ملتان

ایم اے عبدالولی خان یونیورسٹی مردان

حالا : مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونى ، مردان



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

د تقریر و نو مدللہ ذخیرہ جلد ۲

د کتاب نوم

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عِنْدَهُ

مؤلف

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فِيضُ الْقُرْآنِ آكَخِيلَ كَالُونِي مَرْدَان

فون نمبر ۰۳۰۶۵۴۴۷۱۷۴

کمپوزر

مؤلف پخپله

د چاپ کال

۱۴۴۱ھ ق ، ۱۳۹۸ھ ن، مطابق ۲۰۲۰ء



کفایت اللہ ارماني ۹۹۹۵۹۹-۰۳۴۴

زیر اہتمام

نوٲ : د کتاب ٲول حقوق د مکتبه اعزازیه سره محفوظ دي



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## سریزه ( د دویم جلد )

لَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُوْلِهِ الْكَرِيْمِ ، اَمَّا بَعْدُ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ ، اَلشُّكْرُ لِلّٰهِ . ددې کتاب دویم جلد هم د الله ﷻ په فضل و کرم سره پوره شو ، په دې کې مې هم اهمې موضوع گانې راجمع کړي .

چونکه نن سبا په معاشره کې فحاشي او بې حیايي زیاته شوی ، بیا خاصکر په سرکاري او غیر سرکاري ادارو او د ژوند په نورو شعبو کې خود پر دو سرو او پر دو بنحو اختلاط انتهائي خطرناکې درجې ته رسیدلی ، همدارنگې د بدنظری گناه هم زیاته شوی نو په همدې خاطر مې د خلوت ، اختلاط ، او بدنظری دا موضوع گانې په پوره تفصیل سره اولیکلی .

او په آخر کې مې د تواضع ( عاجزی ) په باره کې داسې جامع تقریر اولیکل چې ان شاء الله په همدې اندازه به تاسو ته دا په بل کتاب کې ملاؤ نشي .

**خوشخبري :** ان شاء الله ددې پسې به دریم جلد وي . او دا سلسله به د الله

ﷻ په توفیق سره همداسې تریو وخته پورې جاري وي .

الله تعالی دې دا ټول کتابونه په خپل دربار کې قبول کړي ، او په صحیح طریقې سره دې دا د قیامته پورې انسانانو د پاره د اصلاح سبب او گرځوي .

پروردگار عالم دې دا کتابونه زما ، زما د والدینو ، استاذانو او ټول امت مسلمه د پاره د مغفرت او نجات ذریعه او گرځوي .

اٰمِیْن یٰاَرَبَّ الْعٰلَمِیْنَ .

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ

**نوټ :** که د کتاب متعلق یا بله څه مفیده مشوره وي نو په دې ۵۴۴۷۱۷۴ ۰۳۰۶

نمبر راسره رابطه کولې شی .

ابوالشمس نورالهدی عفه عنه



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## اجمالي فهرست

نمبر شمار	موضوع	صفحه
۰۱	سریزه	۵
۰۲	۱. پودی، بسخی سره خلوت او اختلاط حرام دی	۱
۰۳	۲. د بدنظری سزاگانی او د دینه د بچ کیدو طریقې	۸۱
۰۴	۳. د نظر حفاظت کول	۱۶۵
۰۵	۴. د تواضع فضائل او فوائد ورسره	۱۹۹
۰۶	د نبی ﷺ، صحابه کرامو او نورو بزرگانو د تواضع واقعات	۲۳۸
۰۷	د جمعی او اخترونو خطبې	۳۲۴
۰۸	خوشخبري	۳۳۳



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## تفصیلي فہرست

نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱	سریرہ	ت
۱	<b>۱. پردی، بنجی سرہ خلوت او اختلاط حرام دی</b>	۱
۲	تمہیدی خبرہ	۲
۳	د خلوت او اختلاط تعریف	۳
۴	نبی ﷺ پردی، بنجی سرہ د خلوت (مخانلہ کیدلو) نہ سختہ منع کپی	۵
۵	دیو بزرگ وینا	۶
۶	بنجہ بہ د خپل لہور (د خاوند ورور) سرہ ہم مخانلہ نہ کینی	۶
۷	پردی، جینی، تہ پہ مخانلہ کمرہ کپی تیوشن کول ناجائز دی	۷
۸	پردی، بنجی سرہ مخانلہ پہ ہوتلو کپی شپہ کول ناجائز دی	۸
۹	د بودی، بنجی سرہ ہم خلوت ناجائز دی	۹
۱۰	د بودی، بنجی د پارہ ہم پردہ بہتر دہ	۹
۱۱	بنجہ بہ د پردی بودا سپی سرہ ہم نہ مخانلہ کیری	۱۰
۱۲	د دیندار کس سرہ ہم خلوت صحیح ندی	۱۱
۱۳	د تپی وی پروگرام کپی ہم د بنجی د پارہ د پردو سرو مخی تہ بنکارہ مخ کیناستل منع دی	۱۱
۱۴	د خلوت پہ حرمت بانڈی د علماؤ اجماع	۱۲
۱۵	<b>د اختلاط پہ حرمت بانڈی د قرآن کریم نہ دلائل</b>	۱۲
۱۶	اول دلیل	۱۲



صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۱۳	دویم دلیل	.۱۷
۱۴	دریم دلیل	.۱۸
۱۵	خلورم دلیل	.۱۹
۱۶	پنجم دلیل	.۲۱
۱۶	شپہم دلیل	.۲۲
۱۷	<b>د اختلاط پہ حرمت باندی د احادیثو نہ دلائل</b>	.۲۳
۱۷	اول دلیل : ( نبی ﷺ زنا نہ د اختلاط نہ منع کری )	.۲۴
۱۹	دویم دلیل : ( صحابیاتو بہ د اختلاط نہ خان ساتل )	.۲۵
۲۱	دریم دلیل : ( د لسو کالو ماشومانو لہ بستری جدا کول )	.۲۶
۲۲	خلورم دلیل : ( نبی ﷺ د بنحو د تعلیم د پارہ جدا ورخ مقرر کری وہ )	.۲۷
۲۴	پنجم دلیل : ( نبی علیہ السلام زنا نہ و د پارہ جمات تہ د راتلو خاص لار مقرر کری وہ )	.۲۸
۲۷	شپہم دلیل : ( حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> اختلاط کوونکی سہری او بنحی پہ ڈرہ اووہل )	.۲۹
۲۷	اووم دلیل : ( د بنحی د پارہ د جمات پہ نسبت پہ کور کی مونخ کول بہتردی )	.۳۰
۲۹	اتم دلیل : ( بنحہ چہ د شرعی حدودو نہ بہرشی نو لویہ فتنہ دہ )	.۳۱
۳۱	نہم دلیل : ( حضرت علی <small>رضی اللہ عنہ</small> بہ د اختلاط نہ منع کولہ )	.۳۲
۳۲	د اختلاط پہ حرمت باندی د علماؤ اجماع دہ	.۳۳
۳۳	<b>د اختلاط مختلف صورتو نہ</b>	.۳۴
۳۳	۱. د ہلکانو او جینکو یو خای خملاستل	.۳۵
۳۳	۲. د نارینہ خادم سرہ پہ کور کی د بنحو اختلاط	.۳۶
۳۴	۳. پہ کور کی د خادمی بنحی د سرو اختلاط	.۳۷
۳۴	۴. د خاوند پہ غیر موجودگی کی د خاوند رشتہ دارو سرہ اختلاط	.۳۸
۳۴	۵. پہ تعلیمی ادارو کی د ہلکانو او جینکو اختلاط	.۳۹
۳۵	۶. پہ دفترنو، بازارنو، ودونو او اجتماعاتو کی اختلاط	.۴۰



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
.۴۱	پہ دفتر نو او تعلیمی ادارو کی د سرو او بنحو د اختلاط حکم	۳۶
.۴۲	مخلوط تعلیم	۳۷
.۴۳	نن صبا مخلوط تعلیم دیر خطرناک دی	۳۸
.۴۴	پہ مخلوط تعلیم کی ہلکان او جینکی محنت نہ کوی	۳۹
.۴۵	نن صبا پہ کالجونو کی د ہلکانو او جینکو د محبت حقیقت	۴۰
.۴۶	پہ کالج کی ہلکانو د پارہ استاذانی بنھی مقررول ناجائز دی	۴۰
.۴۷	پہ کومو یونیورسٹیو کی چہ پہ پردہ بانڈی پابندی وی پہ ہغہ کی د جینکو	۴۱
	د پارہ د تعلیم حاصلولو حکم	۴۱
.۴۸	ہلکانو او جینکو تہ تر خومرہ عمر پوری د مخلوط تعلیم اجازت شتہ؟	۴۱
.۴۹	پہ مسلمان سہری او بنسخہ بانڈی کوم علم فرض دی؟	۴۲
.۵۰	دُنیاوی فنون (ڈاکٹری، انجینری وغیرہ) علم ندی	۴۳
.۵۱	دُنیاوی فنون زدہ کول ہم منع ندی	۴۵
.۵۲	انگریزی زدہ کول جائزہ، خود انگریزی تہذیب نہ خان ساتل پہ کار دی	۴۶
.۵۳	زنانہ پہ پردہ کی جدید تعلیم ہم حاصلولی شی	۴۷
.۵۴	د جینکو د پارہ بغیر د محرم نہ د پردی استاذانو سرہ چکرلہ تلل ناجائز دی	۴۷
.۵۵	بنھی تہ غیر محرمہ ڈرائیور سرہ خان لہ لری نوکری لہ تلل ناجائز دی	۴۸
.۵۶	د پردی بنھی سرہ لاس ملاؤول حرام دی	۴۹
.۵۷	پہ خوانہ بنسخہ بانڈی سلام اچول او د سلام جواب ورکول مکروہ دی	۵۲
.۵۷	پہ ہسپتال کی نرسانو بنحو لہ د سرو پہ وارڈ کی کار کول ندی پہ کار	۵۳
.۵۸	د بنحو او سرو یو خای نوکری کول	۵۴
.۵۹	پردی بنسخہ د سرو د دفتر سیکرٹہرہ مقررول	۵۵
.۶۰	پہ کوم وادہ کی چہ د سرو او بنحو اختلاط وی پہ ہغہ کی د شرکت حکم	۵۶
.۶۱	د اختلاط د حرمت پہ بارہ کی د مختلفو علماء گرامو اقوال	۵۷
.۶۲	(شہرہ ویشٹ ۲۶ اقوال)	



۶۶	د اختلاط جائز گنہونکو خلقو دلائل او دہغی جوابات	۶۳
	د پردی د فرضیت نہ مخکے چہ د اختلاط کوم واقعات دی پہ ہغی باندي	۶۴
۶۶	استدلال صحیح ندي	
۶۷	پہ جہاد کے د زنانہ و د شرکت نہ پہ اختلاط باندي استدلال صحیح ندي	۶۵
	د نبی ﷺ پہ زمانہ کے بنحو تہ پہ جُمات کے د مانحہ د اجازت نہ پہ اختلاط	۶۶
۶۸	باندي استدلال صحیح ندي	
	د سرو سرہ د زنانہ و یوحای طواف کولونہ د اختلاط پہ جواز باندي	۶۷
۷۰	استدلال صحیح ندي	
۷۰	اول جواب	۶۸
۷۱	دویم جواب	۶۹
۷۱	دریم جواب	۷۰
۷۲	خلورم جواب	۷۱
۷۳	پنجم جواب	۷۲
۷۴	شپڑم جواب	۷۳
۷۵	چہ نبی ﷺ د اختلاط نہ منع کړی نو گویا قرآن کریم ہم منع کړی	۷۴
۷۸	د نبی علیہ السلام حکم منل ہم فرض دي	۷۵
۷۹	د غونہ تقریر خلاصہ	۷۵
۸۰	دعا	۷۶
۸۱	<b>۲. د بدنظری سزاگانی او د دینہ د بچ کیدو طریقہ</b>	۷۷
۸۲	نوٹ	۷۸
۸۴	سترگی لوی نعمت دی	۷۹
۸۵	پہ سترگو کے د اللہ ﷻ قدر تونہ	۸۰



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۸۱	پہ سترگو کی کیمری	۸۶
۸۲	آفسوس، چچی مونہر خیلہ سترگی غلطی استعمالو	۸۸
۸۳	اللہ تعالیٰ مؤمنانو سپرو او مؤمنانو بنحو تہ د نظرونو بنکتہ کولو حکم کری	۸۸
۸۴	د نظر حفاظت واجب دی	۹۰
۸۵	د نظر حفاظت تہ پہ عربی کی "عَضُّ الْبَصَرِ" او بی حایہ نظر استعمالو تہ	۹۰
۸۶	"إِطْلَاقُ الْبَصَرِ" وایی	۹۱
۸۶	دوہ اقسام	۹۲
۸۷	اللہ تعالیٰ د سترگو پہ خیانت باندی پوھیبری	۹۲
۸۸	د سترگو د خیانت مطلب	۹۳
۸۹	بد نظری د سترگو زنا دہ	۹۳
۹۰	پردو بنحو تہ کتل گناہ کبیرہ او حرام دی	۹۴
۹۱	مؤمن پہ خپل فراست سرہ د بد نظری پہ گناہ باندی پوھیبری	۹۵
۹۲	د حضرت عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> فراست	۹۵
۹۳	بد نظری د زنا اولہ پوری دہ	۹۶
۹۴	بد نظری د شیطان زہریلہ غشی دی	۹۸
۹۵	پہ بد نظری سرہ د شیطان طمع پیدا کیبری	۹۸
۹۶	د بد نظری پہ وجہ مخ بی نورہ کیدل	۹۹
۹۷	بد نظری د گناہونو جرہ دہ	۹۹
۹۸	د بد نظری پہ وجہ آخرہ خاتمہ خراییدل	۱۰۰
۹۹	د مصدر مؤذن واقعہ	۱۰۰
۱۰۰	د بد نظری پہ وجہ د مرگ پہ وخت کلمہ شہادت پہ خلہ نہ جاری کیدل	۱۰۲
۱۰۱	د بد نظری پہ وجہ د قیامت سختہ سزا	۱۰۲
۱۰۲	بد نظری سرہ قوت حافظہ کمزوری کیبری	۱۰۲
۱۰۴	د امام شافعی <small>رحمۃ اللہ علیہ</small> خپل استاذ تہ د حافظی د کمزورتیا شکایت	۱۰۳



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱۰۵	د بد نظری پہ وجہ قرآن کریم ہیریدل	۱۰۳
۱۰۶	بد نظری سرہ پہ دنیا کی د غیب خپیہ	۱۰۴
۱۰۷	بد نظری سرہ زخم نور ہم تازہ کیہی	۱۰۵
۱۰۸	پہ زہہ کی ظلمت پیدا کیدل، او د عبادت مزہ ختمیدل	۱۰۵
۱۰۹	بد نظری سرہ د ژوند برکت ختمیہی	۱۰۵
۱۱۰	بد نظری سرہ پہ جسم کی بد بوئی پیدا کیہی	۱۰۵
۱۱۱	پہ دی گناہ کی ہر قسمہ خلق مبتلاء دی	۱۰۶
۱۱۲	خان ساتل بیا ہم ضروری دی	۱۰۶
۱۱۳	د مثال پہ ذریعہ وضاحت	۱۰۶
۱۱۴	بد نظری نہ زہہ نہ مریہی	۱۰۷
۱۱۵	دا مرض تر مرگہ پوری وی	۱۰۷
۱۱۶	بد نظری ورہ گناہ گنرل ندی پکار	۱۰۷
۱۱۷	بد نظری خلقو تہ گناہ نہ معلومیہی نو د دینہ د توبی توفیق ہم ورتہ نہ نصیبہ کیہی	۱۰۹
۱۱۸	د مثال پہ ذریعہ وضاحت	۱۰۹
۱۱۹	د بد نظری نقصانات	۱۱۰
۱۲۰	د بد نظری د جواز د پارہ غلط دلیل	۱۱۰
۱۲۱	د تہانوی رَحْمَةُ اللَّهِ عَجِيبَةٌ جواب	۱۱۲
۱۲۲	قصدا پردی بنحی تہ کتونکی باندي د اللہ لعنت راوریہی	۱۱۴
۱۲۳	چی د فتنی یرہ وی نو بیا بالاتفاق د پردی بنحی مخ تہ کتل ناجائز دی	۱۱۵
۱۲۴	بلا ضرورت د پردی بنحی مخ تہ کتل گناہ دہ	۱۱۷
۱۲۵	نابالغہ مشتہاتی جینی تہ کتل ہم صحیح ندی	۱۱۹
۱۲۶	د پردی بنحی کتلو پہ وخت نظر بنکتہ کول	۱۱۹
۱۲۷	د بل چاد کور دروازی پہ سوری کی کتل سخت منع دی	۱۲۰

د تقریرونو

نمبر شمار

۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
  
۱۳۳  
۱۳۴  
۳۵  
۳۶  
۳۷  
۳۸  
۳۹  
۴۰  
۴۱  
۴۲



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱۲۸	آمد (بی گیری ہلک) د پارہ احتیاط	۱۲۲
۱۲۹	بی گیری ہلکانو تہ د شہوت پہ نظر کتل ہم حرام دی	۱۲۲
۱۳۰	د امام اعظم ابو حنیفہ رَحْمَةُ اللَّهِ اِحیتاط	۱۲۳
۱۳۱	د علماء و وصیت خپلو شاگردانو تہ	۱۲۴
۱۳۲	چې اللہ تعالیٰ شوک ذلیل کول او غواړي نو پښه زړه کې ورلہ د ہلکانو مینہ پیدا کړي	۱۲۴
۱۳۳	لوي عابد ہغہ دی چې خپل خان د گناہ نہ ساتي	۱۲۵
۱۳۴	د بد نظری نہ د بچ کیدو علاج او طریقې	۱۲۶
۱۳۵	۱. نظر بنکتہ ساتل	۱۲۶
۱۳۶	۲. وادہ کول، یا نفلي روژې نیول	۱۲۷
۱۳۷	هر جائز کار پہ بنہ نیت سرہ کول عبادت دی	۱۲۸
۱۳۸	۳. د اللہ تعالیٰ د معیت سوچ کول	۱۲۹
۱۳۹	د مثال پہ ذریعہ وضاحت	۱۳۰
۱۴۰	۴. د اللہ تعالیٰ د عذاب نہ ویریدل	۱۳۰
۱۴۱	د مخکینی قومونو د تباہی وجہ ”د اللہ تعالیٰ نافرمانی کول وو“	۱۳۱
۱۴۲	د بعضی ہلاک شوو قومونو اجمالی تذکرہ	۱۳۱
۱۴۳	پہ گناہ کولو سرہ اللہ تعالیٰ تہ غیرت ورځي	۱۳۳
۱۴۴	۵. د جہنم د سزانہ ویریدل	۱۳۳
۱۴۵	۶. د اللہ تعالیٰ د راضي کولو سوچ کول	۱۳۴
۱۴۶	۷. د خپلی مور او خور پہ بارہ کې دا سوچ کول	۱۳۴
۱۴۷	د زنا اجازت غوښتونکې کس نبی علیہ السلام پہ بنہ طریقې سرہ پوہہ کړو	۱۳۴
۱۴۸	۸. خپلہ بی بی خوشحالہ ساتل	۱۳۷
۱۴۹	۹. د بد نظری د ځایونو نہ ځان ساتل	۱۳۷
۱۵۰	د گناہ نہ د بچ کیدو کوشش کول	۱۳۸



۱۳۸	د حضرت یوسف علیہ السلام کوشش	۱۵۱
۱۳۸	۱۰. دیر ذکر کول	۱۵۲
۱۳۹	۱۱. نفس تہ سزا ور کول	۱۵۳
۱۴۰	۱۲. د حورو تصور کول	۱۵۴
۱۴۱	د دنیا د بنحو حالت	۱۵۵
۱۴۱	د جنت د حورو حالت	۱۵۶
۱۴۱	۱۳. د جنت نعمتو نہ رایا د اول	۱۵۷
۱۴۲	۱۴. خیال بدلول	۱۵۸
۱۴۲	۱۵. خپل خان پخپله ملامتہ کول	۱۵۹
۱۴۳	شیطان تہ خطاب	۱۶۰
۱۴۳	۱۶. د بدنظری نہ د بیچ کیدو دُعا کول	۱۶۱
۱۴۴	حضرت یوسف علیہ السلام ہم دُعا او غوښتہ	۱۶۲
۱۴۴	حضرت یونس علیہ السلام ہم دُعا او غوښتہ	۱۶۳
	۱۷. کہ پہ پردی بنحو باندي نظر پریو تلو سره پہ زړه کې خراب خیال پیدا شي	۱۶۴
۱۴۵	نو خپلې بي بي ته ورتلل په کار دي	
۱۴۷	د بدنظری نہ توبہ ویستل پکار دي	۱۶۵
۱۴۷	د توبې تعریف	۱۶۶
۱۴۹	<b>د بدنظری نور قسمونه</b>	۱۶۷
۱۴۹	۱. په فیس بک او انٹرنیټ کې فحش ویډیوگانې او فحش تصویرونه کتل	۱۶۸
۱۴۹	۲. تې وي او وي سي آر	۱۶۹
۱۵۰	۳. په اخبارونو او رسالو کې د بنحو فحش تصویرونه کتل	۱۷۰
۱۵۰	۴. د بل چا د کور دروازې په سوري کې کتل	۱۷۱
۱۵۱	<b>د فیس بک او انٹرنیټ غلط استعمالو لو نقصانات</b>	۱۷۲
۱۵۲	۱. په معاشره کې فحاشي خورېږي	۱۷۳



نمبر شمار	موضوع	صفحہ
۱۷۴	۲. قیمتی وخت و رسره فضول ضائع کیڙي	۱۵۲
۱۷۵	ڊیر خلق په دُهو که کڙي پراته دي	۱۵۳
۱۷۶	پنځه شيان غنیمت گنډل په کار دي	۱۵۴
۱۷۷	۳. نوې نسل ورسره تباہ کیڙي	۱۵۵
۱۷۸	۴. صحت ورسره خرابیږي	۱۵۵
۱۷۹	۵. مال و دولت ورسره ضائع کیږي	۱۵۶
۱۸۰	۶. شرم او حیاء ورسره ختمیږي	۱۵۶
۱۸۱	۷. دین ورسره کمزورې کیږي	۱۵۸
۱۸۲	۸. آخرت ورسره تباہ کیږي	۱۵۹
۱۸۳	نور نقصانات	۱۵۹
۱۸۴	۹. د موبائل په ټلی. باندي سندرې لږولو سره په جُمت کڙي دنورو خلقو	۱۵۹
۱۸۵	مونځ خرابیږي	۱۵۹
۱۸۵	۱۰. د موبائل په ټلی. باندي د قرآن کریم تلاوت یا آذان لږول صحیح ندي	۱۶۰
۱۸۶	۱۱. د بنځو د پاره بلا ضرورت په موبائل باندي د پردوسرو سره د خبرو	۱۶۱
۱۸۷	کولو نه ډیرې فتنې پیدا کیږي	۱۶۱
۱۸۷	د غوندو تقریر خلاصه	۱۶۱
۱۸۸	دُعا	۱۶۴
۱۸۹	<b>۳. د نظر حفاظت کول</b>	۱۶۵
۱۹۰	د نظر حفاظت واجب دی	۱۶۷
۱۹۲	نبي ﷺ د فضل بن عباس مخ د پردی، بنځي نه دینخوا راواړول	۱۶۸
۱۹۳	په صحیح ځای کڙي نظر استعمالولو باندي ثواب	۱۶۹
۱۹۴	<b>د نظر په حفاظت سره خوشخبري</b>	۱۷۰
۱۹۵	نبي عليه السلام د نړۍ کږې لاندي د بلې کږې لږولو حکم او کږو	۱۷۰



صفحه	موضوع	نمبر شمار
۱۷۱	د جهنم د اور نه حفاظت	۱۹۶
۱۷۲	د قیامت د ورځې د سختۍ نه په امن کیدل	۱۹۷
۱۷۲	نظر حفاظت کوونکي ته نبي ﷺ د جنت ضمانت کړی	۱۹۸
۱۷۳	د نظر په حفاظت سره نور بصیرت (عقل مندي) پیدا کيږي	۱۹۹
۱۷۳	د نظر په حفاظت سره دعا قبلېږي	۲۰۰
۱۷۴	د نظر په حفاظت سره د شرمگاه حفاظت هم راځي	۲۰۱
۱۷۴	د نظر په حفاظت سره د الله ﷻ مدد	۲۰۲
۱۷۴	د حضرت عبیده بن جراح <small>رضی اللہ عنہ</small> لښکر خپل نظرونه ښکته کړل	۲۰۳
۱۷۶	ښکته کتلو سره انسان د شیطان د حملو نه محفوظ وي	۲۰۴
۱۷۷	د علاج په نسبت د اول نه پرهیز بهتر دی	۲۰۵
۱۷۸	د نظر حفاظت اول آسان وي	۲۰۶
۱۷۸	د نفس مثال د چارپیانو په شان دی	۲۰۷
۱۷۸	د نظر حفاظت اجمالی فوائد	۲۰۸
۱۸۲	<b>په ښه ځای کې د سترگو استعمالولو حکم</b>	۲۰۹
۱۸۲	۱. د سترگې د قرآن کریم د تلاوت د پاره استعمالول	۲۱۰
۱۸۳	په قرآن مجید کې تلاوت کول د یادو تلاوت کولو نه افضل دی	۲۱۱
۱۸۴	۲. سترگې دیني کتابونو کتلو او نورو د خبر په کارونو کې استعمالول	۲۱۲
۱۸۵	۳. کائناتو ته د عبرت په نظر کتل	۲۱۳
۱۸۶	غیر اختیاري نظر غورځیدو نه پس سمدستي مخ اړول	۲۱۴
۱۸۸	چې په چاکې ایمان او غیرت وي هغه ځان د گناه نه کنترول کولې شي	۲۱۵
۱۸۸	د عبید بن عمیر <small>رضی اللہ عنہ</small> د گناه نه د بچ کیدلو واقعہ	۲۱۶
۱۸۹	د سلیمان بن یسار <small>رضی اللہ عنہ</small> د گناه نه د بچ کیدلو واقعہ	۲۱۷
۱۹۱	شوک چې په لار کې ناست وي نو د خپل نظر حفاظت به کوي	۲۱۸
۱۹۲	آیا زانانې د پاره پر دو سر و ته کتل جائز دي او که نه؟	۲۱۹



صفحه	موضوع	نمبر شمار
۱۹۲	اتفاقي خبره	۲۲۰
۱۹۳	د عدم جواز واله علماؤ دليل	۲۲۱
۱۹۴	د جواز واله علماؤ دليل	۲۲۲
۱۹۵	صحيح قول	۲۲۳
۱۹۵	د امام سيوطي رَحْمَةُ اللَّهِ قَوْل	۲۲۳
۱۹۷	احتياط	۲۲۴
۱۹۷	په واده کې غلط رواج	۲۲۵
۱۹۷	د غونډه تقرير خلاصه	۲۲۶
۱۹۸	دعا	۲۲۷
۱۹۹	<b>ع. د تواضع فضائل او فوائد</b>	۲۲۸
	<b>ورسره</b>	
	<b>د نبي ﷺ ، صحابه کرامو او نورو بزرگانو</b>	
	<b>د تواضع واقعات</b>	
۲۰۰	نوټ	۲۳۰
۲۰۲	تمهيدې خبره	۲۳۱
۲۰۲	د تواضع لغوي او اصطلاحې تعريف	۲۳۲
	حان ته د عاجزې الفاظ استعمالول تواضع نده ، بلکه حان عاجزه گنرل	۲۳۳
۲۰۴	تواضع ده	
۲۰۴	تواضع معلومولو طريقه	۲۳۴
۲۰۵	الله ﷻ د نېکانو بندگانو يو صفت " تواضع " ذکر کړی	۲۳۵
۲۰۵	نبي عليه السلام ته د نرمۍ او تواضع حکم شوي و	۲۳۶
۲۰۷	د آخرت نعمتونه د تواضع کوونکو د پاره دي	۲۳۷



۲۰۷	په چا کې تواضع پیدا کیدل د الله ﷻ د محبت علامه ده	۲۳۸
۲۰۸	په تواضع سره د انسان مرتبه نوره هم اوچتېږي	۲۳۹
۲۰۹	د مرتبې اوچتولو مطلب	۲۴۰
۲۱۱	د تواضع کوونکي د پاره خوشحالي	۲۴۱
۲۱۲	تواضع بهترين عبادت دی	۲۴۲
۲۱۲	تواضع د کامل مؤمن صفت دی، او الله ﷻ يې خپل محبوب بندگانو له ورکوي	۲۴۳
۲۱۳	د تواضع په وجه قيمتي لباس پريخودونکي د پاره د قيامت په ورځ اعزاز	۲۴۴
۲۱۴	ساده لباس اغوستل د کامل ايمان نښه ده	۲۴۵
۲۱۵	يو توهم دفع کول	۲۴۶
۲۱۷	قيمتي لباس اغوستل هم جائز دی	۲۴۷
۲۱۹	بنائسته کپړې اچول د تواضع خلاف ندي	۲۴۸
۲۲۰	په تواضع کې شرافت دی	۲۴۹
۲۲۰	تواضع د نېک بختيا علامه ده	۲۵۰
۲۲۱	په کوم نعمت باندې چې شکر يه آداء شي او تواضع ورباندې اوشي نو د هغې نه انسان ته نفع رسي	۲۵۱
۲۲۲	چې د نعمت باوجود تواضع نه کوي نو دا به د قيامت په ورځ دده د پاره وبال وي	۲۵۲
۲۲۲	حکمت او پوهه په هغه زړه کې وي چې په هغې کې تواضع وي	۲۵۳
۲۲۳	هر کس په خپل ځان باندې اوچت گنډل تواضع ده	۲۵۴
۲۲۳	د تواضع جرړه: "د غريبانانو د وړاندې عاجزي کول"	۲۵۵
۲۲۴	چې په چا کې تواضع نه وي نو تکبر په کې پيدا کېږي	۲۵۶
۲۲۴	د تواضع فائدي	۲۵۷



۲۲۶	د تواضع صورتونه	۲۵۸
۲۲۶	۱. انسان به خان د نورو نه عاجزه گنري	۲۵۹
۲۲۶	۲. د علم زده کولو په وخت عاجزي کول	۲۶۰
۲۲۷	۳. د خلقو سره تواضع کول	۲۶۱
۲۲۸	۴. د همزولو سره تواضع کول	۲۶۲
۲۲۸	۵. د خان نه بنکته مرتبې واله کس سره تواضع کول	۲۶۳
۲۲۹	۶. د مالدار د پاره هم تواضع په کار ده	۲۶۴
۲۳۱	۷. مشربه د خپلو ماتحتو سره تواضع کوي	۲۶۵
۲۵۱	د تواضع نور صورتونه او علامات	۲۶۶
۲۳۲	په عبادت کې هم تواضع په کار ده	۲۶۷
۲۳۳	بار بار د عبادت توفيق ملاويدل د "مقبوليت علامه" ده	۲۶۸
۲۳۴	<b>تواضع پيدا کوونکي اسباب</b>	۲۶۹
۲۳۴	۱. تقوی (د الله جل جلاله نه پیره)	۲۷۰
۲۳۴	۲. چې د خان د پاره څنگه معامله خوبنوي هماغه شان د بل سره کول	۲۷۱
۲۳۴	۳. انسان دې خپل اصل ته نظر او کړي	۲۷۲
۲۳۴	۴. سخت مرضونه او تکلیفونه رايادول	۲۷۳
۲۳۴	۵. زړه د روحاني بيماريانو نه صفا کول	۲۷۴
۲۳۶	د تواضع پيدا کولو آسانه طريقه	۲۷۵
۲۳۶	په تواضع او ذلت کې فرق	۲۷۶
۲۳۷	په تواضع او احساس کمتری کې فرق	۲۷۷
۲۳۸	<b>د نبي عليه السلام تواضع او عاجزي</b>	۲۷۸
۲۳۹	نبي عليه السلام خپل خان او چت نه گنرل	۲۷۹
۲۴۰	د نبي عليه السلام لباس هم د تواضع و	۲۸۰
۲۴۱	نبي عليه السلام به په تواضع سره تلو	۲۸۱



صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۲۴۱	د نبی ﷺ پہ بالخت او بسترہ کپی د مالو چوپہ خای د قجورو پوسٹکی وو	۲۸۲
۲۴۳	نبی علیہ السلام به په کور کپی هم کار کولو	۲۸۳
۲۴۵	نبی علیہ السلام به قجورې خان له په خپله صفا کولی	۲۸۴
۲۴۶	نبی علیہ السلام په خپله ممانرې راشو کولی، او گډې یې هم خړولی	۲۸۵
۲۴۷	د گډو خړولو حکمت	۲۸۶
۲۴۸	نبی ﷺ د مسجد نبوی جوړولو په وخت پخپله خختې او کانرې راوړل	۲۸۷
۲۴۹	نبی علیہ السلام د غزوه خندق په وخت پخپله خاورې وړلې	۲۸۸
۲۵۰	نبی علیہ السلام د گډ پخولو د پاره پخپله لرگي راجمع کړل	۲۸۹
۲۵۱	<b>نبی علیہ السلام به د خپلو ملگرو خدمت کولو</b>	۲۹۰
۲۵۱	صحابه کرامو ته د شکلو د پاره اوبه اچول	۲۹۱
۲۵۲	نبی علیہ السلام صحابي ته د ناستې د پاره خپل خادر ورکړو	۲۹۲
۲۵۳	د صحابي د مدد د پاره د خپل اوبن نه رابنکته کيدل	۲۹۳
۲۵۳	د نبی ﷺ د اوبنې نه د اعرابي اوبنه مخکې شوه خو خفه نه شو	۲۹۴
۲۵۵	نبی علیہ السلام د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> نه د دعاؤ درخواست او کړو	۲۹۵
۲۵۶	نبی علیہ السلام په ماشومانو باندې هم سلام اچولو	۲۹۶
۲۵۷	ابو عمیر ماشوم ته د مرغی په مره کیدو تسلي ورکول	۲۹۷
۲۵۸	نبی علیہ السلام په ماشومانو دیر مهربان و	۲۹۸
۲۵۹	نبی ﷺ په خر باندې هم سورلي کړی، د مریضانو پوښتنه به یې کوله، او د جنازې سره به تلو	۲۹۹
۲۶۲	<b>نبی ﷺ به د هر چا سره تلو او د هغوی حاجت به یې پوره کولو</b>	۳۰۰
۲۶۲	۱. د گنډې او یتیم سره تلو	۳۰۱
۲۶۲	۲. د کمزوري دماغ والو زاننه ضرورت پوره کول	۳۰۲
۲۶۳	۳. د وینځې سره تلو	۳۰۳



صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۲۶۴	۴ . حضرت جابر <small>رضی اللہ عنہ</small> سرہ تلل	۳۰۴
۲۶۵	د صحابی د جواب د پارہ د خطبې په دوران کې د ممبر نه راښکته کیدل	۳۰۵
۲۶۷	نبي عليه السلام سره هر چا په آسانه ملاقات کولې شو	۳۰۶
۲۶۸	حضرت موسی <small>رضی اللہ عنہ</small> ته د تواضع په وجه د الله تعالی سره د همکلامی شرف حاصل شو	۳۰۷
۲۶۹	<b>د صحابه کرامو تواضع</b>	۳۰۸
۲۶۹	<b>د حضرت ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع</b>	۳۰۹
۲۶۹	حضرت ابوبکر صدیق <small>رضی اللہ عنہ</small> به د گاونډیانو د پارہ گډې لوشلی	۳۱۰
۲۷۰	د بودی خدمت کول	۳۱۱
۲۷۲	<b>د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع</b>	۳۱۲
۲۷۲	۱ . شام ته د تللو په وخت تواضع	۳۱۲
۲۷۴	۲ . صحابه کرامو د وړاندې د تواضع نه ډکې خبرې	۳۱۳
۲۷۴	۳ . یوې زنانه ته د خیز جوړولو طریقه خودل	۳۱۴
۲۷۵	۴ . په غلام پسې شاته په خر کیناستل	۳۱۵
۲۷۶	۵ . حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> د تواضع پیدا کولو د پارہ په خپل اولي (اوگې باندې د اوبو مشک وړلو	۳۱۶
۲۷۶	د مسکینانو او غلامانو سره یوځای روټی خوړل	۳۱۷
۲۷۷	۶ . حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> او دده بي بي د شپې د یو مسافر د بي بي خدمت او کړو کومه چې د لنگوال په درد اخته وه	۳۱۸
۲۷۹	۷ . حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> د شپې د رندې او شلې بودی خدمت کولو	۳۱۹
۲۸۰	۸ . په بازار کې د یوې زنانه سره اودریدل ، او د هغې خبره اوریدل	۳۲۰
۲۸۲	۹ . حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> د اویس قرني رَحْمَةُ اللَّهِ نَه د خان د پارہ د دعا او غوښتنه	۳۲۱



نمبر شمار	موضوع	صفحه
۳۲۲	۱۰. حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> د یو هلک سره تر کوره پورې لار	۲۸۲
۳۲۳	۱۱. د حضرت عمر <small>رضی اللہ عنہ</small> په خادر کې خوارلس پیوندونه وو	۲۸۳
۳۲۴	۱۲. حضرت عباس <small>رضی اللہ عنہ</small> په خپله شا باندي اودرول، او ناوه جوړول	۲۸۴
۳۲۵	<b>د حضرت عثمان <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع</b>	۲۸۶
۳۲۶	۱. خان له په جومات کې د وړو کانو د پاسه د غرمې خوب کول	۲۸۶
۳۲۷	۲. په قچره باندي شاته د خان پسې غلام کینول	۲۸۶
۳۲۸	۳. خپل غلام ته د بدل اخیستلو حکم کول	۲۸۷
۳۲۹	<b>د حضرت علي <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع</b>	۲۸۷
۳۳۰	۱. خپل خان او چت نه گنړل	۲۸۷
۳۳۱	۲. پیوند شوې کپرې اغوستل	۲۸۸
۳۳۳	۳. کور ته سودا په خپله راوړل	۲۸۹
۳۳۳	<b>د نورو صحابه کرامو تواضع</b>	۲۸۹
۳۳۳	د حضرت ابوهريرة <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع	۲۸۹
۳۳۴	د حضرت حذیفه <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع	۲۹۰
۳۴۵	د حضرت ابن عباس او حضرت زید بن ثابت <small>رضی اللہ عنہما</small> تواضع	۲۹۱
۳۳۶	د حضرت ابوذر <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع	۲۹۲
۳۳۷	د شام گورنر " حضرت ابو عبیده بن جراح <small>رضی اللہ عنہ</small> " تواضع	۲۹۲
۳۳۸	د حضرت عمار بن یاسر <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع	۲۹۴
۳۳۹	د حضرت عبد الله بن سلام <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع	۲۹۶
۳۴۰	د حضرت سلمان فارسي <small>رضی اللہ عنہ</small> تواضع	۲۹۶
۳۴۱	د حسن بن علي <small>رضی اللہ عنہما</small> تواضع	۲۹۷
۳۴۲	د حضرت حسین بن علي <small>رضی اللہ عنہما</small> تواضع	۲۹۷



صفحہ	موضوع	نمبر شمار
۲۹۸	د حضرت ام درداء رَضِيَ اللهُ عَنْهَا تواضع	۳۴۳
۲۹۹	<b>د نورو بزرگانو د تواضع واقعات</b>	۳۴۴
۲۹۹	د امام زين العابدين (علي بن حسين) رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۴۵
۳۰۰	<b>د عمر بن عبدالعزيز رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع</b>	۳۴۶
۳۰۰	۱. د حان د پارہ غتہ لقب نہ خو بنول	۳۴۷
۳۰۱	۲. د امیر المؤمنین کیدو نہ پس آرزانہ کپری استعمالول	۳۴۸
۳۰۲	۳. د امیر المؤمنین کیدو باوجود پہ خپلہ کار کول	۳۴۹
۳۰۳	۴. حوی تہ د قیمتی گتمی خرخولو حکم	۳۵۰
	۵. عمر بن عبدالعزيز رَحْمَةُ اللهِ د یوی مسکینې زنانه د مدد د پارہ د مصر والی وراولیرل	۳۵۱
۳۰۴		
۳۰۶	د امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۵۲
۳۰۶	د مالک بن دینار رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۵۳
۳۰۷	د جنید بغدادی رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۵۴
۳۰۹	د محمد بن مقاتل رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۵۵
۳۱۰	د بایزید بسطامی رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۵۷
۳۱۱	د عبدالعزیز بن رواد رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۵۸
۳۱۱	د عاجزی پہ وجه گناہگار تہ مغفرت	۳۵۹
۳۱۲	د مولانا اشرف علی تھانوی رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۶۰
۳۱۳	د مولانا رشید احمد گنگوہی رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۶۱
۳۱۳	د مولانا محمد قاسم نانوتوی رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۶۲
۳۱۵	د مفتی عزیز الرحمن رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۶۳
۳۱۶	د شیخ الہند مولانا محمود الحسن رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۶۴
۳۱۷	د سید سلیمان ندوی رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۶۵
۳۱۸	د مولانا مظفر حسین کاندھلوی رَحْمَةُ اللهِ تَوَاضِع	۳۶۶



۳۱۸	د میان اصغر حسین دیوبندی رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع	۳۶۷
۳۲۰	د مفتي محمد شفيع رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع	۳۶۸
۳۲۰	د عاجزی په وجه جن (پېرې) تلل	۳۶۹
۳۲۲	د غوډو تقریر خلاصه	۳۷۰
۳۲۳	دُعا	۳۷۱
۳۲۴	<b>د جمعې او اخترونو خطبې</b>	۳۷۲
۳۲۴	د جمعې اوله خطبه	۳۷۳
۳۲۵	د جمعې دویمه خطبه	۳۷۴
۳۲۶	د وړوکي اختر اولنې خطبه	۳۷۵
۳۲۷	د وړوکي اختر دویمه خطبه	۳۷۶
۳۲۸	د غټ اختر اوله خطبه	۳۷۷
۳۲۹	د غټ اختر دویمه خطبه	۳۷۸
۳۳۲	د نکاح خطبه	۳۷۹
۳۳۳	خوشخبري	۳۸۱



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ وَاِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُوهُنَّ مِنْ وَرَآءِ حِجَابٍ ﴾

الاحزاب آية ۵۳ .

# پر دی، بے حجابی سرہ خلوت او اختلاط حرام دی

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ كَاخِيْل كَالُونِي مُرْدَان



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## پر دی بنحی سرہ خلوت او اختلاط حرام دی

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی خَاتَمِ الْأَنْبِیَاءِ وَأَشْرَفِ الْمُرْسَلِیْنَ ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى یَوْمِ الدِّیْنِ .  
 أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّیْطَانِ الرَّجِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى فِی الْقُرْآنِ الْمَجِیْدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِیْدِ :  
 ﴿ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُّوهُنَّ مِنْ وَرَآءِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ﴾ . (۱)  
 قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا یَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا كَانَ ثَالِثَهُمَا الشَّیْطَانُ . (۲)  
 وَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا تَرَكَتُ بَعْدِی فِتْنَةً أَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ . (۳)  
 صَدَقَ اللّٰهُ الْعَظِیْمُ .

### تمہیدی خبرہ

زما خو پرو قدر منو او عزت مندو مسلمانانو ورونو ! بغیر د ضرورت شرعیہ نہ د پردی بنحی سرہ خلوت ( یعنی حائلہ ورسره کیناستل ) منع دی ، ہمدارنکی د غیر محرمہ بنحو سرہ اختلاط ( گھون ) ہم منع دی .

(۱) الاحزاب آہ ۵۳ .

(۲) سنن الترمذی أبواب النکاح باب ما جاء فی کراهیة الدخول علی النبیات رقم الحدیث ۱۱۷۱ قال الالبانی : صحیح .  
 ورقم الحدیث ۲۱۶۵ أبواب الفتن باب ما جاء فی لزوم الجماعة ، مشکوٰۃ المصابیح کتاب النکاح باب النظر إلی المخطوبة  
 وبتیان العورات الفضل الثانی رقم الحدیث ۳۱۱۸ (۲۱) ، مسند احمد معرجا رقم الحدیث ۱۵۶۹۶ ، صحیح ابن  
 حبان رقم الحدیث ۵۵۸۶ ، المعجم الاوسط رقم الحدیث ۲۹۲۹ ، الترغیب والترہیب لقوام السنۃ رقم الحدیث ۹۶۱ ،  
 مجمع الزوائد رقم الحدیث ۹۱۳۱ .

(۳) صحیح البخاری کتاب النکاح باب ما یثقل من طویر النساء رقم الحدیث ۵۰۹۶ ، صحیح مسلم کتاب الزکاتی  
 باب اکثر أهل الجنة الفقراء والفقراء أهل النار النساء وبتیان الفتنۃ بالنساء رقم الحدیث ۹۸ (۲۷۴۱) ، سنن الترمذی باب  
 ما جاء فی تحذیر فتنۃ النساء رقم الحدیث ۲۷۸۰ ، السنن الکبری للنسائی رقم الحدیث ۹۲۲۵ .



## د خلوت او اختلاط تعریف

اول درته د خلوت او اختلاط تعریف کوم ، بیا به ان شاء الله درته د دې پوره تفصیل بیانوم :

**د خلوت تعریف :** په عربی کې "خلوت" دیته وایي چې سپری د پردی بنځې سره (بغیر د ضرورت شرعیه نه) ځانله شي (یعنی ځانله ورسره ناست وي) .

زمونږ په اسلامي شریعت کې د دینه سخته منع راغلی ، ځکه دا د زنا سبب جوړېږي .

امام قرطبي رَحْمَةُ اللَّهِ خُو دیته گناه کبیره او د جاهلیت کارویلی . (۱)

**د اختلاط تعریف :** په عربی کې "اختلاط" دیته وایي چې بلا ضرورت پردی سپری

او پردی بنځې په یو ځای کې راجمع شي ، یو بل ته کتلې شي ، یو بل سره خبرې او اشارې

کولې شي ، او یو بل سره لاس ملاوولې شي ، چې دا سبب د شک او فساد گرځي .

لکه نن سبا چې په بعضې سکولونو او کالجونو کې هلکان او جینکي یو ځای ناستې

وي په مینځ کې یې هیڅ پرده نه وي ، یا په بعضې دفترونو او کارخانو کې سپری او بنځې

یو ځای کار کوي یو بل سره ځاندي او لاسونه ملاووي ، یا د سپل په ځایونو کې ټول په

یو ځای چکرې لږوي ، یا په نورو ځایونو کې یو ځای وي .

نو د اختلاط دا ټول قسمونه حرام دي ، د دې په حرمت کې هیڅ شک نشته .

علماء و د اختلاط نور دیر تعریفونه هم کړي دي . (۲)

(۱) و حقیقه الخلوۃ أن ینفرد رجلٌ بامرأةٍ فی غیبة عن أعین الناس . إن الخلوۃ بالأجنبية من أعظم

الذرائع ، وأقرب الطرق إلى اقتراف الفاحشة الكبرى . وقد صرح القرطبي رحمه الله بأن الخلوۃ بغیر محرم

من الكبائر ، ومن أفعال الجاهلیة . عودة الحجاب ج ۳ ص ۵۰ احتیاطات الإسلام لسد ذرائع الفتنة بالمرأة .

قال القرطبي رَحْمَةُ اللَّهِ : ﴿ وَلَا یُعْصِبُكَ فِی مَعْرُوفٍ ﴾ ... وَ اِخْتِلافٌ فِی مَعْنَاهُ عَلٰی مَا ذَكَرْنَا . وَالصَّحیحُ أَنَّهُ عَامٌّ

فِی جَمِیعِ مَا یَأْمُرُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَنْهَى عَنْهُ ، فَيَدْخُلُ فِیهِ النَّوْحُ وَتَخْرِيقُ الْغِیَابِ وَجَزُّ الشَّعْرِ

وَ الْخَلُوۃُ بِغَیْرِ مَحْرَمٍ إِلَى غَیْرِ ذَلِكَ . وَ هَذِهِ كُلُّهَا كِبَائِرٌ وَمِنْ أفعالِ الْجَاهِلِیَّةِ . تفسیر القرطبي ج ۱۸ ص ۷۴ سورة

المنحة آیه ۱۲ .

(۲) تعریف الإختلاط المحرم فی الاصطلاح : هو اجتماع الرجال بالمرأة التي لیست بمحرم له اجتماعاً یؤدي

إلى ریبة . أو : هو اجتماع الرجال بالنساء غیر المحارم فی مكانٍ واحدٍ یمكنهم فیه الاتصال ← ← ← ←



علماء چې د اختلاط حومه تعريفونه كړي دي د هغې ټولو نه دا معلومېږي چې چيرته هم پردي سړي او پردې بنځې په داسې طريقې سره راجمع شي چې په يو بل يې نظر لږي، يو بل سره لاسونه ملاووي، يو بل ته خاندي، يو بل سره گپ شپ لږوي، يو بل سره يې بدنونه لږي نو داسې اختلاط حرام دی، ددې په حرمت کې هيڅ شک نشته. که دا راجمع كيدل په تعليمي ادارو کې وي، يا دفترونو کې وي، يا جلسو کې وي، يا په هوټلو کې وي او يا په نورو ځايونو کې وي، دا ټول صورتونه حرام دي. (۱)

← ← ← فيما بينهم بالنظر، أو الإشارة، أو الكلام، أو البدن من غير حائل أو مانع يدفع الريبة والفساد. عودة الحجاب لمحمد بن إسماعيل المقدم ج ۳ ص ۵۷. تحريم الاختلاط المستهتر. التبرج لعكاشة الطيبي ص ۶۸، تحريم الاختلاط للبداح ص ۹.

وقيل: الإختلاط: هو اجتماع الرجال بالنساء الأجنبية في مكان واحد، بحكم العمل، أو البيع، أو الشراء، أو النزهة، أو السفر، أو نحو ذلك. مجموع فتاوى ومقالات متنوعة لابن باز ۱/۲۲۰.

وقيل: هو: اجتماع الرجال بالنساء في التعليم، والعمل، والمؤتمرات، والتدوات، والاجتماعات العامة، والخاصة، وغيرها. حراسة الفضيلة بكرابوزيد ص ۶۵، تحريم الاختلاط والرد على من أباحه لعبد العزيز البداح ص ۹. وقيل: هو اختلاط جنسي الذكور والإناث بمختلف الوجوه. كالاختلاط في الدراسة الجامعية، أو في ميدان العمل بالدوائر الرسمية، والمحلات التجارية، والشركات، والمعامل، وغير ذلك. التبرج والاختلاط عثمان بن ناعورة ص ۴۲، تحريم الاختلاط للبداح ص ۹.

وقيل: الإختلاط المحترم: هو اجتماع النساء بالرجال الأجانب اجتماعاً خاصاً أو عاماً يحدث بسببه الإفتتان. الاختلاط أصل الشرفي دمار الأمم والأسر لأبي محمد بن عبد الله الإمام ص ۲۹.

والتعريف الاصطلاحي المختار للاختلاط المحترم هو: انضمام واجتماع ومداخلة الرجال بالنساء غير المحارم في مكان واحد يمكنهم فيه الإتصال فيما بينهم: بالنظر، أو الإشارة، أو الكلام، أو البدن. من غير حائل أو مانع يدفع الريبة والفساد. اظهار الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۵۲۹.

(۱) ويؤخذ من هذا التعريف الاصطلاحي للإختلاط المحترم: أنه كل اجتماع بين الرجال الأجانب والنساء غير المحارم، يحصل به انضمام، أو اجتماع، أو مداخلة بالنظر، أو الإشارة، أو الإبتسامة والضحك، أو الكلام المحرم، أو ملاسة الأبدان بالإحتكاك أو المصافحة، أو غير ذلك، مثل ما يحصل: في الدراسة الجامعية في الجامعات المختلطة، أو المدارس المختلطة بين الجنسين، وكذا ما يحصل في ← ← ←



## نبي ﷺ پر دې بنځې سره د خلوت (خانله كيدلو) نه سخته منع كړې

۱. نبي كريم صلى الله عليه وسلم د پردې بنځې سره د خلوت (يعنى خانله كيدلو) نه سخته منع كړې . (۱)

حكه په دې وخت كې شيطان ددې دواړو په مينځ كې وسوسې اچوي او په گناه كې يې مبتلاء كوي ، نو دا د زنا سبب گرځي .

۲. د ترمذي شريف او مشكوة شريف حديث دى ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا كَانَ ثَالِثَهُمَا الشَّيْطَانُ . (۲)

چې كله هم سړى د پردې بنځې سره خانله شي نو هلته دريم خامخا شيطان وي .

۳. په يوبل حديث كې راځي ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

← ← ← ميدان العمل بالذوات الرسية ، أو البيع أو الشراء ، أو النزهة أو السفر ، أو العمل بالشركات أو المحلات التجارية ، أو المستشفيات : والإختلاط بين الأطباء والطبيبات ، وبالممرضين والمرضات ، ومن ذلك كل طبيب عنده ممرضة ، أو طبيبة عندها ممرض يخلو بها في بعض الأوقات ، أو السكرتيرة للطبيب ، والسكرتير للطبيبة ، أو الاختلاط في المؤتمرات ، أو الندوات ، أو المحاضرات ، أو الاجتماعات ، أو الأكل الجماعي في المطاعم ، سواء كانت عامة أو خاصة ، أو خدمة النساء للرجال الأجانب ، وتقديم الأطعمة أو المشروبات مباشرة بدون حجاب ، ولا حائل كما يحصل في الطائرات وغيرها فهذا هو الاختلاط المحرم الذي لا شك في تحريمه ، نسأل الله السلامة والعافية . اظهار الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۵۲۹ .

(۱) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْزَمٍ ...

صحيح البخاري كتاب النكاح باب لا يخلون رجل بامرأة إلا ذو محزمية . والدخول على المغيبة رقم الحديث ۵۲۳۳ ،

صحيح مسلم كتاب الحج باب سفر المرأة مع محزمية إلى حج وغيره رقم الحديث ۴۲۴ (۱۳۴۱) .

(۲) سنن الترمذي أبواب الرضا باب ما جاء في كراهية الدخول على المغيبات رقم الحديث ۱۱۷۱ قال الالباني : صحيح . و

رقم الحديث ۲۱۶۵ أبواب الفتن باب ما جاء في لزوم الجماعة ، مشكوة المصابيح كتاب النكاح باب النظر إلى المخطوبة

وبين العورات الفصل الثاني رقم الحديث ۳۱۱۸ (۲۱) ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۵۶۹۶ ، صحيح ابن

حبان رقم الحديث ۵۵۸۶ ، المعجم الاوسط رقم الحديث ۲۹۲۹ ، الترغيب والترهيب لقوام السنة رقم الحديث ۹۶۱ ،

مجمع الزوائد رقم الحديث ۹۱۳۱ .



لَا تَلْجُوا عَلَى الْمُغِيبَاتِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مِنْ أَحَدِكُمْ مَجْرَى الدَّمْرِ . (۱)

تاسو هغی بنحو ته خانله مه ورخی چي د هغوی خاوندان موجود نه وي حكه شيطان (يعنی د هغه اثرات او وسوسې) ستاسو په وجود کي د وينې په شان روان وي .  
ددي احاديثو نه معلومه شوه چي کله سړي د پردی بنحې سره د محرم نه علاوه خانله شي نو شيطان دوی ته وسوسې وراچوي ، د دوی شهوت راپاروي ، او دوی په زنا کي مبتلاء کوي . (۲)

حكه د شيطان خو کار همدا دی چي خلق په زنا او نورو گناهونو کي مبتلاء کړي ، بيا چي کله ورته داسې خالي ماحول پيدا شي چي سړي د پردی بنحې سره خانله ناست وي نو په دي وخت کي خپل کار په آسانه کولې شي .

**د يو بزرگ وينا :** د يو بزرگ خبره ده چي که په يو حای کي د حسن بصري رَحْمَةُ اللَّهِ په شان لوي بزرگ او درابعه بصريه په شان لويه بزرگه خانله کيني او د دوی په مينخ کي د زنا نه محرم نه وي نو شيطان به دوی هم په بد کاری کي مبتلاء کړي . (۳)

لهذا شريعت چي زنا نه ته د کومو کسانو نه د پردی حکم کړی دا به د هغوی سره خانله نه کيني .

### بنحې به د خپل لپور (د خاوند ورور) سره هم خانله نه کيني

په احاديثو کي خود زنا نه د پاره د خپل لپور (د خاوند ورور) سره خانله کيناستلو نه هم منع راغلي ده . د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی ، رسول الله ﷺ او فرمايل :

إِيَّاكُمْ وَالذُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ .

تاسو پردی (أجنبي) بنحو ته د ورتللو نه خان اوساتئ ، (خانله ورسره مه کيني) .

د انصارو يو سړي عرض او کړو : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَفَرَأَيْتَ الْحَمَّو؟

اي د الله رسوله ! د لپور (د خاوند ورور) په باره کي حه حکم دی ؟ (آيا دده د پاره هم

(۱) سنن الترمذي أبواب الرضاغ باب ما جاء في كراهية الدخول على المغيبات رقم الحديث ۱۱۷۲ .

(۲) (إلا كان كالثهما الشيطان) والمعنى يكون الشيطان معهما يهتج شهوة كل منهما حتى يلقيهما في الزنا .

مرآة المفاتيح ج ۵ ص ۲۰۵۶ في تشریح حديث ۳۱۱۸ .

(۳) شرعی پرده لعولامفتی رشید احمد صاحب ص ۲۶ .



همدا حکم دی؟

نبي عليه السلام ورته او فرمايل: **الْحَمُّ الْمَوْتُ**. لپور خو مرگ دی. (۱)  
يعنى لکه څرنګې چې د مرگ نه ځان ساتل په کار دي نو همدغه شان د بنځې د پاره د لپور (او د خاوند د نور ورشته دارو) نه هم ځان ساتل په کار دي.  
په دې حديث کې نبي عليه السلام لپور د دينه منع کړی چې په وړندار باندې وړ داخل شي، نو چې صرف دا خلیل حرام شو نو بیا د وړندار سره ځانله کیناستل، یا د هغې سره گپ شپ لېږول خو په طريق اولی باندې حرام دي. (۲)  
تر دې چې زڼانه به د خپل تره ځوي او خپل ماما ځوي سره هم ځانله نه کيني. ځکه د دې د پاره د دوی نه هم پرده راغلي ده.

## پر دې جينی ته په ځانله کمره کې ټیوشن کول ناجائز دی

نن صبا چې کوم خلق د مغربي تهذيب نه متاثره دي هغوی د خپلو بالغو لورانو د پاره ټیوشن اونیسی، پر دې استاذان د دوی سره ځانله ناست وي، سبق ورته بنائي، په خپل مينځ کې گپ شپ هم لېږوي، نو دا ناجائز دی، ځکه په دې کې د پر دې جينی سره خلوت راځي د کوم نه چې په احاديثو کې سخته منع راغلی.

(۱) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالِدُخُولَ عَلَى النِّسَاءِ» فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَفَرَأَيْتَ الْحَمُّ؟ قَالَ: «الْحَمُّ الْمَوْتُ». صحيح البخاري كتاب النكاح باب لا يخلون رجل بامرأة إلا ذو مَحْرَمٍ، والدُّخُولُ عَلَى الْمُغِيبَةِ رقم ۵۲۳۲، صحيح مسلم كتاب السلام باب تحريم الخلوّة بالأجنبيّة والدُّخُولُ عَلَيْهَا رقم ۲۰ (۲۱۷۲). سنن الترمذي أبواب الرضاع باب ما جاء في كراهية الدُّخُولِ عَلَى الْمُغِيبَاتِ رقم ۱۱۷۱، مشكوة المصابيح كتاب النكاح باب النظر إلى المخطوبة وبيان العورات الفضل الاول رقم ۳۱۰۲ (۵).

(۲) قال الحافظ ابن حجر رحمه الله: وَتَضَمَّنَ مَنَعَ الدُّخُولِ مَنَعَ الخُلُوةِ بِهَا بِطَرِيقِ الْأُولَى. فتح الباري ۳۳۱/۹  
قال الأمين الشنقيطي رحمه الله: وَقَاطَهُ الحَدِيثُ التَّحْدِيدُ مِنَ الدُّخُولِ عَلَيْهِنَّ وَلَوْ لَمْ تَخْصُلِ الخُلُوةُ بَيْنَهُمَا. وَهُوَ كَذَلِكَ. فَالدُّخُولُ عَلَيْهِنَّ وَالخُلُوةُ بِهِنَّ كِلَاهُمَا مُحْرَمٌ تَحْرِيماً شَدِيداً بِالنِّهَادِ. كَمَا قَدَّمْنَا أَنَّ مُسْلِمًا رَحِمَهُ اللهُ أَخْرَجَ هَذَا الحَدِيثَ فِي بَابِ تَحْرِيمِ الخُلُوةِ بِالأَجْنِبِيَّةِ وَالدُّخُولِ عَلَيْهَا. فَدَلَّ عَلَى أَنَّ كِلَيْهِمَا حَرَامٌ. اضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن ج ۶ ص ۲۴۹ سورة البقرة في تشریح آیه ۵۳.



همدارنگې د دینه دیرې فتنې او د بې شرمۍ واقعات هم پیدا کیږي .  
**پر دې بنځې سره ځانله په هوټلو کې شپې کول ناجائز دي**

دا دیره خطرناکه خبره ده چې سرې د پردې بنځې سره ځانله په هوټلو کې شپې کوي ،  
 ځکه په احادیثو کې په خصوصیت سره د دینه منع راغلی .

د مسلم شریف حدیث دی ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي :

أَلَا لَا يَبِيْتَنَّ رَجُلٌ عِنْدَ امْرَأَةٍ ثَيِّبٍ إِلَّا أَنْ يَكُونَ نَاكِحًا أَوْ ذَا مَحْرَمٍ . (۱)

خبردار ، هېڅ کس دې د ټیټې (یعنی واده شوې بنځې) سره شپه نه تېروي مگر که دا  
 سرې د دې بنځې خاوند وي یا یې محرم وي (یعنی داسې رسته دار یې وي چې د هغه سره  
 یې نکاح نه کیږي) نو بیا خبر دی .

**د حدیث تشریح :** د شپې تیرولو نه مراد د هغې سره ځانله کیدل دي ، که دا د ورځې وي

او که د شپې وي دا حرام دي ؛ ځکه د شیطاني وسوسو په وجه د زنا خطر ده .

بیا نبی علیه السلام په خصوصیت سره د ټیټې (واده شوې بنځې) تذکره ځکه اوکړه  
 چې د دینه خلق دیر ځان نه ساتي ، هر سرې ورسره زړه ورکيني پاڅي ، او باکره (ناواده  
 شوې بنځه) عام طور باندې پخپله هم ځان ساتي او کورنۍ یې هم حفاظت کوي . نو چې  
 کله د ټیټې سره ځانله شپه تیرول منع شو نو د باکرې سره خو په طریق اولی منع شو . (۲)

(۱) صحیح مسلم کتاب السلام باب تخريم الخلوۃ بالأجنبيۃ والدخول علیها رقم الحدیث ۱۹ (۲۱۷۱) ، مصنف ابن  
 ابی شیبه رقم الحدیث ۱۷۶۵۸ ، السنن الکبری للبيهقي رقم الحدیث ۹۱۷۱ ، صحیح ابن حبان رقم الحدیث ۵۵۸۷ ،  
 کنز العمال رقم الحدیث ۱۳۰۲۹ .

(۲) ( لَا يَبِيْتَنَّ رَجُلٌ عِنْدَ امْرَأَةٍ ثَيِّبٍ ) أَي فِي مَنْسَكِنِ ثَمَّةٍ ثَيِّبٍ . وَالْمُرَادُ مِنَ الْبَيْتُوْتَةِ هُنَا التَّخَلُّطِي لَيْلًا كَانَ أَوْ  
 نَهَارًا . وَتَخْصِيصُ الثَّيِّبِ لِأَنَّ الْبِكْرَ تَكُونُ أَعْضُ وَأَخَوْفُ عَلَى نَفْسِهَا وَلِأَنَّهَا مَصُونَةٌ فِي الْعَادَةِ . وَقِيلَ : الْمُرَادُ  
 بِالْثَّيِّبِ مَنْ لَا زَوْجَ لَهَا . مِرْقَاةُ الْمَفَاتِيحِ ج ۵ ص ۲۰۵۱ لمي تشریح حدیث ۳۱۰۱ .

قَالَ الْعُلَمَاءُ إِنَّمَا خُصَّ الثَّيِّبُ لِكَوْنِهَا الَّتِي يُدْخَلُ إِلَيْهَا غَالِبًا ، وَأَمَّا الْبِكْرُ فَمَصُونَةٌ مُتَّصُونَ فِي الْعَادَةِ . مُجَابِبَةٌ  
 لِلرِّجَالِ أَشَدَّ مُجَابِبَةٌ فَلَمْ يَخْتَجْ إِلَى ذِكْرِهَا . وَلِأَنَّهُ مِنْ بَابِ التَّنْبِيهِ لِأَنَّهُ إِذَا نُهِِيَ عَنِ الثَّيِّبِ الَّتِي يَتَسَاهَلُ  
 النَّاسُ فِي الدُّخُولِ عَلَيْهَا فِي الْعَادَةِ فَالْبِكْرُ أَوْلَى . شرح النووي على مسلم ج ۱۴ ص ۱۵۳ لمي تشریح حدیث ۲۱۷۱ .



## د بوہی- بنحی سرہ ہم خلوت ناجائز دی

کہ یوہ بنحہ ہر خومرہ بوہی شوی وی خو بیا ہم ددی سرہ خلوت (خانلہ کیدل) جائز ندی، ہمدارنگی کہ دا بی پردہ وی نو ددی مخ تہ کتل ہم پہ کار ندی. (۱)

اگرچی د بوہی بنحی د پارہ د پردی پہ احکاماتو کی نرمی شتہ خوددی دا مطلب ندی چہ گنی د پردو سرو سرہ بہ اختلاط کوی یا بہ ورسرہ خانلہ کیڑی، بلکہ دا کارونہ ورتہ اوس ہم ناجائز دی. (۲)

## د بوہی- بنحی د پارہ ہم پردہ بہتر دہ

اللہ تعالیٰ فرمائی:

﴿ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرُجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ

غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴾ (۳)

ترجمہ: او پہ کورونو کی ناستی (دیری بوہی گانی) بنحی کومی چہ د نکاح امید نہ لری (یعنی د چا خواہش ورتہ نہ کیڑی) پہ دوی بانڈی خہ گناہ نشتہ چہ دوی خپلی (زیاتی) کیڑی (لکہ غت پرونہ او برقع) کیڑی (یعنی د پردو سرو د وړاندی ورتہ د خپل مخ بنکارہ کولو اجازت شتہ) خو شرط دادی چہ خپل زینت (دول و سنگار) بہ نہ بنکارہ کوی، خو کہ دوی احتیاط او کړی (د پردو سرو د وړاندی خپل مخ پہ غت پرونہ او برقع سرہ پت کړی) نو دا دوی د پارہ دیرہ بنہ دہ (حکہ پہ ددی سرہ بہ د بی پردگی دروازہ

(۱) الْخَلْوَةُ بِالْأُجْنَبِيَّةِ حَرَامٌ. الدر المختار ج ۶ ص ۳۶۸ کتاب الحظر والاباحہ فضل فی التکفر والتس. الاشباه والنظائر ص ۱۵۹ کتاب الحظر والاباحہ، سبک الانهر علی هامش المجمع ج ۴ ص ۲۰۳ کتاب الکراهیة فصل فی النظر ونحوہ. فتاویٰ محمودیہ ج ۲۸ ص ۹۶ جن سے پردہ ضروری ہے. آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۵۶ پردہ.

(۲) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِأَمْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ... صحيح البخاري كتاب النكاح باب لا يخلون رجلٌ بأمرأةٍ إلا ذو محرمٍ، والدخول على المفيدة رقم الحديث ۵۲۳۳، صحيح مسلم كتاب الحج باب سفر المرأة مع محرمٍ إلى حَجٍّ وغيره رقم الحديث ۴۲۴ (۱۳۴۱). آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۸۷ پردہ.

(۳) النور آية ۶۰.



مکمل بندہ شی) او اللہ تعالیٰ اوریدونکی پوهه دی .

**د آیت تشریح :** په دې آیت کې دا ذکر شو چې که یوه زنانه دومره بوډی شوی وي چې د چا نارینه خواهش ورته نه کیږي او د نکاح امید یې نه وي نو د دې د پاره دا اجازت شته چې د پردو سرود وړاندې برقعہ یا غټ پرونی د مخ نه لرې کړي ؛ حکم د دینہ د فتنې خدیره نشته ، خو د دې سره هم دا شرط لږیدلې دی چې دې بوډی به ډول و سنگار نه وي کړی او د زینت حیونہ به نه بنکاره کوي .

ورپسې اللہ تعالیٰ او فرماییل : خو که دوی احتیاط او کړي (د پردو سرود وړاندې خپل مخ په غټ پرونی او برقعې سره پټ کړي) نو دا د دوی د پاره ډیره بهتره ده . (۱) ، (۲)

### بنخه به د پردی بوډا سړي سره هم نه خانله کیږي

پردی، حوانه بنخه به د شپټو (۶۰) یا آتیا (۸۰) بوډا سړي سره هم خانله نه کینی، او خانله به ورسره خبرې نه کوي . (حکم په شریعت کې صراحت د دینہ ممانعت راغلی) . (۳)

(۱) معارف القرآن سورة النور فی تشریح آیه ۶۰ .

(۲) قال العلامة الشنقيطي رحمه الله : وَمِنَ الْأَدِلَّةِ الْقُرْآنِيَّةِ الدَّالَّةِ عَلَى الْحِجَابِ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ ... ﴾ لِأَنَّ اللَّهَ جَلَّ وَعَلَا بَيَّنَّ فِي هَذِهِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ أَنَّ الْقَوَاعِدَ أَي الْعَجَائِزَ اللَّاتِي لَا يَزُجُونَ نِكَاحًا ، أَيْ لَا يَظْمَعْنَ فِي النِّكَاحِ لِكِبَرِ السِّنِّ وَعَدَمِ حَاجَةِ الرِّجَالِ إِلَيْهِنَّ يُرْخِصُ لَهُنَّ بِرَفْعِ الْجَنَاحِ عَنْهُنَّ فِي وَضْعِ ثِيَابِهِنَّ ، بِشَرْطِ كَوْنِهِنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ ، ثُمَّ إِنَّهُ جَلَّ وَعَلَا مَعَ هَذَا كَلِمَةً قَالَ : ﴿ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خِذُّ لَهُنَّ ﴾ أَيْ : يَسْتَعْفِفْنَ عَنْ وَضْعِ الثِّيَابِ خِذُّ لَهُنَّ ، أَيْ : وَاسْتَعْفَافُهُنَّ عَنْ وَضْعِ ثِيَابِهِنَّ مَعَ كِبَرِ سِنِّهِنَّ وَانْقِطَاعِ طَمَعِهِنَّ فِي التَّرْوِيجِ ، وَكَوْنِهِنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ خِذُّ لَهُنَّ . وَأُظْهِرَ الْأَقْوَالِ فِي قَوْلِهِ : أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ ، أَنَّهُ وَضَعُ مَا يَكُونُ فَوْقَ الْخِمَارِ وَالْقَبِيصِ مِنَ الْجَلَابِيبِ ، الَّتِي تَكُونُ فَوْقَ الْخِمَارِ وَالثِّيَابِ . أضواء البيان فی إيضاح القرآن بالقرآن ج ۶ ص ۲۴۷ سورة الاحزاب فی تشریح آیه ۵۳ .

(۳) وَأَجْمَعُوا أَنَّ الْعَجُوزَ لَا تُسَافِرُ بِغَيْرِ مَحْرَمٍ ، فَلَا تَخْلُو بِرَجُلٍ شَابًّا أَوْ شَيْخًا . رد المحتار على الدر المختار ج ۶ ص ۳۶۸ كِتَابُ الْخَلْفِ وَالْإِبَاحَةِ فَضْلٌ فِي النَّكْرِ وَالسِّنِّ . الفناوی الهندیة ج ۱ ص ۲۱۸ كتاب المناسك الباب الاول ، فناوی محمودیہ ج ۲۸ ص ۱۴۰ انجمن عورتوں سے تمہالی .



## د دیندار کس سره ہم خلوت صحیح ندی

کہ یو کس هر خومره دیندار وي خو بیا هم پردی بنسخه دده سره پاتې کیدل ، یا دده مخې ته بی پردې حالت کې راتلل ، یا ورسره حائله کیناستل جائز ندی . (۱)

## د ټپي وي پروگرام کې هم د بنسخې د پاره د پردو سرو مخې ته

### بنکاره مخ کیناستل منع دي

د ټپي وي بعضې پروگرامونو کې بنسخې د پردو سرو مخې ته بنکاره مخ ناستې وي ، د سوالاتو جوابونه ورکوي او په لکونو خلق دا گوري ، بلکه بعضې بنسخې خود اسلامي معلوماتو خورولو په نوم باندې د ټپي وي پروگرامونه کوي ، نو ددې حکم دادی چې په اسلام کې خود دینه صراحتاً ممانعت راغلی ، حکم الله ﷻ بنسخې ته په کور کې په پرده کې د پاتې کیدو حکم کړی . کیدې شي د ټپي وي واله اسلام مختلف وي . (۲)

کومې بنسخې چې د پردې په پریخودلو سره د الله اور رسول احکام مات کړي ، او د خپل حان د نمائش د پاره په ټپي وي باندې راځي نو داسې بنسخې هیڅ کله الله اور رسول نشي خوشحالولی ، البته په دې کار سره شیطان او د هغه ملگري خوشحالېږي . (۳)

(۱) اَلْخَلْوَةُ بِالْأَجْنَبِيَّةِ حَرَامٌ . الدر المختار ج ۶ ص ۳۶۸ كِتَابُ الْحَظَرِ وَالْإِبَاحَةِ فَضْلٌ فِي النَّظَرِ وَالْمَسِ ، الاشباه والنظائر ص ۱۵۹ كتاب الحظر والاباحة ، سكب الاله على هامش المجمع ج ۴ ص ۲۰۳ كتاب الكراهية فصل في النظر ونحوه . فتاوى محموديه ج ۲۸ ص ۱۲۷ اجنبی عورتوں سے تنہا .

(۲) ﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى ﴾ . الاحزاب آية ۳۳ . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۶۵ پرده .

(۳) ﴿ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ ﴾ . آل عمران آية ۳۲ .  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : « كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أْبَى » ، قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! وَمَنْ يَأْبَى ؟ قَالَ : « مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّةَ ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أْبَى » صحيح البخاري كِتَابُ الْإِعْتِصَامِ بِالْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ بَابُ الْإِقْتِدَاءِ بِسُنَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِوَاةُ الْحَدِيثِ ۷۲۸۰ ، المستدرک على الصحيحين للحاكم رِوَاةُ الْحَدِيثِ ۱۸۲ ، مسند احمد مخرجا رِوَاةُ الْحَدِيثِ ۸۷۲۸ . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۰۲ پرده .



## د خلوت په حرمت باندي د علماء و اجماع

په دې باندي د ټولو علماء و اجماع ده چې بغير د محرم نه د پردې بنسټ سره خلوت (يعنى محانه ورسره كيناستل) حرام دي. (۱)

امام نووي رَحْمَةُ اللَّهِ ، حافظ ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ او نورو ډيرو علماء و ددې په حرمت باندي اجماع نقل كړی. (۲)

## د اختلاط په حرمت باندي د قرآن كريم نه دلائل

د قرآن كريم د آيتونو نه معلومېږي چې بلا ضرورت د پردو سپرو او پردو بنسټو اختلاط (گډون) حرام دی. يو څو دلائل درته د قرآن كريم نه پيش كوم :

**اول دليل :** الله تعالى فرمايي :

﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ ۝ (۳)

(۱) أجمع العلماء علي تحريم الخلوة بالمرأة الأجنبية ؛ لقول النبي صلى الله عليه وسلم : لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ ... صحيح البخاري كتاب النكاح باب لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا ذُو مَحْرَمٍ . وَالذُّخُولُ عَلَى السُّغَيَّبَةِ رقم الحديث ۵۲۳۳ ، صحيح مسلم كتاب الحج باب سَفَرِ الْمَرْأَةِ مَعَ مَحْرَمٍ إِلَى حَجِّهِ وَعَفْوِهِ رقم الحديث ۴۲۴ (۱۳۴۱).

(۲) قال الامام النووي رَحْمَةُ اللَّهِ : فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَالْأَحَادِيثِ بَعْدَهُ تَحْرِيمُ الْخُلُوةِ بِالْأَجْنَبِيَّةِ ، وَإِبَاحَةُ الْخُلُوةِ بِمَحَارِمِهَا ، وَهَذَا الْأَمْرَانِ مُجْمَعٌ عَلَيْهِمَا . شرح النووي على مسلم ج ۱۴ ص ۱۵۳ في تشریح حدیث ۲۱۷۱ .

قال الحافظ ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ : قَوْلُهُ ( وَلَا يَدْخُلُ عَلَيْهَا رَجُلٌ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ ) فِيهِ مَنَعُ الْخُلُوةِ

بِالْأَجْنَبِيَّةِ ، وَهُوَ إِجْمَاعٌ . فتح الباري لابن حجر ج ۴ ص ۷۷ في تشریح حدیث ۱۸۶۶ .

قال الشوكاني رَحْمَةُ اللَّهِ : وَالْخُلُوةُ بِالْأَجْنَبِيَّةِ مُجْمَعٌ عَلَى تَحْرِيمِهَا كَمَا حَكَى ذَلِكَ الْحَافِظُ فِي الْفَتْحِ . وَعِلَّةُ

التَّحْرِيمِ مَا فِي الْحَدِيثِ مِنْ كَوْنِ الشَّيْطَانِ ثَالِثَهُمَا وَحُضُورِهِ يُوقِعُهُمَا فِي الْمَعْصِيَةِ ، وَأَمَّا مَعَ وُجُودِ الْمَحْرَمِ

فَالْخُلُوةُ بِالْأَجْنَبِيَّةِ جَائِزَةٌ لِامْتِنَاعِ وَقُوعِ الْمَعْصِيَةِ مَعَ حُضُورِهِ . ليل الأوطار ج ۶ ص ۱۳۴ باب النَّهْيِ عَنِ الْخُلُوةِ

بِالْأَجْنَبِيَّةِ وَالْأَمْرُ بِغَيْبِ النَّكْرِ وَالْعَفْوِ عَنِ تَفْكِيرِ الْفَجَاءَةِ .

(۳) النور آیه ۳۰ ، ۳۱ .



ترجمہ : ای پیغمبرہ ! تہ مؤمنانو سرو تہ او وایہ چہ خپلہ سترگہ ( نظرونہ ) بنکتہ ساتی ، او د خپلو شرمگاہو حفاظت کوی ، دا ددوی د پارہ دیرہ پاکیزہ ( او بہترہ ) خبرہ دہ ، بیشکہ اللہ تعالیٰ د خلقو پہ ہغہ کارونو بنہ خبر دار دی کوم چہ دوی کوی . او تہ مؤمنانو بنحو تہ او وایہ چہ دوی دہ خپلہ سترگہ ( او نظرونہ ) بنکتہ ساتی ، او د خپلو شرمگاہو حفاظت دہ کوی .

د مذکورہ آیت نہ استدلال : پہ دہ آیت کہ اللہ جل جلالہ مؤمنانو سرو او مؤمنانو بنحو تہ د نظر بنکتہ ساتلو او زنا نہ د شرمگاہ د حفاظت حکم کری ، اوس د زنا نہ حفاظت ہلہ راحی چہ انسان دہ د وسائلو نہ ہم خان اوساتی ، او دا بنکارہ خبرہ دہ چہ د پردو سرو او پردو بنحو اختلاط پہ زنا کہ د آختہ کیدو غتہ وسیلہ دہ ، لہذا ددینہ ہم خان ساتل پہ کار دی . (۱)

• **دویم دلیل :** اللہ تعالیٰ فرمائی :

﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِئِهِنَّ ۚ

ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝﴾ (۲)

ترجمہ : ای پیغمبرہ ! تہ خپلو بیبیانو ، خپلو لورانو او مؤمنانو زنانہ و تہ او وایہ چہ ( د کور نہ د شہ ضرور کار پسہ د وتلو پہ وخت ) خپل لوی خادرونہ پہ خان بانڈی رابنکتہ کری ، پہ دہ سرہ بہ دیر زر دوی او پیژندہ شی ( چہ دا اصیلہ بنحہ دی ، وینحہ ندی ) نو دوی تہ بہ ( د بہ ہودہ سرو د طرفہ ) تکلیف نشی رسولی ، او اللہ تعالیٰ دیر بخونکی

(۱) یا مواللہ تعالیٰ نبیہ علیہ الصلاۃ والسلام أن یبلغ المؤمنین والمؤمنات وجوب غص البصر، وحفظ الفرج عن الزنا، ومعلوم أن حفظ الفرج من الفاحشة إنما یكون باجتنب وسائلها، واختلاط النساء بالرجال في أماكن العمل والتعليم من أعظم وسائل وقوع الفاحشة. مجموع فتاویٰ ومقالات متنوعه لابن باز ۴۲۱/۱.

فإذا نهى الشارع عن النظر إليهن ؛ لما يؤدي إليه من المفسدة، وهو حاصل في الاختلاط، فكذلك الاختلاط ينهي عنه ؛ لأنه وسيلة إلى ما لا تحمد عقباه من التمتع بالنظر، والسعي إلى ما هو أسوأ منه. مجموع

فتاویٰ ورسائل العلامة محمد بن ابراہیم ۳۷/۱۰.

(۲) الاحزاب آیہ ۵۹.



مہریان دی .

د مذکورہ آیت نہ استدلال : پدے آیت کہ اللہ تعالیٰ نبی علیہ السلام تہ حکم کری  
 چہ خپلو بیبیانو ، لورانو ، او د مسلمانانو زنانه و تہ اووایہ چہ بہر تہ د وتلو پہ وخت پہ  
 خان باندی لوی خادر را و اچوی ، چہ منافقین ورتہ ضرر او نہ رسوی .  
 نو چہ کلہ زنانه و تہ د وتلو پہ وخت دومرہ سخت د پردی حکم شوی نو آیا اوس بہ  
 شریعت ددی اجازت ورکری چہ زنانه دے بنکارہ مخ د پردو سرو سرہ یو خای پہ دفتر و نو او  
 نورو خایونو کہ اختلاط ( گدون ) اوکری ؟ حالانکہ د اختلاط پہ وخت فاسق خلق پہ  
 زنانه و باندی زہ و روی چہ خہ یی زہ غواری ہغہ پہ آسانہ کولہ شی . (۱)

**دریم دلیل : اللہ تعالیٰ فرمایہ :**

﴿ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُّوهُنَّ مِنْ وَرَائِ حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ﴾ . (۲)

ترجمہ : او کلہ چہ تاسو د نبی علیہ السلام د بیبیانو نہ خہ خیز غواری نو د پردی شاتہ  
 (اودریدو سرہ) یی ورنہ غواری (حکہ) داستاسو او د هغوی د زرونو د پارہ دیرہ پاکیزہ  
 طریقہ دہ .

د مذکورہ آیت نہ استدلال : ددی آیت شان نزول اگر چہ پہ یوہ خاص واقعہ کہ د  
 ازواج مطہرات پہ بارہ کہ دی لیکن حکم یی عام دی ، ہرہ زنانه تہ شامل دی ، صرف د  
 ازواج مطہرات سرہ خاص ندی . (۳)

اللہ تعالیٰ مؤمنانو تہ حکم اوکرو چہ کلہ د پردی زنانه نہ د ضرورت خہ خیز غواری نو

(۱) يقول الله تعالى أمرًا رسوله صلى الله عليه وسلم أن يأمر النساء المؤمنات خاصة أزواجه وبناته لشرفهن بأن يدلن عليهن جلابيبهن ليتميزن عن سائر نساء الجاهلية . فلا يتعرض لهن من في قلبه مرض . فإذا كانت الشريعة تأمر المرأة بالحجاب عند خروجها لئلا يتعرض لها من في قلبه مرض ، أفيتصور أن تجيز هذه الشريعة اجتماع الرجال بالنساء السافرات في أماكن العمل والتعليم مع ما يفرضه ذلك على المرأة من التبذل ، ومن ثم جرأة الفساق عليها ؟ . اظهر الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۵۴۷ .

(۲) الاحزاب آية ۵۳ .

(۳) معارف القرآن سورة الاحزاب ، الجامع لاحكام القرآن للقرطبي ج ۱۴ ص ۱۷۸ .



د پردې شاته اودريدو سره يې ورنه غواړئ، نو دا آيت واضح دليل دی په دې باندې چې د پردو سرو او پردو بنځو په مينځ کې پرده ضروري ده، او اختلاط منع دی. (۱)

**خلورم دليل : الله تعالى فرمايي :**

﴿ وَلَا تَقْرُبُوا الزَّانِيَ إِنَّمَا كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴾ . (۲)

ترجمه : او تاسو زنا ته مه نژدې کېږئ؛ ځکه دا بې حيايي او بده خبره ده .

د مذکوره آيت نه استدلال : الله تعالى داسې او نه فرمايل چې " زنا مه کوي " بلکې دايې او فرمايل چې " زنا ته مه ورنژدې کېږئ " دا ځکه چې په دې کې ډيره مبالغه ده ، اوس يې مطلب دادی چې زنا ته او د زنا ټولو اسبابو ته مه ورنژدې کېږئ؛ ځکه چې کله انسان د زنا په اسبابو کې اخته شي نو آخر هم په زنا کې مبتلا کېږي . او دا خبره يقيني ده چې دانن صبا د پردو سرو او پردو بنځو په کومه طريقه اختلاط دی ( چې د بنځو مخونه او زينت ځايونه بنکاره وي ، او يوبل سره گپ شپ لپوي ) نو ددې آخري انجام زنا ته رسي ، ځکه خو شريعت ددې د مخنيوي پاره د زنا ټول ماب او مقدمات منع کړل چې په هغې کې اختلاط هم دی ، ددينه يې هم . (۳)

(۱) أمَرَ اللهُ تَعَالَى الْمُؤْمِنِينَ إِذَا سَأَلُوا نِسَاءَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاجَةً - وَيَدْخُلُ فِي ذَلِكَ جُنُوبُ النِّسَاءِ بِالْمَعْنَى - أَنْ يَسْأَلُوهُم مِّنْ وَّرَاءِ حِجَابٍ ، وَالْأَمْرُ بِكَوْنِ سَوَّالِهِنَّ مِّنْ وَّرَاءِ حِجَابٍ دَلِيلٌ وَاضِحٌ عَلَى لُزُومِ الْحَوَاجِزِ وَغَدْرِ الْاِخْتِلَاطِ . فتاوى ورسائل العلامة محمد بن إبراهيم ۱۰/۲۴۴ .

(۲) الاسراء آية ۳۲ .

(۳) والتهوي عن قربانه أبلغ من التهي عن مجرد فعله لأن ذلك يشمل التهي عن جميع مقدماته ودواعيه فإن : " مَنْ حَامَرَ حَوْلَ الْجَنِيِّ يُوشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيهِ " خصوصاً هذا الأمر الذي في كثير من النفوس أقوى داع إليه . تفسير السعدي ( تفسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المنان ) لمولانا عبد الرحمن السعدي ج ۱ ص ۴۵۷ الاسراء آية ۳۲ .

وقال الشيخ محمد الأمين الشنقيطي رحمه الله : ولا يصح لعاقل أن يشك في أن اختلاط الجنسين في غاية الشباب ونضارته وحسنه أنه أكبر وسيلة وأنجح طريق إلى انتشار الفاحشة وفشو الرذيلة بين الجنسين . وقال أيضاً : ومعلوم أن اختلاط الجنسين في الجامعات على الحالات المعهودة في جامعات أوروبا ونحوها أنه فتح للباب على مصراعيه لذريعة الزنا كما هو مشاهد مشاهدة لا يمكن معها الجدال إلا من مكابر . حكم الإسلام في الاختلاط جمعية الإصلاح ص ۷۸ ، و ص ۸۰ .



**پنجم دلیل :** د حضرت موسیٰ علیہ السلام په واقعہ کې ذکر دي چې کله مدین ته لاړ او هلته یې د یو گوهي سره خلق اولیدل چې خپلو چپلو (اوزو) ته یې اوبه ورکولی خو دوه زنانه یې یو طرف ته اولیدی چې هغوی خپلې چیلې را حصارې کړې وی او نورو شپونکیانو سره یې یو ځای چپلو ته اوبه ورکول نه خوښولی ، اگر چې په هغوی باندې پرده فرض نه وه خو بیا یې هم د خپل شرافت او حیاء په وجه د نورو خلقو سره یو ځای گډون (اختلاط) نه خوښول .

حضرت موسیٰ علیہ السلام د هغوی نه پوښتنه او کړه چې تاسو ولې د دوی سره یو ځای چپلو ته اوبه نه ورکوی ؟ نو هغوی ورته په جواب کې همدا وویل چې تر څو پورې دا شپونکیان نه وي تللي مونږ تر هغې پورې خپلو چپلو ته اوبه نه ورکوو ( ځکه د هغوی سره یو ځای گډون نه خوښوو ) ، او زموږ پلار بډا دی نور څوک نارینه مونږ ته ځکه مونږ د مجبوریت نه راوتی یو ..... ( دا اوردده واقعده ) . (۱)

**د مذکورہ واقعي نه استدلال :** په دې واقعہ دا ذکر شو چې د حضرت شعیب علیہ السلام لورانو چې د شپونکیانو سره یو ځای چپلو ته اوبه نه ورکولی نو دا ځکه چې دوی د پردو سره اختلاط ( گډون ) نه خوښول ، او په همدې بنائسته صفت الله تعالی د دوی مدحه هم او کړه . (۲)

**شپږم دلیل :** الله تعالی فرمایي :

(۱) تفسیر معارف القرآن لمولانا مفتي محمد شفیع رحمہ اللہ سورة القصص فی تشریح آیه ۲۵ .

په قرآن کریم د حضرت موسیٰ علیہ السلام دا واقعہ داسې ذکر کړی : ﴿ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ، وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ، قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا لَا نَسْقِي حَتَّى يُصْدِرَ الرِّعَاءُ ، وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ... ﴾ . القصص آیه ۲۳

(۲) ففي هذه الآية بيتين جلت وعلا أن ابنتي شيخ مدين لا تسقيان الماء حتى يصدر الرعاء لئلا يختلطا بالرجال ، وهذا فيه مدح وثناء على هذا الخلق والسلوك كما هو بَيِّن من السياق . اظهار الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۵۵۰ .



﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى ﴾ (۱)

ترجمه: او تاسو په کورونو کې اوسئ، او درومي جاهليت (د زمانې) په شان بنائست مه بنکاره کوئ.

د مذکوره آيت نه استدلال: د دې آيت نه هم دا معلومېږي چې د پردو سپرو او پردو بنځو اختلاط منع دی؛ ځکه الله تعالی زنانه و ته په کور کې د پاتې کيدو حکم کړی چې د فتنې نه په امن شي، او اختلاط د دې منافي دی، ځکه په اختلاط کې خو بنځه بلا ضرورت بهر اوحې، د پردو سپرو سره څنګ په څنګ ناسته وي، يو بل ته گوري، گپ شپ او خنداگانې ورسره کوي. (۲)

## د اختلاط په حرمت باندې د احاديثو نه دلائل

د بې شماره احاديثو نه هم دا معلومېږي چې بغير ضرورته د پردو سپرو او پردو بنځو اختلاط منع دی. زه درته يو څو دلائل د احاديثو نه رانقل کوم:

### اول دليل: (نبي ﷺ زنانه د اختلاط نه منع کړی)

۱. د ابوداؤد شريف او مشکوة شريف حديث دی، حضرت ابواسيد انصاري رضي الله عنه فرمايي چې يوه ورځ رسول الله صلى الله عليه وسلم د جمات نه بهر راووت، خلقو ته يې څه نصيحت کولو، ما هغه نصيحت واوريد، په دې وخت کې سړي د بنځو سره په لاره کې يو ځای شول (يعنی يو ځای روان وو)، رسول الله صلى الله عليه وسلم زنانه و ته او فرمايل: **إِسْتَأْخِرْنَ، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكُنَّ أَنْ تَحْقُقْنَ الطَّرِيقَ عَلَيْكُنَّ بِحَاقَاتِ الطَّرِيقِ.**

(۱) الاحزاب آية ۳۳.

(۲) و إذا كانت الشريعة قد جاءت بمنع المرأة من الخروج من بيتها لغير حاجة درءاً للفتنة، وصيانة للمرأة، فهل يصح أن يكون خروجها للعمل والدراسة مع الرجال التي هي مواضع فتنه جائزاً شرعاً؟ ويؤخذ من قوله تعالى: { وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ } الأمر بالقرار في البيوت سداً لباب الاختلاط؛ لأنه خروج لغير ضرورة معتبرة فاتح لباب الاختلاط. اظهار الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۵۴۸. الاختلاط اصل الشر في دمار الأمم والأسر ص ۱۱۴، فتاوى الشيخ محمد بن ابراهيم ۳۸/۱۰.



(ای بنحو!) تاسو د سرو نہ روستو (جدا) حی؛ حکہ ستاسو د پارہ دا مناسب ندی  
چہ د لاری پہ مینخ کہ حی، بلکہ پہ تاسو لازم دی چہ د لاری پہ غارہ (خندی طرف تہ)  
حی.

راوی د حدیث فرمایي چہ د دینہ پس بہ بنحی پہ لارہ کہ د دیوال سرہ یو حی (خندی  
تہ) تلی، تردی چہ بنحی بہ د دیوال سرہ دومرہ نزدی تلی چہ کپری بہ یی د دیوال سرہ  
اونختلی. (۱)

د مذکورہ حدیث نہ استدلال: پہ دی حدیث کہ نبی علیہ السلام سہری او بنحی پہ  
لارہ کہ دیو حی تلو نہ منع کرل حالانکہ پہ لارہ بانندی یو حی تلی د لہ وخت د پارہ وی  
او پہ دی کہ د فتنی یرہ ہم ڈیرہ کمہ وی، نو اوس پہ دفترونو یا نورو حیونو کہ بہ د پردو  
سرو او پردو بنحو اختلاط پہ طریق اولی سرہ منع وی، حکہ پہ دی حیونو کہ د سرو او  
بنحو خانلہ کیدل ہم راحی او د فتنی یرہ ہم ڈیرہ وی. (۲)

۲. پہ یو بل حدیث کہ راحی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي:

(۱) عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ رضي الله عنه أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: وَهُوَ خَارِجٌ مِنَ الْمَسْجِدِ،  
فَاخْتَلَطَ الرَّجَالُ مَعَ النِّسَاءِ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلنِّسَاءِ: «إِسْتَأْخِرْنَ، فَإِنَّهُ لَيْسَ  
لَكُنَّ أَنْ تَحْقُقْنَ الطَّرِيقَ عَلَيْكُنَّ بِحَاقَاتِ الطَّرِيقِ» فَكَانَتِ الْمَرْأَةُ تَلْتَصِقُ بِالْجِدَارِ حَتَّى إِنْ ثَوَّبَهَا لِيَتَعَلَّقُ  
بِالْجِدَارِ مِنْ لُصُوقِهَا بِهِ. سنن ابی داؤد کتاب الأدب باب فی مفسی النساء مع الرجال فی الطریق رقم الحدیث ۵۲۷۲  
قال الالبانی: حسن، مشکوة المصابیح کتاب الأدب باب الجلوس والنوم والنسي الفضل الأول رقم الحدیث  
۴۷۲۷ (۲۱)، المعجم الكبير للطبرانی رقم الحدیث ۵۸۰، شرح السنة للبغوي ج ۱۲ ص ۳۲۲.

(۲) وإذا مُنِعَ الإختلاط فی الطریق مع كونه عابراً عارضاً فمنعه فی المجالس وأماكن العمل والتعليم أولى،  
وهذا قياس أولوي. وقال ابن حبر معلقاً على حدیث أم سلمة رضي الله عنها فی انصراف النساء قبل الرجال:  
« وَفِيهِ اجْتِنَابُ مَوَاضِعِ التَّهْمِ وَكَرَاهَةُ مُخَالَطَةِ الرَّجَالِ لِلنِّسَاءِ فِي الطَّرِيقَاتِ فَضْلاً عَنِ الْبُيُوتِ ». فتح الباري لابن  
حجر ۳۳۶/۲. اظہار الحق والصواب فی حکم الحجاب ص ۵۶۰.

وقال العلامة محمد بن إبراهيم آل الشيخ رحمته الله: وجه الدلالة: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم إذا  
منعهن من الإختلاط فی الطریق، لأنه يؤدي إلى الإفتتان، فكيف يقال بجواز الإختلاط فی غير ذلك ۱۲  
مجموع فتاوى ورسائل الشيخ محمد بن إبراهيم ۴۲/۱۰.



لَيْسَ لِلنِّسَاءِ وَسْطُ الطَّرِيقِ. (۱)

د بنحو د پاره د لارې په مينځ باندې تلل نشته.

شيخ ابن حبان رَحِمَهُ اللهُ ددې حديث په تشريح کې فرمايي : په دې حديث کې لفظاً اخبار يعنى خبر ورکول دي خو مراد ورنه دادى چې بنحې دې په تلوو کې د سړو سره خان نه جنگوي . ځکه د لارې په مينځ باندې اکثر سړي ځي نو که بنحې ورباندې هم لارې شي نو بيا دواړه سره جنگيږي (حالانکې دا اختلاط د فتنې سبب گرځي).

لهذا په بنحې باندې دا واجب دي چې د لارې په يو طرف به ځي . (۲)

### دويم دليل : ( صحابياتو به د اختلاط نه خان ساتل )

د نبی علیه السلام په زمانه کې به چې بنحو په مسجد نبوي کې د جمعې مونځ او کړو نو د سلام گرځولو نه پس به سمدستي پاڅيدى او کورونو ته به روانې شوى ، پيغمبر عليه السلام او صحابه کرام رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ به څه وخت ناست وو ، انتظار به يې کولو چې زانانې مخکې لارې شي ، دا ددې د پاره چې په لاره کې د سړو او بنحو اختلاط رانشي .

۱ . د بخاري شريف حديث دى ، حضرت أم سلمة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمايي :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يَقْضِي تَسْلِيمَهُ، وَيَنْكُثُ هُوَ فِي

مَقَامِهِ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ.

رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به چې كله سلام او گرځول نو بنحې به د سلام گرځولو نه پس (سمدستي) پاڅيدى (کورونو ته به لارې) ، او نبی علیه السلام به د پاڅيدو نه مخکې لږ

(۱) صحيح ابن حبان كتاب الخطر والاباحه ذكر الزجر عن أن تنشي المرأة في حاجتها في وسط الطريق رقم الحديث ۵۶۰۱ ، شعب الایمان رقم الحديث ۸۴۳۸ ، كنز العمال رقم الحديث ۴۵۰۶۳ .

(۲) قَالَ الشَّيْخُ: « قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « لَيْسَ لِلنِّسَاءِ وَسْطُ الطَّرِيقِ » لَفْظُهُ إِخْبَارٌ مُرَادُهَا الرَّجُلُ عَنْ شَيْءٍ مُضْمَرٍ فِيهِ، وَهُوَ مَنَاسَةُ النِّسَاءِ الرَّجَالَ فِي الْمَشِيِّ، إِذْ وَسْطُ الطَّرِيقِ الْعَالِبُ عَلَى الرَّجَالِ سُلُوكُهُ، وَالْوَاجِبُ عَلَى النِّسَاءِ أَنْ يَتَخَلَّنَ الْجَوَابِ حَدَرَ مَا يُتَوَقَّعُ مِنْ مَنَاسَتِهِمْ إِيَّاهُنَّ » . صحيح ابن حبان ج ۱۲ ص ۴۱۵ لمي  
تشریح حدیث ۵۶۰۱ .



وخت په خپل حای باندي انتظار کولو .

امام بخاري رحمه الله ددي حديث ذکر کولو نه پس د ابن شهاب زهري رحمه الله قول را نقل کړی چې هغه فرمایي : نور الله ﷺ بنه پوهیږي خو زمونږ گمان دادی چې نبی علیه السلام به د سلام گرځولو نه پس په خپل حای باندي د لږ وخت د پاره حکه کیناستو چې زنانه کورونو ته مخکې لارې شي ، او د سرو اختلاط ورسره رانشي . (۱)

۲ . د بخاري شريف په یو بل حديث کې هم دا خبره په پوره وضاحت سره ذکر شوی :  
د نبی علیه السلام بي بي " أم سلمة رضي الله عنها " فرمایي :

إِنَّ النِّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ قَمْنَ وَكَبَّتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ . فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرِّجَالُ . (۲)

ییشکه د رسول الله ﷺ په زمانه کې به چې بنحو د فرض مונخ سلام او گرځول سمدستي به پاڅیدی ( کورونو ته به روانې شوی ) ، رسول الله ﷺ او مونخ گزار سړي به په خپل حای باندي شه وخت ناست وو ، بیا چې کله به نبی علیه السلام پاڅید نو نور سړي به هم پاڅیدل .

علامه انور شاه کشمیري رحمه الله ددي حديث په تشریح کې فرمایي چې نبی علیه السلام او صحابه کرامو رضي الله عنهم به د سلام گرځولو نه پس حکه لږ وخت انتظار کولو چې زنانه خپلو

(۱) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يَقْضِي سَلَامَهُ، وَيَمُكُّهُ هُوَ فِي مَقَامِهِ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ». قَالَ (الرُّهْرِيُّ): نَرَى - وَاللَّهُ أَعْلَمُ - أَنَّ ذَلِكَ كَانَ لِكُنْيِ بِنْتِ صَرَفِ النِّسَاءِ، قَبْلَ أَنْ يُدْرِكَ كَهْنُ أَحَدٍ مِنَ الرِّجَالِ. صحيح البخاري كتاب الأذان باب صلاة النساء خلف الرجال رقم الحديث ۸۷۰ ، و رقم الحديث ۸۴۷ كتاب الأذان باب التسلية ، السنن الكبير للبيهقي رقم الحديث ۳۰۰۳ ، شرح السنة للبخاري رقم الحديث ۷۰۸ .

(۲) صحيح البخاري كتاب الأذان باب خروج النساء إلى المساجد بالليل والعكس رقم الحديث ۸۶۶ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۶۶۸۸ ، سنن النسائي رقم الحديث ۱۳۳۳ ، مشكوة المصابيح كتاب الصلاة باب الدعاء في التشهد الفضل الأول رقم الحديث ۹۴۸ (۱۰) .



کورونو ته مخکې لارې شي ، او په لاره کې د سرو او بنحو اختلاط رانشي . (۱)  
 همدا خبره علامه ابن قدامه رَحْمَةُ اللَّهِ هَم نقل کړی . (۲)

اگر چې د مانځه نه پس په خپل ځای باندې کیناستلو کې ثواب دی ، ځکه فرېنتې داسې انسان ته د مغفرت او بڅنې دُعا کوي خو لیکن چې بیا هم زنانه د سلام گرځولو نه پس کور ته تللی او دا ثواب یې پریخودو نو دا صرف ددې د پاره چې د پردوسرو سره یې اختلاط رانشي . (۳)

### دریم دلیل : ( د لسو کالو ماشومانو له بسترې جدا کول )

د ابوداؤد شریف حدیث دی رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :  
 مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ ، وَفَرِّقُوا  
 بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ .

تاسو خپل اولاد ته د اووه (۷) کالو په عمر باندې د مانځه حکم کوئ ، او د لسو کالو په

(۱) قال الكشميري رَحْمَةُ اللَّهِ : قوله : ( كُنَّ إِذَا سَلَّمْنَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ قُنَّ ... ) وذلك لئلا يلزم الاختلاط في الطريق . فيض الباري لمولانا نور شاه كشميري ج ۲ ص ۵۹۳ .

(۲) قال ابن قدامة رَحْمَةُ اللَّهِ : إِذَا كَانَ مَعَ الْإِمَامِ رِجَالٌ وَنِسَاءٌ فَالْمُسْتَحَبُّ أَنْ يَثْبُتَ هُوَ وَالرِّجَالُ بِقَدْرِ مَا يَرَى أَنَّهُمْ قَدْ انْصَرَفُوا ، وَيَقْمُنَ هُنَّ عَقِيبَ تَسْلِيمِهِ ... لِأَنَّ الْإِخْلَالَ بِذَلِكَ مِنْ أَحَدِهِمَا يُفْضِي إِلَى اخْتِلَاطِ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ . المغني لابن قدامة ج ۱ ص ۴۰۱ فضل إذا كان مع الإمام رجال ونساء .

(۳) يؤخذ من هذا الحديث : أن النساء كن يقمن عقب الصلاة مباشرة ، بإقرار من النبي صلى الله عليه وسلم وعلمه ، مما يدل على مشروعية ذلك ، ومع ثبوت الفضل في بقاء المصلي في صلاة في قوله صلى الله عليه وسلم : « الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ مَا لَمْ يُحْدِثْ ، تَقُولُ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ » ( صحيح البخاري كتاب المساجد باب الحدث في المسجد رقم الحديث ۴۴۵ ) إلا أنهم كن يبأدرن بالإنصراف تجنباً للاختلاط بالرجال ، وهذا يدل على أن درء مفسدة الاختلاط مقدمة على نافذة البقاء في المصلي لتحصيل الفضل المذكور . وقد بوب البيهقي الشافعي رحمه الله في السنن الكبرى على هذا الحديث بقوله : « بَابُ مَكِّهِ الْإِمَامِ فِي مَكَانِهِ إِذَا كَانَتْ مَعَهُ نِسَاءٌ كَيْ يَنْصَرِفْنَ قَبْلَ الرِّجَالِ » سنن البيهقي ، ۲ / ۱۸۲ . اظهر الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۵۶۱ .



عمر کھی یی د مونخ پد نہ کولو باندی وهی ، او ( چھی دی عمر ته اوری نو ) د هغوی بستری جدا کری ( یعنی خانله خانله یی حملوی ) . (۱)

په دی حدیث کھی نبی علیه السلام حکم او کرو چھی اولاد د لسو کالو شی نو بستری یی جدا کری ، نو چھی کله د لسو کالو ورور او خوریو خای حملول منع دی نو بیا به د پردی بالغ سړی او بالغی بنھی په مینخ کھی اختلاط څنگه جائز شی ؟ (۲)

## ظورم دلیل : ( نبی ﷺ د بنخود تعلیم د پاره جدا ورخ مقرر کری وه )

۱ . امام بخاری رَحْمَةُ اللَّهِ مُسْتَقْلِیو بَاب قائم کری :

بَابُ: هَلْ يُجْعَلُ لِلنِّسَاءِ یَوْمٌ عَلَى حِدَّةٍ فِي الْعِلْمِ؟

( باب دی په بیان ددی کھی چھی آیا د بنخود تعلیم د پاره خانله ورخ مقررول مناسب ده ؟ )

بیا امام بخاری رَحْمَةُ اللَّهِ ددی باب لاندی دا حدیث رانقل کری : حضرت ابوسعید خدری

رضی الله عنه فرمایي چې زَنَانَهُ وَ نَبِي ﷺ ته وویل :

غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرَّجَالَ ، فَاجْعَلْ لَنَا یَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ .

( د تاسو نه په استفادہ کولو کھی ) سړی د مونږ نه مخکې شو ، پس تاسو د خپل طرف نه

زمونږ د پاره خاص ورخ مقرر کری ( چھی په هغې کھی تاسو مونږ ته د دین دا حکاماتو تعلیم راکوی ) .

نو نبی ﷺ د دوی د پاره خاص ورخ مقرر کړه ، په دغه ورخ باندی دوی ته ورغی ،

(۱) سنن ابی داؤد . بَابُ مَتَى يُؤَمَّرُ الْغُلَامُ بِالصَّلَاةِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۹۵ ، مشكاة المصابيح كتاب الصلاة الفصل الثاني رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۷۲ (۹) ، كنز العمال رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۵۳۲۴ .

(۲) وقد أمر النبي صلى الله عليه وسلم في هذا الحديث بالتفريق بين الأولاد، وعدم اختلاطهم ذكورا وإناثا . أو إناثا أو ذكورا مع أنهم أبناء عشر سنين، فكيف بمن هم أكبر منهم، وهذا تنبيه بالأدنى على الأعلى .

فتاوى ورسائل الشيخ محمد بن إبراهيم ۴۰ / ۱۰ . وفي هذا رد على من يرى اختلاط الذكور بالإناث في الصفوف الأولى من الدراسة . إضافة الشيخ صالح الفوزان، كما قال البداح في تحريم الاختلاط ص ۲۶ .



نصیحت یی ورتہ او کرو، او د مناسب احکاماتو تعلیم یی ورتہ ور کرو... (۱)  
 دا حدیث پہ دے باندي واضح دلیل دی چې د تعلیم پہ وخت ہم د سرو او بنحو اختلاط  
 (گدون) منع دی، حکمہ خو نبی علیہ السلام د بنحو د پارہ جدا ورخ مقرر کرہ، او د سرو  
 سرہ یی یو حای نکری. (۲)

۲. همدا مضمون د بخاری شریف او مسلم شریف پہ یو بل حدیث کي ہم صراحة ذکر  
 شوی، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرمائی چې یوہ بنحو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ته  
 راغله، او ورتہ وې ویل:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ الرَّجَالُ بِحَدِيثِكَ، فَأَجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ تُعَلِّمُنَا مِمَّا  
 عَلَّمَكَ اللَّهُ.

ای د الله رسوله! ستاسو ټول احادیث سرو وې وړل (یعنی صرف هغوی ستاسو د  
 ارشاداتو نه فائده اخلي، او مونږ محروم یو) پس تاسو پخپله خوښه زمونږ د پارہ یوہ ورخ  
 مقرر کړئ چې په هغې کې مونږ تاسو ته راځو او تاسو مونږ ته هغه څه اوسنایئ کوم چې  
 درته الله تعالی خودلي دي.

نبی علیہ السلام ورتہ او فرمایل: اجْتَمِعْنَ فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا فِي مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا.

(۱) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضی اللہ عنہ قَالَتِ النِّسَاءُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرَّجَالَ، فَأَجْعَلْ لَنَا  
 يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ، فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ، فَوَعظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ... صحيح البخاري كتاب العلم باب: هل يُجعل  
 للنساء يومٌ على حدة في العلم؟ رقم الحديث ۱۰۱.

قال العيني رحمه الله: قوله: (غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرَّجَالَ) مَعْنَاهُ: أَنَّ الرَّجَالَ يُلَازِمُونَكَ كُلَّ الْأَيَّامِ وَيَسْمَعُونَ  
 الْعِلْمَ وَأُمُورَ الدِّينِ، وَنَحْنُ نِسَاءٌ ضَعْفَةٌ لَا نَقْدِرُ عَلَى مَزَاحِمَتِهِمْ، فَأَجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنَ الْأَيَّامِ نَسْمَعُ الْعِلْمَ  
 وَنَتَعَلَّمُ أُمُورَ الدِّينِ. عمدة القاري شرح صحيح البخاري لمولانا بدر الدين العيني الحنفی ج ۲ ص ۱۳۴.

(۲) فهذا الحديث واضح الدلالة في منع اختلاط النساء بالرجال في أماكن التعليم؛ وذلك لأن النبي صلى الله عليه  
 عليه وسلم جعل للنساء يوماً على حدة، ولم يجعلهن مع الرجال. اظهر الحق والصواب في حكم الحجاب  
 ص ۵۸۳.



تاسو په فلانکي فلانکي ورځ باندي په فلانکي فلانکي ځای کې راجمع شئ .  
 پس بنځې (په مخصوص ورځ مخصوص ځای کې ځانله) راجمع شوی ، رسول الله  
 صلی الله علیه وسلم هغوی ته تشریف راوړو او څه چې ورته الله ﷻ خودلي وو د هغې نه  
 یې دوی ته تعلیم ورکړو ... (۱)  
 ددې حدیث نه هم معلومه شوه چې د پیغمبر علیه السلام په زمانه کې به هم د سرو او  
 بنځو مخلوط تعلیم نه و ، بلکې د زنانه و د پاره به جدا ځای و .  
 اوس چې څوک د سرو او بنځو د مخلوط تعلیم قائل وي هغوی دې ددې احادیثو نه  
 عبرت واخلي .

## پنځم دلیل : ( نبي ﷺ ) د پاره جومات ته د راتلو

### خاص لار مقرر کړې وه

د نبي علیه السلام په زمانه کې به چې زنانه مسجد نبوي ته د مانځه د پاره راتللی نو په  
 جومات کې به د سرو نه ځانله ناستې وی ، د سرو سره به یو ځای نه وې ناستی .  
 بلکه پیغمبر علیه السلام د زنانه و د پاره جومات ته د راتلو خاص لار مقرر کړې وه چې  
 په هغې به صرف زنانه راتوتلی ، سړي به پرې نه راتلل ، دا صرف ددې د پاره د چې د سرو  
 او بنځو اختلاط رانشي .

۱ . امام ابوداؤد رحمه الله په دې باندي مستقل باب قائم کړی :

” بَابُ فِي إِعْتِزَالِ النِّسَاءِ فِي الْمَسَاجِدِ عَنِ الرِّجَالِ “ ( یعنی په جوماتونو کې د بنځو د

سرو نه جدا کیدل ) .

(۱) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رضي الله عنه : جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! ذَهَبَ الرِّجَالُ بِحَدِيثِكَ ، فَأَجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ تُعَلِّمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ اللَّهُ . فَقَالَ : « اجْتَمِعْنَ فِي يَوْمٍ كَذَا وَكَذَا فِي مَكَانٍ كَذَا وَكَذَا » . فَأَتَاهُنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَعَلَّمَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ . . . . . صحيح البخاري كتاب الإعتصام بالكتاب والسنة باب تغليم النبي صل الله عليه وسلم أمته من الرجال والنساء مما علمه الله . ليس برأي ولا تنثيل رقم الحديث ۷۳۱۰ ، صحيح مسلم كتاب البيز والصلة والآداب باب فضل من يموت له ولد فيحسنه رقم الحديث ۱۵۲ (۲۶۳۳) ، شعب الایمان رقم الحديث ۹۲۸۷ ، مشكاة المصابيح رقم الحديث ۱۷۵۳ (۳۲) .



(یعنی صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ د نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په خبره باندې پوره عمل او کړو، او سړي به په دې دروازه باندې جُمات ته نه داخلیدل، بلکه صرف بنځې به پرې داخلیدی).  
 نبی علیه السلام دا دروازه د زنانه و د پاره حُکمه خاص کړې وه چې جُمات ته په ننوتلو او راوتلو کې د سړو او بنځو اختلاط (گډون) رانشي، په جُمات کې به هم زنانه د سړو نه جدا په روستو صفونو کې ناستې وې، د سلام گرځولو سره به سمدستي دوی اول د جُمات نه وتلی او سړي به روستو راوتل چې په لاره کې یې هم اختلاط رانشي. (۱)  
 محترمو مسلمانانو! تاسو د یته سوچ او کړی چې کله زنانه جُمات ته د عبادت د پاره راتللی نو صرف د داخلیدو د پاره دوی ته جدا دروازه مقرر شوې وه حالانکه په داخلیدو کې دومره وخت نه لږي، نو اوس په کومو ځایونو کې چې د سړو او بنځو اوږد اختلاط راځي نو هلته په طریق اولی سره جدا جدا انتظام په کار دی.  
 لهذا په کالجونو، دفترونو، او نورو د کاروبار په ځایونو کې سړو او بنځو له ځانله ځانله ځای په کار دی. (۲)

(۱) قوله: (لَوْ تَرَكْنَا هَذَا الْبَابَ) أَي بَابِ الْمَسْجِدِ الَّذِي أَشَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (لِلنِّسَاءِ) لَكَانَ خَيْرًا وَأَحْسَنَ لِمَثَلًا تَخْتَلِطُ النِّسَاءُ بِالرِّجَالِ فِي الدَّخُولِ وَالخُرُوجِ مِنَ الْمَسْجِدِ.  
 وَالْحَدِيثُ فِيهِ دَلِيلٌ أَنَّ النِّسَاءَ لَا يَخْتَلِطْنَ فِي الْمَسَاجِدِ مَعَ الرِّجَالِ بَلْ يَعْزِلْنَ فِي جَانِبِ الْمَسْجِدِ وَيُصَلِّينَ هُنَاكَ بِالْإِقْتِدَاءِ مَعَ الْإِمَامِ. فَكَانَ عَبْدُ اللهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا أَشَدَّ اتِّبَاعًا لِلسُّنَّةِ فَلَمَّا يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ الَّذِي جُعِلَ لِلنِّسَاءِ حَتَّى مَاتَ. عون المعبود شرح سنن أبي داود لمولانا محمد اشرف العظيم آبادي ج ۲ ص ۹۲ بَابُ اغْتِرَالِ النِّسَاءِ فِي الْمَسَاجِدِ.

(۲) وإذا ثبت هذا في محل الدخول والخروج مع عدم مكثهن فيه، ثبت في أمكنة الدراسة والعمل والمجالس التي يطول البقاء فيها. وهذا ما يعرف في علم أصول الفقه بـ «قياس الأولى»، والنتيجة: أن الفصل بين الرجال والنساء وعدم الاختلاط مطلوب شرعاً. اظهر الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۵۸۲.  
 فإذا كان النساء بحاجة إلى باب خاص بهن؛ ليصلن إلى مسجدهن، وهن في حال الإتيان إلى العبادة، فمن باب الأولى أن يكون لهن أبواب خاصة بهن في المدارس والجامعات والمعاهد، وتكون لهن أماكن خاصة بهن للتدريس. الاختلاط أصل الشر ص ۱۱۹.



**شیرم دلیل :** ( حضرت عمر رضی اللہ عنہ اختلاط کوونکی سپری او بنحی پہ ڈرہ اووہل )

یو محل حضرت عمر رضی اللہ عنہ یو تالاب تہ راغی چې د هغی نہ سرو او بنحو یو خای اودسونه کول . فَضْرَبَهُمْ بِالذَّرَّةِ . حضرت عمر رضی اللہ عنہ دوی پہ ڈرہ باندي اووہل .

بیایې د تالاب مالک تہ وویل : اِجْعَلْ لِلرِّجَالِ حِيَاضًا ، وَلِلنِّسَاءِ حِيَاضًا .

د سرو د پاره خانله تالاب جوړ کړه او د بنحو د پاره خانله . (۱)

ددې اثر نه معلومه شوه چې کله حضرت عمر رضی اللہ عنہ د اودس په وخت اختلاط خوښ نکړو

نویا به په نورو خایونو کې څنگه دا جائز شي ؟

**اووم دلیل :** ( د بنحی د پاره د جومات په نسبت په کور کې مونخ کول بهتر دی )

حضرت أم حمید رضی اللہ عنہا نبی علیه السلام تہ راغله او ورته وې ویل :

يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي أُحِبُّ الصَّلَاةَ مَعَكَ .

ای د الله رسوله ! زه د تاسو سره ( په مسجد نبوی کې په جمعې سره ) مونخ کول خوښوم .

نبی علیه السلام ورته او فرمایل :

قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تُحِبُّ الصَّلَاةَ مَعِي ، وَصَلَاتُكَ فِي بَيْتِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي حُجْرَتِكَ ،  
وَصَلَاتُكَ فِي حُجْرَتِكَ خَيْرٌ مِنْ صَلَاتِكَ فِي دَارِكَ ، وَصَلَاتُكَ فِي دَارِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِ  
قَوْمِكَ ، وَصَلَاتُكَ فِي مَسْجِدِ قَوْمِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِي .

ماته معلومه ده چې تہ د ما سره مونخ کول خوښوی خو ستا هغه مونخ چې تہ یې د کور  
په کمره کې دننه او کړی دا استاد پاره د هغه مونخ نه ډیر بهتر دی کوم چې تہ په بهر کمره  
کې او کړی ( کومه چې د صحن سره نژدې وي ) ، او ستا هغه مونخ چې تہ یې د صحن سره

(۱) عَنْ أَبِي سَلَامَةَ الْخَبِيِّ قَالَ : رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضی اللہ عنہ أُنِي حِيَاضًا عَلَيْهَا الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ يَتَوَضَّئُونَ

جَمِيعًا . فَضْرَبَهُمْ بِالذَّرَّةِ . ثُمَّ قَالَ لِصَاحِبِ الْخَوْضِ : « اِجْعَلْ لِلرِّجَالِ حِيَاضًا ، وَلِلنِّسَاءِ حِيَاضًا » ثُمَّ لَقِيَ  
عَلِيًّا رضی اللہ عنہ فَقَالَ : « مَا تَرَى ؟ » فَقَالَ : أَرَى إِنَّمَا أَنْتَ رَاعٍ . فَإِنْ كُنْتَ تَضْرِبُهُمْ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ فَقَدْ هَلَكْتَ وَ

أَهْلَكْتَ . مصنف عبدالرزاق الصنعالي رقم الحديث ۲۴۶ ، كنز العمال ، لم يحدث ۲۷۴۸۲ .



متصل کمره کې او کړی دا د هغه مונځ نه ډیر بهتر دی کوم چې ته د کور په صحن کې او کړی ، او ستا هغه مונځ چې ته یې د کور په صحن کې او کړی دا د هغه مونځ نه ډیر بهتر دی چې ته یې د خپل قوم ( او قبیلې ) په جومات کې او کړی ، او ستا د پاره د خپل قوم په جومات کې مونځ کول زما په جومات ( مسجد نبوي ) کې د مونځ کولو نه ډیر بهتر دی .

راوي د حدیث وایي : **أُمُّ حُمَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا** ( چې د نبی علیه السلام دا خبرې واوریدی نو دې ) حکم او کړو ، او ددې د پاره د کور په دننه آخري تیاره حصه کې د مانځه د پاره ځای جوړ کړې شو . **فَكَانَتْ تُصَلِّي فِيهِ حَتَّى لَقِيَتْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ** . دې به همیشه په دې دننه کمره کې مونځ کول تر دې چې د الله ﷻ سره یې ملاقات او شو ( یعنی تر د وفاته پورې بهر جومات ته لانه په بلکه په همدې محفوظ ځای کې یې مونځ کولو ) . (۱)

**د مذکوره حدیث نه استدلال** : اگر چې په مسجد نبوي کې د پیغمبر علیه السلام پسې شاته د فرض مونځ کولو ثواب زیات و خو بیا هم **أُمُّ حُمَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا** ته نبی علیه السلام او فرمایل چې ستا د پاره په کور کې په پرده کې مونځ کول ډیر افضل دی .  
حافظ ابن حجر **رَحِمَهُ اللَّهُ** ددې وجه دا بیان کړی : **دا حکه چې زنانه په کور کې د فتنې نه په امن وي ( او د سره سره یې اختلاط نه راځي )** . (۲)

(۱) **عَنْ أُمِّ حُمَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا امْرَأَةِ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ** ، **أَنَّهَا جَاءَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُحِبُّ الصَّلَاةَ مَعَكَ . قَالَ: « قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تُحِبِّينِ الصَّلَاةَ مَعِي . وَصَلَاتِكَ فِي بَيْتِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي حُجْرَتِكَ . وَصَلَاتِكَ فِي حُجْرَتِكَ خَيْرٌ مِنْ صَلَاتِكَ فِي دَارِكَ . وَصَلَاتِكَ فِي دَارِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِ قَوْمِكَ . وَصَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِ قَوْمِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِي »** . **قَالَ: فَأَمَرْتُ فَبَنَيْتُ لَهَا مَسْجِدًا فِي أَقْصَى شَيْءٍ مِنْ بَيْتِهَا وَأَظْلَمِهِ . فَكَانَتْ تُصَلِّي فِيهِ حَتَّى لَقِيَتْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ** . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۷۰۹۰ ، صحيح ابن خزيمة رقم الحديث ۱۶۸۹ باب اختيار صلاة المرأة في حجرتها ... ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۲۲۱۷ **ذَكَرَ النَّبِيُّ أَنَّ صَلَاةَ الْمَرْأَةِ كُلَّمَا كَانَتْ أَسْتَرَكَانَ أَغْلَمَ لِأَجْرِهَا** ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۲۱۰۶ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۳۴۰ (۱) **ترغيب النساء في الصلاة في بيوتهن ولزومها وترهيبهن من الخروج منها** .

(۲) **قال الحافظ ابن حجر رَحِمَهُ اللَّهُ : وَوَجْهُ كَوْنِ صَلَاتِهَا فِي الْإِخْفَاءِ أَفْضَلَ تَحَقُّقُ الْأَمْنِ فِيهِ مِنَ الْفِتْنَةِ . وَيَتَأَكَّدُ ذَلِكَ بَعْدَ وَجُودِ مَا أُخْدَتْ النِّسَاءُ مِنَ التَّبَزُّجِ وَالزَّيْنَةِ** . فتح الباري ج ۲ ص ۳۴۹ .



نو چہ کله د مونغ په باره کې دا حکم دی نو بیا به څنگه د نورو کارونو د پاره پردو سپرو سره اختلاط جائز شي؟ (۱)

**اتم دلیل :** ( بنځه چې د شرعي حدودو نه بهر شي نو لویه فتنه ده )

بنځه چې کله د شرعي حدودو نه بهر شي نو دا بیا لویه فتنه ده :

۱ . د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

مَا تَرَكَتُ بَعْدِي فِتْنَةٌ أَضْرَّ عَلَى الرَّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ . (۲)

ما د خپل وفات نه پس د سپرو د پاره د بنځو نه زیاته ضررناکه فتنه بله نده پریځی .  
(یعنی زما د وفات نه پس د سپرو د پاره زیاته ضرري فتنه بنځې دي) .

۲ . د بني اسرائيلو اوله فتنه د بنځو نه شروع شوې وه .

د مسلم شريف حديث دی ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

... فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النِّسَاءَ ؛ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ فِي النِّسَاءِ . (۳)

تاسو د دنیا نه ځان بچ کړئ ، او د بنځو نه ځان بچ کړئ ؛ ځکه په بني اسرائيلو کې اوله

فتنه د بنځو نه شروع شوې وه .

(۱) وقال العلامة محمد بن إبراهيم آل الشيخ رحمه الله : إذا شرع في حقها أن تصلي في بيتها وأنه أفضل

حتى من الصلاة في مسجد الرسول صلى الله عليه وسلم ومعه ، فلئن يمنع الاختلاط من باب أولى . فتاوى الشيخ

محمد بن إبراهيم آل الشيخ ۲۹ / ۱۰ .

(۲) صحيح البخاري كتاب النكاح باب ما يتقن من شؤون المرأة رقم الحديث ۵۰۹۶ ، صحيح مسلم كتاب الزكاتي

باب أكثر أهل الجنة الفقراء وأكثر أهل النار النساء وبيان الفتنة بالنساء رقم الحديث ۹۸ (۲۷۴۱) ، سنن الترمذي باب

ما جاء في تحدير فتنة النساء رقم الحديث ۲۷۸۰ ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۹۲۲۵ .

(۳) صحيح مسلم كتاب الزكاتي باب أكثر أهل الجنة الفقراء وأكثر أهل النار النساء وبيان الفتنة بالنساء رقم الحديث

۹۹ (۲۷۴۲) ، مسند احمد منرجا رقم الحديث ۱۱۱۶۹ ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۹۲۲۴ ، صحيح ابن

عزيمه رقم الحديث ۳۲۲۱ ، شعب الايمان رقم الحديث ۵۰۲۹ ، مشكاة المصابيح كتاب النكاح الفصل الاول رقم

الحديث ۳۰۸۶ (۷) .



د مذکورہ دواړو احادیثو نه معلومه شوه چې بنځه (کله د شرعي حدودو خلاف ورزي او کړي نو دا) د سپري د پاره ضرري فتنه ده. اوس چې کله د سپرو او بنځو اختلاط راشي او د بنځو مخونه هم بنکاره وي نو دا خو بيا يقيني غټه فتنه ده.

او په احادیثو کې د فتنې نه د ځان ساتلو حکم شوی، ځکه فتنه د سپري د پاره ضرري وي، او د ضرري څیز نه ځان ساتل واجب دي. د دین هه معلومه شوه چې د سپرو او بنځو اختلاط حرام دی. (۱)

۳. بيا خاصکر چې کله بنځه د کور نه بهر راووځي نو شیطان دا د خلقو په نظرونو کې بنائسته کوي او د دې په ذریعه خلق گمراه کوي.

د ترمذي شريف حديث دی، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

الْمَرْأَةُ عَوْرَةٌ فَإِذَا خَرَجَتْ اسْتَشْرَفَهَا الشَّيْطَانُ. (۲)

بنځه په پرده کې د اوسیدو څیز دی (یعنی لکه څرنګې چې عورت پټول په کار دي همدغه

(۱) وهذا الحديث يدل على أن المرأة فتنة ضارة على الرجال، واثقاء الفتنة الضارة أو المضلة واجب شرعي لأدلة كثيرة. وقد بَوَّبَ البخاري رحمه الله في كتاب الإيمان بقوله: «بَابُ: مِنَ الَّذِينَ الْفِرَارُ مِنَ الْفِتَنِ». وقد قال النبي صلى الله عليه وسلم: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ» (صحيح مسلم رقم ۲۸۶۷) فإذا ثبت أن النساء فتنة للرجال، وأن اتقاء الفتنة واجب، ثبت أن مخالطة الرجال للنساء محرمة لتضمنها ترك الواجب. وأفاد الحديث: أن فتنة النساء أضرت الفتن على الرجال، والقاعدة في الشريعة: «تَحْرِيمُ كُلِّ مَا فِيهِ ضَرَرٌ»؛ لحديث: «لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ» (مسند احمد مخرجا رقم ۲۸۶۵). اظهر الحق ص ۵۶۴.

قال العلامة محمد بن إبراهيم آل الشيخ رَحِمَهُ اللهُ «قوله ﷺ: «مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِتْنَةٌ...» وجه الدلالة: أنه وَصَفَهُنَّ بِأَنَّهُنَّ فِتْنَةٌ، فكيف يجمع بين الفاتن والمفتون؟. مجموع فتاوى ورسائل الشيخ محمد بن إبراهيم آل الشيخ ۴۱/۱۰.

(۲) سنن الترمذي أَبْوَابُ الرِّضَاعِ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الدُّخُولِ عَلَى الْبُعِيْبَاتِ رقم الحديث ۱۱۷۳ وقال الترمذي: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ. قال الالباني: صحيح. مشكوة المصابيح كتاب النكاح بَابُ النَّظَرِ إِلَى الْمَخْطُوبَةِ وَبَيَانَ الْعَوْرَاتِ الْفَضْلُ الثَّانِي رقم الحديث ۳۱۰۹ (۱۲)، مصنف ابن ابي شيبة رقم ۷۶۱۶، كنز العمال رقم الحديث ۴۵۰۴۵، صحيح الترغيب والترهيب كتاب الصلاة ترغيب النساء في الصلاة في بيوتهن ولزومها وترهيبهن من الخروج منها رقم ۳۴۶ (۷).



شان بنسخہ ہم د غیر محرمو سرو د نظرونو نہ محفوظ کیدل په کار دی، کله چې دا د پردې نه بهر او وځي نو شیطان یې د سرو په نظر کې بنائسته بنکاره کوي. (چې په دې سره نور خلق په دې گمراه کوي او بنسخه په خپله هم گمراه کېږي).

### نهم دلیل : ( حضرت علي رضي الله عنه به د اختلاط نه منع کوله )

حضرت علي رضي الله عنه به هم په بازار کې بې ضرورته د بنخو گرځیدلو او د سرو د اختلاط نه منع کوله. هغوی په یوه خطبه کې او فرمایل:

أَمَا تَغَارُونَ أَنْ تَخْرُجَ نِسَاؤُكُمْ؟ فَإِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّ نِسَاءَكُمْ يَخْرُجْنَ فِي الْأَسْوَاقِ يُزَاحِمْنَ الْعُلُوجَ  
آیا تاسو ته غېرت نه درځي چې ستاسو بنځې (بلا ضرورت) بهر او وځي؟ بیشکه ماته  
دا خبره رارسیدلې ده چې ستاسو بنځې بازارونو ته (بغیر ضرورت) او وځي او هڅه د سرو  
سره په تلوو کې جنگیږي.

أَلَا إِنَّهُ لَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَغَارُ. خبر دار په هغه کس کې هیڅ خبر نشته چې په هغه کې  
غېرت نه وي. (۱)

ددې روایت نه دا معلومه شوه چې کله په بازار کې د سرو او بنخو اختلاط منع دی  
حالانکه په بازار کې د خلقو د موجودیدو په وجه د ځنې گناهونو خطر، کمه وي نو په نورو  
بندو کمرو کې خوبه په طریق اولی باندې دا منع وي ځکه په بندو کمرو کې خود بعضې  
گناهونو خطر زیاته وي. (۲)

(۱) عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه، قَالَ عَلِيُّ بْنُ حَكِيمٍ فِي حَدِيثِهِ: «أَمَا تَغَارُونَ أَنْ تَخْرُجَ نِسَاؤُكُمْ؟» وَقَالَ هَذَا فِي حَدِيثِهِ:  
«أَلَا تَسْتَحْيُونَ أَوْ تَغَارُونَ؟ فَإِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّ نِسَاءَكُمْ يَخْرُجْنَ فِي الْأَسْوَاقِ يُزَاحِمْنَ الْعُلُوجَ». مسند احمد مخرجا  
رقم الحديث ۱۱۱۸. الزواجر ج ۲ ص ۷۸، الكباير للدهبي ج ۱ ص ۱۷۶، كنز العمال رقم الحديث ۸۷۳۵.

و رُوِيَ عَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه، أَنَّهُ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ: «بَلَّغَنِي أَنَّ نِسَاءَكُمْ يَخْرُجْنَ فِي السُّوقِ، أَمَا تَغَارُونَ، أَلَا  
إِنَّهُ لَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يَغَارُ». شرح السنة للبغوي باب الغيرة ج ۹ ص ۲۷۰.

(۲) ففي هذا الأثر ينكر علي بن أبي طالب رضي الله عنه خروج النساء إلى الأسواق ومزاحمتهن للرجال،  
وإنكار ما يحصل في أماكن العمل والتعليم من باب أولى. اظهر الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۵۹۲.



## د اختلاط په حرمت باندي د علماؤ اجماع ده

د نبي عليه السلام د زمانې نه نيولی تردې وخته پورې د ټولو علماؤ په دې باندي اجماع ده چې د پردو سرو او پردو بنځو په مينځ کې اختلاط حرام دی . ددې په جواز باندي هيڅ معتمد عالم قول ندې کړی .

حکد د کوم اختلاط په وجه چې فتنه پيدا کيږي دا په کتاب الله ، سنت رسول ، او اجماع امت سره حرام دی ، او حرام څيز ځان ته حلال گنرل گفردی .

البته که څوک يې حلال نه گنري حرام يې گنري خو بيا هم د پردو بنځو سره اختلاط کوي نو داسې کس د گناه په کولو سره فاسق دی . (۱)

اختلاط صرف هغه خلق جائز گنري چې هغوی منافقان او بدبخته وي لکه : رافضيان ، يا جاهلان ، يا د اوسنی ډيموکراسی نه متاثره خلق . (۲)

(۱) إجماع العلماء على تحريم اختلاط النساء بالرجال الأجانب : لا أعلم أحدًا من علماء الإسلام الأعلام عصر النبي صلى الله عليه وسلم إلى عصرنا هذا قال بجواز الاختلاط الذي يدعو إلى الريبة والفساد. قال أبو بكر العامري : اتفقت علماء الأمة أن من اعتقد جِلَّ هذه المحظورات، وإباحة امتزاج الرجال بالنسوان الأجانب فقد كفر واستحق القتل بردته، وإن اعتقد تحريمه وفعله، وأقر عليه، ورضي به فقد فسق، لا يسمع له قول، ولا تقبل له شهادة. احكام النظر إلى المحرمات ص ۸۳.

ومن نص على اتفاق العلماء الشيخ صالح بن فوزان الفوزان حيث قال: الاختلاط بين الرجال والنساء على وجه يثير الفتنة أمر محرر بالكتاب والسنة والإجماع. تحريم الاختلاط ص ۳۳.

قال الشيخ محمد الخطيب وهو من علماء لبنان: إن الاختلاط لا يختلف في حرمة اثنان من المسلمين، ولا ينكر مساوئه ومفاسده من له قلب، أو ألقى السمع وهو شهيد. حكم الإسلام في الاختلاط ص ۳۴.

(۲) ومما يقوي هذا الإجماع سير علماء الإسلام من عهد السلف إلى عصرنا هذا على منع الاختلاط، ولا يعلم أن أحدًا منهم تزعم مسألة الاختلاط، ودعا إليها أو نافع عنها. وأيضًا لم يعرف الاختلاط منذ انحرقت الأمة عن دينها إلا من قبل دعاة التفات والشقاق: كالزافضة، السلفية (الغير المسلمة)، وأمثالهما، أو من قبل البدو والجهال، حتى جاءت الديمقراطية الوثنية في هذا عصر. وباحت اختلاط النساء بالرجال بجميع أشكاله. الاستيعاب فيما قبل في العجاب ص ۲۸۵، و ص ۴۴.



## د اختلاط مختلف صورتونه

په احاديثو مبارکه و کي چې د سرو او بنخو د کوم اختلاط نه منع راغلي د هغې مختلف صورتونه دي:

### ۱. د هلکانو او جينکو يو خای ځملاستل

چې کله هلک او جینی تمییز کولې شي نو د دوی بسترې جدا کول په کار دي، يو خای به نه ځملي، اگر چې دوی ورور او خوروي.

د ابوداؤد شريف حديث دی رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي:

مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ، وَاضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ، وَفَرِّقُوا

بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ.

تاسو خپل اولاد ته د اووه (۷) کالو په عمر باندې د مانځه حکم کوئ، او د لسو کالو په عمر کې يې د مونغ په نه کولو باندې وهئ، او (چې دې عمر ته اوسي نو) د هغوی بسترې جدا کړئ (يعنی ځانله ځانله يې ځملوئ). (۱)

### ۲. د نارينه خادم سره په کور کې د بنخو اختلاط

بعضې خلق دومره بې احتياطه وي چې په کور کې کوم نارينه خادم وي د دې کور بنخې د هغه نه پرده نه کوي، د هغه سره يو خای په کور کې گرځي راگرځي، په دې کې بعضې وخت د خادم او د کور مالکې خلوت هم راشي (يعنی دواړه ځانله شي) حالانکې په احاديثو کې د دينه منع راغلي، او د دينه ډير فساد هم پيدا کيږي.

حضرت انس رضي الله عنه د نبي عليه السلام خاص خادم و خو بيا هم چې حضرت فاطمې رضي الله عنها

به ده ته خپل ماشوم ځوي ورکول نو حضرت انس رضي الله عنه فرمايي چې ما به صرف د دې لاس

(۱) سنن ابی داؤد باب مَنَى يُؤْمَرُ الْغُلَامُ بِالصَّلَاةِ رقم الحديث ۴۹۵، مشکاة المصابيح كتاب الصلاة الفصل الثاني رقم

الحديث ۵۷۲ (۹)، كنز العمال رقم الحديث ۲۵۳۲۴.



اولید . یعنی ددی مخ به مې نه لیدلو .

حالانکه حضرت انس رضی اللہ عنہ د نبی علیه السلام سره و ، دده خاص خادم و خو یا هم حضرت فاطمې رضی اللہ عنہا ورته مخ نه بنکاره کول .  
لهذا د غیر محرم خادم سره د بنحو اختلاط منع دی .

### ۳ . په کور کې د خادمې بنحې د سر و اختلاط

کومې بنحې چې په کورونو کې خدمت کوي نو بعضې خلق د دوی نه هیڅ پرده نه کوي یو ځای په کور کې اوږي راوږي ، او بعضې وخت خودا خادمه د کور د مالک سره ځانله هم شي چې بیا دا د خطرې خبره ده ؛ ځکه شیطان د انسان په زړه کې وسوسې اچوي او په گناه کې یې مبتلاء کوي .

### ۴ . د خاوند په غیر موجودگی کې د خاوند رښته دارو سره اختلاط

د ممنوع اختلاط یو قسم دا دی چې کله خاوند په کور کې نه وي نو بنحې د خاوند هغه رښته دارو سره ځانله کيني د کومو نه چې ددې د پاره پرده کول ضروري وي .  
لکه د خاوند ورور ، د خاوند وراره ، د خاوند تره ، د خاوند د تره ځوي او د خاوند ماما سره کیناستل . چې په احادیثو کې د دینه منع راغلي ده .  
همدارنگې بنحې به د خپل تره ځوي او خپل ماما ځوي سره هم ځانله نه کيني .

### ۵ . په تعلیمي ادارو کې د هلکانو او جینکو اختلاط

د ممنوع اختلاط یو قسم دا دی چې د تعلیم په دوران کې هلکان او جینکی یو ځای ناستي وي .

لکه نن سبا چې په دې بعضې سکولونو ، کالجونو ، یا خاص کورسونو کې هلکان او جینکی یو ځای ناستي وي ، په مینځ کې یې هیڅ پرده نه وي نو دا هم ناجائز دی .

منځکې د بخاري شریف حدیث تېر شو چې نبی صلی اللہ علیہ وسلم د سرو او بنحو د تعلیم د پاره ځانله ځانله ورځ مقرر کړې وه ، د دوی اختلاط یې نه خوښول . ( ددې نور وضاحت راروان دی )



## ۶. په دفترانو، بازارونو، ودونو او اجتماعاتو کې اختلاط

د حرام اختلاط یو قسم دادی چې پردی سړي او پردی بنځې په دفترانو، او نورو سرکاری ځایونو کې یو ځای کار کوي، په یو بل یې نظر لږي، د یو بل سره گپ شپ او خنداگانې کوي، د یو بل سره لاسونه ملاووي، په دې کې داسې وخت هم راشي چې سړي او بنځه په دفتر کې ځانله پاتې شي نو بیا چې د دینه کوم مفاسد پیدا کیږي هغه ټولو ته معلوم دي.

همدارنگې په ودونو کې هم بنځې او سړي د واده په کور کې یو ځای اوږي راوړي، د بعضې شریف خاندانونو بنځې هم په ودونو کې د پردې لحاظ نه ساتي. همدارنگې په خصوصي مجالسو کې هم پردی سړي او پردی بنځې یو ځای ناستې وي، د پردې هیڅ انتظام نه وي.

ددینه علاوه نور ډیر ځایونه شته چې په هغې کې پردی سړي او پردی بنځې یو ځای مجلس کوي. د اختلاط دا ټول صورتونه ناجائز دي، په احادیثو کې د دینه منع راغلی. (۱)

(۱) وَمِنْ صُورِ الْإِخْتِلَاطِ الْمَنْهِيِّ عَنْهُ : ۱. اختلاط الأولاد الذکور والإناث ولو كانوا إخوة بعد التمييز في المضاجع. فقد أمر النبي صلى الله عليه وسلم بالتفريق بينهم في المضاجع. .... ۲. اتخاذ الخدم الزجال واختلاطهم بالنساء، وحصول الخلوة بهن. روي في بعض الآثار أن فاطمة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لما ناولت أحد ابنتيها بلائاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أو أنسا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قال: "رَأَيْتُ كَفًّا" يعني أنه لم يرَ وجهها. وقد كان أنس رضي الله عنه خادماً خاصاً للنبي صلى الله عليه وسلم، وكان يعيش عنده كأحد أهله. ۳. اتخاذ الخادمت اللاتي يبقين بدون محارم. وقد تحصل بهن الخلوة. ۴. السماح للخطيبين بالمصاحبة والمخالطة التي تجر إلى الخلوة. ثم إلى ما لا تحمد عقباه. فيقع العبث بأعراض الناس بحجة التعارف ومدارسة بعضهم بعضاً. ۵. استقبال المرأة أقارب زوجها الأجانب، وأصدقاءه في حال غيابه ومجالستهم. ۶. الإختلاط في دور التعليم كالمدراس، والجامعات، والمعاهد، والدروس الخصوصية. ۷. الاختلاط في الوظائف، والأندية، والمواصلات، والأسواق، والمستشفيات، والزيارات بين الجيران، والأعراس، والحفلات. ۸. الخلوة في أي مكان ولو بصفة مؤقتة كالمصاعد، والمكاتب، والعيادات، وغيرها. عودة الحجاب ج ۳ ص ۶۲.



## په دفترونو او تعلیمي ادارو کې د سرو او بنځو د اختلاط حکم

دا خبره اگر چې مخکې تېره شوه خو لږ نور وضاحت یې هم درته کوم هغه دا چې: د فساد په غرض د پردو سرو او پردو بنځو اختلاط قطعاً حرام دی، ددې په حرمت کې هیڅ شک نشته. خو که د فساد په غرض نه و بلکه د تعلیم په سلسله کې و لکه: په بعضې سکولونو او کالجونو کې یو ځای تعلیم کول، یا لکه په هسپتالونو کې د نرسانو او ډاکټرانو اختلاط یا په سرکاري دفترونو کې د سرو او بنځو اختلاط، یا په نورو مجالسو کې اختلاط.

نو که مونږ په ظاهره باندې د پته او گورو چې دا د فساد په غرض ندی او عقل هم دا وایي چې په دې کې څه نقصان نشته، خو که مونږ حقیقت ته او گورو نو په دې کې هم ډیر فسادات راجمع دي؛ ځکه فطرتاً په هر سړي او هره بنځه کې یو بل ته مېلان وي، بیا د انسان سره نفس اماره هم شته چې ده ته د بدی حکم کوي، شهوت هم ورسره شته چې دا انسان پوند او کونږ کوي، شیطان هم ورسره شته چې دا دده زړه ته د گناهونو وسوسې وراچوي، نو اوس چې کله د پردو سرو او پردو بنځو اختلاط راشي، په یو بل یې نظر لږي، د یو بل سره لاس ملاووي، د یو بل سره گپ شپ لږوي، او کله د یو بل سره ځانله هم شي نو خامخا به دلته د شرعي حدودو خلاف ورزي کېږي، او آخري نتیجه به یې ډیره خرابه وي. نو ځکه شریعت په هیڅ میدان کې د پردو سرو او پردو بنځو اختلاط نه خوښوي. (۱)

(۱) اختلاط الرجال بالنساء له ثلاث حالات: الأولى: اختلاط النساء بمحارمهن من الرجال، وهذا لا إشكال في جوازه. الثانية: اختلاط النساء بالأجانب لغرض الفساد، وهذا لا إشكال في تحريمه. الثالثة: اختلاط النساء بالأجانب في دور العلم والحوانیت والمکاتب والمستشفيات والحفلات ونحو ذلك فهذا في الحقيقة قد يظن السائل في بادئ الأمر أنه لا يؤدي إلى افتتان كل واحد من النوعين بالآخر. ولكن كشف حقيقة هذا القسم فإننا نجيب عنه من طريق: مجمل، ومفصل. أما المجمل: فهو أن الله تعالى جبل الرجال على القوة والميل إلى النساء، وجبل النساء على الميل إلى الرجال مع وجود ضعف ولين، فإذا حصل الاختلاط نشأ على ذلك آثار تؤدي إلى حصول الغرض السميء، لأن النفوس أمارة بالسوء، والهوى يعمي ويصم والشيطان يأمر بالفحشاء والمنكر. وأما المفصل: فالشريعة مبنية على المقاصد ووسائلها، ووسائل المقصود الموصلة إليه حكمه، فالنساء مواضع قضاء وطر الرجال، وقد سد الشارع الأبواب المفضية إلى تعليق كل فرد من أفراد النوعين بالآخر. فتاوى ورسائل سماحة الشيخ محمد بن إبراهيم آل الشيخ مفتي مملكة العربية السعودية في زمنه ورئيس القضاة والشؤون الإسلامية ج ۱۰ ص ۳۵.



نن صبا په بعضی پرائیوت (شخصی) دفترونو کې بنځې سکرټری وي، د دفتر مالکان ټوله ورځ ورسره گپ شپ لږوي، او کله کله ورسره ځانله والې هم راشي نو دا ټول کارونه حرام دي. د بنځې په ځای باندې سړی سکرټر مقررول په کار دي، او بنځو له هم پکار دي چې په کور کې کيني؛ ځکه شریعت په دې باندې د رزق گټلو ذمه داري نده ایخی. لیکن که ددې بنځې بل څوک د گټې وټې نه وي نو بیا به په پرده کې کار کوي خود پر دو سرو سره به اختلاط نه کوي.

## مخلوط تعلیم

په فتاوی عثمانیه کې ذکر دي: په موجوده دور کې فحاشي او بې حیايي انتهای ته رسیدلې ده، په دې حالاتو کې د مسلمانانو بنځو حیاء هله محفوظ کیږي چې کله دوی په کورونو کې ناستې وي، اسلام بنځه د دینه منع کړی چې دا بغیر ضرورته د کور د چار دیوالی نه اووځي، البته د مجبوری په وجه په غټ څادر یا برقع کې ورته وتل جائز دي فقهاء کرامو د تعلیم و تربیت په شان ضرورت د پاره بنځو ته وتل په دې شرط جائز کړي چې د پردې پوره اهتمام به کوي، د فتنې خوریدو ویره نه وي، او د سرو سره اختلاط نه وي. نن صبا چې د سرو او بنځو کوم مخلوط تعلیم دی په دې کې دومره فتنه او فساد دی چې هغه د بیان محتاج ندی، لهدا د بنځو د پاره د سرو سره مخلوط تعلیم حاصلول نا جائز دی. البته که د بنځو د پاره د تعلیم ځانله اداره نه وي او ډاکټري یا بل داسې تعلیم وي چې د حیاء دارو بنځو د پاره د هغې حاصلول د معاشري ضرورت وي نو په داسې صورت کې د بنځو د پاره په مخلوطه اداره کې د تعلیم گنجائش شته، خود ددې د پاره یو څو شرائط دي:

۱. بنځه به د مخ پټولو او پردې پوره اهتمام کوي. ۲. د خپل حیاء او عزت حفاظت به کوي. ۳. د سرو سره به د غیر ضروري اختلاط، خلوت او خبرونه مکمل پرهیز کوي.
۴. د سبق نه بس به فوراً کور ته ځي. (۱)

(۱) والدلیل علی ذلك: عن عبد الله. عن النبي صلى الله عليه وسلم. قال: المرأة عورة فإذا خرجت

استشرفها الشيطان. سنن الترمذي أبواب الرضاغ باب ما جاء في كراهية الدخول على المغيبات رقم الحديث ۱۱۷۳.

فتاوی عثمانیه ج ۱۰ ص ۹۹ الحجاب.



پہ فتاویٰ محمودیہ کی ذکر دی: د ہلکانو او جینکو مخلوط تعلیم کول، بی پردی د یو بل سرہ ملاقات کول، او د پردو سرو نہ تعلیم حاصلول، دا ٲول کارونہ غلط دی، د دینہ پورہ پرهیز پہ کار دی. (۱)

پہ "آپ کے مسائل اور ان کا حل" کی ذکر دی: پہ کوم کالج کی چھی استاذان سہری جینکو تہ درس ورکوی، او پہ دی کی جینکی پردہ نہ کوی نو دا د فتنی نہ خالی ندی. (۲) یا خودی پہ پردہ کی د تعلیم انتظام او کرپی شی، او یا دی د جینکو دا تعلیم پری خودی شی. حکہ بنھی تہ د پردو سرو د وړاندی خپل مخ بنکارہ کول ناجائز دی. (۳)

### نن صبا مخلوط تعلیم ٲیر خطرناک دی

نن صبا پہ بعضو سکولو او کالجونو کی چھی کوم مخلوط تعلیم دی نو دا ٲیر خطرناک دی حکہ پہ دی کی د شریعت د ٲیرو حکمونو خلاف ورزی دہ، شریعت خوزنانہ تہ پہ کور کی د ٲاتی کیدلو حکم کری، خو کہ د ضرورت پہ وجہ را اوھی نو پہ غتہ پرونی یا برقع کی بہ را اوھی، ٲول و سنگار بہ نہ کوی، او خوشبو بہ نہ استعمالوی.

(۱) اَلْخَلْوَةُ بِالْأَجْنَبِيَّةِ حَرَامٌ. الدرالمختار ج ۶ ص ۳۶۸ كِتَابُ الْحَظَرِ وَالْإِبَاحَةِ فَضْلٌ فِي النَّظَرِ وَالنِّسْرِ. الاشباه والنظائر ص ۱۵۹ كتاب الحظر والاباحة، سكب الانهر على هامش المجمع ج ۴ ص ۲۰۳ كتاب الكراهية فصل في النظر ونحوه.

(وَتُمْنَعُ) الْمَرْأَةُ الشَّابَّةُ (مِنْ كَشْفِ الْوَجْهِ بَيْنَ رَجَالٍ) لَا لِأَنَّهُ عَوْرَةٌ بَلْ (لِخَوْفِ الْفِتْنَةِ). رد المحتار على الدرالمختار ج ۱ ص ۴۰۶ بَابُ شُرُوطِ الصَّلَاةِ مَطْلَبٌ فِي سِتْرِ الْعَوْرَةِ.

(قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِيَّاكُمْ وَالذُّخُولَ عَلَى النِّسَاءِ) أَي عِنْدِ الْمُحَرَّمَاتِ عَلَى طَرِيقِ التَّخْلِيَةِ أَوْ عَلَى وَجْهِ التَّكْشِفِ. مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۵ ص ۲۰۵۱ في تشریح حدیث ۳۱۰۲. فتاویٰ محمودیہ ج ۲۸ ص ۱۴۱.

(۲) (وَتُمْنَعُ) الْمَرْأَةُ الشَّابَّةُ (مِنْ كَشْفِ الْوَجْهِ بَيْنَ رَجَالٍ) لَا لِأَنَّهُ عَوْرَةٌ بَلْ (لِخَوْفِ الْفِتْنَةِ). رد المحتار على الدرالمختار ج ۱ ص ۴۰۶ بَابُ شُرُوطِ الصَّلَاةِ مَطْلَبٌ فِي سِتْرِ الْعَوْرَةِ.

(۳) ولا يؤذن بالخروج الى المجلس الذي يجتمع فيه الرجال والنساء وفيه المنكرات ... النزابة بهامش الهندية ج ۴ ص ۱۵۷ طبع رشيدية كوتبه. آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۹۸ و ص ۹۹ ۲۰۰.



د نن دور جینکی چې سکول یا کالج ته ځي نو اول خود ناوې په شان بڼه ځان جوړ کړي ، خوشبو استعمال کړي ، بې پردې د کور نه راووځي ، بیا ځوانان هلکان او ځوانانې جینکی په کلاس کې یو ځای ناست وي ، د جینکو په سرباندې لوپته نه وي ، سینې یې بنکاره وي یو بل ته گوري ، د یو بل سره گپ شپ لږوي نو دا د معاشرې د پاره ډیره ضرري خبره ده .

جینکی د غټو غټو ډگریانو حاصلولو کوشش کوي خود شرعي احکاماتو لحاظ نه ساتي ، تردې چې کومې جینکی د اسلامیاتو ډگری حاصلوي (تفسیر او احادیث وایي) نو هغوی د درس په دوران کې هم د پردې لحاظ نه ساتي .

کوم علماء چې ورته نصیحت کوي نو د دوی د خبرو هیڅ پرواه نه کوي . د مغربي تهذیب نه متاثره خلق د جینکو د هوکه کولو د پاره هغوی ته په ذهنونو کې دا خبره وراچوي چې : ” په اسلام کې پرده نشته دا ملیانو ایجاد کړي ، په بې پردې او په مخلوط تعلیم کې ترقي ده “

مونږ ورته وایو چې پرده د ملیانو ایجاد ندی بلکه ددې حکم په قرآن کریم او احادیثو کې صراحت ذکر دی . او زموږ د مسلمانانو په نزد هغه ترقي معتبر ده چې په هغې کې د شرعي حدودو لحاظ ساتل شوې وي .

بل دا چې د اسلام دشمنانو خو صرف د ترقي لفظ یاد کړي ، نور په دې هم نه پوهیږي چې ترقي چاته وایي ؟

کله چې بڼه کلاؤ مخ د پردو سره یو ځای بې پردې گرځي نو په دې کې خو هیڅ ترقي نشته ، بلکه که په چا کې څه ناڅه عقل وي نو هغه په دې پوهیږي چې دا خوبې حیاتي او بې غیرتي ده ، په دې کې خود بڼې عزت او شرافت ختمیږي ، داسې ترقي د شیطان او د هغه د ملگرو خوښه ده ، خو مونږ مسلمانانو ته مقبول نده .

## په مخلوط تعلیم کې هلکان او جینکی محنت نه کوي

په مخلوط تعلیم کې هلکان او جینکی په درسونو کې محنت نه کوي ؛ ځکه هلکان د جینکو بنائست او یارانې ته متوجه وي ، او جینکی هم ځانله دوست ( Boy friend ) پیدا کولو د پاره هلکانو ته متوجه وي ، ټوله ورځ په عمدې سوچونو کې ډوب وي نو درسونو ته یې پوره توجه نه وي .



بیا چہ کلہ چہتی شی نو بعضی جینکی د خپل دوست سرہ پہ پار کونو کپ چکرې وھی،  
پہ هوتلو کپ ورسره خانله خورا کونه کوی، گپ شپ لږوی، لاس ورسره ملاووی، او نور  
دیر خلاف شرع کارونه کوی، چہ دا ټول کارونه په شریعت کپ ممنوع دي .

## نن صبا په کالجونو کپ د هلکانو او جینکو د محبت حقیقت

په اسلام کپ د سړي او بنځي د محبت شکل صرف نکاح ده . (۱) د دینه علاوه اسلام د  
پردی سړي او پردی بنځي په مینځ کپ د دوستی اجازت نه ورکوي .  
نن صبا چہ په کالجونو کپ بعضی هلکانو او جینکو د محبت په نوم کومې یارانې  
جوړې کړي، چہ هغې ته دوی (Boy friend) او (Girl friend) وایی، بیا سره  
ټوله ورځ گپ شپ لږوی، چکرې وھی، او په هوتلو کپ خانله ناست وي، نو په اسلام کپ  
ددې هیڅ جواز نشته . دا صرف د مغربي تهذیب (کافرانو) طریقہ ده، بعضی د اسلام نه  
ناخبره هلکان د غیر مسلمو نقل کوي . (۲)

## په کالج کپ هلکانو د پاره استاذانې بنځي مقررول ناجائز دي

په بعضی کالجونو کپ بالغه هلکانو ته بنځي درس ورکوي، د درس په دوران کپ اکثر د  
استاذې په سرباندي لوپته هم نه وي نو ددې حکم دادی چہ په اسلام کپ ددې هیڅ جواز  
نشته . دا مخلوط تعلیم د غیر مسلمو ایجاد دی، مقصد یې په دې سره دادی چہ سړي  
سړي پاتې نشي، او بنځه بنځه پاتې نشي .

که هلکان دا عذریانوي چہ " دا زموږ مجبوریت دی " نو ددې جواب دادی چہ د  
دوی دا مجبوریت هم مصنوعی دی، حکه د کالج هلکان خو وخت په وخت د حکومت نه  
دیرې مطالبې کوي او ددې د پاره احتجاج هم کوي، نو آیا دوی د حکومت نه دا مطالبه  
نشي کولی چہ موږ ددې گناه نه بچ کړئ؟ او د بنځو په ځای سړي استاذان مقرر کړئ؟  
(انسان چہ کلہ یو ناجائز کار او گوري نو د خپل وس مطابق به د هغې د بندولو کوشش

(۱) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَمْ تَرَى لِمَتَّحَابِينَ مِثْلُ النِّكَاحِ .

مشكاة المصابيح كتاب النكاح الفصل الثالث رقم الحديث ۳۰۹۳ (۱۴)، سنن ابن ماجه رقم الحديث ۱۸۴۷ .

(۲) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۷۵ .



(کوی) (۱)

پہ کومو یونیورسٹیو کی چہ پہ پردہ بانڈی پابندی وی پہ ہنی کی د

### جینکو د پارہ د تعلیم حاصلو لو حکم

پہ کومو یونیورسٹیو کی چہ د بنحو پہ پردہ بانڈی پابندی وی ، طالباتو تہ صرف دننہ پہ یونیورسٹی کی پہ سر بانڈی لوپتہ نہ پریردی نو پہ دہ کی د جینکو د پارہ د تعلیم حاصلو لو حکم دادی چہ کہ پہ دہ یونیورسٹیو کی خالص بنحی وی سہی پہ کی بالکل نہ وی نو بیا پہ دہ کی د جینکو د پارہ تعلیم حاصلو جائز دی ، حکمہ د بنحی د پارہ د نورو مسلمانانو بنحو د وړاندہ سر بنکارہ کول جائز دی . (۲)

خو کہ پہ دہ یونیورسٹیو کی ہلکان ہم سبق وایی ، یا پہ کی سہی استاذان وی نو بیا د دوی د وړاندہ طالباتو د پارہ مخ او سر پتول فرض دی ، او بنکارہ کول یہ حرام دی . (۳)  
بیا پہ داسی یونیورسٹیو کی د جینکو د پارہ تعلیم حاصلو نا جائز دی . (۴)

### ہلکانو او جینکو تہ تر خومرہ عمر پوری د مخلوط تعلیم اجازت شتہ ؟

پہ احادیثو کی راغلی چہ ہلکان د لسو (۱۰) کالو شی نو بیا د دوی پستری جدا کول پہ کار دی (اگر چہ دوی ورور او خور وی) . (۵)

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ . فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ . فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ . وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ . صحيح مسلم كتاب الإيمان . باب بيان كون النهي عن المنكر من الإيمان ... رقم الحديث ۷۸ (۴۹) . مشكوة المصابيح باب الأمر بالمعروف والفضل الأول رقم الحديث ۵۱۳۷ (۱) . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۹۹ ، و ص ۸۲ پر .

(۲) وَتَنْظُرُ الْمَرْأَةُ الْمُسْلِمَةُ مِنَ الْمَرْأَةِ كَالرَّجُلِ مِنَ الرَّجُلِ . رد المحتار على الدر المختار ج ۶ ص ۳۷۱ كتاب العطف والإباحة فضل في النظر والتمس .

(۳) (وَتُمْنَعُ) الْمَرْأَةُ الشَّابَّةُ (مِنْ كَشْفِ الْوَجْهِ بَيْنَ رَجَالٍ) لَا لِأَنَّ عَوْرَةَ بَلٍ (لِخَوْفِ الْفِتْنَةِ) . الدر المختار ج ۱ ص ۴۰۶ باب شروط الصلاة مطلق في ستر العورة .

(۴) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۷۵ پر . فتاوی محمودیہ ج ۲۸ ص ۱۴۱ اجنبی عورتوں سے تمہاری .

(۵) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ . ← ← ← ← ←



ددی حدیث نہ معلوم میری چھی ہلکانو او جینکو تہ زیات نہ زیات د لسو کالو یا یوولسو کالو پوری د مخلوط (یو حای) تعلیم کولو اجازت شتہ ، ددی عمر نہ پس ییاد مخلوط تعلیم اجازت نشتہ . (۱)

## پہ مسلمان سہری او بنجہ باندي کوم علم فرض دی ؟

اسلام چھی پہ سہری او بنجہ باندي کوم علم فرض کھی ، او پہ احادیثو کھی د هغھی فضائل راغلی نو د دینہ مراد دینی علم دی ، یعنی هغه علم مراد دی چھی پہ هغھی سره انسان تہ د الله ﷻ معرفت حاصلیری او د الله ﷻ د راضی کولو طریقھی پری معلومیری .

لهذا پہ هر مسلمان (نارینہ او زنانه) باندي دومره علم فرض عین دی چھی دا پری د دین د بنیادی ضرورتونو نہ خبردار شی ، لکه :

- ۱ . د اهل سنت والجماعت بنیادی عقائد پیژندل فرض عین دی .
- ۲ . د طہارت ، مونج او روژھی علم فرض عین دی . او پہ مالدار باندي د زکوٰۃ او حج علم ہم فرض عین دی .
- ۳ . پہ کومہ معاملہ کھی چھی انسان د داخلیدو ارادہ لری (لکه : تجارت ، زراعت ، تزوج وغیرہ) ددی علم ہم پہ دہ باندي فرض عین دی . (ددی د پارہ چھی دا د حرامو او شبہاتو نہ حان محفوظ کھی) .
- ۴ . د آفات نفسانی (لکه ریا ، حسد ، عجب او تکبر وغیرہ) پیژندگلی ، او ددی نہ د بچ کیدلو طریقھی معلومولو علم ہم فرض عین دی (حککہ د ریا پہ وجہ خو انسان د عبادت د ثواب نہ محرومہ کیری ، او حسد خو د انسان نیک اعمال داسی سوزوی لکه اور چھی خشاک سوزوی) ، همدارنگی د اخلاص علم ہم ضروری دی ، حککہ د عمل صحت پہ اخلاص باندي موقوف دی .

← ← ← وَأَضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشِيرٍ ، وَقَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ . سنن ابی داؤد . بَابُ مَنْ يَأْمُرُ بِالْفُلَامِ  
بِالصَّلَاةِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۹۵ ، مَشَاةُ الْمَصَابِيحِ كِتَابُ الصَّلَاةِ الْفَصْلُ الثَّلَاثِي رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۷۲ (۹) ، كُنُزُ الْعَمَالِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۵۳۲۴ .

(۱) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۷۷ دد .



خلاصہ داچہ ددی مذکورہ شیانو علم پہ قدر د ضرورت پہ ہر مسلمان نارینہ او زنانہ باندی فرض عین دی . البتہ پہ دہی کہی تَبَحُّز (یعنی پورہ مہارت حاصلول) مستحب دی .  
پہ شامی کہی ددی پورہ تفصیل ذکر دی . (۱)

## دنیایوی فنون (ڈاکٹری ، انجینری وغیرہ) علم ہدی

نن صبا چہ پہ کالجونو او یونیورسٹیو کہی د ڈاکٹری یا انجینری کوم تعلیم ورکولہ شی نو دیتہ علم نشی ویلی ، بلکہ دیتہ ہنر ، پپشہ او فن ویلہ شی .  
پخپلہ دا فنون نہ بنہ دی او نہ بد دی ، ددی د بنہ والی او بد والی انحصار پہ صحیح یا

(۱) پہ شامی کہی ددی پورہ تحقیق ذکر دی : قال الحسکفی رَحِمَهُ اللهُ : وَاعْلَمْ أَنَّ تَعْلَمَ الْعِلْمِ يَكُونُ فَرَضَ عَيْنٍ وَهُوَ بِقَدْرِ مَا يَحْتَاجُ لِدِينِهِ . وَفَرَضٌ كِفَايَةٌ ، وَهُوَ مَا زَادَ عَلَيْهِ لِنَفْعِ غَيْرِهِ . وَمَنْدُوبًا ، وَهُوَ التَّبَحُّزُ فِي الْفِقْهِ وَعِلْمِ الْقَلْبِ . الدر المختار

قال ابن عابدين رَحِمَهُ اللهُ : ( قَوْلُهُ : وَاعْلَمْ أَنَّ تَعْلَمَ الْعِلْمِ ... ) أَي الْعِلْمُ الْمُوَصِّلُ إِلَى الْآخِرَةِ أَوْ الْأَعْمُ مِنْهُ . قَالَ الْعَلَامِيُّ فِي فُصُولِهِ : مِنْ فَرَائِضِ الْإِسْلَامِ تَعْلَمُهُ مَا يَحْتَاجُ إِلَيْهِ الْعَبْدُ فِي إِقَامَةِ دِينِهِ وَإِخْلَاصِ عَمَلِهِ لِلَّهِ تَعَالَى وَمُعَاشَرَةِ عِبَادِهِ . وَفَرَضٌ عَلَى كُلِّ مُكَلَّفٍ وَمُكَلَّفَةٌ بَعْدَ تَعْلِيمِهِ عِلْمَ الدِّينِ وَالْهِدَايَةَ تَعْلَمُ عِلْمَ الْوُضُوءِ وَالْغُسْلِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ . وَعِلْمِ الزَّكَاةِ لِمَنْ لَهُ نِصَابٌ . وَالْحَجَّ لِمَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ . وَالْبَيْعَ عَلَى الشُّجَارِ لِيَخْتَرِزُوا عَنِ الشُّبُهَاتِ وَالْمَكْرُوهَاتِ فِي سَائِرِ الْمُعَامَلَاتِ . وَكَذَا أَهْلَ الْجِرْفِ ، وَكُلُّ مَنْ اشْتَغَلَ بِشَيْءٍ يُفَرِّضُ عَلَيْهِ عِلْمُهُ وَحُكْمُهُ لِيَمْتَنِعَ عَنِ الْحَرَامِ فِيهِ .

وَفِي تَبْيِينِ الْمَحَارِمِ : لَا شَكَّ فِي فَرَضِيَّةِ عِلْمِ الْفَرَائِضِ الْخَمْسِ وَعِلْمِ الْإِخْلَاصِ ؛ لِأَنَّ صِحَّةَ الْعَمَلِ مَوْقُوفَةٌ عَلَيْهِ . وَعِلْمِ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ . وَعِلْمِ الزِّيَادِ ؛ لِأَنَّ الْعَابِدَ مَحْرُومٌ مِنْ ثَوَابِ عَمَلِهِ بِالزِّيَادِ . وَعِلْمِ الْحَسَدِ وَالْعُجْبِ ؛ إِذْ هُمَا يَأْكُلَانِ الْعَمَلَ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ . وَعِلْمِ الْبَيْعِ وَالشِّرَاءِ وَالنِّكَاحِ وَالطَّلَاقِ لِمَنْ أَرَادَ الدُّخُولَ فِي هَذِهِ الْأَشْيَاءِ . وَعِلْمِ الْأَلْفَاظِ الْمُحَرَّمَةِ أَوْ الْمُكْفِرَةِ . وَلَعَنِي هَذَا مِنْ أَهَمِّ الْمُهَيَّمَاتِ فِي هَذَا الزَّمَانِ ؛ لِأَنَّكَ تَسْمَعُ كَثِيرًا مِنَ الْعَوَامِرِ يَتَكَلَّمُونَ بِمَا يُكْفِرُ وَهُمْ عَنْهَا غَافِلُونَ . وَالْإِحْتِيَاطُ أَنْ يُجَدِّدَ الْجَاهِلُ إِيمَانَهُ كُلَّ يَوْمٍ وَيُجَدِّدَ نِكَاحَ امْرَأَتِهِ عِنْدَ شَاهِدَيْنِ فِي كُلِّ شَهْرٍ مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ . إِذَا خَطَأَ وَإِنْ لَمْ يَضُدْ مِنَ الرَّجُلِ فَهُوَ مِنَ النِّسَاءِ كَثِيرٌ . رد المحتار على الدر المختار ج ۱ ص ۴۲ مُقَدِّمَةٌ . فتاوى لربديه ج ۱ ص ۲۰۶ كتاب العلم . فتاوى محموديه ج ۶ ص ۳۷ باب اول : علم كايان .



بیا امام ابوداؤد رَحْمَةُ اللَّهِ ددې باب لاندې دا حدیث را نقل کړی :

رسول الله صلى الله عليه وسلم او فرمایل : **كُوْتِرَ كُنَّا هَذَا الْبَابَ لِلنِّسَاءِ** .  
 كه مونږ (د مسجد نبوي) دا دروازه د بشخود پاره پرېږدو نو دا به بهترو وي .  
 حضرت نافع رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي :

**فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَتَّى مَاتَ** .

حضرت عبدالله بن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ( ددې ارشاد آوریدو نه پس ) تر مرگه پورې په دې  
 دروازه باندې نه و داخل شوی . (۱)

۲ . په یو بل حدیث کې ددې پوره تشریح ذکر ده ، حضرت ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فرمایي چې  
 كله رسول الله صلى الله عليه وسلم مسجد نبوي جوړ کړو نو د زنانه و د پاره یې یوه جدا  
 دروازه جوړه کړه ، او وې فرمایل : **لَا يَلِجَنَّ مِنْ هَذَا الْبَابِ مِنَ الرِّجَالِ أَحَدٌ** .  
 په سړو کې دې هیڅوک ددې دروازي نه جومات ته نه داخلېږي ( حکه دا د زنانه و د پاره  
 خاص ده ) .

حضرت نافع رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي :

**فَمَا رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا دَاخِلًا مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ وَلَا خَارِجًا مِنْهُ** .

ما هیڅ کله ابن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ندې لیدلی چې په دې دروازه باندې جومات ته داخل شوې  
 وي یا خارج شوې وي . (۲)

(۱) عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «كُوْتِرَ كُنَّا هَذَا الْبَابَ لِلنِّسَاءِ» .  
 قَالَ نَافِعٌ: فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَتَّى مَاتَ . سنن ابی داؤد کتاب الصلاة باب في اغتزال النساء في  
 المساجد عن الرجال رقم الحديث ۴۶۲ ، و رقم الحديث ۵۷۱ باب التثديدي في ذلك (ای: في خروج النساء إلى المسجد) .  
 (۲) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَنَى الْمَسْجِدَ جَعَلَ بَابًا لِلنِّسَاءِ، وَقَالَ:  
 «لَا يَلِجَنَّ مِنْ هَذَا الْبَابِ مِنَ الرِّجَالِ أَحَدٌ» قَالَ نَافِعٌ: فَمَا رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا دَاخِلًا مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ  
 وَلَا خَارِجًا مِنْهُ . مسند ابی داؤد الطيالسي رقم الحديث ۱۹۳۸ و ما روى نافع عن ابن عمر . حلية الأولياء وطبقات ج ۱  
 ص ۳۱۳ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْعَطَّابِ .



غلط مقصد او استعمال باندی دی .

کہ دا د بنہ مقصد د پارہ حاصلولی شو نو دا بنہ دی ، خو کہ دا د خراب مقصد د پارہ حاصلولی شو یا ددی پہ حاصلولی کی د شریعت احکام ماتیدل نویا بنہ ندی . (۱)

حضرت مولانا اشرف علی تھانوی رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ خپل خطبات کی دا خبرہ ډیر پہ تفصیل سره ذکر کری چې بعضی خلق د علم فضائل بیانوی ، د قرآن کریم آیتونه او احادیث ذکر کوی خو بیا غلطی دا کوی چې دا ټول فضائل پہ انگریزی تعلیم تطبیقوی او خلقو ته د انگریزی زده کولو ترغیب ورکوی .

نو خبردار ! دا سخته دُھو کہ ده ، حُکْم د علم چې ټومره فضائل پہ قرآن کریم او احادیثو کی بیان شوی نو د دینہ د شریعت علم مراد دی ، هغه علم مراد دی چې پہ هغی سره انسان ته د اللہ ﷻ معرفت حاصلیږی او پہ آخرت کی د انسان د پارہ فائده مند وی ، انگریزی تعلیم مراد نه دی . (۲)

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ . أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَلْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ . وَمَا سِوَى ذَلِكَ فَهَوَ فُضْلٌ : آيَةٌ مُحْكَمَةٌ ، أَوْ سُنَّةٌ قَائِمَةٌ ، أَوْ فَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ . سنن ابی داؤد کتاب الفرائض باب ما جاء في تعليم الفرائض رقم الحديث ۲۸۸۵ ، سنن ابن ماجه رقم الحديث ۵۴ ، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۱۲۱۷۲ .

( وَعَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : طَلَبُ الْعِلْمِ أَيُّ الشَّرْعِيِّ ( فَرِيضَةٌ ) أَيْ : مَفْرُوضٌ فَرَضَ عَيْنٍ ( عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ) : أَوْ كِفَايَةٌ وَالتَّاءُ لِلْمُبَالَغَةِ أَيْ وَمُسْلِمَةٍ كَمَا فِي رِوَايَةٍ . قَالَ الشَّرَاحُ : الْمُرَادُ بِالْعِلْمِ مَا لَا مَنَدُوحَةَ لِلْعَبْدِ مِنْ تَعَلُّبِهِ كَمَعْرِفَةِ الصَّانِعِ وَالْعِلْمِ بِوَحْدَانِيَّتِهِ وَنُبُوَّةِ رَسُولِهِ وَكَيْفِيَّةِ الصَّلَاةِ . فَإِنَّ تَعَلُّبَهُ فَرَضَ عَيْنٍ . مرقاة المفاتيح كتاب العلم ج ۱ ص ۳۰۱ فی تشریح حدیث ۲۱۸ . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۷۴ ، اور ص ۹۹ پر ہے .

(۲) د کوم علم فضائل او تاکید چې پہ احادیثو کی راغلی د هغی نه علم د شریعت مراد دی : پہ فتح الباری کی ذکر دی : وَالْمُرَادُ بِالْعِلْمِ الْعِلْمُ الشَّرْعِيُّ الَّذِي يُفِيدُ مَعْرِفَةَ مَا يَجِبُ عَلَى الْمُكَلَّفِ مِنْ أَمْرِ دِينِهِ فِي عِبَادَاتِهِ وَمُعَامَلَاتِهِ ، وَالْعِلْمُ بِاللَّهِ وَصِفَاتِهِ وَمَا يَجِبُ لَهُ مِنَ الْقِيَامِ بِأَمْرِهِ وَتَنْزِيهِهِ عَنِ النَّقَائِصِ . وَمَدَارُ ذَلِكَ عَلَى التَّفْسِيرِ وَالْحَدِيثِ وَالْفِقْهِ . فتح الباری شرح صحیح البخاری ج ۱ ص ۱۴۱ قَوْلُهُ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِينَ النَّصِيحَةُ . فتاوی محمودیہ ج ۶ ص ۳۴ باب اول : علم کا بیان .



( البتہ کہ چا معتمد عالم پہ انگریزی کھی د قرآن کریم یا احادیثو ترجمہ او کپہ او یو کس ہغہ لولی نو بیا پہ دھی کھی ثواب شتہ ) . (۱)

نونن صبا چھی پہ سکولونو او کالجونو کھی کوم فنون خودلھی شی نو دا دغہ فرضی علم نہ دی ، بلکہ پہ دھی فنونو کھی چھی کوم د مسلمانانو د فائدی د پارہ وی او پہ خلاف شرعہ امورو مشتمل نہ وی نو دا صرف د جواز پہ مرتبہ کھی دی . البتہ کہ پہ خلاف شرعہ امورو مشتمل وو نو بیا د ہغھی حصول نا جائز دی . (۲)

## دنیایوی فنون زدہ کول ہم منع ندی

دنیایوی علوم او فنون زدہ کول شہ منع نہ دی بلکہ دا ہم د ژوند ضرورت دی ، ددی زدہ کول ہم د ضرورت پہ درجہ کھی جائز دی .

بلکہ امام غزالی رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ أَحْيَاءُ الْعُلُومِ کھی ذکر کړی دی چھی د کومو دنیایوی علومو او فنونو د نہ زدہ کولو پہ وجہ چھی اجتماعی خرابی لازمیږی او د مسلمانانو د کمزورتیا سبب گرځی نو دا زدہ کول ہم فرض کفایي دی لکه علم طب ، حساب ، زمینداری ، سیاست او دکپرو جوړول وغیرہ . (۳)

(۱) خطبات حکیم الامت ج ۲ ص ۱۹۴ موضوع تعمیم العلم .

(۲) کشف الباری ج ۳ ص ۴۴ کتاب العلم باب فضل العلم .

(۳) امام غزالی رحمه الله فرمائی : فالعلوم التي ليست بشرعية تنقسم إلى ما هو محمود وإلى ما هو مذموم وإلى ما هو مباح . فالمحمود : ما يرتبط به مصالح أمور الدنيا . كالطب والحساب . وذلك ينقسم إلى ما هو فرض كفاية وإلى ما هو فضيلة وليس بفريضة . أما فرض الكفاية : فهو علم لا يستغني عنه في قوام أمور الدنيا كالطب إذ هو ضروري في حاجة بقاء الأبدان ، وكالحساب فإنه ضروري في المعاملات وقسمة الوصايا والمواريث وغيرهما . وهذه هي العلوم التي لو خلا البلد عمن يقوم بها خرج أهل البلد ، وإذا قام بها واحد كفى وسقط الفرض عن الآخرين .

فلا يتعجب من قولنا إن الطب والحساب من فروض الكفایات ، فإن أصول الصناعات أيضًا من فروض الكفایات كالزراعة والحياكة والسياسة . بل الحياطة والخياطة ؛ فإنه لو خلا البلد من الحجام تسارع الهلاك إليهم وخرجوا بتعريضهم أنفسهم للهلاك . فإن الذي أنزل الذاء أنزل الدواء ← ← ← ← ←



په شامی کې هم ددې تفصیل شته. (۱)

البته دا د ژوند مقصد گرځول نه دي په کار، ځکه مقصود دي علم خو صرف د شریعت علم دی چې په دې سره انسان ته د دواړو جهانو کامیابي نصیبه کیږي.

**انگریزي زده کول جائز ده . خود انگریزي تهذيب نه**

**خان سائل په کار دي**

د انگریزي زده کولو مختلف صورتونه دي، د هر صورت حکم جدا دی:

که چیرته په انگریزي تعلیم سره د دین ضائع کیدو یره وه نو بیا ددې زده کول حرام دي. (۲)  
که په دې کې د دین ضائع کیدو یره نه وه، بلکه د دنیوي او معاشي مقاصد و د پاره حاصلولې شوه نو بیا ددې زده کول مباح دي. (۳)

←←← وأرشد إلى استعماله وأعد الأسباب لتعاطيه فلا يجوز التعرض للهلاك بإهماله . وأما ما يعد فضيلة لا فريضة فالتعمق في دقائق الحساب وحقائق الطب وغير ذلك مما يستغنى عنه ، ولكنه يفيد زيادة قوة في القدر المحتاج إليه . وأما المذموم فعلم السحر والطلسمات وعلم الشعبذة والتلبيسات . وأما المباح منه فالعلم بالأشعار التي لا سخف فيها وتواريخ الأخبار وما يجري مجراه . أما العلوم الشرعية وهي المقصودة بالبيان فهي محدودة كلها . احياء علوم الدين ج ۱ ص ۱۶ كتاب العلم بيان العلم الذي هو فرض كفاية .

(۱) قال الحصكفي رحمه الله : **وَاعْلَمْ أَنَّ تَعَلَّمَ الْعِلْمِ يَكُونُ فَرَضَ عَيْنٍ وَهُوَ بِقَدْرِ مَا يَحْتَاجُ لِدِينِهِ . وَفَرَضَ كِفَايَةً . وَهُوَ مَا زَادَ عَلَيْهِ لِنَفْعِ غَيْرِهِ .** الدر المختار

قال ابن عابدين : **قَالَ فِي تَبْيِينِ الْمَحَارِمِ : وَأَمَّا فَرَضُ الْكِفَايَةِ مِنَ الْعِلْمِ ، فَهُوَ كُلُّ عِلْمٍ لَا يُسْتَغْنَى عَنْهُ فِي قَوَامِ أُمُورِ الدُّنْيَا كَالطِّبِّ وَالْحِسَابِ وَالنَّحْوِ وَاللُّغَةِ وَالْكَلَامِ وَالْقِرَاءَاتِ وَأَسَانِيدِ الْحَدِيثِ وَقِسْمَةِ الْوَصَايَا وَالْمَوَارِيثِ وَالكِتَابَةِ وَالْمَعَانِي وَالْبَدِيعِ وَالْبَيَانِ وَالْأُصُولِ وَمَعْرِفَةِ النَّاسِخِ وَالْمَنْسُوحِ وَالْعَامِرِ وَالْخَاصِّ وَالنَّصِّ وَالظَّاهِرِ وَكُلِّ هَذِهِ آلَةٍ لِعِلْمِ التَّفْسِيرِ وَالْحَدِيثِ ، وَكَذَا عِلْمُ الْأَثَارِ وَالْأَخْبَارِ وَالْعِلْمُ بِالرِّجَالِ وَأَسْمَائِهِمْ وَأَسْمَاءِ الصَّحَابَةِ وَصِفَاتِهِمْ . وَالْعِلْمُ بِالْعَدَالَةِ فِي الرِّوَايَةِ ، وَالْعِلْمُ بِأَحْوَالِهِمْ لِتَنْبِيْهِ الضَّعِيفِ مِنَ الْقَوِيِّ ، وَالْعِلْمُ بِأَعْمَارِهِمْ وَأُصُولِ الصَّنَاعَاتِ وَالْفِلَاحَةِ كَالْحَيَاكَةِ وَالسِّيَاسَةِ وَالْحِجَامَةِ .** رد المحتار على الدر المختار ج ۱ ص ۴۲ مُقَدِّمَةٌ .

(۲) فتاوى عزيزي ص ۵۹۹ ، امداد الفتاوى ج ۶ ص ۱۶۲ ، و ص ۱۶۳ ، و ص ۱۹۳ .

(۳) **قَالَ فِي تَبْيِينِ الْمَحَارِمِ : وَأَمَّا فَرَضُ الْكِفَايَةِ مِنَ الْعِلْمِ ، فَهُوَ كُلُّ عِلْمٍ لَا يُسْتَغْنَى عَنْهُ فِي** ←←←←←



که انگریزي تعليم د ديني مقاصدو د پاره کولې شو نو بيا دا د ثواب کار دی. (۱)  
 په انگریزي تعليم زده کولو باندې زمونږ اعتراض نشته خو لیکن په دې موجوده  
 انگریزي نظام تعليم کې دین محفوظ نه پاتې کېږي. لهذا که یو کس انگریزي زده کوي  
 خود انگریزي تهذيب نه ځان ساتي نو بيا په دې کې څه حرج نشته. (۲)

## زنانه په پرده کې جدید تعليم هم حاصلولې شي

د سرو او بنځو مخلوط تعليم شرعاً ناجائز او سخته گناه ده، خو که زنانه په پرده کې  
 جدید تعليم لکه کمپيوټر، ميډيکل (ډاکټري)، يا نور تعليم حاصلوي نو په دې کې څه  
 حرج نشته، ځکه معاشرې ته د بنځې ډاکټرې هم ضرورت شته، خود تعليم يا ملازمت په  
 په دوران کې به بنځه د پردو سرو سره اختلاط نه کوي، او د خپل نظر حفاظت به کوي.  
 ځکه که د ډاکټرې په زده کولو کې د شريعت خلاف کارونه کول راتلل نو بيا يې  
 پريخودل په کار دي ځکه د الله ﷻ ناراضه کول ندي په کار. (۳)

## د جينکو د پاره بغير د محرم نه د پردې استاذانو سره چکر له تلل ناجائز دي

په بعضې کالجونو کې دا ترتيب وي چې په چټيانو کې استاذان سړي د کالج جينکۍ د  
 ځان سره بل ښار ته د لس يا پنځلس ورځو د پاره په چکر باندې بوځي، دې جينکو ته اگر  
 چې د خپل کور د طرفه اجازت وي خو خپل محرم (ورور وغيره) ورسره نه وي، صرف د  
 کالج استاذان سړي ورسره وي، نو ددې حکم دادی چې:

← ← ← ← ←  
 قَوَامِ أُمُورِ الدُّنْيَا كَالظَّبِّ وَالْحِسَابِ وَالنَّخْوِ وَاللُّغَةِ وَالْكَلَامِ ... وَأُصُولِ الصَّنَاعَاتِ  
 وَالْفَلَاحَةِ كَالْحَيَاكَةِ وَالسِّيَاسَةِ وَالْحِجَابَةِ. رد المحتار على الدر المختار ج ۱ ص ۴۲ مُقَدِّمَةٌ مَطْلَبٌ فِي فَرْضِ الْكِفَايَةِ  
 وَفَرْضِ الْعَيْنِ

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ. وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى ... صحيح البخاري  
 بَابُ بَدْءِ الْوُحْيِ كَيْفَ كَانَ بَدْءُ الْوُحْيِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ رقم الحديث ۱. صحيح مسلم كِتَابُ الْإِمَارَةِ  
 بَابُ قَوْلِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ رقم الحديث ۱۵۵ (۱۹۰۷).

(۲) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۷۶ د.

(۳) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۷۲ و ۱۷۴، ص ۱۰۳، و ص ۱۰۸ د.



اول خو بنځې ته په کور کې د پاتې کیدو حکم شوی ، بغیر د ضرورت نه به بهر نه اوځي . (۱)

دویم دا چې د چکر د پاره پردو سپرو گرځیدل د بنځو د فطرت خلاف ده ، ځکه چې کله بنځه بهر اووځي نو شیطان دا د خلقو په نظر کې بنائسته کوي ، او په گناه کې یې واقع کوي . (۲)

دریم دا چې نبی علیه السلام بنځه د دینه منع کړی چې بغیر د محرم نه د شرعي سفر په مقدار ( اته اویا ۷۸ کلومیتره ، یا د درې ورځې پیدل مزل په مقدار ) لرې سفر او کړي . (یعنی بنځې ته بغیر د محرم نه د ۷۸ کلومیتر په اندازه باندې لرې سفر کول ناجائز دی ، بلکه خامخابه ورسره پلار ، ورور ، خاوند ، ځوي او یابل محرم وي ) . (۳)

لهذا کومه بنځه چې په الله او رسول باندې ایمان لري هغه به هیڅ کله د پردو سپرو سره په چکر لاره نشي . (۴)

### بنځې ته غیر محرمه پراښور سره ځان له لرې نوکړی له تلل ناجائز دي

که بنځې ته د نوکړی کولو مجبورت و ( مثلا ددې د پاره د گتې بل څوک نه و ) او دیته نزدې نوکړي پیدا کیده نو بیا دا په پرده کې نزدې نوکړي کولې شي ( خود پردو سپرو

(۱) ﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى ﴾ . الاحزاب آیه ۳۳ .

(۲) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْمَرْأَةُ عَوْرَةٌ فَإِذَا خَرَجَتْ اسْتَشْرَفَهَا الشَّيْطَانُ . سنن الترمذي أبواب الرِّضَاعِ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَوَائِبِ الدُّخُولِ عَلَى النُّعَيْبَاتِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۱۷۳ ، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ . قَالَ الْإِسْبَاهِيُّ : صَحِيحٌ .

(۳) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَجِلُّ لِامْرَأَةٍ تُوْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُسَافِرَ سَفَرًا فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فَصَاعِدًا . إِلَّا وَمَعَهَا أَبُوهَا أَوْ أَخُوهَا أَوْ زَوْجُهَا أَوْ ابْنُهَا أَوْ ذُو مَحْرَمٍ مِنْهَا . سنن ابی داؤد کتاب النِّسَابِ بَابُ فِي الْمَرْأَةِ تَخُجُّ بِغَيْرِ مَحْرَمٍ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۷۲۶ .

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ وَلَا تُسَافِرُنَّ امْرَأَةٌ إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ . منکاة المصايح ۲۵۱۳ (۹) کتاب النِّسَابِ الْفُضْلُ الْأَوَّلُ

(۴) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۰۷ و ۱۱۵ ص ۱۱۵



سرہ بہ اختلاط نہ کوی) .

او کہ دیتہ د نوکری کولو ضرورت نہ و مثلاً ددی د گتھی د پارہ بل شوک موجود و ، یا ددی سرہ نزدی نوکری نہ پیدا کیدہ نو بیا دیتہ د غیر محرّمہ ڈرائیور سرہ خانلہ پہ گاڈی کپ لری منزل کول ناجائز دی ، حکمہ کلہ ددینہ دیری فتنی پیدا کیری . (۱)

## د پردی بنخی سرہ لاس ملاوول حرام دی

د پردی بنخی سرہ لاس ملاوول (او مصافحہ ورسرہ کول) حرام دی . (۲)  
پہ احادیثو مبارکہ و کپ ددی سختی سزاگانہ ذکر شوی :

۱ . رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرمایي :

لَا تَطْعَنُ فِي رَأْسِ أَحَدِكُمْ بِمِخْيَاطٍ مِنْ حَدِيدٍ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمَسَّ امْرَأَةً لَا تَحِلُّ لَهُ . (۳)  
پہ تاسو کپ کہ د چا پہ سر کپ د اوسپنی ستن ( یا : سیخ ) نئویستلہ شی نو دا دده د پارہ ددینہ دیرہ بہترہ دہ چپ داسی بنخہ مسہ کپ چپ دده د پارہ حلالہ نہ وی .

**فائدہ :** پہ دی حدیث کپ بغیر د شہوت نہ پردی بنخی تہ لاس وروپلو کپ دومرہ سختہ سزا ذکر شوی نو کہ پہ شہوت باندی یی مسہ کپ نو بیا خوبہ یی سزا نورہ ہم سختہ وی .  
پہ احادیثو مبارکہ و کپ بیا دیتہ د لاس زنا ویل شوی :

۲ . د مسلم شریف حدیث دی ، رسول اللہ ﷺ فرمایي : وَالْيَدُ زَنَاهَا الْبَطْشُ . (۴)

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ وَلَا تُسَافِرِينَ امْرَأَةً إِلَّا وَمَعَهَا مَحْرَمٌ ...

مشكاة المصابيح ۲۵۱۳ (۹) كتاب التنايك الفضل الأول . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۰۸ ہرہ .

(۲) بدائع الصنائع كتاب الاستحسان ۴۹۵/۶ ، فتاوی عثمانیہ ج ۱۰ ص ۸۴ . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۵۷ ہرہ .

(۳) المعجم الكبير للطبرانی ۲۱۱/۲۰ رقم الحديث ۴۸۶ ، ورقم الحديث ۴۸۷ ، الترمذی والترغیب للمندری رقم

الحديث ۲۹۳۸ ، مجمع الزوائد باب النهي عن الخلوة بغير محرم رقم الحديث ۷۷۱۸ ، وقال الهيثمي رواه الطبرانی .

و ترجمانہ بہان الصحیح . کنز العمال رقم الحديث ۱۳۰۶۵

(۴) پورہ حدیث داسی دی : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ : كَتَبَ عَلِيُّ بْنُ آدَمَ

نَعِيْبُهُ مِنَ الزِّنَا ، مُدْرِكٌ ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ . فَالْعَيْنَانِ زَنَاهُمَا النَّظَرُ ، وَالْأُذُنَانِ زَنَاهُمَا الْإِسْتِمَاعُ ← ← ← ←



د لاس زنا د پردی بنځې لاس نیول ( او مسه کول ) دي . (۱)

۳ . که څوک دا او وایی چې :

” زما زړه پاک دی او زمانیت صفادی که زه د پردی بنځې سره لاس ملاووم نو دا په ما باندې غلط اثر نه کوي “

نو داسې کس په خپله دعوی کې دروغجن دی ؛ ځکه نبی علیه السلام خود صغیره او کبیره ټولو گناهونو نه معصوم ؤ ، او زړه یې هم پاک ؤ خو ییایې هم د پردی زنانه سره لاس ندې ملاؤ کړی .

تر دې چې زنانه ؤ ته د بیعت ورکولو په وخت یې هم ورسره لاس ندې ملاؤ کړی ، بلکه صرف زباني بیعت به یې ورکولو .

په یوه موقع یې زنانه ؤ ته او فرمایل : **إِنِّي لَا أَمْسُ أَيْدِي النِّسَاءِ** (۲)  
زه د بنځو لاسونه نه مسه کوم .

۴ . یو ځل څه زنانه نبی علیه السلام ته راغلی ، د زباني اقرار نه وروستو یې نبی علیه

← ← ← **وَاللِّسَانُ زِنَاهُ الْكَلَامُ ، وَالْيَدُ زِنَاهَا الْبَطْشُ ، وَالرِّجْلُ زِنَاهَا الْخَطَا ، وَالْقَلْبُ يَهْوَى وَيَتَمَنَّى ، وَيُصَدِّقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ وَيَكْذِبُهُ** . صحیح مسلم کتاب القدر باب قَدَرِ عَلِيٍّ ابْنِ آدَمَ حَفْظَهُ مِنَ الزِّنَا وَغَيْرِهِ رقم الحديث ۲۱ (۲۶۵۷) ، مسند احمد محررا رقم الحديث ۸۹۳۲ ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۳۷۵۲ ، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۱۳۵۱۰ ، مشكاة المصابيح كتاب الإيمان باب الإيمان بالقدر الفصل الأول رقم الحديث ۸۶ (۸) .

(۱) **( وَالْيَدُ زِنَاهَا الْبَطْشُ )** . أي : الأخذ . وَالنَّسْ . وَيَدْخُلُ فِيهِ الْكِتَابَةُ إِلَيْهَا . وَرَمَى الْحَصَا عَلَيْهَا . وَنَحْوَهُمَا . مرفاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۱ ص ۱۵۹ فی تشریح حدیث ۸۶ .

(۲) **عَنْ عَقِيلَةَ بِنْتِ عُبَيْدِ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا . قَالَتْ : جِئْتُ أَنَا وَأُمِّي بِرِيْرَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ الْعَتَوَارِيَّةِ فِي نِسَاءِ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ فَبَايَعَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ضَارِبٌ عَلَيْهِ قُبَّةً بِالْأَبْطَحِ . فَأَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ لَا نُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا ... الآية . فَلَمَّا أَقْرَزْنَا وَبَسَطْنَا أَيْدِينَا لِنُبَايَعَهُ قَالَ : « إِنِّي لَا أَمْسُ أَيْدِي النِّسَاءِ » . فَاسْتَغْفَرَ لَنَا وَكَانَتْ تِلْكَ بَيْعَتَنَا . المعجم الكبير للطبراني ۳۴۲ / ۲۴ رقم الحديث ۸۵۴ . المعجم الاوسط رقم الحديث ۶۲۲۹ . كنز العمال رقم الحديث ۴۵۴ بيعة النساء .**



السلام ته او فرمايل .... اي د الله رسوله ! لاس را ديخوا كره چې د تاسره بيعت او كړو .  
رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته او فرمايل :

إِنِّي لَا أَصَافِحُ النِّسَاءَ .... زه د بنحو سره مصافحه نه كوم . (۱)

۵ . حضرت عائشة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمايي : لَا وَاللَّهِ مَا مَسَّتْ يَدُهُ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ فِي الْمُبَايَعَةِ ، مَا

يُبَايِعُهُنَّ إِلَّا بِقَوْلِهِ : « قَدْ بَايَعْتُكَ عَلَى ذَلِكَ » . (۲)

قسم په الله ، هيڅ كله د نبي عليه السلام لاس د پردی بنحې لاس د بيعت په وخت ندي  
مسه كړی ، نبي عليه السلام به د زنانه و نه صرف په خله باندي دا بيعت اخيستو چې : ماد

(۱) پوره حديث داسې دی : عَنْ أُمِّمَةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا . أَنَّهَا قَالَتْ : أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي نِسْوَةٍ بَايَعْتُهُ عَلَى الْإِسْلَامِ . فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! نُبَايَعُكَ عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكَ بِاللَّهِ شَيْئًا . وَلَا تُشْرِكْ . وَلَا تُزْنِي .

وَلَا تُقْتَلُ أَوْ لَدْنَا . وَلَا تَأْتِي بِبُهْتَانٍ تَفْتَرِيهِ بَيْنَ أَيْدِينَا وَأَرْجُلِنَا . وَلَا تَعْصِيكَ فِي مَعْرُوفٍ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « فِيمَا اسْتَطَعْتَنَ وَأَطَقْتَنَ » . قَالَتْ : فَقُلْتُ : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَرْحَمُ بِنَا مِنْ أَنْفُسِنَا . هَلَمْ نُبَايَعُكَ يَا

رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنِّي لَا أَصَافِحُ النِّسَاءَ . إِنَّمَا قَوْلِي لِمَاءَةِ امْرَأَةٍ كَقَوْلِي لِمَرْأَةٍ

وَاحِدَةٍ أَوْ مِثْلِ قَوْلِي لِمَرْأَةٍ وَاحِدَةٍ » . موطا الإمام مالك كتاب البيعة باب ما جاء في البيعة رقم الحديث ۲ . مسند

احمد مخرجا رقم الحديث ۲۷۰۰۸ ، و رقم الحديث ۲۷۰۰۹ ، سنن النسائي رقم الحديث ۴۱۸۱ ، مصنف عبدالرزاق

الصنعاني رقم الحديث ۹۸۲۶ ، و رقم الحديث ۹۸۳۱ ، مسند ابى داؤد الطيالسي رقم الحديث ۱۷۲۶ ، سنن ابن ماجه باب

بيعة النساء رقم الحديث ۲۸۷۴ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۴۵۵۳ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۴۷۰ ، و رقم

الحديث ۴۷۳ ، سنن الدارمي رقم الحديث ۴۲۸۴ .

وفي رواية : عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ . قَالَتْ : أَنَا مِنَ النِّسْوَةِ اللَّاتِي أَخَذَ عَلَيْهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

قَالَتْ : وَكُنْتُ جَارِيَةً تَاهِدًا جَرِيئَةً عَلَى مَسْأَلَتِهِ . فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أُبَسُطُ يَدَكَ حَتَّى أَصَافِحَكَ . فَقَالَ : « إِنِّي

لَا أَصَافِحُ النِّسَاءَ . وَلَكِنْ أَخَذَ عَلَيْهِنَّ مَا أَخَذَ اللَّهُ عَلَيْهِنَّ » . المعجم الكبير للطبراني رقم ۴۱۷ ، و رقم ۴۵۶ .

(۲) صحيح البخاري كتاب تفسير القرآن باب { إِذَا جَاءَ كُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مِنْهَا جَرَاتٍ } [ الممتحنة آية ۱۰ ] رقم الحديث ۴۸۹۱

، و رقم الحديث ۲۷۱۳ كتاب الشروط باب ما يجوز من الشروط في الإسلام والأحكام والمبايعة . مسند احمد مخرجا رقم

الحديث ۲۶۳۲۶ ، مشكوة المصابيح رقم الحديث ۴۰۴۵ (۴) باب الصلح الفصل الاول ، السنن الكبرى للبيهقي رقم

الحديث ۱۸۸۳ ، السنن الصغير للبيهقي رقم الحديث ۲۹۵۶ ، مسند البزار رقم الحديث ۱۱۰ .



تانه په دې شيانو باندې بيعت واخيست .

محترمو مسلمانانو ! چې کله رسول الله ﷺ د بيعت په وخت د زنانه سره لاس ندي ملاؤ کړی نو دا غټ دليل دی په دې باندې چې د بل هيڅ مسلمان د پاره دا جائز ندي چې د پردې بنځې سره لاس ملاؤ کړي ، يا بلا ضرورت د هغې د بدن څه حصه مسه کړي . (۱)

## په ځوانه بنځه باندې سلام اچول او د سلام جواب ورکول مکروه دي

په پردې ځوانه بنځه باندې سلام اچول ، يا د سلام جواب ورکولو کې د فتنې يره ده (په زړه کې ورسره غلط خيالات پيدا کېږي) نو لهذا دا مکروه دی . البته په بودی بنځه باندې سلام اچول يا د سلام جواب ورکولو کې دا يره نشته نو جائز دی .

همدارنگې ځوانې بنځې د پاره هم په پردې سړي باندې سلام اچول مکروه دی ، خو که ځوانه پردې بنځه په سړي باندې سلام واچوي نو سړي به په ځله باندې ښکاره جواب نه ورکوي ، بلکه په زړه کې به جواب ورکړي .

او که بودی بنځه په سړي سلام واچوي نو په ځله باندې د دې جواب ورکولې شي . (۲)

(۱) وَ كَوْنُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُصَافِحُ النِّسَاءَ وَ قَتَّ البَيْعَةَ دَلِيلٌ وَ اَضِحَّ عَلَى أَنَّ الرَّجُلَ لَا يُصَافِحُ الْمَرْأَةَ . وَلَا يَمَسُّ شَيْءًا مِنْ بَدَنِهِ شَيْئًا مِنْ بَدَنِهَا ، لِأَنَّ أَحْفَ أَنْوَاعِ النَّسِ الْمُصَافِحَةَ . فَإِذَا امْتَنَعَ مِنْهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْوَقْتِ الَّذِي يَقْتَضِيهَا وَهُوَ وَقْتُ الْمُبَايَعَةِ . دَلَّ ذَلِكَ عَلَى أَنَّهَا لَا تَجُوزُ . وَ لَيْسَ لِأَحَدٍ مُخَالَفَتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . لِأَنَّهُ هُوَ الْمَشْرَعُ لِأُمَّتِهِ بِأَقْوَالِهِ وَ أَعْمَالِهِ وَ تَقْرِيرِهِ .  
اصراء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن ج ۶ ص ۲۵۶  
سورة الاحزاب في تشریح آیه ۵۳ .

(۲) قال الحصكفي رحمه الله : وَلَا يُكَلِّمُ الْأَجْنَبِيَّةَ إِلَّا عَجُوزًا عَطَسَتْ أَوْ سَلَّمَتْ فَيُسَيِّئُهَا لَا يَرُدُّ السَّلَامَ عَلَيْهَا وَإِلَّا لَا . الدر المختار قال ابن عابدين رحمه الله : (قوله : وَإِلَّا لَا) أَنِّي وَإِلَّا تَكُنْ عَجُوزًا بَلْ شَابَةً لَا يُسَيِّئُهَا . وَلَا يَرُدُّ السَّلَامَ بِلِسَانِهِ ... وَإِذَا سَلَّمَتِ الْمَرْأَةُ الْأَجْنَبِيَّةَ عَلَى رَجُلٍ إِنْ كَانَتْ عَجُوزًا رَدَّ الرَّجُلُ - عَلَيْهَا السَّلَامُ - بِلِسَانِهِ بِصَوْتٍ تَسْمَعُ . وَإِنْ كَانَتْ شَابَةً رَدَّ عَلَيْهَا فِي نَفْسِهِ . وَكَذَا الرَّجُلُ إِذَا سَلَّمَ عَلَى امْرَأَةٍ أَجْنَبِيَّةٍ فَأَلْجَأَتْ فِيهِ عَلَى الْعَكْسِ . رد المختار على الدر المختار ج ۶ ص ۳۶۹ كِتَابُ الْحَطْرِ وَالْإِبَاحَةِ فَضْلٌ فِي النَّظَرِ وَالنَّسِ . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۱۴ ، و ص ۷۴ ، و ص ۱۵۲ ، و ص ۱۶۰ سلام و نماز ، كشف الباري كتاب الاستبذان ص ۶۰ . مسائل رفعت لاسمی ج ۶ ص ۷۸ مسائل آداب و ملاقات



## په هسپتال کې نرسانو بنخو له د سرو په وارډ کې کار کول ندي په کار

په بعضې هسپتالونو کې نرسانې بنخې د سرو په وارډ کې کار کوي، نو اگر چې د مریض تیمارداری او خدمت بڼه خبره ده خو د بنخو د پاره د پردو سرو د وړاندې بې پردګي لوي جرم دی.

په بنخو باندې الله تعالی د رزق ذمه داري نده ایخی، دوی ته په کار دي چې په کور کې د خپلو والدینو یا خپل خاوند خدمت او کړي. که د څه مجبوریت په وجه کار کوي نو بیا دې د بنخو په وارډ کې د مریضانو خدمت کوي، د سرو وارډ د پاره دې سړي مقرر شي.

په آپ کے مسائل اور ان کا حل کې ذکر دي: فقهاء کرامو یوه مسئله لیکلی د دینه نه به تاسو ته په خپله معلومه شي چې نرسانو بنخو ته د سرو په وارډ کې کار کول څنگه دي؟ هغه مسئله داده: که یو کس وفات شي، او ده ته د غسل ورکولو د پاره په دې ځای څوک سړي موجود نه وي بلکه صرف پردې بنخې وي نو دې بنخو ته دا جائز ندي چې دې سړي ته غسل ورکړي، بلکه دا بنخې به د لاس نه کپړه تاؤ کړي او ده له به تیمم اووهي.

البته که د دې سړي خپله بنخه وه نو بیا ورته دا غسل ورکولې شي. (۱)

نو چې کله بنخو ته دا جائز ندي چې پردې سړي ته غسل ورکړي نو بیا به ورته په هسپتال کې د هغه خدمت کول څنگه جائز شي؟ حالانکه په خدمت کولو کې کله د سړي عورت ته هم د لاس وروړلو ضرورت پېښېږي، نو دا به څنگه جائز شي؟

په اصل کې د نرسانو دا موجوده نظام د غیر مسلمو رواج دی، په اسلامي شریعت کې د سرو د خدمت د پاره سړي مقررول په کار دي، او د بنخو خدمت د پاره بنخې مقررول په کار دي.

(۱) وَ لَوْ مَاتَ رَجُلٌ بَيْنَ النِّسَاءِ ثَيِّبَةً ذَاتَ رَجِمٍ مَخْرَمٍ مِنْهُ أَوْ زَوْجَتُهُ أَوْ أُمَّتُهُ بِغَيْرِ ثَوْبٍ وَ غَيْرِهَا بِثَوْبٍ.....

وَيَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ أَنْ تَغْتَسِلَ زَوْجَهَا. الفناوی الهندية ج ۱ ص ۱۶۰ كِتَابُ الصَّلَاةِ الْبَنَاءِ الْخَادِي وَالْعَشْرُونَ فِي الْخَتَائِزِ الْفَضْلِ الثَّالِثِي فِي غَسْلِ التَّيِّبِ.



( او که شوک دا وایی چې کله بنسخه د سرو په وارډ کې خدمت کوي نو دا د ثواب کار دی ، نو د دې جواب دادی : ) د ثواب کار هغه دی چې هغې ته الله ﷻ او د هغه رسول ﷺ د ثواب کار ویلې وي ، پردی بنسخو د پاره د پردو سرو خدمت کول د ثواب کار ندی . (۱) لهذا په بنسخه باندې د پردو سرو خدمت کول جائز ندی . (۲)

## د بنسخو او سرو یو خای نو کړي کول

الله تعالی محنت او مزدوري د سرو په ذمه باندې اچولې ده چې دا به د ژوند ضروریات پوره کوي ، او په بنسخو باندې یې د کور کارونه او بچو تربیت لازم کړی ، لیکن نن سبا بنسخو ته د آزادی او مساوات په نوم باندې د هوکو ورکړې شوی او دوی یې بازار او دفترونو ته راویستلي ، چې د دې په وجه د سرو او بنسخو اختلاط زیات شوی ، ډیر فسادات او خرابۍ پیدا شوي ، او خانداني نظام پوره تباہ شوی .

لهذا زموږ د مسلمانانو دا مذهبي او قومي فریضه ده چې د سرو او بنسخو د اختلاط نه ځان اوساتو ، که دا اختلاط د تعلیم په میدان کې وي ، یا په نوکړۍ کې وي او یا په نورو ځایونو کې وي .

بنسخو ته په کار دي چې د کور کارونه کوي ، او بغير ضرورتو نوکړي اونکړي . خو که بیا هم یوه بنسخه د څه مجبوریت په وجه نوکړي کوي نو د هغې د پاره د یو څو شرائطو لحاظ ساتل ضروري دی :

اول : کله چې د کور نه د نوکړۍ د پاره (دفتر وغیره ته) اوځي نو په مکمل شرعي پرده کې به اوځي .

(۱) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۶۶ پرده .

(۲) وَلَا تَمَسُّ شَيْئًا مِنْهُ إِذَا كَانَ أَحَدُهُمَا شَابًا فِي حَدِّ الشَّهْوَةِ وَإِنْ أَمِنَا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمَا الشَّهْوَةَ . الفتاوى الهندية ج ۵ ص ۳۲۷ كِتَابُ الْكَرَاهِيَةِ الْبَابُ الثَّامِنُ فِي مَا يَجِبُ لِلزَّجْلِ النَّظَرُ إِلَيْهِ وَمَا لَا يَجِبُ لَهُ :

وَلَا يَمَسُّ الرَّجُلُ الْمَرْأَةَ وَهِيَ شَابَانٍ . سَوَاءٌ كَانَتْ الصَّغِيرَةَ مَأْسَةً أَوِ الْبَالِغَةَ مَأْسًا . البحر الرائق شرح كنز الدقائق ج ۸ ص ۲۲۶ كِتَابُ الْكَرَاهِيَةِ فُرُوعٌ تَتَعَلَّقُ بِالنِّسَاءِ تَقْبِيلُ الرَّجُلِ وَمُعَانَقَتُهُ فِي إِزَارٍ وَاجِدٍ . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج



دویم: په داسې ځای کې به نوکري کوي چې هلته صرف بنځې وي، د پردو سپرو سره به د بې ځایه اختلاط، خبرو او خاصکر د خلوت (یواځې کیدو) نه ډیر ځان ساتي.

دریم: کار ته د تللو ته په وخت به د خوشبو استعمالولو او سنگار کولو نه ډیر ځان ساتي.

څلورم: د وکلي یعنی پلاریه خاوند نه به اجازت اخلي.

که زنانه د دې شرائطو لحاظ ساتي نو بیا ورته نوکري کول جائز ده، گني ناجائز ده. (۱)

نن صبا چې دا بنځې په بینکونو او دفترونو کې بې پردگی حالت کې د پردو سپرو سره یو ځای کار کوي نو دا د مغربي تهذیب طریقه ده، اسلام د دې اجازت نه ورکوي. (۲)

### پردی بنځه د سپرو د دفتر سیکرټره مقررول

په بعضې ځایونو کې د سپرو په پرائیوټ دفترونو کې بنځه سیکرټره وي، بیا ورسره د دفتر مالک ټوله ورځ گپ شپ لېوي، نو د دې حکم دادی چې د پردی بنځې سره ځانله کیدل، یا ورسره گپ شپ لېول شرعاً حرام دي. (۳)

لهذا د سپرو د دفتر د پاره بنځه سیکرټره مقررول ناجائز دي. (۴)

(۱) ﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى ﴾ الاحزاب آیه ۳۳.

ترجمه: او تاسو په کورونو کې اوسئ، او درو مېي جاهليت (د زمانې) په شان بنائست مه بنکاره کوئ.

نبي عليه السلام فرمايي: كَيْسَ لِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ فِي الْخُرُوجِ إِلَّا مُضْطَرَّةً. مجمع الزوائد ومنبع الفوائد باب

الْخُرُوجِ إِلَى الْعِيْدِ رقم ۳۲۲۱، كنز العمال كتاب النكاح الباب السادس في ترفيهيات وترغيبات تخص بالنساء رقم

۴۵۰۶۲.

زنانه د پاره بهر ته د وتلو حق نشته مگر کله چې مجبوره شي. فتاویٰ عثمانیه ج ۱۰ ص ۹۷.

(۲) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۸۳ پرده تخریج شده ایلیشن.

(۳) الْخَلْوَةُ بِالْأَجْنَبِيَّةِ حَرَامٌ..... وَلَا يُكَلِّمُ الْأَجْنَبِيَّةَ إِلَّا عَجُوزًا. الدر المختار قال ابن عابدین رَحِمَهُ اللهُ: وَإِلَّا

تَكُنْ عَجُوزًا بَلْ شَابَةً لَا يُشَبِّهَهَا. رد المحتار على الدر المختار ج ۶ ص ۳۶۸ كِتَابُ الْخَفْرِ وَالْإِبَاحَةِ فَضْلٌ فِي النَّظَرِ

وَالنَّسِ.

(۴) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۹۸ پرده.



## پہ کوم وادہ کی چہ د سرو او بنحو اختلاط وی پہ ہنہ کی د شرکت حکم

پہ کوم وادہ کی چہ د پردو سرو او پردو بنحو اختلاط وی ، دیو بل نہ پردہ نہ کوی ، بیا خاصکرد نکریزی ورلو پہ وخت کی خو پردی سہی او پردی بنحی یو خای وی او پہ ہنہ کی ڈول ہم وی نو پہ داسی پروگرام کی د بنحی د پارہ شرکت کول حرام دی ، کہ پہ نہ ورتللو سرہ د وادہ کور والہ خفہ کیدل نو خفہ دی شی ، تردی چہ کہ توله دنیا ددی نہ خفہ کیبری نو خفہ دی شی ، حکمہ د اللہ او رسول پہ نافرمانی کی د بل ہیچا تابعداری جائز نہہ . (۱)

(۱) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ . رواه في شرح السنة ، مشك

كتاب الإمامة والقضاء الفضل الثاني رقم الحديث ۳۶۹۶ (۳۶) . آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۰۹ پر ہے .



## د اختلاط د حرمت په باره کې د مختلفو علماء کرامو اقوال

د پردو سرو او پردو بنځو د اختلاط (گډون) د حرمت په باره کې درته د مختلفو علماء کرامو اقوال رانقل کوم ، چې په دې سره به تاسو ته دا معلومه شي چې اختلاط د ټولو علماء په نزد باندې حرام دی .

۱ . امام طحاوي رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ د پردو سرو او پردو بنځو د اختلاط نه منع کوله . (۱)

۲ . امام مجاهد ، حسن بصري ، او ابن جوزي رحمهم الله به د پردو سرو او پردو بنځو اختلاط ته بدعت وبل . (۲)

۳ . حسين بن حسن حليمي رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ ددي آيت ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ

نَارًا . (۳) په تشریح کې فرمايي :

په دې آيت کې دا هم داخل دي چې انسان به خپله بنځه او خپله لور د پردو سرو سره د گډون ، د هغوی سره د خبرو ، او د هغوی سره د ځانله کیدلو نه منع کوي . (۴)

(۱) إمام الحنفية في وقته ابو جعفر احمد بن محمد الطحاوي الحنفي منع من الاختلاط . اظهار الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۵۹۸ .

(۲) قال إمام التفسير مجاهد رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ بدعة اجتماع الرجال بالنساء . رواه ابن سعد في الطبقات ۸ / ۱۵۷ .

قال الحسن البصري رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ : إِنَّ اجْتِمَاعَ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ لِبِدْعَةٌ . تحذير الخواص من أكاذيب القصاص لسولانا جلال الدين سيوطي ج ۱ ص ۲۲۷ .

قال ابن الجوزي رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ : فَأَمَّا مَا أَحْدَثَ الْقَصَاصُ مِنْ جَمْعِ النِّسَاءِ وَالرِّجَالِ فَإِنَّهُ مِنَ الْبِدْعِ الَّتِي تَجْرِي فِيهَا الْعَجَائِبُ . مِنْ اخْتِلَاطِ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ . وَرَفْعِ النِّسَاءِ أَصْوَاتَهُنَّ بِالصِّيَاحِ وَالنَّوْاحِ إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ . كشف المشكل من حديث الصحيحين لابن الجوزي ج ۳ ص ۱۴۶ .

(۳) التحريم آية ۶ . ترجمه : اي مؤمنانو ! تاسو خپل ځانونه او خپل کور واله (د جهنم) د اور نه اوساتئ .

(۴) قَالَ الْحَلِيمِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ ... فَدَخَلَ فِي جُمْلَةٍ ذَلِكَ أَنْ يَخْبِي الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَبِنْتَهُ مُخَالَطَةَ الرَّجَالِ وَمُحَادَثَتَهُمْ وَالخَلُوقَةَ بِهِمْ . شعب الایمان ج ۱۳ ص ۲۶۰ في تشریح حديث ۱۰۳۰۷ .



۴ . د یمن مشهور عالم محمد بن سالم بیحاوی رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې په بازارونو ، کارخانو ، جوماتونو ، او دفترونو کې د سرو او بنڅو اختلاط حرام دی ، او څوک چې ددې د جواز قول کوي نو دا د علم سره خیانت کوي ، په دین باندې دروغ جوړوي ، او د بنڅو د گمراه کولو کوشش کوي . (۱)

۵ . همداسې خبره محمد امین شنقيطي رَحْمَةُ اللَّهِ هم کړې چې اسلام د سرو او بنڅو د اختلاط نه سخته منع کړې . (۲)

۶ . شیخ عبداللہ بن حمید رَحْمَةُ اللَّهِ په خپله فتاوی کې د بنڅو د پاره د پردو سرود وړاندې خپل مخ ښکاره کول ، او اختلاط کول حرام گرځولي دي . (۳)

۷ . شیخ صالح بن فوزان رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې د سرو او بنڅو په مینځ کې داسې اختلاط چې په هغې سره فساد پیدا کیږي دا په کتاب الله ، سنت رسول ، او اجماع سره حرام دی . (۴)

(۱) قال محمد بن سالم البيحاني رَحْمَةُ اللَّهِ [ من علماء اليمن ] : حرامٌ على النساء الاختلاط بالرجال في الأسواق والمصانع والمساجد والمعاهد ودواوين الحكومة. وإن قال أدعياء العلم وكذبة المصلحين بخلاف ذلك فإنما هي الخيانة في أمانة العلم، والكذب في التجديد والتضليل بالمرأة المسكينة . اللع على كتاب إصلاح المجتمع ص ۲۴۶ .

(۲) قال الشيخ محمد الأمين الشنقيطي رَحْمَةُ اللَّهِ : إن من الغريب أن يوجد في أمة مسلمة عربية اختلاط الجنسين في الجامعات والمدارس مع أن دين الإسلام الذي شرعه خالق السموات والأرض على لسان سيد الخلق صلى الله عليه وسلم يمنع من ذلك منعاً باتاً . حكم الإسلام في الاختلاط جمعية الإصلاح ص ۳۲ .

(۳) وقد جزم بتحريم اختلاط النساء بالرجال الشيخ عبد الله بن حميد في فتاويه بتحريم كشف وجوه النساء بحضرة الرجال الأجانب والاختلاط بهم . وحلف على ذلك . رقم ( ۲۳۰ ، ۲۳۹ ، ۲۴۰ ، ۲۴۵ ، ۲۴۷ ، ۲۵۰ ) . اظهر الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۶۲۶ .

(۴) قال الشيخ صالح بن فوزان الفوزان رَحْمَةُ اللَّهِ : الاختلاط بين الرجال والنساء على وجه يثير الفتنة أمرٌ محرّمٌ بالكتاب والسنة والجماع . من مقال له بعنوان : على رسلكم ايها الصحفيون .



۸ . شیخ فریح بن صالح رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي : د پردو سپرو د پردو بنحو سره اختلاط داسی د فساد نه دک عمل دی چې په دې سره اخلاق خرابیږي ، حیاء ختمیږي ، اولاد ضائع کیږي ، د انفرادي ژوند او معاشرې د پاره د تباھی سبب گرځي . همدارنگې په اختلاط سره د بنحې نه د خپلو بچو او خپل خاوند حقوق هم ضائع کیږي ، په ناجائزو کارونو کې اخته کیږي ، د هر چا د پاره د لوبو سامان گرځي ، چې په دې سره د دې عزت او دین ختمیږي ، او آخري انجام یې ډیر خراب وي . (۱)

۹ . شیخ محمد جمیل فرمایي : په عامو ناجائزو کارونو کې سندرې اوریدل ، سندرې ویل ، او د سپرو او بنحو اختلاط هم دی ، اگر چې دا د زنانه د خپل تره ځوي ، یا د ترور ځوي او یا د لېور سره وي دا هم ناجائز دی . (۲)

۱۰ . د عراق مفتي " نجم الدین واعظ " فرمایي : د پردو سپرو او پردو بنحو د اختلاط جواز هیڅ دین نه ورکوي ، بیا خاصکرد اسلام دین خو قطعاً د دې جواز نه ورکوي . (۳)

(۱) قال الشيخ فریح بن صالح البهلال رَحْمَةُ اللَّهِ : اختلاط النساء بالرجال في أعمالهم وخلوتهم بهن من المفاسد المدمرة للأخلاق والحیاء ، وضياع الأولاد . المنذر بالخطر المحقق بالفرد والمجتمع . الاستيعاب فيما قيل في الحجاب ص ۲۴۹ .

وقال أيضًا : وذلك أن المرأة المشاركة للرجال ضاعت وأضاعت رعاية أولادها و زوجها وبيتها ، وفسدت وأفسدت الرجال ، وركبت ما هب و دب من المنكرات والفواحش ، وأصبحت متعة وسلعة لكل ساقط ولاقط . وحينئذ ضاع حیاءها ، و أنوثتها . وكرامتها ، و دينها ، وكان عاقبة أمرها خسراً . الاستيعاب فيما قيل في الحجاب ص ۲۶۶ .

(۲) قال الشيخ محمد جمیل زینو رَحْمَةُ اللَّهِ [شامي ، يسكن بمكة معاصر] : من المنكرات العامة : الاستماع إلى الموسيقى ، أو الأغاني الخليعة . واختلاط الرجال بالنساء من غير المحارم . ولو من الأقارب كابن العم والخالة وأخ الزوج وغيره . توجيهات إسلامية لإصلاح الفرد والمجتمع

(۳) قال نجم الدين الواعظ [مفتي الديار العراقية] : اختلاط الذكور بالإناث لا يجيزه دين من الأديان . ولا سيما دين الإسلام . حكم الإسلام في الاختلاط جمعية الإصلاح ص ۴۲ .



۱۱. د قطر مفتی " شیخ عبداللہ آل محمود رَحْمَةُ اللَّهِ " فرمائی: د سرو او بنحو اختلاط بدترین خوی دی، دا قطعاً د مسلمانانو خوی ندی، بلکہ د جاہلیت د زمانی د عربو خوی ہم دانہ و (۱)

۱۲. د کویت عالم " محمد بن سلیمان جراح رَحْمَةُ اللَّهِ " فرمائی: د پردو سرو او پردو بنحو اختلاط د کافرانو نظریہ دہ. دا د حس، عقل، آسمانی و حی، او آسمانی شریعت نہ مخالفہ نظریہ دہ. (۲)

۱۳. شیخ محمد بن عثیمین رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائی: زمونہ او د اسلام دشمنان، بلکہ د اللہ او رسول دشمنان " چہ یہود نصاریٰ مشرکین او د دوی ملگری دی " دوی پورہ کوشش کوی چہ مسلمانان د بنحو پد ذریعہ پد فتنہ کپ و اچوی. دغہ وجہ دہ چہ دوی پد مختلفو طریقو سرہ مسلمانان بپ حیائی، د سرو او بنحو اختلاط، او بد اخلاقی طرف تہ رابلی. (۳)

(۱) وقال الشيخ عبد الله آل محمود مفتي دولة قطر في زمانه: إن الاختلاط من مساوئ الأخلاق، وليس من خلق أهل الإسلام في شيء، بل ولا من خلق العرب في جاهليتهم. الاختلاط وما ينجم عنه من مساوئ الأخلاق ص ۹.

(۲) وقال محمد بن سليمان الجراح [من علماء الكويت]: إعلم أن فكرة الاختلاط فكرة كافرة خاطئة خاسئة المخالفة للحس والعقل والوحي السماوي وتشريع الخالق البارئ. حكم الإسلام في الاختلاط ص ۸.

(۳) وقال الشيخ محمد بن عثيمين رَحْمَةُ اللَّهِ: ولهذا كان أعداؤنا أعداء الإسلام بل أعداء الله ورسوله من اليهود والنصارى والمشركين والشيوعيين وأشباههم وأذئابهم وأتباعهم، كل هؤلاء يحرصون غاية الحرص على أن يفتنوا المسلمين بالنساء، يدعون إلى التبرج، يدعون إلى اختلاط المرأة بالرجل، يدعون إلى التفسخ في الأخلاق، يدعون إلى ذلك بالسنتهم، وأقلامهم، وأعمالهم... شرح رياض الصالحين ۱/۹۵.

وقال العلامة ابن عثيمين رَحْمَةُ اللَّهِ أيضاً: يجب علينا أن نبصّر هؤلاء القوم الذين يدعون إلى سفور المرأة وتبرجها ومخالطتها للرجال، وأن نبين لهم أن هذا هدم للأخلاق والأديان والمستقبل؛ لأن الشعوب إذا أصبحت بهيمية ليس لها إلا شهوة الفرج، وملء البطن، أصبحت لا قيمة لها، وأصبحت ذليلة إماماً للدنيا،

وإماماً لجبابرة الخلق. شرح صحيح البخاري لابن عثيمين، ۴/۴۴۷.



۱۴ . محمد بن سحنون مالکی رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائی : زہد ابدہ گنہم چہ سہی جینکو تہ تعلیم ورکوی ، او جینکی دہ ہم دہلکانو سرہ گلوون نہ کوی ، حُکْم پہ دہی کپ د دوی د پارہ لوی فساد دی . (۱)

۱۵ . د سعودی مفتی " شیخ عبدالعزیز بن باز رَحْمَةُ اللَّهِ " فرمائی : د تعلیم پہ دوران کپ د طالبانو او طالباتو ، مُدْرِسینو او مُدْرِساتو اختلاط حرام دی ؛ حُکْم دا د فتنہ پیدا کیدلو ، شہوت راپاریدلو ، او زنا کپ د آختہ کیدلو سبب دی .  
 شوک چہ بنہی د سرو میدان تہ د کار د پارہ رابلی او پہ دہی سرہ بیا د پردو سرو او پردو بنہو اختلاط راشی نو دا دیر خطرناک کار دی ، ددہی انجام دیر بد دی ، او دا د نصوص شرعیہ و سرہ تکرار و دی . (۲)

۱۶ . محمد علی صابونی رَحْمَةُ اللَّهِ پہ خپل تفسیر کپ لیکلی چہ اللہ تعالیٰ مسلمانان د بہ حیائی او گناہونو نہ یرولی دی ، دوی یہی د زنا او د زنا د ٲولو اسبابو نہ منع کری دی چہ ہغہ : پردو بنہو تہ کتل ، د ہغوی سرہ اختلاط کول ، او بنہو د پارہ خپل عورت او

(۱) قال محمد بن سحنون المالکی رَحْمَةُ اللَّهِ : وأکره للمعلم أن يعلم الجوارى ، ولا يختلطن مع الغلمان ؛ لأن في ذلك فساداً لهن . الجامع فی کتب آداب المعلمین ص ۱۳۶ .

ہمداسی قول علی محمد بن محمد قیروانی رَحْمَةُ اللَّهِ ہم کپ دی : قال علی بن محمد القیروانی المالکی رَحْمَةُ اللَّهِ بکراهة تعلیم المعلم للجوارى واختلاطهن بالغلمان . الجامع فی کتب آداب المعلمین ص ۳۲۴ .

(۲) قال الشيخ عبد العزيز بن باز | مفتی المملكة العربية السعودية | : وبکل حال فاختلاط البنین والبنات فی المراحل الابتدائیة منکر لا یجوز فعله لما یترتب علیه من أنواع الشرور . مجموع فتاوی العلامة عبد العزيز بن باز رحمہ اللہ ج ۵ ص ۲۳۴ .

وقال ایضاً : فإن الدعوة إلى نزول المرأة للعمل فی میدان الرجال المؤدی إلى الاختلاط سواء كان ذلك علی جهة التصریح أو التلویح بحجة أن ذلك من مقتضیات العصر ومتطلبات الحضارة أمرٌ خطیرٌ جدا له تبعاتہ الخطیرة ، وثراتہ المره ، وعواقبہ الوخیمة ، رغم مصادمتہ للنصوص الشرعیة التي تأمر المرأة بالقرار فی بیئتها والقیام بالأعمال التي تخصها فی بیئتها ونحوه . مجموع فتاوی العلامة عبد العزيز بن باز رحمہ اللہ ج ۱ ص ۴۱۸  
 خطر مشارکة المرأة للرجل فی میدان عمله .



زینت بنکاره کول دی . (۱)

۱۷ . علامہ ابن رجب حنبلی رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائی چې د بنحو د پارہ د سرو نہ تمیز ( جدا کیدل ) لازم دی ، حکم د سرو او بنحو په اختلاط کې دا یرہ ده چې انسان په ډیرو مفسدو کې واقع شي . (۲)

۱۸ . امام ماوردي رَحْمَةُ اللَّهِ لیکلي : بنحو د سرو سره د اختلاط نه منع شوی او دیتہ دا حکم شوی چې په کور کې او وسیبې ( بغیر ضرورتہ بهر را او نه اوځي ) . (۳)

۱۹ . د سعودي مفتي " شيخ محمد بن ابراهيم رَحْمَةُ اللَّهِ " فرمائی چې د بنحو او سرو اختلاط داسې غټ ناجائز کار دی چې ټولو خلقو ته ددې بدي معلومه ده . (۴)

۲۰ . علامہ ابن تیمیہ رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائی : د پردو سرو او پردو بنحو اختلاط په ټولو ناجائزو کارونو کې غټ ناجائز کار دی ، تردې چې بعضې حیوانات هم دا اختلاط نه خوښوي ، نو انسانانو ته خو په طریق اولی باندې ددینہ خان ساتل په کار دي . (۵)

(۱) قال محمد علي الصابوني الشامي رَحْمَةُ اللَّهِ : حذر الله جل ثناؤه من مقارفة الفواحش، وارتكاب الموبقات، فنهى عن الزنا، ودواعيه القريبة والبعيدة، من النظر إلى النساء، والاختلاط بهن، وكشف العورات، وإبداء الزينة . تفسير آيات الأحكام، الصابوني، ۱۸۱/۲ .

(۲) قال ابن رجب الحنبلي رَحْمَةُ اللَّهِ : وإنما المشروع تمييز النساء عن الرجال جملة ؛ فإن اختلاطهن بالرجال يخشى منه وقوع المفسد . فتح الباري لابن رجب الحنبلي ج ۲ ص ۱۴۲ باب شهود الحائض العيدين ودعوة المسلمين ويعتزلن المصلى .

(۳) قال الماوردي الشافعي رَحْمَةُ اللَّهِ : وَالْمَرْأَةُ مِنْهُيَّةٌ عَنِ الْإِخْتِلَاطِ بِالرِّجَالِ مَأْمُورَةٌ بِلُزُومِ الْمَنْزِلِ ، وَصَلَاتُهَا فِيهِ أَفْضَلُ . الحاروي الكبير في فقه مذهب الإمام الشافعي للماوردي ج ۲ ص ۵۱ .

(۴) وأما اختلاط النساء بالرجال وحصول المفسد فهذا من أكبر المنكرات التي يتعين إنكارها على الجميع . فتاوى ورسائل سماحة الشيخ محمد بن إبراهيم بن عبد اللطيف آل الشيخ ج ۱۰ ص ۴۹ الواجب في مسألة الاختلاط .

(۵) قال ابن تيمية رَحْمَةُ اللَّهِ : وكذلك معاشرَةُ الرجل الأجنبي للنسوة ومخالطتهن من أعظم المنكرات التي تأبأها بعض البهائم فضلاً عن بني آدم . جامع المسائل لابن تيمية ج ۵ ص ۲۱۹ .



۲۱. علامه ابن قیم رَحْمَةُ اللَّهِ لِيكَلِي : په اسلامي حاکم باندې دا واجب دي چې په بازارونو او نورو ځایونو کې سړي او ښځې د اختلاط نه منع کړي ....  
 ځکه امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ به هم ښځې د سړو په لار کې د تلو، او د سړو سره د اختلاط نه منع کولی. نو اوس هم د مسلمانانو په خلیفه باندې دا لازم دي چې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ اقتداء او کړي ...

علامه ابن قیم رَحْمَةُ اللَّهِ دَا هَم لِيكَلِي : په دې کې هېڅ شک نشته چې د پردو سړو او پردو ښځو اختلاط د ټولو شرونو جرړه ده ، دا د الله تعالى د عذاب نازلیدو سبب دی ، دا د بې حیایی او زنا زیاتیدو سبب دی .

کله چې د حضرت موسی علیه السلام په لښکر کې زنا کارې ښځې ورتوتی ، د سړو او ښځو اختلاط راغی ، د دې په وجه یو کس زنا او کړه نو الله تعالی د حضرت موسی علیه السلام په قوم باندې د طاعون بیماری راوسته ، په یوه ورځ کې ورنه اویا زره (۷۰۰۰۰) کسان په دې بیماری وفات شو (دا واقعه په تفاسیرو کې په تفصیل سره ذکر ده) .

بهر حال کله چې د ښځو او سړو اختلاط راشي او ښځو خپل زینت ښکاره کړي وي نو خامخا دا د زنا سبب جوړیږي ، او دا یقیني خبره ده چې زنا د زیاتو مرگونو د پاره لوی سبب دی ، که چیرته د دنیا حاکمانو ته دا معلومه شي چې د دې اختلاط په وجه په دنیا او رعیت کې فساد پیدا کیږي نو دوی به دا په ډیرې سختۍ سره منع کړي . (۱)

(۱) قال ابن قیم الجوزية رَحْمَةُ اللَّهِ : إِنَّ وَليَّ الْأَمْرِ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَنْتَهِيَ خِتْلَاطَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ فِي الْأَسْوَاقِ وَالْفُرَجِ . وَمَجَامِعِ الرِّجَالِ . . . . . وَقَدْ مَنَعَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ النِّسَاءَ مِنَ الْمَشِيِّ فِي طَرِيقِ الرِّجَالِ ، وَالْإِخْتِلَاطِ بِهِمْ فِي الطَّرِيقِ فَعَلَى وَليِّ الْأَمْرِ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِ فِي ذَلِكَ . . . . . وَلَا رَيْبَ أَنَّ تَنْكِينَ النِّسَاءِ مِنْ إِخْتِلَاطِهِنَّ بِالرِّجَالِ : أَضَلُّ كُلِّ بَلِيَّةٍ وَشَرِّ . وَهُوَ مِنْ أَكْثَرِ سَبَبِ نُزُولِ الْعُقُوبَاتِ الْعَامَّةِ . كَمَا أَنَّهُ مِنْ أَكْثَرِ سَبَبِ فَسَادِ أُمُورِ الْعَامَّةِ وَالْخَاصَّةِ . وَاخْتِلَاطِ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ سَبَبٌ لِكَثْرَةِ الْفَوَاحِشِ وَالزِّنَا ، وَهُوَ مِنْ أَكْثَرِ سَبَبِ الْمَوْتِ الْعَامِ ، وَالطَّوَاعِينِ الْمُتَّصِلَةِ . وَلَمَّا اخْتَلَطَ الْبَغَايَا بِعَسْكَرِ مُوسَى الْخَلْفَاءِ ، وَفَشَتْ فِيهِمْ الْفَاحِشَةُ أَرْسَلَ اللَّهُ إِلَيْهِمُ الطَّاعُونَ ، فَمَاتَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ سَبْعُونَ أَلْفًا ، وَالْقِصَّةُ مَشْهُورَةٌ فِي كُتُبِ التَّفَاسِيرِ . فَمِنْ أَكْثَرِ سَبَبِ الْمَوْتِ الْعَامِ : كَثْرَةُ الزِّنَا ، بِسَبَبِ تَنْكِينِ النِّسَاءِ مِنْ إِخْتِلَاطِهِنَّ بِالرِّجَالِ ، وَالْمَشِيِّ بَيْنَهُمْ مُتَبَرِّجَاتٍ ← ← ←



۲۲ . علامہ کاسانی حنفی رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائی چې په بنسخه باندې د جُمعی او جَمعی مونغ واجب ندی، او عِلت یې دادی چې دا د خاوند په خدمت کې مشغوله وي ، بل دا چې ددې د پاره د سرو مجلس ته وتل منع دي ، حُکمه ددې وتل د فتنې سبب دی . (۱)

۲۳ . همداسې خبره ابن نجار حنبلي رَحْمَةُ اللَّهِ هم کړی چې په بنسخه باندې د جُمعی مونغ حُکمه واجب ندی چې د یته په وتلو او پردو سرو سره اختلاط کې مشقت دی ، او ډیر کړت دا د فساد سبب گرځي . (۲)

۲۴ . علامه ابن قدامه حنبلي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائی : په بنسخه باندې د جُمعی او جَمعی مونغ واجب ندی حُکمه دا د سرو مجلس ته د راوتلو اهل نده . (۳)

۲۵ . علامه بدر الدین عینی رَحْمَةُ اللَّهِ د بخاري شریف د یو حدیث په تشریح کې لیکلي چې په زنانه و باندې د مړي مقبرې ته وړل او دفن کول نشته بلکې دا د سرو ذمه واري ده ؛

← ← ← ← مُتَجَبَّلَاتٍ، وَلَوْ عَلِمَ أَوْلِيَاءُ الْأَمْرِ مَا فِي ذَلِكَ مِنْ فَسَادِ الدُّنْيَا وَالرَّعِيَّةِ قَبْلَ الدِّينِ لَكَانُوا أَشَدَّ شَيْءٍ مَنَعًا لِذَلِكَ. الطرق الحكيمة لابن قيم الجوزية ج ۱ ص ۲۳۷، و ص ۲۳۸ فصل في اختلاط الرجال بالنساء في الأسواق والفرج ومجامع الرجال.

(۱) وقال الكاساني الحنفی رَحْمَةُ اللَّهِ في تعليل عدم وجوب الجمعة على المرأة : وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَلِأَنَّهَا مَشْغُولَةٌ بِخِدْمَةِ الزَّوْجِ ، مَنُوعَةٌ عَنِ الْخُرُوجِ إِلَى مَخَافِلِ الرِّجَالِ لِكُونَ الْخُرُوجِ سَبَبًا لِلْفِتْنَةِ ؛ وَلِهَذَا لَا جَمَاعَةَ عَلَيْهِنَّ وَلَا جُمُعَةَ عَلَيْهِنَّ أَيْضًا . بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ج ۱ ص ۲۵۸ فصل بَيَانُ شَرَايِطِ الْجُمُعَةِ

(۲) قال ابن النجار الفتوحی الحنبلي رَحْمَةُ اللَّهِ : وَأَمَّا كَوْنُ الْجُمُعَةِ لَا تَجِبُ عَلَى الْمَرْأَةِ ؛ فَلِأَنَّ تَكْلِيفَهَا بِالْخُرُوجِ وَمَخَالَطَةَ الرِّجَالِ فِيهِ مَشَقَّةٌ عَلَيْهَا ، وَرَبَّمَا أَدَّى إِلَى مَفْسَدَةٍ . معونة اولي النهي ۲ / ۴۷۰ .

(۳) قال ابن قدامة الحنبلي رَحْمَةُ اللَّهِ : ... وَالذُّكُورِيَّةُ شَرْطٌ لَوْجُوبِ الْجُمُعَةِ وَالْعِقَادِيَّةُ ، لِأَنَّ الْجُمُعَةَ يَجْتَمِعُ لَهَا الرِّجَالُ ، وَالْمَرْأَةُ لَيْسَتْ مِنْ أَهْلِ الْحُضُورِ فِي مَجَامِعِ الرِّجَالِ ، وَلِكِنَّهَا تَصِيحُّ مِنْهَا لِصِحَّةِ الْجَمَاعَةِ مِنْهَا . المعنى لابن قدامة ج ۲ ص ۲۴۳ كِتَابُ صَلَاةِ الْجُمُعَةِ .

مَسْأَلَةٌ : لَا جُمُعَةَ عَلَى مُسَافِرٍ وَلَا عَبْدٍ وَلَا امْرَأَةٍ .... وَلِأَنَّ الْمَرْأَةَ لَيْسَتْ مِنْ أَهْلِ الْحُضُورِ فِي مَجَامِعِ الرِّجَالِ . وَلِذَلِكَ لَا تَجِبُ عَلَيْهَا جَمَاعَةٌ . المعنى لابن قدامة ج ۲ ص ۲۵۰ .



حکمه زنانه کمزوري دي .

بل دا چې که دوی د جنازې په ورلو کې شریکې شي نو د دوی به د سرو سره اختلاط راشي، او دا محل د فتنې او فساد دی . (۱)

۲۶ . همداسې خبره علامه ابن حجر عسقلاني رَحِمَهُ اللهُ هَم كَرِي . (۲)

بهر حال، دا مهې درته د يو څو علماؤ اَقْوَالِ صَرَفِ ددې د پاره نقل كړل چې تاسو ته دا معلومه شي چې د پردو سرو او پردو بنځو اختلاط دومره بدترين عمل دی چې د ټولو علماؤ په نزد ناجائز دی .

(۱) قَالَ بَدْرُ الدِّينِ العيني الحنفي رَحِمَهُ اللهُ : في شرحه على البخاري: في التعليق على قول البخاري: (بَابُ حَمْلِ الرِّجَالِ الْجِنَازَةَ دُونَ النِّسَاءِ) أَي: هَذَا بَابٌ فِي بَيَانِ حَمْلِ الرِّجَالِ الْجِنَازَةَ دُونَ حَمْلِ النِّسَاءِ أَيَّاهَا، لِأَنَّهُ وَرَدَ فِي حَدِيثٍ أَخْرَجَهُ أَبُو يَعْلَى (عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جِنَازَةٍ، فَرَأَى نِسْوَةً فَقَالَ: «أَتَحْمِلُنَّهُ؟» . قُلْنَ: لَا . قَالَ: «أَتَدْفِنُهُ؟» . قُلْنَ: لَا . قَالَ: «فَارْجِعْنَ مَأْزُورَاتٍ غَيْرَ مَأْجُورَاتٍ» . لِأَنَّ الرِّجَالَ أَقْوَى لِدَلِكِ وَالنِّسَاءَ ضَعِيفَاتٍ وَمِظَنَّةٌ لِلانْكَشَافِ غَالِبًا . خُصُوصًا إِذَا بَاشَرْنَ الحَمْلَ، وَلَا تَهْنِ إِذَا حَمَلْنَهَا مَعَ وَجُودِ الرِّجَالِ لَوْ قَعِ اخْتِلَاطُهُنَّ بِالرِّجَالِ، وَهُوَ مَحَلُّ الْفِتْنَةِ وَمِظَنَّةُ الفِسَادِ . عمدة القاري شرح صحيح البخاري ج ۸ ص ۱۱۱ بَابُ حَمْلِ الرِّجَالِ الْجِنَازَةَ دُونَ النِّسَاءِ

(۲) قَالَ ابن حجر العسقلاني رَحِمَهُ اللهُ : وَنَقَلَ النَّوَوِيُّ فِي شَرْحِ المَهْدَبِ أَنَّهُ لَا خِلَافَ فِي هَذِهِ السَّأَلَةِ بَيْنَ الْعُلَمَاءِ، وَالسَّبَبُ فِيهِ مَا تَقَدَّمَ، وَلِأَنَّ الْجِنَازَةَ لَا بُدَّ أَنْ يُشَيِّعَهَا الرِّجَالُ فَلَوْ حَمَلَهَا النِّسَاءُ لَكَانَ ذَلِكَ ذَرِيعَةً إِلَى اخْتِلَاطِهِنَّ بِالرِّجَالِ فَيُفْضِي إِلَى الْفِتْنَةِ . فتح الباري لابن حجر ج ۲ ص ۱۸۲ قَوْلُهُ بَابُ حَمْلِ الرِّجَالِ الْجِنَازَةَ دُونَ النِّسَاءِ .

وقال ابن حجر أيضًا: وَفِيهِ اجْتِنَابُ مَوَاضِعِ التُّهْمِ وَكَرَاهَةُ مُخَالَطَةِ الرِّجَالِ لِلنِّسَاءِ فِي الطَّرِيقَاتِ فَضْلًا عَنِ

الْبُيُوتِ . فتح الباري لابن حجر ج ۲ ص ۲۳۶ .



## د اختلاط جائز گڼونکو خلقو دلائل او دهغې جوابات

بعضې بې دینه خلق د پردو سرو او پردو بنځو د اختلاط د جواز د پاره څه دلائل او شبهات پیش کوي ، زه درته دهغوی د دلائلو نه جوابات ذکر کوم :

### د پردې د فرضیت نه مخکې چې د اختلاط کوم واقعات دي

#### په هغې باندي استدلال صحیح ندی

په دې خبره ځان پوهه کړی چې کوم خلق د پردو سرو او پردو بنځو اختلاط جائز گڼي هغوی اکثر د هغه واقعاتو نه استدلال کوي چې د پردې د نزول نه مخکې وي ، حالانکې د پردې د فرضیت حکم په پنځم کال د هجرت باندي شوې دی ، د دینه مخکې پرده فرض نه وه ، د پردې د فرضیت نه پس نبي علیه السلام صرف پنځه کاله ژوندي ؤ ، بیا وفات شو . د پردې د فرضیت نه مخکې چې د سرو او بنځو د اختلاط کوم واقعات دي په هغې باندي استدلال صحیح ندی .

دا بعضې بې دینه خلق د پردې د فرضیت نه مخکې واقعات راخلي او خلقو ته وايي چې : ” او گورئ په دې کې د سرو او بنځو اختلاط راغلي دي ” . حالانکه دا خلقو ته د هوکو ورکول دي ، ځکه د پنځم هجري کال نه مخکې پرده فرض نه وه نو په هغې واقعاتو باندي استدلال صحیح ندی .

﴿﴾ که چیرته زه ( ابو الشمس ) هغه ټول واقعات رانقل کړم د کوم نه چې دا بې دینه خلق استدلال کوي او بیا د هریو جواب ورکول شروع کړم ” چې دا د پردې د نزول نه مخکې واقعه ده ” نو بیا به دا کتاب ډیر غټ شي ، ځکه کله چې نبي علیه السلام ته نبوت ملاؤ شو د هغه وخت نه تر د پنځم ( ۵ ) هجري کال پورې تقریباً اوولس ( ۱۷ ) کاله زمانه وه چې په دې وخت کې پرده فرض نه وه ، نو خامخا ډیر داسې واقعات شته چې دهغې نه دا بې دینه خلق استدلال کوي .﴿﴿﴿

لهذا تا سو دا خبره په ذهن کې کینوی چې کله هم دا بې دینه خلق د اختلاط په جواز باندي استدلال کوي نو خامخا به دوی د حجاب د فرضیت نه مخکې واقعه پیش کوي ، او دا صحیح نده ، دا د دوی د هوکو ده .



## په جهاد کې د زنانه و د شرکت نه په اختلاط باندي استدلال صحیح ندی

بعضې خلق د سرو او بنحو په اختلاط باندي د دینه استدلال کوي چې :  
 " په جهاد کې د نبی علیه السلام سره زنانه هم شریکې وی چې زخمیانو له به یې پټی  
 کولی او اوبه به یې ورکولی . "

نو ددې جواب دادی چې ددې زنانه و سره به خپل محارم موجود وو نو د فتنې یرنه وه .  
 دویم جواب دادی چې په دې باندي د ټولو علماؤ اتفاق دی چې په زنانه و باندي جهاد  
 فرض ندی (۱) کومې زنانه به چې په جهاد کې شریکیدی هغه به د ډیر عمر ( مشرانې )  
 زنانه وی ، هغوی به د سرو سره جهاد نه کولو بلکې شاته به یې د زخمیانو پټی کولی ، یا به  
 یې ورته اوبه ورکولی . (۲)

(۱) قال ابن حزم رحمه الله : وَاتَّفَقُوا أَنْ لَا جِهَادَ فَرَضًا عَلَى امْرَأَةٍ وَلَا عَلَى مَنْ لَمْ يَبْلُغْ وَلَا عَلَى مَرِيضٍ  
 لَا يَسْتَطِيعُ وَلَا عَلَى فَقِيرٍ لَا يَقْدِرُ عَلَى زَادٍ . مراتب الإجماع في العبادات والمعاملات والاعتقادات لابن حزم ج ۱  
 ص ۱۱۹ قسم الفتياء والجهاد والسير .

واتفقوا كذلك أن المرأة ومن لم يبلغ، والمريض الذي لا يستطيع القتال، لاجهاد فرضاً عليهم، وكذلك  
 الفقير الذي لا يقدر على زاد، لا خلاف في شيء من ذلك كله. الإجماع في أبواب الجهاد لمولانا محمد بن عيسى بن اصبح  
 ج ۱ ص ۵۰ فصل: في صفة من يجب عليه الجهاد ومن لا يجب .

فإذا عَلِمَ أن المرأة لم يفرض عليها الجهاد في سبيل الله، وإن كانت ذات شجاعة، عَلِمَ أن خروج النساء في  
 الغزو ليس فيه اختلاط بالرجال؛ لأنهن لا يقاتلن معهم. فكل الأحاديث الواردة في خروج النساء في الغزو  
 وفي الجهاد في سبيل الله لا يراد بها القتال مع الرجال. اظهار الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۶۹۸ .

(۲) إن كثيراً من العلماء نصوا على أن الخارجات من كبيرات السن، وكرهوا خروج الشبابات. وهذا واضح؛  
 لأن الخارجات في عهد الرسول صلى الله عليه وسلم في الغالب كنَّ كبيرات في السن، كما روى سليم رضي الله عنهما وأمر  
 عطية رضي الله عنهما وغيرهما. وأما عمل الخارجات في الغزو؛ فسقي القوم، ومداواة المرضى ورد الجرحى والقتلى،  
 كما دلت الأحاديث السابقة على هذا. وهذا لا يلزم فيه الاختلاط بغير محارمهن .

قال النووي: « وفي هذا الحديث اختلاط النساء في الغزو برجالهن في حال القتال؛ لسقي الماء ونحوه » .  
 شرح مسلم للنووي، ۱۲/ ۱۹۰ . وإن حصل شيء من الاختلاط فلضرورة . ← ← ← ← ←







بیاد سلام نه پس به پیغمبر علیه السلام او صحابه کرام رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ په خپل خای باندي د لږ وخت د پاره ناست وو ، په دې وخت کې به زڼانه خپلو کورونو ته لاړی . (۱)

بل دا چې نبی علیه السلام زڼانه و ته ترغیب ورکړې و چې ستاسو د پاره په کور کې مونځ کول په مسجد نبوي کې د ما پسې د مونځ کولو نه ډیر بهتر دی . (۲)

دا ټول انتظامات پیغمبر ﷺ د دې د پاره کړي وو چې د سرو او بنځو اختلاط رانشي . بل جواب دادی چې هغه د خیر القرون زمانه وه ، یو طرف ته پاک دامن صحابه کرام وو او بل طرف ته پاک دامن صحابیاتی وی ، او بیا په پرده کې جمات ته تللی .

او اوس خود شر القرون زمانه ده ، د خلقو زړونه خیرن دي ، خلق شهواتو لیوني کړي دي ، په دې دور کې به څنگه ځوانانو بنځو ته بنکاره مخ په بازار کې د پردو سره یوځای گرځیدل جائز شي ؟

← ← ← عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا . قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « لَوْ تَرَكَنَا هَذَا الْبَابَ لِلنِّسَاءِ » . قَالَ نَافِعٌ : فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا حَتَّى مَاتَ . سنن ابی داؤد کتاب الصَّلَاةِ بَابُ فِي اعْتِمَالِ النِّسَاءِ فِي الْمَسَاجِدِ عَنِ الرِّجَالِ رقم الحديث ۴۶۲ ، ورقم ۵۷۱ بَابُ التَّشْدِيدِ فِي ذَلِكَ ( اى : فِي خُرُوجِ النِّسَاءِ إِلَى الْمَسْجِدِ ) .

(۱) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ : إِنَّ النِّسَاءَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنَّ إِذَا سَلَمْنَ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ قُمْنَ وَتَبَتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَنْ صَلَّى مِنَ الرِّجَالِ مَا شَاءَ اللَّهُ . فَإِذَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ الرِّجَالُ . صحيح البخاري كتاب الأذان باب خُرُوجِ النِّسَاءِ إِلَى الْمَسَاجِدِ بِالنَّيْلِ وَالْعَلَسِ رقم الحديث ۸۶۶ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۶۶۸۸ ، سنن النسائي رقم الحديث ۱۳۳۳ .

(۲) عَنْ أُمِّ حُمَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا امْرَأَةِ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ . أَنَّهَا جَاءَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنِّي أُحِبُّ الصَّلَاةَ مَعَكَ . قَالَ : « قَدْ عَلِمْتُ أَنَّكَ تُحِبِّينِ الصَّلَاةَ مَعِي ، وَصَلَاتِكَ فِي بَيْتِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي حُجْرَتِكَ . وَصَلَاتِكَ فِي حُجْرَتِكَ خَيْرٌ مِنْ صَلَاتِكَ فِي دَارِكَ . وَصَلَاتِكَ فِي دَارِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِ قَوْمِكَ . وَصَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِ قَوْمِكَ خَيْرٌ لَكَ مِنْ صَلَاتِكَ فِي مَسْجِدِي » . قَالَ : فَأَمَرْتُ قَبِيئِي لَهَا مَسْجِدًا فِي أَقْصَى شَيْءٍ مِنْ بَيْتِهَا وَأُظْلَمِيهِ . فَكَانَتْ تُصَلِّي فِيهِ حَتَّى لَقِيَتْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۷۰۹۰ ، صحيح ابن خزيمة رقم الحديث ۱۶۸۹ باب اختيار صلاة المرأة في حجرتها ... ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۲۲۱۷ ذِكْرُ الْبَيِّنَاتِ بِأَنَّ صَلَاةَ الْمَرْأَةِ كَمَا كَانَتْ أَسْتَرَكَانَ أَغْلَمَةً لِأَخْرَجَهَا ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۲۱۰۶ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۳۴۰ (۱)



## د سرو سره د زنانه و یو حای طواف کولو نه د اختلاط په جواز

## باندي استدلال صحیح ندي

بعضې خلق د اختلاط د جواز د پاره دا دلیل پیش کوي چې :  
 ” د بیت الله طواف سړي او بنځې یو حای کوي نو چې هلته اختلاط جائز دی نو په  
 نورو حایونو (تعلیمی ادارو وغیره) کې دې هم جائز شي“  
 ددې دلیل درته شپږ (۶) جوابونه کوم :

**اول جواب :** د طواف په باره کې هم بهتر داده چې بنځې د سرو نه ځانله طواف او کړي  
 د بخاري شریف حدیث دی ، حضرت أم سلمة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمایي چې ما (په حجة الوداع)  
 کې رسول الله صلى الله عليه وسلم ته وویل چې زه بیمار یم . نو دوی راته او فرمایل :

طَوِّفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ . (۱)

په اوبنه باندي سوره شه او د خلقو شاته طواف او کړه .

علماؤ ددې حدیث نه دا خبره مستنبط کړی چې د زنانه و د پاره د سرو نه شاته طواف کول  
 سنت دی ، ځکه د بیت الله نه طواف کول هم د مانځه په شان دی ، او په مانځه کې خو بنځې د  
 سرو نه شاته وي نو په طواف کې هم شاته (ځانله) په کار دي . (۲)

(۱) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ، قَالَتْ : شَكَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنِّي أَشْتَكِي قَالَ : « طَوِّفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ وَأَنْتِ رَاكِبَةٌ » فَطَفْتُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَلِّي إِلَى جَنْبِ الْبَيْتِ يَقْرَأُ بِالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ . صحيح البخاري كتاب الصلاة باب إدخال البعير في المسجد للعلّة رقم الحديث ۴۶۴ ، ورقم الحديث ۱۶۱۹ كتاب الحج باب كوف النساء مع الرجال ، ورقم الحديث ۱۶۳۳ ، ورقم الحديث ۴۸۵۳ ، صحيح مسلم رقم الحديث ۲۵۸ (۱۲۷۶) ، سنن أبي داود رقم الحديث ۱۸۸۶ ، سنن النسائي رقم الحديث ۲۹۲۵ .

(۲) قال ابن بطال رحمه الله : وقد استنبط بعض العلماء من هذا الحديث طواف النساء بالبيت من وراء الرجال لعلّة التزاحم والتناطح ، قال غيره : طواف النساء من وراء الرجال هي السنة ؛ لأن الطواف صلاةٌ ومن سنة النساء في الصلاة أن يكن خلف الرجال ، فكذلك الطواف . شرح صحيح البخاري ۱۱۲/۲ باب إدخال البعير في المسجد للعلّة . قال الزرقاني رحمه الله قوله : « فَقَالَ : طَوِّفِي مِنْ وَرَاءِ النَّاسِ » ؛ لأن سنة النساء التّباعد عن الرجال في الطواف . شرح



**دویم جواب :** په حج کې چونکه سړي او ښځې یو ځای د حج افعال اداء کوي خو خوییا هم دا حکم دی چې زنانه به حتی الوسع د حجاب اهتمام کوي. (۱)  
بل دا چې د فقهاء کرامو د جزیاتو نه معلومیږي چې که د سخت ضرورت او عموم بلوای په وجه د ډیر احتیاط باوجود د شهوت نه بغیر د سړي نظر په پردی ښځه اولږي یا یې ورسره اختلاط راشي نو دا خپر دی.

لهذا د حج د افعالو اداء کولو په وخت به انسان پوره کوشش کوي چې پردی ښځې ته د کتلو او اختلاط نه ځان بچ کړي ، خو که ډیر رش جوړ شي او د حتی الوسع احتیاط باوجود بیا هم دده نظر په پردی ښځه اولږي یا یې ورسره اختلاط راشي نو شرعاً به دده مؤاخذه نه کیږي ، خو په دې وخت کې به انسان خپل زړه د شهوت او گنده خیالاتو نه صفا ساتي. (۲)

**دریم جواب :** د ټولو مفسرینو په دې باندې اجماع ده چې په مکه معظمه کې د ډیر رش په وجه د سرو او ښځو گډون د مکې معظمې خصوصیت دی ، ځکه هلته بعضې داسې کارونه جائز دي چې هغه په نورو ځایونو کې جائز ندي ، یو په هغې کې د ډیر رش په وجه د سرو او ښځو گډون هم دی. (۳)

الله ﷻ د مکې معظمې نه تعبیر په "بکّة" سره کړی :

﴿ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ ۖ ﴾ . (۴)

(۱) (وَالْمَرْأَةُ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ كَالرَّجُلِ) لِأَنَّهَا مُخَاطَبَةٌ كَالرَّجُلِ (عَرِزَ أَنَّهَا لَا تَكْشِفُ رَأْسَهَا) لِأَنَّهُ عَوْرَةٌ (وَتَكْشِفُ وَجْهَهَا) لِقَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ « إِحْرَامُ الْمَرْأَةِ فِي وَجْهَهَا » (وَلَوْ سَدَلَتْ شَيْئًا عَلَى وَجْهَهَا وَجَافَتْهُ عَنْهُ جَازَ) هَكَذَا رَوَى عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لِأَنَّهُ بِمَنْزِلَةِ الْإِسْتِظْلَالِ بِالمُحْمَلِ (وَلَا تَرْفَعُ صَوْتَهَا بِالتَّلْبِيَةِ) لِأَنَّ فِيهِ مِنَ الْفِتْنَةِ (وَلَا تَرْمُلُ وَلَا تَسْعَى بَيْنَ الْبَيْتَيْنِ) لِأَنَّهُ مُخِلٌّ بِسِتْرِ الْعَوْرَةِ ..... وَلَا تَسْتَلِمُ الْحَجَرَ إِذَا كَانَ هُنَاكَ جَمْعٌ. لِأَنَّهَا مَمْنُوعَةٌ عَنِ مَمَاسَةِ الرِّجَالِ إِلَّا أَنْ تَجِدَ الْمَوْضِعَ خَالِيًا. الهداية كتاب الحج باب الإحرام ج ۱ ص ۱۴۹ آپ کے سائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۱۷۹ تعلیم .

(۲) فتاوی عثمانیه ج ۴ ص ۳۵۰ کتاب الحج .

(۳) إن هذا من خصوصيات مكة بإجماع المفسرين . اظهار الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۷۰۸ .

(۴) آل عمران آیه ۹۶ .



ترجمہ : بیشک د ٲولو نہ رومی کور ( یعنی رومی عبادت گاہ ) چہ د خلقو د پارہ مقرر کرہ شوی دا ہغہ دی چہ پہ مکہ کہ دی .

امام مجاہد رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائی : **إِنَّمَا سَبَّيْتُ بَكَّةَ ؛ لِأَنَّ النَّاسَ يَبْكُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِيهَا ، وَإِنَّهُ يَجِلُّ فِيهَا مَا لَا يَجِلُّ فِي غَيْرِهَا .** (۱)

مکہ معظمی تہ ” بکَّة “ وویل شوہ حُککہ پہ دی کہ د دیر رَش پہ وجہ د خلقو د یو بل سرہ ازدحام وی ، او پہ دی کہ داسی کارونہ حلال دی چہ ہغہ پہ نور و خایونو کہ حلال ندی .  
د مکہ معظمی یو خصوصیت دادی چہ پہ دی کہ د مونخ گزار مخی تہ د ستری ضرورت نہ وی . (۲)

**خلورم جواب :** د نبی علیہ السلام د بییانو طریقہ ہم دا وہ چہ د سرو نہ شاتہ (یو خندہ تہ) بہ یی طواف کولو ، د سرو سرہ بہ یی اختلاط نہ راتلو .

د بخاری شریف حدیث ، د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم د بییانو پہ بارہ کہ راحی :  
**لَمْ يَكُنْ يُخَالِطُنَّ ، كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَطُوفُ حَجْرَةَ مِنَ الرِّجَالِ ، لَا تُخَالِطُهُمْ .**  
د نبی علیہ السلام بییانو بہ (د طواف پہ دوران کہ) د سرو سرہ اختلاط نہ کولو ،

(۱) مصنف ابی ہبہ کتاب الحج فی بکَّة ماہی و مکَّة ماہی؟ رقم الحدیث ۱۴۱۲۸ ، شعب الایمان رقم الحدیث ۳۷۲۷ ، تفسیر البغوی ج ۱ ص ۲۷۲ آل عمران آیہ ۹۶ ، تفسیر الرازی (تفسیر کبیر) ج ۸ ص ۲۹۹ .

(۲) بل یُعفی عن السترة فی مکة . ولا یُعفی عن غیرها . اظہار الحق والصواب فی حکم الحجاب . ص ۷۱۰ .

قَالَ بَعْضُهُمْ : رَأَيْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ الْبَاقِرَ يُصَلِّيَ فَمَرَّتْ امْرَأَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ ، فَذَهَبَتْ أَدْفَعَهَا ، فَقَالَ : دَعَهَا فَإِنَّهَا سَبَّيْتُ بَكَّةَ لِأَنَّهَا يَبْكُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا ، ثُمَّ الْمَرْأَةُ بَيْنَ يَدَيْ الرَّجُلِ وَهُوَ يُصَلِّي ، وَالرَّجُلُ بَيْنَ يَدَيْ الْمَرْأَةِ وَهِيَ تُصَلِّي لَا بَأْسَ بِذَلِكَ فِي هَذَا الْمَكَانِ . التفسیر الکبیر ج ۸ ص ۲۹۹ سورة آل عمران آیہ ۹۶ .

عَنْ قَتَادَةَ .... فِي قَوْلِهِ : { إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا } قَالَ : إِنَّ اللَّهَ بَكَ بِه النَّاسَ جَمِيعًا فَتُصَلِّي النِّسَاءُ أَمَامَ الرِّجَالِ ، وَلَا يَصْلُحُ ذَلِكَ بِبَلَدٍ غَيْرِهِ . شعب الایمان رقم الحدیث ۳۷۲۶ ، تفسیر ابی حاتم ج ۲ ص ۷۰۹ ، الدر المنثور ج ۳ ص ۶۷۳ .

عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ ، قَالَ : « مَرَّتْ امْرَأَةٌ بَيْنَ يَدَيْ رَجُلٍ وَهُوَ يُصَلِّي ، وَهِيَ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ ، فَدَفَعَهَا » قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ : إِنَّهَا بَكَّةٌ يَبْكُ بَعْضُهَا بَعْضًا . تفسیر الطبری ج ۵ ص ۵۹۵ آل عمران آیہ ۹۶ .



حضرت عائشې رضی اللہ عنہا به د سرو نه جدا طواف کولو، د هغوی سره به یې اختلاط (گډون) نه کولو. (۱)

حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ د "حَجْرَة" ترجمه په "نَاجِيَة" (یو طرف) سره کړې ده. (۲)  
د نبی علیه السلام په زمانه کې به زنا نه و د سرو سره په یو وخت کې طواف کولو خود سرو سره به یې اختلاط نه کولو، بلکې یو طرف ته به جدا وی. (۳)

**پنځم جواب:** صحابه کرامو رضی اللہ عنہم به هم په طواف کې د سرو او بنحو اختلاط نه خوښولو. ابراهیم نخعی رحمۃ اللہ فرمایي:

نَهَى عُمَرُ رضی اللہ عنہ أَنْ يَطُوفَ الرَّجَالُ مَعَ النِّسَاءِ، قَالَ: فَرَأَى رَجُلًا مَعَهُنَّ فَضَرَبَهُ بِالدِّرَّةِ. (۴)  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ سړي د بنحو سره د یو حای طواف کولو نه منع کړي وو، یو خل یې یو

(۱) عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ: إِذْ مَنَعَ ابْنُ هِشَامٍ النِّسَاءَ الطَّوْفَ مَعَ الرَّجَالِ، قَالَ: كَيْفَ يَنْتَعِهِنَّ؟  
وَقَدْ طَافَ نِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الرَّجَالِ؟ قُلْتُ: أَبْعَدَ الْحِجَابِ أَوْ قَبْلُ؟ قَالَ: إِي لَعَنَرِي لَقَدْ  
أَذْرَكْتُهُ بَعْدَ الْحِجَابِ، قُلْتُ: كَيْفَ يُخَالِطُنَ الرَّجَالَ؟ قَالَ: لَمْ يَكُنْ يُخَالِطُنَ، كَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا  
تَطُوفُ حَجْرَةَ مِنَ الرَّجَالِ، لَا تُخَالِطُهُمْ.... صحيح البخاري كتاب الحج باب طواف النساء مع الرجال رقم الحديث  
١٦١٨، مصنف عبدالرزاق الصنعاني رقم الحديث ٩٠١٨، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ٩٢٤٨

(۲) قَوْلُهُ (حَجْرَة) أَي نَاجِيَة. فتح الباري لابن حجر ج ٣ ص ٤٨٠ في تشریح حدیث ١٦١٨

(۳) قال المهلب رحمۃ اللہ: قول عطاء: "قد طاف الرجال مع النساء" يريد أنهم طافوا في وقت واحد من  
مختلطات بالرجال؛ لأن سنتهم أن يطفن ويصلين وراء الرجال ويستترن عنهم؛ لقوله عليه السلام: (طوف  
من وراء الناس وأنت راكبة). شرح صحيح البخاري لابن بطال ج ٤ ص ٢٩٨ باب طواف النساء مع الرجال  
قَوْلُهُ: (وَقَدْ طَافَ نِسَاءُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ الرَّجَالِ) أَي غَيْرَ مُخْتَلِطَاتٍ بِهِنَّ.... فتح الباري لابن  
حجر ج ٣ ص ٤٨٠ في تشریح حدیث ١٦١٨

(۴) عَنْ إِبْرَاهِيمَ رحمۃ اللہ قَالَ: نَهَى عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنْ يَطُوفَ الرَّجَالُ مَعَ النِّسَاءِ، قَالَ: فَرَأَى رَجُلًا مَعَهُنَّ  
فَضَرَبَهُ بِالدِّرَّةِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: لَيْسَ كُنْتُ أَحْسَنُ لَقَدْ ظَلَمْتَنِي، وَلَيْسَ كُنْتُ أَسَاؤُ مَا عَلَّمْتَنِي، فَأَعْطَاهُ عُمَرُ رَضِيَ  
اللَّهُ عَنْهُ الدِّرَّةَ وَقَالَ: إِمْتِثِلْ. قَالَ: فَعَفَى الرَّجُلُ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. أخبار مكة في قديم الدهر وحديثه  
للماكهي ج ١ ص ٢٥٢ رقم ٤٨٤ ذكر أول من فرّق بين الرجال والنساء في الطواف



کس د بنګو سره یو محای اولید (چې طواف یې ورسره کولو) نو په دُرّه یې او وهل .  
 همدارنگې حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا خپله هغه وینځه اورپله چې د سرو سره یې ګډون  
 راغلي و. (۱)

**شپږم جواب :** د تابعینو په زمانه کې د مکې معظمې امیر " خالد قسري " دا کار  
 اوکړو چې د طواف په دوران کې یې د سرو او بنځو په مینځ کې جدا والې راوست، بنځو به  
 د سرو نه جدا طواف کولو، ټولو علماؤ په دې کار باندې د هغه صفت اوکړو. (۲)  
 د مذکوره جواباتو نه معلومه شوه چې په مکه معظمه کې د طواف په دوران کې د سرو  
 او بنځو اختلاط د سخت ضرورت په وجه دی، یا دا دمکې معظمې خصوصیت دی، یا دا  
 چې د نبی ﷺ صحابه کرامو او أسلافو په زمانه کې به بنځو د سرو نه جدا طواف کولو د  
 سرو سره به یې اختلاط نه راتلو، لهذا په دې باندې د نن سبا په بازارونو کې د بنځو او  
 سرو بې حجاب اختلاط قیاس کول ندي په کار، ځکه په دې دواړو کې ډیر غټ فرق دی.

(۱) عَنْ مَنْبُودِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ . عَنْ أُمِّهِ . أَنَّهَا كَانَتْ عِنْدَ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ الْمُؤْمِنِينَ  
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَدَخَلَتْ عَلَيْهَا مَوْلَاةٌ لَهَا فَقَالَتْ لَهَا : يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ ! طُفْتُ بِالْبَيْتِ سَبْعًا وَاسْتَلَمْتُ الرُّكْنَ  
 مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا . فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : لَا أَجْرَكَ اللَّهُ لَا أَجْرَكَ اللَّهُ تُدَافِعِينَ الرِّجَالَ ، أَلَا كَبَّرْتِ  
 وَمَرَّرْتِ ؟ السنن الكبرى للبيهقي ج۲ باب دخول مكة باب الإشتغال في الرحا رقم الحديث ۹۲۶۸ ، مسند الشافعي  
 ج ۱ ص ۱۲۷ .

(۲) ذِكْرُ أَوَّلِ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فِي الطَّوَافِ . وَيُقَالُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ : أَوَّلُ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ  
 الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فِي الطَّوَافِ خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيُّ . أخبار مكة للفاكهي ج ۱ ص ۲۵۲ .

ذکر الفاسي تبعاً للفاكهي أن من أعمال خالد القسري أمير مكة في زمن التابعين التي حمده الناس  
 عليها قيامه بالتفريق بين الرجال والنساء في الطواف حيث أجلس عند كل ركن حرساً يفرقون بين الرجال  
 والنساء . العقد الثمين الفاسي ۱۵/۴ .

فمنع الاختلاط بين الرجال والنساء في الطواف معروف في زمن السلف الصالح، وأثنى أهل العلم والفضل  
 على من قام به من الأمراء . اظهر الحق والصواب في حكم الحجاب ص ۷۱۲ .



## چې نبی ﷺ د اختلاط نه منع کړی نو گویا قرآن کریم هم منع کړی

بعضې خلق دا اعتراض کوي چې "په قرآن کریم د سرو او بنحو د اختلاط حرمت نشته".  
نو ددې جواب دادی چې د اختلاط نه په احادیثو کې منع راغلی ده، نو گویا په قرآن کریم  
کې هم د دینه منع راغله.

حکمه احادیث خود قرآن کریم تشریح ده. (۱)

نبی علیه السلام د ائمان نه خبرې نه کولی، الله تعالی فرمایي:

﴿ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۖ ﴾ (۲)

ترجمه: دا پیغمبر د خپل خواهش نفس نه خبرې نه کوي (بلکه) د دوی هره خبره وحی  
ده چې په دوی نازلولې شي.

احادیث هم د الله ﷻ د طرفه وحی ده، خودیته وحی خفی ویلې شي.

الله تعالی د قرآن کریم په ډیرو ځایونو کې د احادیثو نه تعبیر په "حکمت" سره کړی. (۳)

پس معلومه شوه چې احادیث هم د الله ﷻ د طرفه وحی ده. نو چې کله نبی علیه السلام  
د اختلاط نه منع کړی نو گویا قرآن کریم هم منع کړی.

د بخاري شریف او مسلم شریف حدیث دی، حضرت عبد الله بن مسعود رضی الله عنه او فرمایي:

لَعَنَ اللَّهُ الْوَاشِمَاتِ وَالْمُوتَشِمَاتِ، وَالْمُتَنَبِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيَّرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ.

(۱) قَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: كُلُّ مَا حَكَمَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ مِتَّافِهَةٌ مِنَ الْقُرْآنِ. ثُمَّ أَخْرَجَ  
مَا يُؤَيِّدُهُ وَهُوَ قَوْلُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ "إِنِّي لَا أُحِلُّ إِلَّا مَا أَحَلَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَلَا أُحْرِمُ إِلَّا مَا حَرَّمَ اللَّهُ فِي  
كِتَابِهِ". وَقَالَ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: جَمِيعُ مَا تَقُولُهُ الْأَيْمَةُ شَرْحٌ لِلشُّنَّةِ. وَجَمِيعُ الشُّنَّةِ شَرْحٌ لِلْقُرْآنِ. مرقاة  
المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۱ ص ۲۵۰ باب الإغتصام بالكتاب والشُّنَّة.

(۲) النجم آیه ۴، ۳.

(۳) ﴿ وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ﴾. النساء آیه ۱۱۳.

﴿... وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُذَكِّرُهُمْ ﴾. البقرة آیه ۱۲۹.

﴿ وَاذْكُرْنَ مَا يُبْتَلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةَ ﴾. الاحزاب آیه ۳۴.







**فائدہ :** ددی حدیث نہ صراحتہ معلومہ شوہ چہ کلہ نبی علیہ السلام د شہ خیز نہ منع او کړی نو دا بعینہ داسی دی لکہ قرآن کریم چہ ددینہ منع کړی وی .  
 نو د پردو سرو او پردو بنخود اختلاط نہ پیغمبر علیہ السلام منع کړیده نو دا داسی ده لکہ قرآن کریم چہ ددینہ منع کړی وی .  
 ددی حدیث نہ یو خو نورې خبرې ہم معلومې شوی هغه دا چہ کومې بنخې د خپل مخ نہ ویستت د بنائست د پاره اوباسی مثلاً وریزی نری کوی نو پدوی باندي د الله تعالی لعنت دی . البتہ کہ د بنخې گیره یا بریت را او خيجي نو دا ورله ویستل جائز دي .  
 همدارنگې ددی حدیث نہ دا هم معلومہ شوہ چہ کومې بنخې د بنائست د پاره خپل

← ← ← ← عَنْكَ أَنْتَ لَعْنَتَ كَيْتٍ وَكَيْتٍ ، فَقَالَ : وَمَا لِي أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَمَنْ هُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ . فَقَالَتْ : لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ اللُّؤْحَيْنِ فَمَا وَجَدْتُ فِيهِ مَا تَقُولُ . قَالَ : لَيْسَ كُنْتَ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ . أَمَا قَرَأْتِ : { وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا } [الحشر آیه ۷] ؟ قَالَتْ : بَلَى . قَالَ : فَإِنَّهُ قَدْ نَهَى عَنْهُ . قَالَتْ : فَإِنِّي أَرَى أَهْلَكَ يَفْعَلُونَهُ . قَالَ : فَأَذْهَبِي فَأَنْظِرِي . فَذَهَبَتْ فَتَنْظَرَتْ فَلَمْ تَرَ مِنْ حَاجَتِهَا شَيْئًا ، فَقَالَ : لَوْ كَانَتْ كَذَلِكَ مَا جَامَعْتُهَا . صحيح البخاري كتاب تفسير القرآن باب { وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ } رقم الحديث ۲۸۸۶ ، و رقم الحديث ۵۹۳۹ كتاب اليباس باب المُنْتَهِيَاتِ . مشكوة المصابيح رقم الحديث ۴۴۳۱ (۱۳) ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۵۵۰۴ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۹۴۶۹ .

په مسلم شريف کې دا حدیث داسی ذکر دی : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه . قَالَ : « لَعَنَ اللَّهُ الْوَاشِيَاتِ وَالْمُسْتَوْشِيَاتِ وَالنَّامِصَاتِ وَالْمُتَنَبِّصَاتِ ، وَالْمُتَفَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيَّرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ » قَالَ : فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ يُقَالُ لَهَا : أُمُّ يَعْقُوبَ وَكَانَتْ تَقْرَأُ الْقُرْآنَ ، فَأَتَتْهُ فَقَالَتْ : مَا حَدِيثُ بَلْغَيْتِي عَنْكَ أَنْتَ لَعْنَتِ الْوَاشِيَاتِ وَالْمُسْتَوْشِيَاتِ ، وَالْمُتَنَبِّصَاتِ وَالْمُتَفَلِّجَاتِ ، لِلْحُسْنِ الْمُغَيَّرَاتِ خَلَقَ اللَّهُ . فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ رضي الله عنه : « وَمَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ وَهُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ » فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ : لَقَدْ قَرَأْتُ مَا بَيْنَ لَوْحِي الْمُصْحَفِ فَمَا وَجَدْتُهُ . فَقَالَ : « لَيْسَ كُنْتَ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ . قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ : { وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا } [الحشر آیه ۷] » فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ : فَإِنِّي أَرَى شَيْئًا مِنْ هَذَا عَلَى امْرَأَتِكَ الْآنَ ، قَالَ : « إِذْهَبِي فَأَنْظِرِي » . قَالَ : فَدَخَلَتْ عَلَى امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمْ تَرَ شَيْئًا ، فَجَاءَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ : مَا رَأَيْتُ شَيْئًا ، فَقَالَ : « أَمَا لَوْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ لُجَامِعُهَا » . صحيح مسلم كتاب اليباس والرئنة باب تخريم فعل الواصلة والمستوصلة ... رقم الحديث ۱۲۰ (۲۱۲۵) .



غائبونہ نری کوی او فرجی (جد او والی) پہ کپی پیدا کوی نو پد دوی بانڈی ہم د اللہ تعالیٰ لعنت دی . البتہ کہ علاج د پارہ یا پد غائبونو کپی خہ عیب وی د هغی د ختمولو د پارہ غائبونہ نری کوی نو دا خبردی . (۱)

## د نبی علیہ السلام حکم منل ہم فرض دی

پد مسلمان بانڈی لکہ خرنگی چپی د اللہ ﷻ حکم منل فرض دی نو همدغه شان وری بانڈی د رسول اللہ ﷺ حکم منل ہم فرض دی .

پد قرآن کریم کپی حای پد حای د اللہ ﷻ د اطاعت سره د رسول اللہ ﷺ د اطاعت حکم هم شوی . اللہ تعالیٰ فرمایي :

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ﴾ . (۲)

ترجمہ : ای مؤمنانو ! تاسو حکم اومنی د اللہ ، او حکم اومنی (د هغه) د رسول . د نبی علیہ السلام اطاعت د اللہ تعالیٰ اطاعت گرحول شوی :

﴿ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ﴾ . (۳)

ترجمہ : شوک چپی د رسول (ﷺ) اطاعت او کپی (یعنی د هغه خبره اومنی) نو بیشک

(۱) ملا علی قاری رجمہ اللہ پہ "مرقاۃ" کپی د مذکورہ حدیث پہ تشریح کپی لیکلی : (وَالْمُتَنَبِّصَاتِ) : بِتَشْدِيدِ الْبِيَمِ الْمَكْسُورَةِ هِيَ الَّتِي تَطْلُبُ إِزَالَهَ الشَّعْرِ مِنَ الْوَجْهِ بِالْمِنْمَاصِ أَيْ الْمِنْقَاشِ، وَالَّتِي تَفْعَلُهُ نَامِصَةٌ . قَالَ النَّوَوِيُّ رَجَمَهُ اللَّهُ : وَهُوَ حَرَامٌ إِلَّا إِذَا نَبَتَ لِلْمَرْأَةِ لِخِيَتِهِ أَوْ شَوَارِبِ (وَالْمُتَفَلِّجَاتِ) : بِكُسْرِ اللَّامِ الْمَشْدَدَةِ . وَهِيَ الَّتِي تَطْلُبُ الْفَلَجَ . وَهُوَ بِالتَّخْرِينِ فُرْجَةٌ مَا بَيْنَ الثَّنَائِيَا وَالرُّبَاعِيَّاتِ ، وَالْفَرْقُ بَيْنَ السِّنِينَ عَلَى مَا فِي النِّهَائِيَّةِ وَالْمُرَادُ بِهِنَّ النِّسَاءُ اللَّاتِي تَفْعَلُ ذَلِكَ بِأَسْنَانِهِنَّ رَغْبَةً فِي التَّحْسِينِ . وَقَالَ بَعْضُهُمْ : هِيَ الَّتِي تُبَاعِدُ مَا بَيْنَ الثَّنَائِيَا وَالرُّبَاعِيَّاتِ بِتَرْقِيَتِي الْأَسْنَانِ بِتَخْوِ الْمِبْرَدِ ، وَقِيلَ : هِيَ الَّتِي تُرَقِّقُ الْأَسْنَانَ وَتُرْتِنُهَا ، وَاللَّامُ فِي قَوْلِهِ : (لِلْحُسْنِ) : لِلتَّغْلِيلِ ، وَيَجُوزُ أَنْ يَكُونَ التَّنَائُغُ فِيهِ بَيْنَ الْأَفْعَالِ الْمَذْكُورَةِ ، وَالْأَظْهَرُ أَنْ يَتَعَلَّقَ بِالْأَخِيرِ . قَالَ النَّوَوِيُّ رَجَمَهُ اللَّهُ : فِيهِ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ الْحَرَامَ هُوَ الْمَفْعُولُ لِطَلْبِ الْحُسْنِ ، أَمَا لَوْ اخْتَأَجَتْ إِلَيْهِ لِعِلَاجٍ أَوْ عَيْبٍ فِي السِّنِّ وَنَحْوِهِ فَلَا بَأْسَ بِهِ . مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۷ ص ۲۸۱۹ فی تشریح حدیث ۴۴۱۹ .

(۲) النساء آیه ۵۹ .

(۳) النساء آیه ۸۰ .



ده د الله تعالی اطاعت او کرو .

او لکه څرنګې چې انسان د الله ﷻ په نافرمانۍ سره د جهنم مستحق ګرځي نو همدغه شان د رسول الله ﷺ په نافرمانۍ سره هم د جهنم مستحق ګرځي ، په قرآن کریم کې ددې بیان داسې شوی :

﴿ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا ﴾ (۱)

ترجمه : او څوک چې د الله او دده د رسول نافرمانی او کړي نو بیشکه دده د پاره اورد جهنم دی ، دوی به په هغې کې همیشه وي تل تر تله .

﴿ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا مُّبِينًا ﴾ (۲)

ترجمه : او څوک چې د الله او د هغه د رسول نافرمانی او کړي نو بیشکه هغه ګمراه شو په ښکاره ګمراهۍ سره .

### د غونډه تقریر خلاصه

د غونډه تقریر خلاصه دا رااووته چې بغیر د ضرورت شرعیه نه د پردی ښځې سره خلوت یعنی ځانله ورسره کیناستل حرام دي ، په احادیثو مبارکه و کې د دینه منعه منع راغلی .

همدارنګې د غیر محرمه ښځو سره اختلاط ( ګډون ) هم حرام دی ، د قرآن کریم ډیر آیتونه ددې په حرمت باندې دلالت کوي ، او په احادیثو کې خو صراحت د دینه منعه منع راغلی او ددې ډیرې سزاګانې ذکر شوي .

نبي عليه السلام به په ډیر اهتمام سره سړي او ښځې د اختلاط نه منع کول ، تردې چې د زنا نه و د تعلیم د پاره یې خاص ورځ مقرر کړې وه ، د زنا نه و د پاره یې جومات ته د راتلو خاص دروازه مقرر کړې وه ، او په جومات کې به هم د سړو نه ځانله ناستې وی ، دا ټول انتظام یې ددې د پاره کول چې د پردو سړو او پردو ښځو اختلاط رانشي .

(۱) العن آیه ۲۳ .

(۲) الاحزاب آیه ۳۶ .



صحابہ کرام و رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ به هم د اختلاط نه منع کوله ، حضرت عمر رضي الله عنه اختلاط کوونکی سړي او بښخې په دُرّه او وهل . حضرت علي رضي الله عنه به هم د اختلاط نه منع کوله .  
د اختلاط په حرمت باندې د ټولو علماؤ اجماع ده ، هیڅ معتمد عالم ددې په جواز باندې قول ندې کړی .

لهذا د اختلاط د ټولو صورتونو نه ځان ساتل په کار دي : که هغه په تعلیمي ادارو کې وي ، یا د فټرونو کې وي ، یا بازارونو کې وي ، یا ودونو کې وي ، او یا په نورو ځایونو کې وي .

او کوم بې دینه خلق چې د اختلاط د جواز د پاره کمزوري دلائل پیش کوي هغې ته هیڅ توجه نده پکار ، بلکې د قرآن کریم او احادیثو په صریحو احکاماتو باندې عمل پکار دی ، او په قرآن و حدیث کې د اختلاط نه منع راغلی .

### دُعا

الله تعالی دې مونږ ته د شریعت په ټولو احکاماتو باندې په صحیح طریقې سره د پوهیدو او بیا په دې باندې د عمل کولو توفیق رانصیبه کړي .  
رب کائنات دې مونږ ټول د هر قسمه گناهونو نه محفوظ اوساتي .  
پروردگار عالم دې زموږ معاشره د فحاشی ، بې حیایی ، زناکاری او نورو گناهونو نه پاکه کړي .

اې ربه ! مونږ ټولو ته د رسول الله صلی الله علیه وسلم په نقش قدم باندې د تلو توفیق رانصیبه کړه ، او د ژوند په هر مرحله کې مو د غیر مسلمو د طریقو نه اوساته .

أَمِينَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ﴾ الـورآة ۳۰

# د بدنظری سزاگانی او د دینه د بچ کیدو طریقې

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَّ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونى مردان



## نوټ

دا آئنده موضوع مې په درې غټو عنواناتو باندې تقسیم کړې:

۱. **د بدن نظری سزاګانې او نقصانات** صفحه ۸۳  
(په دې کې د قرآن کریم او احادیثو په رڼا کې د بدن نظری سزاګانې او نقصانات ذکر شوي)

۲. **د بدن نظری نه د بچ کیدو علاج او طریقې** صفحه ۱۲۶  
(په دې کې د بدن نظری نه د بچ کیدو او ولس ۱۷ طریقې ذکر شوي)

۳. **د فیس بک او انټرنټ غلط استعمالو نقصانات** صفحه ۱۵۱  
(په دې کې د فیس بک او انټرنټ غلط استعمالو یو ولس نقصانات ذکر شوي)

که مقررینو سره د تقریر د پاره وخت زیات وي (یعنی اوږد تقریر کول غواړي) نو ټول تقریر په یو ځل هم بیانولې شي.

او که وخت ورسره کم وي نو بیادې دا اول عنوان (د بدن نظری سزاګانې او نقصانات) په یوه جمعه کې بیان کړي، او دویم او دریم عنوان دې په بله جمعه بیان کړي.

ابو الشمس عفی عنه



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## د بد نظری سزاگانی او نقصانات

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَحْدَهُ . . وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ . . وَلَا رَسُوْلَ بَعْدَهُ . . وَهُوَ خَاتَمُ النَّبِيِّیْنَ . . وَعَلٰی اٰلِهِ وَاَصْحَابِهِ اَجْمَعِیْنَ . . وَعَلٰی مَنْ تَبِعَهُ وَتَبِعَهُمْ بِاِحْسَانٍ اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ . . اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّیْطٰنِ الرَّجِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی فِی الْقُرْاٰنِ الْمَجِیْدِ وَالْفُرْقٰنِ الْحَمِیْدِ :

﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِیْنَ یُغْضُوْا مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَیَحْفَظُوْا فُرُوْجَهُمْ ذٰلِكَ اَزْکٰی لَهُمْ اِنْ اللّٰهُ خَبِیْرٌ

بِمَا یَصْنَعُوْنَ ۝ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنِیْنَ یُغْضُوْنَ مِنْ اَبْصَارِهِمْ وَیَحْفَظْنَ فُرُوْجَهُنَّ ۝ (۱)

وَقَالَ تَعَالٰی : ﴿ یَعْلَمُ خَآئِفَةَ الْاَعْیْنِ وَمَا تُخْفِی الصُّدُوْرُ ۝ (۲)

قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : ..... فَرِنَا الْعَیْنَ النَّظْرُ . (۳)

وَقَالَ عَلَیْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : النَّظْرَةُ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ اِبْلِیْسَ مَسْمُوْمَةٌ فَمَنْ تَرَكَهَا مِنْ

(۱) النور آیه ۳۰، ۳۱ .

(۲) غافر آیه ۱۹ .

(۳) قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : اِنَّ اللّٰهَ كَتَبَ عَلٰی ابْنِ اٰدَمَ حَفْظَهُ مِنَ الرِّثَا . اُذْرَكَ ذٰلِكَ لَا مَحَالَةَ . فَرِنَا

الْعَیْنَ النَّظْرُ . وَرِنَا اللِّسَانَ الْمَنْطِقُ . وَالنَّفْسُ تَمْنٰی وَتَشْتَهٰی . وَالْفَرْجُ یُصَدِّقُ ذٰلِكَ کُلُّهُ وَیُكْذِبُهُ . صحیح البخاری

کِتَابُ الْاِسْتِثْمٰنِ بِابِ رِنَا الْجَوَارِحِ دُونَ الْفَرْجِ رَفَعِ الْحَدِیْثِ ۶۲۴۳ . صحیح مسلم کِتَابُ الْقَدْرِ بِابِ قُدْرِ عَلٰی ابْنِ اٰدَمَ

حَفْظَهُ مِنَ الرِّثَا وَغَیْرِهِ رَفَعِ الْحَدِیْثِ ۲۰ (۲۶۵۷) .

وَفِی رَوَایَةٍ : قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ : الْعَیْنَانِ تَرْنِیَانِ . وَاللِّسَانُ یُرْنِی . وَالْیَدَانِ تَرْنِیَانِ . وَالرِّجْلَانِ

تَرْنِیَانِ . وَالْفَرْجُ اَوْ یُكْذِبُهُ . صحیح ابن حبان مخرجا کِتَابُ الْحُدُوْدِ بِابِ الرِّثَا وَغَیْرِهِ ذِکْرُ اِطْلَاقِ اَسْمِ

رَفَعِ الْحَدِیْثِ ۴۴۱۹ . المعجم الکبیر رَفَعِ الْحَدِیْثِ ۸۶۶۱ . مسند احمد



خَوْفِ اللَّهِ أَكْبَرُهُ جَلَّ وَعَزَّ إِيْمَانًا يَجِدُ حَلَاوَتَهُ فِي قَلْبِهِ . (۱)  
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

## سترګې لوي نعمت دی

عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! الله تعالی په انسان باندې هر وخت بې شماره نعمتونه رانازلوي ، که دا ددې نعمتونو شمیرل او غواړي نو دا نشي شمیرلی . په قرآن کریم کې ددې تذکره شته :

﴿ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصُوهَا ﴾ . (۲)

ترجمه : که چیرته تا سو د الله تعالی نعمتونه شمیرل او غواړي نو دا نشي شمیرلی .  
په دې نعمتونو کې یو لوي نعمت سترګې هم دي ، دا په ظاهره وړو کې خیز معلومېږي خو که انسان ددې جوړښت ته ، ددې د حفاظت طریقو ته او ددې فوایدو ته سوچ او کړي نو مکمل حیران پاتې کېږي .

اگر چې د انسان د وجود هر اندام ډیر لوي نعمت دی ، لیکن بعضې اندامونه الله تعالی په خصوصي طریقې سره په طور د انعام ذکر کړي :

اللَّهُ ﷻ فرمائي : ﴿ أَلَمْ نَجْعَلْ لَهُ عَيْنَيْنِ ۗ ﴿۸﴾ وَلِسَانًا وَشَفَتَيْنِ ﴾ . (۳)

(۱) المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحدیث ۷۸۷۵ وقال الحاکم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا وَلَمْ يُخْرِجَاهُ ، حلیة الاولیاء ج ۶ ص ۱۰۱ ، کنز العمال رقم الحدیث ۱۳۰۷۶ .

وفي رواية : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ النَّظْرَةَ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ إبْلِيسَ مَسْمُومٌ ، مَنْ تَرَكَهَا مَخَافَتِي أَبْدَلْتُهُ إِيْمَانًا يَجِدُ حَلَاوَتَهُ فِي قَلْبِهِ » . المعجم الكبير للطبرانی رقم الحدیث ۱۰۳۶۲ ، الترغیب والترهیب لقوام السنّة رقم الحدیث ۳۸ ، مجمع الزوائد رقم الحدیث ۱۲۹۴۶ باب غَضُّ البصر ، کنز العمال رقم الحدیث ۱۳۰۶۷ ، تفسیر ابن کثیر ج ۶ ص ۴۰ سورة النور فی تشریح آیه ۳۰ ، اعراب القرآن وبیانه ج ۶ ص ۵۹۷ ، الزواجر ج ۲ ص ۴ .

(۲) النحل آیه ۱۸

(۳) البلد آیه ۸ ، ۹



ترجمه: آیا مونږ انسان ته دوه سترګې، ژبه، او دوه شونډې ندي ورکړي؟  
بل ځای فرمايي:

﴿ وَجَعَلْ لَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴾ (۱)

ترجمه: او الله تعالى ستاسو د پاره غوږونه، سترګې او زړونه جوړ کړل ددې د پاره چې  
تاسو شکر اداء کړي.

حالانکه ډیر کم خلق ددې شکر په اداء کوي:

﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَكُمْ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴾ (۲)

ترجمه: او الله تعالى هغه ذات دی چې ستاسو د پاره یې غوږونه، سترګې او زړونه پیدا  
کړل خو تاسو ډیر لږ شکر اداء کوي.

### په سترګو کې د الله ﷻ قدرتونه

که انسان د سترګو په جوړښت باندې سوچ او کړي نو په دې کې د الله ﷻ قدرتونه کتلو  
سره مکمل حیرانېږي:

د سترګې وزن عام طور باندې اووه (۷) ګرامه دی، سترګه د اووه (۷) ډډو نه جوړه  
شوی، د هرې ډډې ځانله خاصیت او صفت دی، که چیرته په دې کې یوه پرده هم خرابه شي  
نو سترګه بیا کار نه کوي.

الله ﷻ سترګې د نازکو ډډو او نازکو رګونو نه جوړې کړي، بیا یې په کې قدرتي رڼا  
اچولی، ددې د حفاظت د پاره یې د پاسه پرې داسې ډډې پیدا کړي چې د څه ضرري څیز  
راتلو په وخت په خپله بندېږي او کلاویږي، بیا یې د سترګو نه گیر چاپیره د بنډو عجیبه  
چار دیوالي جوړه کړي، او هغوی ته یې تیز حرکت ورکړی، ددې د پاره چې سترګه په آسانی  
سره د ضرري شي نه ځان بچ کړي، گویا بانډه د سترګو د حفاظت دروازی دي، چې د ضرورت  
په وخت کلاویږي او بندېږي، او ورسره ورسره د سترګو او مخ بنائست په کې هم دی.

(۱) النحل آیه ۷۸.

(۲) المؤمنون آیه ۷۸. و سورة الملك آیه ۲۳، و سورة السجدة آیه ۹.



بیا یې ددې بنرو د ویبستانو غټیدو مقدار هم په ځای اوساتل ، د سرد ویبستانو غوندې دیر نه غټیږي ، گني بیا به انسان ته تکلیف و .

بیا یې د بنرو د پاسه پرې د وریزو ویبستان پیدا کړل چې د پورته نه خطرناک څیزه پارې لاندې سترګې ته رانشي ، بیا یې په وجود کې په داسې سخت ځای کې فټ کړي چې د پاسه پرې د سر سخت هلوکې دی او لاندې د آنګو سخت هلوکې دی ، دا ددې دپاره چې سترګې د مخامخ ګوزار نه محفوظې شي .

بیا یې په سترګو کې داسې مالګیجنه ماده پیدا کړې چې دسترګو د وینځلو او صفایي کار وکوي .

بیا یې د سترګو دواړه طرفونه د مینځ په نسبت بنکته اوساتل ددې دپاره چې که چیرته په دې کې څه خطرناک شي او غورځیږي نو په آسانی سره لاندې او خویږي .

سترګې داسې یو مشین بلکه لویه کارخانه ده چې د پیدائش نه تر مرګه پورې دا خپل کار کوي ، مونږ و نه فائده اخلو ، دا نعمت الله تعالی مونږ ته مټ را کړی ، مونږ ددې دپاره هیڅ محنت ندې برداشت کړی ، ځکه خویږي د مونږ سره پوره قدر نشته .

سترګې دومره نازکې دي چې په غونډه بدن کې ددې په شان بل نازک څیز نشته ، که په دې کې معمولي څیز او غورځیږي نو انسان بې قراره وي ، خو الله تعالی ددې د حفاظت پوره انتظام کړی .

### په سترګو کې کیمري

په هره یوه سترګه کې ديارلس کروړه ( ۱۳۰۰۰۰۰۰۰ ) کیمري لږیدلې دي ، په دې کې شپيته لکه ( ۶۰۰۰۰۰۰ ) کیمري صرف د رنگ پیژندلو دي ، دولس کروړه ( ۱۲۰۰۰۰۰۰۰ ) کیمري صرف د تور او سپین رنگونو خودلو دپاره دي .

او د شپې په تیاره کې د کار کولو واله کیمري ځانله دي ، چې هغې ته راډز ( Rods ) وايي ، ( دغه وجه ده چې د بعضې خلقو نظر د ماښام نه روستو کار نه کوي ، یعنی د شمکورتیا بیماری یې وي ، دا ځکه چې د شپې کار کولو واله کیمري یې خرابې وي ) .

د سترګو ماهر ډاکټران وايي چې کله انسان په رڼا کې وي نو د سترګو دا تور کسي خواره شي ، او چې تیاري ته راشي نو دا راټول شي ، په دې خوړیدو او راټولیدو کې د



سترګو پټې اووه (۷) میله مقدار فاصله وهي ، خو دا انتظام الله تعالی اټومیتیک په سترګو کې جوړ کړې دی انسان ورنه خبر هم نه وي او دا مشین خپل کار کوي ، که چیرته دا کار انسان ته حواله شوې وي نو ډیر زړه یې سترګې خرابې کړې وي .

د انسان په سترګو کې د رڼا قبلولو د پاره د یو کرب نه زیاتې ریشې دي ، چې هغه رڼا قبلوي . بیا که انسان د سترګو په لینزونو باندې نظر واچوي چې څومره صفا او شفاف دي ، او په کومې طریقې سره لیدل کوي نو انسان حیران پاتې شي چې د سترګو دومره نا آشنا باریک نظام ، او په دې وړه سترګه کې د هغې راوستل صرف او صرف د هغه ذات کار دی چې د قدرتونو او حکمتونو خاوند دی .

چې کله په سترګه کې څه فرق راشي نو هغه ډاکټر چې پنځه ویشت (۲۵) کاله یې تعلیم کړې وي ، د سترګو سپیشلسټ وي ، او پرده تجربه یې وي ، هغه صرف په دې پوهه شي چې په دې سترګه کې دا فرق دی او علاج یې کوي ، او دده دا علاج هم د ګارنتی واله نه وي .

نو چې کله صرف د فرق معلومولو د پاره دومره ډیر تعلیم او تجربه ضروري ده نو نوې سترګه پیدا کول خو صرف دخالق کائنات نه علاوه د بل هیچا کار نه دی .

دغه وجه ده چې که د چا سترګې ختمې شي هغه په کروړونو او اربونو روپو ورکولو ته تیار وي خو د دنیا یو ډاکټر هم ده ته سترګې نشي اچولی .

معلومه شوه چې سترګې د الله ﷻ د طرفه لوي نعمت دی ، او ددې صحیح استعمال په

کار دی . (۱)

ددې نعمت د قدر پوښتنه د هغه چا نه اوکړې چې هغوی سره دا نه وي (پیدائشي ناینا وي ، یا یې روستو نظر ختم شوې وي) ، چې دا نعمت د چا سره نه وي هغه ته ټوله دنیا تیاره معلومېږي ، هغه ټول دولت په دې باندې خرچ کول غواړي خو دا نشي حاصلولی .

(۱) أنعم الله سبحانه على عباده بالعديد من النعم؛ منها نعمة البصر التي قد تؤدي بالعبد إلى طريقين؛ فإما نيل رضى الله باستغلالها فيما أمر الله به مع شكره عليها. وإما باستحقاق غضبه بالنظر إلى المحرمات والفواحش. ويُحسن بالمسلم شكر الله تعالى على ما أنعم عليه، واستغلال تلك النعم في أداء أمور وشؤون

الحياة. من لمرات غض البصر



اگر چې په نن دور کې ډاکټرانو ډیره ترقي کړې خو تر اوسه دوی د سترګو په شان بل داسې مشین ندې تیار کړې چې هغه د سترګو په ځای باندې کار اوکړي .

### افسوس ، چې مونږ خپلې سترګې غلطې استعمالوو

الله تعالی چې مونږ ته دا لوي نعمت را کړې نو ددې اجازت یې هم راته کړې چې تاسو دا په صحیح ځای کې استعمال کړي .

که مونږ په دې سترګو باندې آسمانونو ، دریاونو ، غرونو ، گلانو ، او نورو بنائسته مناظرو ته ګورو او مزې حاصلوو نو مونږ ته ددې اجازت شته ، خو الله تعالی صرف د دوه شیانو نه منع کړي یو چې دیته مه ګوري :

اول . پردې بنځو ته د شهوت په نظر مه ګوري ( په دې کې امر د داخل دی ، یعنی بې گیرې هلک ته هم د شهوت په نظر کتل ناجائز دي ) .

دویم : انسان ته د سپکاوي په نظر مه ګوري .

خو افسوس دا چې مونږ دا سترګې غلطې استعمالوو ، هغه ځایونو ته ورباندې ګورو چې شریعت هغې ته د کتلو نه منع کړې ده .

دا ډیره نمک حرامي ده چې الله تعالی مونږ ته دا لوي نعمت مفت را کړې خو مونږ یې بیا هم د هغه د مرضی خلاف استعمالوو .

حالانکه په آخرت کې به ددې نعمتونو متعلق خاص تپوس کولې شي چې دا دې څنګه استعمال کړي وو ؟ الله تعالی فرمایي :

﴿ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴾ . (۱)

ترجمه : بیشکه د غوږ ، سترګې ، اوزره ددې ټولو به د هر یو نه تپوس کولې شي .

**الله تعالی مؤمنانو سړو او مؤمنانو بنځو ته د نظرونو**

**بنکته کولو حکم کړی**

په قرآن کریم کې الله ﷻ مؤمنانو سړو او مؤمنانو بنځو ته د نظرونو بنکته کولو حکم کړی



﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ ۝ (۱)

ترجمه: ای پیغمبره! ته مؤمنانو سره ته او وایه چې خپلې سترګې (نظرونه) بنکته ساتي، او د خپلو شرمګاهو حفاظت دې کوي، دا د دوی د پاره ډیره پاکیزه (او بهتره) خبره ده، یېشکه الله تعالی د خلقو په هغه کارونو بڼه خبردار دی کوم چې دوی کوي. او ته مؤمنانو بڼه ته او وایه چې دوی دې خپلې سترګې (او نظرونه) بنکته ساتي، او د خپلو شرمګاهو حفاظت دې کوي.

**د آیت تشریح:** په دې آیت کې الله تعالی مؤمنانو ته د نظرونو بنکته کولو حکم کړی.

د نظرونو بنکته کولو مطلب دادی چې هغه ځایونو ته او نه گوري کومو ته چې شریعت

کتل حرام کړي دي. (۲)

علامه ابن حبان رَحْمَةُ اللَّهِ هَمْ د دې تفسیر دا کړی چې پردی بڼې ته په خراب نظر سره کتل

حرام دي، او هسې ورته (بلا ضرورت) کتل مکروه دي. (۳)

د شرمګاهو د حفاظت مطلب دادی چې په هغه ځای کې شهوت پوره نکړي چې هلته

شریعت ده ته شهوت پوره کول حرام کړي وي، په دې کې زنا، لواطت، او مُشت زنی

(موتې وهل) ټول داخل دي.

د دې آیت نه معلومه شوه چې په حرامې طریقې سره شهوت پوره کول او د دې ټول اسباب

حرام دي، خو په دې آیت کې الله تعالی د دې ابتداء او انتهاء واضح کړه او دا مینځني

(۱) النور آیه ۳۰، ۳۱.

(۲) (يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ) أَي: عَنِ النَّظَرِ إِلَى مَا لَا يَجِلُّ النَّظَرُ إِلَيْهِ. تفسیر البغوي ج ۳ ص ۴۰۱.

(يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ) هَذَا أَمْرٌ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى لِعِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ عَمَّا حَرَّمَ عَلَيْهِمْ. فَلَا

يَنْظُرُوا إِلَّا إِلَى مَا أَبَاحَ لَهُمُ النَّظَرُ إِلَيْهِ. وَأَنْ يَغُضُّوا أَبْصَارَهُمْ عَنِ الْمَحَارِمِ. تفسیر ابن کثیر ج ۶ ص ۳۸ سورة

النور آیه ۳۰.

(۳) تفسیر معارف القرآن سورة النور آیه ۳۰.



أسباب په کې پخپله داخل شو .

حکمه په حرامې طریقې سره د شهوت پوره کولو اولنې سبب بد نظری ده او آخرنې سبب یې زناده چې دا په دې آیت کې صریح ذکر شو ، او مینځني اسباب لکه د پردې ښځې سره (بې ضرورته) خبرې کول ، لاس و زورول ، (ورتلل) وغیره په کې پخپله داخل شو . (۱)

حضرت عبیده فرمایي :

كُلُّ مَا عَصِيَ اللَّهُ بِهِ فَهُوَ كَبِيرَةٌ . وَقَدْ ذَكَرَ الطَّرْفَيْنِ .

په کوم څیز سره چې د الله ﷻ د حکم نافرمانی کېږي هغه گناه کبیره ده ، او په دې آیت کې الله تعالی دواړه طرفونه ذکر کړل ( چې اول یې بد نظری ده ، او آخريې زناده ) . (۲)

## د نظر حفاظت واجب دی

په مذکوره آیتونو ﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ... وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ... ﴾ کې الله تعالی مؤمنانو سړو او مؤمنانو ښځو ته امر کړی چې خپل نظرونه ښکته کړي ، او امر چې مطلق ذکر شي او د قرینې نه خالي وي نو د وجوب د پاره وي . (۳)

(۱) تفسیر معارف القرآن سورة النور آیه ۳۰ .

(۲) تفسیر ابن کثیر ج ۶ ص ۳۹ سورة النور آیه ۳۰ .

(۳) حکم غض البصر : أمر الله سبحانه وتعالى عبادة ممن آمنوا به من المؤمنين والمؤمنات بغض البصر عن الأمور التي حزم النظر إليها، والأمر في اللغة يعني الوجوب إلا إن ورد ما يصرفه إلى أمرٍ آخرٍ ، وورد ذلك الأمر صريحاً في القرآن الكريم في قوله تعالى : ( قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ ) ، والمعنى الإجمالي الذي تشير إليه الآية الكريمة النداء من الله تعالى لرسوله عليه الصلاة والسلام بأن يخبر من آمن به من الناس بوجوب غض البصر ، فالفعل يغضوا فعل أمرٍ من الله تعالى ، وهو بمعنى إنقاص النظر ، وفي ذلك قال الإمام الطبري : يقول تعالى ذكره لنبيه محمد صلى الله عليه وسلم : ( قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ ) وبك يا محمد ( يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ ) يقول : يكفوا من نظرهم إلى ما يشتبهون النظر إليه ، مما قد نهاهم الله عن النظر إليه . حكم غض البصر .



## د نظر حفاظت ته په عربی کې " غَضُّ الْبَصَرِ " او بې حایه نظر

### استعمالو ته " اِطْلَاقُ الْبَصَرِ " وایي

د نظر حفاظت ته په عربی کې " غَضُّ الْبَصَرِ " وایي ، ددی لغوي معنی ده :

" نظر بنسخته کول او بندول " . (۱)

او په اصطلاح کې یې تعریف دادی :

أَنْ يُغْمِضَ الْمُسْلِمُ بَصْرَهُ عَمَّا حُرِّمَ عَلَيْهِ ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَّا لِمَا أُبِيحَ لَهُ النَّظَرُ إِلَيْهِ . (۲)

چې مسلمان خپل نظر د هغه څه نه بند کړي چې کوم ته کتل دده د پاره حرام کړې شوي وي ، او صرف هغه څه ته گوري چې کوم ته دده د پاره کتل مباح کړې شوي وي .

او بې حایه نظر استعمالولو ته په عربی کې " اِطْلَاقُ الْبَصَرِ " وایي .

د " اِطْلَاقُ الْبَصَرِ " تعریف دادی :

چې بغیر د څه یږي نه د انسان نظر په هر ځای باندې لږي ، کومو ځایونو ته چې الله ﷻ

(۱) أَلْغَضُ لُغَةً : مَصْدَرٌ قَوْلِهِمْ : غَضَّ بَصْرَهُ يَغْضُهُ غَضًّا . وَهُوَ مَا خُوذُ مِنْ مَادَّةٍ ( غ ض ض ) الَّتِي تَدُلُّ عَلَى مَعْنَيَيْنِ : أَحَدُهُمَا : الْكَفُّ وَالنَّقْضُ ، وَالْآخَرُ : الطَّرَاوَةُ ، وَغَضُّ الْبَصَرِ مِنَ الْمَعْنَى الْأُولَى ، وَكُلُّ شَيْءٍ كَفَفْتَهُ فَقَدْ غَضَّضْتَهُ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ تَلَحَّقَهُ فِي ذَلِكَ غَضَّاضَةً ، أَي أَمْرٌ يَغْضُ لَهُ بَصْرَهُ .

وَقَالَ بَعْضُهُمْ : أَلْغَضُ : الْخَفْضُ ، وَالْكَفُّ وَالْكَسْرُ ، وَأَصْلُ الْكَلِمَةِ : غَضَّ يَغْضُ غِضًّا ( بِالْكَسْرِ ) وَغِضًّا وَغَضَّاضَةً وَغَضَّاضًا ( بِالْفَتْحِ ) . فَقَوْلُكَ : غَضَّ طَرَفَهُ أَي خَفَضَهُ ، وَكَذَا غَضَّ صَوْتَهُ ، وَكُلُّ شَيْءٍ غَضَّضْتَهُ كَفَفْتَهُ .  
لضرة النعيم في مكارم أخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ج ۷ ص ۳۰۷۰ غرض البصر .

( غَضُّ ) الْغَيْنُ وَالضَّادُ أَضْلَانٌ صَحِيحَانِ ، يَدُلُّ أَحَدُهُمَا عَلَى كَفِّ وَنَقْضِ ، وَالْآخَرُ عَلَى طَّرَاوَةٍ . قَالَ أَوَّلُ الْغَضِّ : غَضَّ الْبَصَرِ ، وَكُلُّ شَيْءٍ كَفَفْتَهُ فَقَدْ غَضَّضْتَهُ ، وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ : تَلَحَّقَهُ فِي ذَلِكَ غَضَّاضَةً ، أَي أَمْرٌ يَغْضُ لَهُ بَصْرَهُ .  
معجم مقاييس اللغة ج ۴ ص ۳۸۳ ( غَضُّ ) .

(۲) لضرة النعيم في مكارم أخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ج ۷ ص ۳۰۷۱ غرض البصر . تفسير ابن كثير ۵۹۸/۲ ( بصرف )



کتل حرام کړي دي دهغې هيڅ پرواه نه ساتي. (۱)

**دوه اقسام** : بيا د "إِطْلَاقُ الْبَصَرِ" دوه اقسام دي :

اول قسم : مَنهِي عَنْهُ . دا هغه ځايونو ته کتل دي کومو ته چې الله تعالی کتل حرام کړي

دي ، دا د قرآن کریم د دې آيت ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ﴾ په وجه ممنوع دي .

دويم قسم : جائز ځايونو ته کتل دي . (د دې بيا ځانله اوږد تفصيل دی) . (۲)

### الله تعالی د سترګو په خيانت باندې پوهېږي

که انسان په هر څومره بندو دروازو کې پټ وي خو بيا هم د الله تعالی نه نشي پټېدی ، د

انسان د معمولي معمولي حرکت نه هم خبرېږي . په قرآن کریم کې ذکر دي :

﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ﴾ (۳)

ترجمه : الله تعالی پوهېږي د سترګو په خيانت او څه چې سينې پټوي .

يعنی الله تعالی د سترګو په غلا او په زړونو کې چې کوم پټ رازونه دي په دې ټولو

باندې پوهېږي .

(۱) إِطْلَاقُ الْبَصَرِ إِضْطِلَاحًا : تَخْلِيْفُهُ مِنْ قَيْدِ الْخَوْفِ وَالْمُرَاقَبَةِ فَيَذْهَبُ وَيَقَعُ عَلَى كُلِّ مَا يَرَاهُ . فَلَا يَرْتَعِبُ عَنِ حَرَامٍ وَلَا يَقِفُ عِنْدَ حَيْدٍ . نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ج ۹ ص ۳۹۰۵ اطلاق البصر .

(۲) إِطْلَاقُ الْبَصَرِ نَوْعَانِ : الْأَوَّلُ : مَنهِي عَنْهُ وَهُوَ إِطْلَاقُهُ نَحْوَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ النَّظَرَ إِلَيْهِ مِنَ الْحَارِمِ وَغَيْرِهَا . وَيَنْدَرِجُ هَذَا النَّوْعَ تَحْتَ قَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ﴾ (غافر / ۱۹) . . . . .

الثَّانِي : إِطْلَاقُ النَّظَرِ فِيمَا يَنْبَغِي أَنْ يُتَخَلَّقَ بِهِ مِنَ الْبَصَرِ . يَقُولُ الْعِرْزُ بْنُ عَبْدِ السَّلَامِ : وَأَمَّا التَّخَلُّقُ بِهِ فَتَنْظَرُنَا ضَرْبَانِ : أَحَدُهُمَا : ضَرْوَرِيٌّ . وَهُوَ النَّظَرُ الْإِتِّفَاقِيُّ . وَالثَّانِي : كَسْبِيٌّ . وَتَتَخَلَّقُ مِنْهُ بِكُلِّ نَظَرٍ أَوْجَبَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْكَ . أَوْ كَدَبَكَ إِلَيْهِ . كَالجِرَاسَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ . وَالنَّظَرُ فِي مَضْنُوعَاتِ اللَّهِ الدَّالَّةِ عَلَى كَمَالِ قُدْرَتِهِ . وَتَمَامِ حِكْمَتِهِ . وَشُمُولِ عَلَيْهِ . وَتَفْوُذِ إِرَادَتِهِ . . . . . نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ج ۹ ص ۳۹۰۵ اطلاق البصر .

(۳) غافر (المؤمن) آية ۱۹



**د سترگو د خیانت مطلب :** امام مجاهد رَحْمَةُ اللهِ د سترگو د خیانت مطلب دا بیان کری :

وَهُوَ نَظْرُ الْأَعْيُنِ إِلَى مَا نَهَى اللهُ عَنْهُ. (۱)

یعنی کومو حیونو ته چې الله تعالی کتل حرام کری دی هغه حیونو ته کتل .

په تفسیر معارف القرآن کې ذکر دی : د سترگو د خیانت مطلب دادی چې څوک په غلا سره داسې څیز ته گوري چې هغې ته کتل دده د پاره حرام او ناجائز وي ، لکه یو کس پردی بنځي ته د شهوت په نظر گوري خو چې کله نور خلق دا او گوري نو نظر ترې راوړوي .

یا په داسې طریقې سره ورته گوري چې نور خلق ورباندې نه پوهیږي . (یا بار بار ورته گوري) نو په دې ټولو باندې الله تعالی ښه خبردار دی . (۲)

## بد نظری د سترگو زنا ده

بد نظری ته په احادیثو کې د سترگو زنا ویل شوی .

د بخاری شریف حدیث دی ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي :

فَزِنَا الْعَيْنِ النَّظْرُ . د سترگو زنا غلط نظر دی . (۳)

(۱) {يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ} أَي: خِيَانَتَهَا وَهِيَ مُسَارَقَةُ النَّظْرِ إِلَى مَا لَا يَحِلُّ. قَالَ مُجَاهِدٌ رَحِمَهُ اللهُ: وَهُوَ نَظْرُ الْأَعْيُنِ إِلَى مَا نَهَى اللهُ عَنْهُ. تفسیر البغوي (معالم التنزيل في تفسیر القرآن) ج ۷ ص ۱۴۴ سورة غافر آیه ۱۹ . تفسیر الطبري ج ۲۰ ص ۳۰۴ سورة غافر آیه ۱۹ .

قوله عز وجل: {يعلم خائنة الأعين} فيه خمسة أوجه: أحدها: أنه الزمُّ بِالْعَيْنِ. قاله السدي. الثاني: هي النظرة بعد النظرة. قاله سفيان. الثالث: مسارقة النظر. قاله ابن عباس. الرابع: النظر إلى ما نهى الله عنه. قاله مجاهد. الخامس: هو قول الإنسان ما رأى وقَد رأى ، أو رأى وما رأى . قاله الضحاك. وفي تسميتها خائنة الأعين وجهان: أحدهما: لأنها أخفى الإشارات فصارت بالاستخفاء كالخيانة. الثاني: لأنها باسراق النظر إلى المحظور خيانة. تفسیر الماوردي (النكت والعيون) ج ۵ ص ۱۵۰ سورة غافر آیه ۱۹ .

(۲) تفسیر معارف القرآن سورة غافر في تشرح آیه ۱۹ .

(۳) قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللهَ كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ حَفْظَهُ مِنَ الزِّنَا. أَدْرَكَ ذَلِكَ لَا مَحَالَةَ.

فَزِنَا الْعَيْنِ النَّظْرُ. وَزِنَا اللِّسَانِ الْمُنْطِقُ. وَالنَّفْسُ تَمْنِي وَتَفْتَهِي. وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذَلِكَ ← ← ← ← ←



په یو حدیث کې راځي: فَالْعَيْنَانِ تَرْيِيَانِ وَ زِنَاهُمَا النَّظْرُ . (۱)

سترګې هم زنا کوي او د سترګو زنا بد نظري ده .

بد نظری ته د سترګو زنا ځکه ویل شوی چې دا کله سبب ګرځي د زنا د پاره ، نو مبالغه

ورته د سترګو زنا ویل شوی . (۲)

## پر دوی بنحو ته کتل ګناه کبیره او حرام دي

د بخاري شریف د حدیث ( فَرِزْنَا الْعَيْنِ النَّظْرُ ) نه معلومه شوه چې پر دوی بنحو ته کتل حرام

دي . (۳)

← ← ← . كَلَّمَهُ وَيُكَذِّبُهُ . صحيح البخاري كتاب الاستئذان باب زنا الجوارح دون الفرج رقم ۶۲۴۳ ، صحيح مسلم

كتاب القدر باب قدر على ابن آدم حظه من الزنا وغيره رقم الحديث ۲۰ (۲۶۵۷) . سنن ابی داؤد رقم الحديث ۲۱۵۲ .

وفي رواية: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْعَيْنَانِ تَرْيِيَانِ ، وَاللِّسَانُ يَزِينُ ، وَالْيَدَانِ تَرْيِيَانِ ، وَالرِّجْلَانِ

تَرْيِيَانِ ، وَيُحَقِّقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ أَوْ يُكَذِّبُهُ . صحيح ابن حبان مخرجا كتاب الحدود باب الزنى وحده ذكر إطلاق اسم

الزنى على الأعضاء إذا جرى منها بعض شعب الزنى رقم الحديث ۴۴۱۹ ، المعجم الكبير رقم الحديث ۸۶۶۱ ، مسند احمد

مخرجا رقم الحديث ۸۵۳۹ .

(۱) پوره حدیث داسې دی: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه . قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: « لِكُلِّ ابْنِ آدَمَ

حَقُّهُ مِنَ الزِّنَا ، فَالْعَيْنَانِ تَرْيِيَانِ ، وَ زِنَاهُمَا النَّظْرُ ، وَالْيَدَانِ تَرْيِيَانِ وَ زِنَاهُمَا الْبَطْشُ ، وَالرِّجْلَانِ تَرْيِيَانِ

وَ زِنَاهُمَا الْمَشْيُ ، وَالْفَمُّ يَزِينُ وَ زِنَاهُ الْقَبْلُ ، وَالْقَلْبُ يَهْمُ أَوْ يَتَمَنَّى وَيُصَدِّقُ ذَلِكَ الْفَرْجُ أَوْ يُكَذِّبُهُ » شَهِدَ عَلَى

ذَلِكَ أَبُو هُرَيْرَةَ سَمِعَهُ وَبَصَرَهُ . السنن الصغير للبيهقي كتاب النكاح باب غيض البصر إذا لم يكن سبب يبيح النظر

رقم الحديث ۲۳۵۹ .

(۲) ( فَرِزْنَا الْعَيْنِ النَّظْرُ ) لِأَنَّ النَّظَرَ قَدْ يَجُرُّ إِلَى الزِّنَا فَتَسْمِيَةُ مُقَدِّمَةِ الزِّنَا بِالزِّنَا مُبَالَغَةٌ . أَوْ إِطْلَاقُ

لِلْمُسْتَبِيبِ عَلَى السَّبَبِ . مرآة المفاتيح ج ۱ ص ۱۵۸ رقم الحديث ۸۶ .

(۳) « فَرِزْنَا الْعَيْنِ النَّظْرُ » ، فَإِطْلَاقُ اسْمِ الزِّنَى عَلَى نَظْرِ الْعَيْنِ إِلَى مَا لَا يَحِلُّ دَلِيلٌ وَاضِحٌ عَلَى تَحْرِيمِهِ وَالتَّحْذِيرِ

مِنْهُ ، وَالْأَحَادِيثُ بِمِثْلِ هَذَا كَثِيرَةٌ مَعْلُومَةٌ . وَمَعْلُومٌ أَنَّ النَّظَرَ سَبَبُ الزِّنَى فَإِنَّ مَنْ أَكْثَرَ مِنَ النَّظْرِ إِلَى جَمَالِ

امْرَأَةٍ مَثَلًا قَدْ يَتَمَكَّنُ بِسَبَبِهِ حُبَّهَا مِنْ قَلْبِهِ تَمَكَّنًا يَكُونُ سَبَبَ هَلَاكِهِ ، وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ ، فَالنَّظْرُ بَرِيدُ الزِّنَى .

أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن ج ۵ ص ۵۱۰ سورة النور آية ۳۱ .



بلکہ علماؤ دیتہ گناہ کبیرہ ویلی .

علامہ ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ " الزواجر " کې پردو بنحو ته په شهوت سره کتل مستقله

گناہ کبیرہ شمار کری ، او ددی په باره کې یې ډیر احادیث راوړي دي . (۱)

مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ فرمائي : بدنظري په هر اعتبار سره حرام او گناه

کبیرہ ده . (۲)

## مؤمن په خپل فراست سره د بدنظری په گناه باندې پوهیږي

بدنظری داسې بدترینه بیماری ده چې څوک په دې کې مبتلاء وي نو د هغه په سترگو

کې ظلمت وي ، مؤمن سړی په خپل فراست سره دا معلومولې شي چې دا کس د سترگو په

زنا کې مبتلاء دی .

**د حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فراست :** یو ځل حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته یو کس راغی چې په

لاره کې یې خپل نظر غلط استعمال کړې و ، حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ چې دده سترگو ته اوکتل

نو ورباندې پوهه شو چې ده خپل نظر غلط استعمال کړې دی ، نو دوی خاص هم هغه ته

خطاب اونکړو بلکه عامه خبره یې اوکړه :

مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَتَرَشَّحُ الزِّنَاعِنَ أَعْيُنِهِمْ .

په دې خلقو باندې څه شوي چې زنا د دوی د سترگو نه څخیري . (یعنی دوی غلط نظر

استعمالوي) .

حضرت عثمان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هماغه کس ته خطاب اونکړو ددې دپاره چې هغه رسوا نشي ، بلکه

عامه خبره یې اوکړه نو هغه هم ورباندې پوهه شو . (۳)

(۱) علامه ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ فرمائي : الْكَبِيرَةُ الثَّانِيَّةُ وَالْأَرْبَعُونَ وَالثَّلَاثَةُ وَالْأَرْبَعُونَ وَالرَّابِعَةُ وَالْأَرْبَعُونَ

بَعْدَ الْمَائَتَيْنِ : نَقَرُ الْأَجْنَبِيَّةِ بِشَهْوَةٍ مَعَ خَوْفِ فِتْنَةٍ ، وَلِنُسْهَاهَا كَذَلِكَ . وَكَذَا الْخَلْوَةُ بِهَا بَأَنَّ لَمْ يَكُنْ مَعَهَا

مَحْرَمٌ لِأَحَدِهِمَا يَخْتَشِمُهُ ، وَلَوْ امْرَأَةً كَذَلِكَ وَلَا زَوْجَ لِيَتَلَّكَ الْأَجْنَبِيَّةُ . الزواجر عن افتراق الكائنات ج ۲ ص ۳ .

(۲) وعظ غرض البحر ص ۱۸ ، بدنظری کا علاج ص ۲۲ .

(۳) وعظ غرض البحر ص ۷ ، بدنظری کا علاج ص ۱۵ ، حیا اور پاکدامنی ص ۲۵ .



حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پہ خپل فراست (نور ایمانی) سره دا معلومه کره چې دې کس نظر غلط استعمال کړې دی .

په حدیث کې هم راځي : **إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ** . (۱)

تاسو د مؤمن سړي د فراست نه اویرېږئ ځکه دا د الله ﷻ په نور سره لیدل کوي .

( علماؤ د مؤمنانو د فراست څه نور واقعات هم رانقل کړي ) . (۲)

## د بد نظری د زنا اوله پورې ده

علماؤ لیکلي چې د نظر حفاظت د شرمگانه نه ډیر ضروري دی ؛ ځکه لکه څرنګې چې د اور شروع د اور د سپرغی (بخرګي) نه کیږي نو همدغه شان د زنا ابتداء هم د بد نظری نه کیږي .

(۱) مجمع الزوائد و مع الفوائد كِتَابُ الزُّهْدِ بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفِرَاسَةِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۷۹۴۰ وَقَالَ الْعَيْشِيُّ : رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ وَإِسْنَادُهُ حَسَنٌ . الْمَعْجَمُ الْاَوْسَطُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۲۵۴ . سَنَنُ التِّرْمِذِيِّ أَبْوَابُ تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ بَابُ : وَمِنْ سُورَةِ الْحَجْرِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۱۲۷ ، الْمَعْجَمُ الْكَبِيرُ لِلطَّبْرَانِيِّ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۷۴۹۷ ، أَحْيَاءُ عُلُومِ الدِّينِ ج ۲ ص ۲۹۴ ، صِفَةُ الصُّوفِيَّةِ ج ۱ ص ۵۲۲ ، تَفْسِيرُ الرَّازِيِّ ج ۱ ص ۱۱۷ ، ج ۲ ص ۲۳ ، كُنزُ الْعَمَالِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۰۷۳۰ .

(۲) وَقَدْ حَكَى أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمَجُوسِ كَانَ يَدُورُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَيَقُولُ : مَا مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : **إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ** ؟ فَكَانَ يَذْكَرُ لَهُ تَفْسِيرَهُ فَلَا يَقْنَعُهُ ذَلِكَ حَتَّى انْتَهَى إِلَى بَعْضِ الْمَشَائِخِ مِنَ الصُّوفِيَّةِ . فَسَأَلَهُ . فَقَالَ لَهُ : مَعْنَاهُ : أَنْ تَقْطَعَ الزَّنَارَ الَّذِي عَلَى وَسْطِكَ تَحْتَ ثَوْبِكَ . فَقَالَ : صَدَقْتَ هَذَا مَعْنَاهُ وَأَسْلَمَ وَقَالَ الْآنَ عَرَفْتُ أَنَّكَ مُؤْمِنٌ وَأَنْ إِيمَانُكَ حَقٌّ .

وكما حكى عن إبراهيم الخواص قال كنت ببغداد في جماعة من الفقراء في الجامع فأقبل شاب طيب الرائحة حسن الوجه . فقلت لأصحابي : يقع لي أنه يهودي . فكلهم كرهوا ذلك . فخرجت وخرج الشاب ثم رجعت إليهم وقال : أي شيء قال الشيخ في ؟ فاحتشموه فألح عليهم فقالوا له قال إنك يهودي . قال فجاءني وأكب على يدي وقبل رأسي وأسلم . وقال نجد في كتبنا أن الصديق لا تخطئ فراسته . فقلت امتحن المسلمين فتأملتهم فقلت إن كان فيهم صديق ففي هذه الطائفة لأنهم يقولون حديثه سبحانه ويقراءون كلامه فلبست عليكم فلما اطلع على الشيخ وتفرد في علمت أنه صديق . قال وصار الشاب من كبار الصوفية .

أحیاء علوم الدین ج ۲ ص ۲۹۴



حکھ اول سرے پردی بنجھی ته اوگوری ، بیا بی پہ زہہ کہ خراب خیالات شروع شی ، بیا خبری ورسره شروع کری ، او آخر خبرہ زنا ته اوریسی . (۱)

د حضرت یحییٰ بن زکریا علیہما السلام نہ خلقو پونستنه او کرہ : زنا د کوم حای نہ پیدا کیڑی ؟ ده ورته او فرمایل : دسترگونه . (۲)

شیخ التفسیر مولانا شبیر احمد عثمانی رَحِمَهُ اللهُ فرمایي : بد نظری د زنا اولہ پوری ده ، پہ دی سرہ د غتو غتو گناہونو دروازہ کلاویڑی .

قرآن کریم د بدکاری او بی حیایی بند و لود پارہ اول ہمدغہ سوری بند کری ، یعنی

(۱) علامہ ابن قیم رَحِمَهُ اللهُ لیکھ : . نَظْرُ أَضَلُّ عَامَّةِ الْحَوَادِثِ الَّتِي تُصِيبُ الْإِنْسَانَ . فَالْنَّظْرَةُ تُؤَلِّدُ خَطِرَةً . ثُمَّ تُؤَلِّدُ الْخَطِرَةُ فِكْرَةً . ثُمَّ تُؤَلِّدُ الْفِكْرَةُ شَهْوَةً . ثُمَّ تُؤَلِّدُ الشَّهْوَةُ إِزَادَةً . ثُمَّ تَقْوَى فَتَصِيدُ غَرِيمَةً جَارِمَةً . فَيَقْعُ الْفِعْلُ وَلَا بُدَّ . مَا لَمْ يَنْتَعِ مِنْهُ مَا نَعِيَ . وَفِي هَذَا قِيلَ : الصَّبْرُ عَلَى غَضِّ الْبَصْرِ أَيْسَرُ مِنَ الصَّبْرِ عَلَى أَمْرِ مَا بَعْدَهُ . قَالَ الشَّاعِرُ : كُلُّ الْحَوَادِثِ مَبْدَأُهَا مِنَ النَّظْرِ \* وَمُعْظَمُ النَّارِ مِنَ مُنْتَضَعِ الشَّرِّ . كَمْ نَظْرَةٌ بَلَغَتْ فِي قَلْبِ صَاحِبِهَا \* كَتَبَلِغِ السَّهْمِ بَيْنَ الْقَوْسِ وَالْوَتْرِ .

الجواب الکافی لمن سأل عن الدواء الشافی (الداء والدواء) ص ۱۵۳ . فضل مذخرف التعاصی النظرۃ

قَالَ ابْنُ الْقَيِّمِ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى : إِنَّ النَّظْرَ يُؤَلِّدُ الْمَحَبَّةَ فَتَبْدَأُ عِلَاقَةً يَتَعَلَّقُ بِهَا الْقَلْبُ بِالْمَنْظُورِ إِلَيْهِ . ثُمَّ تَقْوَى فَتَصِيدُ صَبَابَةً يَنْصَبُ إِلَيْهِ الْقَلْبُ بِكَيْفِيَّتِهِ . ثُمَّ تَقْوَى فَتَصِيدُ غَرَامًا يَلْزَمُ الْقَلْبَ كَلْزُومِ الْغَرِيمِ الَّذِي لَا يُفَارِقُ غَرِيمَهُ . ثُمَّ تَقْوَى فَتَصِيدُ عِشْقًا وَهُوَ الْحُبُّ الْمَفْرِطُ . ثُمَّ تَقْوَى فَتَصِيدُ شَغْفًا وَهُوَ الْحُبُّ الَّذِي قَدْ وَصَلَ إِلَى شِغَافِ الْقَلْبِ وَدَاخِلِهِ . ثُمَّ تَقْوَى فَتَصِيدُ تَتِيمًا وَهُوَ التَّعَبُّدُ فَتَصِيدُ الْقَلْبَ عَبْدًا لِمَنْ لَا يَضْحُجُّ أَنْ يَكُونَ هُوَ عَبْدًا لَهُ . وَهَذَا كُلُّهُ جِنَايَةُ النَّظْرِ فَجَيْنَيْدُ يَصِيدُ الْقَلْبَ أَسِيرًا بَعْدَ أَنْ كَانَ مَلِكًا . وَمَسْجُونًا بَعْدَ أَنْ كَانَ مُطْلَقًا . فَيَتَنَزَّلُ مِنَ النَّظْرِ وَيَشْكُوهُ . وَالنَّظْرُ يَقُولُ : أَنْ رَأَيْتُكَ وَرَسُولُكَ وَأَنْتَ بَعَثْتَنِي . فَيُبْنَسُ بِظَنَنِ الْبَصِيرَةِ فَلَا يَرَى بِهِ الْحَقَّ حَقًّا وَلَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا . وَهَذَا أَمْرٌ يُحِسُّهُ الْإِنْسَانُ مِنْ نَفْسِهِ فَإِنَّ الْقَلْبَ كَالْمِرْآةِ . وَالنَّهْوَى كَالصِّدَائِ فِيهَا . فَإِذَا حَبَسَتْ الْمِرْآةُ مِنَ الصِّدَائِ انْطَبَعَتْ فِيهَا صُورُ الْحَقَائِقِ كَمَا هِيَ . وَإِذَا صَدَرَتْ لَمْ تَنْطَبِعْ فِيهَا صُورُ الْمَعْدُومَاتِ إِغَاثَةَ الْبُهْمَانِ مِنْ مَضَايِدِ الشَّيْطَانِ ح ۱ ص ۴۷ بتصرف . نضرة النعيم فی مکارم أخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ح ۹ ص ۳۹۰۶ اطلاق النصر

(۲) کیمیاء المعادۃ ص ۲۹۸ . د تہذیب کا علاج ص ۲۷



مسلمانانو سرو او بنحو ته یې دا حکم کړی چې د بد نظری نه ځان اوساتي او خپل خواهشات قابو کړي. البته که غیر اختیاري یې نظر په پردی بنځه اولېزي نو سمدستي به ورنه مخ راړوي او دوباره به ورته نه گوري. (۱)

مجدد الف ثاني رَحْمَةُ اللَّهِ په خپلو مکتوباتو کې لیکلي دي چې د چا نظر په کنترول کې نه وي نو د هغه خپل زړه هم په کنترول کې نه وي، او چې د چا زړه په کنترول کې نه وي نو د هغه شرمگاه هم په کنترول کې نه وي. (۲)

## بد نظري د شیطان زهریله غشې دی

بد نظري د شیطان زهریله غشې دی ددې په وجه مسلمانان په ډیرو ناجائزو کارونو کې مبتلا کیږي. حدیث قدسي دی، الله تعالی فرمایي:

إِنَّ النَّظْرَةَ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ إِبْلِيسَ مَسْمُومٌ، مَنْ تَرَكَهَا مَخَافَتِي أَبَدَلْتُهُ إِيْمَانًا يَجِدُ حَلَاوَتَهُ فِي قَلْبِهِ. (۳)

ییشهکه بد نظري د ابلیس په غشو کې زهریله غشې دی، څوک چې زما دیرې دا پرېږدي نو زه به ورته ددې په عوض کې داسې ایمان ورکړم چې دا به په خپل زړه کې د هغې خوږوالي محسوسوي.

## په بد نظری سره د شیطان طمع پیدا کیږي

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایي:

(۱) لوالد عثمانی، بد نظری کا علاج ص ۱۰.

(۲) حیات اور پاکدامنی ص ۷۳.

(۳) المعجم الكبير للطبرانی رقم الحديث ۱۰۳۶۲، الترغيب والترهيب لقوام السنة رقم الحديث ۳۸، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۲۹۴۶ باب غض البصر، كنز العمال رقم الحديث ۱۳۰۶۷، تفسير ابن كثير ج ۶ ص ۴۰ سورة النور في شريح آية ۳۰، اعراب القرآن وبيانه ج ۶ ص ۵۹۷، الزواجر ج ۲ ص ۴.

وفي رواية: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «النَّظْرَةُ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ إِبْلِيسَ مَسْمُومَةٌ فَمَنْ تَرَكَهَا مِنْ خَوْفِ اللَّهِ أَثَابَهُ جَلًّا وَعَزَّزَ إِيْمَانًا يَجِدُ حَلَاوَتَهُ فِي قَلْبِهِ» المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۷۸۷۵ وقال الحاکم - هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادُهُ لَمْ يُخَرِّجَاهُ، حلیة الاولیاء ج ۶ ص ۱۰۱، كنز العمال رقم الحديث ۱۳۰۷۶.



مَا كَانَ مِنْ نَظْرَةٍ فَلِلشَّيْطَانِ فِيهَا مَطْمَعٌ وَالْإِثْمُ حَوَازُ الْقُلُوبِ . (۱)

کوم نظر چې غلط استعمال شي (يعنی پردو بنحو ته او کتل شي) نو د شيطان په دې کې طمع وي، او گناهونه په زړونو باندې تسلط حاصلوي.

تشریح: مطلب يې دادی چې شوک نظر غلط استعمال کړي نو د شيطان طمع پيدا شي چې اوس د انسان گمراه کول آسان دي؛ ځکه پردو بنحو ته په کتلو سره د انسان په زړه کې خرابې وسوسې پيدا شي او آخر خبره زنا ته اورسي. او چې کله انسان خپل نظر کنټرول کړي نو د شيطان طمع ختمه شي.

### د بدنظری په وجه مخ بې نوره کيدل

بدنظری سره مخ بې نوره کيږي او روتق يې ختمیږي. اگر چې دا کس به د ورځې مخ خو پېرې په صابون وينځي خوبيا به هم بې نوره وي.

په حديث کې هم راځي، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي:

لَتَغْضُنَ أَبْصَارُكُمْ وَلَتَحْفَظَنَّ فُرُوجَكُمْ أَوْ لِيَكْسِفَنَّ اللهُ وُجُوهَكُمْ . (۲)

تاسو خامخا خپل نظرونه بنکته ساتي، او د خپلو شرمگاهو حفاظت کوي، گني الله تعالی به ستاسو مخونه بدل کړي.

د شکل بدليدو شروع د مخ بې نوره کيدو نه کيږي.

### بدنظري د گناهونو جرړه ده

علامه ابن قيم رَحِمَهُ اللهُ ليکلي: فِفْتَنَةُ النَّظْرِ أَضْلُ كُلِّ فِتْنَةٍ (۳)

د بدنظری فتنه د ټولو فتنو جرړه ده.

امام غزالي رَحِمَهُ اللهُ فرمايي:

(۱) المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۸۷۴۹، مجمع الزوائد كِتَابُ الْعِلْمِ بَابُ فِي الْبَيِّنَاتِ وَالْإِثْمِ رقم الحديث ۸۱۹

وقال الهيثمي: رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ كُلَّهُ بِأَسَانِيدٍ رِجَالُهَا ثِقَاتٌ. صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۱۹۰۷ كتاب النكاح وما يتعلق

به، شعب الايمان رقم الحديث ۵۰۵۱، الزهد لابن داود رقم الحديث ۱۲۵، كنز العمال رقم الحديث ۷۳۲۰.

(۲) الترغيب والترهيب للمندري رقم الحديث ۲۹۳۳ كتاب النكاح وما يتعلق به.

(۳) روضة المحبين ونزهة المشتالين لابن القيم ص ۹۶ الباب السادس: في أحكام النظر وعائلته وما يجني على صاحبه



ثُمَّ عَيْنِكَ وَفَقَّكَ اللَّهُ وَ إِنِّي أَنَا بِحِفْظِ الْعَيْنِ فَإِنَّهَا سَبَبُ كُلِّ فِتْنَةٍ وَ آفَةٍ (۱)

بيا په تاباندي د سترگو حفاظت لازم دی الله تعالى دې تاته او مونږ ته توفيق راکړي  
ځکه بد نظري د هرې فتنې او هر آفت سبب دی .

د بد نظري سره په زړه کې شهوت پيدا کېږي . (۲)

که انسان خپل نظر کنترول نکړي نو دا بيا د گناهونو جرړه ده ، ددې په وجه بيا په معاشره  
کې غرياني او فحاشي خورېږي ، د همدې د وجې مُحَقِّقِيْنُو عِلْمَاؤُ بَدْنِظَرِي تَه " اُرُ  
النَّخْبَاتِثِ وَيَلِي .

که مونږ او گورو نو په معاشره کې چې څوک په بد نظري کې مبتلا وي نو دا آخر هم په  
فحاشي کې اخته کېږي .

## د بد نظري په وجه آخره خاتمه خرابيدل

بد نظري دومره خطرناکه گناه ده چې ددې په وجه دا خطر شته چې د انسان آخره خاتمه  
خرابه شي ، ځکه دا اگر چې په ظاهره وړه گناه معلومېږي خو دا د غټو گناهونو سبب گرځي .

**د مصر د مؤذن واقعه :** علامه ذهبي رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ " الكبائر " کې ، او علامه ابن

حجر رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ " الزواجر " کې يوه واقعه رانقل کړې :

په مصر کې يو کس و ، د ډير وخت نه په جُمات کې اوسيدو ، په جُمات کې به يې اذانونه  
کول . او په جمعې سره به يې مونځونه کول ، په مخ باندې يې د عبادت انوار ښکاره کيدل ،  
يوه ورځ د خپل عادت موافق د اذان د پاره د جُمات مُنارې ته اوخت ، د جُمات د منارې لاندې  
د يو عيسائي کور و ، ده هغه کور ته اوکتل ، د عيسائي په لور باندې دده نظر او لږيد ، هغه  
ډيره ښائسته وه ، د هغې حُسن او ښائست په ده دومره اثر وکړو چې اذان يې په ځای  
پريښود او نيغ ددې عيسائي کور ته لاړ ، هغه جينۍ ورنه پوښتنه او کړه :

(۱) منهاج العالدين ص ۲۸ . حيا اور پدانش ص ۴۹

(۲) قَالَ الْعَلَاءُ بْنُ زِيَادٍ : لَا تُشْبِعُ بَصْرَكَ حُسْنَ رِذْفِ الْمَرْأَةِ . فَإِنَّ النَّظَرَ يَجْعَلُ الشَّهْوَةَ فِي الْقَلْبِ . الورع لابن ابي



څه خبره ده؟ څه اراده دې ده؟ ده ورته وويل: زماته مقصود يې . هغې ورته وويل: زه دا غلط کار نه كوم . ده ورته وويل: زه تاسره نکاح کول غواړم .

هغې ورته وويل: ته مسلمان يې ( او زه عيسائي مذهب واله يم ) زما پلار به ما تاله درنکړي . دې سرې ورته وويل: زه هم عيسايي مذهب قبلوم . هغې وويل: بيا صحيح ده .

فَتَنَصَّرَ لِيَتَزَوَّجَ بِهَا . نو دا سرې عيسائي شو ، صرف ددې د پاره چې ددې جينې سره نکاح او کړي .

تراوسه يې نکاح نه وه شوې ، دا سرې په دې کور کې و ، په همدې ورځ باندي دا سرې ددې عيسائي په کور کې پاس چت ته ختلو نو خپه يې او خويده ، لاندي رااو غورځيد ، خت يې مات شو او په هماغه ځای کافر مړ شو . دين هم ورنه لار او د جينې سره يې نکاح هم او نه شوه . (۱)

(۱) دا واقعه په " الكباير " کې داسې ذکر ده: وَرَوِي أَنَّهُ كَانَ رَجُلٌ بِمِصْرَ مُلْتَزِمُ التَّسْجِدِ لِلْأَذَانِ وَالصَّلَاةِ وَعَلَيْهِ بَهَاءُ الْعِبَادَةِ وَأَنْوَارُ الطَّاعَةِ . فَرَقِيَ يَوْمًا الْمَنَارَةَ عَلَى عَادَتِهِ لِلْأَذَانِ وَكَانَتْ تَحْتَ الْمَنَارَةِ دَارٌ لِنَصْرَانِيٍّ ذِمِّيٍّ . فَاطَّلَعَ فِيهَا فَرَأَى ابْنَةَ صَاحِبِ الدَّارِ وَكَانَتْ جَمِيلَةً . فَافْتَتِنَ بِهَا . وَتَرَكَ الْأَذَانَ وَنَزَلَ إِلَيْهَا . فَقَالَتْ لَهُ: مَا شَأْنُكَ وَمَا تُرِيدُ؟ فَقَالَ أَنْتِ أَرِيدِي . قَالَتْ لَا أُجِيبُكَ إِلَّا إِلَى رَبِّي . قَالَ لَهَا أَتَزَوَّجُكِ . قَالَتْ لَهُ: أَنْتِ مُسْلِمَةٌ وَأَبِي لَا يُزَوِّجُنِي بِكَ . قَالَ: أَتَنَصَّرُ . قَالَتْ لَهُ: إِنْ فَعَلْتَ أَفْعَلُ . فَتَنَصَّرَ لِيَتَزَوَّجَ بِهَا . وَأَقَامَ مَعَهُمْ فِي الدَّارِ . فَلَمَّا كَانَ فِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ الْيَوْمِ رَقِيَ إِلَى سَطْحِ كَانَ فِي الدَّارِ فَسَقَطَ . فَمَاتَ . فَلَا هُوَ فَازَ بِدِينِهِ وَلَا هُوَ تَمَتَّعَ بِهَا . نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ مَكْرِهِ وَسُوءِ الْعَاقِبَةِ وَسُوءِ الْخَاتِمَةِ . الكباير للدهمي الكبيرة الثالثة والنشون الأيمن من مكر الله ص ۲۲۸ .

دا واقعه په " الزواجر " کې داسې ذکر ده: وَكَانَ بِمِصْرَ مُؤَدِّنٌ عَلَيْهِ سِينِمَا الصَّلَاحِ . فَرَأَى نَصْرَانِيَّةً مِنَ الْمَنَارَةِ فَافْتَتِنَ بِهَا فَذَهَبَ إِلَيْهَا فَامْتَنَعَتْ أَنْ تُجِيبَهُ لِرَبِّيَّةٍ . فَقَالَ: النِّكَاحُ . فَقَالَتْ: أَنْتِ مُسْلِمَةٌ وَلَا يُزَوِّجُنِي أَبِي . فَقَالَ إِنَّهُ يَتَنَصَّرُ . فَقَالَتْ: آلَانَ يُجِيبُكَ . فَتَنَصَّرَ وَوَعَدُوهُ أَنْ يُدْخِلُوهُ عَلَيْهَا . فَفِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ الْيَوْمِ رَقِيَ سَطْحًا لِحَاجَةٍ فَزَلَّتْ قَدَمُهُ . فَوَقَعَ مَيِّتًا ، فَلَا هُوَ بِدِينِهِ وَلَا هُوَ بِهَا . فَتَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ مَكْرِهِ . وَنَعُوذُ بِهِ مِنْهُ وَبِمُعَافَاتِهِ مِنْ عِقُوبَتِهِ وَبِرِضَاهُ مِنْ سَخَطِهِ . الزواجر عن اتراف الكباير ص ۱۴۷ الكبيرة التاسعة والثلاثون الأيمن من مكر الله بالإسبغ في التعاصي .



**عبرت :** محترمو ! تاسو واوریدل چې صرف د بدنظری په وجه یې آخري انجام عیسائی کیدل شو ، او د دنیا نه بې ایمانه لاړ .

## د بدنظری په وجه د مرګ په وخت کلمه شهادت په ځله نه جاري کیدل

شیخ الحدیث مولانا زکریا رَحْمَةُ اللَّهِ دَا واقعه رانقل کړی چې د یو کس د وفات کیدو وخت نزدې شو خلقو هغه ته د کلیمې تلقین کولو خو هغه به دا ویل چې زما ژبه په دې باندې نه چلیږي ، خلقو ورنه ددې د سبب پوښتنه او کړه ، نو هغه وویل :

یوه ښځه ماته د ټولیه اخیستلو د پاره راغلې وه ، هغه زما خوښه شوه او ما هغې ته د شهوت په نظر کتل ( نو ځکه مې اوس په ځله باندې کلمه شهادت نه راځي ) . (۱)

## د بدنظری په وجه د قیامت سخته سزا

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

مَنْ نَظَرَ إِلَى مَحَاسِنِ امْرَأَةٍ أَجْنَبِيَّةٍ عَنْ شَهْوَةٍ صَبَّ فِي عَيْنَيْهِ الْأَنْكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . (۲)

څوک چې د پردې ښځې محاسنو ته د شهوت په نظر سره او ګوري نو د قیامت په ورځ به دده په دواړو سترګو کې ویلې کړې شوې تانبه واچولې شي .

## بدنظری سره قوت حافظه کمزورې کیږي

مولانا خلیل احمد سهارنپوري رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې پردو ښځو ته یا بې گیرې ښائسته هلکانو ته د شهوت په نظر باندې کتلو سره قوت حافظه کمزورې کیږي .

او ددې د تصدیق دپاره دا خبره کافي ده چې کوم حافظان په بدنظری کې مبتلا وي هغوی ته قرآن کریم صحیح نه یادېږي .

ځکه بدنظري گناه ده ، او هرې گناه سره حافظه کمزورې کیږي .

(۱) آپ بیتی ج ۶ ص ۴۲۰ .

(۲) الهدایة فی شرح بدایة المبتدی کتاب الکراهیة فصل: فی الوطء والنظر واللمس ج ۴ ص ۳۶۸ ، الميسوط للسرخسی ج ۱۰ ص ۱۵۳ کتاب الاستحسان النظر إلى الأجنبية ، البحر الرائق ج ۸ ص ۲۱۸ فصل فی النظر والنسب .



## د امام شافعي رَحْمَةُ اللَّهِ خپل استاذ ته د حافظې د کمزورتیا شکایت

امام شافعي رحمه الله فرمایي: چې ما خپل استاذ و کيع رَحْمَةُ اللَّهِ ته د حافظې د کمزورتیا شکایت او کړو، نو هغه راته دا وصیت او کړو: چې ګناهونه پریږده نو حافظه به دې مضبوطه شي، په اشعارو کې یې دا خبره بیان کړی:

شَكْوَتُ إِلَى وَكَيْعِ سُوءِ حِفْظِي \* فَأَرْشَدَنِي إِلَى تَرْكِ الْمَعَاصِي

وَ أَخْبَرَنِي بِأَنَّ الْعِلْمَ نُورٌ \* وَ نُورُ اللَّهِ لَا يُعْطَى لِعَاصِي. (۱)

ما خپل استاذ و کيع رَحْمَةُ اللَّهِ ته د حافظې د خرابۍ (کمزورتیا) شکایت او کړو، نو هغه راته وصیت او کړو چې ګناهونه پریږده (نو حافظه به دې صحیح شي).  
او دا خبرې راکړو (چې د ګناهونو سره ځکه حافظه کمزوری کېږي) چې علم یو نور دی، او ګناهګار ته د الله ﷻ نور نشي ورکولی.

## د بد نظری په وجه قرآن کریم هیریدل

۱. علامه ابن جوزي رَحْمَةُ اللَّهِ په خپل کتاب "تلبیس ابلیس" کې دا واقعہ را نقل کړی: ابو عبد الله بن جلاء فرمایي چې زه (په یو ځای کې) ولاړ ووم او یو بنائسته نصراني هلک ته مې کتل، په دې وخت کې د ما سره څنګ کې ابو عبد الله بلخي رَحْمَةُ اللَّهِ تیریدو، هغه د مانه پوښتنه او کړه: دلته څنګه ولاړی؟ ما ورته وویل:

يَا عَمْرُ! أَمَا تَرَى هَذِهِ الصُّورَةَ كَيْفَ تُعَذَّبُ بِالنَّارِ؟

ای تره! آیا ته دا بنائسته صورت ګوری ده ته به څنګه (د جهنم) عذاب ورکړې شي؟  
هغه زه د اولي په مینځ کې او وهلم او راته وې ویل:  
ته به خامخا ددې (بد نظری) خرابه نتیجه او ګوری.  
ابو عبد الله بن جلاء وایي:

فَوَجَدْتُ غِبَّهَا بَعْدَ أَرْبَعِينَ سَنَةً أَنَّ أَلْسِنَتِ الْقُرْآنِ.

(۱) دیوان الامام الشافعي رحمه الله قالية الصاد ترك المعاصي.

دا دویم شعر داسې هم نقل دی: فَإِنَّ الْعِلْمَ نُورٌ مِنْ إِلَهِي \* وَ نُورُ اللَّهِ لَا يُعْطَى لِعَاصِي



پس ما ثلويښت (۴۰) کاله پس ددي خرابه نتيجه اوليده هغه دا چې د مانه قرآن کریم هير شو . (۱)

۲ . علامه ابن جوزي رَحْمَةُ اللَّهِ همداسې يوه بله واقعه هم رانقل کړې :

ابوالاديان وايي چې زه د خپل استاذ سره ووم ، په مونږ باندې يو ځوان (بنائسته) هلک تير شو ، ما هغه ته (په خراب نظر) کتل ، زه خپل استاذ په دې کتلو باندې اوليدم ، راته وې ويل : يَا بُنَيَّ ! لَتَجِدَنَّ غَيْبَةً وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ .

اې بچيه ! ته به ددي خرابه نتيجه او ګوري اگر چې څه وخت پس وي .  
دا کس وايي چې ما شل (۲۰) کاله انتظار او کړو خو ما ددي خرابه نتيجه او نه ليدله ، يوه شپه ما همدا سوچ کولو ، اوده شوم :

فَأُصْبِحُ وَقَدْ أُسَيْتُ الْقُرْآنَ كُلَّهُ .

زه چې کله سهر راپاڅيدم نو د مانه ټول قرآن کریم هير شوې ؤ . (۲)

## د بد نظري سره په دنيا کې د غيب څپيره

د ډيرو ګناهونو سزا آخرت ته وروستو کيږي خو کله کله الله تعالی د نورو خلقو د عبرت د پاره په دنيا کې د يوې ګناه سزا هغه کس ته ورکړي :  
د يو بزرګ په باره کې راځي چې د هغه يوه سترګه روغه وه او بله يې ړنده وه ، طواف يې

(۱) عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْجَلَاءِ قَالَ كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى غلام نصراني حسن الوجه ، فَمَرَّ بِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْبَلْخِي فَقَالَ: أَيْشُ وَقَوْفُكَ؟ فَقُلْتُ: يَا عَمْرٍُ! أَمَا تَرَى هَذِهِ الصُّورَةَ كَيْفَ تُعَذَّبُ بِالنَّارِ؟ فَضَرَبَ بِيَدِهِ بَيْنَ كَتْفَيْهِ وَقَالَ: لَتَجِدَنَّ غَيْبَهَا وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ . قَالَ: فَوَجَدْتُ غَيْبَهَا بَعْدَ أَرْبَعِينَ سَنَةً أَنْ أُسَيْتُ الْقُرْآنَ . تليس إبليس ذکر تليس إبليس علی كثير من الصوفية في صحبة الأحداث فصل: في عقوبة النظر إلى المردان ص ۲۴۶ .

(۲) عَنْ أَبِي الْأَدْيَانِ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَسْتَاذِي وَأَبِي بَكْرٍ الدَّقَاقِ فَمَرَّ حَدَثٌ فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ فَرَأَيْتُ أَسْتَاذِي وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِ . فَقَالَ: يَا بُنَيَّ! لَتَجِدَنَّ غَيْبَةً وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ . فَبَقِيْتُ عَشْرِينَ سَنَةً وَأَنَا أُرَاعِي فَمَا أَجِدُ ذَلِكَ الْغَيْبَ . فَنِمْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَأَنَا مَفْكَرٌ فِيهِ فَأُصْبِحُ فِيهِ وَقَدْ أُسَيْتُ الْقُرْآنَ كُلَّهُ . تليس إبليس ذکر تليس إبليس علی كثير من الصوفية في صحبة الأحداث فصل: في عقوبة النظر إلى المردان ص ۲۴۶ .



کولو او په طواف کې یې همدا ویل: **اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ غَضَبِكَ**  
ای الله! زه پناه غواړم په تا سره ستاد غضب نه.

چا ورنه پوښتنه او کره: دا څه وجه ده چې ته د الله ﷻ نه دومره یریبې؟  
هغه وویل: ما یو ځل یو هلک ته په غلط نظر باندې او کتل نو سمدستي په غیبې څپیره  
باندې زما سترگه اولږیده او ړنده شوه، اوس یریبم چې دوباره په غیبې څپیره او نه لږه  
او دا بله سترگه مې ړنده نشي. (۱)

### بد نظری سره زخم نور هم تازه کیږي

حافظ ابن قیم رحمه الله فرمایي: چې د بد نظری غشې چا طرف ته اوویشتي شی نو  
هغې نه مخکې دا ویشتونکې قتلوي: ځکه بد نظری واله کس د گمان کوي چې په دې  
کتلو کې به زما د زړه زخم جوړ شي حالانکه په دې سره دده زخم نور هم تازه کیږي.

### په زړه کې ظلمت پیدا کیدل او د عبادت مزه ختمیدل

بد نظری سره په زړه کې ظلمت پیدا کیږي، او زړه پریشانه کیږي.  
بیا اکثره د انسان نه د عبادت توفیق سلب شي، یا کم از کم د عبادت خوښه او مزه خور  
ورسره ضرور ختمیږي.

بزرگانو دا خبره لیکلي چې بد نظری سره د ذکر و اذکار مزه هم ختمیږي.  
همدارنگې په بد نظری سره په سترگو کې ظلمت هم پیدا کیږي او بې نوره کیږي.

### بد نظری سره د ژوند برکت ختمیږي

د بد نظری یو نقصان دادی چې د انسان په ژوند، رزق او وخت کې برکت ختمیږي.  
ورو ورو کارونو نه ورته غټې غټې مسئلې جوړې شي، او ټول ژوند یې پریشانه وي.

### بد نظری سره په جسم کې بدبوئي پیدا کیږي

مولانا زکریا رحمه الله فرمایي چې بد نظری داسې بیکاره گناه ده چې ددې په وجه په جسم

(۱) غص الصبر ص ۱۶ بد نظری ص ۵۰ بن ص ۵۱

(۲) آپ بیتی ج ۶ ص ۲۱۷



او کپرو کې بدبوئی پیدا کیږي .

او کوم خلق چې د خپل نظر حفاظت کوي (ناجائزو ځایونو ته نه گوري) او د پاکدامنی ژوند تیروي نو د دوی د جسم نه قدرتي خوشبوئی ځي .

## په دې گناه کې هر قسمه خلق مبتلاء دي

د بدنظری گناه عامه ده ، په دې کې هر قسمه خلق مبتلاء دي ، تردې چې بوډاگان او بعضې په ظاهره دینداره خلق هم ددې گناه نه بچ ندي .

د زنا نه ډیر خلق محفوظ دي ځکه د زنا د پاره شرائط او موانع زیات دي : اول پردی بنځه راضي کول ضروري وي ، بیا د روپو خرچ کول ضروري وي ، بیا مناسب ځای پیدا کول ضروري وي ، بیا د انسان سره دایره وي چې نور شوک راباندې خبر نشي ، حیاء او عزت ته مې نقصان او نه رسي ، دهغه نه راته ایډز یا بله خطرناکه بیماری او نه لږي .

لیکن د بدنظری د پاره شرائط او موانع نه وي ، په دې کې نه روپی خرچ کول شته ، نه د بدن نامی خطر شته ، هر کس بغیر د شرائطو او موانعو نه دا گناه په آسانه کولې شي ، نو ځکه په دې گناه کې ډیر خلق اخته دي ، تردې چې د بعضې بوډاگانو خپې په قبر کې زورنډې وي خو بیا هم په دې گناه کې اخته وي .

## خان ساتل بیا هم ضروري دي

بعضې خلق په دې باندې د هوکه شي : ” چې گني دا گناه عامه ده هر سرې په کې اخته دی نو که زه یې هم او کړم نو دا خپر دی “

خو دا سوچ غلط دی ځکه که یوه گناه هر څومره عامه شي خو بیا هم د دینه خان ساتل لازمی دي .

**د مثال په ذریعه وضاحت :** که په یوه علاقه باندې سیلاب راشي او ټول خلق اوبه ویسي نو که چیرته په دوی کې یو کس ته لامبو ورځي یا په بله طریقه باندې ځان بچ کولې شي نو آیا دا به دا سوچ او کړي چې : ټول خلق اوبه وړي پرېږده چې ما هم ویسي ؟ هرگز نه ، بلکه دا به ځان بچ کوي . همدغه شان که د بدنظری په گناه کې ډیر خلق اخته وي خو بیا به هم انسان د دینه د بچ کولو کوشش کوي .



## بد نظری نه زړه نه مریزی

نور گناهونه داسې دي چې د هغې نه د انسان زړه آخر یوه ورځ مور شي او توبه ورنه اوباسي لیکن بد نظري دومره خطرناکه بیماری ده چې د دینه د انسان زړه بالکل نه مریزی ، که یو کس ټوله ورځ پردی بنځو ته گوري خو بیا هم په دې سره دده زړه نه مریزی ، بلکه همداسې یې دا شوق نور هم زیاتیری .

په دې وخت کې په دې کس باندې د الله تعالی لعنت راوریزی ، او د الله تعالی درحمت نه لرې وي .

## دا مرض تر مرگه پورې وي

بد نظري دومره خطرناکه گناه ده چې دا په چا کې پیدا شي نو بیا تر مرگه پورې وي ، ځکه نور گناهونه ( لکه زنا ، غلا وغیره ) داسې دي چې دا قوت غواړي ، صرف ځوان کس یې کولې شي ، بډایې نشي کولی ، او د بد نظري بیماری په بډاگانو کې هم وي ، او تر مرگه پورې په دې کې اخته وي .

## بد نظري وړه گناه گنرل ندي پکار

بعضې خلقو ته بد نظري وړه گناه بنکاري او ددې هیڅ پرواه نه ساتي حالانکه دا د انسان د پاره ډیره نقصاني ده ، او ددې د نقصاني کیدو یو څو وجوهات دي :

- ۱ . چې ډیر صغیره گناهونه په انسان باندې جمع شي نو دا دده د هلاکت سبب گرځي .
  - ۲ . په دې سره شیطان خوشحالیږي او خپل مقصد کې کامیایږي ؛ ځکه شیطان د انسان ازلي دښمن دی ، همیشه کوشش کوي چې انسان گمراه کړي ؛
- کله چې الله تعالی شیطان ته تر قیامت په پورې مهلت ورکړو نو هغه قسم او کړو چې اوس به زه په هرې طریقې سره انسان گمراه کوم ، الله تعالی د شیطان خبره رانقل کړی :

﴿ قَالَ فِيمَا آغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿١٧﴾ ثُمَّ لَأَاتِيَنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ

وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿١٨﴾ (۱)



ترجمه: شیطان (الله ﷻ ته) وویل: په دې وجه چې تازه ګمراه کړم نوزه به خامخا دې خلقو ته ستا په نېغه لار کې کینم، بیا به خامخا دوی ته د دوی د وړاندې طرف، شا طرف، خي طرف او چپ طرف نه راحم (یعنی دوی به په هرې طریقې سره ګمراه کوم)، او ته به په دوی کې اکثر خلق شکر گزار او نه مومی.

اوس چې انسان بد نظري یا نور ګناهونه کوي نو په دې سره شیطان خوشحالیږي او په خپل مقصد کې کامیایيږي.

۳. چې کله انسان وړه ګناه بار بار کوي نو په دې دده د زړه نه د ګناه قباحت اوحي تردې چې بیا په ګناه کبیره کې اخته کیږي.

۴. انسان چې په کومو سترګو بد نظري او کړي یا د بدن په نورو اندامونو باندې ګناه او کړي نو د قیامت په ورځ به همدا اندامونه دده خلاف ګواهي کوي، الله تعالی فرمایي:

﴿ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ،  
وَقَالُوا لَوْلَا جُودِهُم لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا ، قَالُوا أَنْطَقْنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ  
مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾ (۱)

ترجمه: تردې چې کله دا د الله د نېمان جهنم ته (نزدې) راشي نو په دوی باندې به د دوی غوږونه، د دوی سترګې، او د دوی څرمنې دهغه کارونو په باره کې ګواهي ورکړي کوم به چې دوی په دنیا کې کول. دوی به خپلو څرمنو ته او وایي چې: تاسو په مونږ باندې ولې ګواهي ورکړه؟ هغوی به او وایي: مونږ هغه الله ګویا کړو کوم چې هر څیز ګویا کړې دی، او هغه تاسو په اول ځل پیدا کړي یی، او هم هغه طرف ته به تاسو واپس ورګرځولې شی.

یقیني چې دا به سخت حالت وي چې په انسان باندې د الله ﷻ د وړاندې خپل اندامونه ګواهي او کړي "چې ده په ما باندې دا دا کارونه کړي دي". (۱)

(۱) فصلت (حم السجدة) آیه ۲۰، ۲۱.



## د بد نظری خلقو ته گناه نه معلومیري نو د دینه د توبې توفیق هم ورته نه نصیبه کیري

نن صبا په بد نظری کې ډیر خلق مبتلاء دي ، دا خلقو ته هیڅ گناه نه معلومیري ، حالانکه دا ډیره خطرناکه خبره ده . ځکه د ټولو نه غټه گمراهي همدا ده چې یو سړی په گناه کې اخته وي ، خو دده سره دا احساس هم نوي چې زه گناه کوم ، نو په دې سره په ده باندې د الله ﷻ قهر او غضب نازلیري ، او داسې کس ته الله ﷻ د توبې توفیق هم نه ورکوي . البته که یو کس گناه کوي خو دده سره دا احساس هم وي چې زه د الله ﷻ نافرمانی کوم ، په خپل زړه کې ورباندې پنبیماننه وي ، نو امید شته چې داسې کس ته الله ﷻ د توبې توفیق هم ورکړي .

### د مثال په ذریعه وضاحت

که چیرته یو کس مریض وي خو ده ته دا احساس وي چې زه مریض یم ، علاج طرفته متوجه وي او دوائې خوري نو امید شته چې دا روغ شي ، او مرض یې ختم شي .

(۱) إياك والصغائر: قد تدعوك نفسك للتساهل ببعض الصغائر (النظر، المقدمات...) وقد يتطور إلى الخلوة المحرمة، ولا شك أن الصغائر ليست كالفواحش الكبيرة لكن: أ. الصغائر يحتقرها البرء وحين يجتمع بعضها على العبد تهلكه. ب. لا تنس أنك في معركة دائمة مع عدو لدود يدعوك للهلاك من كل سبيل، ويسلك لإغوائك كل مسلك. إنه القائل ﴿ثُمَّ لَا يَأْتِيَنَّهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ﴾ (الأعراف آية ۱۷) فأنت يا أخي حين تتساهل بالمعصية تفرح هذا العدو الحاقداً، وتمده بالسلاح الذي يقا تلک به. ج. إن وقوعك في المعصية الصغيرة وتساهلك بها، يزيل استقباح المعصية من قلبك فتعتاد عليها، حتى تقع فيما هو أكبر منها. د. احذر من أن تشهد عليك جوارحك: هل تستطيع يوماً من الأيام أن تقارن معصية دون أن تستخدم جوارحك؟ ﴿وَحَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ...﴾ (صلت آية ۲۰، ۲۱) إنه مشهد رهيب وموقف عصيب يوم تنطق هذه الجوارح التي هي أول ما يتمتع بلذة المعصية، يوم تنطق على البرء بما كان يعمل. تعلم كيف تفض بصرک



خو که ده ته د سره دا احساس هم نه وي چې گني زه مريض یم، او علاج نه کوي، نو داسې يو وخت به راشي چې دده دا مرض به زیات شي، او دده د مرگ سبب به او گرځي. دغه شان که يو انسان گناه کوي خوده ته د گناه احساس وي او پرې پنبیمانه هم وي، نو يو ورځ به ورته الله ﷻ د توبې توفیق ورکړي، او گناهونه به یې معاف کړي. خو که ده ته د سره د گناه احساس هم نوي، توبه نه اوباسي، نو دا ددی انسان دپاره د هلاکت سبب گرځي، داسې کس ته الله ﷻ د توبې توفیق هم نه ورکوي.

### د بد نظری نقصانات

بد نظري د زنا اوله پورې ده، ددی په وجه خواهشات راپورته کېږي، دا انسان حرامو طرف ته راکاږي، زړه او اخلاق خرابوي، بد نظري علامه ددی ده چې په دې کس کې حياء او تمیز نشته. بد نظري په معاشره کې د بې حیایی خورولو ذریعه ده. (۱)

### د بدنظری د جواز د پاره غلط دلیل

۱. بعضی جاهله خلق د بدنظری د جواز د پاره دا دلیل پیش کوي چې:

”مونږ بنائسته مخونو ته ځکه گورو چې په دې کې مونږ ته د الله ﷻ قدرتونه بنسکاري او زمونږ په ایمان کې پرې زیادت راځي.“  
ددی جواب دادی چې دا انتهائی د بې وقوفتیا خبره او شیطاني دُهوکه ده، ځکه الله تعالی خود عبرت د پاره نور دیر شيان پیدا کړي دي، په قرآن کریم کې د هغې تذکره شته، الله تعالی فرمایي:

﴿ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴾ (۲)

(۱) مِنْ مَضَارِ إِطْلَاقِ الْبَصْرِ : إِطْلَاقُ الْبَصْرِ بَرِيدُ الرِّزَا وَرَسُولُهُ الْأَوَّلُ . لَوَعَةُ الْقَلْبِ وَهِيَاجُ الشَّوْقِ فَيَجُزُّ إِلَى الْحَرَامِ . يُفْسِدُ الْقَلْبَ وَالْخُلُقَ . دَلِيلٌ قَلِيلٌ الْحَيَاءِ وَفَقْدِ الْحِشْمَةِ . مِنْ أَسْبَابِ شَيْئِ الْفَاحِشَةِ فِي الْمُجْتَمَعَاتِ فَتَسْقُطُ وَتَنْهَارُ . نصره النعم ج ۹ ص ۳۹۱۱ اطلاق البصر .

(۲) الداریات آیه ۲۱ .



ترجمه : او پخپله ستاسو په خانونو کې هم (ډیرې نخې دي) ، نو آیا تاسو دا په غور سره نه گورئ ؟ ( او تاسو ته نه بنکاري ؟ ) .

بل حای فرمایي :

﴿ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۗ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۗ وَإِلَى الْجِبَالِ

كَيْفَ نُصِبَتْ ۗ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۗ ﴾ (۱)

ترجمه : پس آیا دوی اوبن ته نه گوري چې څنگه پیدا کړې شو ؟ آسمان ته نه گوري چې څنگه اوچت کړې شو ؟ غرونو ته نه گوري چې څنگه ( تینګ ) اودرولې شو ؟ او زمکې ته نه گوري چې څنگه اوغورولې شوه ؟

بل حای فرمایي : ﴿ أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ ﴾ (۲)

ترجمه : آیا دوی چیرته د آسمانونو او زمکې په حکومت کې ( په غور ) ندی کتلي ؟

( د دینه علاوه په نورو آیتونو کې هم ددی حکم شوی ) . (۳)

عجیبه داده چې کومو څیزونو ته الله تعالی د عبرت په نظر د کتلو حکم کړی دا جاهل خلق هغې ته نه گوري ، او کومو څیزونو ته چې الله تعالی د کتلو نه منع کړی دوی هغې ته گوري او بهانه دا جوړوي چې په دې کې مونږ د الله تعالی قدر تونه گورو . (۴)

(۱) الغاشية آية ۱۷ تا ۲۰ .

(۲) الاعراف آية ۱۸۵ .

(۳) ﴿ أَنْظُرُوا إِلَى مَرَّةٍ إِذَا أَتَمَّرُوا وَيَتَعَبُونَ فِي ذَلِكَمْ لَأَيِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴾ الانعام آية ۹۹ .

ترجمه : تاسو ددی اونو میوو ته او گوري چې کله دا ( اونې ) میوه اونیسي ، او ددی پخیدو ته او گورئ ، بیشکه په دې کې ( د الله د قدرت بنکاره ) نخې دي د هغه قوم د پاره چې هغوی ایمان لري

﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴾ النمل آية ۶۹ .

ترجمه : ( اې پیغمبره ! ) ته ورته او وایه چې تاسو په زمکه کې او گرځئ بیا او گورئ چې د مجرمانو انجام څنگه شو ؟

(۴) علامه ابن جوزي رحمه الله په خپل کتاب " تلبیس ابلیس " کې دا خبره داسې رانقل کړی :

أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْحَرِيرِيُّ أَلْبَانًا أَبُو الطَّيِّبِ الطَّبْرِيُّ قَالَ بَلَغَنِي عَنْ هَذِهِ الطَّائِفَةِ الَّتِي تَسْمَعُ السَّمْعَ

أَنَّهَا تَضِيفُ إِلَيْهِ النَّظَرَ إِلَى وَجْهِ الْأَمْرَدِ وَرَبَّمَا زَيْنَتَهُ بِالْحَلِ وَالْمَصْبِغَاتِ مِنَ الثِّيَابِ وَالْحَوَاشِي ← ← ← ← ←



د الله تعالی قدرتونه خو په نورو ډیرو شیانو کې موجود دي : انسان دې رنگا رنگ بنائسته گلانو او ددې خوشبوئي ته سوچ او کړي ، دې بنائسته میوو ته دې سوچ او کړي ، دې بنائسته مرغانو او ددې خوږو آوازونو ته دې سوچ او کړي ، غرونو او بنائسته چینو ته دې سوچ او کړي ، دې بنائسته بوټو ته دې سوچ او کړي ، دریا بونو او په دریاب کې بنائسته ماهیانو ته دې سوچ او کړي ، آسمان او په آسمان کې موجود بنائسته ستورو ، نمر او سپوږمۍ ته دې سوچ او کړي .

دا خو عجیبه ده چې دې جاهل خلقو ته صرف په بنائسته مخونو کې د الله ﷻ قدرتونه ښکاري او نورو ورته په هیڅ شي کې نه ښکاري .

داسې بد تمیزه خلقو ته الله ﷻ بیا ددې گناه نه د توبې توفیق هم نه ورکوي .

**د تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ عَجِيبُهُ جَوَاب :** یو کس د مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ مَخِي

ته ولاړ و ، او نظریې غلط استعمالول ، تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ ورنه پوښتنه او کړه چې ناجائز حیونو ته ولې گوري ؟ هغه ورته په جواب کې وویل :

زه په دې بنائسته مخونو کې د الله تعالی قدرتونه گورم .

تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ ورته د عبرت نه ډک جواب ورکړو چې : بیا خو ته د خپلې مور شرمگاه ته

← ← ← وتزعم أنها تقصد به الازدیاد فی الإیمان بالنظر والاعتبار والاستدلال بالصنعة علی الصانع وهذه النهاية فی متابعة الهوى ومخادعة العقل ومخالفة العلم قال الله تعالى: { وَرَى أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ } وقال: { أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ } وقال: { أَوَلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ } فعدلوا عما أمرهم الله به من الاعتبار إلى ما نهاهم عنه وإنما تفعل هذه الطائفة ما ذكرناه بعد تناول الألوان الطيبة والمآكل الشهية فإذا استوفت منها نفوسهم طالبتهم بها يتبعها من السماع والرقص والاستمتاع بالنظر إلى وجوه المرد ولو أنهم تقللوا من الطعام لم يحنوا إلى سماع ونظر ..... وكل من قال أنا أجد من الصور المستحسنة عبثاً كذبناه وكل من ميز نفسه بطبيعة تخرجه عن طباعنا بالدعوى كذبناه وإنما هذه خدع الشيطان للمدعين القسم الخاص قوم صحبوا المردان ومنعوا أنفسهم من الفواحش يعتقدون ذلك مجاهدة وما يعلون أن نفس صحبتهم والنظر إليهم بشهوة معصية . تلبس إبليس ذكر تلبس إبليس على كبير من الصولية في صحبة الأحداث ص ۲۳۸ .



ګوره او دا سوچ کوه چې څنگه الله تعالی ته ددې ورې لارې نه پیدا کړې یی؟ (۱)  
(دا جواب اګر چې په ظاهره ډیر سخت معلومیږي خو بې غیرته سړي ته همداسې جواب ورکول پکار دي).

۲ . علامه ابن عقیل رَحْمَةُ اللهِ فرمایي : څوک چې دا وایي چې :

” که زه بنائسته مخونو ته ګورم نو څه پرواه نشته ځکه زما په خپل ځان باندې کنټرول حاصل دی ، او د ما نه څه خطر نه نشته“

نو دداسې کس خبرې ته هیڅ اعتبار نشته ، ځکه د شریعت حکم عام دی ټولو خلقو ته دی ، هیڅوک د دینه مستثنی ندي ، بل دا چې دده دا خبره د قرآن کریم د صریحو آیتونو مخالف ده ، ځکه الله تعالی ټولو مؤمنانو ته د نظر بنکته کولو حکم کړی . (۲)

۳ . د یو عالم نه چا پوښتنه او کړه : بعضې خلق د پردیو ( غیر محرم ) ښځو سره ناست

وي او بیا دوی وایي چې :

” زمونږ نظر پاک دی ، مونږ چې دوی ته ګورو نو په غلط نظر باندې ورته نه ګورو“  
دې عالم ورته وویل : تر څو پورې چې د انسان جسم باقي وي نو امر او نهی به هم باقي وي ، او دا کس به د حلال و حرام مخاطب وي . (۳)

(۱) حیات اور پاکدامنی ص ۶۵ .

(۲) قَالَ ابْنُ عَقِيلٍ قَوْلٌ مِنْ قَالَ لَا أَخَافُ مِنْ رُؤْيَةِ الصُّورِ الْمُسْتَحْسِنَةِ لَيْسَ بِشَيْءٍ فَإِنَّ الشَّرِيعَةَ جَاءَتْ عَامَةً الْخَطَابَ لَا تَمَيِّزُ الْأَشْخَاصَ وَأَيَّاتُ الْقُرْآنِ تَنْكُرُ هَذِهِ الدَّعَاوِي قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : اذْكُرْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ } وَقَالَ : { أَقْلًا يَنْظُرُونَ إِلَى الرِّبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ . وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ . وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ } فَلَمْ يَحِلَّ النَّظَرُ إِلَّا عَلَى صُورٍ لَا مِيلَ لِلنَّفْسِ إِلَيْهَا وَلَا حَظَّ فِيهَا بَلْ عِبْرَةٌ لَا يَمَازُجُهَا شَهْوَةٌ وَلَا تَعْتَرِيهَا لَذَّةٌ فَأَمَّا صُورُ الشَّهَوَاتِ فَإِنَّهَا تَعْبُرُ عَنِ الْعِبْرَةِ بِالشَّهْوَةِ ، وَكُلُّ صُورَةٍ لَيْسَتْ بِعِبْرَةٍ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا لِأَنَّهَا قَدْ تَكُونُ سَبَبًا لِلْفِتْنَةِ وَلِلذَلِكَ مَا بَعَثَ اللَّهُ تَعَالَى امْرَأَةً بِالرَّسَالَةِ وَلَا جَعَلَهَا قَاضِيًا وَلَا إِمَامًا وَلَا مُؤَدِّنًا كُلَّ ذَلِكَ لِأَنَّهَا مَحَلُّ فِتْنَةٍ وَشَهْوَةٍ ، وَرَبَّمَا قَطَعَتْ عَمَّا قَصَدَتْهُ الشَّرِيعَةُ بِالنَّظَرِ . تَلَيْسَ بِلَيْسَ ذَكَرَ تَلَيْسَ بِلَيْسَ عَلَى كَثِيرٍ مِنَ الصَّرْفِيَّةِ فِي صَحِيحَةِ الْأَحْدَاثِ ص ۲۳۹ .

(۳) عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ قَالَ قِيلَ لِأَبِي نَصْرٍ النَّصْرِيِّ بَادِي : إِنَّ بَعْضَ النَّاسِ يَجَالِسُ ← ← ← ←



## قصدا پردی بنحی ته کتونکی باندي د الله ﷻ لعنت راوريزي

خوک چې بلا عذره قصدا پردی بنحی ته گوري نو په داسې کس باندي د الله تعالی لعنت راوريزي ، او کومه بنحی چې قصدا بلا ضرورت ته پردو سړو ته خپل زینت بنکاره کوي نو په داسې بنحی هم د الله تعالی لعنت راوريزي .

رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائي : لَعَنَ اللهُ النَّاطِرَ وَالْمَنْظُورَ إِلَيْهِ . (۱)

الله تعالی په کتونکی باندي او څه ته چې کتلې شي په هغوی باندي لعنت ليرلې دی .  
یعنی کوم کس چې بلا عذره پردی بنحی ته یا بل هغه ځای ته گوري چې شریعت هغې ته کتل حرام کړي وي نو په داسې سړي د الله تعالی لعنت وي ، همدارنگې کومه بنحی چې قصدا بلا عذره پردو سړو ته خپل بنائست بنکاره کوي نو په دې باندي هم د الله ﷻ لعنت راوريزي . (۲)

ددینه معلومه شوه چې کومه بنحی بازار ته بې پردې لاره شي او دیته کوم کس بلا عذره قصدا گوري نو په دې دواړو باندي د الله تعالی لعنت راوريزي .  
همدارنگې که غیر محرم کس کور ته ننوځي او زنانه ورنه پرده نه کوي ، دواړه یو بل ته گوري نو په دوی باندي هم د الله ﷻ لعنت راوريزي ؛ ځکه په دې حدیث کې د قاعده کلیه په طور باندي هر حرام نظر مستحق د لعنت گرځول شوی . (۳)

← ← ← النسوان ويقول أنا معصوم في رؤيتهن . فَقَالَ : مَا دامت الأشباح قائمة فَإِنَّ الأمر والنهي باق والتحليل والتحريم مخاطب به ولن يجترىء على الشبهات إلا من يتعرض للمحرمات . تليس إبليس بيان جملة مروية على الصولية من الأفعال المنكرة ص ۳۲۵ .

(۱) شعب الایمان رقم الحديث ۷۳۹۹ ، مشکوة المصابيح كتاب النکاح باب النظر إلى المخطوبة وبيان العورات أَلْفُضْل الثالث رقم الحديث ۳۱۲۵ (۲۸) ، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۱۳۵۶۶ ، کنز العمال رقم الحديث ۱۹۱۶۲ ، رقم الحديث ۲۶۶۳۴ .

(۲) (لَعَنَ اللهُ النَّاطِرَ) أَنِي بِالْقَضْدِ وَالِإِخْتِيَارِ (وَالْمَنْظُورَ إِلَيْهِ) أَنِي مِنْ غَيْرِ عُدْرٍ وَاضْطِرَارٍ . وَحُذِفَ الْمَفْعُولُ لِيَعْمَرَ جَمِيعَ مَا لَا يَجُوزُ النَّظَرُ إِلَيْهِ تَفْخِيمًا لِشَأْنِهِ . مرقاة المفاتيح ج ۵ ص ۲۰۵۹ فی تشریح حدیث ۳۱۲۵ .

(۳) شریک پوره لمولانا عاشق الهی بلند شهرې ص ۵۳ .



## چې د فتنې يره وي نو بيا بالاتفاق د پردې بنځې مخ ته کتل ناجائز دي

په درمختار کې ذکر دي :

(فَإِنْ خَافَ الشَّهْوَةَ) أَوْ شَكَ (إِمْتِنَعَ نَظْرُهُ إِلَى وَجْهِهَا) فَجِلَّ النَّظْرُ مُقَيَّدٌ بِعَدَمِ الشَّهْوَةِ وَإِلَّا فَحَرَامٌ . وَهَذَا فِي زَمَانِهِمْ . وَأَمَّا فِي زَمَانِنَا فَمَنْعٌ مِنَ الشَّابَّةِ . (إِلَّا) النَّظْرَ لَا الْمَسَّ (لِحَاجَةٍ) كَقَاضٍ وَشَاهِدٍ يَحْكُمُ (وَيَشْهَدُ عَلَيْهَا) . (۱)

که د شهوت يره يا شک و نو بيا د پردې زنانه مخ ته کتل منع دي ، پس د کتلو جواز مقيد دی په دې سره چې د شهوت يره نه وي ، او که د شهوت يره وه نو بيا ورته کتل حرام دي ، او دا په کتلو سره د شهوت نه راپيدا کيدل به د پخواني بزرگانو په زمانه کې کيدې شو خو اوس زمونږ په دې زمانه کې ځوانې بنځې ته کتل مطلقاً منع دي ( ځکه دا د فتنې زمانه ده ) البته د ضرورت په وخت ورته کتل جائز دي لکه قاضي چې د زنانه په باره کې فيصله کوي ، يا گواه ورباندې گواهي کوي ، خو په دې صورت کې هم د پردې بنځې مسه کول ناجائز دي .

په بحر الرائق کې ذکر دي :

وَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا مُلَازِمَةَ بَيْنَ كَوْنِهِ لَيْسَ بِعَوْرَةٍ وَجَوَازِ النَّظْرِ إِلَيْهِ فَجِلَّ النَّظْرُ مَنْوُظٌ بِعَدَمِ خَشْيَةِ الشَّهْوَةِ مَعَ التِّفَاءِ الْعَوْرَةِ . وَلِذَا حُرِّمَ النَّظْرُ إِلَى وَجْهِهَا وَوَجْهَ الْأَمْرِدِ إِذَا شَكَ فِي الشَّهْوَةِ وَلَا عَوْرَةَ . قَالَ مَشَايِخُنَا تُمْنَعُ الْمَرْأَةُ الشَّابَّةُ مِنْ كَشْفِ وَجْهِهَا بَيْنَ الرِّجَالِ فِي زَمَانِنَا لِبِفْتْنَةٍ . (۲)

په دې ځان پوهه کړه چې کله يو اندام عورت نه وي نو ددې دا مطلب ندی چې گني دپته کتل هم جائز دي ، بلکه د کتلو اجازت هله دی چې د شهوت يره نه وي او ورسره دا عورت

(۱) الدر المختار کتاب الحظر والإباحة فصل في النظر والنس ج ۶ ص ۳۷۰ . ومكلاهي احكام القرآن للجصاص ج ۳ ص ۵۴۶ سورة الاحزاب .

(۲) البحر الرائق شرح كنز الدقائق باب شروط الصلاة ج ۱ ص ۲۸۴ ، رد المحتار على الدر المختار منظر في سنن العورة ج ۱ ص ۴۰۷ .



نه وي ، لهذا چې کله د پردې زنانه يا د بې گيرې هلک مخ ته کتلو کې د شهوت شک وي نو دپته کتل حرام دي اگر چې دا عورت ندی . زمونږ مشائخو ويلي چې په دې زمانه کې به ځوانه بنځه د پردو سرود وړاندې د مخ بنکاره کولو نه منع کولې شي ځکه د فتنې يره ده .  
علامه سرخسي رَحْمَةُ اللهِ په مبسوط کې په دې مسئله باندې تفصيلي بحث کړی ، د هغې په آخر کې يې ليکلي دي :

وَهَذَا كُلُّهُ إِذَا لَمْ يَكُنِ النَّظَرُ عَنْ شَهْوَةٍ ، فَإِنْ كَانَ يَعْلَمُ أَنَّهُ إِنْ نَظَرَ إِشْتَهَى لَمْ يَجِلَّ لَهُ النَّظَرُ إِلَى شَيْءٍ مِنْهَا . (۱)

دا د پردې زنانه مخ او لاسونو ته د کتلو جائز کيدل هله دي چې دا کتل په شهوت سره نه وي ، او که کتونکې په دې باندې پوهيږي چې که دا هغې ته اوگوري نو شهوت يې راولاړيږي نو بيا ده ته د پردې زنانه هيڅ اندام ته کتل جائز ندي .

په تفسير معارف القرآن کې ذکر دي : په دې خبره د ټولو فقهاؤ اتفاق دی چې کله د زنانه د پاره د مخ په بنکاره کولو سره د فتنې يره وي نو بيا يې بنکاره کول ناجائز دي ، او دپته کتل هم ناجائز دي .

دا بنکاره خبره ده چې د زنانه و د بنائست اصلي مرکز مخ دی ، او نن صبا د فتنې او فساد زمانه ده ، د شهوت غلبه ده ، لهذا د سخت ضرورت نه بغير زنانه د پاره د پردو سرود وړاندې مخ او لاسونه بنکاره کول منع دي ، او پردو سرود پاره هم دپته بغير د ضرورت شرعيه نه کتل منع دي . (۲)

په کشف الباري کې ذکر دي : چې کله د فتنې يره وي نو بيا بالاتفاق د پردې بنځې مخ ته کتل ناجائز دي ، او چونکه غالب احوالو کې د فتنې يره وي نو ځکه متأخرينو احنافو دا فتوی ورکړی چې مطلقاً پردې بنځې ته کتل ناجائز دي . (۳)

(۱) المبسوط للسرخسي ج ۱۰ ص ۱۵۳ التلک إلى الأختبيات . وهكذا في تفسير معارف القرآن سورة الاحزاب في شرح آية ۵۳ .

(۲) معارف القرآن سورة النور في شرح آية ۳۱ . وسورة الاحزاب في شرح آية ۵۳ .

(۳) كشف الباري كتاب الاسعدان ص ۵۰ .







په فتاویٰ محمودیه کې ذکر دي چې پردی بنځې ته د شهوت په نظر سره کتل حرام دي (۱) حکه دا د سترگو زنا ده (۲) ، د دینه توبه ویستل په کار دي ، او څوک چې د دینه توبه نه اوباسي نو دا په گناه باندې اصرار کول دي ( او په کومه گناه باندې چې اصرار اوشي نو هغه گناه کبیره گرځي ) (۳) .

په آپ کے مسائل اور ان کا حل کې ذکر دي : کومې بنځې چې خان سینگار کړي او بې پردې په بازار کې گرځي نو دوی گناهگاري دي ، او څوک چې دوی ته قصداً گوري دوی هم گناهگاري دي .... (۴)

بهر حال ، (بلا ضرورت) قصداً پردی بنځې ته کتل حرام دي ، البته ناخاپي نظر معاف دی . (۵)

←←←← قال السندي: وأما المفهوم المخالف لهذا الحديث فإنه لا يجوز لغير الخاطب أن ينظر إليها ولا يتحقق ذلك إلا إذا كانت المرأة محجبة وأما في حالة كشف الوجه والكفين فلا معنى لهذا الحديث بالمفهوم، فهذا أيضاً دليل على عدم جواز كشف الوجه والكفين . عودة الحجاب ج ۳ ص ۳۵۷ ، رسالة الحجاب ص ۴۲ ، اظهار الحق والصواب في حكم الحجاب ج ۱ ص ۱۹۶ .

فجواز أو إباحة إظهار التزيين - الذي يعده البعض كشف الوجه - للمخطوبة دليل على تحريم إظهار تلك الزينة في عامة الأحوال . عودة الحجاب ج ۳ ص ۳۵۶ .

(۱) فإن كان لا يأمن علي نفسه الشهوة لم ينتظر الي وجهها الا لحاجة ضرورية . الفقه الحنفي وادله ج ۲ ص ۳۸۷ كتاب الحظوة والاباحة النظر الي المرأة لفه المعاملات القسم الاول ، زيلعي شرح كنز ج ۶ ص ۱۷ كتاب الكراهية فصل في النظر والمس ، مجمع الاله ج ۴ ص ۲۰۲ كتاب الكراهية فصل في النظر ونحوه .

(۲) يَقُولُهُ عَائِشَةُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : أَلْعَيْنَانِ تَرْنِيَانِ وَ زِنَاهُمَا النَّظَرُ . وَالْيَدَانِ تَرْنِيَانِ وَ زِنَاهُمَا الْبَطْشُ . وَالتَّرْجَلَانِ تَرْنِيَانِ وَ زِنَاهُمَا الْمَشْيُ ، وَالْفَرْجُ يُصَدِّقُ ذَلِكَ كُلَّهُ أَوْ يُكَذِّبُهُ . تبين الحقائق شرح كنز الدقائق ج ۶ ص ۱۹ كتاب الكراهية فصل في النظر والتس . ج ۳ ص ۱۶۳ و ص ۱۶۵ .

(۳) وكل معصية اصتر عليه العبد فهي كبيرة ، وكل ما استغفر عنها فهي صغيرة . شرح العقائد النسبية مع النبراس ص ۲۲۵ بحث الكبيرة والصغيرة . فتاوى محموديه ج ۲۸ ص ۸۳ .

(۴) آپ کے مسائل اور ان کا حل ج ۸ ص ۵۱ دہ .

(۵) حَرَّمَ الشريعة الإسلامية النظر إلى الأجنبية فلا يحل لرجل أن ينظر إلى امرأة غير ←←←←



## نابالغه مشتھاتي جيني ته کتل هم صحيح ندي

امام بخاري رَحْمَةُ اللَّهِ د امام زهري رَحْمَةُ اللَّهِ په حوالې سره ليکلي دي چې کومه جيني نابالغه وي خو مشتھاته وي نو اگر چې دا وره وي، خو بيا هم دپته کتل صحيح ندي (حکله دپته په کتلو کې د فتنې خطر ده). (۱)

## د پردې بنځې کتلو په وخت نظر بنکته کول

زمونږ اسلافو به د پير احتياط کولو، پردو بنځو ته به يې بالکل نه کتل.

حضرت انس رضي الله عنه فرمايي:

إِذَا مَرَّتْ بِكَ امْرَأَةٌ فَغَمِضْ عَيْنَيْكَ حَتَّى تُجَاوِزَكَ. (۲)

چې کله په تا باندې پردې بنځه تيرېږي نو خپلې سترګې پټې (يعنې بنکته يې) کړه، تر دې چې هغه د تانه تېره شي (نو بيا يې کلاؤ کړه).

امام بخاري رحمه الله دا خبره رانقل کړې: حسن بصري رَحْمَةُ اللَّهِ هم خپل ورور ته ويلي وو چې ته کله د عجمو بنځې او ويني چې خپلې سينې او سرو نه يې بنکاره کړي وي نو خپل نظر ورنه اړوه (حکله الله تعالى دوی ته د کتلو نه منع کړی). (۳)

← ← ← زوجته أو محارمه من النساء. أما نظرة الفجأة فلا إثم فيها ولا مؤاخذاة لأنها خارجة عن إرادة

الإنسان... روائع النسخ تفسير آيات الأحكام ج ۲ ص ۱۵۱ آيات الحجاب والنظر.

(۱) وَقَالَ - مَرْيَمَ رَحْمَةُ اللَّهِ: فِي النَّظَرِ إِلَى الْبَيْتِ لَمْ تَحِضْ مِنَ النِّسَاءِ: لَا يَصْلُحُ النَّظَرُ إِلَى شَيْءٍ مِنْهُنَّ مِمَّنْ

يُسْتَهْمَى نَظَرًا بَيْنَهُ وَإِنْ كَانَتْ صَغِيرَةً. صحيح البخاري كتاب الاستئذان قول الله تعالى: هُوَ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا

بُيُوتَ مَنْ بَيْنَكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا...، لضره النعيم ج ۷ ص ۳۰۷۵ غص البصر، ج ۹ ص ۳۹۱۰ اطلاق البصر

(۲) الورع لابن ابي الدنيا ص ۶۶ باب الورع في النظر.

(۳) وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْحَسَنِ، لِلْحَسَنِ: إِنَّ نِسَاءَ الْعَجَمِ يَكْشِفْنَ صُدُورَهُنَّ وَرُءُوسَهُنَّ؟ قَالَ: «إِصْرِفْ

بَصْرَكَ عَنْهُنَّ». قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: { قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ } [النور آية ۳۰]

وَقَالَ قَتَادَةُ: "عَمَّا لَا يَجِلُّ لَهُمْ { وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ } [النور آية ۳۱]

{ حَائِنَةَ الْأَعْيُنِ } [غافر آية ۱۹]: مِنَ النَّظَرِ إِلَى مَا نُهِِيَ عَنْهُ. صحيح البخاري كتاب الاستئذان قول الله تعالى: هُوَ يَا

أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتَ غَيْرِ بَيْتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا...، لضره النعيم ج ۹ ص ۳۹۰۸ اطلاق البصر.



## د بل چا د کور دروازی په سوري کې کتل سخت منع دي

اسلام د مسلمان د حياء او عزت دومره لحاظ ساتلی چې که څوک د بل چا د کور د دروازی په سوري کې پټه گوري نو د داسې کس د پاره يې سخت وعيد ذکر کړی :

۱. د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی چې يو سړي د رسول الله صلی الله عليه وسلم د کور د دروازی په سوري کې کتل ، او په دې وخت کې د نبي عليه السلام سره په لاس کې د گومنزې په شان اوسپنه وه چې په هغې باندې خپل سر گڼول ، نبي عليه السلام ورته او فرمايل : **لَوْ اَعْلَمْتُ اَنَّكَ تَنْتَظِرُنِي، لَطَعَنْتُ بِهِ فِي عَيْنَيْكَ.**

که چيرته ماته دا يقيني معلومه وی چې ته ماته (قصداً) راگوری نو ما به دا اوسپنه ستا په سترگو کې ټومبلې وه .

بيارسول الله صلی الله عليه وسلم او فرمايل : **اِنَّمَا جُعِلَ الْاِذْنُ مِنْ قِبَلِ الْبَصْرِ.**

بيشکه (د بل چا کور ته د راتلو په وخت) دا اجازت د همدې د پاره مقرر شوی چې په غير محرم باندې نظر او نه لږي . (۱)

(۱) **عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، أَنَّ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ، أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَجُلًا اِطَّلَعَ فِي جُحْرِ فِي بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِدْرَى يَحْكُ بِرَأْسِهِ، فَلَمَّا رَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «لَوْ اَعْلَمْتُ اَنَّكَ تَنْتَظِرُنِي، لَطَعَنْتُ بِهِ فِي عَيْنَيْكَ» قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «اِنَّمَا جُعِلَ الْاِذْنُ مِنْ قِبَلِ الْبَصْرِ» . صحيح البخاري كتاب الذبائح من اطلع في بيت قوم ففقتوا عينه، فلا دية له . رقم الحديث ۶۹۰۱ .**

وفي رواية ..... **لَوْ اَعْلَمْتُ اَنَّكَ تَنْتَظِرُ لَطَعَنْتُ بِهِ فِي عَيْنِكَ، اِنَّمَا جُعِلَ الْاِسْتِثْذَانُ مِنْ اَجْلِ الْبَصْرِ .** صحيح البخاري كتاب الاستيذان باب: الاستيذان من اجل البصر رقم الحديث ۶۲۴۱ . صحيح مسلم كتاب الاداب باب تخريج النظر في بيت غيره رقم الحديث ۴۰ (۲۱۵۶) . مشكوة المصابيح كتاب القصص باب ما لا يضمن من الجنائيات الفصل الأول رقم الحديث ۳۵۱۵ (۶) .

(تنتظرنی) تنظرنی . (من قبل البصر) بسبب النظر إلى البيوت لئلا يطلع على عورة أهلها . تعليق مصطفى البغا على صحيح البخاري .

(تنتظرنی) هكذا هو في أكثر النسخ أو كثير منها ، وفي بعضها تنظرنی بحذف التاء الثانية قال القاضي الأول رواية الجمهور قال والصواب الثاني ويحمل الأول عليه . شرح محمد لؤي عبد الباقى على صحيح مسلم



۲ . د بخاري شريف او مسلم شريف په يو بل حديث کې ذکر دي : حضرت انس رضي الله عنه فرمايي چې يو سړي د رسول الله صلى الله عليه وسلم د يو کورد دروازې په سوري کې کتل نو نبي عليه السلام ورپاڅيد يو غشي يا ډير غشي يې د خان سره واخيستل .

حضرت انس رضي الله عنه فرمايي : گویا زه اوس هم هغه منظر گورم چې رسول الله صلى الله عليه وسلم هغه ته په قلاقلار وروان و چې هغه په غفلت کې اومومي او په نيزه باندې يې اووهي . (۱)

۳ . رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

لَوْ أَطْلَعُ فِي بَيْتِكَ أَحَدًا، وَلَمْ تَأْذُنْ لَهُ، خَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ، فَفَقَأَتْ عَيْنَهُ مَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ . (۲)

که يو کس ستا د کور په دروازه کې پټ راگوري او تا هغه ته اجازت نه وي کړې بيا تا هغه په گيتي (وروکي کانړي) باندې اوويشت او د هغه سترگه دې رااوويسته نو په تا باندې څه گناه نشته .

نوټ : اګر چې د احنافو په نزد باندې دا احاديث په زجر محمول دي خو بيا هم د دينه عبرت اخيستل په کار دي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم د داسې کس د پاره څومره سخت وعيد ذکر کړي . (۳)

(۱) عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَامَ إِيَّيْهِ بِشَقِصٍ، أَوْ

بِشَاقِصٍ، وَجَعَلَ يَخْتِلُهُ لِيَطْعَنَهُ . صحيح البخاري كتاب الذيات من اطلع في بيت قوم ففقئوا عينه . فلا دية له رقم

۶۹۰۰ . صحيح مسلم كتاب الآداب باب تخريم النظر في بيت غيره رقم ۴۲ (۲۱۵۷) . سنن ابى داؤد رقم ۵۱۷۱ .

(۲) صحيح البخاري كتاب الذيات باب من أخذ حقه أو اقتص دون السلطان رقم الحديث ۶۸۸۸ ، صحيح مسلم كتاب

الآداب باب تخريم النظر في بيت غيره رقم الحديث ۴۴ (۲۱۵۸) .

وفي رواية : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ أَطْلَعَ فِي بَيْتِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ، فَقَدْ

حَلَّ لَهُمْ أَنْ يَفَقُّوا عَيْنَهُ . صحيح مسلم كتاب الآداب باب تخريم النظر في بيت غيره رقم الحديث ۴۳ (۲۱۵۸)

(۳) ( مَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ ) : أَنِّي : عَنِي . قَالَ ابْنُ الْمَلِكِ أَنِّي : إِثْمٌ . عَمِلَ بِهِ الشَّافِعِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ ، وَأَسْقَطَ

عَنْهُ ضَمَانَ الْعَيْنِ . قِيلَ : هَذَا بَعْدَ أَنْ رَجَرَهُ فَلَمْ يَنْزَجِرْ . وَأَصَحُّ قَوْلِيهِ أَنَّهُ لَا ضَمَانَ مُطْلَقًا لِإِطْلَاقِ الْحَدِيثِ .

وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ رَحِمَهُ اللَّهُ : عَلَيْهِ الضَّمَانُ . فَالْحَدِيثُ مَخْمُولٌ عَلَى الْمُبَالَغَةِ فِي الرَّجْرِ . مِرْقَاةُ الْمَفَاحِ شرح مشكاة

المصابيح ج ۶ ص ۲۲۹۸ لم يشرع حديث ۳۵۱۴ ←←←←←



## امرد (بې گيرې هلک) د پاره احتياط

د کومو خلقو نه چې د فتنې يره وي امر د به د هغوی نه ځان ساتي . علماؤ تر دې پورې ليکلي دي چې که د فتنې يره وي نو بيا د امر د سره د خط و کتابت نه هم پر هيز په کار دي . (۱)

### بې گيرې هلکانو ته د شهوت په نظر کتل هم حرام دي

حافظ ابن کثير رَحْمَةُ اللَّهِ په خپل تفسير کې ليکلي دي : د اسلافو نه دا نقل دي چې بې گيرې هلک ته د شهوت په نظر سره کتل هم حرام دي ؛ ځکه د دينه هم د فتنې پيدا کيدو يړده ده . (۲)

فقهاء کرامو هم دا ليکلي چې : کوم بې گيرې هلک قابل التفات او قابل شهوت وي نو هغه هم د بنځو په حکم کې دی ؛ هغه ته د شهوت په نظر کتل ، لاس ورسره ملاوول ، خبرې ورسره کول او ځانله ورسره کيناستل حرام دي .

←←←← ( لَطَعْنَتْ بِهِ فِي عَيْنِكَ ) : قَالَ الطَّبِيبِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ : دَلَّ عَلَى أَنَّ الْإِطْلَاعَ مَعَ غَيْرِ قَصْدِ النَّظَرِ لَا يَتَرْتَبُ عَلَيْهِ الْحُكْمُ كَالنَّازِ . . . . وَقَالَ ابْنُ الْمَلِكِ : أَيُّ : إِنَّمَا اخْتِيجَ إِلَى الْإِسْتِثْذَانِ فِي الدُّخُولِ لِثَلَاثٍ يَقَعُ النَّظَرُ مِنْ هُوَ خَارِجٌ إِلَى دَاخِلِ الْبَيْتِ ، فَيَكُونُ بِلَا إِسْتِثْذَانٍ كَالدُّخُولِ بِلَا إِسْتِثْذَانٍ . قَالَ التَّوَوِيُّ رَحْمَةُ اللَّهِ : فِيهِ جَوَازٌ رَمِيَ عَيْنِ الْمُتَطَّلِعِ بِشَيْءٍ خَفِيفٍ ، وَلَوْ فُقِّمَتْ لَا ضَمَانَ عَلَيْهِ إِذَا نَظَرَ فِي بَيْتٍ لَيْسَ فِيهِ مَحْرَمٌ لَهُ . كَذَا نَقَلَهُ الطَّبِيبِيُّ هُنَا ، لَكِنَّ قَوْلَهُ بِشَيْءٍ خَفِيفٍ إِنَّمَا يُلَايِمُ الْحَدِيثَ الْأَوَّلَ فَتَأَمَّلْ . وَأَمَّا هَذَا الْحَدِيثُ فَالظَّاهِرُ أَنَّهُ مَحْمُولٌ عَلَى إِزَادَةِ الرَّجْرِ وَالتَّغْلِيظِ . كَمَا هُوَ مَذْهَبُ أَبِي حَنِيفَةَ رَحْمَةُ اللَّهِ فِي الْحَدِيثَيْنِ . وَالْفَرْقُ عِنْدَهُ بَيْنَهُمَا عَلَى فَرْضِ الْوُقُوعِ أَنَّ فِي الْأَوَّلِ الدِّيَةَ . وَفِي الثَّانِي الْقِصَاصَ ، هَذَا هُوَ مُفْتَضَى مَذْهَبِهِ . وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ . مِرْقَاةُ الْمَفَاتِيحِ شَرْحُ مَشْكَاةِ الْمَصَابِيحِ ج ۶ ص ۲۲۹۹ لى تشریح حدیث ۳۴۱۵ .

- (۱) وَإِنْ كَانَ صَبِيحًا فَحُكْمُهُ حُكْمُ النِّسَاءِ . وَهُوَ عَوْرَةٌ مِنْ قَرْنِهِ إِلَى قَدَمِهِ لَا يَحِلُّ النَّظَرُ إِلَيْهِ عَنْ شَهْوَةٍ . رد المحتار على الدر المختار كتاب الحظر والإباحة فصل في النظر والنس ج ۶ ص ۳۶۵ ، الفتاوى الهندية كتاب الكرايمية الباب الثامن فيما يحل للرجل النظر إليه وما لا يحل له ج ۵ ص ۳۳۰ . فتاوى محموديه ج ۲۸ ص ۱۵۹ اسلامى آداب و اخلاق
- (۲) وَقَدْ قَالَ كَثِيرٌ مِنَ السَّلَفِ : إِنَّهُمْ كَانُوا يَنْهَوْنَ أَنْ يَحُدَّ الرَّجُلُ بَصَرَهُ إِلَى الْأَمْرِ . وَقَدْ شَدَّدَ كَثِيرٌ مِنْ أُمَّتِهِ الصُّوفِيَّةِ فِي ذَلِكَ ، وَحَرَمَهُ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ لِمَا فِيهِ مِنَ الْإِفْتِتَانِ . وَشَدَّدَ آخَرُونَ فِي ذَلِكَ كَثِيرًا جَدًّا . تفسیر ابن کثیر ج ۶ ص ۴۰ سورة النور لى تشریح آیه ۳۰ .



لیکن که چاته په خپل نفس باندې پوره کنترول حاصل وي او د خویېدو نه محفوظ وي نو بیا دده د پاره هغه ته کتل او د هغه سره خبرې کول جائز دي، خو لیکن بیا هم احتیاط په دې کې چې پر هیز ورنه او کړې شي. (۱)

حکله په اول ځل کتلو سره د انسان په طبیعت کې د شهوت اثر نه وي نو دا په خپل ځان باندې دا گمان او کړې " چې گني زمانه نظر د شهوت نه خالي دی نو که زه ورگورم دا خبر دی " خو لیکن په بار بار کتلو سره څو ورځې پس دده په زړه کې د هغه محبت ننوځي نو ارادې یې خرابې شي. لهذا احتیاط په دې کې چې بې بیرې بنائسته هلک ته بلا ضرورت د کتلو نه پر هیز او کړې شي.

### د امام اعظم ابو حنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ اِحْتِاط

امام اعظم ابو حنیفه رَحْمَةُ اللَّهِ ډیر لوی عالم او بزرگ و خو بیا یې هم دومره کلک احتیاط کولو چې کله امام محمد رَحْمَةُ اللَّهِ په اول ځل باندې دده درس ته د سبق د پاره راغی نو دده په مخ باندې گیره نه وه، امام صاحب ورته وویل: چې تر څو پورې ستا گیره نه وي راغلي ته شاته کینه.

نو دا به په درس کې شاته کیناستلو، ډیره زمانه پس اتفاقاً ورباندې د امام صاحب نظر پریوت نو په تعجب سره یې ورنه پوښتنه او کړه: آیا ستا گیره هم راغلي ده؟

سبحان الله، دواړه پاکې هستی وی لیکن بیا یې هم کلک احتیاط کول. په نن دور کې خود امام صاحب نه لوی عالم او لوی بزرگ نشته نو بیا څوک دا دعوی کولې شي چې ماته د احتیاط ضرورت نشته؟ (۲)

(۱) وَالْغُلَامُ إِذَا بَلَغَ مَبْلَغَ الرِّجَالِ وَلَمْ يَكُنْ صَبِيحًا فَحُكْمُهُ حُكْمُ الرِّجَالِ . وَإِنْ كَانَ صَبِيحًا فَحُكْمُهُ حُكْمُ النِّسَاءِ . وَهُوَ عَوْرَةٌ مِنْ قَرْنِهِ إِلَى قَدَمِهِ لَا يَجِلُّ النَّظْرُ إِلَيْهِ عَنْ شَهْوَةٍ . فَأَمَّا الْخُلُوعُ وَالنَّظْرُ إِلَيْهِ لَا عَنْ شَهْوَةٍ لَا بَأْسَ بِهِ . وَلِهَذَا لَا يُؤْمَرُ بِالنِّقَابِ . الفناوی الهدیه کتاب الکراهیه الباب الثامن فیما یجوز للرجل النظر إلیه ومآلا یجوز له ج ۵ ص ۳۳۰ . رد المحتار علی الدر المختار کتاب الحظر والإباحة فصل فی النظر والنس ج ۶ ص ۳۶۵ .

فناوی عثمانیه ج ۱۰ ص ۱۰۹، و ص ۸۴ الحجاب .

(۲) ندای مبر و محراب ج ۲ ص ۲۹۲ .



## د علماؤ و وصیت خپلو شاگردانو ته

لویو لویو علماؤ به خپلو شاگردانو ته دا خصوصي وصیت کولو چې د بې گيرو هلکانو سره د مجلس نه ځان ساتئ .

فتح موصلي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائي چې ما د دیرش ( ۳۰ ) ابدالو ( لویو لویو علماؤ ) سره ملاقات کړی ، کله به چې زه د هغوی نه رارخصتیدم نو هغوی ټولو ماته دا وصیت کړی چې د بې گيرې هلکانو د مجلس نه ځان ساته . (۱)

امام غزالي رَحْمَةُ اللَّهِ د یو صوفي خبره نقل کړی ، چې : که زما په یو مرید باندي شلوونکې زمرې حمله او کړي نو زه ورباندي دومره نه ویريږم لکه څومره چې د بې گيرې بنائسته هلک نه ورباندي ویريږم . (۲)

علماؤ دا هم لیکلي چې د بې گيرې بنائسته هلکانو سره مه کینی ځکه د ځوانو پردو جینکو سره کیناستلو کې دومره فتنه نشته څومره چې د بې گيرې بنائسته هلکانو سره په کیناستلو کې ده ، وجه داده چې د ځوانې پردې جینی سره هر کس نشي کیناستی ، په دې کې ډیر رکاوتونه دي ، او د هلکانو سره خو هر کس کیناستې شي نو فتنه ورنه زر پیدا کیږي . (۳)

## چې الله تعالی څوک ذلیل کول او غواړي نو په زړه کې ور له د

### هلکانو مینه پیدا کړي

چې الله تعالی څوک ذلیل کول او رسوا کول او غواړي نو د هغه په زړه کې د بې گيرې بنائسته هلکانو مینه پیدا کړي ، بیا ټوله ورځ د هغوی په مجلسونو کې ناست وي ، او هغوی ته د شهوت په نظر گوري .

(۱) وَمَا زَالَ أَيْمَنَةُ الْعِلْمِ وَالِدِينَ كَأَيْمَنَةِ الْهُدَى وَشَيْوُخِ الطَّرِيقِ يُؤْصُونَ بِتَرْكِ صُحْبَةِ الْأَخْدَاكِ حَتَّى يُزَوَّى عَنْ فَتْحِ الْمُوصِلِيِّ رَحْمَةُ اللَّهِ أَنَّهُ قَالَ: صَحِبْتُ ثَلَاثِينَ مِنَ الْأَبْدَالِ كُلُّهُمْ يُؤْصِنُونِي عِنْدَ فِرَاقِهِ بِتَرْكِ صُحْبَةِ الْأَخْدَاكِ .  
مجموع الفتاوى لابن تيمية ج ۱۵ ، ص ۴۲۰ ، ج ۲۱ ص ۲۵۲

(۲) کیمیالی سعادت ص ۲۹۸ ، بد نظری کا علاج ص ۳۷

(۳) حیا اور پاکدامنی ص ۶۹



بعضې علماؤ فرمایلي دي : مَا سَقَطَ عَبْدٌ مِنْ عَيْنِ اللَّهِ إِلَّا ابْتِلَاءٌ بِصُحْبَةِ هَوْلَاءِ الْأَلْتَانِ .  
 کوم کس چې د الله ﷻ د نظر نه او غور خیرې ( او دا رسوا کول او غواړي ) نو دا په ګنده  
 یعنی د بې گیرې خرابو هلکانو په مجلس باندې مبتلاء کړي . (۱)  
 شیخ واسطی رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي :

إِذَا أَرَادَ اللَّهُ هَوَانَ عَبْدٍ أَلْقَاهُ إِلَى هَوْلَاءِ الْأَلْتَانِ وَالْجَنَيفِ . يُرِيدُ بِهِ صُحْبَةَ الْأَخْدَانِ . (۲)  
 چې کله الله تعالی د یو بنده د ذلت اراده او کړي نو هغه ددې ګنده او مردارو خلقو  
 مجلس ته اوولي ، د دینه مراد د بې گیرو خرابو هلکانو سره مجلس کول دي .  
 ( یعنی د داسې کس په زړه کې بنائسته هلکانو ته د کتلو عادت پیدا کړي ) .

### لوي عابد هغه دی چې خپل خان د ګناه نه ساتي

بعضې خلق عابد هغه چاته وایي چې ډیر نوافل کوي ، ډیر وظائف او تسیحات وایي .  
 حالانکه لوي عابد هغه کس دی چې د ګناهونو نه خپل خان ساتي .  
 رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت ابو هریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ته او فرمایي :

إِثْقِ الْمَخَارِمَ تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ . (۳)

ته خان د هر قسمه ګناهونو نه اوساته نو په ټولو خلقو کې به لوي عابد جوړ شی .  
 عوام خلق د مستحباتو و فضائلو نه دخل ساتي خو د ګناه نه . بچ بید و اهتمام نه کوي ،  
 او فرائضو لحاظ هم نه ساتي ، حالانکه اهم څیز دادی چې انسان د هر قسمه ګناهونو نه  
 خان اوساتي او د فرائضو آداء کولو پابندی او کړي نو داسې کس غټ عبادت گزار دی . (۴)

(۱) مجموع الفتاوى لابن تيمية ج ۱۵ ص ۴۲۰ . وج ۲۱ ص ۲۵۲ .

(۲) شریعت و طریقت ص ۳۵۰ ، بد نظری کا علاج ص ۳۸ .

(۳) سنن الترمذی أبواب الرُّهْدِ بَابُ: مَنْ اِثْقَى الْمَخَارِمَ فَهُوَ أَعْبَدُ النَّاسِ رقم الحديث ۲۳۰۵ ، سنن ابن ماجه رقم الحديث

۴۲۱۷ ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۸۰۹۵ ، المعجم الاوسط رقم الحديث ۷۰۵۴ ، مشكاة المصابيح كتاب

الزُّقَاتِي الْقَضِي الثَّانِي رقم الحديث ۵۱۷۱ (۱۷) .

(۴) (إِثْقَى الْمَخَارِمَ): وَهِيَ شَامِلَةٌ لِجَمِيعِ الْمَخْرَمَاتِ مِنْ فِعْلِ الْمَنْهِيَّاتِ وَتَرْكِ الْمَأْمُورَاتِ (تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ)

إِذْ لَا عِبَادَةَ أَفْضَلَ مِنَ الْخُرُوجِ عَنْ عَهْدَةِ الْفَرَائِضِ . وَعَوَامُّ النَّاسِ يَتْرُكُونَهَا وَيَعْتَنُونَ ← ← ← ← ←



## د بدن نظری نه د بچ کیدو علاج او طریقې

په دې دور کې د انټرنټ، فیس بک، ټی وی، او وی سی آر په وجه فحاشي ډیره زیاته شوې ده، ځوانې بنځې په بازارونو او کوشو کې بې پردې بنکاره مخ گرځي، ځای په ځای په بورډونو باندې د بنځو بې حياء تصويرونه په نظر راځي، په اخبارونو کې د بنځو د فحاشي تصويرونه چاپ کېږي، نو اگر چې په داسې دور کې په ظاهره باندې د نظرونو حفاظت مشکل معلومېږي خو چې د چاپه زړه کې ایمان وي او په قرآن کریم او احادیثو کې چې ده ته د کومو احکاماتو حکم شوې وي په هغې باندې عمل کوي نو هغه په آسانه د دې بدن نظری نه بچ کیدي شي.

حکمه په قرآن و حدیث کې د دې علاج او د دینه د بچ کیدو طریقې شته، همدارنگې بزرگانو هم د دینه د بچ کیدو طریقې بیان کړي دي.

زه درته د بدن نظری نه د بچ کیدو او ولس (۱۷) طریقې ذکر کوم:

### ۱. نظر بنکته ساتل

د بدن نظری نه د بچ کیدو بهترینه طریقه داده چې انسان خپل نظر بنکته ساتي. الله تعالی مؤمنانو سر و او مؤمنانو بنځو ته د نظر بنکته کولو حکم کړی:

﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ

بِمَا يَصْنَعُونَ ۝ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ ۝ (۱)

ترجمه: ای پیغمبره! ته مؤمنانو سر و ته او وایه چې خپلې سترگې (نظرونه) بنکته ساتي، او د خپلو شرمگاهو حفاظت دې کوي، دا د دوی د پاره ډیره پاکیزه (او بهتره) خبره

← ← ← ← بَكْرَةَ النَّوَافِلِ. فَيُضَيِّعُونَ الْأُصُولَ وَيَقْتُلُونَ بِالْفَحْشَائِلِ. فَرُبَّمَا يَكُونُ عَلَى شَخِصٍ قَضَاءُ صَلَوَاتٍ وَيَغْفُلُ عَنْ أَدَائِهَا وَيَطْلُبُ عِلْمًا أَوْ يَجْتَهِدُ عَمَلًا فِي صَلَوَاتٍ وَبِبَادَاتِ نَفْسٍ أَوْ يَكُونُ عَلَى أَحَدٍ مِنَ الزَّكَاةِ أَوْ حُقُوقِ النَّاسِ فَيُطْعِمُ الْفُقَرَاءَ أَوْ يَبْنِي السَّاجِدَ وَالْمَدَارِسَ وَنَحْوَهَا مَرْفَعَةُ السَّلَاحِ ج ۸ ص ۳۲۳۷ في تشریح حدیث ۵۱۷۱

(۱) النور آیه ۳۰، ۳۱.



ده ، بيشکه الله تعالى د خلقو په هغه کارونو بڼه خبردار دی کوم چې دوی کوي . او ته مؤمنانو بڼخو ته او وایه چې دوی دې خپلې سترګې ( او نظرونه ) بڼکته ساتي ، او د خپلو شرمګاهو حفاظت دې کوي .

**فائده :** لهذا مسلمان ته په کار دې چې کله په لاره باندې پېدل روان وي نولاندې لارې ته دې ګوري ، خو که په سورلی باندې روان وي نو بیا دې د ضرورت په مقدار مخې ته ګوري .

البته که د څه ضرورت په وجه یې د پردو بڼخو سره د خبرو کولو ضرورت راشي نو بیا دې ورسره د ضرورت په مقدار خبرې او کړې خو هغوی ته دې نیغ نیغ نه ګوري .

## ۲ . واده کول ، یا نفلي روژې نیول

د بدن نظری نه د بیچ کیدو دویمه طریقه داده چې چاته الله تعالى قدرت ورکړې وي هغه دې واده او کړي ، ځکه په واده سره سرې او بڼخه په حرامو کارونو کې د مبتلاء کیدو نه بیچ کیږي ، نبی علیه السلام ځوانانو ته د واده ترغیب ورکړی . او چې د چاد واده وس نه وي نو بیا یې ورته بله طریقه خودلی چې نفلي روژې دې نیسي نو په دې سره به د ادا ناجائزو کارونو نه بیچ شي .

۱ . د بخاري شریف او مسلم شریف حدیث دی ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي :

يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ ! مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصْرِ وَأَخْصَنُ لِلْفَرْجِ

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ . (۱)

اې د ځوانانو ټولګيه ! څوک چې په تاسو کې د نکاح طاقت لري نو هغه دې نکاح او کړي ؛ ځکه د نکاح په وجه نظر محفوظ کیږي او د شرمګاه حفاظت راځي ، او څوک چې د نکاح طاقت نلري نو هغه دې (نفلي) روژې نیسي ؛ ځکه په دې سره شهوت دفع کیږي .

(۱) صحیح مسلم کتاب النکاح باب استیجاب النکاح لمن تأقت لنفسه إليه . وَوَجَدَ مُؤَنَّهُ . وَاسْتَقَالَ مِنْ عَجَزٍ عَنِ الْمُؤَنِّ

بِالصَّوْمِ رَلَمُ الْحَدِيثِ ۱۴۰۰ . صحیح البخاري کتاب النکاح باب قول النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ

فَلْيَتَزَوَّجْ لِأَنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصْرِ وَأَخْصَنُ لِلْفَرْجِ » رَلَمُ الْحَدِيثِ ۵۰۶۵ .



۲. د نکاح په وخت ځوانان خپل شهوت په جائزې طریقې سره پوره کوي او په دې ورته اجر هم ملاویږي.

د مسند شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

وَفِي بَضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ.

په تاسو کې چې څوک په حلالې طریقې سره کور والې کوي نو په دې کې هم صدقه ده. صحابه کرامو پوښتنه او کړه:

يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّنَا أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟

ای د الله رسوله! په مونږ کې چې څوک خپل شهوت پوره کوي نو آیا دده د پاره په دې کې هم اجر دی؟

نبي علیه السلام ورته او فرمایي:

أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وَرْزٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ.

تاسو ماته دا او وایئ که چیرته دې کس دا شهوت په حرام ځای کې پوره کړې وی نو آیا په دده باندې به ګناه نه وه؟ (ضرور به وه)، نو چې کله یې په حلال ځای کې خپل شهوت پوره کړو نو اوس به دده د پاره (ضرور) اجر وي. (۱)

**هر جائز کار په ښه نیت سره کول عبادت دی:** ددې حدیث نه دا معلومه شوه چې هر

(۱) پوره حدیث داسې دی: عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضي الله عنه أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنْيَا بِالْأُجُورِ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ، قَالَ: "أَوْلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ مَا تَصَدَّقُونَ؟" إِنْ بِكُنْ تَسْبِيحَةَ صَدَقَةٍ، وَكُنْ تَكْبِيرَةَ صَدَقَةٍ، وَكُنْ تَحْمِيدَةَ صَدَقَةٍ، وَكُنْ تَهْلِيلَةَ صَدَقَةٍ، وَأَمْرٌ بِالتَّعَرُّوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ مُنْكَرِ صَدَقَةٌ، وَفِي بَضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّنَا أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا أَجْرٌ؟ قَالَ: «أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ فِيهَا وَرْزٌ؟ فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ كَانَ لَهُ أَجْرٌ». صحيح مسلم كتاب الزكاة باب بيان أن اسم الصدقة يقع على كل نوع من التعرُّوفِ رقم الحديث ۱۰۰۶.



جائز کار په ښه نیت سره کول عبادت دی ، تردې چې که یو کس د خپلې بې بې سره کور والې په دې نیت باندې کوي چې زما د بې بې حق پوره شي ، یا زه او هغه د ناجائزو کارونو نه بېح شو ، یا زموږ نظر محفوظ شي ، یا یې د ښک بچي اراده وي نو دا هم عبادت دی ، په دې هم ورته اجر ملا ویري . (۱)

### ۳ . د الله تعالی د معیت سوچ کول

د بد نظری نه د بېح کیدو دریمه طریقه داده چې انسان به هر وخت د ځان سره دا سوچ کوي چې الله تعالی ما گوري : ﴿ اَلَمْ يَعْلَم بِاَنَّ اللّٰهَ يَرٰى ﴾ . (۲)  
ترجمه : آیا دا نه پوهیږي چې الله تعالی هر څه گوري .

الله تعالی د انسان په هر عمل باندې خبردار دی : ﴿ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا يَصْنَعُوْنَ ﴾ . (۳)  
ترجمه : بیشکه الله تعالی د خلقو په هغه کارونو ښه خبردار دی کوم چې دوی کوي .  
بل ځای فرمائي : ﴿ وَاللّٰهُ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴾ . (۴)  
ترجمه او الله تعالی ښه خبردار دی په هغه کارونو باندې چې تاسو یې کوی .  
الله تعالی د انسان په پټو رازونو باندې هم خبردار دی :

(۱) ﴿ وَفِيۢ بُضْعِۙ اٰحَدِكُمْۙ صَدَقَةٌۙ ﴾ هو بضم الباء ويطلق على الجماع ويطلق على الفرغ نفسه وكلاهما تصح إرادته هنا وفي هذا دليل على أن المباحات تصير طاعات بالنيات الصادقات فالجماع يكون عبادة إذا نوى به قضاء حق الزوجة ومعاشرتها بالمعروف الذي أمر الله تعالى به أو طلب ولد صالح أو إعفاف نفسه أو إعفاف زوجته ومنعهما جميعاً من النظر إلى حرام أو الفكر فيه أو الهم به أو غير ذلك من المقاصد الصالحة . شرح محمد فزاد عبد الباقي على صحيح مسلم .

(۲) العلق آیه ۱۴ .

(۳) النور آیه ۳۰ .

(۴) المنافقون آیه ۱۱ . و آل عمران آیه ۱۵۳ ، و التوبة آیه ۱۶ . المجادلة آیه ۱۳ . الحشر آیه ۱۸ .

همدا مضمون په نورو آیتونو کې هم ذکر دی : ﴿ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴾ . المائدة آیه ۸ ، النور آیه ۵۳ .

﴿ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴾ . النور آیه ۸۸ .



﴿ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ﴾ (۱)

ترجمه: الله تعالى پوهيږي د سترگو په خيانت او څه چې سينې پټوي .  
انسان د الله تعالى نه په هيڅ ځای کې نشي پټيدی :

﴿ وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ . وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ (۲)

ترجمه: او الله تعالى د تاسو سره وي هر چيرته چې تاسوي ، او الله تعالى ټول هغه کارونه گوري کوم چې تاسو کوي .

نو چې کله انسان ددي آيتونو دا مضمون ذهن ته راوړي نو په دې سره به دده په زړه کې يره پيدا شي او د بد نظري نه به منع شي .

**د مثال په ذريعه وضاحت:** که په يو ځای کې د يوې بنځې سره خپل خاوند يا خپل

پلار وغيره ولاړ وي نو هيڅوک هغې ته په بد نظر نه گوري ځکه دده سره دايره وي چې که زه وراوگورم نو هسې نه چې د هغې خاوند يا پلار ته ضرر راوړسوي او يا رانه خفه شي .

يا د يو سړي سره خپل پلار ولاړ وي نو دا به هيڅ کله ددي خپل پلار په مخکې پردی بنځې ته او نه گوري ، ځکه دې دا گمان کوي چې ماته پلار راگوري .

همدغه شان مسلمان ته دا سوچ په کار دی چې که زه پردی بنځې ته گورم نو الله تعالى ما ويني ، هغه زه ددي گناه نه منع کړي يم ، نو هسې نه چې سمدستي سزا راکړي .

## ۴ . د الله ﷻ د عذاب نه ويريډل

په دې کې شک نشته چې بد نظري گناه او حرام ده ، اوس چې څوک دا گناه کوي نو الله ﷻ ته څه مهلت ورکوي خو چې د حد نه تجاوز او کړي نو بيا د هغه گرفت هم ډير سخت

دی : ﴿ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴾ (۳)

ترجمه: بيشکه ستا د رب نيول ډير سخت دي .

(۱) غافر (المؤمن) آية ۱۹ .

(۲) الحديد آية ۴ .

(۳) البروج آية ۱۲ .



او الله تعالى چې څوک ذليل کړي نو بيا هغه ته بل څوک عزت نشي ورکولى :

﴿ وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُكْرِمٍ ﴾ (۱)

ترجمه : او څوک چې الله تعالى ذليل کړي نو هغه له څوک عزت ورکولو نكې نشته .

**د مخکينې قومونو د تباھې وجه " د الله ﷻ نافرمانې کول وو "**

الله تعالى مخکينې غټ غټ قومونه تباھ کړي دي د هغې واحد سبب د الله ﷻ نافرمانې

کول ، او د الله ﷻ د حکمونو نه مخ اړول وو .

الله ﷻ د بني اسرائيلو د هلاک شويو قوم (أصحابُ السَّبْتِ) په باره کې فرمايي :

﴿ فَلَمَّا عَتَوْا عَنْ مَائِهِمْ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴾ (۲)

ترجمه : هر کله چې دوى سرکشي او کړه د هغې شي نه د کوم نه چې دوى منع شوې وو (يعنى د الله جل جلاله حکم يې او نه منل) ، نو مونږ دوى ته وويل : چې تاسو ذلبله

بيزوگان شئ .

بل ځاى الله ﷻ د فرعون او دده د ملگرو په باره کې فرمايي :

﴿ فَلَمَّا آسَفُونَا انْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ (۳)

ترجمه : هر کله چې دوى زه ناراضه کړم ، نو مونږ د هغوى نه بدله واخيسته ، بيا مو ټول

غرق کړل .

**د بعضې هلاک شوو قومونو اجمالي تذکره :** الله ﷻ د حضرت لوط عليه السلام

ټول قوم (بغير د يو څه کسانو نه) د آسمانه پورې اوچت کړو ، بيا يې آله (پرمخ)

راوغورځول ، او د پاسه يې پرې د کانږو باران اوکړو .

د حضرت نوح عليه السلام ټول قوم يې (بغير د يو څه کسانو نه نور ټول) په طوفان کې

غرق کړل .

(۱) الحج آية ۱۸ .

(۲) الاعراف آية ۱۶۶ .

(۳) الزخرف آية ۵۵ .



د حضرت هود علیه السلام په قوم (عادیانو) باندې یې سخته تیزه هوا مسلط کړه، او ټول قوم یې په زمکه ویشتلو راویشتلو سره تباہ کړو.

د حضرت صالح علیه السلام په قوم (ثمودیانو) باندې حضرت جبریل علیه السلام د الله ﷻ په حکم یوه تیزه چغه او وهله، چې د هغې په وجه د ټولو زړونه اوچاودیدل، او حای په حای ټول هلاک شو.

د حضرت شعیب علیه السلام په قوم باندې یې د ورپخې نه اور راو وروړل، او ټول قوم یې تباہ او برباد کړو.

په بني اسرائیلو باندې یې مختلف قسمه عذابونه راوستل: کله قید شو، کله یې کورونه او سوزیدل، کله جلا وطن شو، او کله مړه شو.

قارون یې سره د ملګرو او مال و دولت نه په زمکه کې خنګ کړو.

ابلیس باوجود د ډیر عبادت نه بیا هم د آسمانونه راوړستلې شو، شکل یې بدل شو، لعنتي شو، او همیشه د پاره تباہ و برباد شو.

قدرمنو! دا غټ غټ قومونه چې الله ﷻ تباہ و برباد کړل نو ددی واحد سبب د الله تعالی نافرمانی کول او گناهونه کول وو.

چې کله هم یو قوم د الله ﷻ نافرمانی کړی او د خپل وخت د پیغمبر خبره یې نده منلی نو الله رب العزت هغه قوم تباہ کړی. الله ﷻ فرمایي:

﴿ فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ فَمِنْهُمْ مَنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُمْ مَنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ

وَمِنْهُمْ مَنْ حَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ وَمِنْهُمْ مَنْ أَغْرَقْنَا وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا

أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿١﴾

ترجمه: پس هر یو مونږ د هغوی د گناه په وجه اونیول، په بعضو مو کانړي را اوورول، بعضی یو چغی (د حضرت جبریل علیه السلام) اونیول، بعضی مو په زمکه کې ورننویستل، او بعضی مو (په اوبو کې) غرق کړل، او الله ﷻ په دویي ظلم ندې کړی،



بلکه دوی په خپلو ځانونو باندې ظلم کوونکي وو (چې گناهونه یې کول).

## په گناه کولو سره الله ﷻ ته غیرت ورځي

رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

لَا أَحَدٌ أَغْدِرَ مِنَ اللَّهِ، وَلِذَلِكَ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ. (۱)

د الله تعالی نه بل څوک ډیر غیرتي نشته، او د همدې غیرت په وجه یې ښکاره او پټ گناهونه حرام کړي دي.

ددې حدیث نه معلومه شوه چې د بدنظری او نورو گناهونو په وجه د الله تعالی غیرت په جوش کې راځي، په داسې کس باندې لعنت راوړوي، د خپل ډربار نه یې شري، او د خپل رحمت نه یې لرې کوي.

او څوک چې د تقوی او پرهیزګاری واله ژوند تیروي نو په داسې کس باندې رحمتونه راوړوي او خپل مقرب یې جوړوي.

## ۵. د جهنم د سزانه ویریدل

چې کله د انسان په زړه کې د بدنظری شوق راپورته شي نو دا دې ځانته د جهنم سختې سزاګانې رايادې کړي کومې چې د گناهګارانو د پاره مقرر شوي.

علماء و ليکلي چې څوک په بدنظری کې مبتلا وي نو د قیامت په ورځ به دده په سترگو کې ويلې شوی گرمه تانبه واچولې شي، او دده په سترگو کې به گرم سينخونه او تومبلې شي.

(۱) صحیح مسلم کتاب التَّوْبَةِ رَقْمُ الْحَدِيثِ بَابُ غَيْرَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَتَحْرِيمِ الْفَوَاحِشِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۳ (۲۷۶۰)، وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۴ (۲۷۶۰). صحیح البخاری کتاب تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ بَابُ قَوْلِهِ: {وَلَا تَقْرُبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ} رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۶۳۴، وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۶۳۷ بَابُ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: {قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ}. وَفِي رِوَايَةٍ: ... أُنْعَجِبُونَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْدٍ، وَاللَّهُ لَأَنَا أَغْدِرُ مِنْهُ، وَاللَّهُ أَغْدِرُ مِنِّي، وَمِنْ أَجْلِ غَيْرَةِ اللَّهِ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَّنَ. صحیح البخاری کتاب التَّوْحِيدِ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا شَخْصَ أَغْدِرُ مِنَ اللَّهِ» رَقْمُ الْحَدِيثِ ۷۴۱۶، وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۶۸۴۶ كِتَابُ الْحُدُودِ بَابُ مَنْ رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَتَلَهُ. صحیح مسلم كِتَابُ الْبَلَاغِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۷ (۱۳۹۹).



نو چې کله انسان محاتته دا سزاگانی رامخې ته کړي نو امید دی چې ددی بدنظری گناه نه به ورته د توبې توفیق ملاؤ شي .

## ۶ . د الله تعالی د راضي کولو سوچ کول

د چا په زړه کې چې پردو بنحو ته د کتلو شوق راپیدا شي نو دا دې د حان سره دا سوچ او کړي چې زه الله تعالی د دینه منع کړې يم که زه د معمولي لذت حاصلولو د پاره دا گناه او کرم نو الله ﷻ رانه خفه کيږي ، او د هغه د رحمت نه لرې کيږم . لهذا زه خپل نظر کنترول کوم چې الله تعالی رانه خوشحال شي او په قیامت کې د هغه دیدار راته نصیبه شي .  
علامه ابن قیم رحمه الله فرمایي چې په جنت کې د عمل آجر د همدې د جنس نه وي ، لهذا شوک چې د پردو بنحو نه خپل نظر بنکته کړي نو د قیامت په ورځ به الله تعالی ورته خپل دیدار ورکړي . (۱)

## ۷ . د خپلې مور او خور په باره کې دا سوچ کول

د بدنظری نه د بچ کیدو اوومه طریقه داده چې کله د انسان پردی بنحې ته د لیدلو شوق راپورته شي نو دا دې د حان سره دا سوچ او کړي چې څنگه زه د خپلې مور ، خپلې خور ، او خپلې لور په باره کې دا نه خوبنوم چې بل شوک دیته په غلط نظر او گوري نو همدغه شان ماته هم په کار دې چې زه هم د بل چا مور ، خور او لور ته په بدنظر او نه گورم . ان شاء الله په دې سوچ سره به دده دا شوق ختم شي .

همدغه شان چې د چا په زړه کې د زنا وسوسې راپیدا شي نو هغه دې د حان سره همدا سوچ او کړي چې لکه څرنګې زه دا کار د خپلې مور ، خور او لور د پاره نه خوبنوم نو بیا زه څنگه دا کار د بل چا مور ، خور او لور سره او کړم ؟

## د زنا اجازت غوښتونکې کس نبي عليه السلام په ښه طریقي سره پوهه کړو

په مسند احمد ، معجم الکبیر ، شعب الإیمان او نورو ډیرو کتابونو کې دا واقعه ذکر ده : حضرت ابو امامة رضی الله عنه فرمایي چې یو ځوان نبي عليه السلام ته راغی ، او وې ویل :

(۱) حیا اور پاکدامنی ص ص ۸۸ .



يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِذْ ذُنُّنِي بِالزِّنَا . اي د الله رسوله ! ماته د زنا اجازت راكړه .  
خلق ورنه راتاؤ شو ، وې رټل ، او ورته وې ويل چې ددې خای نه پاڅه .  
نبي عليه السلام او فرمايل : ماته يې رانزدې كړئ .

كله چې دا ځوان نبي عليه السلام ته ورنزدې شو او هلته كيناست ، نو پيغمبر عليه  
السلام ورته او فرمايل : أَتُحِبُّهُ لِأُمَّكَ ؟

آيا ته دا زنا د خپلې مور د پاره خوښوي ؟ ( چې بل څوك ورسره زنا او كړي ؟ ) .  
هغه ورته وويل : الله تعالى دې ما په تاسو باندي قربان كړي قسم په الله چې زه دا د  
خپلې مور د پاره نه خوښوم .

نبي عليه السلام ورته او فرمايل :

وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِأُمَّهَاتِهِمْ . نور خلق هم دا د خپلو مورانو د پاره نه خوښوي .  
نبي عليه السلام ورته ( په دويم ځل ) او فرمايل :

أَفَتُحِبُّهُ لِابْنَتِكَ ؟ آيا ته دا زنا د خپلې لور د پاره خوښوي ؟

هغه ورته وويل : اي د الله رسوله ! الله تعالى دې ما په تاسو باندي قربان كړي قسم په الله  
چې زه دا ( د خپلې لور د پاره ) نه خوښوم .  
پيغمبر عليه السلام ورته او فرمايل :

وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِبَنَاتِهِمْ . نور خلق هم دا د خپلو لورانو د پاره نه خوښوي .  
نبي عليه السلام ورته ( په دريم ځل ) او فرمايل :

أَفَتُحِبُّهُ لِأَخْتِكَ ؟ آيا ته دا زنا د خپلې خور د پاره خوښوي ؟

هغه ورته وويل : الله تعالى دې ما په تاسو باندي قربان كړي قسم په الله چې دا زه د خپلې  
خور د پاره نه خوښوم .

پيغمبر عليه السلام ورته او فرمايل :

وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِأَخْوَاتِهِمْ . نور خلق هم دا د خپلو خورانو د پاره نه خوښوي .  
نبي عليه السلام ورته ( په څلورم ځل ) او فرمايل :



أَفْتَحِبُّهُ لِعَمَّتِكَ ؟ آیاتہ دا زنا د خپلې ترور ( د پلار خور ) د پاره خوښوی ؟  
هغه وویل : الله تعالی دې ما په تا باندي قربان کړي قسم په الله چې زه دا دهغې د پاره  
نه خوښوم .

پیغمبر علیه السلام ورته او فرمایل : وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِعَمَّاتِهِمْ .  
نور خلق هم دا د خپلو ترورانو ( د پلار خورانو ) د پاره نه خوښوي .  
نبي علیه السلام ( په پنځم حل ) ورنه پوښتنه او کړه :

أَفْتَحِبُّهُ لِحَاَلَتِكَ ؟ آیاتہ دا زنا د خپلې ترور ( د مور خور ) د پاره خوښوی ؟  
هغه وویل : الله تعالی دې ما په تا سو باندي قربان کړي قسم په الله چې زه دا دهغې د  
پاره نه خوښوم .

پیغمبر علیه السلام ورته او فرمایل : وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِحَاَلَاتِهِمْ .  
نور خلق هم دا د خپلو تروریانو ( د مور خورانو ) د پاره نه خوښوي .  
یا رسول الله صلی الله علیه وسلم دده په سینه باندي خپل لاس مبارک کینود او دا دعا  
یې او کړه : اللَّهُمَّ اغْفِرْ ذَنْبَهُ وَطَهِّرْ قَلْبَهُ، وَحَصِّنْ فَرْجَهُ .  
ای الله ! دده گناه معاف کړه ، دده زړه صفا کړه ، او دده شرمگاه ( د زنا نه ) محفوظ کړه .  
( راوي د حدیث وایي چې ) د دینه پس دې کس زنا طرف ته هیڅ توجه نه کوله ( یعنی د  
زنا او نورو ناجائزو کارونو نه مکمل منع شو ) . (۱)

(۱) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رضي الله عنه قَالَ: إِنَّ فَتَى شَابًا أَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهِ! إِذْذَنْ لِي بِالزُّنَا.  
فَأَقْبَلَ الْقَوْمُ عَلَيْهِ فَرَجَرُوهُ وَقَالُوا: مَهْ مَهْ. فَقَالَ: أَذُنُهُ. فَدَنَا مِنْهُ قَرِيبًا. قَالَ: فَجَلَسَ قَالَ: أَتُحِبُّهُ لِأُمِّكَ؟  
قَالَ: لَا، وَاللَّهِ جَعَلَنِي اللهُ فِدَاكَ. قَالَ: وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِأُمَّهَاتِهِمْ. قَالَ: أَتُحِبُّهُ لِابْنَتِكَ؟ قَالَ: لَا، وَاللَّهِ  
يَا رَسُولَ اللهِ جَعَلَنِي اللهُ فِدَاكَ. قَالَ: وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِبَنَاتِهِمْ. قَالَ: أَتُحِبُّهُ لِأُخْتِكَ؟ قَالَ: لَا، وَاللَّهِ  
جَعَلَنِي اللهُ فِدَاكَ. قَالَ: وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِأَخَوَاتِهِمْ. قَالَ: أَتُحِبُّهُ لِعَمَّتِكَ؟ قَالَ: لَا، وَاللَّهِ جَعَلَنِي اللهُ  
فِدَاكَ. قَالَ: وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِعَمَّاتِهِمْ. قَالَ: أَتُحِبُّهُ لِحَاَلَتِكَ؟ قَالَ: لَا، وَاللَّهِ جَعَلَنِي اللهُ فِدَاكَ. قَالَ:  
وَلَا النَّاسُ يُحِبُّونَهُ لِحَاَلَاتِهِمْ. قَالَ: فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ وَقَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ ذَنْبَهُ وَطَهِّرْ قَلْبَهُ، وَحَصِّنْ فَرْجَهُ. فَلَمْ  
يَكُنْ بَعْدَ ذَلِكَ الْفَتَى يَلْتَفِتُ إِلَى شَيْءٍ. مسند احمد رقم الحديث ۲۲۲۱۱ حديث أبي أمامة الباهلي. ←←←←←



## ۸ . خپله بي بي خوشحاله ساتل

د بد نظري نه د بچ کيدو اتمه طريقه داده چې انسان خپله بي بي خوشحاله ساتي ، نو دده بي بي به هم دده سره په محبت باندې ژوند تيروي نو د سړي به پرديو بنځو کتلو ته هيڅ توجه نه وي . همدارنگې بنځو ته هم په کار دي چې خپل خاوندان خوشحاله ساتي ، ځکه که چيرته په کور کې هر وخت جگړې وي او د خاوند زړه د خپلې بنځې نه مور شي نو بيا به خامخا دده توجه بل طرف ته اوړي ، په بد نظري او نورو گناهونو کې به مبتلا کيږي .

## ۹ . د بد نظري د ځايونو نه ځان ساتل

د بد نظري نه د بچ کيدو د پاره نهمه طريقه داده چې انسان د هغه ځايونو نه ځان اوساتي کوم ځای چې د بد نظري امکان وي ، مثلا په کومو ودونو کې چې پردي سړي او پردې بنځې يو ځای وي په هغې کې دې شرکت نه کوي ، د سپل په کومو ځايونو کې چې جينکي هم وي هلته دې نه ځي او که ضرور د څه کار د پاره ځي نو بيا دې په داسې وخت کې لار شي چې په هغه وخت کې په کې جينکي نه وي ، په کومه لاره باندې چې د زنانه و ډير تکراتګ وي په هغې کې دې نه کيني ، په کومه انتظار گاه يا نورو ځايونو کې چې تې وي لېدلې وي هغې ته دې نه گوري خپل مخ دې ورنه بل طرف ته واړوي يا دې خپل نظر بنکته ساتي . که د څه ضرورت په وجه د پردو بنځو سره د خبرو کولو موقع راشي نو د خبرو په وخت دې بنکته گوري د هغې مخ ته دې نېغ نېغ نه گوري .

ددينه علاوه چې په نورو کومو ځايونو کې د غلط نظر استعمالولو خطر وي د هغې نه دې ځان ساتي نو امید شته چې ددې گناه کولو موقع به نه راځي .

← ← ← ← المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۷۶۷۹ ، و رقم الحديث ۷۷۵۹ ، شعب الايمان رقم الحديث ۵۰۳۱ ، الترمذي والترهيب لقوام السنة رقم الحديث ۱۴۸۵ : مجمع الزوائد باب في ادب العالم رقم الحديث ۵۴۳ ، تفسير ابن كثير ج ۵ ص ۷۲ ، احياء علوم الدين ج ۲ ص ۳۳۴ ، بحر الدموع ص ۱۱۸ ، الخلق الحسن في ضوء الكتاب والسنة ص ۱۳۵ ، موسوعة الاخلاق الاسلامية ص ۲۶۰ ، صلاح الامة في علو الهمة ج ۱۰ ص ۲۰۹ ، سلم اخلاق النبوة ص ۴۳ ، قال الالباني في " السلسلة الصحيحة ص ۳۷۰ " : سنده صحيح . رجاله كلهم ثقات رجال الصحيح .



## د ګناه نه د بچ کیدو کوشش کول

چې کله انسان کوشش کوي او خپل ځان ددې بد نظری د ګناه نه رامنځ کوي نو په دې سره به الله تعالی دده راهنمائي کوي او ددې ګناه نه به منع وي .

الله تعالی فرمایي : ﴿ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ﴾ . (۱)

ترجمه : او چا چې زموږ د دین په لاره کې کوشش او کړو نو موږ به خامخا دوی ته خپلې لارې اوسنایو .

انسان به د خپل وس مطابق د ګناه نه د بچ کیدو پوره کوشش کوي ، او څه چې دده په وس کې نه وي هغه به د الله ﷻ غواړي نو الله تعالی به دده راهنمائي کوي .

### ۱. حضرت یوسف علیه السلام کوشش

کله چې زلیخې دروازې قلف (تاله) کړې او ییایې حضرت یوسف علیه السلام ته د ګناه دعوت ورکړو نو په ظاهره باندي د تختیدو هیڅ لاره نه وه ځکه حضرت یوسف ﷺ پخپله اولیدی چې زلیخې دروازې قلف کړي دي ، خو لیکن ده ییاهم خپل کوشش او کړو او دروازې طرف ته یې منډه کړه ، نو الله ﷻ ورته د دروازو قلفونه مات کړل . نو انسان به په خپل اختیار سره د بد نظری او نورو ګناهونو نه د بچ کیدو پوره کوشش کوي نو الله تعالی به دده حفاظت کوي .

### ۱۰. ډیر ذکر کول

د بد نظری په ګناه کې مبتلاء کیدل د شیطاني وسوسو په وجه وي ، ځکه شیطان د غافل سړي په زړه کې وسوسې اچوي ، اوس چې څوک د الله تعالی ذکر کوي نو شیطان دده په زړه کې وسوسې نشي اچولی .

او که د انسان زړه ته ددې ګناه وسوسه راشي نو فوراً دې د الله ذکر شروع کړي نو دا وسوسه به ختمه شي . الله تعالی فرمایي :

(۱) العنکبوت آیه ۶۹ .



﴿إِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ ظِلْفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ﴾ (۱)

ترجمه: بیشکه کوم خلق چې د الله تعالی نه ویريږي کله چې دوی ته د شیطان د طرفه څه ورسې او رسيږي نو دوی زر الله را یاد کړي نو هماغه وخت دوی هر څه گوري (یعنی د دوی سترګې او غریږي).

بل دا چې څوک پر دې وښخو ته گوري نو د هغه مقصد دا وي چې ګني په دې سره به زما زړه ته اطمینان حاصل شي، حالانکه دا غلط سوچ دی، ځکه په بدنظری سره خود انسان زړه نور هم پریشانه کیږي، بلکه د زړه اطمینان خود الله تعالی په ذکر سره حاصلیږي. په قرآن کریم کې ذکر دي:

﴿الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُغْلِبُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَدَنًا ۖ وَالَّذِينَ اتَّقَوْا يَرْهَبُونَهُمْ ۗ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ۗ﴾ (۲)

ترجمه: خبردار، د الله تعالی په ذکر سره زړونه مطمئن کیږي.

د چا په زړه کې چې ذکر نور وي نو هغه به هیڅ کله بل طرف ته توجه او نکړي. که په یو ځای کې تسبیح اړول ممکن نه وي نو صرف په ژبه او زړه کې دې د الله تعالی ذکر کوي.

## ۱۱. نفس ته سزا ورکول

د بدنظری نه د بچ کیدو یوولسمه طریقه داده چې د چا په زړه کې پر دې وښخو ته د کتلو شوق پیدا شي نو دا دې په ځان باندې یو څو رکعت نفل موند کول لازم کړي، یا غریب سرې دې په ځان باندې یو څو روپی صدقه کول لازم کړي نو په دې سره به دا ددې ګناه نه محفوظ شي؛ ځکه نفس ته ډیر نفلي موندلونه کول یا صدقه ورکول گران وي.

بیا د بدنظری د لږ خوند د پاره دومره مشقت نشي برداشت کولی.

بل دا چې شیطان به هم دا وایي چې که زه ده ته د بدنظری ورسوه ورواچوم نو دا بیا دومره ډیر نفلونه کوي چې په دې سره دده مغفرت کیږي او ګناهونه یې په نیکیو بدلیږي، نو شیطان ورته هم دا ورسوه نه وراچوي.

(۱) الاعراف آیه ۲۰۱.

(۲) الرعد آیه ۲۸.



## ۱۲ . د حورو تصور کول

که د چا په زړه کې پردو بنحو ته د کتلو شوق پیدا شي نو دا دې حالت ته د جنت د حورو تصور او کړي کومې چې ده ته د گناهونو نه د بچ کیدو او نیکو اعمالو په وجه ورکولې شي .  
الله تعالی د هغه حورو په باره کې فرمایي :

﴿ فِيهِنَّ قَصْرَاتُ الظَّرْفِ لَمْ يَطْبُخُنَّ اِنَّسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ ﴾ . (۱)

ترجمه : په دې جنت کې به ( د دوی د پاره ) نظر بنکته ساتونکې ( حیاء ناکې ) بنحې وي چې ددې جنتیانو نه وړاندې به دوی ته چا انسان یا پیري لاس هم نه وي وروړی .

﴿ كَاتِبُنَّ الْيَاقُوتِ وَالْمَرْجَانِ ﴾ . (۲)

ترجمه : گویا دا بنحې به د یاقوت او مرجان په شان ( بنائسته ) وي .

﴿ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ﴾ . (۳)

ترجمه : دا حورې به په خیمو کې محفوظې وي .

﴿ وَحُورٌ عِينٌ ﴿۳۷﴾ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴾ . (۴)

ترجمه : د غټو سترگو واله حورې به وي ، د پټو ملغرو په شان ( پاکیزه ) به وي .

﴿ اِنَّا اَنْشَأْنَهُنَّ اَنْشَاءً ﴿۳۸﴾ فَجَعَلْنَهُنَّ اَبْكَارًا ﴿۳۹﴾ عُرُبًا اَتْرَابًا ﴾ . (۵)

ترجمه : بیشکه مونږ دا حورې په خاص انداز سره ( بنائسته ) پیدا کړي ، مونږ دا داسې جوړې کړي چې همیشه به پیغلې ، محبوبې ، او همزولې وي .

﴿ وَلَهُمْ فِيهَا اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ﴿۴۰﴾ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴾ . (۶)

(۱) الرحمن آیه ۵۶ .

(۲) الرحمن آیه ۵۸ .

(۳) الرحمن آیه ۷۲ .

(۴) الواقعة آیه ۲۲ ، ۲۳ .

(۵) الواقعة آیه ۳۵ ، ۳۷ .

(۶) البقرة آیه ۲۵ .



ترجمه : او دوی د پاره به په دې جنت کې پاکیزه بیبیاڼې وي ، او دوی به په دې کې همیشه وي .

ددینه علاوه د قرآن کریم په نورو ډیرو آیتونو کې الله تعالی د حورو بنائست او بهترین صفات ذکر کړي .

**د دنیا د بنحو حالت :** د دنیا بنحې خو داسې دي چې په هره میاشت ورنه د حیض بدبویه وینه ځي ، د بچي پیدا کیدو سره ورنه د نفاس وینه هم ځي ، هر وخت په خپته کې گندګي گرځوي . که لږ وخت صفائي اونکړي نو په پوزه کې یې گندګي جمع کیږي ، په سینه کې یې بلغم وي ، د تخرګونو او ځلې نه یې بدبوڼي ځي ، په سر کې یې سپرې کیږي . چې بوډی شي نو مخ یې بدرنگ شي ، غابسونه یې اووځي ، ملایې راکږه شي ، خبرې پوره نشي کولی ، بیا خاصکر چې بيماره شي نو هسې چپږه ورنه جوړه شي .

**د جنت د حورو حالت :** ددې په مقابله کې د جنت حورې دي چې همیشه به حوانې وي ، د ډیر بنائست نه به د ملغلرو په شان پرقيږي ، د بدن د هرې حصې نه به یې بنائسته خوشبوڼي ځي ، داسې پاکې او صفا به وي چې که د ځلې لارې په تروش سمندر کې واچوي نو غنډ سمندر به خوږ شي ، که د لاس یوه گټه دنیا ته رابنکاره کړي نو د نمر رڼا به تښه شي ، تر اوسه انسانانو او پیریانو ورته لاس ندې وروړی ، نه ورباندې بيماري راځي ، او نه ورباندې بوډا والې راځي ، همیشه به پیغلې او همزولې وي . اوس دې هوښیار انسان د ځان سره پخپله سوچ او کړي چې که چیرته زه د دنیا دې بې وفا بنحوته په غلط نظر او گورم نو د آخرت د بنائسته حورو نه محروم کیږم . او که دلته خپل نظر کنټرول کړم نو الله تعالی به راته د آخرت بنائسته حورې راکړي . نو په دې تصور سره به انسان پخپله د بد نظری نه واوړي .

### ۱۳. د جنت نعمتونه رایادول

چې کله د مسلمان په زړه کې بد نظری یا بلې گناه ته شوق را پیدا شي نو ځانته دې د آخرت نعمتونه رایاد کړي ، ځکه الله تعالی د گناه نه ځان بچ کوونکو او د الله حکم منونکو د



پاره د جنت داسې ښائسته نعمتونه تیار کړي دي چې هغه نه سترګو لیدلي ، نه غوږونو اوریدلي ، او نه د چاپه زړه کې د هغې خیال تیر شوی .

همدارنگې په قرآن کریم او احادیثو کې چې د جنت کوم نعمتونه ذکر شوي د هغې تصور دې او کړي نو په دې سره به دده توجه د آخرت دائمی نعمتونو طرف ته واوړي او د دنیا د معمولي لذتونو نه به کټ شي . (۱)

## ۱۴ . خیال بدلول

که د چاپه زړه کې پردې ښخې ته د کتلو اراده راپیدا شي نو ده ته په کار دي چې دا خپل خیال بدل کړي یعنی دا سوچ او کړي چې ددې دا ښائسته مخ به یوه ورځ د بوداوالي یا مرض په وجه راغنجیږي ، ملا به یې راکږیږي ، غابښونه به یې اووځي ، نظر به یې کمزوري کیږي ، غوږونه به یې کار پرېږدي ، او چې وفات شي نو په قبر کې به ددې دا ښائسته بدن سخاشي او د چینجو خوراک به اوگرځي ، لهدا زه دیته په کتلو سره خپل رب څنگه ناراضه کړم ؟ نو په دې سره به دده د زړه نه ددې گناه تصور ختم شي .

## ۱۵ . خپل ځان پخپله ملامته کول

چې کله د چاپه زړه کې د بد نظری اراده راشي نو دا دې خپل ځان پخپله ملامته کړي ، یعنی ځان ته دې دا خطاب او کړي :

ای فلانکيه ! الله تعالی ستا مرتبه او چته کړې ده لیکن ته پردو ښځو ته کتلو سره ډیر قبیح حرکتونه کوی ، ته په ظاهره مؤمن او د الله دوست ښکاری لیکن په باطن کې د فاسقانو او د الله دشمنانو کار کوی ، تا په ظاهره ځان په شریعت برابر کړی لیکن په باطن کې د شهوت نه ډک حرکتونه کوی ، ته په ظاهره د جنت طلبگاری لیکن په پټه

(۱) تذکر نعیم الجنة: أعد الله في الجنة لمن أطاعه ما لا عين رأت ولا أذن سمعت ولا خطر على قلب بشر. ويتنعم أهل الجنة بسائر ألوان النعيم وأصنافه. بل كل ما يتمناه البرء هناك يحصل له. وما يتنعم به أهل الجنة إتيان هذه الشهوة لكن شتان بين ما في الدنيا والآخرة وأنى نبش. مهما أوق من البلاغة أن يصف هذا النعيم. تعلم كيف تفض بصرک



باندې د جهنم اعمال کوی ، په ظاهره د الله خاص بنده معلومیږی لیکن په باطن کې د شیطان تابعداری کوی ، په ظاهره مخلوقاتو ته بڼه سرې معلومیږی لیکن په باطن کې د الله ﷻ نافرمانی کوی ، که مخلوقات ستا په دې قبیح حرکت نه پوهیږی نو الله تعالی خو ددې هر څه نه خبردار دی .

ولې ددې معمولی لذت حاصلولو د پاره ځان د الله ﷻ عذاب ته جوړوی ؟ تراوسه خو الله تعالی ستا پرده خوندي کړی لیکن که ته منع نشی نو آخر به دې رسوا کړی ، بیا به د آفسوس لاسونه مروړی لیکن اوبه به د ورځ نه تېرې وي ، هیڅ به نشی کولی ، لهذا همدا نن ددې بدنظری گناه نه توبه اوباسه نو الله تعالی به درته د دواړو جهانو خوشحالی درکړی .

چې کله انسان ځان ته څو پېرې دا خطاب او کړی نو امید دی چې د بدنظری نه به محفوظ شي .

**شیطان ته خطاب :** که پردی بڼه مخامخ راروانه وي نو شیطان انسان ته وسوسې وراچوي چې دیته او گوره چې دا څنگه ده ؟  
نو شیطان ته جواب ورکول په کار دي چې زه دیته هرگز نه ورگورم ؛ ځکه که دا بدرنگه وي نو خفه به هم شم او گناهگار به هم شم .  
او که بنائسته وي نو ماته کتل جائز ندي نو په کتلو سره به گناهگار شم ، د الله تعالی د لعنت او سزا مستحق به جوړ شم .

## ۱۶ . د بدنظری نه د بچ کیدو دعا کول

انسان به د بد نظری او نورو گناهونو نه د بچ کیدو دعا کوي ، ځکه الله تعالی پخپله وعده کړې چې تاسو د مانه دعا غواړی زه به یې قبولوم :

﴿ اَدْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ ﴾ (۱)

(۱) څارل آیه ۶۰

بل ځای فرمایي : ﴿ اَمِنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ اِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوْءَ ﴾ النمل آیه ۶۲



ترجمہ: تاسو د مانہ دُعاگانې غواړئ زه به ستاسو دُعاگانې قبلوم .

**حضرت یوسف علیه السلام هم دُعا او غوښته:** حضرت یوسف علیه السلام ته چې کله فتنه رامنځې ته شوه نو هغه هم د دینه د بچ کیدو د پاره دُعا او غوښته. (۱)  
نو الله تعالی د هغه دُعا قبوله کړه او د هغه فتنې نه یې بچ کړو.  
الله تعالی د دې بیان داسې کړی:

﴿ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ . (۲)

ترجمہ: پس دده رب دده دُعا قبوله کړه او د هغه بنحو مکر یې دده نه لرې کړو، بیشکه همدا الله تعالی اوریدونکی (او) پوهه دی.

الله تعالی د خپلو دُعاگانې قبلوي، او د دې ډیرې نمونې موجود دي:

**حضرت یونس علیه السلام هم دُعا او غوښته:** (اوردېده واقعده، خوزه ورنه صرف مطلبی حای رانقل کوم):

حضرت یونس علیه السلام چې کله د ماهي په خپته کې و او هر طرف ته تیاره وه، نوده هم په دې وخت کې د الله تعالی نه دُعا او غوښته. (۳)  
نو الله تعالی دده دُعا قبوله کړه:

﴿ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ وَكَذَلِكَ نُجِّي الْمُؤْمِنِينَ ﴾ . (۴)

ترجمہ: پس مونږ دده دُعا قبوله کړه، او ده ته مو د غم نه نجات ورکړو، همدغه شان مونږ مؤمنانو ته هم (د غمونو نه) نجات ورکوو.

(۱) الله تعالی د حضرت یوسف علیه السلام خبره داسې رانقل کړی: ﴿ قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي

إِلَيْهِ وَإِلَّا تَصْرِفْ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَضْبُ إِلَيَّ مِنَ الْيَهُودِ وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴾ . يوسف، آیه ۳۳ .

(۲) يوسف آیه ۳۴ .

(۳) الله تعالی د دې بیان داسې کړی: ﴿ وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴾ . الانبياء آیه ۸۷ .

(۴) الانبياء آیه ۸۸ .



حضرت زکریا علیه السلام هم د ځوی د پاره دُعا غوښتې وه نو الله تعالی د هغه دُعا قبوله کړه. (۱)

همدغه شان اوس هم مسلمان ته پکار دي چې د گناه نه د بچ کیدو د پاره په اخلاص باندې د الله ﷻ نه دُعا او غواړي.

بیا خاصکر چې کله د کور نه اُوځي نو اول دې دا دُعا او غواړي :  
 ” ای الله ! تا ماته دا سترگې لوي نعمت راکړې دی ته راته ددې نعمت د صحیح استعمال توفیق راکړه .

ای ربه ! تا راته د نظر د حفاظت حکم کړی خو زه پخپله کمزورې او بې حوصلې یم ته راته په خپل رحمت سره په دې حکم باندې د عمل کولو توفیق راکړه ، او د شیطان د وسوسو نه مې اوساته “.

بیا چې کله د کور نه بهر اُوځي نو کوشش به کوي چې خپل نظر کنټرول کړي ، او که په غلطۍ کې یې نظر په غلط ځای اولږي نو سمدستي دې مخ دینخوا راواړوي او په ژبه دې استغفار او وایي ، نو امید شته چې الله تعالی به په خپل فضل و کرم سره دده حفاظت کوي .

## ۱۷ . که په پردۍ بڼه باندې نظر پریوتلو سره په زړه کې خراب خیال

### پیدا شي نو خپلې بي بي ته ور تلل په کار دي

د انسان په فطرت کې دا خبره پرته ده چې بڼه شي ته یې رغبت پیدا کيږي ، لهذا که د چا نظر په پردۍ بڼه باندې اولږي او په دې سره دده په زړه کې غلطې وسوسې یا خراب خیالات پیدا شي نو ددې علاج نبي ﷺ دا خودلی چې داسې کس ( که واده یې کړې وي ) دې خپلې بي بي ته ورشي نو په دې سره به دده د زړه نه دا وسوسې ختمې شي .

د مسلم شریف حدیث دی ، چې یو ځل نبي علیه السلام یوه بڼه اولیده ، بیا خپل کور ته لاړ ..... کله چې واپس راووت نو صحابه کرامو رضی الله عنهم ته یې وفرمایيل :

(۱) ﴿ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى رَبَّهُ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ ۝ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَوَعَدْنَا لَهُ الْخَيْرَ وَأَصْلَحْنَا

الذُّرُوحَةَ ۝ ۸۹ . ۹۰



إِنَّ الْمَرْأَةَ تُقْبِلُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ ، وَ تُدْبِرُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ ، فَإِذَا أَبْصَرَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً فَلْيَأْتِ أَهْلَهُ ، فَإِنَّ ذَلِكَ يَرُدُّ مَا فِي نَفْسِهِ .

بیشکہ بنسخہ د شیطان پہ صورت کہی راخی او د شیطان پہ صورت کہی حی ( یعنی د شیطان پہ شان د انسان پہ زہ کہی وسوسہ اچوی ) ، پس کلہ چہ پہ تاسو کہی یو کس پردی بنسخہ او گوری نو دا دی خپل کور والہ تہ راشی حکہ دا بہ ہغہ غلطی وسوسہ ختمہ کری کومہ چہ دہ تہ پہ زہ کہی پیدا شوی وی . (۱)

ہمداسی مضمون پہ نور و احادیثو کہی ہم ذکر شوی . (۲)

**تشریح :** پہ مذکورہ حدیث کہی د بنسخہ تشبیہ د شیطان سرہ پہ دی کہی ورکری شوی چہ لکہ خرنکہ شیطان د انسان پہ زہ کہی وسوسہ او غلط خیالات وراچوی نو ہمدغہ شان د

(۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى امْرَأَةً ، فَأَتَى امْرَأَتَهُ زَيْنَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، وَهِيَ تَمْعَسُ مَنِيئَةً لَهَا ، فَقَضَى حَاجَتَهُ ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ ، فَقَالَ : « إِنَّ الْمَرْأَةَ تُقْبِلُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ ، وَ تُدْبِرُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ ، فَإِذَا أَبْصَرَ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً فَلْيَأْتِ أَهْلَهُ ، فَإِنَّ ذَلِكَ يَرُدُّ مَا فِي نَفْسِهِ » . صحیح مسلم کتاب النکاح باب تَذِيبِ مَنْ رَأَى امْرَأَةً فَوَقَعَتْ فِي نَفْسِهِ إِلَى أَنْ يَأْتِيَ امْرَأَتَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ فَيُؤَاقِعَهَا رقم الحديث ۹ (۱۴۰۳) ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۴۵۳۷ ، سنن ابی داؤد کتاب النکاح باب مَا يُؤْمَرُ بِهِ مِنْ غَضِّ الْبَصَرِ رقم الحديث ۲۱۵۱ ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۹۰۷۲ ، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۱۳۵۱۶ ، المعجم الاوسط رقم الحديث ۲۳۸۵ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۳۲ ، شعب الایمان رقم الحديث ۵۰۵۲ .

(۲) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْرَأَةً فَأَعْجَبَتْهُ ، فَأَتَى سَوْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تَضَعُ طِينًا ، وَعِنْدَهَا نِسَاءٌ فَأَخْلَيْنَهُ فَقَضَى حَاجَتَهُ ، ثُمَّ قَالَ : « أَيُّمَا رَجُلٍ رَأَى امْرَأَةً تُعْجِبُهُ فَلْيَقُمْ إِلَى أَهْلِهِ ، فَإِنَّ مَعَهَا مِثْلَ الَّذِي مَعَهَا » . سنن الدارمی ومن کتاب النکاح باب الرَّجُلِ يَرَى الْمَرْأَةَ فَيَخَافُ عَلَى نَفْسِهِ رقم الحديث ۲۲۶۱ إسنادہ حسن ، مشکوٰۃ المصابیح کتاب النکاح باب النظر إلى المخطوبة وبيان العورات الفضل الثاني رقم الحديث ۳۱۰۸ (۱۱) ، سنن الترمذی باب مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَرَى الْمَرْأَةَ تُعْجِبُهُ رقم الحديث ۱۱۵۸ .

قال الملا علی قاری رحمہ اللہ : ( فَإِنَّ مَعَهَا ) أَيْ مَعَ امْرَأَتِهِ ( مِثْلَ الَّذِي مَعَهَا ) أَيْ فَرْجًا مِثْلَ فَرْجِهَا وَيَسُدُّ مَسَدًا . قَالَ الطَّبْرِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ : يُرِيدُ أَنْ غَايَةَ ذَلِكَ النَّظَرُ هَذَا الْفِعْلُ وَلَكِنَّ التَّفَاوُتَ أَنَّ فِي تِلْكَ الْغَايَةِ سُخْطًا مِنَ اللَّهِ وَهَذِهِ بِخِلَافِهِ . وَكَانَتْ تِلْكَ الْفِعْلَةُ بِمُخْضِرٍ مِنَ النِّسَاءِ إِزْشَادًا لِهِنَّ وَإِلَّا زَوَّاجِهِنَّ إِلَى مَا يُنْبَغِي أَنْ يُفْعَلَ .

مرقاۃ المفاتیح ج ۵ ص ۲۰۵۳ فی تشریح حدیث ۳۱۰۸ .



پر دی بنحی په لیدلو سره هم د انسان په زړه کې وسوسې او غلط خیالات پیدا کیږي، نو ځکه نبی علیه السلام ددی وسوسو ختمولو طریقه او خوده. (۱)

## د بدنظری نه توبه ویستل پکار دي

که څوک د شیطاني وسوسو په وجه په بدنظری کې مبتلاء وي نو هغه ته پکار دي چې همدا اوس ورنه په اخلاص باندې توبه اوباسي :

**د توبې تعریف :** توبه د یته وایي چې انسان په ژبه باندې استغفار ووايي، په تیرو گناهونو باندې پښیمانه شي، او په آئنده کې ددی گناه د نه کولو پخه اراده او کړي. (۲)

په توبې سره الله تعالی د انسان مخکیني گناهونه معاف کوي، په قرآن کریم کې ذکر دي :

﴿ وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴾. (۳)

(۱) (فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ) شَبَّهَهَا بِالشَّيْطَانِ فِي صِفَةِ الوَسْوَسَةِ وَالْإِضْلَالِ؛ فَإِنَّ رُؤْيَتَهَا مِنْ جَمِيعِ الْجِهَاتِ دَاعِيَةٌ لِلْفَسَادِ. مرقاة المفاتيح ج ۵ ص ۲۰۵۳ فی تشریح حدیث ۳۱۰۸.

(۲) معارف القرآن سورة التحريم فی تشریح آیه ۸.

علامه طيبي رحمه الله د توبې تعريف داسې کړی :

تَزَكُّ الدَّنْبِ لِقُبْحِهِ وَالنَّدْمُ عَلَى مَا فَرَّطَ مِنْهُ وَالْعَزِيمَةُ عَلَى تَزَكِّ الْمُعَاوَدَةِ وَتَدَارُكُ مَا أَمْكَنَهُ أَنْ يَتَدَارَكَ مِنَ الْأَعْمَالِ بِالْإِعَادَةِ.... مرقاة شرح مشکوة ج ۵ ص ۱۲۲ باب الاستغفار والتوبة.

علامه قرطبي رحمه الله په خپل تفسير کې ليکي : چې کله څلور شرائط موجود شي نو الله جل جلاله د هغه

انسان توبه قبلوي :

النَّدْمُ بِالْقَلْبِ، وَتَزَكُّ الْمُعْصِيَةِ فِي الْحَالِ، وَالْعَزْمُ عَلَى الْإِعْوَادِ إِلَى مِثْلِهَا، وَأَنْ يَكُونَ ذَلِكَ حَيَاءً مِنَ اللَّهِ

تَعَالَى لَا مِنْ غَيْرِهِ. تفسير قرطبي ج ۵ ص ۸۸ سورة النساء فی تشریح آیت ۱۷.

وقيل : التَّوْبَةُ : تَزَكُّ الدَّنْبِ وَالنَّدْمُ عَلَى فِعْلِهِ وَالْعَزْمُ عَلَى عَدَمِ الْعَوْدِ وَرَدُّ الْمَظْلَمَةِ إِنْ كَانَتْ، أَوْ طَلَبُ

الْبِرَاءَةِ مِنْ صَاحِبِهَا، وَأَدَاءُ مَا ضَيَّعَ مِنَ الْفَرَائِضِ. تكملة فتح الملهم ج ۵ ص ۵.

(۳) الشورى آیه ۲۵.



ترجمه: الله هغه ذات دی چې د خپلو بندګانو توبه قبلوي، ګناهونه ورته معاف کوي، او تاسو چې څه کارونه کوي په هغې باندې پوهیږئ.

بل ځای فرمایي:

﴿ قُلْ يٰعِبَادِىَ الَّذِيْنَ اَسْرَفُوْا عَلٰى اَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوْا مِنْ رَّحْمَةِ اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ يَغْفِرُ الذُّنُوْبَ

جَمِيْعًا اِنَّهٗ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ ﴿١﴾

ترجمه: اې پیغمبره! ته زما د طرفه دې خلقو ته او وایه چې اې زما هغه بندګانو چا چې زیاتې کړې په خپلو ځانونو باندې (یعنی کفر، شرک او کبیره ګناهونه یې کړي) تاسو د الله د رحمت نه مه نا امیده کیږئ، بیشکه الله ټول ګناهونه بخښي، بیشکه هم دا بخښونکى او مهربان دی.



## د بد نظری نور قسمونه

پر د و بنځو ته د کتلو نه علاوه د بد نظری نور قسمونه هم شته ، زه درته یو څو ذکر کوم :

۱. په فیس بک او انټرنټ کې فحش ویډیوګانې او فحش تصویرونه کتل : په فیس بک او انټرنټ استعمالولو کې به څه نا څه فائده هم وي خو نن سبا اکثره غلط استعمالیږي ، بیا خاصکر د ځوان نسل د تباهی د پاره دا لویه ذریعه ده ، ټوله ورځ په کې هلکان فحش ویډیوګانې او فحش تصویرونه گوري چې دا هم د بد نظری یو قسم دی . همدارنگې بعضې خلق په دې باندې سیکسي فلمونه گوري چې دا د ځوانانو د پاره زهر قاتل دی .

علماء لیکي چې فحش ویډیوګانې او فحش تصویرونه کتل ډیر خطرناک دي ، ځکه په لاره تلوو کې پردی بنځې ته څوک دومره په باریک بینۍ سره نشي کتلی او په دې ویډیوګانو او تصویرونو کې ورته په پوره باریک بینۍ سره گوري .

۲. ټی وي او وي سي آر : د بد نظری یو قسم په ټی وي او وي سي آر کې ډرامې او فحش فلمونه کتل دي .

بیا ډیره د بې شرمۍ خبره داده چې په کور کې پلار او لورانې یو ځای ناست وي ، ډرامې او گډاګانې گوري ، اکثره په کې داسې مناظر مخې ته راشي چې هغه جنسي خواهشات راپاروي ، نو چې کله د کور خلق په یو ځای دا گوري نو په دوی کې به حیاء او غیرت څه پاتې شي ؟

بل دا چې په دې کې مسلمانانې بنځې د غیر مسلمو بنځو فېشنونه او بې پردګي او گوري نو ضرور به بیا هماغه انداز اختیاروي .

په دې باندې ټول ډاکټران متفق دي چې ټی وي او وي سي آر کتل د سترګو د پاره سخت نقصاني دي ، په دې سره نظر کمزروي کیږي .

همدارنگې په کوم کور کې چې ټی وي یا وي سي آر وي د هغه کور د ماشومانو اخلاق هم خرابیږي .



همدارنگې په معاشره کې چې زنا کاري، غلا، ډاکه، جگړې، د بنځو بې عزتي او نور د بې شرمۍ واقعات زیات شوي نو ددې طریقې هم ځوانانو د فلمونو او ډرامو نه زده کړي، چې دوی په فلمونو کې هغه طریقې او گوري بیا پخپله په معاشره کې دا جرمونه کوي، او ددې اقرار دې مجرمینو په عدالت کې پخپله هم کړې دی.

عجیبه داده چې مونږ دا خطرناک څیز په خپل لاس باندې کور ته راوړو، د خپلو بچو آئنده ژوند ورباندې تباہ کوو، او په خپل لاس باندې خپله دنیا او آخرت خرابوو.

### ۳. په اخبارونو او رسالو کې د بنځو فحش تصویرونه کتل : د بدنظری یو قسم

دادی چې خلق په اخبارونو او رسالو کې د بنځو فحش تصویرونه گوري، چې دا هم په معاشره کې د بې حیایۍ خورولو غټه ذریعه ده.

### ۴. د بل چا د کور دروازي په سوري کې کتل : د بدنظری یو قسم دادی چې انسان

بې اجازه د بل چا د کور دروازي په سوري کې دننه گوري، یا د دیوال د پاسه او یا بلې طریقې سره دننه گوري، په احادیثو مبارکه و کې د دینه سخته منع راغلی.

په احادیثو کې خو تردې پورې راغلي چې که کوم کس بلا اجازه د بل چا په دروازه کې دننه کتل او د کور مالک دده سترگه او ویسته نو په هغه باندې تاوان نشته. (۱)

(۱) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: لَوْ أَطْلَعَ فِي بَيْتِكَ أَحَدٌ وَلَمْ تُأْذِنْ لَهُ خَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ فَفَقَأَتْ عَيْنُهُ مَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ. صحيح البخاري كتاب الدييات باب من أخذ حقه أو اقتص دون السلطان رقم الحديث ۶۸۸۸، صحيح مسلم كتاب الآداب باب تحريم النظر في بيت غيره رقم الحديث ۴۴ (۲۱۵۸).

که یو کس ستاد کور په دروازه کې پټ راگوري او تا هغه ته اجازه نه وي کړې بیا تا هغه په گیتی. (وړو کي کانړي) باندې او ویشت او د هغه سترگه دې را او ویسته نو په تا باندې څه گناه نشته.

وفي رواية: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ أَطْلَعَ فِي بَيْتِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ، فَقَدْ حَلَّ لَهُمْ أَنْ يَفَقُّوا عَيْنَهُ. صحيح مسلم كتاب الآداب باب تحريم النظر في بيت غيره رقم الحديث ۴۳ (۲۱۵۸)



## د فیس بک او انټرنټ غلط استعمالولو نقصانات

ددې څه بیان اوس تیر شو خو چونکه نن سبا دا بیماری ډیره زیاته ده نو ځکه یې درته په تفصیل سره ذکر کوم:

اول په دې خبره ځان پوهه کړئ چې موبائل که صحیح استعمال شي نو دا یو نعمت دی ځکه ددې په ذریعه انسان په لږ وخت کې د ډیرو خلقو سره رابطه کولې شي، او په دې کې د المکتبه الشاملة او نورو کتابونو نه هم فائده حاصلولې شي. خو که دا غلط استعمال شي نو بیا یې نقصان هم زیات دی.

ددې مثال داسې دی لکه تېره چاره که انسان صحیح استعمال کړي نو فائده منده ده خو که غلطه یې استعمال کړي نو نقصاني ده.

همدغه شان فیس بک او انټرنټ اگر چې د څه بڼه مقاصدو د پاره هم استعمالیږي خو لیکن په سلو کې اتیا فیصده خلق دا غلط استعمالوي.

نن سبا د موبائل او انټرنټ استعمال دومره عام شوی او خلق ورسره دومره عادت شوي چې د معاشري نه ددې ختمول ناممکن دي خو کوشش دا په کار دی چې انسان دا صحیح استعمال کړي، او غلط یې استعمال نکړي.

اوس ددې د غلط استعمالولو نه ځان بچ کولو د پاره د ضروري ده چې انسان ددې د نقصاناتو نه خبر شي. لهدا زه درته اول ددې د غلط استعمالولو نقصانات اجمالاً ذکر کوم، بیا به یې درته تفصیلاً ذکر کړم:

۱. ددې مذکوره شيانو په غلط استعمال سره په معاشره کې فحاشي خورېږي.

۲. قیمتي وخت ورسره فضول ضائع کېږي.

۳. نوې نسل ورسره تباه کېږي.

۴. صحت ورسره خرابیږي.

۵. مال و دولت ورسره ضائع کېږي.

۶. دین ورسره کمزورې کېږي.

۷. شرم او حياء ورسره ختمیږي.



۸. آخرت ورسره تباہ کیږي.

نور نقصانات یې هم شته لکه:

۹. د موبائل په ټلۍ باندې سندرې لږولو سره په جومات کې دنورو خلقو موندځ خرابیږي.

۱۰. د موبائل په ټلۍ باندې د قرآن کریم تلاوت یا آذان لږولو سره د قرآن کریم د آیتونو

او آذان بې ادبي کیږي.

۱۱. د بنځو د پاره بلا ضرورت په موبائل باندې د پردو سپړو سره خبرې کولو نه ډیرې

فتنې پیدا کیږي.

**تفصیل:** اوس درته دا نقصانات تفصیلاً ذکر کوم:

## ۱. په معاشره کې فحاشي خورېږي

فیس بک، انټرنټ، ټی وی وغیره غلط استعمالولو سره په معاشره کې فحاشي او بې حیاتي خورېږي، ځکه د هر چا په جیب کې غټ موبائل وي په آسانی سره ورباندې د ټولې دنیا فحاشي کتلې شي.

مخکې به خلق د فلمونو او ډرامو کتلو د پاره سیمناګانو له تلل، او هغې ته به هر کس نه شو تللی، لیکن نن سبا د یو څو روپو په عوض کې ټوله میاشت انټرنټ مفت استعمالوي، او هر قسمه فحش ویډیوګانې ورباندې کتلې شي.

بیا ډیره د آفسوس خبره داده چې بعضې دینداره خلق هم په دې مرض باندې مبتلا دي، بل څوک ورباندې خبر هم نه وي او دوی ځانله دا ګوري.

د انټرنټ نه که څوک د ځان د پاره د کار څیز راډاؤنلود کوي نو په هغې باندې زیاتي روپۍ کټ کیږي لیکن که یو کس ټوله ورځ ورباندې فحاشي ګوري نو د هغې هیڅ زیاتي روپۍ نه کټ کیږي، د دینه معلومیږي چې دا په مسلمانانو کې د فحاشي خورولو لویه ذریعه ده.

## ۲. قیمتي وخت ورسره فضول ضائع کیږي

په دې سره قیمتي وخت فضول ضائع کیږي، بیا خاصکر ځوانان ټوله ورځ او ټوله شپه د فیس بک او انټرنټ کولو ته پراته وي، په لاس ورته هیڅ نه ورځي خو صرف خپل وخت



ورباندي ضائع کوي .

حالانکه وخت ډير قيمتي دی ، دا چې يو پېره تير شي نو په لکونو روپو خرچ کولو سره دا واپس نه راګرځي .

نن د انسان د پاره موقع ده چې نیک اعمال او کړي خو چې کله دا وخت فضول تير شي نو د قيامت په ورځ که دا بيا هر څومره آرمانونه او کړي خودا موقع بيا ورته په لاس نه ورځي . کومو کافرانو چې په دنيا کې خپل وخت فضول ضائع کړې وي او دوی جهنم ته لار شي نو دوی به په چغو چغو الله ﷻ ته عرض او کړي :

﴿ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ﴾ . (۱)

ترجمه : اي زمونږه ربه ! مونږ ( ددې اورنه ) اوباسه نو مونږ به نیک عمل او کړو ، غير د هغه کارونو نه چې کوم مونږ په دنيا کې کول .

الله تعالی به ورته او فرمايي : ﴿ أَوَلَمْ نَعْتَبْكُمْ مَا بَدَأْنَا مِن تَدَكَّرٌ فَبَدَأْنَاكُمْ

النَّذِيرُ قَدْ وَقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَّصِيرٍ ﴾ . (۲)

ترجمه : آيا مونږ تاسو ته دومره عمر نه و درکړی چې په هغې کې چا نصيحت حاصلول غوښتل هغه نصيحت حاصلولې شو ؟ او تاسو ته ويروونکی هم درغلې و ، پس اوس ( د عذاب ) خوند او څکي ، د ظالمانو د پاره څوک مددګار نشته .

ددې آيت نه معلومه شوه چې خپل وخت قيمتي ضائع کول ندي په کار .

### ډير خلق په دھوکه کې پراته دي

د بخاري شريف حديث دی ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

لُعْمَتَانِ مَغْبُوتُونَ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ : الصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ . (۳)

(۱) لاطر آية ۳۷ .

(۲) لاطر آية ۳۷ .

(۳) صحيح البخاري كتاب الزقاتي باب : لا عيش إلا عيش الآخرة رقم الحديث ۶۴۱۲ ، سنن الترمذي أبواب الرهد عن رسول الله صلى الله عليه وسلم باب : الصيحة والفراغ لعمتان مغبوتون فيهما كثير من الناس رقم الحديث ۲۳۰۴ .



دوه نعمتونه داسې دې چې په دې کې ډير خلق په دُهوکه کې پراته دي : يو صحت ، او دويم فراغت .

يعنی تر څو پورې چې انسان روغ وي يا فارغ وخت ورسره وي نو دې دا گمان کوي ” چې گني زه به هميشه همداسې تندرست يم او هميشه به زه داسې فارغ يم ، تراوسه ځوان يم خپلې مزې به او کرم چې کله بوډاشم نو توبه به اوباسم او عبادت به شروع کړم “ . نو داسې کس د شيطاني دُهو کې په وجه خپل وخت په فضول شيانو کې ضائع کوي ، بيا ورباندې داسې وخت راشي چې صحت يې هم خراب شي او فارغ وخت ورسره هم نه وي چې د الله تعالی عبادت او کړي ، نو د آفسوس لاسونه مړورې خو وخت تير شوې وي ده ته په گوتو باندې هيڅ نه ورځي .

نو ځکه رسول الله صلى الله عليه وسلم او فرمايل چې په دې دوه نعمتونو کې خلق په دُهوکه کې پراته دي .

لهذا دامه ضائع کوي ، دا غنيمت او گنړي او د الله تعالی عبادت په کې او کړي .

## پنځه شيان غنيمت گنړل په کار دي

رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يو کس ته نصيحت کولو او ورته وې فرمايل :

إِغْتَنِمُ حَسًّا قَبْلَ حَسِينٍ : شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ ، وَصِحَّتَكَ قَبْلَ سَقَمِكَ ، وَغِنَاءَكَ قَبْلَ فَقْرِكَ ،

وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ ، وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ . (۱)

پنځه خبرې د پنځو نه مخکې غنيمت او گنړه : ځواني د بوډوالي نه مخکې ، صحت د بيماري نه مخکې ، مالداري د فقر نه مخکې ، فارغ وخت د مشغولتيا نه مخکې ، او ژوند د مرگ نه مخکې .

د وخت قدر هغه چاته معلومېږي چې هغه د دُنيا نه خالي لاس لار شي او د ځان سره يې د

(۱) المستدرک على الصحيحين للحاكم كتاب الزقاتي رقم الحديث ۷۸۴۶ وقال الحاكم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ ، ووافقهم الذهبي . مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ۳۴۳۱۹ ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۱۱۸۳۲ ، الآداب للبيهقي رقم الحديث ۸۰۹ ، شعب الايمان رقم الحديث ۹۷۶۷ ، و رقم الحديث ۹۷۶۹ . مشكوة المصابيح رقم الحديث ۵۱۷۴ ، كنز العمال رقم الحديث ۴۳۴۹۰ .



نېکواعمالو هيڅ توخه نه وي تياره کړې .

لهذا په فضول کارونو کې خپل قيمتي وخت ضائع کول ندي په کار .

### ۳ . نوې نسل ورسره تباہ کيږي

په فيس بک ، انټرنټ ، ټي وي وغيره غلط استعمالولو سره دا نوې نسل مکمل تباہ کيږي ، ځکه د انسان په فطرت کې دا خبره پرته ده چې دا د بل چانه اثر اخلي او د بل چا نقل کوي ، اوس چې په فلمونو او ډرامو کې دا د بد معاشانو غلط انداز او گوري يا د ډمانو گډاگانې او گوري نو بيا به خامخا هماغه نقل کوي .

خاصکر ددې نوي نسل دماغ خو مکمل خالي وي چې څه شی په کې اول راشي نو هماغه په کې پوخ وي ، نن سبا چې غلاگانې ، قتلونه ، د ماشومانو او ښځو تختول زيات شوي نو دا طريقې دې نوي نسل د همدې فلمونو او ډرامو نه زده کړي دي .

موبز گورو چې په کوڅو کې وړې وړې جينکۍ وي هغوی په روانه روانه کې د ډمانو ښځو په شان گډيږي ، او واره واره هلکان وي هغوی د فلمي اداکارو په شان پېڅې کوي . همدارنگې دې شيانو سره د نوي نسل اخلاق دومره خراب شوي دي چې د مور او پلار ،

مشراو کشر هيڅ ادب په کې ندي پاتې .  
دا نقصان صرف د ټي وي ، انټرنټ او فيس بک غلط استعمالولو دی ، او په دې باندې اوس غير مسلمو هم اقرار کړې دی .

### ۴ . صحت ورسره خرابيږي

فيس بک ، انټرنټ ، ټي وي وغيره غلط استعمالولو سره صحت هم خرابيږي ؛ ځکه په دې سره د سترگو نظر کمزورې کيږي ، دماغ ورسره متاثر کيږي ، او ډيرو کيناستلو سره هاضمه هم خرابيږي . ليکن دا خلق خپل صحت په خپل لاس باندې خرابوي .

ټول ډاکټران او حکيمان په دې باندې متفق دي چې د شپې وختي اوده کيدل او سهر وختي پاڅيدل د صحت د پاره ډير فائده مند دي ليکن نن سبا ددې فيس بک او ټي وي په وجه خلق ډير ناوخته پورې ناست وي او بيا غرمه راپاڅي ، چې په دې کې د دنيا او آخرت دواړو نقصان دی .



بیا خاصکر د تې وي او موبائل تیزې شعاع خود سترگو د پاره ډیرې خطرناکې دي، ددینه د سترگو مرض " گلوکوما ( Glucoma ) " پیدا کیږي.

د جرمني مشهور ډاکټر " والتر بوهرلر " د اورد تحقیق نه پس لیکلي:

" که چیرته منګګ، مرغی، یا نور واړه واړه حشرات د تې وي مخې ته څه وخت

کیښودې شي نو د تې وي تیزو شعاعو په وجه به لږ وخت پس مړه شي "

د دماغو درګ شلیدلو، او کینسر د پاره یو سبب د تې وي، وي سي آر، او موبائل

تېزې شعاع هم دي. او ډاکټرانو ددې تصدیق هم کړې دی.

## ۵. مال و دولت ورسره ضائع کیږي

فیس بُک، انټرنټ، تې وي وغیره غلط استعمالولو سره مال و دولت هم ضائع کیږي، ځکه که یو کس ډیر غریب وي خو بیا به هم په قرض باندې ځان له روپۍ راخلي او قیمتي موبائل به ورباندې اخلي، پخپله به ځان دومره غریب ښکاره کوي چې د نورو نه به زکات اخلي خو بیا به یې په فضول شیانو کې خرچ کوي.

بیا صرف په دې هم اکتفاء نه کوي بلکه د نټ کتلو د پاره په سوونو روپو ځانله پیکج کوي، دا دیته خوشحاله وي چې د نټ د پاره مې لس (۱۰) جی بی پیکج اوکړو، خودا غم ورسره نه وي چې په دې کتلو سره خوزما قیمتي وخت هم ضائع کیږي او دنیوي تاوان مې هم کیږي. که چیرته دې خلقو دا روپۍ یو فقیر، یا مسکین ته ورکولی، یا یې د جومات او مدرسې په چانده کې ورکولی نو د آخرت د پاره به یې لویه ذخیره جمع کړې وی.

## ۶. شرم او حیاء ورسره ختمیږي

چې کله یو کس دا فحش ویډیوګانې او سیکسي پروګرامونه گوري نو په دې سره په ده کې حیاء مکمل ختمیږي.

او حیاء خود ایمان حصده، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمائي: **الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ**. (۱)

(۱) صحیح مسلم کتابُ الْإِيمَانِ بَابُ شُعَبِ الْإِيمَانِ رِقْمُ الْحَدِيثِ ۵۹ (۳۶)، صحیح البخاري رِقْمُ الْحَدِيثِ ۲۲، رِقْمُ الْحَدِيثِ ۶۱۱۸.



حياء د ايمان حصه ده.

په يو حديث کې راځي: **الْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ**. حياء د ايمان شعبه (څانګه) ده. (۱)  
او په چا کې چې حياء نه وي نو د هغه نيم ايمان هم کامل نه وي؛ ځکه حياء او ايمان دواړه لازم او ملزوم دي، رسول الله ﷺ فرمايي:

**الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانُ قُرْنًا جَمِيْعًا، فَإِذَا رَفِعَ أَحَدُهُمَا رَفِعَ الْآخَرَ.** (۲)

حياء او ايمان دواړه ملګري دي کله چې يو پورته شي نو بل هم ورسره پورته کېږي.  
د حياء په وجه خو انسان د ډيرو ګناهونو نه منع کېږي، اوس چې په چا کې حياء نه وي نو هغه به خامخا په ډيرو ګناهونو کې اخته کېږي.

رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هم فرمايي: **إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَأَفْعَلْ مَا شِئْتَ.** (۳)

چې کله در کې حياء نه وي نو بيا چې دې څه خوښه وي هغه کوه (خوسزا به يې اوګوري).  
يعنی چې کله درنه حياء ختمه شي نو بيا خوبل داسې څيز نشته چې هغه تا د فحاشۍ او ګناهونو نه منع کړي.

بيا ډيره د نقصان خبره داده چې په کور کې پلار د خپلو لورانو په مخکې، او ورور د خپلو خورانو په مخکې دا فلمونه او ډرامې ګوري، په دې کې ډير داسې عشقي مناظر هم مخې ته راشي چې شهوت راپاروونکي وي.

(۱) صحيح البخاري كتاب الإيمان باب أمور الإيمان رقم الحديث ۹. صحيح مسلم كتاب الإيمان باب شعب الإيمان رقم الحديث ۵۷ (۳۵).

(۲) المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۵۸ وقال الحاكم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِهِمَا، فَقَدْ اخْتَجَا بِرُؤَايَاهُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ بِهَذَا اللَّفْظِ. شعب الإيمان رقم الحديث ۷۳۳۱، الادب المفرد منرجا رقم الحديث ۱۳۱۳، مشكاة المصابيح رقم الحديث ۵۰۹۳ (۲۶)، الترغيب والترهيب للمندري رقم الحديث ۳۹۹۷. مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ۲۵۳۵۰.

(۳) صحيح البخاري كتاب أحاديث الألباء باب حديث الغار رقم الحديث ۳۴۸۳.  
وفي رواية: **إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاَصْنَعْ مَا شِئْتَ.** صحيح البخاري كتاب أحاديث الألباء باب حديث الغار رقم الحديث ۳۴۸۴. مسند احمد منرجا رقم الحديث ۱۷۱۰۷.



په معاشره کې ډير داسې واقعات راپېښېږي چې پلار او لور ، يا ورور او خورد وي سي آر کتلو ته ناست وي ، يا په انټرنټ باندې څه فلم ګوري ، په دې دوران کې سيکسي پارټ هم مخې ته راشي ، دوی ځان قابو نکرې شي او په زنا کې مبتلا شي .  
دا څومره بې حیاتي ده . الله تعالی دې مونږ او تاسو ټول د هر قسمه د بې حیايي نه محفوظ او ساتي . آمین

## ۷. دین ورسره کمزورې کېږي

د فیس بک ، انټرنټ ، ټي وي وغيره غلط استعمالولو د ټولو نه غټ نقصان دادی چې په دې سره دین هم کمزورې کېږي ، ځکه څوک چې په دې کې سندرې اوري نو په دې سره دده په زړه کې نفاق پیدا کېږي .

رسول الله ﷺ فرمایي : **الْغِنَاءُ يُنْبِتُ النِّفَاقَ فِي الْقَلْبِ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الرَّزْعَ** . (۱)

سندرې په زړه کې داسې نفاق راپیدا کوي لکه څرنګې چې اوبه فصل رازرغونوي . بل دا چې سندرې اوریدل یا فحش ویډیوګانې کتل خو ګناه ده ، او په ګناه کولو سره د انسان زړه تورېږي ، که دا ورنه توبه او نه باسي نو زړه یې مکمل تور شي ، بیا ورله عبادت مزه نه ورکوي .

نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمائي :

**إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا أَذْنَبَ ذَلْبًا كَانَتْ نُكْتَةٌ سَوْدَاءٌ فِي قَلْبِهِ فَإِنْ تَابَ وَتَزَعَّ وَاسْتَغْفَرَ صُقِلَ مِنْهَا ، وَ إِنْ زَادَ زَادَتْ حَتَّى يُغْلَفَ بِهَا قَلْبُهُ . فَذَلِكَ الرَّانُ الَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ : ﴿ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾** . (۲)

(۱) شعب الايمان رقم الحديث ۴۷۴۶ ، مشکوٰۃ المصابيح كتاب الآداب باب البیان والشعر الفصل الثالث رقم الحديث ۴۸۱۰ (۲۸) ، سنن ابی داؤد كتاب الآداب باب كراهية الغناء والزمر رقم الحديث ۴۹۲۷ . السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۲۱۰۰۸ .

(۲) الترغيب والترهيب ج ۴ ص ۴۷ كتاب التوبة والزهد . شعب الايمان رقم الحديث ۶۸۰۸ ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۷۹۵۲ ، سنن ابن ماجه رقم الحديث ۴۲۴۴ باب ذكر اللوب ، المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۳۹۰۸ وقال الحاكم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ . ووافقہ الداهي . السنن الكبرى للبيهقي رقم ۲۰۷۶۳



مؤمن چې کله یو گناه او کړي نو ددې په وجه دده په زړه یو تور داغ اولېږي نو که دا توبه اوباسي ، گناه پرېږدي او استغفار ووايي نو زړه یې صفا شي ، او که دا نور گناهونه هم کوي ، نو هغه تور داغ زیاتېږي ، تردې چې دده ټول زړه راگیر کړي . او دا هم هغه زنگ دی چې د دینه نه الله ﷻ تعبیر کړې په : ﴿ كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ... ﴾ سره .

ترجمه : داسې نده ، بلکه د دوی بدو اعمالو د دوی په زړو نو زنگ لېږولی .  
مونږ په خپلو سترگو لیدلي چې څوک د فیس بک او انټرنټ کتلو په مرض اخته شوي وي نو په گټو گټو د یته ناست وي ، فرضي مونځ هم ورنه قضاء شي ، او نور ډیر ضروري کارونه هم ورنه پاتې شي .

## ۸ . آخرت ورسره تباہ کيږي

په دې فحش فلمونو او فحش ویديوگانو کتلو سره د انسان آخرت هم تباہ کيږي ؛ ځکه په دې شيانو سره په معاشره کې فحاشي او بې حیايي پيدا کيږي ، انسان په گناهونو کې اخته کيږي ، نو خامخا به د گناهونو په وجه آخرت کې د سخت عذاب مستحق جوړيږي . همدارنگې په دې بې حیايۍ کتلو سره انسان په عذاب قبر کې هم مبتلا کيږي .

### نور نقصانات :

د موبائل غلط استعمالولو نور نقصانات هم شته :

۹ . د موبائل په ټلۍ باندې سندرې لېږولو سره په جومات کې دنورو خلقو مونځ خرابيږي ؛ بعضې خلق د موبائل په ټلۍ باندې سندرې پرېږدي ، بیا په جومات کې په جمع ولاړ وي ، دې باندې رنګ راشي نو سندرې شروع شي چې په دې سره د نورو خلقو مونځ هم خراب شي او ورسره دا کس هم گناهګار شي . ځکه په احادیثو مبارکه و کې د سندرې اوريدو سختې سزاګانې ذکر شوي .

لهذا د موبائل په ټلۍ باندې ساده رنګ تاؤن پرېخودل پکار دي ، او جومات ته د راتوتلو په وخت موبائل بندول په کار دي ، یا کم از کم خاموش (سائینټ) کول یې په کار دي . ددې دپاره چې د جومات بې ادبي هم رانشي او د خلقو مونځونه هم خراب نشي .



۱۰. د موبائل په تلی باندي د قرآن کریم تلاوت یا آذان لېږول صحیح ندي:  
په موبائل باندي د رنگ راتلو مقصد دا وي چې يو کس د تاسره خبرې کول غواړي،  
گويا دا د دروازي ټکولو په حکم کې دی .  
او چاته د اطلاع کولو د پاره د قرآن کریم آیت تلاوت کول یا آذان کول صحیح ندي،  
فقهاء کرامو خو تر دې پورې ليکلي چې که يو تاجر د خپل اسباب تجارت خودلو یا  
خرخولو په وخت درود شريف ددې د پاره وايي چې خلقو ته دا اسباب قميتي بنکاره شي  
نو دا صحیح ندي. (۱)

کله انسان په لیتیرین کې ناست وي او په دې وخت کې رنگ راشي او د قرآن کریم تلاوت  
شروع شي نو په دې سره د قرآن کریم د تلاوت توهین کېږي .  
همدغه شان چې کله رنگ راشي او د قرآن کریم تلاوت پرې شروع شي نو اکثر خلق د  
آیت ختمیدو ته انتظار نه کوي بلکه سمدستي بټن اووهي او خبرې شروع کړي آیت په  
مینځ کې کې شي ، دا هم د تلاوت اوړیدو نه اعراض کول او بې ادبي ده .  
لهذا په موبائل کې د رنگ ټاؤن په حای باندي تلاوت ، یا ذکر یا آذان لېږول صحیح  
ندي . بلکه ددې په حای پرې ساده رنگ پرېخودل په کار دي .

(۱) قال الحسکفي رَحِمَهُ اللهُ: وَحَرَامًا عِنْدَ فَتْحِ التَّاجِرِ مَتَاعَهُ وَنَحْوِهِ. الدرالمختار

قال ابن عابدين رَحِمَهُ اللهُ: ( قَوْلُهُ وَحَرَامًا إِخْ ) الظاهر أن المراد به كراهة التَّخْرِيمِ، لِمَا فِي كَرَاهِيَةِ  
الْفَتَاوَى الْهِنْدِيَّةِ إِذَا فَتَحَ التَّاجِرُ الثُّوبَ فَسَبَّحَ اللهُ تَعَالَى أَوْ صَلَّى عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ بِهِ إِعْلَامَ  
المُشْتَرِي جُودَةَ ثَوْبِهِ فَذَلِكَ مَكْرُوهٌ، وَكَذَا الْحَارِسُ لِأَنَّهُ يَأْخُذُ لِذَلِكَ كَمَثَلًا، وَكَذَا الْفُقَّاعِي إِذَا قَالَ ذَلِكَ عِنْدَ فَتْحِ  
فُقَّاعِي عَلَى قَصْدِ تَرْوِيحِهِ وَتَحْسِينِهِ يَأْكُمُ، وَعَنْ هَذَا يُنْتَعَجُ إِذَا قَدِمَ وَاحِدٌ مِنَ الْعُظَمَاءِ إِلَى مَجْلِسٍ فَسَبَّحَ أَوْ صَلَّى  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِعْلَامًا بِقُدُومِهِ حَتَّى يُفْرَجَ لَهُ النَّاسُ أَوْ يَقُومُوا لَهُ يَأْكُمُ. رد المحتار على الدر المختار  
ج ۱ ص ۵۱۸ مطلق في وجوب الصلاة عليه كلما ذكر عليه الصلاة والسلام.

وفي الفتاوى الهندية: مَنْ جَاءَ إِلَى تاجرٍ يَشْتَرِي مِنْهُ ثَوْبًا فَلَمَّا فَتَحَ التَّاجِرُ الثُّوبَ سَبَّحَ اللهُ تَعَالَى وَصَلَّى عَلَى  
النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ أَرَادَ بِهِ إِعْلَامَ الْمُشْتَرِي جُودَةَ ثَوْبِهِ فَذَلِكَ مَكْرُوهٌ هَكَذَا فِي الْمُحِيطِ. الفتاوى  
الهندية ج ۵ ص ۳۱۵ الباب الرابع في الصلاة والتسبيح ورفع الصوت عند قراءة القرآن.



۱۱. د بنحو د پارہ بلا ضرورت په موبائل باندې د پردو سرو سره د خبرو کولو نه

ډیرې فتنې پیدا کیږي:

نن صبا غټ نقصان دا جوړ شوی چې بنحو هم موبائلې پیدا کړي او بلا ضرورت د پردو سرو سره په گټو گټو په نرمه لهجه کې خبرې کوي، دا ډیره نقصاني خبره ده.

شریعت خو بنحې ته دا حکم کړی چې تلپیه او تکبیرات د تشریق هم په پټه وایي چې پردې سرې ددې آواز وانه وري او په فتنه کې مبتلا نشي، نو بیا څنگه د بنحې د پارہ په نرمه لهجه کې د پردو سرو سره د خبرو کولو اجازت دی؟

البته د سخت ضرورت په وخت ورته خبرې کول جائز دي خو دا به هم په نرمه لهجه کې نه کوي، بلکه په سخته لهجه کې به خبرې کوي چې د پردې سرې خرابه طمع پیدا نشي.

نن صبا بعضې خلق ناواده شوو جینکو ته غټ د کیمري موبائل ورکړي، بیا ورباندې دوی فیس بک او انټرنټ کوي، چونکه کې په دې کې خو هر قسمه ویډیوگانې راځي نو که صبا د پارہ دا جینکی په زنا کې مبتلا شي، یا اوتختي نو ملامت یې همدا سرپرستان دي چې دوی ورته پخپله دا وسائل برابر کړي وو.

بلکه زه به دا اووایم چې بیا د داسې جینکو نه د حیاء او پاکدامني طمع کول هم صحیح نده. لهذا ځوانانو جینکو ته موبائل ورکول ندي پکار.

البته که یو کس په کور کې ساده وړوکې موبائل کیږدي چې د خپل کور سره پرې رابطه کوي نو دا صحیح ده.

### د غونډ تقریر خلاصه:

د غونډ تقریر خلاصه دا راووته چې سترگې د الله تعالی لوي نعمت دی ددې صحیح استعمالول پکار دي، الله تعالی په قرآن کریم کې په ډیر اهتمام سره مؤمنانو سرو او مؤمنانو بنحو ته د نظرونو د حفاظت حکم کړی، او دا یې ورته واضحه کړی چې زه د سترگو په خیانت او د زړونو په پټو رازونو باندې پوهیږم.



زمونږ په اسلامي شریعت کې د بدنظری سختې سزاگانې او نقصانات ذکر شوي:

بدنظری ته په احادیثو کې د سترگو زنا او گناه کبیره ویل شوی، همدارنگې دیته د زنا اوله پورې ویل شوی.

بدنظري د شیطان زهریله غشې دی، په دې سره د شیطان طمع پیدا کیږي.

د بدنظری په وجه مخ بې نوره کیږي، او دا د گناهونو جرړه ده.

د بدنظری په وجه آخره خاتمه خرابیږي، د مرگ په وخت انسان ته کلمه شهادت نه نصیبه

کیږي، او ددې په وجه د قیامت د سختې سزا مستحق جوړیږي.

بدنظری سره قوت حافظه کمزورې کیږي، د زړه زخم ورسره نور هم زیاتېږي، په زړه

کې ورسره ظلمت پیدا کیږي، د ژوند برکت او عبادت مزه ورسره ختمیږي.

بدنظري داسې خطرناکه بیماری ده چې د دینه زړه نه مریږي، دا مرض چې په چا کې

پیدا شي نو تر مرگه پورې ورنه نه خلاصیږي.

لهذا بدنظري وړه گناه گنجل ندي پکار، د دینه سمدستي توبه ویستل پکار دي. او

شوکه چې د بدنظری د جواز د پاره خود ساخته دلائل بیانوي په هغې باندي د هوکه کیدل

ندي پکار.

شوکه چې پردی بنحې ته بغیر د ضرورت شرعیه نه گوري نو په هغه باندي د الله تعالی

لعنت راوریږي، حکه د علماؤ په دې باندي اتفاق دی چې کله د فتنې یره وي نو بیا د پردی

بنحې مخ ته کتل ناجائز او گناه ده، تردې چې نابالغه مشتحاتې جینی ته کتل هم صحیح

ندي، فقهاء کرامو خو تردې پورې لیکلي چې بې گیرې بنائسته هلک ته هم د شهوت په

نظر کتل حرام دي، زمونږ اسلافو به د بې گیرې بنائسته هلکانو سره د کیناستلو نه ډیر ځان

ساتل او خپلو شاگردانو ته یې هم دا هدایت کولو چې د دوی سره د کیناستلو نه ځان ساتئ،

حکه د دینه د فتنې پیدا کیدو یره ده.

د بدنظری نه چې د بچ کیدو څومره عاجونه او طریقې دي په هغې باندي

عمل کول پکار دي: یعنی خپل نظر بنسخته ساتل په کار دي، چاته چې الله تعالی د واده

طاقة ورکړې وي نو هغه دې واده اوکړي او که د واده طاقت یې نه وي نو نفلي روژې دې

نیسي.



هر وخت د الله ﷻ د معیت سوچ پکار دی ، د الله ﷻ د عذاب او جهنم سزا نه ویریدل پکار دي ، د الله تعالی د راضي کولو سوچ پکار دی .

چې کله د انسان پردې بنځې ته د کتلو شوق راپورته شي نو دا دې خپله مور او خپله خور ځان ته رایاده کړي چې لکه څرنګې زه دوی ته د بل چا کتل نه خوښوم نو همدغه شان ماته هم په کار دي چې د بل چا مور او خور ته او نه گورم .

خپلې بي بي سره ښه ژوند تیرول په کار دي چې نورو ښځو ته یې د کتلو شوق پیدا نشي ، د بد نظری د ځایونو نه ځان ساتل پکار دي ، ډیر ذکر کول په کار دي ، په بد نظری سره خپل نفس ته سزا ورکول پکار دي . د جنت خورې او د جنت نور نعمتونه ځان ته رایادول پکار دي . په بد نظری سره خپل ځان ملامت کول پکار دي . د دینه د بیچ کیدو د دعا پکار ده . که د بد نظری په وجه د چا په زړه کې غلط خیالات راپیدا شي او ده واده کړې وي نو خپل کور واده ته دې ورشي (ګني نفلي روژې دې نیسي) .

همدارنګې د بد نظری د نورو قسمونو نه هم ځان ساتل په کار دي .

### خاصګر د فیس بک او انټرنټ غلط استعمالولو نه هم ځان ساتل پکار دي ، ځکه

ددې د غلط استعمالولو ډیر نقصانات دي :

په دې سره په معاشره کې فحاشي خورېږي ، قیمتي وخت ورسره فضول ضائع کېږي ، نوې نسل ورسره مکمل تباه کېږي ، صحت ورسره خرابېږي ، مال و دولت ورسره ضائع کېږي ، دین ورسره کمزورې کېږي ، شرم و حیاء ورسره ختمېږي ، آخرت ورسره تباه کېږي . د موبائل په ټلۍ باندې سندرې لېږولو سره په جومات کې د نورو مونغ گزارو مونغ

خرابېږي .

د موبائل په ټلۍ باندې د قرآن کریم تلاوت یا آذان لېږولو سره د آیتونو او آذان بې ادبي

کېږي .

د ښځو د پاره بلا ضرورت په موبائل باندې د پردو سرو سره خبرو کولو نه ډیرې فتنې

پیدا کېږي ، بیا خاصګر ناواده شوې ځوانې ښځې ته غټ موبائل ورکولو سره ډیر د بې

شرمی واقعات راپېښېږي .



## دُعا

الله تعالی دې مونږ او تاسو ټول د بدنظری او نورو گناهونو نه اوساتي ، او څوک چې  
په دې گناه کې اخته وي نو الله ﷻ دې ورته د دینه د توبې توفیق ورکړي .  
رب کائنات دې مونږ ټولو ته د حياء او پاکدامنۍ ژوند رانصیبه کړي ، او بې حیایۍ نه  
دې مونږ ټول اوساتي .

آمین یا رب العالمین .

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ﴾ . النور آیه ٣٠ .

# د نظر حفاظت کول

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَّ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونى مردان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
**د نظر حفاظت کول**

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ ، وَلَا رَسُولَ بَعْدَهُ ، وَهُوَ خَاتَمُ  
 النَّبِيِّينَ ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ، وَعَلَى مَنْ تَبِعَهُ وَتَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ،  
 أَمَا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ  
 وَتَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِيدِ :

﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ  
 بِمَا يَصْنَعُونَ ﴾ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ ﴿ (۱) .  
 وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : النَّظْرَةُ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ إبْلِيسَ مَسْمُومَةٌ فَمَنْ  
 تَرَكَهَا مِنْ خَوْفِ اللَّهِ أَثَابَهُ جَلًّا وَعَزًّا إِيْمَانًا يَجِدُ حَلَاوَتَهُ فِي قَلْبِهِ . (۲) .  
 صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! سترگې د الله تعالى لوي نعمت دی ، ددې صحیح  
 استعمالول پکار دي ، او د گناه په ځایونو کې دا استعمالول ندي پکار .

(۱) النور آیه ۳۰ ، ۳۱ .

(۲) المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحدیث ۷۸۷۵ وقال الحاکم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ ، حَلِيَّةُ  
 الْأَوْلِيَاءِ ج ۶ ص ۱۰۱ ، كُنْزُ الْعَمَالِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۳۰۷۶ .

وفي رواية : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « إِنَّ النَّظْرَةَ سَهْمٌ مِنْ  
 سِهَامِ إبْلِيسَ مَسْمُومٌ ، مَنْ تَرَكَهَا مَخَافَتِي أَبْدَلْتُهُ إِيْمَانًا يَجِدُ حَلَاوَتَهُ فِي قَلْبِهِ » . المعجم الكبير للطبراني رقم  
 الحدیث ۱۰۳۶۲ ، الترغيب والترهيب لقوام السنة رقم الحدیث ۳۸ ، مجمع الزوائد رقم الحدیث ۱۲۹۴۶ باب غض  
 البصر ، كنز العمال رقم الحدیث ۱۳۰۶۷ ، تفسير ابن كثير ج ۶ ص ۴۰ سورة النور في تشریح آیه ۳۰ ، اعراب القرآن  
 وبيانه ج ۶ ص ۵۹۷ ، الزواجر ج ۲ ص ۴ .



## د نظر حفاظت واجب دی

الله تعالیٰ پہ دے آیتونو ﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ ... وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ ... ﴾ کھی مؤمنانو سپرو او مؤمنانو بنحو ته امر کھی چھی خپل نظرونه بنکتہ کھی، او امر چھی مطلق ذکر شی او د قرینہ نه خالی وی نود وجوب د پارہ وی. (۱)

نظر کنترول کول حکم ضروری دی چھی دا د زہرہ د پارہ غتہ دروازہ ده، کہ دا کنترول شی نود انسان زہرہ محفوظ وی، لیکن کہ دا کنترول نشی نو انسان پہ دیرو گناہونو کھی مبتلاء کیری، دغه وجہ ده چھی شریعت انسان ته کومو حیونو ته کتل حرام کھی دی یا کومو حیونو ته چھی په کتلو کھی فتنہ وی د هغی نه خپل نظر بنکتہ کول په ده باندی واجب دی. (۲)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایي:

حِفْظُ الْبَصَرِ أَشَدُّ مِنْ حِفْظِ اللِّسَانِ. (۳)

(۱) حکم غض البصر: أمر الله سبحانه وتعالى عبادة ممن آمنوا به من المؤمنين والمؤمنات بغض البصر عن الأمور التي حرم النظر إليها، والأمر في اللغة يعني الوجوب إلا إن ورد ما يصرفه إلى أمر آخر. وورد ذلك الأمر صريحاً في القرآن الكريم في قوله تعالى: (قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ)، والمعنى الإجمالي الذي تشير إليه الآية الكريمة النداء من الله تعالى لرسوله عليه الصلاة والسلام بأن يخبر من آمن به من الناس بوجوب غض البصر، فالفعل يغضوا فعل أمر من الله تعالى، وهو بمعنى إنقاص النظر. وفي ذلك قال الإمام الطبري: يقول تعالى ذكره لنبيه محمد صلى الله عليه وسلم: (قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ) وبك يا محمد (يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ) يقول: يكفوا من نظرهم إلى ما يشتهون النظر إليه، مما قد نهاهم الله عن النظر إليه. حكم غض البصر.

(۲) أَلْبَصَرُ هُوَ الْبَابُ الْأَكْبَرُ إِلَى الْقَلْبِ، وَأَعْمَرُ طَرِيقِ الْحَوَاسِ إِلَيْهِ، وَبِحَسَبِ ذَلِكَ كَثُرَ السَّقُوطُ مِنْ جِهَتِهِ، وَوَجِبَ التَّحْذِيرُ مِنْهُ، وَغَضُّهُ وَاجِبٌ عَنْ جَمِيعِ الْمَحْرَمَاتِ، وَكُلُّ مَا يُخْشَى الْفِتْنَةَ مِنْ أَجْلِهِ. تفسير القرطبي ج ۱۲ ص ۲۲۳ في تشریح سورة النور آیه ۳۰.

(۳) الورع لابن ابي الدنيا ص ۶۲ باب الورع في النظر.



د نظر حفاظت د ژبي د حفاظت نه ډير سخت دي .

## نبي ﷺ د فضل بن عباس مخ د پردی بنحې نه ديخوا راوارول

په بخاري شريف او مسلم شريف کې دا واقعه ذکر ده چې ( د حجة الوداع په موقع ) فضل بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا د نبي عليه السلام پسې شاته په سورلي باندي سور و ، په دې وخت کې د خيشم قبيلې يوه زنانه ( د يوې مسئلې معلومولو د پاره نبي عليه السلام ته ) راغله ، فضل بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا هغې بنحې ته کتل او بنحې ده ته کتل ( چونکې بد نظري د سرو او بنحو د وارو د پاره منع ده ، او بيا خاصکر د حج په موقع باندي )

وَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْرِفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى الشِّقِّ الْآخِرِ .

پس نبي عليه السلام د فضل بن عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مخ بل طرف ته وارول ( چې په دې سره يو بل ته د کتلو نه محفوظ شو ) .

د دینه پس بنحې د پیغمبر عليه السلام نه پوښتنه او کره : اي د الله رسوله ! یشکه د الله فريضه ( یعنی حج ) زما په پلار باندي په داسې حالت کې لازم شوي دي چې هغه ( د ډير بوډوالي او کمزورۍ په وجه ) په سورلي باندي نشي ټينگيدي نو آيا زه د هغه د طرفه حج او کره ؟ نبي عليه السلام ورته او فرمايل : او ( ته د هغه د طرفه حج او کره ) .

دا واقعه د حجة الوداع په موقع راپېښه شوې وه . (۱)

د ترمذي شريف په حديث کې دا هم ذکر دي چې کله نبي عليه السلام د حضرت فضل رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا مخ ديخوا راوارول نو حضرت عباس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د پیغمبر عليه السلام نه پوښتنه او کره :

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ الْفَضْلُ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ مِنْ حَشَمَةٍ، فَجَعَلَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَجَعَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْرِفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى الشِّقِّ الْآخِرِ. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَيَّ وَعَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكَتُ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَحْجُ عَنْهُ؟ قَالَ: «نَعَمْ»، وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ. صحيح البخاري كتاب الحج باب وجوب الحج وقضائه رقم الحديث ۱۵۱۳، ورم الحديث ۱۸۵۵ باب حج المرأة عن الرجل، صحيح مسلم كتاب الحج باب الحج عن العاجز لزمالة وهريرة ونحوهما، أو للموت رقم الحديث ۴۰۷ (۱۳۳۴)، سنن أبي داود رقم ۱۸۰۹ باب الرجل يحج عن غيره .



يَا رَسُولَ اللَّهِ اَلَمْ لَوَيْتَ عُنُقَ ابْنِ عَمِيكَ؟

اې د الله رسوله! تاسو د خپل تره ځوي څټ ولې ديځوارا واپول؟

نبي عليه السلام ورته او فرمايل:

رَأَيْتُ شَابًا وَشَابَةً فَلَمْ آمِنِ الشَّيْطَانَ عَلَيْهِمَا.

ما ځوان کس او ځوانه بڼځه اوليده (چې دوی دواړو يو بل ته کتل) نوزه د شيطان نه په دوی باندي په امن کې نه شوم. (يعنی د ماسره دايره پيدا شوه چې شيطان به د دوی په زړونو کې وسوسي ورواچوي). (۱)

امام نووي رَحْمَةُ اللَّهِ د مسلم شريف په شرح کې ليکلي چې ددې حديث نه ډير فوائد معلومېږي.... مِنْهَا تَخْرِيمُ النَّظَرِ إِلَى الْأَجْنَبِيَّةِ، وَمِنْهَا إِزَالَةُ الْمُنْكَرِ بِالْيَدِ لَمَنْ أَمْكَنَهُ.

يوه خبره ورنه دا معلومه شوه چې پردې بڼځې ته کتل حرام دي، بله خبره ورنه دا معلومه شوه چې کله انسان يو ناجائز کار او ګوري او په لاس باندي ده ته د منع کولو طاقت وي نو منع کوي به يې (ځکه خو نبي عليه السلام د فضل ﷺ مخ ديځوا طرف ته را واپول). (۲)

### په صحيح ځای کې نظر استعمالولو باندي ثواب

انسان که خپل نظر په صحيح ځای کې استعمال کړي نو په دې سره ده ته ثواب هم ملاويږي، مثلا والدينو ته د محبت او احترام په نظر کتلو سره انسان ته د يو مقبول نفلي حج ثواب ملاويږي.

(۱).... ثُمَّ أَمَّا الْمُنْحَرُ، فَقَالَ: «هَذَا الْمُنْحَرُ، وَمِنِّي كُلُّهَا مَنَحَرٌ»، وَاسْتَفْتَتْهُ جَارِيَةٌ شَابَةٌ مِنْ خَتَمِهِ، فَقَالَتْ:

إِنَّ أَبِي شَيْخٌ كَبِيرٌ قَدْ أَدْرَكَتُهُ فَرِيضَةُ اللَّهِ فِي الْحَجِّ، أَفِيَجْزِي أَنْ أَحْجَّ عَنْهُ؟ قَالَ: «حُجِّي عَنْ أَبِيكَ»، قَالَ: وَلَوْ يَ عُنُقَ الْفَضْلِ، فَقَالَ الْعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اَلَمْ لَوَيْتَ عُنُقَ ابْنِ عَمِيكَ؟ قَالَ: «رَأَيْتُ شَابًا وَشَابَةً فَلَمْ

آمِنِ الشَّيْطَانَ عَلَيْهِمَا»... سنن الترمذي أبواب الحج باب ما جاء أن عزلة كلهما مؤقف رقم الحديث ۸۸۵، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۱۳۵۱۲، مسند احمد من خرجا رقم الحديث ۵۶۲، ورقم الحديث ۱۳۴۸، كنز العمال رقم الحديث ۱۲۹۰۳.

(۲) شرح النووي على مسلم ج ۹ ص ۹۸ في تشریح حديث ۱۳۳۴.



همدارنگې کوم خاوند چې کور ته راداخل شي او دا خپلې بي بي ته د محبت په نظر او گوري او بي بي هم ده ته د محبت په نظر او گوري نو الله ﷻ دې دواړو ته د رحمت په نظر او گوري .

لهذا که مونږ خپل نظر صحيح استعمال کړو نو په دې سره نيکي هم گټلې شو او خان د الله تعالی د رحمت مستحق هم جوړولې شو .

## د نظر په حفاظت سره خوشخبري

څوک چې د خپل نظر حفاظت کوي هغه ځايونو ته نه گوري چې هغې ته شريعت کتل حرام کړي وي نو د داسې کس د پاره په احاديثو کې بهترينې خوشخبري ذکر شوي ، يو خو خوشخبري يانې درته ذکر کوم :

## د ايمان حلاوت نصيب کيدل

حديث قدسي دی ، الله تعالی فرمايي : **إِنَّ النَّظْرَةَ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ إِبْلِيسَ مَسْمُومٌ ، مَنْ تَرَكَهَا مَخَافَتِي أَبَدَلْتُهُ إِيْمَانًا يَجِدُ حَلَاوَتَهُ فِي قَلْبِهِ .** (۱)

بيشکه بدنظري د ابليس په غشو کې زهريله غشي دی ، څوک چې زما د يرې دا پريږدي نو زه به ورته ددې په عوض کې داسې ايمان ورکړم چې دا به په خپل زړه کې د هغې خوږوالي محسوسوي .

په يو بل حديث کې راځي ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

**مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَنْظُرُ إِلَى مَحَاسِنِ امْرَأَةٍ أَوْ لَمَمَةٍ ، لَمْ يَغْضُ بَصَرَهُ إِلَّا أَحَدَثَ اللهُ لَهُ عِبَادَةً**

(۱) المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۰۳۶۲ ، الترغيب والترهيب لقوام السنة رقم الحديث ۳۸ ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۲۹۴۶ باب غض البصر ، كنز العمال رقم الحديث ۱۳۰۶۷ ، تفسير ابن كثير ج ۶ ص ۴۰ سورة النور لمي تشرح آية ۳۰ ، اعراب القرآن وبيانه ج ۶ ص ۵۹۷ ، الزواجر ج ۲ ص ۴ .

وفي رواية : **قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « النَّظْرَةُ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ إِبْلِيسَ مَسْمُومَةٌ فَمَنْ تَرَكَهَا مِنْ خَوْفِ اللهِ أَثَابَهُ جَلًّا وَعَزَّ إِيْمَانًا يَجِدُ حَلَاوَتَهُ فِي قَلْبِهِ »** المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۷۸۷۵ ، وقال الحاکم : **هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادُهُ وَلَمْ يُخَرِّجْهُ ، حَلِيَّةُ الْاَوْلِيَاءِ ج ۶ ص ۱۰۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۱۳۰۷۶ .**



يَجِدُ حَلَاوَتَهَا . (۱)

کوم مسلمان چې د (پردی) بنځي د حُسن خایونه په اول ځل باندې (غیر اختیاري) اوگوري بیا (سمدستي) خپل نظر بنسکته کړي نو الله ﷻ به ده ته داسې عبادت توفیق ورکړي چې د ابد هغې خوږوالي (حلاوت) په خپل زړه کې محسوسوي .  
دا ځکه چې ده د خپل نفس کنترول کولو تریخ والې برداشت کړو نو الله تعالی به ورته د عبادت خوږوالي نصیب کړي . (۲)

### د جهنم د اور نه حفاظت

څوک چې خپلې سترگې حرامو خایونو ته د کتلونه اوساتي نو الله تعالی به په دې سترگو باندې د جهنم اور حرام کړي .  
رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمائي :

ثَلَاثَةٌ لَا تَرَى أَعْيُنُهُمُ النَّارَ: عَيْنٌ حَرَسَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ

غَضَّتْ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ . (۳)

درې (۳) کسان داسې دي چې د دوی سترگې به د جهنم اور او نه گوري (یعنی جهنم ته به نه داخلېږي) :

(اول : ) هغه سترگه چې د الله ﷻ په لار (جهاد) کې یې (د اسلامي سرحداتو) پوره

کړې وي . (دویم : ) هغه سترگه چې د الله ﷻ د یرې یې ژړلي وي . او (دریم) هغه

(۱) مسند احمد منرجا رقم الحديث ۲۲۲۷۸ ، مشکوٰۃ المصابیح کتاب النکاح باب النظر إلى المخطوبة وبيان العورات

الفضل الثالث رقم الحديث ۳۱۲۴ (۲۷) ، مجمع الزوائد باب غض البصر رقم الحديث ۱۲۹۴۳ .

(۲) ( يَجِدُ حَلَاوَتَهَا ) أَي فِي قَلْبِهِ لِمُوَافَقَةِ أَمْرِ رَبِّهِ حَيْثُ تَحَمَّلَ مَرَارَةً مُخَالَفَةَ نَفْسِهِ وَطَبْعِهِ . مرآة المفاتيح

ج ۵ ص ۲۰۵۸ فی تشریح حدیث ۳۱۲۴ .

(۳) المعجم الكبير للطبراني ج ۱۹ ص ۴۱۶ رقم الحديث ۱۰۰۳ ، مجمع الزوائد كتاب الجهاد باب الحرس في سبيل

الله رقم الحديث ۹۶۹۰ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ۱۹۲۳ ، ورقم الحديث ۲۹۲۶ ، ورقم الحديث

۵۰۳۱ ، الزواجر رقم الحديث ج ۲ ص ۳ .



سترگه چې کوم شيان الله ﷻ حرام کړي وي هغې ته د کتلو نه منع شوي وي .

## د قيامت د ورځې د سختۍ نه په امن کيدل

څوک چې خپل نظر د حرامو ځايونو نه اوساتي نو الله تعالی به داسې کس د قيامت د ورځې د سختۍ نه په امن کړي . رسول الله ﷺ فرمايي :

كُلُّ عَيْنٍ بَأْكِيَّةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا عَيْنٌ غَضَّتْ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَعَيْنٌ سَهَرَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، وَعَيْنٌ خَرَجَ مِنْهَا مِثْلُ رَأْسِ الذُّبَابِ دَمْعَةٌ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ . (۱)

د قيامت په ورځ به هره سترگه ژاړي مگر يو څو سترگې به نه ژاړي : ( اول : ) کومه سترگه چې د هغه ځايونو نه منع شوي وي کومو ته چې کتل الله تعالی حرام کړي دي ، ( دويم ) کومه سترگه چې د الله ﷻ په لار ( جهاد ) کې ويځه پاتې شوي وي ( يعنی پوره داري يې کړي وي ) ، ( دريم : ) او د کومې سترگې نه چې د الله ﷻ د يرې په وجه د مچ د سره مره اوبنکه راوتې وي .

## نظر حفاظت کوونکي ته نبي ﷺ د جنت ضمانت کړی

څوک چې د نظر حفاظت کوي نو د داسې کس د پاره نبي ﷺ د جنت ضمانت ورکړی ، پيغمبر ﷺ فرمايي :

إِضْمَنُوا لِي سِتًّا مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَضْمَنُ لَكُمْ الْجَنَّةَ .

تاسو ماته د شپږو (۶) خبرو ضمانت را کړئ ( چې په دې باندې به عمل کوي ) نوزه به تاسو ته د جنت ضامن جوړ شم ( چې تاسو به يقيني جنت ته داخلېږئ )  
..... ( په هغې کې يوه خبره داده : ) وَغُضُّوا أَبْصَارَكُمْ .

خپل نظرونه بنکته ( محفوظ ) اوساتئ . ( يعنی شريعت چې کومو څيزونو ته د کتلو نه

(۱) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۳ ص ۱۶۳ ، الترغيب والترهيب لفوام السنة رقم الحديث ۴۹۷ ، الترغيب والترهيب للمنذري رقم الحديث ۱۹۲۹ ، رقم الحديث ۲۹۲۵ كتاب النكاح وما يتعلق به ، رقم الحديث ۵۰۳۳ ، تفسير ابن كثير ج ۶ ص ۴۴ سورة النور آية ۳۰ ، الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ۱ ص ۵۹۳ ، الزواجر ج ۱ ص ۱۴۱ ، بستان الواعظين ورياض السامعين لابن الجوزي ج ۱ ص ۴۶ ، تنبيه الغالبيين ص ۱۹۹ باب الزجر عن الضحك .



منع کری هغې ته مه گورئ (۱)

**فائده :** کوم خلق چې د ایمان راوړو نه پس فرائض آداء کوي ، او ورسره ورسره ددې مذکورہ شپږ خبرو لحاظ ساتي ، چې په دې کې یو د نظر حفاظت کول هم دي نو داسې کس یقیني جنتي دی ، ځکه داسې کس ته نبی علیه السلام د جنت ضمانت ورکړی .

## د نظر په حفاظت سره نور بصیرت (عقلمندي) پیدا کیري

د بعضې اسلافو نه دا خبره نقل ده چې څوک د خپل نظر حفاظت کوي نو الله تعالی به ده ته نور بصیرت (او عقلمندي) ورکړي . (۲)

## د نظر په حفاظت سره دعا قبلیري

څوک چې خپل نظر حرامو ځایونو ته د کتلو نه محفوظ ساتي نو الله تعالی دداسې کس دعا قبلوي ، بیا که داسې کس په قحط سالی یا بله سخته موقع کې دعا او غواري نو الله تعالی دده دعا قبلوي . (۳)

(۱) عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِضْمَنُوا لِي سِتًّا مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَضْمَنَ لَكُمْ الْجَنَّةَ: أَصْدُقُوا إِذَا حَدَّثْتُمْ، وَأَوْفُوا إِذَا وَعَدْتُمْ، وَأَدُوا إِذَا أَوْثَمْتُمْ، وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ، وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ، وَكَفُّوا أَيْدِيَكُمْ. المستدرک علی الصحیحین للحاکم کتاب الخُدود رقم الحديث ۸۰۶۶، وقال الحاکم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ. مسند احمد مخرجا رقم ۲۲۷۵۷، السنن الکبری للبيهقي رقم الحديث ۱۲۶۹۱ باب ماجاء فی الترغيب فی اداء الامانات، شعب الايمان رقم ۴۴۶۴، و رقم ۴۸۷۷، مشکوة المصابيح باب حفظ اللسان والغيبه والشتم الفصل الثالث، مجمع الزوائد باب في الامانة رقم ۶۷۰۹، كنز العمال رقم الحديث ۴۳۵۳۱. ددې پوره حديث ترجمه ددې (اصلاحي مدلل تقریر ونه) کتاب په دیار لسم جلد صفحه ۲۸۳ باندې ذکر ده.

(۲) ﴿ ذَلِكَ أَرْكَى لَهُمْ ﴾ أَي: أَظْهَرَ لِقُلُوبِهِمْ وَأَلْقَى لِيَدِيهِمْ، كَمَا قِيلَ: مَنْ حَفِظَ بَصَرَهُ أَوْرَثَهُ اللَّهُ نُورًا فِي بَصِيرَتِهِ. وَيُرْوَى: فِي قَلْبِهِ. تفسير ابن كثير ج ۶ ص ۴۳ النور آية ۳۰.

(۳) رُوِيَ أَنَّ عَيْسَى صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَسْتَسْقِي، فَلَمَّا صَجِرُوا قَالَ لَهُمْ عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: مَنْ أَصَابَ مِنْكُمْ ذَنْبًا فَلْيَزِجْ. فَرَجَعُوا كُلُّهُمْ وَلَمْ يَبْقَ مَعَهُ فِي الْمَقَارَةِ إِلَّا وَاحِدٌ. فَقَالَ لَهُ عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَمَا لَكَ مِنْ ذَنْبٍ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْ شَيْءٍ غَدِرَ أَنِّي كُنْتُ ذَاتَ يَوْمٍ أَصَلَيْتُ فَمَرَّتْ بِي امْرَأَةٌ ← ← ← ← ←



## د نظريه حفاظت سره د شرمگاه حفاظت هم راضي

د نظريه حفاظت سره د شرمگاه حفاظت هم راضي ، او دا خبره د قرآن كريم د دې آيت نه هم معلوم يږي ، الله تعالى فرمايي :

﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴾ (۱) وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ (۱)

ترجمه : اي پيغمبره ! ته مؤمنانو سر ته او وايه چې خپلې سترگې (نظرونه) بنسخته ساتي ، او د خپلو شرمگاهو حفاظت دې کوي ، دا د دوی د پاره ډيره پاکيزه (او بهتره) خبره ده ، بيشکه الله تعالى د خلقو په هغه کارونو بڼه خبر دار دی کوم چې دوی کوي . او ته مؤمنانو بڼو ته او وايه چې دوی دې خپلې سترگې (او نظرونه) بنسخته ساتي ، او د خپلو شرمگاهو حفاظت دې کوي .

په دې دواړو آيتونو کې الله تعالى د نظرونو بنسخته کولو او شرمگاهو د حفاظت حکم کړی ، اوس چې څوک د نظر حفاظت کوي نو د شرمگاه حفاظت ورسره پخپله راضي .

## د نظريه حفاظت سره د الله جل جلاله مدد

چې تر څو پورې مسلمانانو د نظر حفاظت کولو نو الله تعالى دوی د فتنو نه محفوظ ساتل ، او په هر ځای کې يې کاميابي ورکوله .

د حضرت عبیده بن جراح رضي الله عنه لښکر خپل نظرونه بنسخته کړل : مفتي محمد

شفيع رحمه الله دا واقعه ذکر کړې چې حضرت عمر رضي الله عنه په خپل دور خلافت کې د شام فتح کولو د پاره حضرت عبیده بن جراح رضي الله عنه اوليږل ، د شام اکثره حصې حضرت عبیده بن جراح

← ← ← فَنظَرْتُ إِلَيْهَا بِعَيْنِي هَذِهِ ، فَلَمَّا جَاوَزْتَنِي أَدْخَلْتُ أُصْبُعِي فِي عَيْنِي فَأَنْتَزَعْتُهَا وَتَبِعْتُ الْمَرْأَةَ بِهَا ، فَقَالَ لَهُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ : فَادْعُ اللَّهَ حَتَّى أَوْمِنَ عَلَى دُعَايِكَ . قَالَ : فَدَعَا فَتَجَلَّتِ السَّمَاءُ سَحَابًا لَمْ صَبَتْ فَسُقُوا .

احياء علوم الدين ج ۱ ص ۳۰۸ كتاب الأذكار والدعوات فضيلة الدعاء ، لضره النعيم ج ۱ ص ۳۹۰۹ اطلاق البصر

(۱) النور آية ۳۰ ، ۳۱ .



فتح کرې وی ، بیا دا د شام گورنر هم و .

یو محل ده د کافرانو یوه قلعه محاصره کړه ، دا محاصره ډیره اوږده شوه ، آخر د هغه قلعي کافران پوهه شو چې مسلمانان ډیر ثابت تدم دي چې ترخويې دا قلعه نه وي فتح کړي دوی نه ځي . نو هغوی یو سازش جوړ کړو ، هغه دا چې دوی مسلمانانو ته وویل : مونږ تاسو ته د قلعي دروازه کلاوو تاسو به د خپل فوج سره په دې لاره باندې داخل شئ . د قلعي دا دروازه بازار ته اوتې وه ، ددې دروازې نه تر شاهي محل پورې دواړه طرف اوږد بازار و ، دوی سازش دا جوړ کړې و چې په دواړه طرف دکانونو کې یې بنائسته جینکۍ کینولې وی او هغوی ته یې دا ویلي وو چې که مسلمانانو د تاسو سره هر څه کوي تاسو به انکار نه کوئ .

د دوی مقصد دا و چې مسلمانان د ډیر وخت نه د خپلو کورونو نه لرې پاتې شوي دي دوی چې دا بنائسته جینکۍ او گوري نو دوی به په دې باندې لگيا شي او مونږ به پرې د شا طرف نه حمله او کړو .

کله چې دوی حضرت عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ ته خبر را اولیږل چې مونږ تاسو ته تسلیمېږو تاسو په دې دروازه باندې را داخل شئ او شاهي محل ته لاړ شئ .

حضرت عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ په خپل ایماني فراست سره دا معلومه کړه چې دې خلقو خو تر اوسه د مونږ سره مقابله کوله خو چې اوس ناڅاپه دوی دروازه کلاووي نو په دې کې د دوی سازش دی .

نوده خپل ټول لښکر را جمع کړو ، د هغوی مخې ته یې خطبه وویل او ورته وې ویل : دا د الله تعالی شکر دی چې دښمن تسلیم شو او مونږ ته ښار ته د ننوتلو اجازت را کوي ، تاسو بیشکه ښار ته داخل شئ لیکن زه تاسو ته د قرآن کریم یو آیت لولم ، تاسو ښار ته د ننوتلو په وخت دا آیت تلاوت کوئ او په دې باندې عمل کوئ .

نو حضرت عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ دا آیت تلاوت کړو :

﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ ﴾ (۱)



ترجمه: ای پیغمبره! ته مؤمنانو سر و ته او وایه چې خپلې سترگې (نظرونه) ښکته ساتي، او د خپلو شرمگاهو حفاظت دې کوي، دا ددوی د پاره ډیره پاکیزه (او بهتره) خبره ده.

نو غونډ لښکر ښار ته داخل شو، خپل نظرونه یې ښکته کړي وو، په بازار باندې تیر شو او شاهي محل ته اوسیدل خو لیکن هیچا اخوا دینخوا د کانونو طرف ته او نه کتل. کله چې د ښار خلقو مسلمانان په دې حالت کې اولیدل نو په خپل مینځ کې یې سره وویل: دا څنگه مخلوق دی؟ کوم فوج چې فاتحانه انداز باندې ښار ته داخل شي نو هغوی سینې راویستې وي، په ناز او نخرو ځي، لوټ مار کوي، او د ښځو عزت ته نقصان رسوي لیکن دا خو عجیبه لښکر دی چې کله ورته خپل امیر وویل چې خپل نظرونه ښکته ساتي نو ټولو ښکته کتل، په غونډ بازار تیر شول، شاهي محل ته اوسیدل لیکن هیچا ته یې څه او نه وویل، نو بې شماره خلقو دې کتلو سره ایمان راوړو.

پس معلومه شوه چې د نظر په حفاظت سره الله تعالی مسلمانان د لوی فتنې نه محفوظ کړل، او ددوی مدد یې اوکړو. (۱)

## ښکته کتلو سره انسان د شیطان د حملو نه محفوظ وي

کله چې الله تعالی شیطان ته تر قیامت په پورې مهلت ورکړو نو هغه قسم او کړو چې اوس به زه په هرې طریقې سره انسان گمراه کوم، الله تعالی د شیطان خبره رانقل کړی:

﴿ قَالَ فَمَا آغْوَيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۱﴾ ثُمَّ لَأَنبِتُهُمْ مِّنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ  
وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَانِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿۲﴾ ﴾

ترجمه: شیطان (الله ﷻ ته) وویل: په دې وجه چې تازه گمراه کړم نو زه به خامخا دې خلقو ته ستا په نېغه لار کې کینم، بیا به خامخا دوی ته د دوی د وړاندې طرف، شا طرف، ځي طرف او چپ طرف نه راحم، او ته به په دوی کې اکثر خلق شکرگزار او نه مومی.

(۱) اصلاحی خطبات ج ۱۵ ص ۱۷۴.

(۲) الاعراف آیه ۱۷.



مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ ذَكَرَ كَرِي چي شيطان څلور واړه طرفونه ذکر کړل چي ددې لارونه به زه په انسان باندې حمله کوم، لیکن د شيطان نه دوه (۲) طرفونه هیر شو: یو پاس طرف، او دویم لاندې طرف.

پاس طرف لاره ځکه محفوظ ده چي هغه د الله تعالی سره د رابطې لار ده، نو اوس به انسان د شيطان نه د حفاظت د پاره الله تعالی سره رابطه قائموي او دا دُعا به د ځان د پاره کوي چي: ” ای الله! زه شيطان د څلور طرفه گېر کړي یم ته زما حفاظت او کره، او ما په خپل اسلام باندې ثابت قدم لره“ نو په دې سره به د شيطان د حملو نه محفوظ وي. او لاندې طرف لار ځکه محفوظ ده چي الله تعالی مسلمانانو ته د نظرونو بنسکه کولو حکم کړی، نو اوس چي څوک د الله تعالی په حکم باندې عمل کوي او تللو په وخت بنسکه گوري نو دا به د شيطان د حملو او فتنو نه محفوظ وي. (۱)

### د علاج په نسبت د اول نه پرهیز بهتر دی

که یو کس د بیماری راتلو نه پس علاج کوي نو د دینه دا بهتر ده چي د بیماری راتلو نه مخکي پرهیز او کړي ددې د پاره چي دې بیماری ته لار پیدا نشي. همدغه شان که یو کس د خپل نظر حفاظت نه کوي یعنی کومو ځایونو ته چي شریعت کتل حرام کړي دي هغې ته گوري، یا فحش فلمونه او ډرامې گوري، شهوت راپاروونکي سندرې آوري، او بیا دا وایي چي پاکدامني به څنگه پیدا شي؟ اوزه به د گناهونو نه څنگه محفوظ شم؟ دا خونشي کیدی.

بلکه عاقل کس همیشه په ځان باندې د گناهونو دروازي بندوي، یعنی خپل نظر کنټرول کوي، فحش فلمونه نه گوري، سندرې نه آوري، نو په دې سره پخپله په انسان کي پاکدامني پیدا کیږي. (۲)

(۱) اصلاحی خطبات ج ۱۵ ص ۱۷۸

(۲) الوقایة قبل العلاج: أي الطریقین أسهل علی نفسک وأنی السبیلین تختار! أن تطلق العنان لنفسک وتفتح الأبواب علی مصارعها، ثم تظل تدافع الشهوة وتصارعها! أو أن تغلق الأبواب وتسد الذرائع؟ إن العاقل الحصيف والكيس الفطن يختار غلق الباب وسد الذريعة، بل أنه المنهج الشرعي ← ← ← ← ←



## د نظر حفاظت اول آسان وي

که مسلمان احتیاط او کړي او د اول نه خپل نظر کنترول کړي نو دا آسانه ده، خو که اول نه ده خپل خان آزاد پریخود نو بیا روستو ددې مرض نه اوریدل مشکل شي.

**د نفس مثال د چارپیانو په شان دی :** علماؤ لیکلي چې د نفس مثال د چارپیانو

(حیوان) په شان دی چې کله انسان دا د پری نه مضبوط نیولې وي نو دده د کنترول لاندې وي، خو که چیرته دا همداسې کلاؤ پریږدي او هغه منډه کړي نو بیا د هغه راکنترول کول مشکل دي، همدغه شان که انسان اول خپل نظر ښکته ساتي نو دا دده په کنترول کې وي، لیکن که دا همداسې آزاد پریږدي او هر نا جائز محای ته گوري نو چې کله دا عادت واخلي نو بیا ددې راکنترول کول مشکل وي. (۱)

## د نظر حفاظت اجمالی فوائد

څوک چې د خپل نظر حفاظت کوي نو ددې په وجه ده ته ډیر فوائد حاصلیږي، یو څو په کې دادي: د نظر په حفاظت سره انسان ته د ایمان خوږوالې او لذت نصیبه کیږي. د زړه نور او فراست ورسره پیدا کیږي، او په دې باندې د علم دروازي کلاویږي. د زړه قوت او ثبات ورته نصیبه کیږي. (۲)

←←← فهل من العقل واتباع الشرع أن تطلق النظر فيما حرم الله عز وجل ثم تشتكي من الشهوة واستيلائها على قلبك؟ وهل يليق بك أن تتصفح المجلات الهابطة، أو تتابع الأفلام الساقطة، ثم تسأل أين طريق العفة؟ وهل تريد النجاة وأنت تسمع أغاني الحب والغرام الساقطة؟ إن العاقل الحصيف والكيس الفطن يختار غلق الباب وسد الذريعة. أخي الشاب أختي الفتاة إن أردتم النجاة فاختصروا الطريق من أوله، وأغلقوا الباب الذي يأتيكم منه الريح، وأنتم أعلم بأنفسكم. فأني طريق (زميل، كتاب، مجلة، شريط...)

يدعوكم للمعصية ويشير فيكم الغرائز الكامنة فقولوا له هذا فراق بيننا وبينك. تعلم كيف تفرض بصرک

(۱) کیمیالی سعادت ص ۲۹۸، ص ۲۹۹. د نظری کاعلاج ص ۳۷.

(۲) إِنَّ غَضَّ الْبَصْرِ عَنِ الصُّورَةِ الَّتِي يُنْهَى عَنِ النَّظَرِ إِلَيْهَا: كَالْمَرْأَةِ وَالْأَمْرِدِ الْحَسَنِ يُؤْرِثُ ذَلِكَ ثَلَاثَ فَوَائِدَ جَلِيلَةٍ الْقَدْرِ: "أَحَدُهَا" حَلَاوَةُ الْإِيمَانِ وَلَدَتْهُ الَّتِي هِيَ أَخْلَى وَأَطْيَبُ مِمَّا تَرَكَهُ لِنَبِّهِ فَإِنَّ مَنْ تَرَكَ ←←←



د نظر په حفاظت سره د الله او رسول د حکم تابعداري راځي ځکه په قرآن کریم او احادیثو کې مسلمانانو ته د نظر د حفاظت حکم شوی اوس چې څوک په دې باندې عمل او کړي نو د دې په ذریعه دا انسان د جنت مستحق گرځي .

د نظر حفاظت د مؤمن په صفتونو کې بهترین صفت دی .

په دې کې نفس او بدن د واپو ته راحت دی .

د نظر په حفاظت سره په معاشره کې د یو بل سره محبت پیدا کیږي .

انسان د زنا نه محفوظه کیږي ، عفت او پاکدامني په کې پیدا کیږي .

د نظر په حفاظت سره شیطان او دده ملګري خفه کیږي . ( الله او رسول خوشحالیږي ) . (۱)

د نظر په حفاظت سره انسان د الله ﷻ مقرب جوړیږي ، او د بدن نظری په وجه د الله د

رحمت نه لرې کیږي .

د نظر په حفاظت سره د انسان زړه قوي ، مطمئن او خوشحاله وي ، او بدن نظری په وجه

یې زړه کمزورې ، بې اطمینانه او غمجن وي .

د نظر په حفاظت سره د انسان په زړه کې نورانیت پیدا کیږي او بدن نظری په وجه په کې

ظلمت ( تیاره ) پیدا کیږي ، دغه وجه ده چې الله تعالی په کومو آیتونو ﴿ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ

← ← ← شَيْئًا لِلَّهِ عِوَضَهُ اللَّهُ خَيْرًا مِنْهُ ... وَأَمَّا " الْفَائِدَةُ الثَّانِيَّةُ " فِي غَضِّ الْبَصَرِ : فَهُوَ نُورُ الْقَلْبِ وَالْفِرَاسَةِ ...

وَذَكَرَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ آيَةَ النُّورِ عَقِيبَ آيَاتِ غَضِّ الْبَصَرِ فَقَالَ : { أَللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ } وَكَانَ شُجَاعُ بْنُ شَاهٍ

الْكَرْمَانِي لَا تُحْطِي لَهُ فِرَاسَةٌ وَكَانَ يَقُولُ : مَنْ عَمَرَ ظَاهِرَهُ بِاتِّبَاعِ السُّنَّةِ وَبَاطِنَهُ بِدَوَامِ الْمُرَاقَبَةِ وَغَضِّ بَصَرِهِ عَنِ

الْمَحَارِمِ وَكَفَّ نَفْسَهُ عَنِ الشَّهَوَاتِ وَذَكَرَ خُصْلَةَ سَادِسَةَ أَظَنَّهُ هُوَ أَكْلُ الْحَلَالِ : لَمْ تُحْطِي لَهُ فِرَاسَةٌ . وَاللَّهُ تَعَالَى

يَجْزِي الْعَبْدَ عَلَى عَمَلِهِ بِمَا هُوَ مِنْ جِنْسِ عَمَلِهِ فَيُظِلُّ نُورَ بَصِيرَتِهِ وَيَفْتَحُ عَلَيْهِ بَابَ الْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ وَالْكَشُوفِ

وَكَحْوِ ذَلِكَ مِمَّا يُنَالُ بِبَصِيرَةِ الْقَلْبِ . " الْفَائِدَةُ الثَّالِثَةُ " قُوَّةُ الْقَلْبِ وَثَبَاتُهُ وَشُجَاعَتُهُ ؛ فَيَجْعَلُ اللَّهُ لَهُ سُلْطَانَ

الْبَصِيرَةِ مَعَ سُلْطَانِ الْحُجَّةِ . مجموع الفتاوى لابن تيمية ج ۱۵ ص ۴۲۰ و ۴۲۶ مع الاختصار ، ج ۲۱ ص ۲۵۲ .

(۱) فِيهِ طَاعَةٌ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ يَتَرْتَّبُ عَلَيْهَا مَحَبَّةٌ تُؤْصِلُهُ إِلَى الْجَنَّةِ . مِنْ أَهَمِّ الصِّفَاتِ الَّتِي يَتَّحِلُ بِهَا الْمُؤْمِنُ

وَتَتَوَلَّدُ مِنَ الْحَيَاءِ . فِيهِ رَاحَةٌ لِلنَّفْسِ وَالْبَدَنِ . يَصُونُ الْمَحَارِمَ وَيُجَنَّبُ الْوُقُوعَ فِي الرِّكْلِ . يَجْعَلُ الْمُجْتَمَعَ

الْمُتَّحِلِي بِهَذِهِ الصِّفَةِ مُجْتَمَعًا آمِنًا مُتَّحَابًا . يَصُونُ الْمُجْتَمَعَ مِنْ اِنْتِشَارِ الرِّبَا . يَصُورُ بِالشَّيْطَانِ وَأَعْوَانِهِ

وَيَسْتَجْلِبُ الْعِقَّةَ . نضرة النعيم في مكارم اخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ج ۷ ص ۳۰۷۶ غض البصر



يَخْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ... ﴿ کې مؤمنانو ته د نظر بنسکته کولو حکم کړی نو په همدغه سورت کې یو څو آیتونه پس الله تعالی د نور واله آیت ﴿اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِ كَمَشْكُوتَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ...﴾ نازل کړی .

د نظر په حفاظت سره الله ﷻ انسان ته داسې فراست ورکوي چې په دې سره بیا د حق او باطل ، ریښتیا او دروغو په مینځ کې تمیز کولې شي .

د نظر په حفاظت سره په انسان کې استقامت او شجاعت پیدا کېږي .

د نظر په حفاظت سره زړه ته د شیطان داخلیدو لارې بندېږي ، او چې نظر غلط استعمال کړي نو شیطان د دې لارې نه ډیر په تېزۍ سره وجود ته داخلېږي ، پردې زنانه ورته بنائسته کوي ، بیا دده په زړه کې مختلف قسمه وسوسې وراچوي .

د نظر په حفاظت سره د انسان زړه د الله ﷻ په مخلوقاتو کې د تفکر کولو د پاره فارغ وي ، او بد نظری سره دده زړه بې قراره وي ، د خواهشاتِ نفسانیو تابعدار وي ، د الله ﷻ د ذکر نه غافله وي ، او د حد نه تجاوز کونکې وي .

د سترگو او زړه په مینځ کې قوي تعلق او لاره ده ، چې کله یو صحیح وي نو بل هم صحیح وي ، او چې کله یو فاسد وي نو بل هم فاسد وي . لهذا څوک چې د سترگو نظر صحیح استعمالوي نو زړه به یې هم صحیح وي ، او څوک چې د سترگو نظر غلط استعمالوي نو زړه به یې هم فاسد وي . (۱)

(۱) وهذه عشر فوائد لغض البصر : ۱ . امتثال لأمر الله الذي هو غاية سعادة العبد في معاشه ومعاده . وليس للعبد في دنياه وآخرته أنفع من امتثال أوامر ربه تبارك وتعالى . وما سعد من سعد في الدنيا والآخرة إلا بامتثال أوامره . وما شقي من شقي في الدنيا والآخرة إلا بتضييع أوامره ۲ . يمنع من وصول أثر السهم المسوم الذي لعل فيه هلاكه إلى قلبه . ۳ . أنه يورث القلب أنسا بالله وجمعية على الله . فإن إطلاق البصر يفرق القلب ويشتته . ويبعده من الله . وليس على العبد شيء أضر من إطلاق البصر فإنه يقع الوحشة بين العبد وبين ربه . ۴ . يقوي القلب ويفرحه . كما أن إطلاق البصر يضعفه ويحزنه . ۵ . أنه يكسب القلب نورا كما أن إطلاقه يكسبه ظلمة . ولهذا ذكر الله آية النور عقيب الأمر بغض البصر . فقال : ( قل للمؤمنين يغضوا من أبصارهم ← ← ←



← ← ← ويحفظوا فروجهم ) ، ثم قال اثر ذلك : ( الله نور السماوات والأرض . مثل نوره كمشكاة فيها مصباح ) ، أي مثل نوره في قلب عبده المؤمن الذي امتثل أو امره واجتنب نواهيه ، وإذا استنار القلب أقبلت وفود الخيرات إليه من كل جانب ، كما أنه إذا أظلم أقبلت سحائب البلاء والشر عليه من كل مكان . فما شئت من بدعة وضلالة واتباع هوى ، واجتناب هدى ، وإعراض عن أسباب السعادة واشتغال بأسباب الشقاوة ، فإن ذلك إنما يكشفه له النور الذي في القلب ، فإذا فقد ذلك النور بقي صاحبه كالأعمى الذي يجوس في حنادس الظلام . ٦ . أنه يورث الفراسة الصادقة التي يميز بها بين المحق والمبطل ، والصادق والكاذب ، وكان شاه بن شجاع الكرماني يقول : من عمر ظاهره باتباع السنة وبأطنه بدوام المراقبة ، وغض بصره عن المحارم ، وكف نفسه عن الشهوات ، واعتاد أكل الحلال لم تخطئ له فراسة ؛ وكان شجاع هذا لا تخطئ له فراسة . ٧ . أنه يورث القلب ثباتاً وشجاعة وقوة ، ويجمع الله له بين سلطان البصيرة والحجة وسلطان القدرة والقور ، كما في الأثر : " الذي يخالف هواه يفر الشيطان من ظله " ، وضد هذا تجده في المتبع هواه من ذل النفس ووضاعتها ومهانتها وخستها وحقارتها ، وما جعل الله سبحانه فيمن عصاه ، كما قال الحسن : " إنهم وإن طقطقت بهم البغال وهملجت بهم البراذين ، فإن ذل المعصية لا يفارق رقابهم ، أبي الله إلا أن يذل من عصاه " ، وقد جعل الله سبحانه العز قرين طاعته والذل قرين معصيته ، فقال تعالى : ( والله العزة ولرسوله وللمؤمنين ) ، وقال تعالى : ( ولا تهنوا ولا تحزنوا وأنتم الأعلون إن كنتم مؤمنين ) ، والإيمان قول وعمل ، ظاهر وباطن ، وقال تعالى : ( من كان يريد العزة فلله العزة جميعاً ، إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه ) ، أي من كان يريد العزة فليطلبها بطاعة الله وذكره من الكلم الطيب والعمل الصالح ، وفي دعاء القنوت : " إنه لا يذل من واليت ولا يعز من عاديت " ، ومن أطاع الله فقد والاه فيما أطاعه ، وله من العز سب طاعته ، ومن عصاه فقد عاداه فيما عصاه فيه ، وعليه من الذل بحسب معصيته . ٨ . أنه يسد على الشيطان مدخله من القلب ، فإنه يدخل مع النظرة وينفذ معها إلى القلب أسرع من نفوذ الهواء في المكان الخالي ، فيمثل له صورة المنظور غليه ويزينها ، ويجعلها صنماً يعكف عليه القلب ، ثم يعده ويمنيه ويوقد على القلب نار الشهوة ، ويلقي عليه حطب المعاصي التي لم يكن يتوصل إليها بدون تلك الصورة ، فيصير القلب في اللهب ، فمن ذلك تلد الأنفاس التي يجد فيها وهج النار ، وتلك الزفرات والحرقات ، فإن القلب قد أحاطت به النيران من كل جانب ، فهو وسطها كالشاة في وسط التنور ، ولهذا كانت عقوبة أصحاب الشهوات بالصور المحرمة : أن جعل لهم في البرزخ تنوراً من نار ، وأودعت أرواحهم فيه إلى حشر أجسادهم ، أراها الله نبيه صلى الله عليه وسلم في المنام في الحديث المتفق على صحته . ٩ . أنه يفرغ القلب للتفكر في مصالحه والاشتغال بها ، وإطلاق البصر ← ← ←



د دینه علاوه علماؤ نور فوائد هم بیان کړي . (۱)

## په ښه ځای کې د سترگو استعمالولو حکم

سترگې یو لوی نعمت دی ، په کار ده چې مونږ ددې نعمت قدر داني او کړو ، او ددې قدر داني داده چې دا په ښه ځایونو کې استعمال کړو ، او ددې د ښه استعمال د پاره ډیر ځایونه دي :

### ۱. د سترگې د قرآن کریم د تلاوت د پاره استعمالول :

قرآن کریم د الله تعالی کلام دی ، ددې د تلاوت کولو ډیر زیات فضائل او فوائد دي . (۲)  
تر دې چې قرآن کریم ته کتل هم عبادت دی . (۳)

←←← یشتت علیه ذلك ويحول بينه وبينها فتنفطر عليه أمره ويقع في اتباع هواه وفي الغفلة عن ذكر ربه . قال تعالى : ( ولا تطع من أغفلنا قلبه عن ذكرنا واتبع هواه وكان أمره فرطاً ) . وإطلاق النظر يوجب هذه الأمور الثلاثة بحسبه ۱۰ . أن بين العين والقلب منفذاً أو طريقاً يوجب اشتغال أحدهما بما يشغل به الآخر . يصلح بصلاحه ويفسد بفساده . فإذا فسد القلب فسد النظر . وإذا فسد النظر فسد القلب . وكذلك في جانب الصلاح . فإذا خربت العين وفسدت خرب القلب وفسد ، وصار كالمزبلة التي هي محل النجاسات والقاذورات والأوساخ . فلا يصلح لسكنى معرفة الله ومحبته والإنابة إليه . والأنس به ، والسرور بقربه ، وإنما يسكن فيه أضداد ذلك . تعلم كيف تفض بصرك

(۱) قال الإمام (ابن القيم) رَحِمَهُ اللهُ : في غض البصر فوائد عديدة أحدها : امتثال أمر الله الذي هو غاية السعادة . ثانيها : أنه يمنع وصول أثر السهم لسموم . ثالثها : أنه يقوي القلب ويفرحه . رابعها : أنه يورث في القلب أنساً في الله واجتماعاً عليه . خامسها : أنه يكسب القلب نوراً . سادسها : أنه يورث الفراسة الصادقة . سابعها : أنه يسد على الشيطان مداخله ثامنها : أن بين العين والقلب منفذاً يوجب انفعال أحدهما بالآخر .  
روائع البيان تفسیر آیات الأحكام لمولانا محمد علی الصابولي ج ۲ ص ۱۵۱ آیات الحجاب والنظر .  
(۲) د قرآن کریم د تلاوت فضائل په تفصیل سره ما په "اصلاحي مدلل تقریرونه" کتاب پنجم جلد کې ذکر کړي . ابو الشمس عفی عنه

(۳) نبي عليه السلام فرمائي : أفضل عبادة أمتي قراءة القرآن نظراً . رواه الحكيم عن عبادة بن الصامت ، كنز العمال ج ۱ رقم الحديث ۲۲۶۵ الباب التاسع في تلاوة القرآن وفضائله ، ورقم ۲۳۵۷ ، ورقم الحديث ۲۳۵۸ ←←←



پہ قرآن مجید کي کتلو سره د تلاوت کولو يوه فائده دا هم ده چې په دي سره د انسان د سترگو نظر هم محفوظ او تيز وي ، رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

مَنْ أَدَامَ النَّظَرَ فِي الْمُصْحَفِ مُتَعِّبًا بِبَصَرِهِ مَا بَقِيَ فِي الدُّنْيَا . (۱)

چا چې همشه په قرآن كريم کي په کتلو سره تلاوت او کړو نو تر څو پورې چې دا په دنيا کي ژوندي وي ده ته به دده د نظر نه فائده ورکولې شي (يعنی دده د سترگو نظر به تر آخري عمره پورې صحيح وي) .

په قرآن مجید کي تلاوت کولو سره يوه فائده دا هم ده چې انسان په قراءت کي د غلطۍ کولو نه محفوظ کيږي .

بل دا چې دي حروفو او نقوشو ته مسلسل کتلو کي هم ثواب دی . (۲)

### په قرآن مجید کي تلاوت کول د يادو تلاوت کولو نه افضل دی

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

قِرَاءَةُ الرَّجُلِ الْقُرْآنَ فِي غَيْرِ الْمُصْحَفِ أَلْفُ دَرَجَةٍ، وَقِرَاءَتُهُ فِي الْمُصْحَفِ يُضَاعَفُ عَلَى ذَلِكَ

← ← ← عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا . قَالَ : « النَّظَرُ فِي الْمُصْحَفِ عِبَادَةٌ ، وَالنَّظَرُ إِلَى الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ السُّنَّةِ

الَّذِي يَدْعُو إِلَى السُّنَّةِ وَيَنْهَى عَنِ الْبِدْعَةِ عِبَادَةٌ » . الابالة الكبرى لابن بطة رقم الحديث ۲۱۴ .

عَنْ عَلِيِّ الْقَاشَانِيِّ . قَالَ : كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ رَحِمَهُ اللَّهُ رُبَّمَا يُقَلِّبُ الْمُصْحَفَ وَلَا يَقْرَأُ لِلْحَدِيثِ الَّذِي

جَاءَ : النَّظَرُ فِي الْمُصْحَفِ عِبَادَةٌ ... شعب الإيمان رقم الحديث ۲۰۴۶ تعظيم القرآن فصل في قراءة القرآن من المصحف .

... وَلِأَنَّ النَّظَرَ فِي الْمُصْحَفِ عِبَادَةٌ . بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ج ۱ ص ۲۳۶ فضل بيان حكم الاستخلاف ،

المحيط البرهاني في الفقه العمالي ج ۱ ص ۳۱۱ .

(۱) فضائل الاعمال و لو اب ذلك لابن شاهين باب مختصر من كتابي التوسيم بفضائل القرآن ... رقم الحديث ۱۹۴ .

وفي رواية : من أدام النظر في المصحف متعب ببصره ما دام في الدنيا . ابو الشيخ عن ابن عباس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، كنز العمال

ج ۱ ص ۲۶۹ رقم الحديث ۲۴۰۳ .

وفي رواية : من قرأ القرآن نظراً متعب ببصره . (ابن النجار) عن أس ، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۹ رقم الحديث ۲۴۰۴

ط . دار الكتب العلمية بيروت .

(۲) كشف الباري كتاب فضائل القرآن ص ۹۵ .



إلى ألفي درجة . (۱)

یو کس چہ بغیر د قرآن کریم کتلو نہ (پہ یادو باندي) تلاوت کوي نو دا زر (۱۰۰۰) درجہ ثواب لري ، او چہ پہ قرآن مجید کي کتلو سرہ تلاوت کوي نو ددي ثواب پہ دہ باندي تر دوه زرہ (۲۰۰۰) پوري دوچند کولہ شي .

يعنی پہ قرآن مجید کي کتلو سرہ د تلاوت کولو ثواب پہ زباني تلاوت کولو باندي یو پہ دوچند زیات دی . وجه داده چہ پہ دہ کتلو سرہ انسان ته پہ آیتونو کي د غور و فکر موقع ملاویږي ، خشوع ورته نصیبہ کیږي ، او د قرآن کریم د کتلو سعادت ورته حاصلیږي .

حکة د قرآن مجید کتل ، لاس ورته ورورل ، او د تعظیم په وجه اوچتول هم عبادت دی (۲) د اکثر و علماؤ په نزد باندي پہ قرآن مجید کي کتلو سرہ تلاوت کول د یادو تلاوت کولو نه افضل دي . (۳)

نبي کریم صلی الله علیه وسلم فرمائي :

قِرَاءَتُكَ نَظْرًا تَضَاعَفُ عَلَى قِرَاءَتِكَ ظَاهِرًا كَفَضْلِ الْمَكْتُوبَةِ عَلَى النَّافِلَةِ . (۴)

چہ کله ته پہ قرآن مجید کي پہ کتلو سرہ تلاوت کوي نو داستا د یادو تلاوت کولو نه دومره افضل دی لکه د فرضو فضیلت چہ پہ نفلو باندي دی .

## ۲ . سترگي ديني کتابونو کتلو او نورود خپر په کارونو کي استعمالول

مسلمان ته په کار دي چہ سترگي د ديني کتابونو کتلو کي استعمال کړي ، يعنی داسي اسلامي کتابونه ورباندي مطالعه کړي چہ په بهغي کي دده د دنيا او آخرت دواړو فائده وي .

(۱) المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۶۰۱ ، بيهقي شعب الايمان ، كنز العمال ج ۱ ص ۲۶۰ رقم الحديث ۲۳۰۴ ، مشكاة المصابيح كتاب فضائل القرآن الفصل الثالث حديث ۵۷ .

(۲) نبي عليه السلام فرمائي : خمس من العبادة : النظر في المصحف ، والنظر إلى الكعبة ، والنظر إلى الوالدين والنظر في زمزم وهي تحط الخطايا ، والنظر في وجه العالم . دار لطني ، كنز العمال رقم الحديث ۴۳۴۹۴ .

(۳) فتح الباري ۹/۹۷ .

(۴) كنز العمال رقم الحديث ۲۳۰۵ .



همدارنگې سترگې نور د خپر په کارونو کې استعمالول په کار دي، مثلاً د غريب، يتيم او کونډې مدد ته لار شي، او د هغوی سره احسان او کړي.

### ۳. کائناتو ته د عبرت په نظر کتل

د سترگو د صحيح استعمال يو حای دا هم دی چې انسان کائناتو ته د عبرت په نظر او گوري، حکه د قرآن کریم په ډيرو حایونو کې الله تعالی انسان دې طرف ته متوجه کړي چې د کائناتو په نظام کې غور او فکر او کړي، چې په دې کې د الله ﷻ قدرتونه او د عبرت نخې او گوري. الله تعالی فرمايي:

﴿ أَنْظُرُوا إِلَىٰ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۝ (۱) ﴾

ترجمه: تاسو د دې اونیو میوو ته او گوري چې کله دا (اونی) میوه اونیسي، او د دې پخیدو ته او گوري، بیشکه په دې کې (د الله د قدرت بنکاره) نخې دي د هغه قوم د پاره چې هغوی ایمان لري.

بل حای فرمايي: ﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۝ (۲) ﴾

ترجمه: (اې پیغمبره!) ته ورته او وایه چې تاسو په زمکه کې او گړخې بیا او گوري چې د مجرمانو انجام څنگه شو؟

(همدغه شان مضمون په نورو آیتونو کې هم ذکر شوی). (۳)

(۱) الانعام آیه ۹۹.

(۲) النمل آیه ۶۹.

(۳) ﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴾ . الانعام آیه ۱۱.

﴿ قَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴾ . آل عمران آیه ۱۳۷ . النحل آیه ۳۶.

﴿ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ﴾ سورة يوسف آیه ۱۰۹ . وهكلا لي

سورة الروم آیه ۹ . وآیه ۴۲ . سورة طاطر . آیه ۴۴ . وسورة غافر آیه ۲۱ ، آیه ۸۲ . وسورة محمد آیه ۱۰

﴿ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴾

العنكبوت آیه ۲۰ .



بل حای فرمائي : ﴿ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۗ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۗ وَإِلَى

الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۗ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۗ ۝ (۱)

ترجمه : پس آیا دوی اوبس ته نه گوري چې څنگه پيدا کړې شو ؟ آسمان ته نه گوري چې څنگه اوچت کړې شو ؟ غرونو ته نه گوري چې څنگه ( ټينگ ) اودرولې شو ؟ او زمکې ته نه گوري چې څنگه اوغورولې شوه ؟

بل حای فرمائي :

﴿ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ طِبَاقًا مَّا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِنْ تَفْوُتٍ فَارْجِعِ الْبَصَرَ هَلْ

تَرَى مِنْ فُطُورٍ ۚ ثُمَّ ارْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ ۝ (۲)

ترجمه : الله هغه ذات دی چې اووه (۷) آسمانونه یې دیو بل د پاسه پيدا کړل ، ته به د رحمان ذات په پيداوښت کې هېڅ فرق او نه گوري ، ته بیا نظر واچوه چې آیا ته څه خلل گوري ؟ بیا دوباره نظر واچوه نو تاته به سترگې ذلیله راواپس شي او دا به سترې شوې وي .

### غير اختياري نظر غور ځيدو نه پس سمدستي مخ اړول

که د چا په پردی ښځه یا د بل چا په عورت باندې غير اختياري نظر اولېږي نو سمدستي خپل مخ ورنه راپول په کار دي .

۱ . د مسلم شريف حديث دی ، حضرت جرير بن عبد الله رضي الله عنه فرمائي چې ما د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه ( په غير محرمه ښځه باندې ) د ناخپه نظر پريوتلو متعلق پوښتنه اوکړه ( چې ددې څه حکم دی ؟ ) فَأَمَرَنِي أَنْ أَضْرِفَ بَصَرِي .

نو نبي عليه السلام ماته دا حکم اوکړو چې زه خپل نظر دینخوا راواړوم . (۳)

(۱) الفاشية آية ۱۷، ۲۰ .

(۲) الملك آية ۳، ۴ .

(۳) عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه ، قَالَ : « سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظَرِ الْفُجَاءَةِ ، فَأَمَرَنِي أَنْ

أَضْرِفَ بَصَرِي » . صحيح مسلم كتاب الآداب باب نَظَرِ الْفُجَاءَةِ رقم الحديث ۴۵ (۲۱۵۹) ، مشكوة المصابيح كتاب

النكاح باب النظر إلى المخطوبة وبيان العورات الفصل الاول رقم الحديث ۳۱۰۴ (۷) .



**فائده** د دې حديث نه معلومه شوه چې که د چا نظر غير اختياري په پردې بڼه باندې باندې اولهزي او سمدستي خپل مخ راواړوي نو داسې کس گناهگار ندی، خو که دا ورته بلا ضرورت همداسې مسلسل گوري نو بيا گناهگار دی. (۱)

۲. د ابوداؤد شريف او ترمذي شريف حديث دی، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حضرت

علي رضي الله عنه ته او فرمايل:

يَا عَلِيُّ! لَا تُتْبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ، فَإِنَّ لَكَ الْأُولَىٰ وَلَيْسَتْ لَكَ الْآخِرَةُ. (۲)

اې علي! د اول (بې اختياره) نظر نه پس دوباره (قصداً) نظر مه اچوه؛ ځکه اول نظر ستا د پاره (د غير اختياري کيدو په وجه) معاف دی، او دويم ځل (قصداً) کتل ستا د پاره جائز ندی.

**فائده**: د دې حديث نه معلومه شوه چې کله د انسان نظر اختياري په پردې بڼه باندې اولهزي نو دا معاف دی خو دوباره به قصداً ورته نه گوري ځکه په دې کې بيا د انسان اختيار راشي نو پرې گناهگار يېږي. (۳)

(۱) (فَأَمَرَنِي أَنْ أَصْرِفَ بَصَرِي) أَي لَا أَنْظُرُ مَرَّةً ثَانِيَةً لِأَنَّ الْأُولَىٰ إِذَا لَمْ تَكُنْ بِالْإِخْتِيَارِ فَهِيَ مَغْفُورٌ عَنْهَا فَإِنَّ أَدَامَ النَّظْرَةَ أَيْمًا، وَعَلَيْهِ قَوْلُهُ تَعَالَىٰ { قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغْضُؤْنَ مِنْ أَبْصَارِهِمْ } [النور آية ۳۰]. مرقاة المفاتيح ج ۵ ص ۲۰۵۲ فی تشریح حدیث ۳۱۰۴.

(۲) سنن ابی داؤد کتاب النکاح باب مَا يُؤْمَرُ بِهِ مِنْ غَضِّ الْبَصَرِ رقم الحدیث ۲۱۴۹، سنن الترمذی أَبْوَابُ الْأَدَبِ بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّظْرِ الْفُجَاءَةِ رقم الحدیث ۲۷۷۷، مسند احمد مخرجا رقم الحدیث ۲۲۹۷۴، مصنف ابن ابی شیبہ رقم الحدیث ۱۷۲۱۸، مشکوٰۃ المصابیح کتاب النکاح باب النظر إلى المخطوبة وبيان العورات الفصل الثاني رقم الحدیث ۳۱۱۰ (۱۳)، شرح السنة للبهوي ج ۹ ص ۲۳، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحدیث ۲۷۸۸ وقال الحاکم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَىٰ شَرْطِ مُسْلِمٍ وَلَمْ يُخَرِّجْهُ، وَوَأْفَقَهُ الذَّهَبِيُّ.

(۳) (لَا تُتْبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ) مِنْ الْإِتْبَاعِ أَي لَا تُعَقِّبْهَا إِنِّي هَا وَلَا تَجْعَلْ أُخْرَىٰ بَعْدَ الْأُولَىٰ (فَإِنَّ لَكَ الْأُولَىٰ) أَي النَّظْرَةَ الْأُولَىٰ إِذَا كَانَتْ مِنْ غَيْرِ قَصْدٍ (وَلَيْسَتْ لَكَ الْآخِرَةُ) أَي النَّظْرَةُ الْآخِرَةُ لِأَنَّهَا بِإِخْتِيَارِكَ فَتَكُونُ عَلَيْكَ. قَالَ الطَّبْرِيُّ رَجِمَهُ اللَّهُ: دَلَّ عَلَىٰ أَنَّ الْأُولَىٰ نَافِعَةٌ كَمَا أَنَّ الثَّانِيَةَ ضَارَّةٌ؛ لِأَنَّ النَّظْرَةَ إِذَا أَمْسَكَ عِنَانَ نَظَرِهِ وَلَمْ يُتْبِعِ الثَّانِيَةَ أَجْرًا. مرقاة المفاتيح ج ۵ ص ۲۰۵۴ فی تشریح حدیث ۳۱۱۰.



## چې په چا کې ایمان او غیرت وي هغه خان د گناه نه کنټرول کولې شي

که غیر اختیاري د چا نظر په پردی بنځه باندې اولېږي خو چې په ده کې ایمان او غیرت وي نو هغه خان کنټرول کولې شي، بیا د داسې کس په نصیحت کې هم اثر وي، دده په نصیحت سره الله ﷻ د خلقو ژوند بدلوي.

## د عبید بن عمیر رَحْمَةُ اللَّهِ د گناه نه د بچ کیدلو واقعہ

عبید بن عمیر رَحْمَةُ اللَّهِ مشهور تابعي تېر شوې دی، الله ﷻ ورته ډیر فصاحت ورکړې و، دده په مجلس کې به مشهور صحابي " حضرت عبداللہ بن عمر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا " هم کیناستلو، او د دوی خبرې به یې اوريدلی.

په مکه معظمه کې یوه ځوانه بنځه وه، ډیره بنائسته وه، یوه ورځ دې په آئینه کې خپل مخ کتلو، خاوند ته یې وویل:

په دې وخت کې به داسې څوک وي چې زما مخ او گوري او په ما باندې عاشق نشي؟ خاوند ورته وویل: آو، یو کس شته چې هغه عبید بن عمیر رَحْمَةُ اللَّهِ دی.

دې بنځې ورته وویل: ته ماته اجازت راکړه زه به هغه هم په خپل محبت کې گرفتار کړم. خاوند ورته اجازت ورکړو.

دا عبید بن عمیر رَحْمَةُ اللَّهِ ته په بُرَق کې راغله او ورته وې ویل: زه د تانه ځانله دیوې مسئلې پوښتنه کوم.

عبید رَحْمَةُ اللَّهِ د مسجد حرام په یو طرف کې ورسره ځانله اودرید نو دې بنځې په دې وخت کې د خپل مخ نه پرده لرې کړه، د سپوږمۍ په شان بنائسته مخ یې و.

عبید رَحْمَةُ اللَّهِ چې دا بې پرده اولیده نو ورته وې ویل: ای د الله بندې! د الله ﷻ نه اویرېږه. دې ورته وویل: زه په تا باندې عاشقه یم ته زما خبره اومنه (د گناه دعوت یې ورته ورکړو).

عبید رَحْمَةُ اللَّهِ ورته وویل: زه د تانه یو څو تپوسونه کوم که تا صحیح جواب راکړو نوزه به بیا ستا په خبره باندې غوراو کړم. بنځې وویل: صحیح ده.

عبید رَحْمَةُ اللَّهِ ورته وویل: چې کله د مرگ فرښته ستا د روح قبض کولو د پاره راشي نو



په دې وخت کې به تاته دا گناه ښه معلومه شي؟ ښځې ورته وويل: نه.

ده ورته وويل: چې کله د قيامت په ورځ خلقو ته عملنامې ورکولې شي او تاته د خپلې عملنامې متعلق معلومه نه وي چې دا به ماته په څي لاس کې را کولې شي او که په گس لاس کې نو په هغه وخت کې به تاته دا گناه ښه معلومه شي؟ دې ورته وويل: نه.

ده ورته وويل: چې کله ته په پل صراط باندې تېرېږي نو په هغه وخت کې به تاته دا گناه ښه معلومه شي؟ دې ورته وويل: نه.

ده ورته وويل: چې کله ته د الله ﷻ د وړاندې د حساب و کتاب د پاره پيش شي نو په هاغه وخت کې به تاته دا گناه ښه معلومه شي؟ دې ورته وويل: نه.

بيا ده ورته وويل: اي د الله بندي! د الله ﷻ نه اوویرېږه، الله تعالی په تاباندې احسان کړې دی د هغه نافرمانې مه کوه.

دې خبرو او ریدو سره ددې ښځې د زړه د نیا داسې بدله شوه چې د دنیا د لذتونو نه یې زړه مور شو، واپس کورته لاړه.

خاوند ورنه پوښتنه او کړه چې څه اوشو؟ دې ورته وويل: چې کله سړي د الله ﷻ عبادت کولې شو نو بیا مونږ ښځې یې ولې نه شو کولی؟

نو شپه او ورځ یې د الله ﷻ عبادت شروع کړو، ډیره پرهیزگارې ښځه ورنه جوړه شوه. ددې خاوند چې به د خپلې ښځې دا حالت کتلو نو وويل به یې: ما خو ښځه د شرارت د پاره عبید بن عمیر رَحْمَةُ اللَّهِ تَه لیرېلې وه لیکن هغې نه پوره عابده جوړه شوه، مخکې به زمونږ هره شپه د واده وه لیکن اوس خو هغه ټوله شپه په عبادت کې مشغوله وي.

بهر حال، دا واقعې ددې د پاره ذکر کړه چې کله په چا کې ایمان او غیرت وي نو هغه خپل ځان د گناه نه کنترول کولې شي.

## د سلیمان بن یسار رَحْمَةُ اللَّهِ د گناه نه د بچ کیدلو واقعې

امام غزالي رَحْمَةُ اللَّهِ تَه په "احیاء العلوم" کې یوه عجیبه واقعې رانقل کړې: چې سلیمان بن یسار رَحْمَةُ اللَّهِ تَه پرهیزگار او د ښکلي صورت خاوند و، یو ورځ دا او یو بل ملگرې د حج په اراده باندې روان شو، کله چې ابواء مقام ته اورسیدل، نو د خوراک شیان ورسره کم شو.



سليمان بن يسار رَحْمَةُ اللَّهِ په خيمه کې کيناست ، او دا بل ملگرې يې بازار ته لار ، چې د خوراک څه راوړي . په دې کې يوه ډيره بنائسته بنځه دې خيمې ته راغله ، او ده ته يې اشاره او کره ، ده دا گمان او کړو چې گنې دا بنځه روتی غواړي ، نو د روتی يوه حصه يې ورله راواخيسته ، هغې ورته وويل :

لَسْتُ أُرِيدُ هَذَا ، إِنَّمَا أُرِيدُ مَا يَكُونُ مِنَ الرَّجُلِ إِلَى أَهْلِهِ .

زه روتی نه غواړم ، بلکه بنځه چې د سړي نه څه غواړي هغه کار غواړم .

کله چې ده دا خبره واوریده نوزره کې يې دا خيال راغی چې زه خود الله ﷻ کور "بيت الله" ته د حج د پاره روان يم او شيطان گوره دا بنځه خپله نمائنده جوړه کړه او زما د ايمان خرابولو د پاره يې ماته را اوليرله ، دلته هم د شيطان د جال نه خلاص نه شوم . نو په ژړا شو ، او د يرزيات يې او ژړل . کله چې بنځې دا اوليد نو ډيره شرمنده شوه او واپس لاره . کله چې دا حج ته لارو ، طواف يې او کړو ، بيا په يو ځاي کې اوده شو ، په خوب کې يې ډير بنکلې کس اوليد چې خوشبو ورنه تلله . سليمان ورنه پوښتنه او کره :

رَحِمَكَ اللَّهُ مَنْ أَتَتْ ؟ اللَّهُ ﷻ دې په تارحم او کړي ته څوک يې ؟

هغه ورته وويل : أَنَا يُوسُفُ . زه يوسف (الْعَزِيزُ) يم .

ده ورنه بيا پوښتنه او کره : چې هغه پيغمبر يوسف (الْعَزِيزُ) يې ؟

هغه ورته وويل چې آو . ده ورته وويل :

شَأْنُكَ وَشَأْنُ امْرَأَةِ الْعَزِيزِ لَعَجَبًا .

ستا او د زليخې خو ډيره عجيبه واقعه ده . ( چې تا د گناه نه ځان بچ کړې ؤ ) .

هغه ورته وويل :

شَأْنُكَ وَشَأْنُ صَاحِبَةِ الْأَبْوَاءِ أَعْجَبُ .

ستا او د ابواء په مقام کې د بنځې واقعه خو ډيره زياته عجيبه ده .

( ځکه ما چې د گناه نه ځان ساتلی ؤ نوزه خو پيغمبر ووم ، د ماسره دا الله ﷻ ډير غټ

امداد ؤ . خو تا چې د گناه نه ځان او ساتل نو دا هم ډيره عجيبه ده ، ځکه ته پيغمبر هم نه يې ،



بلکہ یو وکلی یی، خوییا دی ہم د زنا نہ خان بچ کرو). (۱)

## شوڪ چي په لار کي ناست وي نو دخپل نظر حفاظت به کوي

اول خو په لار کي کيناستل بنه ندي، خوييا هم که شوک د شه ضرورت په وجه په لار کي ناست وي، يا ولاړ وي، يا په لار روان وي نو دخپل نظر حفاظت به کوي.

د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دي، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صحابه کرامو

رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ ته او فرمايل: **إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ بِالطَّرِيقَاتِ**.

تاسو په لارو کي د کيناستلو نه خان اوساتي (يعني په لارو کي مه کينئ).

صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ ورته او فرمايل: اي د الله رسوله! د دينه خو زمونږ خلاصي

نشته، مونږ خو په لاره کي (ناست يو او) خبرې کوو. نبي ﷺ ورته او فرمايل:

**إِذْ أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجْلِسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهُ**

چي کله تاسو خامخا کينئ نو بيا د لارې حق اداء کوئ.

(۱) روي أن سليمان بن يسار رَحِمَهُ اللهُ خَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ حَاجًّا وَمَعَهُ رَفِيقٌ لَهُ حَتَّى نَزَلَا بِالْأَبْوَاءِ . فَقَامَ رَفِيقُهُ

وَأَخَذَ السَّفْرَةَ وَأَنْطَلَقَ إِلَى السُّوقِ لِيَبْتَاعَ شَيْئًا وَجَلَسَ سُلَيْمَانُ فِي الْخِيْمَةِ . وَكَانَ مِنْ أَجْمَلِ النَّاسِ وَجْهًا وَأورَعِهِمْ .

فَبَصُرَتْ بِهِ أَعْرَابِيَةٌ مِنْ قَلْعَةِ الْجَبَلِ وَأَنْحَدَرَتْ إِلَيْهِ حَتَّى وَقَفَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَعَلَيْهَا الْبَرْقَعُ وَالْقَفَازَانُ فَاسْفَرَتْ عَنْ

وَجْهِ لَهَا كَأَنَّهُ فَلَاقَةُ قَمَرٍ . وَقَالَتْ : أَهْنَيْتَنِي . فَظَنَّ أَنَّهَا تَرِيدُ طَعَامًا . فَقَامَ إِلَى فَضْلَةِ السَّفْرَةِ لِيُعْطِيَهَا . فَقَالَتْ : لَسْتُ

أُرِيدُ هَذَا إِنَّمَا أُرِيدُ مَا يَكُونُ مِنَ الرَّجُلِ إِلَى أَهْلِهِ . فَقَالَ جَهْزَكَ إِلَى إِبْلِيسَ ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ بَيْنَ رِكْبَتَيْهِ وَأَخَذَ فِي

النَّحِيبِ فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِي . فَلَمَّا رَأَتْ مِنْهُ ذَلِكَ سَدَلَتْ الْبَرْقَعُ عَلَى وَجْهِهَا وَأَنْصَرَفَتْ رَاجِعَةً حَتَّى بَلَغَتْ أَهْلَهَا . وَجَاءَ

رَفِيقُهُ فَرَأَاهُ وَقَدْ انْتَفَخَتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْبُكَاءِ وَأَنْقَطَعَ حَلْقُهُ . فَقَالَ مَا يَبْكِيكَ ؟ قَالَ خَيْرٌ ذَكَرْتُ صَبِيئَتِي . قَالَ : لَا وَاللَّهِ

إِلَّا أَنْ لَكَ قِصَّةٌ إِنَّمَا عَهْدُكَ بِصَبِيئَتِكَ مِنْذُ ثَلَاثِ أَوْ نَحْوِهَا فَلَمْ يَزَلْ بِهِ حَتَّى أَخْبَرَهُ خَيْرُ الْأَعْرَابِيَّةِ فَوَضَعَ رَفِيقُهُ

السَّفْرَةَ وَجَعَلَ يَبْكِي بُكَاءَ شَدِيدًا . فَقَالَ سُلَيْمَانُ : وَأَنْتِ مَا يَبْكِيكَ ؟ قَالَ : أَنَا أَحَقُّ بِالْبُكَاءِ مِنْكَ لِأَنِّي أَخْشَى أَنْ لَوْ

كُنْتُ مَكَانَكَ لَمَا صَبَرْتُ عَنْهَا . فَلَمْ يَزَلْ يَبْكِيَانِ فَلَمَّا انْتَهَى سُلَيْمَانُ إِلَى مَكَّةَ فَسَعَى وَطَافَ ثُمَّ أَقَى الْحَجْرَ فَاحْتَبَى

بِثُوبِهِ فَأَخَذَتْهُ عَيْنُهُ فَنَامَ وَإِذَا رَجُلٌ وَسِيمٌ طَوَالَ لَهُ شَارَةٌ حَسَنَةٌ وَرَائِحَةٌ طَيِّبَةٌ فَقَالَ لَهُ سُلَيْمَانُ : رَحِمَكَ اللَّهُ مِنْ

أَنْتِ ؟ قَالَ لَهُ : أَنَا يُوسُفُ . قَالَ : يُوسُفُ الصَّدِيقُ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : إِنْ فِي شَأْنِكَ وَشَأْنُ امْرَأَةِ الْعَزِيزِ لِعَجَبًا . فَقَالَ

لَهُ يُوسُفُ : شَأْنُكَ وَشَأْنُ صَاحِبَةِ الْأَبْوَاءِ أَعْجَبٌ . أَحْبَابُ الْعُلُومِ ج ۳ ص ۱۰۵ كِتَابُ كَسْرِ الشُّهُوبِ بَيَانُ فَضِيلَةِ مَنْ

بِخَالَفِ شُهْرَةَ الْفَرَجِ وَالْعَيْنِ



صحابہ کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ ورتہ او فرمایل : ای د الله رسوله ! دلاری حق خدشی دی ؟  
نبی علیه السلام ورتہ او فرمایل :

غَضُّ الْبَصْرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ.

(دلاری حق دادی : ) خپل نظر (ناجائزه حایونو او پردو بنحو نه) بنکته ساتل، په  
لاره تلونکو ته تکلیف نه ورکول، د سلام جواب ورکول، د ښه کارونو حکم او د بدو  
کارونو نه خلق منع کول. (۱)

## آیا زنا نه د پاره پردو سړو ته کتل جائز دي او که نه ؟

**اتفاقي خبره :** دا خبره خود د ټولو علماؤ په نزد اتفاقي ده چې زنا نه و د پاره په  
شهوت سره پردو سړو ته کتل حرام دي ؛ ځکه په سورة التور کې لکه څرنګې چې الله تعالی  
مؤمنانو سړو ته د نظرونو بنکته کولو حکم کړی نو همدغه شان يي مؤمناتو بنحو ته هم د  
نظرونو بنکته ساتلو حکم کړی :

﴿ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ ﴾. (۲)

ترجمه : او (ای پیغمبره ! ) ته مؤمنانو بنحو ته او وایه چې دوی دې خپلې سترګې (او  
نظرونه) بنکته ساتي، او د خپلو شرمګاهو حفاظت دې کوي.

(۱) عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ بِالطَّرِيقَاتِ»  
فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ! مَا لَنَا مِنْ مَجَالِسِنَا بَدُّ نَتَحَدَّثُ فِيهَا، فَقَالَ: «إِذَا أَبَيْتُمْ إِلَّا الْمَجْلِسَ فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ  
حَقَّهُ» قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ يَا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «غَضُّ الْبَصْرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَالْأَمْرُ  
بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ». صحيح البخاري كتاب الاستئذان باب بدء السلام رقم الحديث ۶۲۲۹، و رقم  
الحديث ۲۴۶۵ كتاب النكاح والغضب باب أفئدة الدور والجلوس فيها، والجلوس على الصعدات، صحيح مسلم كتاب  
اللباس والزينة باب النهي عن الجلوس في الطرقات وإعطاء الطريق حقه رقم الحديث ۱۱۴ (۲۱۲۱)، و رقم الحديث  
۳ (۲۱۶۱) كتاب السلام باب من حثي الجلوس على الطريق رد السلام، سنن أبي داود رقم الحديث ۴۸۱۵ باب في الجلوس  
في الطرقات

(۲) النور آیه ۳۱.



**اختلاف :** البته اختلاف په دې کې دی چې بغير د شهوت نه د زانانه و د پاره پر دوسرو ته کتل جائز دي او که نه؟

## د عدم جواز و اله علماء و دليل

نو ځنې علماء وايي چې دا مطلقاً ناجائز دي ، او د حضرت عبداللہ بن مکتوم رضي الله عنه په واقعہ باندې استدلال کوي :

**هغه واقعہ داده :** أم المؤمنين حضرت أم سلمة رضي الله عنها فرمايي چې يو ځل زه او حضرت ميمونه رضي الله عنها د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره موجود وو چې په دې وخت کې ناڅاپه حضرت عبداللہ بن مکتوم رضي الله عنه ( ناپينا صحابي ) نبي عليه السلام ته راغی ، دا د حجاب حکم نازلیدو نه پس واقعہ ده ، ( چونکه هغه ناپينا و ، مونږ ورنه د پردې اراده اونکره او په خپل ځای باندې ناستې وو ) ، رسول الله صلى الله عليه وسلم مونږ دواړو ته او فرمايل :

إِحْتِجَابًا مِنْهُ . تاسو دواړه دده نه پرده او کړئ .

مونږ ورته وويل : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَلَيْسَ أَعْنَى لَا يُبْصِرُنَا وَلَا يَعْرِفُنَا ؟  
 اې د الله رسوله ! آيا دا ناپينا ندی ؟ دا خو مونږ نه گوري ، او نه مو پيژني .  
 رسول الله صلى الله عليه وسلم او فرمايل :  
 أَفَعَنِيَا وَإِنْ أَنْتُمَا ، أَلَسْتُمَا تُبْصِرَانِيهِ ؟  
 آيا تاسو دواړه هم رنډې يی ؟ آيا تاسو هغه نه گوري ؟  
 (يعنی که هغه ناپينا وي نو تاسو خو ناپينا نه يی- نو پرده ورنه او کړئ) . (۱)

(۱) عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رضي الله عنها قَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَيْمُونَةُ . فَأَقْبَلَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ رضي الله عنه حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهِ . وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ أَمَرْنَا بِالْحِجَابِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِحْتِجَابًا مِنْهُ» فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَلَيْسَ أَعْنَى لَا يُبْصِرُنَا وَلَا يَعْرِفُنَا؟ قَالَ: «أَفَعَنِيَا وَإِنْ أَنْتُمَا . أَلَسْتُمَا تُبْصِرَانِيهِ؟» . مسد احمد مخرجا رقم الحديث ۲۶۵۳۷ حديث أم سلمة زوج النبي صلى الله عليه وسلم سن الترمذي أبواب الأدب باب ما جاء في احتجاب النساء من الرجال رقم الحديث ۲۷۷۸ وقال الترمذي هذا حديث حسن صحيح ← ← ← ← ←



**فائدہ :** ددی حدیث نہ معلومہ شوه چې د بنحو د پاره خومره ممکن وي پردو سروتہ دې د کتلو نہ پرهیز کوي ، محکمہ حضرت عبداللہ بن مکتوم رضی اللہ عنہ نابینا و ، پاک دامن و ، اود نبی علیہ السلام بیبیانې ہم پاکې وی ، د بدنظری ہیخ امکان نہ و خویا ہم نبی صلی اللہ علیہ وسلم خپلو بیبیانو تہ حکم او کړو چې دده نہ پرده او کړی .

### د جواز والہ علماء د دلیل

حنی فقہاء وایی چې کہ د فتنې یرہ وه نو بیا زنانہ د پاره د پردو سروتہ کتل حرام دي ، خو کہ د فتنې یرہ نہ وه نو بیا حرام ندي . او په دې سره به د احادیثو په مینخ کې تطبیق ہم راشي .

دا فقہاء د حضرت عائشې رضی اللہ عنہا په هغه واقعہ باندې استدلال کوي کومه چې په بخاری شریف او مسلم شریف کې ذکرده :

**هغه واقعہ دادہ :** حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمایي : داختر ورخ وه ، حبشو خلقو په دہال او ورو نیزو باندې لوبہ کوله ، ما په خپلہ نبی علیہ السلام تہ د تماشې کتلو د پاره وویل ، یا نبی علیہ السلام راتہ او فرمایل : **تَشْتَهَيْنَ تَنْظُرَيْنَ** ؟ لوبہ کتل غواری ؟ ما ورته وویل : آو (گورم یې) . نبی علیہ السلام زہ خپل شاتہ په داسې انداز باندې اودرولم چې زما مخ (آننگي) د هغه په مخ باندې و ( یعنی خپل سرمې د هغوی په اوگې مبارکې باندې داسې کیښود چې زما مخ د هغوی د مخ سره یو حای شو) . نبی علیہ السلام هغوی تہ او فرمایل : ای بنی ارفدہ و (حبشو) ! تکرہ شی ، (دیربنہ) . حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرمایي چې بیا زہ (په ولاړه) سترې شوم ، نبی علیہ السلام راتہ او فرمایل : **حَسْبُكَ** ؟ بس دی (یعنی دا کافی ده) .

← ← ← سنن ابی دازد کتاب اللباس باب فی قوله عز وجل : { وَقُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يُغَضِّضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ } رقم الحدیث ۴۱۱۲ ، مشکوٰۃ المصابیح کتاب النکاح باب النظر إلی المخطوبة و بیان العورات الفصل الثانی رقم الحدیث ۳۱۱۶ (۱۹) ، السنن الکبری للنسائی رقم الحدیث ۹۱۹۷ ، صحیح ابن حبان رقم ۵۵۷۵ ، السنن الکبری للبیہقی رقم الحدیث ۱۳۵۲۵ ، شرح السنۃ للبقوی ج ۹ ص ۲۴ .



ماورته وویل: آو. دوی راته او فرمایل: فَأَذْهَبِي. پس ته (اوس) لاره شه. (۱)

## صحيح قول

صحيح قول همدا دی چې زنانه د پاره بغیر د شهوت نه پردی سړي ته کتل جائز دي خو صرف د نوم نه تر زنگون پورې محای ته به نه گوري؛ حکم د اوس سړي عورت دی. او په کوم حدیث کې چې ذکر دي "چې رسول الله صلی الله علیه وسلم خپلو بیبیانو ته حکم او کړو چې د حضرت عبدالله بن مکتوم رضی الله عنه (نایینا صحابي) نه پرده او کړی " نو هغه حدیث محمول دی په ورع او تقوی باندی.

**د امام سیوطي رَحْمَةُ اللهِ قَوْل:** امام سیوطي رَحْمَةُ اللهِ لیکلي چې کله حضرت عائشې رضی الله عنها د حبشو لوبه کتله نو په دې وخت کې ددې عمر شپارس (۱۶) کاله و او د پردې حکم هم نازل شوی و لیکن نبی علیه السلام دا بیا هم د حبشو خوانانو کتلو نه منع نکړه، د دینه معلومیږي چې زنانه د پاره بغیر د شهوت نه پردو سړو ته کتل جائز دي.

امام سیوطي رَحْمَةُ اللهِ د جواز د پاره بل دلیل دا ذکر کړی چې د نبی صلی الله علیه وسلم په زمانه کې به زنانه جومات ته د مانحه د پاره راتللی نو خامخا به د دوی نظر په پردو سړو باندې لږیدو، که دا ناجائزوی نویا به نبی علیه السلام زنانه و ته جومات ته د راتلو اجازت نه و ورکړی.

(۱) عَنْ عَائِشَةَ رضی الله عنها. قَالَتْ: ... وَكَانَ يَوْمَ عِيدِ، يَلْعَبُ السُّودَانُ بِالذَّرْقِ وَالْجِرَابِ، فَأَمَّا سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَإِمَّا قَالَ: «كُشْتِهَيْنِ تَنْظُرِينَ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَأَقَامَنِي وَرَاءَهُ، حَدَيْتَنِي عَلَى حَدِيهِ، وَهُوَ يَقُولُ: «دُونَكُمْ يَا بَنِي أَرْفَدَةَ» حَتَّى إِذَا مَلَيْتُ، قَالَ: «حَسْبُكِ؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «فَأَذْهَبِي». صحيح البخاري أبواب العيدين باب الجراب والذرق يوم العيد رقم الحديث ۹۵۰، و رقم الحديث ۲۹۰۷ كتاب الجهاد والنسب باب الذرق. صحيح مسلم كتاب صلاة العيدين باب الرخصة في اللعاب الذي لا مغيصة فيه في أيام العيد رقم الحديث ۱۹ (۸۹۲)، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۲۰۹۷۷.

وفي رواية: عَنْ عَائِشَةَ رضی الله عنها. قَالَتْ: جَاءَ حَبَشٌ يَرِفُونَ فِي يَوْمِ عِيدِ فِي الْمَسْجِدِ، فَدَعَانِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَوَضَعْتُ رَأْسِي عَلَى مَنْكِبِهِ، فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ إِلَى لَعِبِهِمْ، حَتَّى كُنْتُ أَنَا الَّتِي أَنْصَرِفُ عَنِ النَّظَرِ إِلَيْهِمْ. صحيح مسلم كتاب صلاة العيدين باب الرخصة في اللعاب الذي لا مغيصة فيه في أيام العيد رقم الحديث ۲۰ (۸۹۲).



امام سیوطي رَحْمَةُ اللَّهِ د جواز د پاره دریم دلیل دا ذکر کړی چې بنحو ته د سرو نه د پردې حکم شوی خو سرو ته د بنحو نه د پردې حکم ندې شوی ، د دینه هم معلومیږي چې زنانه د پاره بغیر د شهوت نه پردو سرو ته کتل جائز دي ، خو د نوم نه تر زنگون پورې به ورته نه گوري ؛ ځکه دا عورت دی . (۱)

په فتاؤو کې هم دا مسئله ذکر ده چې که د شهوت او فتنې یره نه وي نو بیا د زنانه و د پاره د سرو د عورت د ځایونو نه علاوه د سرو نور بدن ته کتل جائز دي . خو د ځوانې بنحې د پاره پردې سړي ته کتل افضل ندی ؛ ځکه په دې کې د شهوت او فتنې خطر ده . (۲)

(۱) (السُّبْحَانُ تُبْصِرَانِهِ) قِيلَ فِيهِ تَحْرِيمُ نَظَرِ الْمَرْأَةِ إِلَى الْأَجْنَبِيِّ مُطْلَقًا . وَبَعْضُ خَصَّةِ بِحَالِ خَوْفِ الْفِتْنَةِ عَلَيْهَا جَمْعًا بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَوْلِ عَائِشَةَ كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَى الْحَبَشَةِ وَهُمْ يَلْعَبُونَ بِحِرَابِهِمْ فِي الْمَسْجِدِ . وَمَنْ أَطْلَقَ التَّحْرِيمَ قَالَ ذَلِكَ قَبْلَ آيَةِ الْحِجَابِ . وَالْأَصْحَحُ إِنَّهُ يَجُوزُ نَظَرُ الْمَرْأَةِ إِلَى الرَّجُلِ فِيمَا فَوْقَ السُّرَّةِ وَتَحْتَ الرُّكْبَةِ بِلَا شَهْوَةٍ . وَهَذَا الْحَدِيثُ مَحْمُولٌ عَلَى الْوَرَعِ وَالتَّقْوَى . قَالَ السُّيُوطِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ : كَانَ النَّظَرُ إِلَى الْحَبَشَةِ عَامَرٌ قَدْ وُهِمَ سَنَةَ سَبْعٍ وَلِعَائِشَةَ يَوْمَئِذٍ سِتُّ عَشْرَةَ سَنَةً وَذَلِكَ بَعْدَ الْحِجَابِ فَيُسْتَدَلُّ بِهِ عَلَى جَوَازِ نَظَرِ الْمَرْأَةِ إِلَى الرَّجُلِ إِذَا . وَبِدَلِيلِ أَنْهَنْ كُنَّ يَحْضُرْنَ الصَّلَاةَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَلَا بُدَّ أَنْ يَقَعَ نَظَرُهُنَّ إِلَى الرَّجَالِ فَلَوْ لَمْ يَجْزُ لَمْ يُؤْمَرْنَ بِحُضُورِ الْمَسْجِدِ وَالْمُصَلَّى . وَإِلَّا لَأَمَرَتِ النِّسَاءُ بِالْحِجَابِ عَنِ الرَّجَالِ وَلَمْ يُؤْمَرِ الرَّجَالُ بِالْحِجَابِ . مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۵ ص ۲۰۵۵ كِتَابُ النِّكَاحِ بَابُ النَّظَرِ لِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ۳۱۱۶ .

امام ابوداؤد رحمه الله د حضرت عبدالله بن مکتوم رضي الله عنه د حديث ذکر کولو نه روستو فرمایي : قَالَ أَبُو دَاوُدَ : « هَذَا لِأَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاصَّةً ، أَلَا تَرَى إِلَى اعْتِدَادِ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ » . قَدْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِفَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ : « إِعْتَدِي عِنْدَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ ، فَإِنَّهُ رَجُلٌ أَعْلَى تَضَعِينَ ثِيَابَكَ عِنْدَهُ . » سنن ابوداؤد كِتَابُ اللَّيْبَانِ بَابُ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ : (وَأَمَّا لِلْمُؤْمِنَاتِ الْغُلُظُنَّ مِنَ الْأَبْصَارِ هُنَّ) لِي تَشْرِيحِ حَدِيثِ ۴۱۱۲ .

**نوټ :** دا مسئله په تفسیر معارف القرآن سورة النور کې د ۳۱ آیت د لاندې هم د څه تفصیل سره ذکر ده . همدارنگې په مظاهرحق پنجم جلد کې هم ذکر ده . ابوالشمس عفي عنه (۲) فتاویٰ عثمانیه ج ۱۰ ص ۸۲ .

په بدائع الصنائع کې ذکر دي : (وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَلَا يَحِلُّ لَهَا النَّظَرُ مِنَ الرَّجُلِ الْأَجْنَبِيِّ ← ← ← ← ←)



**احتياط :** بهر حال ، دا خو ما نفس مسئله درته ذکر کړه خو احتياط په دې کې دی چې حتی الوسع زاننه پردي سړي ته او نه گوري ، البته که د سفر په وخت په لاره تيريدلو سره يې بې اختياره په سرو نظر اولهري نو دا خپردي خو قصداً او اراده به ورته نه گوري .

**په واده کې غلط رواج :** نن سبا زاننه بلا ضرورته ډير ناجائز کارونه کوي ، مثلاً په بعضو علاقو کې دا رواج وي چې کله خلې د ناوې پسې راشي نو د سلامي د پاره خلې کور ته داخل کړي ، هلته ورته خپلې او پردي ډيرې بنځې راجمع وي هغوی ټولې ده ته گوري ، بيا د خلې خينې ( د بنځې خورانې ) دده سره ټوقې کوي ، څوک ورنه خپلې پټوي او څوک ورسره نورې نڅرې کوي ، نو دا کارونه ناجائز دي ؛ ځکه دا بلا ضرورت پردي سړي د بنځو مينځ ته دننه کول دي ، او بيا داسې ځوان کس چې ځان يې هم جوړ کړې وي او پردي بنځې ده ته په غور سره گوري نو دا رواج يقيني چې ناجائز دی ، او ډير نقصانونه په کې دي . (۱)

### د غوندې تقرير خلاصه

د غوندې تقرير خلاصه دا راووته چې سترگې د الله تعالى عظيم نعمت دی ، ددې صحيح استعمالول پکار دي . په مسلمان باندې د نظر حفاظت واجب دی ، نبي عليه السلام په

← ← ← ← مَا بَيْنَ الشَّرَةِ إِلَى الرُّكْبَةِ وَلَا بَأْسَ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى مَا سِوَى ذَلِكَ إِذَا كَانَتْ تَأْمَنُ عَلَى نَفْسِهَا . وَالْأَفْضَلُ لِلشَّابِّ غَضُّ الْبَصَرِ عَنِ وَجْهِ الْأَجْنَبِيَّةِ وَكَذَا الشَّابَّةُ لِمَا فِيهِ مِنْ خَوْفِ حُدُوثِ الشَّهْوَةِ وَالْوُقُوعِ فِي الْفِتْنَةِ يُؤَيِّدُهُ الْمَرْوِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه أَنَّهُ قَالَ فِي قَوْلِهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى {إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا} [النور آية ۳۱] أَنَّهُ الزِّدَاءُ وَالنِّيَابُ . فَكَانَ غَضُّ الْبَصَرِ وَتَرْكُ النَّظَرِ أَزْكَى وَأَظْهَرَ وَذَلِكَ قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ { قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ } [النور آية ۳۰] وَرُوِيَ « أَنْ أَعْمِيَيْنِ دَخَلَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ بَعْضُ أَرْوَاحِهِ سَيِّدَتُنَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا وَأُخْرَى فَقَالَ لَهُمَا : قُومَا . فَقَالَتَا : إِنَّهُمَا أَعْمِيَانِ يَا رَسُولَ اللَّهِ . فَقَالَ لَهُمَا : أَعْمِيَاوَانِ أَلْتُمَا » إِلَّا إِذَا لَمْ يَكُونَا مِنْ أَهْلِ الشَّهْوَةِ بِأَنْ كَانَا شَيْخَيْنِ كِبِيرَيْنِ لِعَدَمِ

احتمالِ حُدُوثِ الشَّهْوَةِ فِيهِمَا . بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع ج ۵ ص ۱۲۲ كِتَابُ الْإِسْتِحْسَانِ

(۱) شری پرده لمولانا محمد عاشق الهی بلند شہری ص ۵۹ .



دیر تاکید سره صحابه کرامو رضی اللہ عنہم ته د نظر د حفاظت حکم کولو . په صحیح حای کې نظر استعمالولو سره انسان ته ثواب ملاویږي .

**څوک چې د نظر حفاظت کوي نو د داسې کس د پاره ډیرې خوشخبریانې ذکر شوي :**

د نظر په حفاظت سره مسلمان ته د ایمان حلاوت (خوږوالې) نصیبه کیږي ، د جهنم د اور نه محفوظ کیږي ، د قیامت د ورځې د سختۍ نه په امن کیږي .

د نظر حفاظت کونکي ته نبي علیه السلام د جنت ضمانت کړی .

د نظر په حفاظت سره د انسان عقل زیاتېږي ، دُعایې قبلېږي ، شرمگاه یې محفوظ

کیږي ، د الله ﷻ مدد ورسره ملگرې کیږي ، او د شیطان د حملو نه محفوظ کیږي .

لهذا د بدنظری په بیماری کې د آخته کیدو نه مخکې د دینه پرهیز پکار دی .

**سترگې لوي نعمت دی دا په صحیح حای کې استعمالول پکار دي :** سترگې د قرآن کریم

په تلاوت ، دیني کتابونو کتلو او نور د خپر په حایونو کې استعمالول پکار دي . کائناتو ته

د عبرت په نظر کتل په کار دي .

که د چا نظر غیر اختیاري په غلط حای باندې اولېږي نو سمدستي مخ راپول پکار دي .

په چا کې چې ایمان او غیرت وي هغه حان د بدنظری او نورو گناهونو نه بچ کولې شي .

که څوک د ضرورت د پاره په لار کې ناست وي نو د سترگو حفاظت به کوي ، او پردو

بنحو ته به نه گوري .

لکه څرنګې چې د سرو د پاره د نظر حفاظت ضروري دی نو همدغه شان د بنحو د پاره هم

د نظر حفاظت ضروري دی ، ځکه په قرآن کریم کې مؤمنانو سرو او مؤمناتو بنحو دواړو ته

د نظر بنکته کولو حکم شوی .

**دعا :** الله تعالی دې زمونږ د ټولو نظرونه ناجائزو حایونو ته د کتلو نه محفوظ کړي .

پروردګار دې مونږ ټول د بدنظری او نورو گناهونو په خپل امن و آمان کې اوساتي ، او

څوک چې په بدنظری یا نورو گناهونو کې آخته وي هغوی ته دې د دینه د توبې توفیق

ورکړي .

وَأَخِرُ دَعْوَانَا أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا ﴾

الفرقان آية ۶۳

## د تواضع فضائل او فوائد

ورسره

د نبي ﷺ، صحابه کرامو او نورو بزرگانو

د تواضع واقعات

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

مَدَارِس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونى مردان

نظر حفاظت کول  
په صحیح حای کې

یانی ذکر شوی:

کیږي، د جهنم د

مگه یې محفوظ

ظ کیږي.

دی.

ترگې د قرآن کریم

ردی، کائناتو ته

راپول پکار دي.

کولې شي.

کوي، او پر دو

د بنحو د پاره هم

و بنحو د وارو ته

حفظ کړي.

په اوساتي، او

د توبې توفیقي



## نوت

دا آئنده موضوع مې په څلورو غټو عنواناتو باندې تقسیم کړی :

### ۱. د تواضع فضائل او فوائد

صفحه ۲۰۱

(په دې کې د تواضع فضائل، فوائد، صورتونه، او تواضع پیدا کولو طریقې ذکر دي)

### ۲. د نبی علیه السلام تواضع

صفحه ۲۳۸

(په دې کې د نبی علیه السلام د تواضع ډیر واقعات ذکر دي)

### ۳. د صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ تواضع

صفحه ۲۶۹

(په دې کې د خلفاء راشدینو او نورو ډیرو صحابه کرامو د تواضع واقعات ذکر دي)

### ۴. د نورو بزرگانو د تواضع واقعات

صفحه ۲۹۹

(په دې کې د تابعینو او نورو بزرگانو د تواضع بهترین واقعات ذکر دي).

که مقررین دا هر عنوان په ځانله ځانله جمعہ بیان کړي نو هم صحیح ده ؛ ځکه هر عنوان مستقل تقریر دی . او که د چا سره د تقریر د پاره وخت زیات وي (یعنی اورد تقریر کول غواړي) نو ټول تقریر په یو ځل هم بیانولې شي .

ابوالشمس عفی عنه



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 د تواضع فضائل او فوائد

الْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ . وَنَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُورِ  
 اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ . وَنَشْهَدُ اَنْ لَا  
 اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ اَنْ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .  
 اَمَّا بَعْدُ فَاَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِیْمِ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ قَالَ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰی  
 فِي الْقُرْآنِ الْمَجِیْدِ وَالْفُرْقَانِ الْحَمِیْدِ :

﴿ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِیْنَ يَمْشُوْنَ عَلٰی الْاَرْضِ هَوْنًا ﴾ (۱)

وَقَالَ تَعَالٰی : ﴿ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴾ (۲)

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .... مَا تَوَاضَعَ اَحَدٌ لِلّٰهِ اِلَّا رَفَعَهُ اللّٰهُ ... (۳)

(۱) الفرقان آية ۶۳ .

(۲) الشعراء آية ۲۱۵ .

(۳) قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ ، وَمَا زَادَ اللّٰهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ اِلَّا عِزًّا . وَمَا تَوَاضَعَ  
 اَحَدٌ لِلّٰهِ اِلَّا رَفَعَهُ اللّٰهُ . صحيح مسلم كتاب البرّ والصلّة والآداب باب استيخبات العفو والتواضع رقم الحديث  
 ۶۹ (۲۵۸۸) ، مشكوة المصابيح باب فضل الصدقة الفصل الاول رقم الحديث ۱۸۸۹ (۲) ، مسند احمد مخرجا رقم  
 الحديث ۹۰۰۸ ، موطاء مالك باب ماجاء في التعفف عن المسألة ، صحيح ابن حبان رقم ۴۲۴۸ ، شعب الايمان رقم  
 ۷۹۷۴ ، كنز العمال رقم ۱۵۷۶۷ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۸۵۸ (۳) الترغيب في الصدقة والحث عليها .  
 وفي رواية : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ تَوَاضَعَ لِلّٰهِ رَفَعَهُ اللّٰهُ . وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللّٰهُ . الزواجر  
 عن التراف الكبار ج ۱ ص ۱۲۵ الكبيرة الرابعة الكبر والعجب والخيلاء ، كنز العمال رقم الحديث ۵۷۳۴ ، الترغيب  
 والترهيب للمندري ج ۱ ص ۱۵ رقم الحديث ۱۱۵ .

وفي رواية : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ... مَنْ تَوَاضَعَ رَفَعَهُ اللّٰهُ . وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللّٰهُ ....  
 التواضع والخمول لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۰۱ رقم الحديث ۷۷ باب التواضع ، المعجم الاوسط رقم الحديث ۴۸۹۴ ،  
 احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۲۷ ، الترغيب والترهيب رقم ۴۹۶۹ ، مجمع الزوائد رقم ۱۸۲۹۴ ، الزواجر ج ۱ ص ۱۲۷ .



وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ : إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَتَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ .

وَلَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ . (۱)

صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ .

### تمهیدی خبره

زما خوږو قدرمنو او عزت مندو مسلمانانو وروڼو ! په قرآن کریم او احادیثو مبارکه و کپ چې کوم ښه صفات ذکر شوي په هغې کې یو ښه صفت تواضع او عاجزي هم ده ، الله تعالی په تواضع سره د انسان مرتبه او چتوي ، تواضع د ایمان حصه او بهترین عبادت دی ، د دې په وجه انسان د جنت مستحق گرځي ، د تواضع په وجه انسان د الله ﷻ محبوب او مقرب گرځي .

نن به ان شاء الله زه تاسو ته د تواضع فضائل او فوائد بیانوم ، او ورسره ورسره به د نبي علیه السلام ، صحابه کرامو او د نورو بزرگانو د تواضع واقعات بیانوم .  
خو اول درته د تواضع لغوي او اصطلاحي تعريف ذکر کوم :

### د تواضع لغوي او اصطلاحي تعريف :

تواضع په لغت کې " ښکته کيدلو او عاجزي کولو " ته وايي . (۲)

(۱) صحیح مسلم کتاب الجنّة و صفة لعینيها و أهلها باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا أهل الجنّة و أهل النار رقم الحديث ۶۴ (۲۸۶۵) . سنن ابی داؤد کتاب الأدب باب في التواضع رقم الحديث ۴۸۹۵ ، الادب المفرد منرجا باب السنن ما قاله فعل الأول رقم الحديث ۴۲۶ ، و رقم الحديث ۴۲۸ ، سنن ابن ماجه کتاب الزهد باب : البراءة من الكبر و التواضع رقم الحديث ۳۱۷۹ ، مشکو المصابيح باب المفارقة الفضل الأول رقم الحديث ۴۸۹۸ (۶) ، شعب الايمان رقم الحديث ۶۲۴۵ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۰۰۰ ، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۲۱۰۸۳ .

(۲) التواضع لغة : مصدر تواضع أي أظهر الضعة ، وهو مأخوذ من مادة ( و ض ع ) التي تدل على الخفض لشيء و حظه ، يقال : وضعته بالأرض و ضعاً ، و وضعت المرأة ولدها . لضرورة النعيم ج ۴ ص ۱۲۵۵ التواضع .

معنى التواضع لغة : يقال وضع فلان نفسه و ضعاً ، و وضوعاً بالضم . و ضعة : أي أزلها . و تواضع الرجل : إذا تدل . و قيل : ذل و تخاشع . تاج العروس لمرئى الزبيدي ۳۴۳/۲۲ وضع . ←←←←←



او اصطلاحی تعریف یې علامه ابن حجر رَحِمَهُ اللهُ په "فتح الباری" کې داسې کړی :  
 إِظْهَارُ التَّنَزُّلِ عَنِ الْمَرْتَبَةِ لِمَنْ يُرَادُ تَعْظِيمُهُ . وَقِيلَ : هُوَ تَعْظِيمُ مَنْ فَوْقَهُ لِفَضْلِهِ . (۱)  
 یعنی چې د چا د تعظیم اراده کولې شي د هغه د وړاندې عاجزي ښکاره کول .  
 یا : د هغه چا تعظیم کول چې هغه دده نه په مرتبه کې اوچت وي ، او دا تعظیم د هغه د  
 فضیلت په وجه وي .

په "الرسالة القشيرية" کې د تواضع تعریف داسې شوی :

التَّوَاضُعُ : هُوَ الْإِسْتِسْلَامُ لِلْحَقِّ وَتَرْكُ الْإِعْتِرَاضِ عَلَى الْحُكْمِ . (۲)

تواضع د یته وايي : حق ته غاړه ایخودل ، او په خه حکم باندې اعتراض نه کول .  
 د دینه علاوه علماؤ د تواضع نور تعریفونه هم کړي . (۳)

← ← ← وقال في الصحاح : وَضَعُ الرَّجُلُ بِالضَّمِّ يَوْضَعُ (ضَعَةً) يَفْتَحِ الضَّادِ وَكَسْرِهَا أَيْ صَارَ وَضِيعًا . مختار  
 الصحاح للجوهري ج ۱ ص ۳۴۱ وض ع ، موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۴۶ التواضع .

(۱) فتح الباری شرح صحیح البخاری لابن حجر ج ۱۱ ص ۳۴۱ قَوْلُهُ بَابُ التَّوَاضُعِ .

(۲) الرسالة القشيرية لعبد الكريم بن هوازن بن عبد الملك القشيري ص ۲۷۵ بَابُ الْخُشُوعِ وَالتَّوَاضُعِ .

(۳) التواضع هو: ترك التروؤس، وإظهار الخمول، وكراهية التعظيم، والزيادة في الإكرام. وأن يتجنب  
 الإنسان المباحات بما فيه من الفضائل، والمفاخرة بألجاء والمال، وأن يتحرز من الإعجاب والكبر. تهذيب  
 الأخلاق للجاحظ ص ۲۵ .

وقيل هو: رضا الإنسان بمنزلة دون ما يستحقه فضله ومنزلته. وهو وسط بين الكبر والضعفة. فالضعفة:  
 وضع الإنسان نفسه مكانا يزري به بتضييع حقه . والكبر: رفع نفسه فوق قدره . الدررمة إلى مكارم الشريعة  
 للراغب الأصفهاني ص ۲۹۹ . موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۴۶ التواضع .

سئل الفضيل بن عياض رَحِمَهُ اللهُ عَنِ التَّوَاضُعِ ؟ فَقَالَ : يَخْضَعُ لِلْحَقِّ ، وَيُنْقَادُ لَهُ . وَيَقْبَلُهُ مِمَّنْ قَالَهُ .  
 وَقِيلَ : التَّوَاضُعُ أَنْ لَا تَرَى لِنَفْسِكَ قِيَمَةً . فَمَنْ رَأَى لِنَفْسِهِ قِيَمَةً فَلَيْسَ لَهُ فِي التَّوَاضُعِ نَصِيبٌ . وَهَذَا مَذْهَبُ  
 الْفُضَيْلِ وَغَيْرِهِ .

وَقَالَ الْجُنَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ رَحِمَهُ اللهُ : هُوَ خَفْضُ الْجَنَاحِ . وَلَيْنُ الْجَانِبِ .

وَقَالَ أَبُو يَزِيدَ الْبَسْطَامِيُّ رَحِمَهُ اللهُ : هُوَ أَنْ لَا يَرَى لِنَفْسِهِ مَقَامًا وَلَا حَالًا . ← ← ← ← ← ← ← ←



## خان ته د عاجزی الفاظ استعمالول تواضع نده ، بلکه خان

### عاجزه گنړل تواضع ده

په دې خبره خان پوهه کړی چې خان ته د تواضع الفاظ استعمالول تواضع نده ، بلکه خان عاجزه گنړل تواضع ده ، لهذا که یو کس خان ته د " آحقر ، گناهگار ، خطاکار ، ناچیز " وغیره الفاظ استعمالوي خو په زړه کې ورته خان اوچت معلومېږي نو دا تواضع نده ، بلکه د تواضع حقیقت دادی چې یو کس خان عاجزه گنړي .

مثلا دا خان داسې گنړي چې : " زما هیڅ حیثیت نشته ، ماته چې الله تعالی دا کوم نعمتونه راکړي زه ددې هم مستحق نه ووم خو دایې راته په خپل فضل و کرم سره راکړي ، اوزه چې دا کوم نېک اعمال کوم داد الله ﷻ په توفیق سره کوم په دې کې زما هیڅ کمال نشته ، اودا کس خان د نورو نه بنسکته گنړي " نو دا تواضع ده . (۱)

**تواضع معلومولو طریقہ :** مولانا اشرف علي تھانوي رَحْمَةُ اللَّهِ ذِکْرُ کَرِي چي د تواضع معلومولو طریقہ داده چې کله یو کس د خان په باره کې دا وایي چې :

" زه آحقر ، عاجز او گناهگاریم اوزما هیڅ حیثیت نشته "

نو که په دې وخت کې بل کس ده ته او وایي چې " ته یقیني همداسې یی ، گناهگاري او ستا هیڅ حیثیت نشته " نو که په دې سره دا کس خفه نه شو نو پوهه شه چې په ده کې تواضع شته او ده دا الفاظ د زړه نه ویلي وو .

خو که دا ورباندې خفه شو نو بیا پوهه شه چې تواضع په کې نشته او د تواضع دا الفاظ یې صرف ددې د پاره استعمال کړي و چې دا خلق راته او وایي چې :

← ← ← ← وَقَالَ ابْنُ عَطَاءٍ رَحْمَةُ اللَّهِ : هُوَ قَبُولُ الْحَقِّ مِمَّنْ كَانَ . مدارج السالکین بین منازل ایاک لبعده وایاک نستعین لابن القيم الجوزیه ج ۲ ص ۳۱۲ فضل منزلة التواضع فضل ألوقال العُلَمَاءِ فِي التَّوَّاضِعِ .

قَالَ صَاحِبُ " الْمَنَازِلِ " ( شَيْخُ الْإِسْلَامِ الْهَرَوِيُّ ) : التَّوَّاضِعُ : أَنْ يَتَوَاضَعَ الْعَبْدُ لِصَوْلَةِ الْحَقِّ . مدارج السالکین لابن القيم الجوزیه ج ۲ ص ۳۱۷ فضل تعريف التواضع .

(۱) اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۲۹ .



” نه صاحب، ته خو ډیر متقي، او پرهیزگاری، او ته ډیر لوی سپری یی “ (۱).

## الله ﷻ د نېکانو بندگانو یو صفت “ تواضع “ ذکر کړی

الله تعالی د نېکانو بندگانو څه صفات ذکر کړي په هغې کې یو صفت دا هم دی چې دوی په تواضع باندې گرځي، رب کریم فرمایي:

﴿ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا ﴾ (۲).

ترجمه: او د الله تعالی ( رېښتیني ) بندگان هغه خلق دي چې دوی په زمکه باندې په قلاره (عاجزی) سره گرځي.

مفسرینود “ هَوْنًا “ تشریح په سکون او تواضع سره کړی، یعنی دوی په وقار او عاجزی سره گرځي. (۳)

## نبي عليه السلام ته د نرمۍ او تواضع حکم شوي و

۱ . الله رب العزت نبي عليه السلام ته فرمایي:

﴿ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾ (۴)

(۱) اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۵۰.

(۲) الفرقان آیه ۶۳.

(۳) { هَوْنًا } أي بِسَكِينَةٍ وَتَوَاضِعٍ. تفسير الجلالين سورة الفرقان آیه ۶۳.

{ هَوْنًا } يعني بِالسَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ مُتَوَاضِعِينَ غَيْرَ أَشْرِيٍّ وَلَا مَرِحِينَ، وَلَا مُتَكَبِّرِينَ. وَقَالَ الْحَسَنُ: عُلَمَاءُ وَحُكَمَاءُ. وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَنَفِيَّةِ: أَصْحَابُ وَقَارٍ وَعِفَّةٍ لَا يُسْفِهُونَ، وَإِنْ سُفِهَ عَلَيْهِمْ حَلَمُوا. وَالْهَوْنُ فِي اللُّغَةِ: الرَّفْقُ وَاللِّينُ. معالم التنزيل في تفسير القرآن (تفسير البغوي) ج ۳ ص ۴۵۴، وتفسير خازن ج ۳ ص ۳۱۸ سورة الفرقان آیه ۶۳.

يوشاعروايي: وَلَا تَمْسِسْ فَوْقَ الْأَرْضِ إِلَّا تَوَاضِعًا \* فَكَمْ تَخْتَهَا قَوْمٌ هُمْ مِنْكَ أَرْفَعُ فَإِنْ كُنْتَ فِي عِزٍّ وَخَيْرٍ وَمَنْعَةٍ \* فَكَمْ مَاتَ مِنْ قَوْمٍ هُمْ مِنْكَ أَوْضَعُ. روضة العقلاء ص ۶۱،

موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۶۹، البحر المحيط في التفسير ج ۷ ص ۵۰.

(۴) الحجر آیه ۸۸.



ترجمه: او (اې پیغمبره!) ته خپلې مټې مؤمنانو ته ښکته کړه.

علامه قرطبي رَحْمَةُ اللهِ ددې آیت ترجمه دا کړې:

أَيُّ الْكُنِّ جَانِبِكَ لِمَنْ آمَنَ بِكَ وَتَوَاضَعُ لَهُمْ. (۱)

یعنی چا چې په تا باندې ایمان راوړی هغوی سره نرمي کوه او د هغوی سره تواضع (عاجزي) کوه.

۲. بل حای فرمایي: ﴿وَاحْفِظْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾. (۲)

ترجمه: (اې پیغمبره!) ته خپلې مټې هغه مؤمنانو ته ښکته کړه کوم چې ستا تابعداري کوي.

په تفسیر بحر محیط کې ذکر دي:

(وَاحْفِظْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ) وَهُوَ كِنَايَةٌ عَنِ التَّوَاضُعِ... فَكَانَ الْمَعْنَى: أَنْ

مَنِ اتَّبَعَكَ مُؤْمِنًا فَتَوَاضَعُ لَهُ. (۳)

دا (وَاحْفِظْ جَنَاحَكَ) کِنَايَه ده د تواضع نه، نو د آیت مطلب دا شو: کوم مؤمن چې ستا تابعداري کوي د هغه سره تواضع کوه.

۳. د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:

إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ، وَلَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ. (۴)

(۱) الجامع لأحكام القرآن (تفسیر القرطبي) ج ۱۰ ص ۵۷ سورة الحجر آیه ۸۸.

(۲) الشعراء آیه ۲۱۵.

(۳) البحر المحيط فی التفسیر ۱۹۷/۸ الشعراء آیه ۲۱۵.

(۴) صحيح مسلم كتاب الجنة وصفة لعيوبها وأهلها باب الصفات التي يُعرف بها في الدنيا أهل الجنة وأهل النار رقم الحديث ۶۴ (۲۸۶۵). سنن ابی داؤد كتاب الأدب باب في التواضع رقم الحديث ۴۸۹۵، الادب المفرد منرجا باب المُستَبانِ مَا قَالَا فَعَلَ الْأَوَّلِي رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۲۶، و رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۲۸، سنن ابن ماجه كتاب الرُّهْدِ باب: الْبِرَاءَةُ مِنَ الْكِبْرِ وَالتَّوَاضُعُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۱۷۹، مشكوة المصابيح باب المُفَاخَرَةُ الْقُضْلُ الْأَوَّلُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۸۹۸ (۶)، شعب الإيمان رَقْمُ الْحَدِيثِ ۶۲۴۵، المعجم الكبير للطبراني رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۰۰۰، السنن الكبرى للبيهقي رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۱۰۸۳.



بيشکه الله تعالى ماته دا وحی کړی چې تاسو تواضع (عاجزي) کوئ، تردې چې يو کس دې په بل باندې فخر نه کوي، او يو دې په بل باندې ظلم نه کوي.

## د آخرت نعمتونه د تواضع کوونکو د پاره دي

الله تعالى فرمايي:

﴿ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فُسَادًا ۗ وَالْعَاقِبَةُ

لِلْمُتَّقِينَ ۝ (۱)

ترجمه: دا د آخرت کور مونږ د هغه خلقو د پاره مقرر وو کوم چې په زمکه کې د لويي (تکبر) او فساد اراده نه لري، او ښه انجام د متقيانو د پاره دی. علامه ابن کثير رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې الله تعالى په دې آيت کې دا خبر ورکړې چې د آخرت دائمي نعمتونه د هغه بندگانو د پاره دي چې مؤمنان متواضعين (عاجزي کوونکي) وي، او کوم چې په زمکه کې فساد نه کوي. (۲)

## په چا کې تواضع پيدا کيدل د الله ﷻ د محبت علامه ده

څوک چې د مؤمنانو د پاره نرم وي او د هغوی د وړاندې عاجزي کوي نو دا علامه ددې ده چې الله تعالى ددې کس سره محبت کوي او دا هم د الله تعالى سره محبت کوي. الله رب العزت فرمايي:

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهَ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ ۗ

أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝ (۳)

ترجمه: اي مؤمنانو! څوک چې په تاسو کې د خپل دين نه واوري نو الله تعالى به ډير

(۱) الفصص آيه ۸۳.

(۲) قال ابن کثير رَحِمَهُ اللهُ: يُخْبِرُ تَعَالَى أَنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَنَعِيمَهَا الْمُقِيمَةَ الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ جَعَلَهَا لِعِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُتَوَاضِعِينَ الَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ، أَيْ: تَرَفُّعًا عَلَى خَلْقِ اللَّهِ وَتَعَاظُمًا عَلَيْهِمْ وَتَجَبُّرًا بِهِمْ. وَلَا فُسَادًا فِيهِمْ. تفسير القرآن العظيم (تفسير ابن کثير) ۲۵۸/۶ سورة الفصص آيه ۸۳.

(۳) المائدة آيه ۵۴.



زر داسې یو قوم راوړي (یعنی نور خلق به پیدا کړي) چې الله تعالیٰ به د دوی سره محبت کوي، او دوی به د الله ﷻ سره محبت کوي، په مؤمنانو باندې به نرم وي، او په کافرانو باندې به سخت وي.

مفسرینو د دې آیت په تفسیر کې لیکلي چې د کامل مؤمنانو په صفاتو کې دا هم دي چې دا به د خپل اسلامي ورور د وړاندې تواضع (عاجزي) کوي، او په کافرانو باندې به سختي کوي. (۱)

مفسرینو دا هم لیکلي چې د الله تعالیٰ د محبت علامه د مؤمن سره داده چې دا به د خپلو مسلمانانو وروڼو د پاره نرم او عاجزي کوونکې وي. (۲)

## په تواضع سره د انسان مرتبه نوره هم اوچتیري

۱. د مسلم شریف حدیث دی، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي:  
..... مَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ ... (۳)

(۱) قال محمد علي الصابوني رَحِمَهُ اللهُ: { أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكُفْرِيِّينَ } أي رحماء متواضعين للمؤمنين أشداء متعززين على الكافرين. صفوة التفسير ج ۱ ص ۳۲۳ سورة المائدة آية ۵۴.

قال ابن كثير رَحِمَهُ اللهُ: { أَذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكُفْرِيِّينَ } : هَذِهِ صِفَاتُ الْمُؤْمِنِينَ الْكَمَلِ أَنْ يَكُونَ أَحَدُهُمْ مُتَوَاضِعًا لِأَخِيهِ وَوَلِيِّهِ، مُتَعَزِّزًا عَلَى خَصْمِهِ وَعَدُوِّهِ. كَمَا قَالَ تَعَالَى: { مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ } [ الفتح آية ۲۹ ]. وَفِي صِفَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ: "الضُّحُوكُ الْقِتَالُ" فَهُوَ ضُحُوكٌ لِأَوْلِيَائِهِ قِتَالٌ لِأَعْدَائِهِ. تفسير القرآن العظيم (تفسير ابن كثير) ج ۳ ص ۱۳۶ سورة المائدة آية ۵۴.

(۲) وَمِنْ عِلْمَةٍ حَبَّ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لِيَنِ الْجَانِبِ، مُتَوَاضِعًا لِأَخْوَانِهِ الْمُؤْمِنِينَ، مُتَسَرِّبًا بِالْعِزَّةِ، حِيَالِ الْكُفْرِيِّينَ وَالْمُنَافِقِينَ. صفوة التفسير ج ۱ ص ۳۲۳ سورة المائدة آية ۵۴.

(۳) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا لَقِصْتُ صَدَقَةً مِنْ مَالٍ، وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ. صحيح مسلم كتاب البيزة والصلوة والآداب باب استئجاب العفو والتواضع رقم الحديث ۶۹ (۲۵۸۸)، مشكوة المصابيح باب فضل الصدقة الفصل الأول رقم الحديث ۱۸۸۹ (۲)، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۹۰۰۸، موطاء مالك باب ماجاء في العفو عن المسألة، صحيح ابن حبان رقم ۴۲۴۸، شعب الايمان رقم ۷۹۷۴، كنز العمال رقم ۱۵۷۶۷، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۸۵۸ (۳) الترغيب في الصدقة والحث عليها.



چا چې د الله ﷻ د پاره تواضع (عاجزي) کړي نو الله تعالی (په دنیا او آخرت دواړو کې) د هغه درجه نوره هم اوچته کړي .

**د مرتبې او چتولو مطلب :** امام نووي رَحْمَةُ اللهِ د مرتبې او چتولو دوه مطلبه ذکر کړي :

اول : څوک چې د الله تعالی د پاره تواضع او کړي نو الله تعالی به په دنیا کې دده مرتبه اوچته کړي ، د خلقو په زړونو کې به دده عزت پیدا کړي ، او د خلقو په نزد به دده مقام ډیر اړچت کړي . دویم مطلب دادی چې الله تعالی به په آخرت کې ده ته د تواضع په وجه ډیر زیات اجر و ثواب ورکړي . (۱)

۲ . همدا مضمون په نورو احادیثو کې هم ذکر شوی ، رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي :

مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللهُ ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللهُ . (۲)

څوک چې د الله د پاره عاجزي او کړي نو الله تعالی به دده مرتبه اوچته کړي ، او څوک چې تکبر او کړي نو الله تعالی به دده مرتبه بنسخته کړي . (یعنی ذلیل به یې کړي) .

۳ . حدیث قدسي دی ، الله تعالی فرمایي : مَنْ تَوَاضَعَ لِي هَكَذَا رَفَعْتُهُ هَكَذَا .

څوک چې ماته داسې تواضع او کړي ( راوي د حدیث د خپل لاس وړغوي زمکې طرف ته بنسخته کړو او زمکې ته یې نزدې کړو ) نوزه به داداسې اوچت کړم ( راوي د حدیث د

(۱) (رَفَعَهُ اللهُ) فِيهِ أَيْضًا وَجْهَانِ : أَحَدُهُمَا يَرْفَعُهُ فِي الدُّنْيَا ، وَيُثَبِّتُ لَهُ بِتَوَاضُعِهِ فِي الْقُلُوبِ مَنْزِلَةً ، وَيَرْفَعُهُ اللهُ عِنْدَ النَّاسِ وَيُجِلُّ مَكَانَهُ . وَالثَّانِي : أَنَّ الْمُرَادَ ثَوَابَهُ فِي الْآخِرَةِ وَرَفَعَهُ فِيهَا بِتَوَاضُعِهِ فِي الدُّنْيَا . قَالَ الْعُلَمَاءُ وَهَذِهِ الْأَوْجُهَةُ فِي الْأَلْفَاظِ الثَّلَاثَةِ مَوْجُودَةٌ فِي الْعَادَةِ مَعْرُوفَةٌ ، وَقَدْ يَكُونُ الْمُرَادُ الْوَجْهَيْنِ مَعًا فِي جَمِيعِهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ . وَاللَّهُ أَعْلَمُ . الْمَنَهَاجُ شَرْحُ صَحِيحِ مُسْلِمِ بْنِ الْحَجَّاجِ (شَرْحُ النَّوَوِيِّ عَلَى مُسْلِمٍ) ج ۱۶ ص ۱۴۲ .

(۲) الزواجر عن التراف الكبار ج ۱ ص ۱۲۵ الْكَبِيرَةُ الرَّابِعَةُ الْكِبْرُ وَالْعُجْبُ وَالْخَيْلَاءُ ، كُنَزُ الْعَمَالِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۷۳۴ ، التَّوَضُّعُ وَالرَّغْبُ وَالرَّهْبُ لِلْمَنْدَرِيِّ ج ۱ ص ۱۵ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۱۵ .

وفي رواية : قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ... مَنْ تَوَاضَعَ رَفَعَهُ اللهُ ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللهُ .... التواضع والخمول لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۱۰۱ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۷۷ باب التواضع ، المعجم الاوسط رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۸۹۴ ، احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۲۷ ، التَّوَضُّعُ وَالرَّغْبُ وَالرَّهْبُ رَقْمُ ۴۹۶۹ ، مجمع الزوائد رَقْمُ ۱۸۲۹۴ ، الزواجر ج ۱ ص ۱۲۷ .



خپل لاس و رغوي آسمان طرف ته اوچت کړو . (۱)  
يعنی چې څوک عاجزي او کړي نوزه به يې مرتبه ډيره اوچته کړم .

۴ . رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ دَرَجَةً يَرْفَعَهُ اللَّهُ دَرَجَةً حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي أَعْلَى عِلِّيِّينَ ، وَمَنْ تَكَبَّرَ عَلَى اللَّهِ دَرَجَةً يَضَعُهُ اللَّهُ دَرَجَةً حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي أَسْفَلِ السَّافِلِينَ ...

څوک چې د الله ﷻ د رضا د پاره يوه درجه تواضع (عاجزي) او کړي نو الله تعالى دده درجه اوچتوي تر دې چې په عليين کې اعلى مقام ته يې اورسوي ، او څوک چې په الله تعالى باندې يوه درجه تکبر او کړي نو الله تعالى دده مرتبه راښکته کوي تر دې چې اسفل السافلين ته يې اورسوي . (۲)

۵ . يوه ورځ حضرت عمر رضي الله عنه په ممبر باندې خلقو ته او فرمايل : اي خلقو! تاسو

تواضع (عاجزي) کوئ ، ځکه ما د رسول الله ﷺ نه اوريدلي دي چې فرمايل يې :

مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ فَهُوَ فِي نَفْسِهِ صَغِيرٌ وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ عَظِيمٌ ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللَّهُ فَهُوَ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ صَغِيرٌ ، وَفِي نَفْسِهِ كَبِيرٌ حَتَّى لَهْوُ أَهْوُونٍ عَلَيْهِمْ مِنْ كَلْبٍ أَوْ خِنْزِيرٍ . (۳)

(۱) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنْ عُمَرَ رضي الله عنه قَالَ : لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا رَفَعَهُ ، قَالَ : يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : « مَنْ تَوَاضَعَ لِي هَكَذَا ، وَجَعَلَ يَزِيدُ بَاطِنَ كِفِّهِ إِلَى الْأَرْضِ وَأَذْنَاهَا إِلَى الْأَرْضِ ، رَفَعْتُهُ هَكَذَا ، وَجَعَلَ بَاطِنَ كِفِّهِ إِلَى السَّمَاءِ ، وَرَفَعَهَا نَحْوَ السَّمَاءِ » . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۳۰۹ ، مسند البزار رقم الحديث ۱۷۵ ، الآداب للبيهقي رقم الحديث ۲۰۱ ، شعب الایمان رقم الحديث ۷۷۸۶ ، و رقم الحديث ۷۷۸۷ ، مجمع الزوائد باب في التواضع رقم الحديث ۱۳۰۶۷ ، كنز العمال رقم الحديث ۵۷۳۹ .

(۲) موارد الظمان إلى زواله ابن حبان كتاب الأدب باب التواضع رقم الحديث ۱۹۴۲ ، مسند احمد رقم الحديث ۱۱۷۲۴ ، الترغيب والترهيب للمندري رقم الحديث ۴۳۹۴ الترغيب في التواضع والترهيب من الكبر والعجب والافتخار .

(۳) قَالَ عُمَرُ رضي الله عنه وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ : أَيُّهَا النَّاسُ ! تَوَاضَعُوا فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ ... شعب الایمان رقم الحديث ۷۷۹۰ ، مشكوة المصابيح باب الغضب والكبر رقم الحديث ۵۱۱۹ (۱۶) ، الزواجر الكبيرة الرابعة الكبر والعجب والخيلاء ج ۱ ص ۱۲۵ ، كنز العمال رقم الحديث ۵۷۳۷ .



شوڪ چې د الله ﷻ د رضا د پاره تواضع (عاجزي) كوي نو الله تعالى به د هغه مرتبه اوچته كړي ، پس داسې كس اكر چې په خپل نفس كې وړوكې وي (يعنى حان وړوكې گنړي) خود خلقو په نظرونو كې به ډير د اوچتې مرتبې واله وي ، او شوڪ چې تكبر كوي نو الله تعالى هغه ذليله كوي ، پس داسې كس د خلقو په نظرونو كې وړوكې وي اكر چې په خپل نفس كې حان د اوچتې مرتبې گنړي ، تر دې چې دا د خلقو په نظر كې د سپي او خنزير نه هم زيات سپك او ذليل شي .

۶ . يو شاعر وايي :

۱. تَوَاضَعُ تَكُنْ كَالنَّجْمِ لَاحٍ لِنَاطِرٍ \* عَلَى صَفْحَاتِ الْمَاءِ وَهُوَ رَفِيعٌ

۲. وَلَا تَكُ كَالدُّخَانِ يَغْلُو بِنَفْسِهِ \* إِلَى طَبَقَاتِ الْجَوِّ وَهُوَ وَضِيعٌ (۱)

۱ . عاجزي كوه نو د ستوري په شان به شي چې دا ليدونكي ته د اوبود پاسه بنكاري

حالانكه دا ډير اوچت وي .

۲ . د لوگي په شان مه جوړيږه چې دا پورته فضاء ته په خپله پورته كيږي حالانكه دا

ذليل وي .

يو بل شاعر وايي :

إِذَا شِئْتَ أَنْ تَرُدَّ أَدَاةَ قَدْرًا وَرَفَعَةً \* فَلْيُنْ وَتَوَاضَعْ وَاتْرُكِ الْكِبْرَ وَالْعُجْبَانَ (۲)

كله چې ته غواړي چې ستا مرتبه او شان نور هم اوچت شي نو نرمي او عاجزي كوه ، او

تكبر و عجب پريږده .

## د تواضع كوونكي د پاره خوشحالي

رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمايي :

طَوْبٌ لِمَنْ تَوَاضَعَ مِنْ غَيْرِ مَنْقَصَةٍ ، وَذَلٌّ فِي نَفْسِهِ مِنْ غَيْرِ مَسْكَنَةٍ .

خوشحالي (اوزيري) دى د هغه چا د پاره چې هغه بغير د كمې نه عاجزي او كړي

(۱) موسوعة الاخلاق (الخراس) ج ۱ ص ۳۰۱ . موسوعة الاخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۶۹ التواضع .

(۲) موسوعة الاخلاق (الخراس) ج ۱ ص ۴۱۷ .



(یعنی گناه ورسره اونکړي) ، او (خوشحالي ده د هغه چا د پاره) چې خپل ځان بغير د سوال کولو نه کمزوري او گنډي . (۱)

## تواضع بهترين عبادت دی

حضرت عائشه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمايي :

إِنَّكُمْ لَتَغْفُلُونَ أَفْضَلَ الْعِبَادَةِ : التَّوَّاضِعَ . (۲)

بیشکه تا سود بهترين عبادت نه غافل یی چې هغه تواضع ده .

همدارنگې تواضع کوونکي ته بهترين کس ويل شوی . (۳)

تواضع د کامل مؤمن صفت دی ، او الله ﷻ یې خپل

محبوب بندگانو له ورکوي

۱ . رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

أَرْبَعٌ لَا تَصِيدُ إِلَّا فِي مُؤْمِنٍ : الصَّمْتُ وَهُوَ أَوَّلُ الْعِبَادَةِ ، وَالتَّوَّاضِعُ ، وَذِكْرُ اللَّهِ تَعَالَى ، وَقِلَّةُ الشَّرِّ .

(۱) پوره حديث داسې دی : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : طُوبَى لِمَنْ تَوَّاضَعَ مِنْ غَيْرِ مَنْقَصَةٍ ، وَذَلَّ فِي نَفْسِهِ مِنْ غَيْرِ مَنْكِنَةٍ ، وَأَنْفَقَ مَالًا جَمْعَهُ فِي غَيْرِ مَعْصِيَةٍ ، وَرَجِمَ أَهْلَ الدُّنْيَا وَالْمَسْكِنَةَ ، وَخَالَطَ أَهْلَ الْفِئَةِ وَالْحِكْمَةَ . طُوبَى لِمَنْ كَتَبَ كَسْبَهُ وَصَلَحَتْ سِرِّيَّتُهُ وَكُرِمَتْ عَلَانِيَتُهُ وَعَزَلَ عَنِ النَّاسِ شَرَّهُ . طُوبَى لِمَنْ عَمِلَ بِعِلْمٍ وَأَنْفَقَ الْفُضْلَ مِنْ مَالِهِ وَأَمْسَكَ الْفُضْلَ مِنْ قَوْلِهِ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۴۶۱۶ ، ورقم الحديث ۴۶۱۵ ، السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۷۷۸۳ ، شعب الایمان رقم الحديث ۳۱۱۶ ، الترغيب والترهيب لقوام السنه رقم الحديث ۶۲۳ باب في الترغيب في التواضع ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۷۷۰۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۴۳۵۸۲ ، الترغيب والترهيب للمنذري ۵۵۸/۳ .

(۲) السنن الكبرى للنسائي كتاب التواضع رقم الحديث ۱۱۸۵۲ ، الترغيب والترهيب لقوام السنه رقم الحديث ۶۴۴ ، التواضع والخموس لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۰۷ رقم الحديث ۸۰ ، صلاح الامه ج ۷ ص ۳۸۸ ، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۵۱ . (رواه ابن المبارك في الزهد ۱/۱۳۲ ، واهوداؤد في الزهد ص ۲۸۶ ، وابن حجر العسقلاني في الامالي المطلقة ص ۹۶ .

(۳) قِيلَ لِعَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ : أَيُّ الرِّجَالِ أَفْضَلُ ؟ قَالَ : مَنْ تَوَّاضَعَ عَنْ قُدْرَةٍ ، وَرَهَدَ عَنْ رَغْبَةٍ ، وَتَرَكَ التَّضَرُّعَ عَنْ قُوَّةٍ . احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۴۲ بيان فضيلة التواضع ، نضرة النعيم ج ۴ ص ۱۲۶۷ التواضع .



خلور (۴) صفتونه صرف په مؤمن کې وي : چپ والې چې دا اول (او جرړه) د عبادت ده ، عاجزي ، د الله تعالی ذکر ، او بدې کمه کول . (۱)

۲ . په یو حدیث کې راځي :

أَرْبَعٌ لَا يُعْطِيهِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا مَنْ يُحِبُّ .

خلور صفتونه داسې دي چې الله تعالی یې صرف هغه خلکو ته ورکوي چې هغه ورته محبوب وي .

په هغې کې یو صفت تواضع (یعنی عاجزي) هم ده . (۲)

**د تواضع په وجه قیمتي لباس پریخودونکي د پاره د قیامت په ورځ اعزاز**

د ترمذي شریف حدیث دی ، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمایي :

مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخْرِجَهُ مِنْ أُمَّي حُلَلِ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسُهَا . (۳)

شوکه چې (فخر واله) قیمتي لباس د الله ﷻ د وړاندې عاجزي کولو په خاطر پریږدي او دا په دې باندې قادر هم وي نو الله تعالی به دا د قیامت په ورځ د مخلوقاتو په منځ کې

(۱) تنبيه الغافلین باحدیث سیدالانبیاء والمرسلین للسمرقندی ج ۱ ص ۲۱۳ بَابُ جَفِظِ اللِّسَانِ .

(۲) عَنْ أَبِي قَاسِمٍ . قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ شُبْرُمَةَ فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : أَلَا أُحَدِّثُكَ بِحَدِيثٍ بَلَغَنِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ قَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ : هَاتِ فَرُبَّ حَدِيثٍ حَسَنٍ جِئْتُ بِهِ قَالَ : " أَرْبَعٌ لَا يُعْطِيهِنَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا مَنْ يُحِبُّ قَالَ ابْنُ شُبْرُمَةَ : مَا هُنَّ ؟ قَالَ : أَلَصْنَتُ وَهُوَ أَوَّلُ الْعِبَادَةِ ، وَالتَّوَكُّلُ عَلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ، وَالتَّوَضُّعُ ، وَالتَّوَهُدُ فِي الدُّنْيَا . التَّوَضُّعُ وَالنُّمُولُ لابن أبي الدنيا ص ۱۶۵ . التَّوَكُّلُ عَلَى اللَّهِ لابن أبي الدنيا ج ۱ ص ۴۸ رقم الحديث ۶ ، احیاء علوم الدین ج ۳ ص ۳۴۱ ، الزواجر عن التراف الكبار ج ۱ ص ۱۲۸ .

(۳) سنن الترمذي أبواب صفة القيامة والرقائق والآداب رقم الحديث ۲۴۸۱ وقال الترمذي : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ . المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۳۸۷ ، شعب الإيمان رقم الحديث ۵۷۴۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۵۷۳۳ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۲۰۷۲ الترغيب في ترك الترفع في اللباس تواضعاً ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۵۶۳۱ ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۷۳۷۲ وقال الحاکم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْتَأْوَدَ لَهُ يُخْرِجُهُ ، ووافقه الذهبي . السنن الكبرى للبيهقي رقم الحديث ۶۱۰۱ .



را اوبلي او ده ته به اختیار ورکړي چې د ایمان په جوړو کې کومه جوړه دده خوښه وي هغه به واغوندي .

( یعنی الله تعالی چې د ایمان واله و ته د جنت کومې جوړې ورکوي په هغې کې به ده ته اختیار ورکړې شي چې دا یې په کې ځانله خوښه کړي ) . (۱)

### ساده لباس اغوستل د کامل ایمان نښه ده

په لباس کې تواضع کولو ته د ایمان حصه ویل شوی چې د داسې خلقو ایمان کامل وي .

۱ . رسول الله صلی الله علیه وسلم فرماني :

الْبَدَاذَةُ مِنَ الْإِيمَانِ . (۲)

په لباس کې تواضع د ایمان نځه ده .

( په بعضې احادیثو کې دا مذکوره جمله نبي علیه السلام درې پېرې ذکر کړی ) .

۲ . په ابوداؤد شریف کې دا حدیث داسې ذکر دی چې یو ځل د رسول الله صلی الله

علیه وسلم صحابه کرامو د دوی د وړاندې د دنیا تذکره کوله ، نبي علیه السلام ورته اوفرمايل :

أَلَا تَسْمَعُونَ ، أَلَا تَسْمَعُونَ ، إِنَّ الْبَدَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ ، إِنَّ الْبَدَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ . يَعْنِي التَّقَطُّلُ .  
آیا تاسو نه اورئ ؟ آیا تاسو نه اورئ ( یعنی په غور باندې یې واوری ) چې په لباس کې تواضع د ایمان نځه ده ، په لباس کې تواضع د ایمان نځه ده .

(۱) امام ترمذی رَحْمَةُ اللهِ ددې معنی داسې کړی :

وَمَعْنَى قَوْلِهِ " حُلَلِ الْإِيمَانِ " : يَعْنِي مَا يُعْطَى أَهْلَ الْإِيمَانِ مِنْ حُلَلِ الْجَنَّةِ . سنن الترمذی فی تشریح الحدیث المذكور .

(۲) سنن ابن ماجه كِتَابُ الرُّهْدِ بَابُ مَنْ لَا يُؤْتَهُ لَهُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۱۱۸ ، المعجم الكبير للطبرانی رقم الحدیث ۷۹۱ ، و رقم الحدیث ۷۸۸ ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحدیث ۱۸ ، شعب الایمان رقم الحدیث ۶۰۵۱ ، کنز العمال رقم الحدیث ۵۶۲۲ .

الْبَدَاذَةُ : رثاثة الهيئة . أراد التواضع في اللباس وترك التبجح به . شرح محمد فؤاد عبد الباقي علی سنن ابن ماجه .



یعنی ساده ژوند تیروول او هر وخت زیب و زینت نه کول د ایمان نڅه ده. (۱)

**مطلب :** د دې مذکوره احادیثو مطلب دادی چې ساده کپړې اغوستل ، د فخر د کپړو نه ځان ساتل ، او د ډیر زینت نه ځان ساتل د ایمان واله و اخلاق دي ، او دا نڅه د دې ده چې د دې کس ایمان کامل دی. (۲)

## یو توهم دفع کول

د مذکوره احادیثو مطلب دا ندی چې گني انسان به هیڅ صفائي نه کوي ، بلکه مطلب یې دادی چې د صفائي کولو سره سره به ساده لباس اغوندي ، ځکه خیرنې کپړې اغوستل یا بېر خیرن سر گرځیدل شریعت نه خوښوي ، بلکه په اسلام کې د صفائي ډیر اهتمام راغلی :

الله تعالی صفائي کوونکي خلق خوښوي. (۳)

(۱) عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رضي الله عنه ، قَالَ : ذَكَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا عِنْدَهُ الدُّنْيَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَلَا تَسْمَعُونَ ، أَلَا تَسْمَعُونَ ، إِنَّ الْبِدَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ ، إِنَّ الْبِدَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ » يَعْنِي التَّقْوَى . سنن ابی داؤد کتاب التَّزْجِلِ رقم الحديث ۴۱۶۱ ، المعجم الكبير للطبرانی رقم الحديث ۷۸۹ ، شعب الإيمان رقم الحديث ۶۰۵۱ ، شرح السنة للبغوي ج ۱۲ ص ۴۵ ، مشكاة المصابيح كتاب اللباس الفصل الثاني رقم الحديث ۴۳۳۵ (۴۲) ، كنز العمال رقم الحديث ۵۷۲۱ ، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۲۰۷۴۰ (۳) الترغيب في ترك الترفع في اللباس تواضعا...

(۲) (مِنَ الْإِيمَانِ) : أَي مِنْ كَمَالِ أَهْلِهِ . قَالَ التُّورِبِشْتِيُّ : يُقَالُ رَجُلٌ بَدَأَ الْهَيْئَةَ أَي رَثَ اللَّبْسَةِ . وَالْمُرَادُ مِنَ الْحَدِيثِ أَنَّ التَّوَاضِعَ فِي اللَّبَاسِ وَالتَّقْوَى عَنِ الْفَائِتِي فِي الرِّئِئَةِ مِنْ أَخْلَاقِ أَهْلِ الْإِيمَانِ ، وَالْإِيمَانُ هُوَ الْبَاعِثُ عَلَيْهِ . (أَنَّ الْبِدَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ) : كَرَّرَهُ لِلتَّأْكِيدِ . فَفِيهِ اخْتِيَارُ الْفَقْرِ وَالْكَسْرِ . فَلَبَسَ الْخَلْقُ مِنَ الثِّيَابِ مِنْ خُلُقِ أَهْلِ الْإِيمَانِ بِالْكِتَابِ . مرآة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۷ ص ۲۷۸۲ في تشرح حديث (۴۲) ۴۳۳۵ .

(إِنَّ الْبِدَاذَةَ) : الْبِدَاذَةُ رَثَاةُ الْهَيْئَةِ وَتَرَكَ مَا يَدْخُلُ فِي بَابِ الزَّيْنَةِ . يُقَالُ : رَجُلٌ بَدَأَ الْهَيْئَةَ وَبَادَ الْهَيْئَةَ أَي رَثَ اللَّبْسَةَ . وَفِي هَيْئَتِهِ بَدَاذَةٌ . شرح المشكاة للطبرانی ج ۹ ص ۲۹۰۱ .

(۳) په قرآن کریم کې ذکر دي : ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴾ ترجمه : بیشکه الله تعالی توبه کوونکي او ځان پاک لرونکي خلق خوښوي . البقرة آیت ۲۲۲ .







ددې حديث نه معلومه شوه چې اسلام د صفائي حکم کوي .  
دا ضروري نده چې لباس دې قيمتي وي بلکه ضروري داده چې لباس صفا وي اگر چې  
د کم قيمت واله وي .

**قيمتي لباس اغوستل هم جائز دی :** چاته چې الله ﷻ مال و دولت ورکړې  
وي نو قيمتي لباس اغوستل هم جائز دی ، حکه :

۱ . نبی عليه السلام ته يو مالدار صحابي راغلي و چې کمزورې کپړې (جامې) يې  
اغوستې وې ، نو نبی عليه السلام ورته او فرمايل :

أَلَيْكَ مَالٌ ؟ أَيَا مَالٍ دَرَسْرَه شْتَه ؟

هغه وويل : آو (راسره شته) . پيغمبر عليه السلام ورته او فرمايل : کوم قسمه مال  
درسره دی ؟ هغه وويل : الله تعالی راته اوبنان ، چیلی ، آسونه او غلامان را کړي .  
نبی عليه السلام ورته او فرمايل :

فَإِذَا آتَاكَ اللَّهُ مَالًا فَلْيُرْ أَكْثَرَ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكَ وَكَرَامَتِهِ .

چې کله الله تعالی تاته مال درکړې دی نو په کار ده چې د الله ﷻ د نعمت او د هغه د  
عزت اثر په تاباندي اوليدي شي . (۱)

۲ . د ترمذي شريف حديث دی ، رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي :

← ← ← وَمِنْهُ حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ رضي الله عنه : " إِنَّكَ كُنْتَ مِنْ مَنْ يَفْعَلُهُ خِيَلَاءٌ " قُلْتُ : الصَّوَابُ أَنْ الْبِدَاذَةَ وَهِيَ الْقَنَاعَةُ  
بِالدُّونِ مِنَ الْغِيَابِ لَا تُتَابَى التَّلَافُةَ الَّتِي وَرَدَتْ : أَلْهَا مِنَ الدِّينِ ، وَلَا تُسْتَلْزَمُ الْمَذَلَّةُ عِنْدَ أَرْبَابِ الْيَقِينِ . كَمَا  
أَشْرَفْنَا إِلَيْهِ فِيمَا تَقَدَّمَ ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ . مرآة المفاتيح ج ۷ ص ۲۷۸۴ له شرح حديث ۴۳۵۱ ، شرح المشكاة للطبي  
ج ۹ ص ۲۹۰۲ له شرح حديث ۲۳۵۱ .

(۱) عَنْ أَبِي الْأَخْوَسِ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ثَوْبٍ دُونَ . فَقَالَ : « أَلَيْكَ مَالٌ ؟ » قَالَ :  
كَعَمْ . قَالَ : « مِنْ أَبِي التَّالِ ۲ » قَالَ : قَدْ آتَاكَ اللَّهُ مِنَ الْإِبِلِ ، وَالْقَتَمِ ، وَالْخَيْلِ ، وَالرَّقِيقِ ، قَالَ : « فَإِذَا آتَاكَ اللَّهُ  
مَالًا فَلْيُرْ أَكْثَرَ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكَ ، وَكَرَامَتِهِ » . سنن أبي داود كتاب البياس باب في غسل الثوب وفي الخلقان رقم الحديث  
۴۰۶۳ قال الألباني : صحيح ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۹۴۸۵ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۶۱۰ .



إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَكْثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ. (۱)

بیشکه الله تعالی دا خوبسوي چې په خپل بنده باندې د خپل نعمت اثر او گوري .

**فائده :** ددې حدیث نه علماؤ دا مسئله معلومه کړی چې کله یو چاته الله تعالی د دنیا

د نعمتونو نه یو نعمت ورکړې وي نو په کار ده چې دده په بدن باندې د هغې اثر ښکاره

شي ، مثلاً یو کس مالدار وي نو د خپل حالت موافق کپړې (جامې) دې اغوندي ددې د

پاره چې د الله تعالی د نعمت اظهار هم اوشي او غریبانانو ته هم پته اولېږي چې دا مالدار

دی نو د زکوٰة او صدقاتو د پاره به ده ته رجوع کوي . (۲)

په " شامي " کې ذکر دي چې د الله ﷻ د نعمت ظاهرولو په خاطر باندې ښائسته

جامې اچول مستحب دي .

په فتاوی هندیه کې ذکر دي چې کله په انسان کې د ښائسته کپړو په اچولو سره تکبر

نه پیدا کیږي یعنی د کپړو اچولو نه مخکې یې چې څنگه حالت وي هماغه شان حالت یې د

ښائسته کپړو اچولو نه پس هم وي په زړه کې یې څه تکبر نه راځي نو بیا ښائسته کپړې

(۱) سنن الترمذي أبواب الأدب باب ما جاء إن الله تعالى يحب أن يرى أكثر نعمته على عبده رقم الحديث ۲۸۱۹ وقال

الترمذي: هذا حديث حسن. مسند احمد رقم الحديث ۸۱۰۷، و رقم الحديث ۱۹۹۳۴، مشكاة المصابيح كتاب اللباس

رقم الحديث ۴۳۵۰ (۴۷)، رياض الصالحين ج ۱ ص ۲۶۱ رقم الحديث ۱/۸۰۱.

وفي رواية: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُلُوا وَاشْرَبُوا وَكَصَدَّقُوا فِي غَيْرِ سَرَفٍ وَلَا مَخِيلَةٍ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى

يُحِبُّ أَنْ يُرَى أَكْثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ. المستدرک على الصحيحين للحاكم رقم الحديث ۷۱۸۸، وقال الحاكم: هذا

حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه. ووافقهم الذهبي، الأدب للبيهقي رقم الحديث ۴۸۸، شعب الایمان رقم الحديث

۴۲۵۱، و رقم الحديث ۵۷۸۵، و رقم الحديث ۵۷۸۶.

(۲) په مرقاة کې د مشکوة شریف د حدیث تشریح داسې ذکر ده: (إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُرَى) : بِصِيغَةِ الْمَجْهُولِ

أَيُّ يُبْصَرُ وَيُظْهَرُ (أَكْثَرَ نِعْمَتِهِ) : أَيُّ إِحْسَانِيهِ وَكَرَمِيهِ تَعَالَى (عَلَى عَبْدِهِ) : فَمِنْ شُكْرِهَا إِظْهَارُهَا، وَمِنْ كُفْرَانِهَا

كِتْمَانُهَا. قَالَ الْمُظْهَرُ: يَغْنِي إِذَا آتَى اللَّهُ عَبْدًا مِنْ عِبَادِهِ نِعْمَةً مِنْ نِعَمِ الدُّنْيَا فَلِيُظْهَرُهَا مِنْ نَفْسِهِ، بِأَنْ يَلْبَسَ

لِبَاسًا يَلِينُ بِحَالِهِ، لِإِظْهَارِ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ، وَلِيُقْصِدَهُ الْمُحْتَاجُونَ لِطَلْبِ الرِّزْقِ وَالصَّدَقَاتِ، وَكَذَلِكَ الْعُلَمَاءُ

يُظْهَرُونَ وَعَلَمُهُمْ لِيَسْتَفِيدَ النَّاسُ مِنْهُمْ. مرآة المفاتيح ج ۷ ص ۲۷۸۳ كتاب اللباس في تشریح حدیث ۴۳۵۰



اچول مباح دي . (۱)

امام غزالي رحمه الله هم په احياء العلوم کې دا خبره په تفصيل سره ذکر کړې . (۲)  
**بنائسته کپرې اچول د تواضع خلاف ندي :** دا ياد ساتئ چې بنائسته کپرې اچول د

(۱) اَعْلَمُ أَنَّ الْكِسْوَةَ مِنْهَا فَرَضٌ وَهُوَ مَا يَسْتُرُ الْعَوْرَةَ وَيُدْفَعُ الْحَرَ وَالْبَرْدَ ..... وَمُسْتَحَبٌّ : وَهُوَ الزَّائِدُ لِأَخَذِ  
 الرِّينَةِ وَإِظْهَارِ نِعْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ « إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَكْثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ » .  
 وَمُبَاحٌ وَهُوَ الثَّوْبُ الْجَمِيلُ لِلتَّرْتِيبِ فِي الْأَعْيَادِ وَالْجُمُعِ وَمَجَامِعِ النَّاسِ لَا فِي جَمِيعِ الْأَوْقَاتِ لِأَنَّهُ صَلَفٌ وَخِيَلَاءٌ ، وَ  
 رَبَّمَا يَغِيظُ الْمُحْتَاجِينَ فَالْتَحَرُّ عَنْهُ أَوْلَى ، وَمَكْرُوهٌ وَهُوَ اللَّبْسُ لِلتَّكْبُرِ .

وَفِي الْهِنْدِيَّةِ عَنِ السِّرَاجِيَّةِ : لُبْسُ الْغِيَابِ الْجَمِيلَةِ مُبَاحٌ إِذَا لَمْ يَتَّكَبَرُ ، وَتَفْسِيرُهُ أَنْ يَكُونَ مَعَهَا كَمَا كَانَ  
 قَبْلَهَا . رد المحتار على الدر المختار ج ۶ ص ۳۵۱ كِتَابُ الْحَطْرِ وَالْإِبَاحَةِ فَضْلٌ فِي اللَّبْسِ

په الموسوعة الفقهية کې ذکر دي : قَالَ فِي الْفَتَاوَى الْهِنْدِيَّةِ : وَالْحَاصِلُ أَنَّ كُلَّ مَا كَانَ عَلَى وَجْهِ التَّكْبُرِ يُكْرَهُ ، وَ  
 إِنْ فَعَلَ لِحَاجَةٍ أَوْ صَرُورَةٍ لَا ، أَمَّا : لَا يُكْرَهُ . الفتاوى الهندية ۵ / ۳۵۹ طبع دار إحياء التراث العربي بيروت

عَلَى هَذَا فَإِنَّ مَنْ لَبَسَ الْغِيَابَ الْجَمِيلَةَ الرَّفِيعَةَ مِنْ غَيْرِ نِيَّةِ التَّكْبُرِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ . قَالَ الشُّوكَانِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ :  
 وَهَذَا مِمَّا لَا خِلَافَ فِيهِ فِيمَا أَعْلَمُ . ليل الأوطار ۲ / ۱۰۹ ، والنظر : الفتاوى البرازيلية لابن البراز الكردي ۶ / ۳۶۸ مطبوعة  
 بهامش الفتاوى الهندية ، والفتاوى الهندية ۵ / ۳۳۶ .

بَلْ إِنْ لُبِسَ رَفِيعَ الْغِيَابِ مِنْ غَيْرِ نِيَّةِ التَّكْبُرِ ، بَلْ بِنِيَّةِ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَقَعٌ فِي قُلُوبِ سَامِعِيهِ وَهُوَ يَأْمُرُهُمْ  
 بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ كَانَ مُثَابًا . قَالَ الشُّوكَانِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ : إِنْ الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ، فَلُبْسُ الْمُتَخَفِضِ مِنَ  
 الْغِيَابِ تَوَاضَعًا وَكَسْرًا لِسُورَةِ النَّفْسِ الَّتِي لَا يُؤْمَنُ عَلَيْهَا مِنَ التَّكْبُرِ إِنْ لَبِسَتْ غَالِي الْغِيَابِ مِنَ الْمَقَامِ  
 الصَّالِحَةِ الْمُوجِبَةِ لِلْمُتُوبَةِ مِنَ اللَّهِ ، وَلُبْسُ الْغَالِي مِنَ الْغِيَابِ عِنْدَ الْأَمْنِ عَلَى النَّفْسِ مِنَ التَّسَامِي الْمَشُوبِ بِنُوعِ  
 مِنَ التَّكْبُرِ لِقَصْدِ التَّوَسُّلِ بِذَلِكَ إِلَى تَمَامِ الْمَطَالِبِ الدِّينِيَّةِ مِنْ أَمْرِ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٍ عَنْ مُنْكَرٍ عِنْدَ مَنْ لَا  
 يَلْتَفِتُ إِلَّا إِلَى ذَوِي الْهَيْئَاتِ لَا شَكَّ أَنَّهُ مِنَ الْمُوجِبَاتِ لِلْأَجْرِ ، لِكِنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ تَقْيِيدِ ذَلِكَ بِمَا يَجِلُّ لُبْسُهُ شَرْعًا .  
 ليل الأوطار ۲ / ۱۱۰ . الموسوعة الفقهية الكويتية ج ۳۴ ص ۱۶۷ حرف الكاف كبر

(۲) اَعْلَمُ أَنَّ الثَّوْبَ الْجَدِيدَ لَيْسَ مِنْ ضَرُورَتِهِ أَنْ يَكُونَ مِنَ التَّكْبُرِ فِي حَقِّ كُلِّ أَحَدٍ فِي كُلِّ حَالٍ ، وَهُوَ الَّذِي أَشَارَ  
 إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَهُوَ الَّذِي عَرَفَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَالِ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ إِذْ  
 قَالَ إِنِّي أَمْرٌ وَحَبِيبٌ إِلَيَّ مِنَ الْجِبَالِ مَا تَرَى ... احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۵۶ كتاب ذم الكبر والعجب



تواضع خلاف ندي، او دا په تكبر كې ندي داخلي، بلكه تكبر ديتنه وايي چې انسان د حق نه انكار كوي او نور وخلقوته په سپك نظر گوري. (۱)

## په تواضع كې شرافت دی

۱. حضرت ابوبكر صديق رضي الله عنه فرمايي:

وَجَدْنَا الْكِرْمَ فِي التَّقْوَى، وَالْغِنَى فِي الْيَقِينِ، وَالشَّرَفَ فِي التَّوَاضُعِ. (۲)

مونږ عزت په تقوي كې اوموند، مالداري مو په يقين كې اومونده، او شرافت مو په تواضع (عاجزي) كې اوموند.

۳. ابراهيم بن شيبان رحمه الله فرمايي:

الشَّرَفُ فِي التَّوَاضُعِ، وَالْعِزُّ فِي التَّقْوَى، وَالْحُرِّيَّةُ فِي الْقَنَاعَةِ. (۳)

شرافت په عاجزي كې دی، عزت په تقوي كې دی، او آزادي په قناعت كې ده.

## تواضع د نېك بختيا علامه ده

ذوالنون مصري رحمه الله فرمايي چې د نېك بختي درې علامې دي:

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه. عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ » قَالَ رَجُلٌ: إِنَّ الرَّجُلَ يُحِبُّ أَنْ يَكُونَ ثَوْبُهُ حَسَنًا وَنَعْلُهُ حَسَنَةً. قَالَ: « إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ. الْكِبْرُ بَطْرُ الْحَقِّ وَغَمَطُ النَّاسِ ». صحيح مسلم كتاب الإيمان باب تحريم الكبر وبيان ربه رقم الحديث ۱۴۷ (۹۱). و رقم الحديث ۱۴۹ (۹۱). سنن الترمذي أبواب البر والصلة باب ما جاء في الكبر رقم الحديث ۱۹۹۹، مسند احمد رقم الحديث ۳۹۲۷، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۵۴۶۶، الاداب للبيهقي رقم الحديث ۴۸۶، شعب الإيمان رقم الحديث ۵۷۸۲، شرح السنة للبهقي رقم الحديث ۳۵۸۷ باب الكبر ووعيد المتكبرين، مشكوة المصابيح باب الغضب والكبر الفضل الأول رقم الحديث ۵۱۰۸ (۵)، كنز العمال رقم الحديث ۷۷۴۷، صحيح الترغيب والترهيب رقم الحديث ۲۹۱۲ (۲۳).

(۲) احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۴۳ بيان فضيلة التواضع، لضره النعيم ج ۴ ص ۱۲۶۷ التواضع.

(۳) مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين لاسن القيم ج ۲ ص ۳۱۴ فضل منزلة التواضع فضل أقوال العُلَمَاءِ فِي التَّوَاضُعِ. لضره النعيم ج ۴ ص ۱۲۶۸ التواضع. موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۶۹.



۱ . څومره چې دده عمر زياتيږي نو حرص يې كميږي .

۲ . څومره يې چې مال زياتيږي نو سخاوت يې زياتيږي .

۳ . وَمَتَى مَا زَيْدٌ فِي قَدْرِهِ زَيْدٌ فِي تَوَاضُعِهِ .

څومره چې دده مرتبه زياتيږي نو همدومره يې تواضع هم زياتيږي . (۱)

## په کوم نعمت باندې چې شکر په اداء شي او تواضع ورباندې اوشي نو دهغې نه انسان ته نفع رسي

حضرت کعب رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي : په کوم بنده باندې چې الله تعالی په دُنیا کې څه نعمت اوکړي او دا ورباندې د الله تعالی شکر په اداء کړي او الله ﷻ ته تواضع اوکړي نو الله تعالی ده ته ددې نعمت فائده په دُنیا کې ورکوي او په آخرت کې ورله په دې سره درجې اوچتوي .

او په کوم بنده باندې چې الله تعالی په دُنیا کې څه نعمت اوکړي او دا ورباندې د الله تعالی شکر په اداء نکړي او د الله ﷻ د وړاندې تواضع اونکړي نو الله تعالی په دُنیا کې ده ته ددې نعمت نه نفع نه ورکوي . . . . . (۲)

(۱) قال ذوالنون المصري رَحْمَةُ اللَّهِ : علامة السعادة ثلاث : متى ما زيد في عُمره نقص من حرصه ، ومتى ما زيد في ماله زيد في سخائه ، ومتى ما زيد في قَدْرِهِ زَيْدٌ فِي تَوَاضُعِهِ . صلاح الامه في علو الهمة ج ۷ ص ۳۸۷ علو الهمة في التواضع .

(۲) عَنْ كَعْبٍ رَحْمَةُ اللَّهِ . قَالَ : مَا أُنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ مِنْ نِعْمَةٍ فِي الدُّنْيَا فَشَكَرَهَا لِلَّهِ ، وَتَوَاضَعَ بِهَا لِلَّهِ إِلَّا أَعْطَاهُ لِنَفْعِهَا فِي الدُّنْيَا وَيَرْفَعُ اللَّهُ لَهُ بِهَا دَرَجَةً فِي الْآخِرَةِ ، وَمَا أُنْعَمَ اللَّهُ عَلَى الْعَبْدِ مِنْ نِعْمَةٍ فِي الدُّنْيَا فَلَمْ يَشْكُرْ لِلَّهِ ، وَلَمْ يَتَوَاضَعْ بِهَا لِلَّهِ إِلَّا مَنَعَهُ اللَّهُ لِنَفْعِهَا فِي الدُّنْيَا ، وَفَتَحَ لَهُ طَبَقًا مِنَ النَّارِ يُعَذِّبُهُ إِنْ شَاءَ . أَوْ يَتَجَاوَزَ عَنْهُ . الشكر لابن ابي الدنيا ص ۶۴ رقم ۱۸۹ ، حلية الاولياء وطبقات الاصفياء ج ۶ ص ۴۳ ، نضرة النعيم ج ۴ ص ۱۲۶۸ التواضع ، احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۴۲ .



چې د نعمت باوجود تواضع نه کوي نو دا به د قيامت په ورځ

دده د پاره وبال وي

حضرت قتاده رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي:

مَنْ أُعْطِيَ مَالًا أَوْ جَمَالًا وَثِيَابًا وَعِلْمًا ثُمَّ لَمْ يَتَوَاضِعْ كَانَ عَلَيْهِ وَبَالَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

چاته چې مال، جمال، (بڼه) کپړې او علم ورکړې شو او بيا ده تواضع اونکره نو دا به

د قيامت په ورځ په ده باندې وبال وي. (۱)

**حکمت او پوهه په هغه زړه کې وي چې په هغې کې تواضع وي**

حضرت عیسیٰ علیه السلام فرمايي: فصل په نرم ځای کې رازرغونېږي، په سخت

کانږي باندې نه رازرغونېږي، همدغه شان حکمت (پوهه) هم د هغه چا په زړه کې وي چې

په هغه کې تواضع (عاجزي) وي، د متکبر سړي په زړه کې حکمت نه وي، آيا تاسو نه

گوري چې څوک پاس چت طرف ته سر او چتوي نو دې خپل سر زخمي کوي، او څوک چې

خپل سر بنکته کړي نو سړيې محفوظ وي. (۲)

مولانا روم رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي:

هر کجا پستی است آب آنجا رود ☆ هر کجا مشکل جواب آنجا رود

چيرته چې ټيټ (او ژور) ځای وي نو اوبه هلته ځي، او چيرته چې مشکل وي نو

جواب هلته ځي.

(۱) التواضع والخمول لابن ابي الدنيا باب التواضع ص ۱۱۹ رقم ۹۰، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۵۱  
الحوال السلف والعلماء في التواضع.

(۲) قَالَ الْمَسِيحُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ الْأَرْضَ يَنْبُتُ فِي السَّهْلِ وَلَا يَنْبُتُ عَلَى الصَّفَا. كَذَلِكَ الْحِكْمَةُ تَعْمَلُ فِي قَلْبِ  
الْمُتَوَاضِعِ وَلَا تَعْمَلُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ. أَلَا تَرَوْنَ أَنَّ مَنْ شَمَخَ بِرَأْسِهِ إِلَى السَّقْفِ شَجَّةٌ، وَمَنْ ظَأَطَأَ أَكْثَلَهُ وَأَكْنَهُ.  
احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۴۵ كتاب دم الكبر والعجب بيان حقيقة الكبر والله، لضررة النعيم ج ۱۱ ص ۵۳۷۵ الكبر  
والعجب.



## هر کس په خپل ځان باندې اوچت گنېرل تواضع ده

۱ . حسن بصري رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي :

التَّوَّاضِعُ أَنْ تَخْرُجَ مِنْ مَنْزِلِكَ فَلَا تَلْقَى مُسْلِمًا إِلَّا رَأَيْتَ لَهُ عَلَيْكَ فَضْلًا . (۱)

تواضع داده چې ته د کور نه اووځې او کوم مسلمان چې د تا سره مخامخ کېږي نو ته هغه په خپل ځان باندې افضل گنېرې .

۲ . ابوزيد رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي : مَا دَامَ الْعَبْدُ يَظُنُّ أَنَّ فِي الْخَلْقِ مَنْ هُوَ شَرٌّ مِنْهُ فَهُوَ مُتَكَبِّرٌ .

تر څو پورې چې بنده دا گمان کوي چې په مخلوقاتو کې دده نه بدترين کس بل شته نو دا کس متکبر دی .

بياده ته وويلې شو : انسان متواضع ( عاجزي کوونکې ) کله جوړېږي ؟

ده ورته وويل : چې کله انسان د خپل ځان د پاره څه مقام او مرتبه نه گوري نو داسې کس متواضع دی ، او څومره چې انسان خپل رب او خپل ځان پيژني نو همدومره به په ده کې تواضع زياته وي . (۲)

## د تواضع جرړه : ” د غريبانو د وړاندې عاجزي کول ”

عبدالله بن مبارک رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي : د تواضع جرړه داده چې کوم کس د تانه دنياوي اعتبار

(۱) الزواجر عن الترايف الكبار ج ۱ ص ۱۲۹ خاتمة فضائل التواضع .

خَرَجَ الْحَسَنُ وَيُونُسُ وَأَيُّوبُ يَتَذَكَّرُونَ التَّوَّاضِعَ . فَقَالَ لَهُمُ الْحَسَنُ : « وَهَلْ تَذَرُونَ مَا التَّوَّاضِعُ ؟ »

التَّوَّاضِعُ : أَنْ تَخْرُجَ مِنْ مَنْزِلِكَ فَلَا تَلْقَى مُسْلِمًا إِلَّا رَأَيْتَ لَهُ عَلَيْكَ فَضْلًا . التواضع والاحمول لابن ابي الدنيا ج ۱

ص ۱۵۲ ص ۱۱۶ باب التواضع ، احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۴۲ ، صلاح الامه في علو الهمة ج ۷ ص ۳۸۶ ، موسوعة

الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۵۱ .

(۲) قَالَ أَبُو يَزِيدَ : مَا دَامَ الْعَبْدُ يَظُنُّ أَنَّ فِي الْخَلْقِ مَنْ هُوَ شَرٌّ مِنْهُ فَهُوَ مُتَكَبِّرٌ . فقيل له : فمتى يكون

متواضعًا قال إذا لم ير لنفسه مقامًا ولا حالًا وتواضع كل إنسان على قدر معرفته بربه عز وجل ومعرفته

بنفسه . احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۴۳ كتاب ذم الكبر والعجب بيان فضيلة التواضع ، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱

ص ۱۵۷ . وهكذا في صفة الصفوة ج ۲ ص ۳۰۵ ، وحلية الاولياء ج ۱ ص ۳۶ .



سره کم وي (يعنی هغه غريب وي او ته مالداري) ته د هغه د وړاندې عاجزي او کړي، ددې د پاره چې ته هغه ته دا اوسنایي چې ستا د پاره په هغه باندې د دُنیاوي مال و دولت په وجه څه فضيلت نشته.

او کوم کس چې په تا باندې دُنیاوي اعتبار سره پورته وي (يعنی هغه مالدار وي او ته غريب يی) ته د هغه د وړاندې ځان او چت حساب کړی ددې د پاره چې ته هغه ته دا اوسنایي چې ستا د پاره د دُنیاوي مال و دولت په وجه په ما باندې څه فضيلت نشته. (۱)

## چې په چا کې تواضع نه وي نو تکبر په کې پيدا کېږي

تواضع دومره اهم صفت دی چې دا په چا کې نه وي نو د هغه نه د فرعون او نمرود په شان متکبره کس جوړېږي، ځکه چې تواضع په کې نه وي نو خامخا به يې په زړه کې تکبر وي، او تکبر خود ټولو باطني بيماريو جرړه ده.

(نوټ: د تکبر تفصيلي موضوع په څوارلسم جلد کې تيره شوی. ابو الشمس عفي عنه)

## د تواضع فائدي

- د تواضع ډيرې فائدي دي، يو څوپه کې دادي:
۱. د مؤمنانو په اخلاقو کې تواضع بهترين صفت دی، او د الله ﷻ د محبت دليل دی.
۲. د تواضع په وجه انسان ته د الله ﷻ رضا او جنت حاصلېږي.
۳. د تواضع په وجه انسان د الله ﷻ او مخلوقاتو په نزد مقرب گرځي.
۴. د تواضع په وجه انسان ته د دواړو جهانو سعادت نصيبه کېږي.
۵. الله تعالی د متواضعينو سره محبت کوي، د دوی حفاظت کوي، او په دوی باندې خپله مهرباني کوي.

(۱) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ رَحِمَهُ اللَّهُ: رَأْسُ التَّوَاضِعِ أَنْ تَطْبَعَ لِنَفْسِكَ عِنْدَ مَنْ هُوَ دُونَكَ فِي نِعْمَةِ الدُّنْيَا حَتَّى تُعْلِمَهُ أَنْ لَيْسَ لَكَ بِدُلْيَاكَ عَلَيْهِ قَطُّ، وَأَنْ تَرْفَعَ لِنَفْسِكَ عَمَّنْ هُوَ فَوْقَكَ فِي نِعْمَةِ الدُّنْيَا حَتَّى تُعْلِمَهُ أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ بِدُنْيَاةٌ عَلَيْكَ قَطُّ. التواضع والعمول لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۵۲ ص ۱۱۹ رقم ۹۸ باب التواضع، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۵۱. احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۴۲، صلاح الامه لى علو الهمة ج ۷ ص ۳۸۵.



۶. متواضعین به د قیامت په ورځ د الله ﷻ د عذاب نه په امن وي .
۷. تواضع دلیل دی په دې باندې چې د انسان آخره خاتمه به ښه وي ، او دا دلیل د خوش اخلاقی د انسان دی .
۸. د تواضع په وجه د انسان په مال او عمر کې برکت پیدا کیږي . (۱)
۹. د تواضع په وجه د انسان مرتبه او چټیږي ، او عزت یې زیاتېږي ، بیا حق ته غاړه ږدي
۱۰. په تواضع کې د دین او دنیا دواړو مصلحت دی ، په دې سره د خلقو د مینځ نه نفرتونه ختمیږي ، او مینه محبت پیدا کیږي .
۱۱. په تواضع سره د شریف په شرافت کې نور هم زیادت راځي ، او انسان اوچتې مرتبې ته رسي . (۲)

- (۱) مِنْ قَوَائِدِ التَّوَاضُعِ : ۱ . التَّوَاضُعُ خُلُقٌ كَرِيمٌ مِنْ أَخْلَاقِ الْمُؤْمِنِينَ . وَ دَلِيلٌ مَحَبَّةِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .
- ۲ . وَ هُوَ طَرِيقٌ مُوَصِّلٌ إِلَى مَرْضَاةِ اللَّهِ وَإِلَى جَنَّتِهِ ۳ . وَ هُوَ السَّبِيلُ إِلَى الْقُرْبِ مِنَ اللَّهِ وَمِنْ ثَمَّ الْقُرْبِ مِنَ النَّاسِ ۴ . التَّوَاضُعُ عُنْوَانُ سَعَادَةِ الْعَبْدِ فِي الدَّارَيْنِ ۵ . يُحِبُّ اللَّهُ الْمُتَوَاضِعِينَ وَيَكْفُوهُمْ بِرِعَائِيَّتِهِ وَيَحْبِطُهُمْ بِعِنَايَتِهِ ۶ . الْمُتَوَاضِعُونَ آمِنُونَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ يَوْمَ الْفَرَعِ الْأَكْبَرِ ۷ . وَ هُوَ دَلِيلٌ عَلَى حُسْنِ الْخَاتِمَةِ وَعَلَى حُسْنِ الْخُلُقِ ۸ . التَّوَاضُعُ يُؤَدِّي إِلَى حُصُولِ النَّصْرِ وَالْبَرَكَاتِ فِي الْمَالِ وَالْعُمْرِ . نصرة النعم في مكارم اخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ج ۴ ص ۱۲۶۸ التواضع .
- (۲) لا شك أن التواضع من أخلاق الصالحين والفضلاء . ويكفي أن النبي صلى الله عليه وسلم كان من سماته التواضع . فمن آثاره : ۱ . أن التواضع يرفع المرء قدرًا ويعظم له خطرًا ويزيده نبلا . روضة العقلاء ص ۶۱ .
- ۲ . التواضع يؤدي إلى الخضوع للحق والانقياد له ۳ . التواضع هو عين العز . لأنه طاعة لله ورجوع إلى الصواب ۴ . يكفي المتواضع محبة عباد الله له ورفع الله إياه . الأخلاق الإسلامية لحسن المرسي ص ۲۰۹ بتصرف
- ۵ . التواضع فيه مصلحة الدين والدنيا . ويزيل الشحناء بين الناس . ويريح من تعب البهاة والمفاخرة . فتح الباري لابن حجر بتصرف ۳۴۱/۱۱ .
- ۶ . التواضع يكسب السلامة ويورث الألفة ويرفع الحقد ويذهب الصد ۷ . ثمرة التواضع المحبة كما أن ثمرة القناعة الراحة وإن تواضع الشريف يزيد في شرفه كما أن تكبر الوضيع يزيد في ضعفه . روضة العقلاء ص ۶۱ .
- ۸ . التواضع يؤلف القلوب . ويفتح مغاليقها . ويجعل صاحبه جليل القدر . رفيع المكانة . موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۵۳ التواضع من آثار خلق التواضع .



## د تواضع صورتونه

د تواضع خو غټ صورتونه دي، زه يې ذرته خلاصه رانقل كوم:

### ۱. انسان به ځان د نورو نه عاجزه گنږي

د تواضع اول صورت دادی چې انسان به ځان د نورو نه عاجزه گنږي، يعنی دا گمان به نه کوي چې "زه د نورو خلقو نه ډير پوهه، متقي او پرهيزگاريم" بلکه نور به د ځان نه افضل گنږي، او په مسلمانانو کې به بل کس د ځان نه بدتر نه گنږي.

همدارنگې خپل نېک اعمال به هم ډير لوي نه گنږي، ځکه ډير کړتې انسان غټ عمل او کړي خوييا هم د څه عوارضو په وجه قبول نشي.

همدارنگې د بل مسلمان نصيحت ته به هم غوږ نيسي، او د نورو عیبونه به نه بيانوي. (۱)

### ۲. د علم زده کولو په وخت عاجزي کول

د علم زده کولو په وخت هم تواضع په کار ده، ځکه دا بغير د تواضع او تکليفونو نه نه حاصلېږي.

(۱) صور التواضع: تواضع الإنسان في نفسه: ويكون ذلك بالأ يظن أنه أعلم من غيره، أو أتقى من غيره أو أكثر ورعاً من غيره، أو أكثر خشية لله من غيره، أو يظن أن هناك من هو شر منه، ولا يظن أنه قد أخذ صكاً بالغفران!! وأخر بدخول الجنة!! لأن القلوب بين إصبعين من أصابع الرحمن يقلبها كيف يشاء، يقول الله تعالى: **وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ** [الأنفال آية ۲۴] ..... ومن التواضع ألا يعظم في عينك عملك، إن عملت خيراً، أو تقربت إلى الله تعالى بطاعة، فإن العمل قد لا يقبل، وَإِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ [المائدة آية ۲۷]. ولهذا قال بعض السلف: لو أعلم أن الله قبل مني تسبيحة لتمنيث أن أموت الآن! ومن ذلك التواضع عندما تسمع نصيحة، فإن الشيطان يدعوك إلى ردها، وسوء الظن بالناصح... فالمستكبر صاحب نفسية متعاطفة لا يكاد يمدح أحداً أو يذكره بخير، وإن احتاج على ذلك شفعه بذكر بعض عيوبه. أما إن سمع من يذكره ببعض عيوبه فتهيأت أن ينصاع أو يلدن ..... موسوعة الاخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۵۷ التواضع صور التواضع



أصمعي رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائي : مَنْ لَمْ يَحْتَمِلْ ذُلَّ التَّعَلُّمِ سَاعَةً بَقِيَ فِي ذُلِّ الْجَهْلِ أَبَدًا. (۱)  
 شوک چي د زده کړې ذلت لږ وخت برداشت نکړي نو ټول عمر به د جهالت په ذلت کې پاتې وي .

بل دا چې په چا کې تواضع څومره زیاته وي نو همدومره به دده علم هم زیات وي ؛ ځکه اوبه په هغه ځای کې جمع کیږي چې کوم ځای ښکته وي ، نو علم هم هغه سینې ته زرمنتقل کیږي په کومه کې چې تواضع زیاته وي . (۲)

### ۳ . د خلقو سره تواضع کول

د مسلمان شان دادی چې دا به د خلقو سره په معاشره کې یو ځای ژوند تیروي او هغوی به ښکونکو کارونو طرف ته رابلي ، خوددې دپاره دا ضروري ده چې دا به د خلقو سره تواضع کوي ؛ ځکه د عامو خلقو طبیعت داسې جوړ شوی چې دوی د هغه چا خبره مني چې په هغه کې تواضع وي .

او په چا کې چې تکبر وي نور خلق ورته سپک ښکاري او خپل ځان اوچت گنږي نو که دا خلقو ته حق خبره کوي خو بیا هم دده خبرې ته غوږ نه نیسي .  
 همدارنگې د مسلمانانو د پاره دا ضروري ده چې دا د معاشرې هرې طبقې واله خلقو سره کيني ، د هغوی سره د هغوی د فهم مطابق خبره اوکړي ، او د غریبانو سره هم په

(۱) موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۵۷ التواضع صور التواضع ، أدب الدنيا والدين للماوردي ص ۶۷ كُنْ فِي

أدب التَّعَلُّمِ .

دا خبره په تفسیر ابن کثیر کې داسې ذکر ده ، مَنْ لَمْ يَضْبِذْ عَلَى ذُلِّ التَّعَلُّمِ سَاعَةً ، بَقِيَ فِي ذُلِّ الْجَهْلِ أَبَدًا . تفسیر ابن کثیر ج ۳ ص ۳۷۵ الاعراف آیه فی تطريح آیه ۱۲۶ .

شوک چې د زده کړې په ذلت باندي لږ ساعت صبر او نکړي نو ټول عمر به د جهالت په ذلت کې پاتې وي .  
 (۲) التواضع في التعلّم: قال الشافعي: لا يطلب هذا العلم أحد بالملك وعزة النفس فيفلاح، لكن من طلبه بذلة النفس، وطيق العيش، وخدمة العلم، وتواضع النفس أفلاح. وعن الأصمعي قال: من لم يحمل ذل التعلّم ساعة، بقي في ذل الجهل أبداً. قال عبد الله بن المعتز: المتواضع في طلب العلم أكثرهم علماً، كما أن المكان المنخفض أكثر البقاع ماء. موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۵۷ التواضع صور التواضع .



مجلس کې کینی. (۱)

## ۴. د همزولو سره تواضع کول

د خپلو همزولو سره هم تواضع په کار ده، ځکه ډیر خلق د خپلو همزولو سره حسد کوي، د هغوی نه په مال و دولت کې د مخکې کیدو کوشش کوي، په هغوی باندې ځان اوچت گنري، په هغوی کې عیبونه راوباسي او د هغوی په تکلیف باندې خوشحالیږي حالانکه دا ټولې خبرې د شریعت خلاف دي، لهذا د همزولو خیرخواهي پکار ده او د هغوی سره تواضع پکار ده. (۲)

## ۵. د ځان نه ښکته مرتبې واله کس سره تواضع کول

مسلمان به د ځان نه ښکته مرتبې واله کس سره تواضع کوي که هغه دده نه په عمر کې کم وي او یا په مرتبه کې ورنه کم وي خو هغه ته به سپک نه گوري؛ ځکه کیدې شي چې هغه کس الله ﷻ ته ډیر مقرب وي او د هغه گناهونه دده نه کم وي، تردې چې که یو کس فاسق او گوري نو په هغه باندې به هم تکبر نه کوي، بلکه په خپل حالت باندې به د الله تعالی

(۱) التواضع مع الناس: فالمسلم يخالط الناس ويدعوهم إلى الخير، وإلى الأخلاق الإسلامية، ومن طبيعة الناس أنهم لا يقبلون قول من يعظم نفسه ويحقرهم، ويرفع نفسه ويضعهم، وإن كان ما يقوله حقاً، بل عليه أن يعرف أن جميع ما عنده هو فضل من الله، فالمسلم المتواضع هو الذي لا يعطي لنفسه حظاً في كلامه مع الآخرين، ومن تواضع المسلم مع الناس أن يجالس كل طبقات المجتمع، ويكلم كلا بما يفهمه، ويجالس الفقراء والأغنياء. يقول تعالى: ﴿وَاصْبِرْ لِنَفْسِكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدَ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْتَ قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا﴾ [الكهف آية ۲۸]. موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۵۷ التواضع صور التواضع.

(۲) التواضع مع الأقران: ومن التواضع أن يتواضع المرء مع أقرانه، وكثيراً ما تثور بين الأقران والأنداد روح المنافسة والتحاسد، وربما استعمل الإنسان على قرينه، وربما فرح بالنيل منه، والحظ من قدره وشأنه، وعيبه بما ليس فيه، أو تضخيم ما فيه، وقد يظهر ذلك بمظهر النصيحة والتقويم وإبداء الملاحظات، ولو سبى الأمور بأسمائها الحقيقية لقال: الغيرة. موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۵۸ التواضع صور التواضع.



شکر اداء کوي چې زه يې د هغه گناه نه ساتلې يم په کومه کې چې د ابل کس آخته دی ، او ورسره ورسره به داسوچ هم کوي چې کيدې شي زما په دې نېک عمل کې ریا يا تکبر وي چې ددې په وجه به دا نېک عمل برباد شي او کيدې شي په هغه فاسق کې عاجزي او د الله ﷻ نه يره وي د خپلې گناه نه توبه اوباسي نو د هغه ټول گناهونه به معاف شي . (۱)

د مسلم شريف حديث دی رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمايي چې يو سړي او فرمايل :

وَاللّٰهُ لَا يَغْفِرُ اللّٰهُ لِفُلَانٍ . قَسَمَ بِهٖ اللّٰهُ ، چې فلانکي کس ته به الله تعالیٰ مغفرت اونکړي .  
الله تعالیٰ او فرمايل :

مَنْ ذَا الَّذِي يَتَّأَلَىٰ عَلَيَّ أَنْ لَا أُغْفِرَ لِفُلَانٍ ، فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِفُلَانٍ ، وَأَحْبَبْتُ عَمَلَكَ .

دا شوک چې په ما باندې قسم خوري چې زه به فلانکي ته مغفرت نه کوم ، بيشکه ما فلانکي ته مغفرت او کړو او ستا عمل مې برباد (ضائع) کړو . (۲)

## ۶ . د مالدار د پاره هم تواضع په کار ده

چاته چې الله تعالیٰ مال و دولت ورکړي ، قوت او بچي ورکړي نو ده ته هم په دې نعمتونو باندې د شکر يې اداء کولو سره سره تواضع په کار ده ، ځکه دیر خلق د همدې مال و

(۱) تواضع الإنسان مع من هو دونه : ومن التواضع مع من هو دونك ، فإذا وجدت أحدًا أصغر منك سنًا ، أو أقل منك قدرًا فلا تحقره . فقد يكون أسلم منك قلبًا ، أو أقل منك ذنبًا ، أو أعظم منك إلى الله قربًا . حتى لو رأيت إنسانًا فاسقًا وأنت يظهر عليك الصلاح فلا تستكبر عليه ، واحمد الله على أن نجاك مما ابتلاه به ، وتذكر أنه ربما يكون في عملك الصالح رياء أو عجب يحبطه ، وقد يكون عند هذا المذنب من الندم والانكسار والخوف من خطيئته ما يكون سببًا في غفران ذنبه . موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۵۸ التواضع صور التواضع .

(۲) عَنْ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ : وَاللّٰهُ لَا يَغْفِرُ اللّٰهُ لِفُلَانٍ . وَإِنَّ اللّٰهُ تَعَالَىٰ قَالَ : مَنْ ذَا الَّذِي يَتَّأَلَىٰ عَلَيَّ أَنْ لَا أُغْفِرَ لِفُلَانٍ ، فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِفُلَانٍ ، وَأَحْبَبْتُ عَمَلَكَ . أَوْ كَمَا قَالَ . صحيح مسلم كتاب البيز والصلة والآداب باب النهي عن تفتييط الإنسان من رخصة الله تعالى رقم الحديث ۱۳۷ (۲۶۲۱) ، مشكاة المصابيح باب الاستغفار والتوبة الفصل الاول رقم الحديث ۲۳۳۴ (۱۲) ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۵۷۱۱ ، المعجم الكبير للطبراني رقم الحديث ۱۶۷۹ ، شعب الايمان رقم الحديث ۶۲۶۱ ، كنز العمال رقم الحديث ۷۹۰۱ .



دولت په وجه په تکبر کې مبتلاء کېږي .

همدارنگې چاته چې الله تعالی بل څه نعمت ورکړې وي نو دا به هم د شکرېې أداء کولو سره سره تواضع کوي ؛ ځکه الله تعالی په دې باندې قادر دی چې دده نه دا ټول نعمتونه واپس واخلي . (۱)

انسان به دا سوچ کوي چې د دنیا حالات بدلېږي رابدلېږي ، الله تعالی فرمایي :

﴿ وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ﴾ . (۲)

ترجمه : او دا ورځې موبېږد خلقو په مینځ کې اړوو راپروو . (یعنی د خلقو حالات وار په وار بدلوو) .

نو که الله تعالی دده نه دا ټول نعمتونه واخلي نو بیا به خالي لاس پاتې شي ، هېڅ به ورسره نه وي ، لهذا د مالدار د پاره هم تواضع په کار ده . (۳)

(۱) تواضع صاحب المال: فَإِنْ مَنَ اللَّهُ عَلَيْهِم بِالْمَالِ، وَالْجَاهِ، وَالْقُوَّةِ، وَالنَّفُوذِ، أُحْوَجَ الْخُلُقِ إِلَى خُلُقِ التَّوَاضِعِ. لَأَنَّ هَذِهِ النِّعْمَ مَدْعَاةٌ إِلَى الْكِبْرِ وَالْفَخْرِ. وَمَا ابْتَلَيْتِ الْأُمَّةَ بِصِيبَةِ الْكِبْرِ إِلَّا مِنْ هَوْلَاءِ، وَلَوْ نَظَرَ صَاحِبُ الْمَالِ مِثْلًا إِلَى سَالِفِ أَمْرِهِ، إِذَا مَا رَزَقَ مَالًا أَنْ يَشْكُرَ رَبَّهُ الَّذِي أَغْنَاهُ بَعْدَ فَقْرٍ، وَأَعْطَاهُ بَعْدَ حَرَمَانٍ، وَأَشْبَعَهُ بَعْدَ جُوعٍ، وَأَمَّنَهُ بَعْدَ خَوْفٍ، وَأَنْ يَجْعَلَ التَّوَاضِعَ فِرَاشَهُ، وَدَثَارَهُ، وَزِينَتَهُ، هَذَا هُوَ الشُّكْرُ الْعَمَلِيُّ الْحَقِيقِيُّ، فَكُنْ أَخِي عَثْمَانِي الْمَنْهَجِ، وَلَا تَكُنْ قَارُونِي ۱۱ أَمَا أَنْ يَتَّكِبُ وَهَذَا خَالَهُ، فَلَا أُدْرِي بِمَا يُوَصَفُ هَذَا الْإِنْسَانَ، وَقَدْ بَدَلَتْ لَدَيْهِ الْمَفَاهِيمَ وَالْمَوَازِينَ. وَكَذَلِكَ يُقَالُ لِمُصَاحِبِ كُلِّ نِعْمَةٍ أَنْ عَلَيْكَ بِالتَّوَاضِعِ، فَلَرَبِّمَا دَارَتْ عَلَيْكَ الْأَيَّامُ، وَبَدَلِ الْحَالَ. موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۵۸ تواضع صور التواضع . (۲) آل عمران آیه ۱۴۰ .

(۳) وهذا شيء يجب أن يكون مركزًا في فطرة كل إنسان، وخاصة إذا كان بالبرء تيه وعجب، عليه أن يعلم أن الأيام دول، يوم لك ويوم عليك، فلا ينبغي للعاقل أن يفرح بدنياً أقبلت عليه ومن ثم يشمخ بها، ويتعالى بنعم الله على عباده الله والله يقول: وَتِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ . فمن تذكر دائماً هذه السنة الكونية خضع لإخوانه ولعامّة الناس، وخفض جناحه لهم، لأنه ربما تقلبت به الدنيا، فيذل بعد أن كان عزيزاً، ويفتقر بعد أن كان غنياً، ويعلو عنه من كان يترفع عليه، فلم الكبر والتيه والعجب!؟ . موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۶۰ تواضع صور التواضع .



## ۷. مشر به د خپلو ماتحتو سره تواضع کوي

د يو قائد (مشر) د پاره دا ضروري ده چې دا به د خپلو ماتحتو افرادو سره تواضع کوي نو بيا به دا په خپلو کارگنانو کې محبوب وي او هغوی به په اخلاق او محبت سره دده تابعداري کوي. اللّٰه رب العزت نبي عليه السلام ته فرمايي:

﴿ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ . (۱)

ترجمه: (ای پیغمبره!) ته خپلې مټې هغه مؤمنانو ته بنسکته کړه کوم چې ستا تابعداري کوي.

لهذا قائد (مشر) به د خپلو ماتحتو د رأی احترام کوي، او د هغوی سره به مشوره کوي نو بيا به کامياب وي. (۲)

**د تواضع نور صورتونه او علامات:** د تواضع يوه علامه دا هم ده چې انسان به (د تکبر په وجه) د ځان پسې شاته نور خلق تلل نه خوښوي، يعنی دا به نه خوښوي چې د تکبر په وجه دا منځکې ځانله روان وي او نور خلق دده پسې شاته روان وي، بلکه يا خود خپلو ملگرو سره يو ځای تلل په کار دي او يا مکمل داسې ځان له تلل په کار دي چې دده پسې شاته بل هيڅوک نه وي. (۳)

(۱) الشعراء آية ۲۱۵.

(۲) تواضع القائد مع الأفراد: القائد التاجح هو الذي يخفض جناحه للأفراد الذين هم تحته؛ لأنه كلما تواضع لهم وخفض لهم جناحه كان أقرب إلى نفوسهم، وكان أمره لهم محبباً إليهم، فهم يطيعونه عن حب وإخلاص، يقول تعالى: وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ. ومن مظاهر هذا التواضع عدم الاستبداد بالرأي والإنفراد باتخاذ القرار، وذلك أن استفراغ ما عند الأفراد من آراء وأفكار لا شك أن ذلك يفتح أبواباً كانت مغلقة على القادة، والاستماع إليها والنزول عن الرأي إليها - إذا كانت صحيحة - تقلل من نسبة الخطأ في القرار، وببركة الشورى قد يجبر الله ما بها من قصور. موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۵۹

(۳) مَا رَأَيْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مَتَكِنًا قَطُّ، وَلَا يَطَأُ عَقْبَهُ رَجُلَانِ. سنن أبي داود، كتاب الأظحية باب ما جاء في الأكل متكيناً ولم الحديث ۳۷۷ قال الالباني: صحيح. ههڅ كله نبي عليه السلام داسې ندې ليدل شوی چې تکیه و هلو سره خوراک کوي، او نه داسې ليدل شوی چې دوه کسانو ته منځکې وي ←←←←←



د تواضع یوه علامه دا هم ده چې انسان به د مریضانو معذورینو او غریبانانو خلقو سره د کیناستلو نه کرکه نه کوي . (۱)

همدارنگې څوک چې مخامخ دده د تقوی او نیکی تذکره کوي نو دا به یې بده گنږي .  
(یعنی مخامخ به خپل صفت نه خوښوي) . (۲)  
او د هر چا دعوت به قبلوي . (۳)

## په عبادت کې هم تواضع په کار ده

انسان چې کوم عبادات یا نور نیک اعمال کوي نو دا به په خپل ځان باندې د الله ﷻ احسان گنږي چې هغه راته ددې توفیق راکړي .  
همدارنگې د هر چا د وړاندې به اوس ددې تذکره نه کوي چې : ” ما داسې لوي عبادت او کړو اوزه ډیر لوي بزرگیم “ .

← ← ← وَحِكْمِي أَنْ قَوْمًا مَشَوْا خَلْفَ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي تَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَبْعَدُوا عَنِّي خَفَقَ نِعَالِكُمْ فَإِنَّهَا مُفْسِدَةٌ لِقُلُوبِ نَوَاسِي الرِّجَالِ. وَمَشَوْا خَلْفَ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: اِرْجِعُوا فَإِنَّهَا زَلَّةٌ لِلتَّابِعِ وَفِتْنَةٌ لِلْمُتَّبِعِ.  
ادب الدنيا والدين للماوردي ج ۱ ص ۲۳۹ الباب الخامس أدب النفس الفصل الأول في مجانبة الكبر والإعجاب .

(۱) ومن التواضع: أن لا يتوقى من مجالسة المرضى والمعلولين كبراً منه وترفعاً. عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِ مَجْدُومٍ فَأَدْخَلَهُ مَعَهُ فِي الْقُضْعَةِ، ثُمَّ قَالَ: «كُلْ بِسْمِ اللَّهِ. ثِقَّةٌ بِاللَّهِ، وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ». سنن الترمذي أبواب الأَطْعِمَةِ بِأَبْ مَأْجَأٍ فِي الْأَكْلِ مَعَ التَّجْدُومِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۸۱۷، سنن أبي داود رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۹۲۵، سنن أبي داود كِتَابُ الطَّبِّ بِأَبْ فِي الطَّلَةِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۹۲۵، سنن ابن ماجه رَقْمُ ۳۵۴۲. صلاح الامه ج ۷ ص ۳۸۳ .

(۲) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: مِنْ عَلَامَةِ تَوَاضِعِكَ أَنْ تَكْرَهُ ذِكْرَكَ بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى بَيْنَ النَّاسِ. صلاح الامه ج ۷ ص ۳۸۷ .

(۳) نَبِي عَلَيْهِ السَّلَامُ فَرَمَايِي: كَلِمَةُ دُعِينِي إِلَى دِرَاعٍ أَوْ كِرَاعٍ لَأَجْبِتُ. وَلَوْ أَهْدَيْتَنِي إِلَى دِرَاعٍ أَوْ كِرَاعٍ لَقَبِلْتُ .  
صحيح البخاري كِتَابُ الْهَيْبَةِ وَقَطْلِهَا وَالتَّخْرِيعِ عَلَيْهَا بِأَبِ الْقَلِيلِ مِنَ الْهَيْبَةِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۲۵۶۸، و رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۱۷۸ كِتَابُ النِّكَاحِ بِأَبِ مَنْ أَجَابَ إِلَى كِرَاعٍ .

که چیرته زه د حیوان د لیچي (لاس) یا پندې غوښې طرف ته اوبللي شم نوزه به یې ضرور قبول کړم ، او که چیرته ماته د حیوان د لیچي یا پندې غوښه هدیده راکړې شي نوزه به یې خامخا قبول کړم .



د عربی مشهوره محاوره ده: **صَلِّ الْحَائِكُ رَكْعَتَيْنِ وَانْتَظِرَ الْوَحْيَ**.

يو جولا دوه ركعته نفلي مونځ او كړو بيا د وحی په انتظار ناست و .

حكه ده دا گمان كولو چې گني ډير غټ كار مې او كړو اوس به راباندې د الله ﷻ د طرفه

وحی راشي .

لهذا د عبادت كولو نه پس د تكبر په وجه هر چاته ددې تذكره نده پكار ، خو ورسره

ورسره دا عبادت هم سپك گنړل ندي پكار ، بلكه په دې به د الله تعالی شكر اداء كوي او

ورسره به استغفار هم وايي چې كه كوم كمې په كې راغلې وي هغه به په دې استغفار سره

پوره شي .

## بار بار د عبادت توفیق ملاویدل د " مقبولیت علامه " ده

چې كله يو كس ته الله تعالی بار بار د عبادت توفیق وركوي نو دا علامه ددې ده چې

مخکينې عبادت يې قبول شوی .

حاجي امداد الله مهاجر مكي **رَحْمَةُ اللَّهِ** ته يو كس وويل : حضرت ! زه د ډيرو ورځونه

مونځ كوم پته نه لري چې د الله ﷻ په نزد به مقبول وي او كه نه ؟

حاجي صاحب ورته وويل : كله چې تاته الله ﷻ په دويم ځل د عبادت كولو توفیق

درکړي نو دا غټه علامه ددې ده چې اولنې عبادت الله ﷻ قبول کړی گني تاته به يې بيا

د عبادت توفیق نه و درکړی .

مولانا رومي **رَحْمَةُ اللَّهِ** په مثنوي کې د يو بزرگ واقعہ ليکلی چې د ډير وخت نه يې

مونځونه كول ، روژې يې نيولې او ذکر يې كولو ، يوه ورځ يې په زړه کې خيال راغی چې زه

خود ډير وخت نه دا عبادت كوم خود الله ﷻ د طرفه هيڅ جواب نه راځي ، پته نه لري چې دا

قبول شوی او كه نه ؟

آخر خپل شيخ ته ورغی او هغه ته يې دا وويل : حضرت ! زه د ډير وخت نه عبادت كوم

خود الله ﷻ د طرفه هيڅ جواب نه راځي .

شيخ ورته وويل : دا تاته چې بيا بيا د عبادت توفیق ملاوېږي دا په خپله د الله ﷻ د طرفه



جواب دی؛ حُکْمُ که د الله ﷻ په نزد دا مقبول نه وی نو بیا به یې درته د نور عبادت توفیق نه درکولو، لهذا د الله ﷻ د طرفه د بل جواب ضرورت نشته. (۱)

## تواضع پیدا کوونکي اسباب

بعضې اسباب داسې دي چې د هغې په وجه په انسان کې تواضع پیدا کیږي، زه یې درته اجمالاً ذکر کوم:

۱. تقوی (د الله ﷻ نه یوه): په چا کې چې تقوی راشي نو په ده کې تواضع پیدا

کیږي، د الله ﷻ د غضب نه محفوظ کیږي، تکبر او نور خراب صفتونه ورنه ختمیږي.

۲. چې د خان د پاره څنگه معامله خوښوي هماغه شان د بل سره کول: هر انسان

دا غواړي چې نور خلق دې زما د وړاندې عاجزي کوي، د ماسره دې نرمي کوي، او په ما

دې تکبر نه کوي نو همدغه شان ده له هم په کار دي چې د نورو سره تواضع او نرمي او کړي.

دا خو هیڅ کله نشي کیدی چې دا دې په نورو باندې تکبر کوي او نور دې دده سره د تواضع

معامله او کړي. نو چې انسان دا سوچ او کړي نو په دې سره په ده کې تواضع پیدا کیږي.

۳. انسان دې خپل اصل ته نظر او کړي: انسان دې خپل اصل ته نظر او کړي چې زه

په اصل کې خاوره ووم، بیا د نطفې په شکل ووم، بیا د تشو متیازو د لارې نه دوه ځل

راوتې یم، چې پیدا شوم نو په هیڅ څیز باندې نه پوهیږم، الله تعالی راله عقل، پوهه او

قوت را کړو، نو بیا ولې تکبر او کړم؟

۴. سخت مرضونه او تکلیفونه رایادول: انسان دې دا سوچ او کړي چې که په ما

باندې سخت مرضونه یا تکلیفونه راشي نو زه خو بیا هیڅ نشم کولی بلکې د بل کس

محتاج به شم، نو زه ولې تکبر او کړم؟ نو چې انسان د الله ﷻ د سختو امتحاناتو تصور

کوي نو په ده کې پخپله تواضع پیدا کیږي.

۵. زړه د روحاني بیمار یانو نه صفا کول: انسان به خپل زړه د هغه روحاني بیمار یانو

نه صفا کوي د کومو په وجه چې تواضع ختمیږي او تکبر پیدا کیږي، لکه: حسد، عجب،

(۱) اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۵۶.



تكبر، غرور او نورې باطني بيمارياني؛ حكه چې كله زړه د روحاني بيماريانو نه صفا وي نو ټول وجود د شريعت موافق وي، تواضع او نور بنائسته صفتونه په كې پيدا كيږي. (١)

(١) الأسباب التي تعين على التواضع: . تقوى الله: وهذا من أول الأمور والأسباب التي تعين المرء على التواضع، وتردعه عن أخلاق أهل السفه والكبر. لأن التقوى وقاية من كل ما يغضب الله تعالى، وفعل جميع الطاعات التي أمر الله تعالى بها. فالكبر كبيرة من الكبائر، ولا يتصف بها أهل التقوى. والتواضع من محاسن الأخلاق وحتماً ولا بد أنه يكون في أهل التقوى... ٢. عامل الناس بما تحب أن يعاملوك به: مما لا شك فيه أن المرء يحب أن يتواضع له الناس، ويخفوا جناحهم له، ويعاملوه برفق ولين، ويبغض من ناحية أخرى، من يغلظ له، ومن يتكبر عليه بأي صورة من الصور ولو كان المرء جراًياً حشياً كبراً لتألم وتأفف أيضاً ممن يتكبر عليه، فلم الكيل بمكيالين؟! ٣. التفكير في أصل الإنسان: إذا عرف الإنسان نفسه، علم أنه أذل من كل ذليل، ويكفيه نظرة في أصل وجوده بعد العدم من تراب، ثم من نطفة خرجت من مخرج البول، ثم من علقه، ثم من مضغة، فقد صار شيئاً مذكوراً. بعد أن كان لا يسمع ولا يبصر، ولا يغني شيئاً، فقد ابتدأ بموته قبل حياته، وبضعفه قبل قوته، وبفقره قبل غناه. وقد أشار الله سبحانه وتعالى إلى هذا بقوله:

﴿ مِنْ أَيْ شَيْءٍ خَلَقَهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَقَدَرَهُ ﴾ [عس آية ١٨، ١٩].

ثم امتن عليه بقوله: ﴿ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ﴾ [عس آية ٢٠]. وبقوله: ﴿ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ [الإنسان آية ٢]. لقد أحياه الله بعد موت، وأحسن تصوييره، وأخرجه إلى الدنيا، فأشبعه وأرواه، وكساه وهداه، وقواه. فمن هذا بدايته، فأبي وجه لتكبره وفخره وخيلائه؟! قال ابن حبان رحمه الله: وكيف لا يتواضع من خلق من نطفة مذرة، وآخره يعود إلى جيفة قذرة، وهو بينهما يحمل العذرة. روضة العقلاء ونزهة الفضلاء ص ٦١.

٤. تذكر الأمراض والأوجاع والمصائب: وما أجمل التواضع واللين!! فلورأيت أهل البلاء بشتى صنوفهم للمست التواضع يعلو وجوههم وأبدانهم! انظر إلى من غله المرض، واستوثق منه الوجع، وهذه الألم، انظر إليه إذا جاء الزائر يزوره! وطالع محياه، فسترى فاقة وكسرة وحاجة إلى كل إنسان! فهو يأنس بهذا! ويشد على يده هذا! ويطلب الدعاء من آخر! ويتشوف إلى رنين الهاتف فلربما سمع كلمة تشد من أزره أو ربما سعد بدعوة مجابة أو... أليس في هذا الحال درس لكل من اختال يوماً، أو تطاول حيناً، أو تكبر: منّا؟! بلى والله.

٥. طهیر القلب: القلب إذا صلح العمل كله بإذن الله تعالى فعل من أراد اكتساب خلق التواضع أن يطهر قلبه من الأمراض التي عصفت به من حقد وحسد وعجب وغرور لأن القلب هو موطن هذه الأمراض كلها. دروس إيمانية في الأخلاق الإسلامية ص ٥٧ لخمس السعيد - بتصرف. موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ١ ص ١٦٠.



## د تواضع پیدا کولو آسانه طریقه

علماؤ د تواضع پیدا کولو آسانه طریقه دا خودلی چې انسان ته الله تعالی کوم نعمتونه ورکړي دا دې دا گمان او کړي چې زه ددې مستحق نه ووم خو الله تعالی رالده په خپل فضل و کرم سره دارا کړي دي . خپل ځان دې په نورو باندې اوچت نه گنړي ، او هروخت دې د الله تعالی د نعمتونو شکریه آداء کوي نو په دې سره به په ده کې تواضع پیدا شي .

### په تواضع او ذلت کې فرق

په دې خبره باندې ځان پوهه کړئ چې په تواضع او ذلت کې غټ فرق دی : هغه دا چې تواضع د یته وایي چې کله یو انسان ته د الله ﷻ او د هغه د صفاتو په باره کې علم حاصل شي ، خپل ځان او خپل عیبونه او پیژني نو ددې په وجه چې په ده کې کوم صفت پیدا شي دا تواضع ده ، بیا ددې په وجه ددې کس زړه د الله ﷻ د وړاندې عاجزي اختیار کړي ، په بندگانو یې رحم پیدا شي ، خپل ځان په نورو اوچت نه گنړي ، بلکه نور خلق د خپل ځان نه افضل گنړي او د هغوی د حقوقو لحاظ ساتي . د تواضع دا صفت الله تعالی خپل محبوب او مقرب خلقو ته ورکوي .

او ذلت د یته وایي چې یو کس د خپل شهوت پوره کولو او د چانه د شه طمعې د پاره د هغه د وړاندې ځان ذلیل کوي نو دا ذلت دی ، دا د الله ﷻ په نزد ناخوښه صفت دی . (۱)

(۱) وَالْفَرْقُ بَيْنَ التَّوَاضِعِ وَالْمَهَانَةِ (أَوِ الذَّلِيلِ) : أَنَّ التَّوَاضِعَ يَتَوَلَّدُ مِنْ بَيْنِ الْعِلْمِ بِاللَّهِ سُبْحَانَهُ وَمَعْرِفَةِ أَسْمَائِهِ وَصِفَاتِهِ وَنُعُوتِ جَلَالِهِ وَتَعْظِيمِهِ وَمَحَبَّتِهِ وَإِجْلَالِهِ . وَمِنْ مَعْرِفَتِهِ بِنَفْسِهِ وَتَفَاصِيلِهَا وَعُيُوبِ عَمَلِهَا وَأَفَاتِهَا . فَيَتَوَلَّدُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ خُلُقٌ هُوَ التَّوَاضِعُ وَهُوَ انْكِسَارُ الْقَلْبِ لِلَّهِ وَخَفْضُ جَنَاحِ الذَّلِيلِ وَالرَّحْمَةُ لِعِبَادِهِ فَلَا يَرَى لَهُ عَلَى أَحَدٍ فَضْلًا وَلَا يَرَى لَهُ عِنْدَ أَحَدٍ حَقًّا بَلْ يَرَى الْفَضْلَ لِلنَّاسِ عَلَيْهِ وَالْحَقُوقَ لَهُمْ قَبْلَهُ . وَهَذَا خُلُقٌ إِنَّمَا يُعْطِيهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ يُحِبُّهُ وَيُكْرِمُهُ وَيُقَرِّبُهُ . وَأَمَّا الْمَهَانَةُ (الذَّلِيلُ) فَهِيَ الدَّنَاءَةُ وَالْخِيسَةُ وَبَدَلُ النَّفْسِ أَوْ ابْتِدَاءُهَا فِي نَيْلِ حُلُوظِهَا وَشَهْوَاتِهَا . كَتَوَاضِعِ السُّفْلِ فِي نَيْلِ شَهْوَاتِهِمْ وَتَوَاضِعِ طَالِبِ كُلِّ حَظٍّ لِمَنْ يَرْجُو نَيْلَ حَظِّهِ مِنْهُ . فَهَذَا كُلُّهُ ضِعَةٌ لَا تَوَاضِعٌ وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ يُحِبُّ التَّوَاضِعَ وَيَبْغِضُ الضِعَّةَ وَالْمَهَانَةَ . نصره النعم له مكارم اخلاق الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم ج ۲ ص ۱۲۵۶ التواضع الفرق بين التواضع والذل والمهانة .



چا د دینه علاوه نور فرقونه هم بیان کړي. (۱)

## په تواضع او احساس کمتری کې فرق

بعضې بې دینه خلق په اسلام باندې دا اعتراض کوي چې په تواضع سره په انسان کې احساس کمتری (مایوسی) پیدا کیږي، او احساس کمتری خو خراب صفت دی. نو دوی ته جواب دادی چې په تواضع او احساس کمتری کې ډیر غټ فرق دی، هغه دا چې په احساس کمتری کې د الله ﷻ نه شکایت وي، او په تواضع کې د الله ﷻ په نعمت باندې شکریه وي.

ددې تفصیل دادی چې احساس کمتری (مایوسی) په انسان کې ددې په وجه پیدا کیږي چې دې دا گمان کوي چې گني زه مستحق د ډیر څه ووم خو ماته کم راکړل شوي، یا مثلاً ماته ډیر مال پکار و خو لږ راکړل شوی، یا زما بنائسته صورت پکار و خو زه بدرنگ پیدا شوې يم، یا زما اوچته مرتبه پکار وه خو ماته کمه مرتبه راکړل شوی، یا داسې نور شکایتونه د الله ﷻ نه کوي چې ددې په وجه په ده کې مایوسی او سستی پیدا شي، یا د نورو خلقو سره په نعمتونو باندې حسد کوي، حالانکه دا خرابه بیماری ده. ددې په مقابله کې تواضع ده. دا په انسان کې د الله ﷻ په نعمتونو باندې شکریه آداء کولو سره پیدا کیږي؛ ځکه دا کس دا سوچ کوي چې زه خو ددې نعمتونو مستحق نه ووم خو بیا هم الله ﷻ راسره احسان او کړو او دا نعمتونه یې راکړل. نو د تواضع په وجه انسان مطمئن وي، د الله ﷻ نه راضي وي، او دا ډیر ښه صفت دی. (۲)

(۱) الفرق بين التواضع والتذلل: أن التذلل: إظهار العجز عن مقاومة من يتذلل له. والتواضع: إظهار قدرة من يتواضع له سواء كان ذا قدرة على المتواضع أو لا. ألا ترى أنه يقال: أعبد متواضع لخدمه أي يعاملهم معاملة من لهم عليه قدرة. ولا يقال: يتذلل لهم؛ لأن التذلل إظهار العجز عن مقاومة المتذلل له وإنه قاهر وليست هذه صفة الملك مع خدمه. الفرق اللغوية لاسي هلال العسكري ص ۱۲۲. موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۴۷.

(۲) اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۲۹.



## د نبی علیہ السلام تواضع او عاجزی

په رسول الله صلى الله عليه وسلم کې ټول ښه صفات په کاملې طریقې سره موجود وو ، په دې ښه صفاتو کې یو صفت تواضع او عاجزی هم ده ، دا صفت هم په پیغمبر علیه السلام کې په کاملې طریقې سره موجود و :

دوی په خپله باندې عبديت او تواضع خوښه کړې وه . (۱)

نبی علیه السلام په خپله فرمایي : **أَكَلُ كَمَا يَأْكُلُ الْعَبْدُ ، وَأَجْلِسُ كَمَا يَجْلِسُ الْعَبْدُ** زه داسې خوراک کوم لکه څنگه چې غلام خوراک کوي ، او داسې کینم لکه څنگه غلام کيني . (۲)

دغه وجه ده چې کله به رسول الله صلى الله عليه وسلم خوراک او کړو نو د خپل لاس مبارک درې (۳) گوتې به یې خټلې (په کومو باندې به یې چې خوراک کړې و) ، او امت ته یې هم دا حکم کړی چې د خوراک په وخت کومه نوږی او غورځیږي هغه دې راواخلي ، صفا دې یې اویا دې یې اوخوري ، او د کاسې صفا کولو حکم یې کړی . (۳)

(۱) عَنْ أَبِي زُرْعَةَ ، قَالَ : وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه ، قَالَ : جَلَسَ جِبْرِيلُ رضي الله عنه إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَتَنَظَّرَ إِلَى السَّمَاءِ ، فَإِذَا مَلَكَ يَنْزِلُ ، فَقَالَ جِبْرِيلُ رضي الله عنه : إِنَّ هَذَا الْمَلَكَ مَا نَزَلَ مُنْذُ يَوْمِ خُلِقَ قَبْلَ السَّاعَةِ . فَلَمَّا نَزَلَ قَالَ : يَا مُحَمَّدُ ! أُرْسِلَنِي إِلَيْكَ رَبُّكَ : أَفَمَلِكًا نَبِيًّا يَجْعَلُكَ أَوْ عَبْدًا رَسُولًا ؟ قَالَ جِبْرِيلُ رضي الله عنه : تَوَاضَعُ لِرَبِّكَ يَا مُحَمَّدُ . قَالَ : بَلْ عَبْدًا رَسُولًا . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۷۱۶۰ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۶۳۶۵ ، مجمع الزوائد باب في تواضعه صلى الله عليه وسلم رقم الحديث ۱۴۲۰۹ ، شرح السنة للبغوي رقم الحديث ۳۶۸۳ ، مسند البزار رقم الحديث ۹۸۰۷ .

(۲) شرح السنة للبغوي ج ۱۳ ص ۲۴۸ رقم الحديث ۳۶۸۳ . مشكوة المصابيح كتاب الفضائل والشائيل باب في أخلاقه وشأيليه صلى الله عليه وسلم الفصل الثالث رقم الحديث ۵۸۳۶ (۳۶) ، مجمع الزوائد رقم الحديث ۱۴۲۱۰ ، شعب الایمان رقم الحديث ۵۵۷۲ .

(۳) عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعِقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ . قَالَ : وَقَالَ : « إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيُمِطْ عَنْهَا الْأَذَى وَلْيَأْكُلْهَا ، وَلَا يَدْغَهَا لِلشَّيْطَانِ » ، وَأَمَرْنَا أَنْ نَسَلْتَ الْقِصْعَةَ ، قَالَ : « فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمْ الْبَرَكَةُ » . صحيح مسلم كتاب الأشرية باب استخباب لعق الأصابع والقصعة . وأكل اللقمة الساقطة بعد مسح ما يصبها من أذى . وكراهة مسح اليد قبل لعقها رقم الحديث ۱۳۶ (۲۰۳۴) .



## نبی علیه السلام خپل خان اوچت نه کنړل

۱ : د مسلم شریف ، ابوداؤد شریف ، او ترمذی شریف حدیث دی : حضرت انس رضی اللہ عنہ

فرمایي چې يو کس رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغی او ورته وې فرمايل :

يَا خَيْرَ الْبَرِيَّةِ . اي په ټولو مخلوقاتو کې غوره انسانه .

رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته (د تواضع او آدب په وجه ) او فرمايل :

ذَاكَ اِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

دا ( خیر البریة ) حضرت ابراهیم علیه السلام و . (۱)

نبی علیه السلام دا خبره د الله تعالی د وړاندې د تواضع او د حضرت ابراهیم علیه السلام

د آدب په وجه او کره چې هغه خیر البریة دی ، حالانکه پیغمبر علیه السلام د ټولو بني

آدمو سردار دی . (۲)

۲ . همدارنگې يو کس نبی علیه السلام ته وويل :

يَا مُحَمَّدُ يَا سَيِّدَنَا وَابْنَ سَيِّدِنَا، وَخَيْرَنَا وَابْنَ خَيْرِنَا.

اي محمد ، اي زموږ سرداره او زموږ د سردار خويه ، اي په مونږ کې غوره شخصيته ،

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ . قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا خَيْرَ الْبَرِيَّةِ . فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ذَاكَ اِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ . صحيح مسلم كتاب الفضائل باب من فضائل

إبراهيم الخليل صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رقم الحديث ۱۵۰ (۲۳۶۹) ، سنن ابی داؤد كتاب السنن باب في التخيير بين

الأبيات عليهم الصلاة والسلام رقم الحديث ۴۶۷۲ ، سنن الترمذی أبواب تفسير القرآن باب: ومن سورة لم يكن رقم

الحديث ۳۳۵۲ وقال الترمذی: هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ ، مشكاة المصابيح باب المفاخرة الفصل الاول رقم الحديث

۴۸۹۶ (۴) ، مسند احمد رقم الحديث ۱۲۸۲۶ .

(۲) (فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَي: تَوَاضَعًا لِرَبِّهِ وَأَدَبًا مَعَ جَدِّهِ (ذَاكَ) أَي: الْمَشَارُ إِلَى اللَّهِ الْمُؤَصِّفُ

بِخَيْرِ الْبَرِيَّةِ هُوَ (إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ) . قَالَ النَّوَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ: فِيهِ وَجُوهٌ . أَحَدُهَا: أَنَّهُ قَالَ هَذَا تَوَاضَعًا وَاحْتِرَامًا

لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لِخَلْتِهِ وَأَبُوتِهِ وَإِلَّا فَتَبَيَّنَّا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَنَا

سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ وَلَا فَخْرَ» . مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح ج ۷ ص ۳۰۷۰ في تشرح رقم الحديث ۴۸۹۶ .



او د غوره شخصیت خوږه .

نو رسول الله صلى الله عليه وسلم ورته او فرمايل : اې خلقو ! تقوى په ځان کې پيدا كړئ ، شيطان دې تاسو لره د هوكه نكړي .

أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ، وَاللَّهُ مَا أَحَبُّ أَنْ تَرْفَعُونِي فَوْقَ مَنْزِلَتِي الَّتِي أَنْزَلَنِي اللَّهُ .

زه محمد د عبد الله حوي يم ، د الله ﷺ بنده او د هغه رسول يم ، قسم په الله زه دانه خوښوم چې تاسو ما د هغې مرتبې نه پورته كړئ ، كومه چې ماته الله ﷺ راكړې . (۱)

### د نبي عليه السلام لباس هم د تواضع ؤ

د بخاري شريف حديث دى ، حضرت ابو بردة ؓ فرمايي چې حضرت عائشې رضي الله عنها مونږ ته يو څادر او زيگ تارواله تهبند را اويست ، او وې فرمايل :

قَبِضَ رُوحُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَيْنِ .

د نبي عليه السلام روح مبارک په دې دوه کپرو کې قبض شوي ؤ . (۲)

يعنى د نبي عليه السلام د وفات په وخت د دوى په بدن مبارک باندې دا دوه کپرې وى .

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ؓ ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا مُحَمَّدُ يَا سَيِّدَنَا وَابْنَ سَيِّدِنَا ، وَخَيْرَنَا وَابْنَ خَيْرِنَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِتَقْوَاكُمْ ، لَا يَسْتَهْوِيَنَّكُمْ الشَّيْطَانُ . أَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ، وَاللَّهُ مَا أَحَبُّ أَنْ تَرْفَعُونِي فَوْقَ مَنْزِلَتِي الَّتِي أَنْزَلَنِي اللَّهُ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۲۵۵۱ ، ورقم الحديث ۱۳۵۹۶ ، السنن الكبرى للنسائي رقم الحديث ۱۰۰۰۶ ، ورقم الحديث ۱۰۰۰۷ ، الآداب للبيهقي رقم الحديث ۳۱۰ ، كنز العمال رقم الحديث ۸۳۴۲ ، وجود اسناد الشوكاني في الفتح الرباني ۳۳۶/۱ ، و صحح اسناده احمد شاكر في عمدة التفسير ۶۱۱/۱ .

(۲) عَنْ أَبِي بُرْدَةَ ؓ ، قَالَ : أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةُ كِسَاءً وَإِزَارًا غَلِيظًا ، فَقَالَتْ : قَبِضَ رُوحُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَيْنِ . صحيح البخاري كتاب اللباس باب الأَكْسِيَّةِ وَالْحَمَائِينَ رقم الحديث ۵۸۱۸ .

وفي رواية : عَنْ أَبِي بُرْدَةَ ؓ ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ، فَأَخْرَجَتْ إِلَيْنَا إِزَارًا غَلِيظًا مِمَّا يُصْنَعُ بِالْيَمَنِ ، وَكِسَاءً مِنَ الَّتِي يُسْتَوْتَهَا الْمُلْبَدَّةُ . قَالَ : فَأَقْسَمْتُ بِاللَّهِ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبِضَ فِي هَذَيْنِ الثَّوْبَيْنِ . صحيح مسلم كتاب اللباس والزينة باب التَّوَاضُّعِ فِي اللِّبَاسِ .... رقم الحديث ۲۴ (۲۰۸۰) .



## نبی علیہ السلام به په تواضع سره تلو

نبی علیہ السلام به ډیر په تواضع سره تلو، د صحابه کرامو سره به یو ځای تلو، او د هغوی نه به مخکې نه تلو.

د ابوداؤد شریف حدیث دی:

مَا رَأَيْتِي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مُتَّكِنًا قَطُّ، وَلَا يَطَأُ عَقْبَهُ رَجُلَانِ.

هیڅ کله نبی علیہ السلام داسې ندې لیدل شوی چې تکیه و هلو سره خوراک کوي، او نه داسې لیدل شوی چې دوه کسانو ته مخکې وي. (۱)

(یعنی د خلقو نه به مخکې یواځې نه تلو، بلکه د هغوی سره به یو ځای تلو، او یا به د هغوی شاته روان و). (۲)

لهذا انسان ته په کار دي چې د خپلو ملگرو او معتقدینو سره یو ځای روان وي، دا مناسب ندي چې نور خلق دده شاته روان وي او دا ځانله د هغوی مخکې روان وي، ځکه په دې سره په انسان کې تکبر پیدا کیږي، بلکه یا خو مکمل داسې ځان له تلل په کار دي چې دده پسې شاته بل هیڅوک نه وي، او که نور خلق ورسره وي نو دا دې د هغوی سره یو ځای روان وي. (۳)

## د نبی ﷺ په بالخت او بستره کې د مالو چوپه ځای د قجورو پوستګي وو

۱. د مسلم شریف او ابوداؤد شریف حدیث دی، حضرت عائشه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمایي:

كَانَ وَسَادَةٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّتِي يَتَكِي عَلَيْهَا مِنْ أَدْمٍ حَشْوُهَا لَيْفٌ.

(۱) سنن ابی داؤد کتاب الأطعمة باب مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ مُتَّكِنًا رقم الحديث ۳۷۷۰ قال الالباني: صحيح. مسند احمد منرجا رقم الحديث ۶۵۲۹، مصنف ابن ابی شیبه رقم الحديث ۲۵۸۱۴، شعب الایمان رقم الحديث ۵۵۷۰، مشکاة

المصابيح كتاب الأطعمة الفصل الثاني رقم الحديث ۴۲۱۲ (۵۴)، كنز العمال رقم الحديث ۱۸۱۸۶.

(۲) (وَلَا يَطَأُ عَقْبَهُ رَجُلَانِ): أَي لَا يَمْسِسِي قَدَامَ الْقَوْمِ. بَلْ يَنْشِي فِي وَسْطِ الْجَمْعِ، أَوْ فِي آخِرِهِمْ تَوَاضَعًا. مرقاة

المفاتيح ج ۷ ص ۲۷۱۵ فی تشریح حدیث ۴۲۱۲.

(۳) اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۴۲.



رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې په کومه تکیه باندې دده وهله هغه د حرمې وه ،  
دنده په کې د قجورو پوستکي وو . (۱)

(یعنی مالوچ په کې نه وو بلکه د مالوچو په حای د قجورو پوستکونو نه ځکه شوې وه) .

۲ . په مسلم شریف کې دا حدیث هم ذکر دی ، حضرت عائشه رضی الله عنها فرمایي :

إِنَّمَا كَانَ فِرَاشُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الَّذِي يَنَامُ عَلَيْهِ أَدَمًا حَشْوُهُ لَيْفٌ .

بیشکه رسول الله صلى الله عليه وسلم به چې په کومه بستره اوده کیدو هغه د حرمې وه  
او دنده په کې د قجورو پوستکي وو . (۲)

۳ . د نبی علیه السلام پوزکي ( چتائي ) هم د قجورو د پوستکونو جوړه شوې وه :

په بخاري شریف کې اوږد حدیث ذکر دی ، حضرت عمر رضی الله عنه فرمایي .... زه رسول  
الله صلى الله عليه وسلم ته ورغلم ، هغوی د قجورو د پوستکونو په جوړ شوي پوزکي ( چتائي )  
باندې پروت ؤ ، د دوی د جسم او پوزکي په مینځ کې بل هیڅ شیز نه ؤ ، د سرد لاندې یې د  
حرمې تکیه وه چې دنده د قجورو د پوستکونو نه ځکه شوې وه ، خپو طرف ته یې د اونی  
ډیرې پانرې پرتې وی ( په کومو باندې چې حرمې رنگ کولې شي ) ، او سر طرف ته یې د  
حرمې مشکیزه زورنده وه .

ما چې د نبی علیه السلام په آرخ مبارک باندې د پوزکي نخې اولیدی نو ما اوژرل ،  
رسول الله صلى الله عليه وسلم راته او فرمایل : ولې ژاړی ؟ ما ورته وویل :

ای د الله رسوله ! کسری او قیصر ته د دنیا هر قسمه آرام و راحت حاصل دی او تاسو  
خود الله رسول یی ( نو د الله صلى الله عليه وسلم نه دعا او غواړی چې هغه فراخي راولي ) .  
نبی علیه السلام ورته او فرمایل :

(۱) صحیح مسلم کتاب اللباس والریة ، باب التواضع فی اللباس ، والإقتصار علی الغلیظ منه والیسیر فی اللباس والفرش  
وغیرهما .... رقم الحدیث ۳۷ ( ۲۰۸۲ ) ، سنن ابی داؤد کتاب اللباس ، باب فی الفرش رقم الحدیث ۴۱۴۶ .

(۲) صحیح مسلم کتاب اللباس والریة ، باب التواضع فی اللباس ، والإقتصار علی الغلیظ منه والیسیر فی اللباس والفرش  
وغیرهما .... رقم الحدیث ۳۸ ( ۲۰۸۲ ) ، سنن الترمذی باب ماجاء فی فرش النبی صلی الله علیه وسلم رقم الحدیث  
۱۷۶۱ ، شعب الایمان رقم الحدیث ۵۸۷۸ ، شرح السنة للبهوی رقم الحدیث ۳۱۲۲ باب الفرش .



أَمَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَهُمُ الدُّنْيَا وَلَكِنَّا الْآخِرَةُ؟

آيا ته په دې راضي نه یی چې د هغوی په حصه کې دنیا ده او زموږ په حصه کې آخرت

دی ؟ (۱)

## نبي عليه السلام به په کور کې هم کار کولو

۱. د بخاري شريف حديث دى، (مشهور تابعي) حضرت أسود رَحِمَهُ اللهُ فرمايي:

ما د حضرت عائشي رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نه پوښتنه او كړه چې نبي عليه السلام به په كور كې څه څه

كار كولو؟ حضرت عائشي رَضِيَ اللهُ عَنْهَا راته او فرمايل:

كَانَ يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ - تَعْنِي خِدْمَةَ أَهْلِهِ - فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ.

نبي عليه السلام به د خپل كور والو خدمت كې (يعني د هغوی سره په كورني كارونو

كې مدد كولو د پاره) مشغول و، چې كله به د مونځ وخت راغی نو ماڅخه به اووت. (۲)

(۱) قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: ..... وَإِنَّهُ لَعَلَّ حَصِيرٍ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ شَيْءٌ. وَتَحْتَ رَأْسِهِ وَسَادَةٌ مِنْ أَدَمٍ حَشَوْهَا لَيْفًا، وَإِنْ

عِنْدَ رِجْلَيْهِ قَرْطًا مَضْبُوبًا، وَعِنْدَ رَأْسِهِ أَهْبٌ مُعَلَّقَةٌ. فَرَأَيْتُ أَثَرَ الْحَصِيرِ فِي جَنْبِهِ. فَبَكَيْتُ، فَقَالَ: « مَا

يُبْكِيكَ؟ » فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ كِسْرَى وَقَيْصَرَ فِينَا هُمَا فِيهِ، وَأَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ. فَقَالَ: « أَمَا تَرْضَى أَنْ

تَكُونَ لَهُمُ الدُّنْيَا وَلَكِنَّا الْآخِرَةُ؟ » صحيح البخاري، كتاب تفسير القرآن، باب {تَبَتَّيْ مَرْصَاةَ أَرْوَاجِكَ} رقم الحديث

۴۹۱۳، ورقم الحديث ۲۲۶۸، كتاب المقاليم والفضب، باب الغزوة والعليقة المشرفة وغير المشرفة في الشطوح وغيرها،

ورقم الحديث ۵۱۹۱، كتاب النكاح، باب موعظة الرجل ابنته لخال زوجته، ورقم الحديث ۵۸۳۲، كتاب اللباس، باب ما

كان النبي صلى الله عليه وسلم يتجوز من اللباس والبسط، صحيح مسلم، كتاب الطلاق، باب في الإيلاء، واعتزال النساء،

وتخيبرهن، رقم الحديث ۳۱ (۱۴۷۹).

(۲) عَنِ الْأَسْوَدِ. قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ فِي بَيْتِهِ؟ قَالَتْ: كَانَ

يَكُونُ فِي مِهْنَةِ أَهْلِهِ - تَعْنِي خِدْمَةَ أَهْلِهِ - فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ. صحيح البخاري، كتاب الأذان

باب: مَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَهْلِهِ فَأَلْبَسَتِ الصَّلَاةَ فَمَجَّحَ، رقم الحديث ۶۷۶، ورقم الحديث ۵۳۶۳، كتاب النفقات، باب خدمة

الرجل في أهله، ورقم الحديث ۶۰۳۹، كتاب الأدب، باب: كَيْفَ يَكُونُ الرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ. سنن الترمذي، رقم الحديث

۲۴۸۹، مشكوة المصابيح، كتاب الفضائل والشمائل، باب في أخلاقه وشمائله صلى الله عليه وسلم، الفصل الأول، رقم الحديث

۵۸۱۶ (۱۶).



**فائدہ :** پە دې حدیث کې حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا پە خپله تشریح او کره چې د کور واله کوم خلق به د خدمت مستحق وو نبي عليه السلام به د هغوی خدمت کولو ، او په کور کې به چې کوم کار و هغه به یې کولو ، لکه چیلۍ لوشل ، خپلې خپلۍ گندول ، خپلو کپړو ته پیوند لېږول وغیره . (۱)

۲ . پە یو بل حدیث کې پوره تشریح موجود ده ، چې یو سړي د حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نه پوښتنه او کره : آیا رسول الله صلى الله عليه وسلم به په کور کې کار کولو ؟ حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ورته او فرمایل :

نَعَمْ . كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْصِفُ نَعْلَهُ ، وَيَخِيْطُ ثَوْبَهُ ، وَيَعْمَلُ فِي بَيْتِهِ كَمَا يَعْمَلُ أَحَدُكُمْ فِي بَيْتِهِ .

او ، رسول الله صلى الله عليه وسلم به خپلې خپلۍ په خپله گندولې ، خپلې (نوې یا زړې) کپړې به یې په خپله گندولې ، او په خپل کور کې به یې داسې کار کولو لکه څرنګې چې په تاسو کې یو کس په خپل کور کې کار کوي . (۲)

۳ . په احادیثو کې دا هم ذکر دي چې حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا په جواب کې او فرمایل :

كَانَ بَشَرًا مِنَ الْبَشَرِ يَفْلِي ثَوْبَهُ ، وَيَحْلُبُ شَاتَهُ ، وَيَخْدُمُ نَفْسَهُ . (۳)

(۱) مظاهر حق ج ۹ .

(۲) سَأَلَ رَجُلٌ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا : هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمَلُ فِي بَيْتِهِ شَيْئًا ؟ قَالَتْ : نَعَمْ . كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْصِفُ نَعْلَهُ ، وَيَخِيْطُ ثَوْبَهُ ، وَيَعْمَلُ فِي بَيْتِهِ كَمَا يَعْمَلُ أَحَدُكُمْ فِي بَيْتِهِ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۲۵۳۴۲ ، ورقم الحديث ۱۱۲۸۹ ، ورقم الحديث ۳۶۷۵ .

(۳) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا . قَالَتْ : سَأَلْتُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْمَلُ فِي بَيْتِهِ ؟ قَالَتْ : كَانَ بَشَرًا مِنَ الْبَشَرِ يَفْلِي ثَوْبَهُ ، وَيَحْلُبُ شَاتَهُ ، وَيَخْدُمُ نَفْسَهُ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث رقم الحديث ۲۶۱۹۴ ، الادب المفرد مخرجا رقم الحديث ۵۴۱ باب ما يعمل الرجل في بيته ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۵۶۷۵ ، شرح السنة للبهري رقم الحديث ۳۶۷۶ ، مشكوة المصابيح كتاب الفضائل والشمائل باب في أخلاقه وشمائله صلى الله عليه وسلم الفصل الثاني رقم الحديث ۵۸۲۲ (۲۲) .



نبي عليه السلام هم د نورو انسانانو په شان انسان و ، خپلې کپړې به يې په خپله کتلی (چې څه ضرري څيز خو په کې نشته) ، خپلې چيلۍ به يې په خپله لوشلی ، او خپل (ذاتي) خدمت به يې په خپله کولو (بل چاته به يې د خپل ذاتي کار حکم نه کولو).

**نوټ :** د نبي عليه السلام په بدن کې سپړې نه کيدلی ، مچ او ماشي هم ورته تکليف ندې ورکړې خو بيا به هم نبي عليه السلام احتياطا خپلې کپړې کتلی چې څه ضرري څيز خو په کې نشته .

حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا چې کله دا افرمايل چې " هغه د نورو انسانانو په شان انسان و " نو په دې کې يې د کافرانو په عقیده باندې هم رد او کړو چې هغوی د پيغمبرۍ سره دا کارونه منافي گنرل ، او دا به يې ويل چې : " پيغمبر به د بادشاهانو په شان ژوند تيروي د عامو خلقو په شان کارونه به نه کوي " نو حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ورباندې رد او کړو چې نبي عليه السلام د نورو انسانانو په شان انسان و خو الله تعالی ورته د نبوت شرافت ورکړې و او د تواضع په وجه يې د عامو خلقو سره يو شان ژوند تيرولو . (۱)

## نبي عليه السلام به قجورې ځان له په خپله صفا کولی

د ابوداؤد شريف حديث دی ، حضرت انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمايي :

أَيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِتَمْرِ عَتِيْقٍ فَجَعَلَ يُفْتِشُهُ يُخْرِجُ السُّوسَ مِنْهُ .

(۱) (يَفْلِي كُؤْبَهُ) أَي: يَنْظُرُ فِي الثُّؤْبِ هَلْ فِيهِ شَيْءٌ مِنَ الْقَمَلِ؟ وَهُوَ لَا يُتَنَاوَى مَا رُوِيَ: مِنْ أَنَّ الْقَمَلَ لَمْ يَكُنْ يُؤْدِيهِ. وَقَالَ شَارِحُ أَي: يَلْتَقِطُ الْقَمَلَ... قَالَ الطَّبِيْبُ رَحِمَهُ اللهُ، قَوْلَهَا: "كَانَ بَشْرًا" تَنْهِيْدًا لِلْبَا بَعْدَهُ، لِأَنَّهُ لَمَّا رَأَتْ مِنْ إِعْتِقَادِ الْكُفَّارِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَلِيْقُ بِتَنْصِيْبِهِ أَنْ يَفْعَلَ مَا يَفْعَلُ غَيْرُهُ مِنْ عَامَّةِ النَّاسِ وَجَعَلُوهُ كَالْمَلُوكِ، فَإِنَّهُمْ يَتَرَفَعُونَ عَنِ الْأَفْعَالِ الْعَادِيَةِ الدَّيْنِيَّةِ تَكْبُرًا، كَمَا حَكَى اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ فِي قَوْلِهِ: {مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ} [الفرقان آية ۷]، فَقَالَتْ: إِنَّهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ خَلْقًا مِنْ خَلْقِ اللهِ تَعَالَى، وَوَاحِدًا مِنْ أَوْلَادِ آدَمَ، شَرَفَهُ اللهُ بِالنَّبُوَّةِ، وَكَرَّمَهُ بِالرِّسَالَةِ، وَكَانَ يَعِيشُ مَعَ الْخَلْقِ بِالْخُلُقِ، وَمَعَ الْحَقِّ بِالصِّدْقِ، فَيَفْعَلُ مِثْلَ مَا فَعَلُوا، وَيُعِينُهُمْ فِي أَعْمَالِهِمْ تَوَاضَعًا وَإِرْشَادًا لَهُمْ إِلَى التَّوَاضِعِ، وَرَفْعِ التَّرْفِعِ، وَتَبْلِيغِ الرِّسَالَةِ مِنَ الْحَقِّ إِلَى الْخَلْقِ، كَمَا أَمَرَ. قَالَ تَعَالَى: {قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ} [الكهف آية ۱۱۰]. مرآة المفاتيح ج ۹ ص ۳۷۱۷ لمي تشریح حدیث حدیث ۵۸۲۲ (۲۲).



نبي عليه السلام ته زړې قجورې راوړې شوی ( چې په هغې کې چينجي وو ) ، دوی هغه په صحيح طريقې سره کتلی ، او د هغې نه يې چينجي ويستل ( او صفا کولې يې ) . (۱)

**نبي عليه السلام په خپله ممانرې راشو کولی ، او گله يې هم خړولی**

۱ . د بخاري شريف او مسلم شريف حديث دی ، حضرت جابر بن عبد الله رضي الله عنه فرمايي چې ( يو محل ) مونږ د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره ( په سفر کې ) وو ، مونږ به ممانرې راشو کولی ، نبي عليه السلام به فرمايل :

په دې کې چې کومې تورې دي هغه راشو کوی حکه هغه ډيرې خونده ورې دي . صحابه کرامو د نبي عليه السلام نه پوښتنه او کره :

أَكُنْتَ تَرْعَى الْغَنَمَ ؟ أَيَا تَأْسُو كَلْبِي خَرُولِي دِي ؟

نبي عليه السلام او فرمايل :

وَهَلْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ رَعَاهَا . هريو نبي گله يې خړولی دي . (۲)

۲ . د بخاري په يو حديث کې دا هم دي چې نبي ﷺ ( صحابه کرامو ته ) او فرمايل :

(۱) سنن ابی داؤد کتاب الأَطْعَمَةِ بَابُ فِي تَفْتِيْشِ التَّنْمْرِ السُّوسِ عِنْدَ الْأَكْلِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۸۳۲ قَالَ الْإِبْرَاهِيمُ : صَحِيحٌ . السنن الكبرى للبيهقي رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۴۶۳۴ بَابُ مَا جَاءَ فِي تَفْتِيْشِ التَّنْمْرِ عِنْدَ الْأَكْلِ ، شَعْبُ الْإِيمَانِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۴۹۴ .

وَفِي رِوَايَةٍ : إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتَى بِالتَّنْمْرِ فِيهِ دُوْدٌ ، فَجَعَلَ يُفْتِشُهُ يُخْرِجُ السُّوسَ مِنْهُ . سنن

ابی داؤد کتاب الأَطْعَمَةِ بَابُ فِي تَفْتِيْشِ التَّنْمْرِ السُّوسِ عِنْدَ الْأَكْلِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۸۳۳ قَالَ الْإِبْرَاهِيمُ : صَحِيحٌ . كُنَزُ الْعَمَالِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۸۱۸۹ ، السنن الكبرى رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۴۶۳۵ ، شَعْبُ الْإِيمَانِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۴۹۵ .

(۲) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَجْنِي الْكَبَاكُ ، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ : « عَلَيْنَا بِالْأَسْوَدِ مِنْهُ ، فَإِنَّهُ أَطْيَبُهُ » قَالُوا : أَكُنْتَ تَرْعَى الْغَنَمَ ؟ قَالَ :

« وَهَلْ مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ رَعَاهَا » . صحيح البخاري كتاب أحاديث الألبان باب (يَعْرِفُونَ عَلَى أَصْنَامِهِمْ) رَقْمُ الْحَدِيثِ

۳۴۰۶ ، و رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۲۵۳ كتاب الأَطْعَمَةِ بَابُ الْكَبَاكِ ، وَهُوَ كَمُرِّ الْأَرَاكِ ، صحيح مسلم باب قِصِيْلَةِ الْأَسْوَدِ مِنَ

الْكَبَاكِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۶۳ (۲۰۵۰) ، مشكوة المصابيح كتاب الاطعمة رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۱۸۶ (۲۸) .

(الْكَبَاكُ) ثمر الأراك يشبه التين يأكله الناس وغيرهم . تعليق مصطفى البغا على صحيح البخاري .



مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ .

الله تعالی چې هر نبي را لیرلې دی نو هغه گډې خرولي دي .  
صحابه کرامو د نبي علیه السلام نه پوښتنه او کړه : (ای د الله رسوله ! ) تاسو هم  
گډې خرولي دي ؟

پیغمبر علیه السلام ورته او فرمایل : نَعَمْ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِ يَطْلُ الْأَهْلِ مَكَّةَ .  
آو، ما هم د اهل مکه و واله د پاره د یو خو قیراطو په بدل کې گډې خرولي دي . (۱)

### د گډو خرولو حکمت

په پیغمبرانو باندې د گډو خرولو حکمت دادی چې په دوی کې صبر او شفقت پیدا شي،  
حکمه چې کله دوی د گډو خرولو په مشقت باندې صبر او کړي ، د درنده گانو نه یې  
محفوظې کړي ، د دوی مختلف طبیعتونه ورته معلوم شي ، د دوی یو حای والې او  
جدا والې ورته معلوم شي ، د دوی اولزه او تنده معلومه کړي ، د پورې چراه گاه نه یې بلې  
چراه گاه ته نقل کړي نو بیا چې کله دا پیغمبران خپل امت ته د دین دعوت ورکوي او د خلقو  
د طرفه دوی ته کوم تکلیفونه رسي نو هغه په آسانه برداشت کوي ، حکمه د مخکې نه ددې  
سره عادت شوي وي .

نبي علیه السلام به هم د اهل مکه و د پاره په مزدوری باندې گډې خرولي ، هره ورځ به  
یې ورته یو یو قیراط ورکول ، او یو قیراط د درهم شپږمه حصه وي .  
په نبي علیه السلام کې دومره تواضع وه چې صحابه کرامو ته یې او فرمایل چې ما هم د  
اهل مکه و د پاره د میاشتي په یو خو قیراطونو باندې گډې خرولي . (۲)

(۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: « مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ » .  
فَقَالَ أَصْحَابُهُ: وَأَنْتَ؟ فَقَالَ: « نَعَمْ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِ يَطْلُ الْأَهْلِ مَكَّةَ » . صحيح البخاري كتاب الإجارة باب  
رعى الغنم على قَرَارِ يَطْلُ رقم الحديث ۲۲۶۲ ، مشكوة المصابيح باب الإجارة الفصل الاول رقم الحديث ۲۹۸۳ (۳) .  
(۲) (إِلَّا رَعَى الْغَنَمَ) قَالَ الْمُنْظَرُ: عِلَّةٌ رَغِبَهُمُ الْغَنَمَ إِذَا خَالَطُوا الْغَنَمَ زَادَ لَهُمُ الْجِلْمُ وَالشَّفَقَةُ، فَإِنَّهُمْ  
إِذَا صَبَرُوا عَلَى مَشَقَّةِ رَغِبَهَا وَدَفَعُوا عَنْهَا السُّبُعَ الضَّارِيَةَ وَالْيَدَ الْخَاطِطَةَ وَعَلِمُوا الْخِتْلَافَ طِبَاعِهَا ← ← ← ←



## نبی ﷺ د مسجد نبوی جوړولو په وخت پخپله خختې او کانړې راوړل

د نبی علیه السلام مدینې منورې ته د هجرت واقعہ په بخاري شريف کې په تفصيل سره ذکر ده، د هغې په آخر کې ذکر دي چې کله رسول الله صلى الله عليه وسلم مدینې منورې ته راغی، په سورلي (اوبنه) باندې سور و، نور مسلمانان هم ورسره وو، آخر د نبی علیه السلام سورلي په هغه ځای باندې کیناسته چیرته چې اوس مسجد نبوی دی، په دې ځای کې به په دغه ورځو کې څه مسلمانانو موندل کول، دا ځای د سهیل ﷺ او سهل ﷺ د دوه یتیمانو هلکانو و، دا د دوی د قبررو اوچولو (او ذخیره کولو) ځای و، دا دواړه یتیمان د حضرت اسعد بن زرارہ ﷺ په پرورش کې وو.

کله چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم اوبنه په دې ځای باندې کیناسته نو دوی او فرمايل:

هَذَا اِنْ شَاءَ اللهُ الْمَنْزِلُ . اِنْ شَاءَ اللهُ هَذَا د قِيَامِ ځای دی .

بيا رسول الله صلى الله عليه وسلم دا دوه یتیمان هلکان راوغوښتل او د دوی نه یې دا ځای په قیمت باندې اخیستل اوغوښتل ددې د پاره چې په دې ځای باندې جومات جوړ کړي، دواړو هلکانو ورته وویل:

مونږ دا په تاسو باندې نه خرڅوو بلکه همداسې یې درته (بغیر د قیمت نه) هبه کوو .  
نبی علیه السلام د هبې په طور ددې ځای قبلولو نه انکار اوکړو بلکه دا زمکه یې ورته په قیمت واخیسته او بیا یې ورباندې جومات جوړ کړو .

وَظَفِقَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ مَعَهُمُ الدِّينَ فِي بُنْيَانِهِ .

← ← ← وَعَلَى جَنْبِهَا مَعَ تَفَرُّقِهَا فِي الْمَرْعَى وَالْمَشْرَبِ وَعَرَفُوا ضَعْفَهَا وَاحْتِيَاجَهَا إِلَى النَّقْلِ مِنْ مَرْعَى إِلَى مَرْعَى وَمِنْ مَسْرَحٍ إِلَى مَسْرَحٍ عَرَفُوا مُخَالَطَةَ النَّاسِ مَعَ اخْتِلَافِ أَصْنَافِهِمْ وَطِبَاعِهِمْ وَقِلَّةِ عُقُولِ بَعْضِهِمْ . وَرِزَانَتَهَا فَصَبَرُوا عَلَى لِحُوقِ الْمَشَقَّةِ مِنَ الْأُمَّةِ إِلَيْهِمْ . فَلَا تَنْفِرُ طِبَاعُهُمْ وَلَا تَمَلُّ نَفْسُهُمْ بِدَعْوَتِهِمْ إِلَى الدِّينِ لِإِعْتْيَادِهِمُ الضَّرَرَ وَالْمَشَقَّةَ . وَعَلَى هَذَا شَأْنِ السُّلْطَانِ مَعَ الرَّعِيَّةِ ..... فَإِنَّهُ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ تَعَالَى وَتَضَرُّعًا بِمَنْدِهِ عَلَيْهِ . مِرْقَاةُ الْمَفَاتِيحِ ج ۵ ص ۱۹۹۱ فی تشریح حدیث ۲۹۸۳ .



ددې تعمیر په وخت به رسول الله صلی الله علیه وسلم پخپله د صحابه کرامو سره کچه خختې (او کانړي) راوړل.

او د راوړلو په وخت یې څه اشعار هم ویل. (۱)

## نبي عليه السلام د غزوه خندق په وخت پخپله خاورې وړلې

حضرت براء رضي الله عنه فرمایي:

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ التُّرَابَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ حَتَّىٰ أَعْمَرَ بَطْنَهُ، أَوْ اغْبَرَ بَطْنَهُ.  
نبي عليه السلام به د غزوه خندق په ورځ (يعني د خندق کنستلو په وخت) خاورې وړلې، تردې چې د دوی خيټه مبارکه په خاورو باندې گرد جنه شوه.

او څه اشعار يې ويل. (۲)

(۱) ..... ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ، فَسَارَ يَمْشِي مَعَ النَّاسِ حَتَّىٰ بَرَكَتَ عِنْدَ مَسْجِدِ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ، وَهُوَ يُصَلِّي فِيهِ يَوْمَئِذٍ رِجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَكَانَ مِنْ بَدَا لِيَلْتَمِرَ، لِسَهْلٍ وَسَهْلٍ غُلَامِينَ يَتِيمَيْنِ فِي حَجْرِ أَسْعَدَ بْنِ زُرَّارَةَ رضي الله عنه، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ بَرَكَتَ بِهِ رَاحِلَتُهُ: « هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْمَنْزِلُ ». ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغُلَامَيْنِ فَسَاوَمَهُمَا بِالْمَرْبِدِ، لِيَتَّخِذَهُ مَسْجِدًا، فَقَالَ: لَا، بَلْ نَهَبُهُ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَبَى رَسُولُ اللَّهِ أَنْ يَقْبَلَهُ مِنْهُمَا هِبَةً حَتَّىٰ ابْتَاعَهُ مِنْهُمَا، ثُمَّ بَنَاهُ مَسْجِدًا، وَكَفَّقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ مَعَهُمُ اللَّيْلَ فِي بُنْيَانِهِ وَيَقُولُ، وَهُوَ يَنْقُلُ اللَّيْلَ: " هَذَا الْجِئَالُ لَا جِمَالَ خَيْبَرُ، هَذَا أَبْرُ رَبَّنَا وَأَطَهْرُ، وَيَقُولُ: أَللَّهُمَّ إِنَّ الْأَجْرَ أَجْرُ الْآخِرَةِ، فَارْحِمِ الْأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ ". صحیح البخاری کتاب مناقب الأنصار باب هجرة النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه إلى المدينة رقم الحديث ۳۹۰۶، مصنف عبدالرزاق الصنعاني رقم الحديث ۹۷۴۳، شرح السنة للبخاري رقم الحديث ۳۷۶۳.

(۲) عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْقُلُ التُّرَابَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ حَتَّىٰ أَعْمَرَ بَطْنَهُ،

أَوْ اغْبَرَ بَطْنَهُ، يَقُولُ: وَاللَّهِ لَوْ لَا اللَّهُ مَا اهْتَدَيْنَا \* وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا

فَأَلْزَمْنَا سَكِينَتَنَا عَلَيْنَا \* وَثَبَّتِ الْأَقْدَامَ إِنْ لَأَقَيْنَا

إِنَّ الْأُمِّيَّ قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا \* إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةَ أَبِينَا

وَرَفَعَ بِهَا صَوْتَهُ: « أَبِينَا أَبِينَا ». صحیح البخاری کتاب المغازی باب غزوة الخندق وهي الأحزاب رقم الحديث ۴۱۰۴، صحیح مسلم رقم الحديث ۱۲۵ (۱۸۰۳) کتاب الجهاد والسير باب غزوة الأحزاب وهي الخندق، مشكاة المصابيح باب البيان والشعر الفصل الاول رقم الحديث ۳۷۹۲ (۱۰)، شرح السنة للبخاري رقم الحديث ۳۷۹۲.



## نبي عليه السلام د گډ پخولو د پاره پخپله لرگي راجمع کړل

يو محل رسول الله صلى الله عليه وسلم په سفر کې و، صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ ته يې حکم اوکړو چې يو گډ ذبح کړئ.

يو صحابي وويل: په ما باندې گډ حلالول شو (يعنی زه به گډ حلال کړم).

بل وويل: زه به ورنه خرمن اوباسم. بل وويل: زه به يې پوخ کړم.

رسول الله صلى الله عليه وسلم او فرمايل:

وَعَلَيَّ جَمْعُ الْحَطَبِ.

او په ما باندې لرگي راجمع کول شو (يعنی زه به ورله لرگي راجمع کړم).

صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ ورته او فرمايل: د کار د پاره مونږ کافي يو (تاسو ته د کار

کولو ضرورت نشته). نبي ﷺ ورته او فرمايل:

عَلِمْتُ أَنَّكُمْ تَكْفُونَنِي وَلَكِنْ أَكْرَهُ أَنْ أَمْتَمِرَ عَلَيْكُمْ. وَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يَكْرَهُ مِنْ

عَبْدِهِ أَنْ يَرَاهُ مُتَمَيِّرًا بَيْنَ أَصْحَابِهِ.

ماته معلومه ده چې تاسو زما په ځای کافي يې ليکن زه دا بده گنرم چې په تاسو باندې

امتياز اولرم، او بيشکه الله تعالی هم هغه بنده نه خوښوي چې هغه په ملگرو کې ځان

ممتاز گنري. (۱)

(۱) كَذُرِي عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كَانَ فِي سَفَرٍ وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِإِضْلَاحِ شَاةٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَيَّ

ذَبْحُهَا. وَقَالَ آخَرُ: عَلَيَّ سَلْحُهَا. وَقَالَ آخَرُ: عَلَيَّ طَبْحُهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: وَعَلَيَّ جَمْعُ

الْحَطَبِ. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَكْفِينَا الْعَمَلَ. فَقَالَ: عَنِتُّ أَنَّكُمْ تَكْفُونَنِي وَلَكِنْ أَكْرَهُ أَنْ أَمْتَمِرَ عَلَيْكُمْ. وَإِنَّ

اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى يَكْرَهُ مِنْ عَبْدِهِ أَنْ يَرَاهُ مُتَمَيِّرًا بَيْنَ أَصْحَابِهِ. موارد الظمان للروس الزمان ج ۴ ص ۱۸۸

فصل في ذكر نماذج من تواضع المصطفى صلى الله عليه وسلم، ج ۴ ص ۴۰۳ من مزحه صلى الله عليه وسلم وعفوه

وتواضعه. شرف المصطفى ج ۴ ص ۳۷۸، خلاصة سير البشر ج ۱ ص ۸۷، شرح الشفاء ج ۱ ص ۶۰۸، شرح

الزرقاني على المواهب ج ۶ ص ۲۸، السيرة النبوية على ضوء القرآن ج ۲ ص ۶۳۷، الرحيق المختوم ج ۱ ص ۴۴۶،

جمع الوسائل في شرح الشمائل ج ۲ ص ۱۲۹، سهل الهدى والرشاد في سيرة خير العباد ج ۷ ص ۱۳، المواهب اللدنية

بالمعنى المحمدية ج ۲ ص ۱۱۴.



## نبی علیه السلام به د خپلو ملگرو خدمت کولو

په رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کې دومره تواضع وه چې د خپلو ملگرو خدمت به یې کولو .  
 صحابه کرامو ته د څکلو د پاره اوبه اچول : په مسلم شریف او مشکوٰۃ شریف کې  
 اوږد حدیث ذکر دی ، حضرت ابوقتاده رضی الله عنه د نبی علیه السلام د یو سفر واقعہ بیانوي چې  
 مونږ ډیر مزل اوکړو ، سخته گرمي وه ، اوبه نه وې ، صحابه کرامو رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 ته او فرمایل : ای د الله رسوله ! مونږ هلاکېږو سخت تېږي یو .  
 نبی علیه السلام ورته او فرمایل : تاسو به (د تنډې د وجې) نه هلاکېږئ .  
 بیا پیغمبر صلی الله علیه و آله او فرمایل : زما وړه پیاله ماله راوړئ ، او (د اوبو) لوته یې هم  
 راوغوښته ، نبی علیه السلام به اوبه اچولی او ابوقتاده به په خلقو باندې څکلی .  
 کله چې خلقو په لوته کې اوبه اولیدی نو پدې لوته باندې یې رش جوړ کړو ( یو په بل  
 وړلویدل چې اوبه حاصلې کړي ، ځکه دايره ورسره وه چې هسې نه اوبه ختمې شي ) .  
 رسول الله صلی الله علیه وسلم ورته او فرمایل : نرمي او کړئ ( اخلاق صحیح کړئ )  
 ټولو ته به اوبه اوسې ، نو ټول خلق مطمئن شو .

( حضرت ابوقتاده رضی الله عنه فرمایي : )

فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُبُّ وَأَسْقِيَهُمْ .

رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ به اوبه اچولی او ما به په خلقو باندې څکلی .  
 تردې چې د ما او نبی علیه السلام نه بغیر بل څوک پاتې نه شو .

ابوقتاده رضی الله عنه فرمایي :

ثُمَّ صَبَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ لِي : اِشْرَبْ .

بیا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اوبه و اچولی او ماته یې او فرمایل : ( اوس ) ته او څکه .  
 ما ورته وویل : ای د الله رسوله ! تر څو پورې چې تاسو نه وي څکلي تر هغې پورې یې

زه نه څکم . نبی صلی الله علیه و آله او فرمایل : إِنَّ سَائِقِ الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرْبًا .

بیشکه په قوم باندې اوبه څکوونکی ( پخپله ) په آخر کې اوبه څکي .



نو ما اوبه او شکلی ، بيا رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ او شکلی .

بيا خلق د (نورو) اوبو مخای ته په آرام او اطمینان باندې اوسیدل . (۱)

## نبي عليه السلام صحابي ته د ناستې د پاره خپل خادر ورکړو

حضرت جرير بن عبد الله بجلي رضي الله عنه د نبي عليه السلام په خدمت کې حاضر شو ، په دې وخت کې پيغمبر عليه السلام په يو کور کې موجود ؤ چې ټول د صحابه کرامو رضي الله عنهم نه ډک ؤ ، حضرت جرير رضي الله عنه په دروازه کې اودريد ، نبي عليه السلام چې هغه اوليد نو په کور کې يې اخوا ديخوا او کتل خود ناستې مخای يې په کې پيدا نکړو ، نو خپل خادري يې راغونډه کړو ، حضرت جرير رضي الله عنه ته يې وراوويشت او ورته وې فرمايل : په دې کينه .

حضرت جرير رضي الله عنه خادر اونيولو ، خپلې سينې سره يې اولږول ، ښکل (چپ) يې کړو ، نبي عليه السلام ته يې واپس وراوليږل ، او ورته وې ويل :

اې د الله رسوله ! الله تعالى دې ستاسو داسې قدر او کړي څنگه چې تاسو زما قدر او کړو .

نبي عليه السلام او فرمايل : کله چې تاسو ته د يو قوم قابل احترام سپړی راشي نو

تاسو د هغه قدر کوئ . (۲)

(۱) عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رضي الله عنه ... قَالَ : فَأَنْتَهَيْتَنَا إِلَى النَّاسِ حِينَ امْتَدَّ النَّهَارُ ، وَحَيَّي كُلَّ شَيْءٍ ، وَهُمْ يَقُولُونَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْنَا ، عَطِشْنَا . فَقَالَ : « لَا هَلَاكَ عَلَيْكُمْ » ، ثُمَّ قَالَ : « أَطْلِقُوا لِي غَمْرِي » قَالَ : وَدَعَا بِالْمِيْضَاءِ ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُبُّ ، وَأَبُو قَتَادَةَ رضي الله عنه يَسْقِيهِمْ ، فَلَمْ يَعُدْ أَنْ رَأَى النَّاسَ مَاءً فِي الْمِيْضَاءِ تَكَابَوْا عَلَيْهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « أَحْسِنُوا الْمَلَأَ كُلُّكُمْ سِدْرًا » قَالَ : فَفَعَلُوا ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصُبُّ وَأَسْقِيَهُمْ حَتَّى مَا بَقِيَ غَمْرِي ، وَغَدِرُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ : ثُمَّ صَبَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ لِي : « اشْرَبْ » ، فَقُلْتُ : لَا أَشْرَبُ حَتَّى تَشْرَبَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : « إِنَّ سَائِرَ الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شَرِبُوا » ، قَالَ : فَشَرِبْتُ ، وَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . قَالَ : فَأَنَّ النَّاسَ الْمَاءَ جَائِعِينَ رِوَاءً . صحيح مسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة باب قضاء الصلاة الفائتة ، واشتخاب تعجيل قضائها رقم الحديث ۳۱۱ (۶۸۱) ، مشكوة المصابيح كتاب الفضائل والشمائل باب في المعجزات الفصل الأول رقم الحديث ۵۹۱۱ (۴۴) .

(۲) الفضل الحكايات ص ۶۸ ، حياة الصحابه ج ۲ ص ۵۶۳ .



## د صحابي د مدد د پاره د خپل اوبن نه رابنکته کيدل

په بخاري شريف کې دا واقعه ذکر ده ، حضرت جابر رضي الله عنه فرمايي چې زه د نبي عليه السلام سره په يوه غزا کې ووم ، زما اوبن سست شو او سترې شو .  
نبي عليه السلام ماته راغی او پوښتنه رانه يې اوکړه : آيا ته جابري ي ؟ ما ورته وويل :  
آو . راته وې فرمايل : څه حال دی ؟ ما ورته وويل : زما اوبن سست شو او سترې شو نو  
ځکه زه د نورو خلقو نه شاته پاتې شوم .

فَنَزَلَ يَخْجُنُهُ بِمِخْجِنِهِ .

پس نبي عليه السلام د خپلې سورلۍ نه رابنکته شو او دا اوبن يې په خپله (هغه) امسا  
باندې رابنکل (چې د هغې په سر کې کوږ والې و) .

بيا يې ماته او فرمايل : اِرْكَبْ . (اوس) ورباندې سور شه .

(حضرت جابر رضي الله عنه فرمايي) پس زه په دې اوبن باندې سور شوم (دا په تلوو کې دومره  
تېز شو چې پيغمبر عليه السلام د سورلۍ سره يې يو ځای د تلوو کوشش کولو) نو ما دا (د  
آدب په وجه) د رسول الله صلى الله عليه وسلم د سورلۍ سره يو ځای د تلوو نه رامنع کولو ... (۱)  
سبحان الله ، په نبي عليه السلام کې دومره تواضع وه چې د صحابي د خدمت د پاره د  
خپلې اوبنې نه رابنکته شو .

## د نبي ﷺ د اوبنې نه د اعرابي اوبنه مخکې شوه خو خفه نه شو

امام بخاري رحمه الله مستقل باب قائم کړی "بَابُ التَّوَاضُّعِ" (باب دی په بيان د  
عاجزي کولو کې) . او ددې باب د لاندې يې دا حديث رانقل کړی :

(۱) عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي غَزَاةٍ، فَأَبْطَأَ بِي جَمَلِي وَ  
أَعْيَا، فَأَتَى عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: «جَابِرُ؟» فَقُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «مَا شَأْنُكَ؟» قُلْتُ: أَبْطَأَ عَلَيَّ  
جَمَلِي وَأَعْيَا، فَتَخَلَّفْتُ، فَنَزَلَ يَخْجُنُهُ بِمِخْجِنِهِ ثُمَّ قَالَ: «اِرْكَبْ»، فَرَكِبْتُ، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَكْفَهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ..... صحيح البخاري كتاب البيوع باب هزائم الدواب والحمر رقم الحديث ۲۰۹۷ .



حضرت انس رضی اللہ عنہ فرمایي چې د نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم یوه اوبنه وه نوم یې عَضْبَاءُ وَ (دا په تلو او منډه کې دومره تیزه وه) چې د دین په بله اوبنه نه شوه مخکې کیدی، یو اعرابي په حوانه اوبنه باندې سور راغی او د پیغمبر علیه السلام د اوبنې نه مخکې شو، په مسلمانانو باندې دا خبره ډیره گرانه شوه او وې ویل:

د عَضْبَاءُ نه بله اوبنه مخکې شوه.

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (چې د دوی دا حالت اولید نو دوی) او فرمایل:

إِنَّ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ.

الله تعالی په حان دا لازمه کړي (یعنی د هغه قانون دادي) چې د دنیا کوم خیز او چت کړي نو هغه راښکته کوي. (۱)

**د مذکورې حدیث نه معلومې شوې خبرې:** علامه ابن حجر رحمۃ الله علیہ لیکلي: په دې حدیث کې دې خبرې طرف ته اشاره ده چې انسان به حان او چت نه حسابوي بلکه عاجزي به کوي؛ حکه د دنیا امور ناقص دي کامل ندي.

علامه ابن بطال رحمۃ الله علیہ لیکلي: په دې حدیث کې د پته اشاره ده چې د الله ﷻ په نزد د دنیا هیڅ حیثیت نشته، همدارنگې انسان ته تنبیه ده چې د یو بل نه د مخکې کیدو او په یو بل باندې به فخر نه کوي او د دنیا سره به ډیره مینه نه کوي.

(۱) عَنْ أَنَسٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: كَانَتْ نَاقَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُسَقَى: الْعَضْبَاءَ، وَكَانَتْ لَا تُسَبِّقُ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ لَهُ فَسَبَقَهَا، فَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَقَالُوا: سَبَقَتِ الْعَضْبَاءُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْفَعَ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ». صحيح البخاري كتاب الرقاق باب التواضع رقم الحديث ۶۵۰۱، سنن أبي داود كتاب الأدب باب في كراهية الرفعة في الأمور رقم الحديث ۴۸۰۲، شعب الإيمان رقم الحديث ۱۰۰۲۹، مسند أحمد رقم الحديث ۱۲۰۱۰.

عَنْ أَنَسٍ رضی اللہ عنہ، قَالَ: كَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَةٌ تُسَقَى الْعَضْبَاءَ لَا تُسَبِّقُ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ فَسَبَقَهَا فَشَقَّ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وُجُوهِهِمْ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! سَبَقَتِ الْعَضْبَاءُ، قَالَ: إِنَّ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ لَا يَرْفَعَ مِنَ الدُّنْيَا شَيْءٌ إِلَّا وَضَعَهُ. سنن النسائي كتاب الخيل باب: السبقي رقم الحديث ۳۵۸۸.



علامہ ابن حجر رَحْمَةُ اللَّهِ دَا هَم لِيكَلِي چي ددي حديث نه د نبي عليه السلام خوش اخلاقي او تواضع معلومه شوه؛ حُكْمه چي كنه د اعرابي اوبنه د دوي د اوبني نه مخكې شوه نو دا ورباندې خوشحال شو. (۱).

## نبي عليه السلام د حضرت عمر رضي الله عنه نه د دُعاؤ در خواست او كړو

په ترمذي شريف، مسند احمد او نورو ډيرو د احاديثو په كتابونو كې دا حديث ذكر دى چي حضرت عمر رضي الله عنه د نبي عليه السلام نه د عمرې كولو اجازت او غوښت، نبي عليه السلام ورته (اجازت وركړو او ورته يې) او فرمايل:

أَيُّ أَخِي أَشْرِكُنَا فِي دُعَائِكَ وَلَا تَنْسَنَا .

اې وروره! مونږ هم په خپله دُعا كې شريك كړه، او مونږ (د دُعا نه) مه هيره. (۲).

په ابوداؤد شريف كې الفاظ داسې دي چي نبي عليه السلام ورته او فرمايل:

لَا تَنْسَنَا يَا أَخِي مِنْ دُعَائِكَ .

(۱) فِيهِ إِشَارَةٌ إِلَى الْحَقِّ عَلَى عَدَمِ التَّرَفِّعِ وَالْحَقِّ عَلَى التَّوَاضُّعِ وَالْإِعْلَامِ بِأَنَّ أُمُورَ الدُّنْيَا نَاقِصَةٌ غَيْرُ كَامِلَةٍ . قَالَ بَنُ بَطَّالٍ رَحِمَهُ اللَّهُ : فِيهِ هَوَانُ الدُّنْيَا عَلَى اللَّهِ وَالتَّوْبِيخُ عَلَى تَرْكِ الْمُبَاهَاةِ وَالْمُفَاخَرَةِ . وَأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ هَانَ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ فِي مَحَلِّ الضَّعْفِ فَحَقُّ عَلَى كُلِّ ذِي عَقْلٍ أَنْ يَرْهَدَ فِيهِ وَيُقِلَّ مُنَافَسَتَهُ فِي ظَلَمِهِ . وَقَالَ الظَّيْرِيُّ فِي التَّوَاضُّعِ مَضْلَحَةُ الدِّينِ وَالدُّنْيَا فَإِنَّ النَّاسَ لَوْ اسْتَعْمَلُوهُ فِي الدُّنْيَا لَزَالَتْ بَيْنَهُمُ الشُّحْنَاءُ وَلَا اسْتِرَاحُوا مِنْ تَعَبِ الْمُبَاهَاةِ وَالْمُفَاخَرَةِ . قُلْتُ وَفِيهِ أَيْضًا حُسْنُ خُلُقِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَوَاضُّعُهُ لِكُونِهِ رَضِي أَنْ أُعْرَابِيًّا يُسَابِقُهُ . وَفِيهِ جَوَازُ الْمُسَابَقَةِ . فتح الباري شرح صحيح البخاري لابن حجر العسقلاني رَحِمَهُ اللَّهُ ج ۱۱ ص ۳۴۱ قَوْلُهُ : بَابُ التَّوَاضُّعِ .

(۲) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنْ عُمَرَ رضي الله عنه ، أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعُمْرَةِ فَقَالَ : أَيُّ أَخِي أَشْرِكُنَا فِي دُعَائِكَ وَلَا تَنْسَنَا . سنن الترمذي أبواب الدعوات عن رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رقم الحديث ۳۵۶۲ وقال الترمذي : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ . مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۹۵ ، شرح السنة للبهوي ج ۵ ص ۱۹۹ .

وفي رواية : إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اسْتَأْذَنَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عُمْرَةٍ . فَأَذِنَ لَهُ . وَقَالَ : يَا أَخِي أَشْرِكُنَا فِي دُعَائِكَ . وَلَا تَنْسَنَا مِنْ دُعَائِكَ . شعب الايمان رقم الحديث ۸۶۴۱ ، كنز العمال كتاب الأذكار باب في الدعاء فصل في آدابه رقم الحديث ۴۹۲۰ .



ای وروره ! مونږ هم په خپلو دعاگانو کې مه هیروه .  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرمایي چې ماته رسول الله صلی اللہ عنہ وسلم دا کومه خبره او کړه که ددې په  
حای ماته دا ټوله دنیا ملاؤ شوې وی نو دومره به نه خوشحالیدم خو مره چې په دې خبره  
خوشحال شوم . (۱)

## نبي عليه السلام په ماشومانو باندې هم سلام اچولو

په رسول الله صلی اللہ عنہ وسلم کې دومره عاجزي وه چې په ماشومانو باندې یې هم  
سلام اچولو .

۱ . د بخاري شريف حديث دی چې حضرت انس رضی اللہ عنہ به کله په ماشومانو باندې  
تیریدو نو سلام به یې ورباندې اچولو ، او فرمایل به یې :  
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ .

نبي عليه السلام به هم دا کار کولو (یعنی په ماشومانو باندې به یې سلام اچولو) . (۲)

۲ . په مسلم شريف کې صراحة ذکر دي ، حضرت انس رضی اللہ عنہ فرمایي :

إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى غُلَامٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ . (۳)

(۱) عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : اسْتَأْذَنَتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْعُمْرَةِ . فَأَذِنَ لِي ، وَقَالَ : « لَا تُنْسِنَا يَا  
أُخْتِي مِنْ دُعَائِكَ » . فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسُرُّنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا . قَالَ شُعْبَةُ : ثُمَّ لَقَيْتُ عَاصِمًا بَعْدُ بِالْمَدِينَةِ .  
فَحَدَّثَنِيهِ ، وَقَالَ : « أَشْرِكُنَا يَا أُخْتِي فِي دُعَائِكَ » . سنن ابی داؤد باب الدعاء رقم الحديث ۱۴۹۸ ، السنن الكبرى  
للبيهقي رقم الحديث ۱۰۳۱۵ ، كنز العمال باب في العمرة رقم الحديث ۱۲۹۴۳ ، و رقم الحديث ۳۲۷۴۲ ،  
الاحاديث المختارة رقم الحديث ۱۸۳ ، و رقم الحديث ۱۸۴ ، لضره النعيم ج ۵ ص ۱۵۸۰ حسن الخلق .

(۲) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صَبِيَّانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ ، وَقَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَفْعَلُهُ . صحيح البخاري كتاب الاستئذان باب التسليم على الصبيان رقم الحديث ۶۲۴۷ ، الادب المفرد مخرجا  
رقم الحديث ۱۰۴۳ باب السلام على الصبيان ، شعب الایمان رقم الحديث ۵۸۰۳ ، شرح السنة للبهوي باب التسليم على  
الصبيان رقم الحديث ۳۳۰۵ .

(۳) صحيح مسلم كتاب السلام باب استئذان السلام على الصبيان رقم الحديث ۱۴ (۲۱۶۸) ، مشكوة المصابيح  
باب السلام الفصل الاول رقم الحديث ۴۶۳۴ (۷) ، الادب للبيهقي رقم الحديث ۲۱۶ .



بیشک رسول الله صلی الله علیه وسلم په ماشومانو (یا: غلامانو) باندې تیر شو پس په هغوی یې سلام و اچول.

امام نووي رَحْمَةُ اللهِ لِيَكْلِي: ددې حدیث نه معلومه شوه چې په هغه ماشومانو باندې سلام اچول مستحب دي چې هغوی تمیز کولې شي. او ددې حدیث نه د نبي علیه السلام تواضع او کمال شفقت په امت باندې هم معلوم شو. (۱)

### ابوعمیر ماشوم ته د مرغی په مړه کیدو تسلي ورکول

د رسول الله صلی الله علیه وسلم د تواضع اندازه تاسو ددینه هم معلومولې شی چې د ابوعمیر ماشوم مرغی مړه شوې وه نو نبي علیه السلام هغه ته تسلي ورکړه. د ابوداؤد شریف حدیث دی، حضرت انس رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمایي چې کله کله به رسول الله صلی الله علیه وسلم مونږ کره راتلو، زما یو وړوکې ورور و، دهغه گنیت "ابوعمیر" و، د هغه یوه وړه مرغی وه چې دهغه سره به یې لوبې کولې، بیا دا مرغی مړه شوه. یوه ورځ نبي علیه السلام راغلو نو دا ابوعمیر یې غمجن (خفه) اولید، پوښتنه یې اوکړه: مَا شَأْنُهُ؟ دا په ده څه شوي؟ (ولې خفه دی؟).

خلق وورته وویل: مَاتَ نُعْرَةٌ. دده هغه وړه مرغی مړه شوې ده (دهغه پسې خفه دی). رسول الله صلی الله علیه وسلم دې ماشوم ته (د تسلي دپاره) او فرمایي:

يَا أَبَا عَمِيرٍ! مَا فَعَلَ النُّعْرُ؟

ای ابوعمیر! په هغه نعیر (مرغی) باندې څه او شو؟ (یعنی هغه څه شوه؟). (۲)

(۱) قَالَ النَّوَوِيُّ رَحْمَةُ اللهِ: فِيهِ اسْتِحْبَابُ السَّلَامِ عَلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ حَتَّى الصَّبِيَّانِ الْمُمَيَّزَيْنِ. وَبَيَانُ تَوَاضُعِهِ وَكَمَالِ شَفَقَتِهِ عَلَى الْعَالَمِينَ. مرقاة المفاتيح ج ۷ ص ۲۹۳۸ لمي شرح حدیث ۴۶۳۴، شرح مسلم للنووي ۴۰۴/۷ باب استحباب السلام على الصبيان.

(۲) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ. قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَدْخُلُ عَلَيْنَا وَيُحِي أَحْ صَغِيرٌ يُكْنَى أَبَا عَمِيرٍ. وَكَانَ لَهُ نُعْرٌ يَلْعَبُ بِهِ. فَمَاتَ. فَدَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ فَرَأَاهُ حَزِينًا. فَقَالَ: «مَا سَأَلْتَهُ؟» قَالُوا: «مَاتَ نُعْرُهُ». فَقَالَ: «يَا أَبَا عَمِيرٍ! مَا فَعَلَ النُّعْرُ؟». سنن ابی داؤد كتاب الأدب باب ما جاء في الرجل يتكلم و ليس له و كذا رقم الحديث ۴۹۶۹ قال الالباني: صحيح.



دا حدیث پہ بخاری شریف ، ترمذی شریف او نورود احادیثو پہ کتابونو کي هم ذکر دی . (۱)

**فائدہ :** نُغیر د چرچنرې په شان مرغی ده سره ټونگه یې وي . څوک وایي چې د ورې ټونگې او سورسرواله وره مرغی ده . څوک وایي چې د دینه بلبله مراد ده ... د نبی علیه السلام مقصد هغه ماشوم ته تسلي ورکول وو چې په هغه مرغی څه اوشو چې د تاسره نشته . همدارنگې ددې واقعي نه د نبی علیه السلام خوش اخلاقي هم معلومیږي چې د ماشوم سره یې خوش طبعي کوله او هغه ته یې تسلي ورکوله . (۲)

### نبی علیه السلام په ماشومانو ډیر مهربان و

۱ . پیغمبر علیه السلام په ماشومانو باندې دومره مهربان او رحم کوونکی و چې د ډیر شفقت په وجه به یې د دوی په سرونو باندې لاس رابنکود .

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرمایي :

إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرُدُّ الْأَنْصَارَ، وَيُسَلِّمُ عَلَى صَبِيَّائِهِمْ، وَيَمْسَحُ رُءُوسَهُمْ.

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَقُولُ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَخَالَطَنَا، حَتَّى يَقُولَ لِأَخِي فِي صَغِيرٍ: يَا أَبَا عُمَيْرٍ! مَا فَعَلَ النَّغِيرُ؟. صحيح البخاري كتاب الأدب باب الإلتصاف إلى الناس رقم الحديث ۶۱۲۹ .  
وفي رواية: عَنْ أَنَسِ رضی اللہ عنہ . قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْسَنَ النَّاسِ خُلُقًا، وَكَانَ لِي أَخٌ يُقَالُ لَهُ أَبُو عُمَيْرٍ - قَالَ: أَحْسِبُهُ - فَطَيْبًا، وَكَانَ إِذَا جَاءَ قَالَ: يَا أَبَا عُمَيْرٍ! مَا فَعَلَ النَّغِيرُ؟ . نُغْرٌ كَانَ يَلْعَبُ بِهِ ... صحيح البخاري كتاب الأدب باب الكنية للصبي وقيل أن يؤكده للرجل رقم الحديث ۶۲۰۳ .

(۲) (يَا أَبَا عُمَيْرٍ): بِالتَّصْغِيرِ، وَاسْمُهُ كَبْشَةُ (مَا فَعَلَ): بِصِيغَةِ الْفَاعِلِ، أَي: مَا صَنَعَ (النَّغِيرُ؟): بِضَمِّهِ فَفَتْحٌ، تَصْغِيرٌ نُغْرٍ بِضَمِّ التَّوْنِ وَفَتْحِ الْغَيْنِ الْمُعْجَمَةِ، طَائِرٌ يُشْبِهُ الْعُصْفُورَ أَحْمَرَ الْمِنْقَارِ، وَقِيلَ: هُوَ الْعُصْفُورُ، وَقِيلَ: هُوَ الصَّغْوُ صَغِيرُ الْمِنْقَارِ أَحْمَرَ الرَّأْسِ، وَقِيلَ: أَهْلُ الْمَدِينَةِ يُسَوِّنُهُ الْبُلْبُلُ. وَالْمَعْنَى: مَا جَرَى لَهُ حَيْثُ لَمْ أَرَهُ مَعَكَ. وَفِي هَذَا تَسْلِيَةٌ لَهُ عَلَى فَقْدِهِ بِمَوْتِهِ، بَيِّنَةٌ بِقَوْلِهِ (كَانَ لَهُ نُغَيْرٌ يَلْعَبُ بِهِ فَمَاتَ) أَي: التَّغِيرُ، وَحَزَنَ الْوَلَدُ لِفَقْدِهِ عَلَى عَادَةِ الصِّغَارِ. مرآة المفاتيح ج ۷ ص ۳۰۶۱ في تشریح حدیث ۴۸۸۴ .



نبي عليه السلام به د انصارو ملاقات ته تلو، د هغوی په ماشومانو باندې به يې سلام اچولو، او د ماشومانو په سرونو باندې به يې (د شفقت په وجه) لاس رابنکل. (۱)

۲. حضرت انس رضي الله عنه فرمايي: **كَانَ أَرْحَمَ النَّاسِ بِالصَّبِيَّانِ وَالْعِيَالِ**. (۲)

نبي عليه السلام په خلقو کې په ماشومانو او کورواله باندې ډير مهربان و.

۳. پيغمبر صلی الله علیه و آله به ماشومان هم په غيږ کې اخيستل. حضرت عائشه رضي الله عنها فرمايي:

**إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَضَعَ صَبِيًّا فِي حَجْرِهِ يُحَنِّكُهُ، فَبَالَ عَلَيْهِ، قَدَّعَا بِمَاءٍ فَأَتْبَعَهُ.**

نبي عليه السلام يو ماشوم په غيږ کې کينول، تحنيک يې ورله کولو، دې ماشوم په نبي عليه السلام باندې تشې متيازې او کړې، دوی اوبه راوغوښتی او په هغه حای يې

واچولی. (۳)

(نوټ: "تحنيک" د پته وايي چې قجورې يا بل خيز په خپله خله کې مېده کړي او

بيا يې ماشوم ته په خله کې د تېرک د پاره ورکړي).

**نبي صلی الله علیه و آله په خر باندې هم سورلي کړی، د مريضانو پوښتنه به يې**

**کوله، او د جنازې سره به تلو**

۱. د بخاري شريف حديث دی :

(۱) صحيح ابن حبان باب الرخوة ذكر ما يستحب للمزيم استغفال التعطف على صغار أولاد آدم رقم الحديث ۴۵۹، شرح

السنة للهوي رقم الحديث ۳۳۰۶، كنز العمال رقم ۱۸۴۸۸، حلية الاولياء وطبقات الاصفياء ج ۶ ص ۲۹۱.

(۲) كنز العمال كتاب الشائل الباب الرابع: في شائل تتعلق بالأخلاق والأفعال والأقوال رقم الحديث ۱۸۴۹۰، و

رواه ابن عساكر، وصححه الالباني في "الصحيحة" رقم الحديث ۲۰۸۹، و "صحيح الجامع" رقم الحديث ۴۷۹۷،

صلاح الامة ج ۷ ص ۱۹۶، مسند البزار رقم الحديث ۷۳۵۶، مرآة المفاتيح ج ۹ ص ۳۷۱۷.

(۳) صحيح البخاري كتاب الأدب باب وطع الصبي في الحجر رقم الحديث ۶۰۰۲.

وفي رواية: **عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَوَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ**

**يُؤْتِي بِالصَّبِيَّانِ فَيُبْرِكُ عَلَيْهِمْ وَيُحَنِّكُهُمْ، فَأَيُّ بَصِيٍّ، فَبَالَ عَلَيْهِ، قَدَّعَا بِمَاءٍ، فَأَتْبَعَهُ بَوْلَهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ.** صحيح

مسلم كتاب الطهارة باب حكم بول الظليل الرضيع وكيفية غسله رقم الحديث ۱۰۱ (۲۸۶).



إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَكِبَ عَلَى حِمَارٍ عَلَى إِكْفٍ عَلَيْهِ قَطِيفَةٌ ، وَ أَرَدَفَ  
أَسَامَةَ رضي الله عنه وَرَاعَاهُ .

رسول الله صلى الله عليه وسلم په څر باندې سوړو ، دهغې په زين ( کته ) باندې يو  
خادر خورؤ ، او شاتدېي د ځان پسې حضرت أسامة رضي الله عنه کينولې و . (۱)

۳ . ( يو ځل ) نبي عليه السلام قباء ته تشریف وړلو نو په داسې څر باندې سوړو چې  
کته ورباندې نه وه ( يعنی په شاتوري څر باندې سوړو ) ، حضرت ابوهريرة رضي الله عنه هم  
ورسره و ، نبي عليه السلام حضرت ابوهريرة رضي الله عنه ته او فرمايل : راشه ته هم سوړ شه .

حضرت ابوهريرة رضي الله عنه چونکه دروند و ، د ختلو د پاره يې ورتوپ کړل ، خو او نه ختلې  
شو ، د رسول الله صلى الله عليه وسلم پسې اونختلو ، چې په دې سره دواړه راوغورځيدل .  
رسول الله صلى الله عليه وسلم بيا ( په څر ) سوړ شو ، او ده ته يې او فرمايل :

ابوهريرة ! تاسو هم سوړ کړم ؟ ده ورته وويل : څنگه چې ستاسو خوښه وي . نبي  
عليه السلام ورته او فرمايل : را اوخيجه . حضرت ابوهريرة رضي الله عنه او نه ختلې شو ، بلکه  
نبي صلى الله عليه وسلم يې د ځان سره بيا راوغورځول .

نبي عليه السلام بيا ( سوړ شو او ) د حضرت ابوهريرة رضي الله عنه نه ( يې ) د سوړيدو په باره  
کې پوښتنه او کړه ( چې تاسو هم سوړ کړم ؟ ) .

حضرت ابوهريرة رضي الله عنه ورته او فرمايل : په هغه ذات مې دې قسم وي چې تاسو يې په

(۱) صحيح البخاري كتاب الجهاد والسير باب الزحف على الجمار رقم الحديث ۲۹۸۷ ، و رقم الحديث ۵۹۶۴ كتاب  
اللباس باب الازدان على الدابة . و رقم الحديث ۵۶۶۳ كتاب المرض باب عيادة المريض راكبا وماشيئا وردفا على  
الجمار ، و رقم الحديث ۶۲۰۷ كتاب الادب باب كناية المشرك ، صحيح الادب المفرد رقم الحديث ۱۱۰۸ / ۸۴۸ باب  
التسليم على مجلس فيه المسلم والمشرک .

وفي رواية : وَرَوَى ابْنُ عَسَاكِرَ ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رضي الله عنه : أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَزُكُّ الْجِمَارَ ، وَيُخِصِفُ  
التَّغْلَ ، وَيُرْقِعُ الْقَمِيصَ ، وَيَلْبَسُ الضُّوفَ ، وَيَقُولُ : مَنْ رَغِبَ عَنِّي فَلَيْسَ مِنِّي . مرقاة المفاتيح كتاب اللباس  
ج ۷ ص ۲۷۸۱ .



حقه باندې رسول رالیېلی یی چې په دریم حل به زه تاسو را او نه غورخوم ، لهذا زه نه سوریم . (۱)

۳ . حضرت انس رضی اللہ عنہ د نبی علیه السلام (د اخلاقو) په باره کې فرمایي :

إِنَّهُ كَانَ يَعُودُ الْمَرِيضَ، وَيَتَّبِعُ الْجِنَازَةَ، وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ، وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ، لَقَدْ رَأَيْتُهُ يَوْمَ خَيْبَرَ عَلَى حِمَارٍ خَطَامُهُ لَيْفٌ.

نبی علیه السلام به د بیمار پوښتنه کوله ، د جنازې سره به تلو ، د غلام دعوت به یې قبلولو ، او په خر باندې یې سورلي هم کړی ، د غزوه خیبر په ورځ ما رسول الله صلی الله علیه وسلم په داسې حالت کې اولید چې په داسې خر باندې سوړو چې د هغې واگې د قجورو د پوستکي نه جوړې شوې وې . (۲)

فائده : دا د نبی علیه السلام په کمال تواضع او خوش اخلاقی باندې دلالت کوي .

بل ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې په خر باندې سورلي سنت ده . (۳)

۴ . حضرت سهل بن حنیف رضی اللہ عنہ فرمایي :

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي ضُعْفَاءَ الْمُسْلِمِينَ، وَيَزُورُهُمْ وَيَعُودُ مَرْضَاهُمْ، وَيَشْهَدُ جَنَائِزَهُمْ . (۴)

رسول الله صلی الله علیه وسلم به کمزورو مسلمانانو ته ورتللو ، د هغوی ملاقات به یې

(۱) خورې ملغری لمولانا محمد یونس پالنپوری ص ۸۸ رومی حصه .

(۲) شرح السنه للبهوي كتاب الفضائل باب تواضعه صلى الله عليه وسلم رقم الحديث ۳۶۷۳ ، مشكوة المصابيح

كتاب الفضائل والشمايل باب في أخلاقه وشمايله صلى الله عليه وسلم الفصل الثاني رقم الحديث ۵۸۲۱ (۲۱) .

(۳) ( وَيَرْكَبُ الْحِمَارَ ) وَهَذَا كَلَّمَةٌ يَدُلُّ عَلَى كَمَالِ التَّوَاضُّعِ لِلْحَقِّ وَحُسْنِ الْخُلُقِ فِي مُعَاشَرَةِ الْخَلْقِ . مرآة المفاتيح

كتاب اللبائس ج ۹ ص ۳۷۱۷ في تشرح حديث ۵۸۲۱ .

(۴) المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۳۷۳۵ وقال الحاکم : هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ إِسْنَادًا وَلَمْ يُخَرِّجْهُ . و

وافقه الذهبي . شعب الايمان رقم الحديث ۸۸۰۹ ، الآداب للبيهقي رقم الحديث ۲۷۵ ، كنز العمال ۱۸۴۹۱ ، وصححه

الالبالي في " الصحیحة " رقم الحديث ۲۱۱۲ .



کولو، د هغوی د مریضانو پرسی به یې کوله، او د هغوی په جنازو کې به حاضریدو.

## نبي ﷺ به د هر چا سره تلو او د هغوی حاجت به یې پوره کولو

په نبي علیه السلام کې دومره تواضع وه چې د هر چا سره به تلو او د هغوی حاجت به یې پوره کولو:

### ۱. د گندې او یتیم سره تلل

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ د رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (د اخلاقو) په باره کې فرمایي:

.... وَلَا يَأْتُفُ أَنْ يَمْشِيَ مَعَ الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ فَيَقْضِي لَهُ الْحَاجَةَ. (۱)

نبي علیه السلام به په دې کې شرم (او تکبر) نه کولو چې د گندې او مسکین سره لاړ شي او د هغوی حاجت پوره کړي.

(يعنی د گندې او مسکین سره به تلو، د هغوی کار به یې کولو، او په دې کې به یې څه شرم نه محسوسولو).

### ۲. د کمزوري دماغ واله زنانه ضرورت پوره کول

د مسلم شریف حدیث دی، حضرت انس رضی اللہ عنہ فرمایي چې د یوې زنانه په عقل کې څه کمزوري او نقصان و، هغې نبي علیه السلام ته وویل: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً. اې د الله رسول! زما تاته څه حاجت دی (چې د خلقو د وړاندې یې درته نشم ویلی). نبي علیه السلام ورته او فرمایي:

(۱) پوره حدیث داسې دی: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رضی اللہ عنہ، يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْرِهُ الذِّكْرَ، وَيُقِلُّ اللَّغْوَ، وَيُطِيلُ الصَّلَاةَ، وَيَقْصِرُ الْخُطْبَةَ، وَلَا يَأْتُفُ أَنْ يَمْشِيَ مَعَ الْأَرْمَلَةِ وَالْمِسْكِينِ فَيَقْضِي لَهُ الْحَاجَةَ. سنن النسائي كتاب الجمعة باب ما يستحب من تقصير الخطبة رقم الحديث ۱۴۱۴ قال الالباني: صحيح. شعب الایمان رقم الحديث ۷۷۶۱، مشكوة المصابيح كتاب الفضائل والشمائل باب في أخلاقه وشمائله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الفصل الثالث رقم الحديث ۵۸۳۳ (۳۳)، سنن الدارمي رقم الحديث ۷۵، صحيح ابن حبان محققا رقم الحديث ۶۴۲۳، المعجم الاوسط رقم الحديث ۸۱۹۷، الآداب للبيهقي رقم الحديث ۹۸، كنز العمال رقم الحديث ۱۷۹۸۱.



يَا أُمَّ فُلَانٍ ! أَنْظِرِي أَيَّ السِّكِّكِ شِئْتِ حَتَّى أَقْضِي لَكَ حَاجَتَكَ .  
 اې د فلانكي مورې ! ته يوه كوڅه او گوره كومه چې ستا خوښه وي چې زه ستا حاجت پوره كړم (يعنې ستا خبره واوړم) .

پس نبي عليه السلام د هغې سره په يوه لاره كې ځانله شو ، تردې چې دا زنانه د خپل حاجت نه فارغه شوه .

( يعنې نبي عليه السلام د لارې نه يو څنډې ته ددې سره اودريد ، هغې څه پوښتنې او كړې او نبي عليه السلام جواب ورکړو ) . (۱)

### ۳ . د وينځې سره تلل

د بخاري شريف حديث دى ، حضرت انس بن مالك رضي الله عنه فرمايي :

إِنْ كَانَتْ الْأُمَّةُ مِنْ إِمَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذُ بِبَيْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنْطَلِقُ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ .

كه چيرته د مدينې منورې په وينځو كې به يوې وينځې د رسول الله صلى الله عليه وسلم لاس اونيولو نو چيرته به چې هغې غوښتل نبي عليه السلام به يې د ځان سره بوتلو (ددې د پاره چې هلته ورته خپل ضرورت او پرېشاني بيان كړي) . (۲)

(۱) عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رضي الله عنه أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ فِي عَقْلِهَا شَيْءٌ ، فَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً . فَقَالَ : يَا أُمَّ فُلَانٍ ! أَنْظِرِي أَيَّ السِّكِّكِ شِئْتِ حَتَّى أَقْضِي لَكَ حَاجَتَكَ . فَخَلَا مَعَهَا فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ ، حَتَّى فَرَعَتْ مِنْ حَاجَتِهَا . صحيح مسلم كتاب الفضائل باب قُرْبِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ السَّلَامُ مِنَ النَّاسِ وَتَبَرُّكِهِمْ بِهِ رقم الحديث ۷۶ (۲۳۲۶) ، مسند احمد مخرجا رقم الحديث ۱۴۰۴۶ ، ورقم الحديث ۱۲۱۹۷ ، ورقم الحديث ۱۳۲۴۱ ، سنن ابى داؤد كتاب الأدب باب في الجلوس في الطرقات رقم الحديث ۴۸۱۸ ، صحيح ابن حبان رقم الحديث ۴۵۲۷ ، مسند البزار رقم الحديث ۶۹۷۴ ، ورقم الحديث ۶۵۸۰ ، المعجم الاوسط رقم الحديث ۳۱۳۲ ، شرح السنة للبهوي باب تواضعه صلى الله عليه وسلم رقم الحديث ۳۶۷۲ ، كنز العمال رقم الحديث ۳۲۰۰۸ .

(۲) صحيح البخاري كتاب الأدب باب الكبر رقم الحديث ۶۰۷۲ ، مشكوة المصابيح كتاب الفضائل والشمائيل باب في أخلاقه وشمايله صلى الله عليه وسلم الفصل الأول رقم الحديث ۵۸۰۹ (۹) ، شرح السنة للبهوي باب تواضعه صلى الله عليه وسلم رقم الحديث ۳۶۷۲ .



نوٲٲ : د لاس نیولو مطلب دادی چٲ دٲ وینځٲ به د نبی علیه السلام نه مدد طلب کړو ، دوی به د هغٲ خبرٲ ته لٲیک وویل او د هغٲ کار به یٲ کولو ، دا مطلب ندی چٲ گنی د نبی علیه السلام لاس مبارک به د دٲ د لاس سره اولٲید .  
 او دا د نبی علیه السلام په انتهائی درجه تواضع باندٲ دلالت کوی . (۱)

### ۴ . حضرت جابر رضی اللہ عنہ سره تلل

د بخاری شریف حدیث دی ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرمایٲ چٲ زما پلار ( عبد اللہ رضی اللہ عنہ ) په غزوه احد کٲ ( شهید شو او په هغه باندٲ د خلقو قرضونه وو ، زه د نبی کریم صلی اللہ علیه وسلم په خدمت کٲ حاضر شوم او ورته مٲ وویل :  
 زما په پلار باندٲ ډیر قرضونه وو او د ما سره خود قجورو د پیداوار نه علاوه بل هیڅ نشته ، او په دٲ قجورو سره خو په کلونو کلونو هم د هغه قرضه نه آداء کیږي .

فَأَنْطَلِقُ مَعِيَ لِكَيْ لَا يُفْجِشَ عَلَيَّ الْغُرْمَاءُ .

پس تاسو د ما سره لاړ شٲ د دٲ د پاره چٲ قرض خواهان د ما سره سخته معامله اونکړي .  
 ( نبی علیه السلام ورسره لاړ ) ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ چٲ د قجورو کوم ډهیري جوړ کړي وو نبی علیه السلام په هغٲ کٲ دیو ډهیري نه گٲرچاپیره تاؤ شو او دُعایٲ او کړه ، بیا د بل ډهیري نه گٲرچاپیره او گړخید ، بیا هلته کیناست ، او وٲ فرمایل :  
 قجورٲ راؤباسه او دٲ قرض خواهانو ته یٲ ورکوه .

(۱) (كَانَتْ أُمَّةٌ) أَي: جَارِيَةٌ (مِنْ إِمَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ) أَي: قَرْضًا وَتَقْدِيرًا تَأْخُذُ يَدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قِيلَ: الْمُرَادُ مِنَ الْأَخْذِ بِالْيَدِ لَازِمُهُ وَهُوَ الرِّفْقُ (فَتَنْطَلِقُ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ) أَي: وَلَوْ خَارِجَ الْمَدِينَةِ. وَهَذَا يَدُلُّ عَلَى غَايَةِ تَوَاضُعِهِ مَعَ الْخَلْقِ وَنِهَائِيَّةِ تَسْلِيمِهِ مَعَ الْحَقِّ. مرآة المفاتيح ج ۹ ص ۳۷۱۳ فی تشریح حدیث ۵۸۰۹ .

(لَتَأْخُذُ بِيَدِهِ) أَي تَطْلُبُ مَسَاعِدَتَهُ فَيَلْتَمِسُ طَلِبَهَا وَيَنْقَادُ لَهَا ، وَلَيْسَ الْمُرَادُ مَسْكُ يَدِهِ . (فَتَنْطَلِقُ بِهِ) تَذْهَبُ وَيَذْهَبُ مَعَهَا إِذَا احْتَأَجَّتْ مَسَاعِدَتَهَا لِلذَّهَابِ . (حَيْثُ شَاءَتْ) أَي مَوْضِعٍ مِنْ مَوَاضِعِ الْمَدِينَةِ يَكُونُ قَضَاءَ حَاجَتِهَا فِيهِ . تعليق مصطفى البنا على صحيح البخاري



پس نبی علیه السلام د هغوی ټولو قرضه هم آداء کړه او څومره قجورې یې چې هغوی ته (په قرض کې) ورکړې وې همدومره پاتې هم شوی. (دا د نبی علیه السلام معجزه او د دعاؤ برکت و). (۱)

## د صحابي د جواب د پاره د خطبې په دوران کې د ممبر نه راښکته کيدل

د مسلم شريف حديث دى ، حضرت ابورفاعه رضي الله عنه فرمايي چې زه رسول الله صلى الله عليه وسلم ته په داسې حالت کې رااورسیدم چې دوى خطبه ويله ، ما ورته وويل :

يَا رَسُولَ اللَّهِ ! رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْأَلُ عَنْ دِينِهِ ، لَا يَدْرِي مَا دِينُهُ ؟

اې د الله رسوله ! يو غريب (مسافر) سرې راغلى د خپل دين متعلق پوښتنه كوي ،

دانه پوهيږي چې دده دين څه شى دى ؟

پس رسول الله صلى الله عليه وسلم ما طرف ته راامتوځه شو خپله خطبه يې پريخوده ، تردې چې ماته رااورسید ، بيا يوه گرسى راوړې شوه زما دا گمان دى چې د هغې خپې د اوسپنې وى ، نبى صلى الله عليه وسلم په هغې باندي كيناست او كوم علم چې ورته الله تعالى ورکړې و د هغې نه يې ماته خودل شروع کړل ، بيا خپلې خطبې ته ورغلو او هغه يې آخرته اورسوله . (۲)

(۱) عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، أَنَّ أَبَاهُ تُوْفِي وَعَلَيْهِ دَيْنٌ ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ : إِنَّ أَبِي تَرَكَ عَلَيْهِ دَيْنًا ، وَلَيْسَ عِنْدِي إِلَّا مَا يُخْرِجُ نَحْلَهُ ، وَلَا يَبْلُغُ مَا يُخْرِجُ سِنِينَ مَا عَلَيْهِ ، فَأَنْطَلِقُ مَعِيَ لِكَيْ لَا يُفْجَسَ عَلَيَّ الْغَرَمَاءُ . فَمَشَى حَوْلَ بَيْتِي مِنْ بَيْتِي فَدَعَا ، ثُمَّ آخَرَ ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَيْهِ ، فَقَالَ : « الْزِعْؤُهُ » فَأَوْفَاهُمُ الَّذِي لَهُمْ وَبَقِيَ مِثْلُ مَا أَعْطَاهُمْ . صحيح البخاري رقم الحديث ۳۵۸۰ .

(۲) قَالَ أَبُو رِفَاعَةَ رضي الله عنه : إِتَّهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَخْطُبُ ، قَالَ : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! رَجُلٌ غَرِيبٌ جَاءَ يَسْأَلُ عَنْ دِينِهِ ، لَا يَدْرِي مَا دِينُهُ ؟ قَالَ : فَأَقْبَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَرَكَ خُطْبَتَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَيَّ . فَأَتَيْتُ بِكُرْسِيِّ ، حَسِبْتُ قَوَائِمَهُ حَدِيدًا ، قَالَ : فَقَعَدَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعَلَ يُعَلِّمُنِي مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ ، ثُمَّ أَتَى خُطْبَتَهُ ، فَأَتَمَّ آخِرَهَا . صحيح مسلم كتاب الجمعة باب حديث التعليل في الخطبة رقم الحديث ۶۰ (۸۷۶) ، الادب المفرد مجرجا للبخاري رقم الحديث ۱۱۶۴ باب الجلوس على السرير ، سنن النسائي الجلوس على الكرسي رقم الحديث ۵۳۷۷ ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۱۰۵۵ ، مسند احمد رقم الحديث ۲۰۷۵۳ .



تصريح : امام نووي رَحْمَةُ اللَّهِ لِيَكْلِي : ددې حديث نه معلومه شوه چې د تپوس كوونكي د پاره دا مستحب دي چې د عالم نه په نرمۍ سره پوښتنه او كړي .  
ددې حديث نه بل د نبي عليه السلام تواضع او د مسلمانانو سره نرمي او شفقت هم معلوم شو .

بله خبره ورنه دا هم معلومه شوه چې تپوس كوونكي ته سمدستي جواب ور كول په كار دي ، او اهم امور را مخكې كول په كار دي .

كيدې شي حضرت ابورفاعه رضي الله عنه د ايمان او د ايمان د ضروري قواعدو متعلق پوښتنه كړې وه او په دې باندې د علماؤ اتفاق دی چې كله يو كس راشي او په اسلام كې د داخليدو متعلق پوښتنه او كړي نو هغه ته سمدستي جواب ور كول واجب دي .

نبي عليه السلام چې ده ته خطبه پريخوده نو كيدې شي دا د جمعې د خطبې نه علاوه بله خطبه وه حكه يې په مينخ كې قطع كړه .

يا كيدې شي دا د جمعې خطبه وه خو پيغمبر عليه السلام دوباره د سر نه راگرځولي وي . دا احتمال هم شته چې نبي عليه السلام اوږده فاصله په كې نه وي راوستي .

او دا احتمال هم شته چې دې صحابي داسې پوښتنه كړي وي چې د همدې خطبې سره يې تعلق لرو ، نو دا هم په خطبه كې داخل و . (۱)

(۱) وَقَوْلُهُ " رَجُلٌ غَرِيبٌ يَسْأَلُ عَنْ دِينِهِ لَا يَدْرِي مَا دِينُهُ " فِيهِ اسْتِحْبَابٌ تَلَطُّفِ السَّائِلِ فِي عِبَارَتِهِ وَسُؤَالِهِ الْعَالِمَ . وَفِيهِ تَوَاضُعُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَفْقُهُ بِالْمُسْلِمِينَ وَشَفَقَتُهُ عَلَيْهِمْ وَخَفْضُ جَنَاحِهِ لَهُمْ . وَفِيهِ الْمُبَادَرَةُ إِلَى جَوَابِ الْمُسْتَفْتِي وَتَقْدِيمُ أَهَمِّ الْأُمُورِ فَأَهْتَبَهَا . وَلَعَلَّهُ كَانَ سَأَلَ عَنِ الْإِيمَانِ وَقَوَاعِدِهِ الْمُهَيْمَةِ وَقَدْ اتَّفَقَ الْعُلَمَاءُ عَلَى أَنَّ مَنْ جَاءَ يَسْأَلُ عَنِ الْإِيمَانِ وَكَيْفِيَّةِ الدُّخُولِ فِي الْإِسْلَامِ وَجَبَ إِجَابَتُهُ وَتَعْلِيمُهُ عَلَى الْفَوْرِ وَقَعُودُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْكُرْسِيِّ لِيَسْمَعَ الْبَاقُونَ كَلَامَهُ وَيَرَوْا شَخْصَهُ الْكَرِيمَ وَيُقَالُ كُرْسِيٌّ بِضَمِّ الْكَافِ وَكُسْرِهَا وَالضَّمُّ أَشْهُرٌ . وَيَحْتَمِلُ أَنَّ هَذِهِ الْخُطْبَةَ الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهَا خُطْبَةً أَمْرٌ غَيْرَ الْجُمُعَةِ وَلِهَذَا قَطَعَهَا بِهَذَا الْفَضْلِ الطَّوِيلِ . وَيَحْتَمِلُ أَنَّهَا كَانَتْ الْجُمُعَةَ وَاسْتَأْنَفَهَا . وَيَحْتَمِلُ أَنَّهُ لَمْ يَحْضُرْ فَضْلٌ طَوِيلٌ . وَيَحْتَمِلُ أَنَّ كَلَامَهُ لِهَذَا الْغَرِيبِ كَانَ مُتَعَلِّقًا بِالْخُطْبَةِ فَيَكُونُ مِنْهَا وَلَا يَضُرُّ الْمَشِي فِي أَثْنَائِهَا .  
المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج ( شرح النووي على مسلم ) ج ۶ ص ۱۶۵ كتاب الجمعة .



## نبی علیه السلام به معمولی دعوت هم قبول

په نبی کریم صلی الله علیه وسلم کې داسې تواضع وه چې که یو غلام به ورته د خوراک دعوت ورکړو نو هغه به یې هم قبولولو. (۱)

او که چا به د یو معمولی څیز دعوت ورکړو یا به یې ورته هبه کړو نو هغه به یې هم قبولو. **نبی ﷺ فرمایي: لَوْ دُعِيتُ إِلَى ذِرَاعٍ أَوْ كُرَاعٍ لَأَجِبْتُ، وَلَوْ أُهْدِيَ إِلَيَّ ذِرَاعٌ أَوْ كُرَاعٌ لَقَبِلْتُ.** که چیرته زه د حیوان د لیچي (لاس) یا پنډی غوښې طرف ته اوبللی شم نو زه به یې ضرور قبول کړم، او که چیرته ماته د حیوان د لیچي یا پنډی غوښه هدیه راکړې شي نو زه به یې خامخا قبول کړم. (۲)

## نبی علیه السلام سره هر چا په آسانه ملاقات کولې شو

د حضور صلی الله علیه وسلم په دروازه کې دربانچي (په ره دار) او څه مانع نه و هر چا چې ورسره ملاقات کول غوښتل نو په آسانه یې ورسره کولې شو، په زمکه به ناست و، خوراک یې هم په زمکه کولو، د خوراک نه پس به یې خپلې څوټې څټلی، خپل څاروي ته یې گیاه پنخپله اچوله، او نور دیر د تواضع کارونه یې کول. (۳)

(۱) ... وَيُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَسْئُوكِ. د غلام دعوت به یې هم قبولولو. شرح السنة للبغوي كتاب الفضائل باب تواضعه صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رقم ۳۶۷۳، مشكوة المصابيح باب في أخلاقه وسمائيله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الفصل الثاني رقم ۵۸۲۱ (۲۱).  
(۲) صحيح البخاري كتاب الهبة وفضلها والتخريض عَلَيْهَا باب القليل من الهبة رقم الحديث ۲۵۶۸، و رقم الحديث ۵۱۷۸ كتاب النكاح باب من أجاب إلى كُرَاعٍ.

(۳) حسن بصري رَحِمَهُ اللهُ چې د نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کوم اخلاق ذکر کړي په هغې کې ددې تذکره هم شته: **عَنِ الْحَسَنِ رَحِمَهُ اللهُ أَنَّهُ ذَكَرَ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ مَا كَانَتْ تُغْلَقُ دُونَهُ الْأَبْوَابُ، وَلَا تَقُومُ دُونَهُ الْحَجَبَةُ، وَلَا يُغْدَى عَلَيْهِ بِالْحِجْفَانِ، وَلَا يَرَاخُ عَلَيْهِ بِهَا، وَلَكِنَّهُ كَانَ بَارِزًا، مَنْ أَرَادَ أَنْ يَلْقَى نَبِيَّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقِيَهُ، وَكَانَ وَاللهِ يَجْلِسُ بِالأَرْضِ، وَيُوضَعُ طَعَامُهُ بِالأَرْضِ، وَيَلْبَسُ الغَلِيظَ، وَيَزُكُّبُ الحِمَارَ، وَيُزِدُّ بَعْدَهُ، وَيَلْعَقُ وَاللهُ يَدَهُ.** الزهد والرفق لابن المبارك ج ۱ ص ۲۰۱ رقم ۵۷۵ باب مَا جَاءَ فِي الفَقْرِ په صفة الصفوة کې ورسره نوره اضافه هم شته ..... ويركب الحمار، ويردف عبده، ويعلف دابته بيده صلى الله عليه وسلم. صفة الصفوة ج ۱ ص ۶۷ باب ذكر لبنا محمد صلى الله عليه وسلم وذكر لسه.



په ابتداء کې به نبي عليه السلام د صحابه کرامو سره په زمکه يو شان ناست و خو چې څوک نوې کس به راغی نو هغه به بيا نه پيژندو چې په دوی کې نبي عليه السلام کوم دی؟ بيا صحابه کرامو دوی له د خټو نه لږ اوچت ځای جوړ کړو، نبي ﷺ به په هغې ناست و او صحابه کرام رضي الله عنهم به ورنه گير چاپيره ناست وو، په احاديثو کې ددې تذکره شته:

په ابوداؤد شريف کې دا حديث ذکر دی حضرت ابوذر رضي الله عنه او حضرت ابوهريرة رضي الله عنه (دواړه) فرمائي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به د صحابه کرامو په مينځ کې ناست و چې نوې کس به راغی نو دا به يې نه پيژندو چې په دوی کې پيغمبر څوک دی؟ تردې چې هغه به پوښتنه او کره (نو بيا به يې اوپيژندو).

پس مونږ (صحابه کرامو) دا او غوښتل چې رسول الله صلى الله عليه وسلم له داسې ځای جوړ کړو چې نوې کس راشي هغه دا اوپيژني چې دا پيغمبر دی. راوي د حديث وايي چې مونږ نبي عليه السلام له د خټې نه چوتر (يعني اوچت ځای) جوړ کړو، پس دوی به بيا په هغې باندې ناست و او مونږ (صحابه کرام) به ورنه گير چاپيره ناست وو. (۱)

## حضرت موسى عليه السلام ته د تواضع په وجه د الله تعالى سره د

### همکلامی شرف حاصل شو

ابوسليمان داراني رحمه الله فرمائي چې الله تعالى د بني آدمو زړونو ته اوکتل نو د حضرت موسى عليه السلام نه زيات د تواضع واله زړه يې د بل چا او نه موند:

فَخَصَّهُ بِالْكَلامِ لِتَوَاضُعِهِ.

نو الله تعالى دا د تواضع په وجه د همکلامی د پاره خاص کړو.

(۱) عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضي الله عنه، وَأَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ بَيْنَ ظَهْرِي أَصْحَابِهِ، فَيَجِيءُ الْغَرِيبُ فَلَا يَدْرِي أَيُّهُمْ هُوَ حَتَّى يَسْأَلَ، فَطَلَبْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَجْعَلَ لَهُ مَجْلِسًا يَعْرِفُهُ الْغَرِيبُ إِذَا آتَاهُ، قَالَ: فَبَنَيْنَا لَهُ دُكَّانًا مِنْ طِينٍ، فَجَلَسَ عَلَيْهِ، وَكُنَّا نَجْلِسُ بِجَنْبَتَيْهِ... سنن ابی داؤد کتاب السنّة باب فی القدر رقم الحديث ۴۶۹۸. قال الالباني: صحيح.



(یعنی دده د تواضع په وجه یې په دنیا کې خاص دده سره خبرې او کړې) (۱)

## د صحابه کرامو تواضع

لکه څرنګې چې په نبی کریم صلی الله علیه وسلم کې تواضع وه نو همدغه شان صحابه کرام هم د هغوی په نقش قدم باندې روان وو، په دوی کې هم ډیره تواضع وه. د یو څو صحابه کرامو د تواضع تذکره درته کوم:

### د حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه تواضع

حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه هغه عظیم شخصیت و چې په دنیا کې ورته د جنت زیرې ملاؤ شوي و، په غار ثور کې د نبی علیه السلام ملګري و، د پیغمبر علیه السلام پسې اولني خليفه و، خوددې باوجود په کې ډیره تواضع وه، دا به یې فرمایيل:

وَدِدْتُ أَنِّي شَعْرَةٌ فِي جَنْبِ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ. (۲)

کاش چې زه د مؤمن بنده په آرخ کې یو ویبسته وی.

### حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه به د ګاونډیانو د پاره ګډې لوشلی

حضرت ابوبکر صدیق رضی الله عنه به د خپلې محلې واله (ګاونډیانو) د پاره ګډې لوشلی. کله چې دده سره د خلافت بیعت اوشو (یعنی د مسلمانانو خليفه شو) نو د کلي یوې جینې (وینځې) وویل:

اوس به دا مونږ له زمونږ د کور کنګ څاروي نه رالوشي.

(۱) عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ رَحِمَهُ اللَّهُ، يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَطْلَعَ عَلَى قُلُوبِ الْأَدَمِيِّينَ، فَلَمْ يَجِدْ قَلْبًا أَشَدَّ تَوَاضُعًا مِنْ قَلْبِ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَخَصَّهُ بِالْكَلامِ لِتَوَاضُعِهِ. شعب الايمان رقم الحديث ۷۸۶۹ حسن الخلق فصل في التواضع، مكارم الاخلاق للخرالطري رقم الحديث ۷۳۴ باب ما يستحب من التواضع في المجلس وغيره، احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۴۲ بيان فضيلة التواضع، الدر المنثور في التفسير بالمأثور ج ۳ ص ۵۴۲، صلاح الأمة ج ۷ ص ۳۶۶.

(۲) الزهد لاحمد بن حنبل ج ۱ ص ۹۰ رقم ۵۶۰، كنز العمال رقم الحديث ۳۵۷۰۰ قوله رضي الله عنه، المنتظم لابن الجوزي ۶۳/۴، الجامع لعلوم الامام احمد ج ۲ ص ۴۵۷ رقم ۳۳۳، صلاح الأمة ج ۷ ص ۳۶۷، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۶۴.



حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ چې دا خبره واوریده نو وې فرمایل:

بَلَى لَعْنَتِي لِأَخْلَبْتَنَهَا لَكُمْ، وَإِنِّي لَأَرْجُو أَنْ لَا يُغَيِّرَنِي مَا دَخَلْتُ فِيهِ عَنْ خُلُقِي كُنْتُ عَلَيْهِ.  
ولې نه، زما دې په خپل عمر قسم وي چې زه به خامخا د تاسو د پاره څاروي را لوشم،  
او زما امید دی چې دا زه په کوم کار کې داخل شوې يم دا به ما د هغه اخلاقو نه بدل نکړي  
په کومو باندې چې زه مخکې ووم.

نو حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بیا هم د هغوی د پاره گډې لوشلی. (۱)

## د بُوډۍ خدمت کول

کله چې حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ د مسلمانانو خليفه و، نو يو ځل حضرت عمر رضی اللہ عنہ  
دده دربار ته راغی، دلته په دربار کې د مدينې منورې د غريبانانو او کمزورو خلقو  
فهرست پروت و، په دې کې ليکلي شوي وو:

”په فلانکي ځای کې بوډا سرې دی، په فلانکي ځای کې بُوډۍ بنځه ده، په فلانکي  
ځای کې بيمار کس دی، د دوی د خدمت خپل څوک نشته“.

بيا کومو مسلمانانو چې د دوی د خدمت ذمه واري قبوله کړې وه د هغوی نومونه ددې  
خلقو نومونو ته مخامخ ليکل شوي وو.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ چې دا فهرست (لست) ټول اوکتلو نو د يوې بُوډۍ د نوم مخامخ د  
هيچا نوم نه و ليکلی شوی، د هغې بُوډۍ خدمت دا و چې هغې له بهر نه اوبه راوړل وو  
او کور به ورله جارو کول وو.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زړه کې اراده او کړه چې زه به ددې بُوډۍ د پاره دا دوه کارونه کوم.  
نو په راتلونکې ورځ د سهر مانځه نه پس حضرت عمر رضی اللہ عنہ د هغې بُوډۍ کور ته ورغی،

(۱) ..... وكان يحلب للحي أغنامهم، فلما بُويع له بالخلافة، قالت جارية من الحي: الآن لا تخلب لنا من أحي دارنا. فسمعها أبو بكر. فقال: بلى لعنرتي لأخلبنّها لكم، وإني لأرجو أن لا يغيرني ما دخلت فيه عن خُلُقِي كُنْتُ عَلَيْهِ. فكان يحلب لهم. كثر العمال كتاب الخلافة مع الامارة الباب الاول في خلافة الخلفاء رقم الحديث ۱۴۰۷۷. صفة الصلوة ج ۱ ص ۹۷ أبو بكر الصديق رضي الله عنه، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۶۴ نماذج من نواضع الصحابة رضوان الله عليهم.



دروازه یی ورته اوتکوله ، او ورته وې ویل : موری ! زه ستا خدمت د پاره راغلی یم .  
 بوډی ورته وویل : زما خدمت یو کس کړې دی ، زما د پاره صرف د بهرنه اوبه راوړل او  
 کور جارو کول دي ، دا دواړه کارونه هغه کړي دي او د کور نور کارونه زه په خپله کوم .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته وویل : موری ! دا خدمت تاله څوک کوي ؟

هغې ورته وویل : زه هغه نه پیژنم ، ځکه ما تر اوسه هغه ندې لیدلی .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورنه پوښتنه او کړه : د هغه څه نوم دی ؟ بوډی ورته وویل : ماته تر

اوسه هغه خپل نوم ندې خودلی . ځکه هغه چې کله راشي نو دا آواز اوکړي :

” د خدمت واله راغلی دی “ . زه پرده او کړم ، هغه اوبه راوړي ، زمکه جارو کړي ، نور

واپس لار شي ، د تللو په وخت صرف دا اووایی : ” زه لارم ، اوس پرده ختمه کړی “ .

هغه د ډیرې زمانې نه دا خدمت کوي خو ما تر اوسه نه د هغه شکل لیدلی دی ، او نه

ماته د هغه نوم معلوم دی . حضرت عمر رضی اللہ عنہ چې دا خبره واوریده نو حیران شو .

په راتلونکي ورځ باندي چې کله ده د تهجدو مونغ اوکړو نو د بوډی کور ته راغی ،

دروازه یی اوتکوله او وې ویل : زه د خدمت د پاره راغلی یم .

بوډی ورته وویل : خدمت کوونکی راغلی ؤ ، خدمت یی اوکړو اولار .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ حیران شو چې دا څوک دومره د وخته راغلی ؤ ؟

په راتلونکي ورځ چې کله ده د ماسخوتن مونغ اوکړو نو راغی او د بوډی د کور په لاره

کې پته کیناست ، ددې د پاره چې اوگوري چې دا مخلص کس څوک دی ؟ ( چې د دومره

زیاتې زمانې نه په پته باندي د بوډی خدمت کوي ) .

پس کله چې ټول خلق اوده شو ، او شپه بڼه تیاره شوه نو ده یو کس اولید چې بغیر د خپلو

نه ( پیاده ) د بوډی کور طرف ته روان دی ، کله چې د بوډی کور ته رانژدې شو نو حضرت

عمر رضی اللہ عنہ ورپاشید ، پوښتنه یی ورنه اوکړه : ته څوک یی ؟

هغه ورته وویل : زه ابوبکر یم .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ حیران شو ، پوښتنه یی ورنه اوکړه : ای امیر المؤمنین ! تاسو ځانله

په دې وخت کې دلته څنگه تشریف راوړو ؟



حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ورتہ وویل : ددی بودی خدمت ما په خپله ذمه باندې اخیستی دی نو ځکه راغلم.

ده ورنه پوښتنه او کره : ای امیر المؤمنین ! تاسو خپلې څه کړې چې بریندې خپې پیاده راروان یی ؟

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ورتہ وویل : خپلې ما په کور کې پریځي ، او بریندې خپې پیاده ددی د پاره راحم چې زما د خپو د آواز په وجه د چا په خوب کې خلک رانشي . (۱)

فائده : سبحان الله ، په حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کې دومره تواضع وه چې د خلافت باوجود یې د بودی خدمت کولو .

## د حضرت عمر رضی اللہ عنہ تواضع

حضرت عمر رضی اللہ عنہ جلیل القدر صحابي و ، د دوی په لاس باندې ډیر ملکونه فتح شوي دي ، د مسلمانانو دویم خلیفه و خوددی باوجود په کې ډیره تواضع وه ، د یو څو واقعاتو نډه تاسو ته د دوی تواضع معلومه شي :

### ۱ . شام ته د تللو په وخت تواضع

کله چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ امیر المؤمنین و او د صحابه کرامو په مشوره باندې فلسطین ته روان شو نو دده سره یو غلام و او یوه ورسره اوبنه وه ، په خپل مینځ کې یې سره نمبر مقرر کړو چې : یو فرسخ به زه په اوبنه باندې سوریم ، یو فرسخ به ته په اوبنه باندې سور یی ، او یو فرسخ به اوبنه همداسې خالی روانه وي .

نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ په اوبنه باندې سور شو ، غلام د اوبنې واگې نیولې وی ، بیا بل فرسخ غلام په اوبنه باندې سور شو حضرت عمر رضی اللہ عنہ د اوبنې واگې نیولې وی ، (کله چې شام ته اورسیدل نو په اوبنه باندې د سوریدو نمبر د غلام و نو غلام په اوبنه سور شو) په لاره کې اوبه مخې ته راغلی ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ د چپ (گس) لاس په تخرگ کې خپلې خپلې

(۱) المل دل کے تڑپا دینے والے واقعات ج ۳ ص ۲۸۳



نیولې وی او په یو لاس کې یې د اوبسې واکې نیولې وی ( او په بدن باندې یې پېوند شوي کپړې وی ) . په دې وخت کې د شام امیر " حضرت ابو عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ " د حضرت عمر رضی اللہ عنہ مخې ته ( د استقبال د پاره ) راغی ، ( ده چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ په دې حالت باندې اولید ) نو ورته وې ویل :

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! إِنَّ عُلَمَاءَ الشَّامِ يَخْرُجُونَ إِلَيْكَ، فَلَا يَحْسُنُ أَنْ يَرَوْكَ عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ .  
ای امیر المؤمنین ! بیشکه ستاسو استقبال ته د شام غټ غټ سرداران راغلي دي ، دا مناسب نده چې هغوی تاسو په دې حالت کې اوگوري .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته او فرمایل : إِنَّمَا أَعْرَضْنَا اللَّهُ تَعَالَى بِالْإِسْلَامِ، فَلَا نُبَايَ مِنْ مَقَالَةِ النَّاسِ .  
بیشکه الله تعالی مونږ ته د اسلام په وجه عزت راکړې نو د خلقو د خبروڅه پخوا نه کوو . (۱)

(۱) وَ رُوِيَ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ جَعَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ غُلَامِهِ مُتَاوَبَةً فَكَانَ يَرْكَبُ النَّاقَةَ وَيَأْخُذُ الْغُلَامَ بِرِمَامِ النَّاقَةِ وَيَسِيرُ مِقْدَارَ فَرْسَخٍ، ثُمَّ يَنْزِلُ تَوْبَةً رُكُوبِ الْغُلَامِ، فَرَكِبَ الْغُلَامُ وَأَخَذَ عُمَرُ رضی اللہ عنہ بِرِمَامِ النَّاقَةِ فَاسْتَقْبَلَهُ الْمَاءُ فِي الطَّرِيقِ، فَجَعَلَ عُمَرُ رضی اللہ عنہ يَخُوضُ فِي الْمَاءِ وَتَعْلَهُ تَحْتَ إِبْطِهِ الْيُسْرَى، وَهُوَ آخِذٌ بِرِمَامِ النَّاقَةِ، فَخَرَجَ أَبُو عَبِيدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ رضی اللہ عنہ وَكَانَ أَمِيرًا عَلَى الشَّامِ وَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! إِنَّ عُلَمَاءَ الشَّامِ يَخْرُجُونَ إِلَيْكَ، فَلَا يَحْسُنُ أَنْ يَرَوْكَ عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ . فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ: إِنَّمَا أَعْرَضْنَا اللَّهُ تَعَالَى بِالْإِسْلَامِ، فَلَا نُبَايَ مِنْ مَقَالَةِ النَّاسِ . تنبيه الغالين باحاديث سيد الالبياء والمرسلين ص ۱۸۷ باب الكبير

عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، قَالَ: خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رضی اللہ عنہ إِلَى الشَّامِ، وَمَعَنَا أَبُو عَبِيدَةَ بْنُ الْجَرَّاحِ رضی اللہ عنہ فَاتُّوا عَلَى مَخَاضَةٍ وَعُمَرُ عَلَى نَاقَةٍ لَهُ فَنَزَلَ عَنْهَا وَخَلَعَ خُفَيْهِ فَوَضَعَهُمَا عَلَى عَاتِقِهِ، وَأَخَذَ بِرِمَامِ نَاقَتِهِ فَخَاضَ بِهَا الْمَخَاضَةَ، فَقَالَ أَبُو عَبِيدَةَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! أَنْتَ تَفْعَلُ هَذَا، تَخْلَعُ خُفَيْكَ وَتَضَعُهُمَا عَلَى عَاتِقِكَ، وَتَأْخُذُ بِرِمَامِ نَاقَتِكَ، وَتَخُوضُ بِهَا الْمَخَاضَةَ؟ مَا يَسْهُرُنِي أَنْ أَهْلَ الْبَلَدِ اسْتَشْرَفُوكَ . فَقَالَ عُمَرُ: « أَوْهَ لَوْ يَقُلُ ذَا غَيْرِكَ أَبَا عَبِيدَةَ جَعَلْتَهُ لَكَا لِي أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّا كُنَّا أَذَلَّ قَوْمٍ فَأَعْرَضْنَا اللَّهُ بِالْإِسْلَامِ فَمَهْمَا نَطْلُبُ الْعِزَّةَ بِغَيْرِ مَا أَعْرَضْنَا اللَّهُ بِهِ أَذَلْنَا اللَّهُ » . المستدرک علی الصحیحین للحاکم کتاب الإیمان رقم الحدیث ۲۰۷ . وقال الحاکم: هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الشَّيْخَيْنِ وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ، وَوَأْفَقَهُ الدَّهْلِيُّ . شعب الإیمان رقم الحدیث ۷۸۴۷ حسن الخلق، الترغيب والترهيب رقم ۲۸۹۳ (۴) كتاب الأدب وغيره الترغيب في التواضع والترهيب من الكبر والعجب والافتخار .



## ۲. د صحابه کرامو د وړاندې د تواضع نه ډکې خبرې

حضرت عمر رضی اللہ عنہ چې کله امیر المؤمنین و نو دوی به کله د صحابه کرامو رضی اللہ عنہم د وړاندې د خپل ځان په باره کې داسې خبرې کولې چې په هغې سره به تکبر او خودپسندی ختمیده.

یو ځل یې صحابه کرام رضی اللہ عنہم راغونډ کړل او د هغوی د وړاندې یې او فرمایل چې:

” ما به دلرو قجورو او لږو او څکو په عوض کې ټوله ورځ گلدې خرولی.“

کله چې د حضرت عمر رضی اللہ عنہ نه ددې په باره کې پوښتنه اوشوه چې ته خو اوس امیر المؤمنین یی نو تاولې دا خبره اوکړه؟ دوی ورته او فرمایل، ماته خپل نفس وویل:

أَنْتَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ ، فَمَنْ ذَا أَفْضَلُ مِنْكَ ؟

ته امیر المؤمنین یی، د تانه افضل څوک دی؟

پس ما اراده اوکړه چې زه دې نفس ته خپل ځان وراوپيژنم چې زه څوک یم؟

(یعنی د خپل تکبر او عجب ختمولو د پاره مې خپل نفس ته دا خبره اوکړه). (۱)

## ۳. یوې زنانه ته د خیز جوړولو طریقه خودل

یو ځل حضرت عمر رضی اللہ عنہ په یوې زنانه تیریدو هغې څه خیز له غوتې ورکولې، ده ورته وویل: دا خلق داسې نه غوته کوي. بیا یې د هغې نه د هغه لرگي آله واخیسته او ورته وې

(۱) امام ماوردي رحمته الله دا خبره داسې ذکر کړې: رُوِيَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه أَنَّهُ نَادَى: الصَّلَاةُ

جَامِعَةٌ. فَلَمَّا اجْتَمَعَ النَّاسُ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ وَصَلَّى عَلَى نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ثُمَّ قَالَ:

أَيُّهَا النَّاسُ! لَقَدْ رَأَيْتُنِي أَرْغَى عَلَى خَالَاتٍ لِي مِنْ بَنِي مَخْرُومٍ فَيَقْبِضُ لِي الْقَبْضَةَ مِنَ التَّمْرِ وَالزَّبِيبِ فَأَطْلُقُ الْيَوْمَ

وَأَيَّ يَوْمٍ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رضي الله عنه: وَاللَّهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا زِدْتَ عَلَيَّ أَنْ قَصُرْتَ بِنَفْسِكَ. فَقَالَ

عُمَرُ رضي الله عنه: وَيَحْكُ يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنِّي خَلَوْتُ فَمَنْ لِي نَفْسِي. فَقَالَتْ: أَنْتَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ. فَمَنْ ذَا

أَفْضَلُ مِنْكَ؟ فَأَرَدْتُ أَنْ أَعْرِفَهَا نَفْسَهَا. ادب الدنيا والدين للماوردي ج ۱ ص ۲۳۹ الباب الخامس أدب النفس

الفصل الأول في مجاببة الكبر والإعجاب. الفاروق ص ۴۸۲، الطبقات الكبرى ۲/۲۹۳، شخصية عمر بن الخطاب ۳۳/۸



ویل: دا خلق داسې جوړوي: نو هغې ته یې طریقه او خوده (۱).

### ۴. په غلام پسې شاته په خر کیناستل

یو محل حضرت عمر رضی اللہ عنہ په گرمه ورځ کې (د بنار نه) بهر اوتې و، په سرباندي یې خادر اچولې و، په ده باندي یو غلام تیریدو چې په خر باندي سور و، حضرت عمر رضی اللہ عنہ غلام ته وویل:

يَا غَلَامُ اِحْبِلْنِي مَعَكَ . اي غلام ! ما هم د خان سره ويسه .

غلام د خر نه را توب کړل، او وې ويل:

ارْكَبْ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ . اي امير المؤمنين ! ته پرې سور شه .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته وویل: زه داسې نه سوړیږم، البته سوړیږم به خوزه به ستا شاته ناستیم، آیا ته ما په نرم ځای کینوی او خپله په زیگ (سخت) ځای کینی؟ (د حضرت عمر رضی اللہ عنہ مقصد دا و چې ته مخکې په نرم ځای کینه او زه به رو به تو په سخت ځای کینم).

حضرت عمر رضی اللہ عنہ د غلام پسې شاته سور شو، غلام مدينې منورې ته داخل شو، حضرت

عمر رضی اللہ عنہ دده پسې شاته ناست و، او خلقو ده ته کتل (۲).

(۱) عَنْ جِزَامِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رضی اللہ عنہ عَامَ الرَّمَادَةِ مَرَّ عَلَى امْرَأَةٍ وَهِيَ تَعْصِدُ عَصِيْدَةً لَهَا، فَقَالَ: لَيْسَ هَكَذَا تَعْصِدِيْنَ. ثُمَّ أَخَذَ الْبِسُوْطَ فَقَالَ: هَكَذَا. فَأَرَاهَا. الطَّبَقَاتُ الْكُبْرَى لِابْنِ سَعْدٍ ج ۳ ص ۲۳۹ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ. حَيَاةُ الصَّحَابَةِ لِلْكَانْدَهْلَوِيِّ ج ۲ ص ۵۵۰.

(۲) خَرَجَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي يَوْمٍ حَارٍّ وَاضْعَارٍ دَاءَهُ عَلَى رَأْسِهِ، فَمَرَّ بِهِ غُلَامٌ عَلَى حِمَارٍ، فَقَالَ: يَا غُلَامُ اِحْبِلْنِي مَعَكَ. فَوَكَّبَ الْغُلَامُ عَنِ الْحِمَارِ، وَقَالَ: ارْكَبْ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ. قَالَ: لَا ارْكَبُ، وَارْكَبْ اَنَا خَلْفَكَ. ثُرَيْدُ أَنْ تَحْمِلْنِي عَلَى الْمَكَانِ الْوَطِيءِ وَتَرْكَبْ أَلْتِ عَلَى الْمَوْضِعِ الْحَشِيْنِ، (وَلَكِنْ ارْكَبْ أَلْتِ، وَأَكُوْنُ اَنَا خَلْفَكَ) فَرَكِبَ خَلْفَ الْغُلَامِ، فَدَخَلَ الْمَدِيْنَةَ وَهُوَ خَلْفُهُ، وَالنَّاسُ يَنْظُرُوْنَ إِلَيْهِ. كُنْزُ الْعَمَالِ بَابُ لِفْضَالِ الصَّحَابَةِ لِفْضَالِ الْفَارُوْقِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ تَوَاضَعَهُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۳۵۹۹۱، الزُّهْدُ لِابْنِ أَبِي الدُّنْيَا ج ۱ ص ۱۳۵ رَقْمُ ۲۷۷، صِلَاحُ الْأَمَةِ ج ۷ ص ۳۶۸، حَيَاةُ الصَّحَابَةِ لِمَوْلَانَا مُحَمَّدِ بْنِ يُوْسُفَ الْكَانْدَهْلَوِيِّ ج ۳ ص ۳۴۱ رَكُوبَ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ خَلْفَ غُلَامٍ عَلَى حِمَارٍ، دَمُ الدُّنْيَا لِابْنِ أَبِي الدُّنْيَا ج ۱ ص ۱۳۰ رَقْمُ ۲۸۸.



۵ . حضرت عمر رضی اللہ عنہ د تواضع پیدا کولو د پارہ پہ خیل اولی (اوگہ)

باندی د اوبو مشک وړ لو

حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما فرمایي چې ما حضرت عمر رضی اللہ عنہ اولید چې په اولی (اوگہ) باندی یې د اوبو مشک و، ما ورته وویل:

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! لَا يَنْبَغِي لَكَ هَذَا .

اې امیر المؤمنین! تاسو د پارہ دا مناسب ندی .

هغه راته او فرمایل:

لَمَّا أَتَانِي الْوُقُودُ سَامِعِينَ مُطِيعِينَ دَخَلْتُ نَفْسِي نَحْوَةً فَأَرَدْتُ أَنْ أَكْسِرَهَا .

هر کله چې ماته و قدونه په داسې حالت کې راغلل چې هغوی خبره منونکي او تابعدار وو

نوزما په زړه کې تکبر (فخر) پیدا شو نو ما دا اراده او کره چې زه ددې تکبر مات کړم . (۱)

د مسکینانو او غلامانو سره یو خای روټی خوړل: په احادیثو کې ذکر دي چې حضرت

عمر رضی اللہ عنہ به د مسکینانو او غلامانو سره یو خای روټی خوړه . (۲)

(۱) قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى عَاتِقِهِ قِرْبَةَ مَاءٍ. فَقُلْتُ: يَا

أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! لَا يَنْبَغِي لَكَ هَذَا. فَقَالَ: لَمَّا أَتَانِي الْوُقُودُ سَامِعِينَ مُطِيعِينَ دَخَلْتُ نَفْسِي نَحْوَةً فَأَرَدْتُ أَنْ

أَكْسِرَهَا. مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين لابن القيم الجوزية ج ۲ ص ۳۱۵ فصل منزلة التواضع

فصل أحوال العلماء في التواضع . الرسالة القشيرية ۱/ ۲۷۹ باب الصمت ، موسوعة الأخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۶۴ نماذج

من تواضع الصحابة رضوان الله عليهم .

(۲) قَالَ أَبُو مَخْدُورَةَ رضی اللہ عنہ: كُنْتُ جَالِسًا عِنْدَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. إِذْ جَاءَ صَفْوَانُ بْنُ أُمَيَّةَ بِجَفْنَةٍ يَحْمِلُهَا نَفَرٌ

فِي عِبَاءَةٍ. فَوَضَعُوهَا بَيْنَ يَدَيْ عُمَرَ رضی اللہ عنہ. فَدَعَا عُمَرَ رضی اللہ عنہ نَاسًا مَسَاكِينَ وَ أَرِقَاءَ مِنْ أَرِقَاءِ النَّاسِ حَوْلَهُ .

فَأَكَلُوا مَعَهُ. ثُمَّ قَالَ عِنْدَ ذَلِكَ: " فَعَلَّ اللَّهُ بِقَوْمٍ - أَوْ قَالَ: لَعَا اللَّهُ قَوْمًا - يَزْعُبُونَ عَنْ أَرِقَائِهِمْ أَنْ يَأْكُلُوا

مَعَهُمْ." فَقَالَ صَفْوَانُ: أَمَا وَاللَّهِ مَا لَزَعَبُ عَنْهُمْ وَلَكِنَّا نَسْتَأْذِنُ عَلَيْهِمْ. لَا نَجِدُ وَاللَّهِ مِنَ الطَّعَامِ الطَّيِّبِ مَا

تَأْكُلُ وَنُطْعِمُهُمْ. الادب المفرد منخرجا للبخاري رقم الحديث ۲۰۱ باب هل يجلس خادمه معه إذا أكل . كنز العمال رقم

الحديث ۲۵۶۵۰ .



۶. حضرت عمر رضی اللہ عنہ او دده بی بی د شپې د یو مسافر د بی بی خدمت

او کړو کومه چې د لنگوال په درد اخته وه

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرمایي چې حضرت عمر رضی اللہ عنہ (کله امیر المؤمنین و نو دا) به د شپې په آخري حصه کې (د خلقو احوالو معلومولو د پاره) گرځیدو، یوه شپه یو میدان ته اورسید هلته یې یوه خیمه اولیده چې مخکې نه وه، دا هغې ته ورنزدې شو نو د یوې زنانه د زگوري (تکلیف) آوازیې واورید، او هلته یو کس یې اولید چې ناست و.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ دې سړي ته ورنزدې شو، په هغدیې سلام و اچول، بیا یې ورنه پوښتنه او کړه: ته څوک یی؟ هغه ورته وویل: زه د باندې (اطرافو) کس یم امیر المؤمنین ته راغلې یم چې څه مدد راسره او کړي.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته وویل: فَمَا هَذَا الصَّوْتُ فِي هَذَا الْبَيْتِ؟

په دې کور کې دا آواز د څه شي دی کوم چې زه اورم؟

هغه سړي (دا نه پیژندو چې گني دا امیر المؤمنین دی نو هغه) ورته وویل:

الله تعالی دې په تا باندې رحم او کړي د خپل کار پسې لار شه (ددې تپوس مه کوه).

ده ورته وویل: ماته به ضرور وایی چې دا آواز د څه شي دی؟

هغه ورته وویل: دا زما بی بی ده، د لنگوال (بچي کیدو) په درد کې مبتلا ده.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته وویل:

هَلْ عِنْدَهَا أَحَدٌ؟ آیا هغې سره څوک زنانه شته؟

هغه ورته وویل: نه.

حضرت عمر رضی اللہ عنہ خپل کور ته راغی او خپلې بی بی "أم کلثوم رضی اللہ عنہا" ته یې وویل:

هَلْ لَكَ فِي أَجْرِ سَاقَةِ اللَّهِ إِلَيْكَ؟

آیا ستا په هغه ثواب گټلو کې رغبت شته کوم چې الله تعالی تاته راوستي دی؟

دې ورته وویل: هغه څه کار دی؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته وویل:

إِمْرَأَةٌ غَرِيبَةٌ لَمْ تَخْضْ كَيْسَ عِنْدَهَا أَحَدٌ.



یوه مسافره زنانه ده ، دلنگوال په درد کې مبتلا ده ، او هیڅوک زنانه ورسره نشته .  
بي بي ورته وویل : چې ستا خوښه وي نو صحیح ده (زه درسره ځم) .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته وویل : د زنانه د ولادت په وخت چې کوم څیزونه ضروري وي  
کپړې تېل وغیره هغه د ځان سره راواخله ، او ماله کتوی وازگه او دانې راوړه .  
بي بي ورله دا څیزونه راوړل .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ دا څیزونه واخیست ، بي بي ته یې وویل : راځه راپسی .  
بي بي دده پسې شاته روانه وه ، تردې چې د مسافر هغه څپې ته ور اوړسیدل .  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ خپلې بي بي ته وویل : اَدْخُلِي إِلَى الْمَرْأَةِ . ته زنانه ته ورننوځه .  
او پخپله باندې بهر د هغه سړي سره کیناست ، اوریې بل کړو ، او خوراک یې پوخ کړو .  
په دې وخت کې د هغه زنانه بچې هم پیدا شو ، د حضرت عمر رضی اللہ عنہ بي بي ده ته آواز او کړو  
او ورته وې ویل : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! بَشِّرْ صَاحِبَتَكَ بِغُلَامٍ .

ای امیر المؤمنین ! خپل ملگري ته د هلک زیرې ورکړه .

کله چې هغه کس د ” يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ” لفظ واورید نو اویرید ( ځکه پوهه شو چې دا  
کس خو امیر المؤمنین دی ) ، نو دیرې په وجه دده نه لږ آخوا شو .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته وویل : په خپل ځای کینه څنگه چې مخکې ناست وی (یعنی  
مطمئن شه) .

بیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ دا کتوی راواخیسته ، د ځیمې په دروازه کې یې کینښوده او خپلې  
بي بي ته یې وویل : دا په هغه زنانه باندې په مړه خپته او خوره .

هغې په هغه زنانه باندې او خوره ، بیا یې کتوی واپس په دروازه کې کینښوده .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورپاڅید هغه یې راواخیسته ، ددې سړي مخې ته یې کینښوده او ورته  
وې ویل : دا او خوره ؛ ځکه تا شپه وینځه تیره کړې ده . هغه سړي دا او خوره .

بیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ خپلې بي بي ته آواز او کړو : را اُوځه (چې واپس ځو) ، او دې سړي  
ته یې وویل : إِذَا كَانَ غَدًا فَائْتِنَا أَمْرًا لَكَ بِمَا يُصْلِحُكَ .



کله چې صبا شي نو بيا هلته راشه مونږ به ستا د پاره د هغه شيانو درکولو حکم او کړو کوم چې ستا په کار وي .

بيا دا سرې په صبا باندې حضرت عمر رضي الله عنه ته ورغی او دوی ورته ډير څه ورکړل . (۱)

## ۷ . حضرت عمر رضي الله عنه د شپې د ړندې او شلې بوډۍ خدمت کولو

يو ځل حضرت عمر رضي الله عنه د شپې په تياره کې اووت ، يو کور ته داخل شو ، بيا بل کور ته داخل شو ، حضرت طلحة رضي الله عنه دا اوليد ، کله چې سهر شو نو حضرت طلحة رضي الله عنه هغې کور ته ورغی نو په هغې کې په سترگو باندې ړنده او په خپو باندې شله بوډۍ ناسته وه ، ده ورته پوښتنه او کړه : مَا بَالُ هَذَا الرَّجُلِ يَا تَيْبُكَ ؟ دا کس څوک دی چې تاته راځي ؟

(۱) عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه قَالَ : بَيْنَمَا عُمَرُ رضي الله عنه يَعْشُ بِالْمَدِينَةِ إِذْ مَرَّ بِرُحْبَةٍ مِنْ رِحَابِهَا فَإِذَا هُوَ بِبَيْتٍ مِنْ شَعْرٍ . قَدْنَا مِنْهُ . فَسَمِعَ أَيْبُنَ امْرَأَةٍ . وَرَأَى رَجُلًا قَاعِدًا . قَدْنَا مِنْهُ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : مَنْ الرَّجُلُ ؟ فَقَالَ : رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ جِئْتُ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أُصِيبُ مِنْ فَضْلِهِ . قَالَ : فَمَا هَذَا الصَّوْتُ فِي هَذَا الْبَيْتِ ؟ قَالَ : امْرَأَةٌ تَمْخَضُ . قَالَ : هَلْ عِنْدَهَا أَحَدٌ ؟ قَالَ : لَا . فَأَنْطَلَقْتُ حَتَّى أَتَى مَنْزِلَهُ . فَقَالَ لِامْرَأَتِهِ أَمْرٌ كَثُورٌ بِنْتِ عَلِيٍّ : هَلْ لَكَ فِي أَجْرِ سَاقَةِ اللَّهِ إِلَيْكَ ؟ قَالَتْ : وَمَا هُوَ ؟ قَالَ : امْرَأَةٌ غَرِيبَةٌ تَمْخَضُ لَيْسَ عِنْدَهَا أَحَدٌ . قَالَتْ : نَعَمْ إِنْ شِئْتَ . قَالَ : فَخُذِي مَا يُصْلِحُ الْمَرْأَةَ لِيُؤَدِّيَهَا مِنَ الْخِرْقِي وَالذَّهْنِ وَجِيئِيْنِي بِبُزْمَةٍ وَشَحِيمٍ وَحُبُوبٍ . فَجَاءَتْ بِهِ . فَقَالَ : انْطَلِقِي . وَحَمَلِ الْبُزْمَةَ وَمَشَتْ خَلْفَهُ حَتَّى انْتَهَى إِلَى الْبَيْتِ فَقَالَ لَهَا : ادْخُلِي إِلَى الْمَرْأَةِ . وَجَاءَ حَتَّى قَعَدَ إِلَى الرَّجُلِ فَقَالَ لَهُ : أَوْقِدِي نَارًا . فَفَعَلَتْ فَأَوْقَدَتْ تَحْتَ الْبُزْمَةِ حَتَّى انْضَجَّهَا وَوَلَدَتِ الْمَرْأَةَ . فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! بَشِّرْ صَاحِبَكَ بِغُلَامٍ . فَلَمَّا سَمِعَ الرَّجُلُ بِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ هَابَهُ فَجَعَلَ يَتَكَلَّمُ عَنْهُ . فَقَالَ : مَكَانَكَ كَمَا أَنْتَ . فَحَمَلِ الْبُزْمَةَ عُمَرُ رضي الله عنه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَوَضَعَهَا عَلَى الْبَابِ ثُمَّ قَالَ : أَشْبِعِيهَا . فَفَعَلَتْ . ثُمَّ أَخْرَجَتِ الْبُزْمَةَ فَوَضَعَتْهَا عَلَى الْبَابِ . فَقَامَ عُمَرُ رضي الله عنه فَأَخَذَهَا فَوَضَعَهَا بَيْنَ يَدَيْ الرَّجُلِ فَقَالَ : كُلْ وَيَحَكَ فَإِنَّكَ قَدْ سَهَرْتَ مِنَ اللَّيْلِ . فَفَعَلَ ثُمَّ قَالَ لِامْرَأَتِهِ اخْرُجِي . وَقَالَ لِلرَّجُلِ : إِذَا كَانَ غَدًا فَأْتِنَا نَأْمُرُكَ بِمَا يُصْلِحُكَ . فَفَعَلَ الرَّجُلُ فَأَجَارَهُ وَأَعْطَاهُ . التبصرة لابن الجوزي ج ۱ ص ۲۲۸ المجلس التاسع والعشرون في فضل عمر بن الخطاب . مناب عمر لابن الجوزي ص ۸۵ . محض الصواب في فضائل أمير المؤمنين عمر بن الخطاب ج ۱ ص ۳۹۱ الباب الأربعون : عسه بالمدينة وما وقع له من ذلك ، و ص ۳۹۸ .



هغې وویل: دا خود دومره دومره زمانې نه راځي زما چې څه شي ته ضرورت وي هغه راوړي، د کور کار کوي او گندگي د کور نه بهر اوباسي.

حضرت طلحة رضي الله عنه (خپل ځان ته خطاب کولو سره) وویل:

لَيْكَلَّتْكَ أُمَّكَ يَا طَلْحَةَ أَعْتَرَاتِ عُمَرَ تَتَّبِعُ؟

ای طلحه! په تادي مور بوره شه، آیا ته د حضرت عمر رضي الله عنه د رازونو پسې ورسې

شوې یی؟ (یعنی حضرت عمر رضي الله عنه خو په پته باندې ډیر عظیم خدمت کوي). (۱)

## ۸. په بازار کې د یوې زنانه سره اودریدل، او د هغې خبره اوريدل

په بخاري شريف کې دا واقعه ذکرده: يو ځل حضرت عمر رضي الله عنه بازار ته لاړ، يوه ځوانه

بنځه ورسره مخامخ شوه، هغې ورته وویل:

ای امیر المؤمنین! زما خاوند وفات شوی، واره واره ماشومان یې پریځي، قسم په الله

نه د دوی سره پانچې (د څارو و خپې) شته چې پخې یې کړي، نه یې فصل شته، او نه یې د

شودو واله (لنگ) څاروې شته (چې د هغې شوده او څکي)، ما سره دا یره ده چې اولېره او

تنده به یې هلاک کړي، زه د ځف بن ایما غفاري لوریم، زما پلار د نبی علیه السلام سره

په غزوه حدیبیه کې شریک و.

حضرت عمر رضي الله عنه (چې دا واورید نو) ددې سره (دلې وخت د پاره) اودرید، مخکې لا

نه رو، بیا یې ورته وویل:

مرحبا (په خپر راغلی) ستا خانداني تعلق خو ډیر قریب دی.

(۱) إِنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ خَرَجَ فِي سَوَادِ اللَّيْلِ فَرَأَهُ طَلْحَةُ رضي الله عنه، فَذَهَبَ عُمَرُ رضي الله عنه فَدَخَلَ

بَيْتًا لَمْ يَدْخُلْ بَيْتًا آخَرَ. فَلَمَّا أَصْبَحَ طَلْحَةُ رضي الله عنه ذَمَبَ إِلَى ذَلِكَ الْبَيْتِ فَإِذَا بِعَجُوزٍ عَمِيَاءَ مُقْعَدَةٍ. فَقَالَ لَهَا: مَا

بَالُ هَذَا الرَّجُلِ يَا تَيْبِكِ؟ قَالَتْ: إِنَّهُ يَتَعَاهَدُنِي مُنْذُ كَذَا وَكَذَا. يَا تَيْبِي بِنَا يُصَلِّحُنِي، وَيُخْرِجُ عَنِّي الْأَذَى. فَقَالَ

طَلْحَةُ رضي الله عنه: لَيْكَلَّتْكَ أُمَّكَ يَا طَلْحَةَ أَعْتَرَاتِ عُمَرَ تَتَّبِعُ؟ ۲. حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۱ ص ۴۷ عُمَرُ بْنُ

الخطاب، البصرة لابن الجوزي ج ۱ ص ۲۲۸ المجلس التاسع والعشرون في فضل عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ. صفة الصلوة ج ۱

ص ۱۰۵، كنز العمال كتاب الفضائل باب فضائل الصحابة فضائل الفاروق رضي الله عنه رقم الحديث ۳۵۸۱۰.



بیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ خپل کور ته راغی ، په کور کې دده قوي اوبن ترلې و په هغې باندي يې دوه بوري غله ( خوراک ) کيښود او ددې په مينځ کې يې نوره ضروري خرچه او کپړې کيښودې ، دا اوبن يې بوتلو ، هغه زنانه ته يې ددې مهار ورکړو ، او ورته وې ويل :  
 دا بوځه ، دا به نه وي ختم شوی چې الله تعالی به تاسو ته نور خپر هم درکړي .  
 يو سړي حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته وويل : اي امير المؤمنين ! تادي زنانه ته ډير څه ورکړل .  
 ده ورته وويل : ستا مور دې تا ورک کړي ( يعنی مور درباندي بوره شه (۱) ) قسم په الله اوس هم زما د سترگو د وړاندي هغه حالت راځي چې ددې زنانه پلار او ددې ورور ډيره زمانه د يوې قلعي په محاصره کولو کې شريک وو بيا آخر دوی هغه قلعه فتح کړه او په مال غنيمت کې مونږ خپلې خپلې حصې واخيستی . (۲)

(۱) تَكَلَّتْكَ أُمَّكَ : دا جمله عرب د مخاطب د انکار او تعجب د پاره استعمالوي ، اگر چې خپله معنی يې خپرې دي خو دا مراد ندي .

تَكَلَّتْكَ أُمَّكَ : کلمه تقولها العرب للانكار على المخاطب ولا يريدون حقيقة معانها الذي هو الدعاء بالموت أي فقدتك أمك . تعليق مصطفى البغا على صحيح البخاري .

تَكَلَّتْكَ أُمَّكَ : أي فقدتك ، وهو دعاء عليه بالموت على كاهره ، ولا يراد وقوعه ، بل هو تأديب وتنبية من الغفلة ، وتعجيب وتغظيم للأمر . مرآة المفاتيح ج ۱ ص ۱۰۶ في تشریح حدیث (۲۸)۲۹ .

تَكَلَّتْكَ أُمَّكَ : أي : فقدتك وأصله الدعاء بالموت ثم يستعمل في التعجب . مرآة المفاتيح ج ۱ ص ۳۳۹ .

(۲) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى السُّوقِ ، فَدَحِقْتُ عُمَرَ امْرَأَةً شَابَةً ، فَقَالَتْ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! هَلْكَ زَوْجِي وَتَرَكَ صَبِيَّةً صَغَارًا ، وَاللَّهِ مَا يُنْضِجُونَ كُرَاعًا ، وَلَا لَهُمْ زَرْعٌ وَلَا ضَرْعٌ ، وَخَشِيتُ أَنْ تَأْكُلَهُمُ الضَّبْعُ ، وَأَنَا بِنْتُ خُفَّابِ بْنِ إِيمَاءَ الْغِفَارِيِّ رضی اللہ عنہ . وَقَدْ شَهِدَ أَبِي الْخُدَيْبِيَّةَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَوَقَفَ مَعَهَا عُمَرُ وَلَمْ يَمُضْ ، ثُمَّ قَالَ : مَرَحَبًا بِنَسَبِ قَرِيبٍ ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى بَعْدِي فَلَهَيْزِلٍ كَانَ مَرْبُوكًا فِي الدَّارِ ، فَحَمَلَ عَلَيْهِ عَمْرَاتَيْنِ مَلَأَهُمَا طَعَامًا ، وَحَمَلَ بَيْنَهُمَا نَفَقَةً وَثِيَابًا ، ثُمَّ نَاوَلَهَا بِخِطَامِهِ ، ثُمَّ قَالَ : اِقْتَادِيهِ ، فَلَنْ يَفْنَى حَتَّى يَأْتِيَكُمُ اللَّهُ بِخَيْرٍ ، فَقَالَ رَجُلٌ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! أَكْثَرَتْ لَهَا؟ قَالَ عُمَرُ رضی اللہ عنہ : تَكَلَّتْكَ أُمَّكَ ، وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى أَبَا هُدَيْهِ وَأَخَاهَا ، قَدْ حَاصِرًا حِصْنًا زَمَانًا فَافْتَتَحَاهُ ، ثُمَّ أَصْبَحْنَا لَسْتَفِينًا سَهْمًا لَهَا فِيهِ . صحيح البخاري كتاب الغفاري باب غزوة الخديبية رقم الحديث ۴۱۶۰ .



## ۹. حضرت عمر رضی اللہ عنہ د اویس قرنی رضی اللہ عنہ نه د خان د پاره دعا او غوښتنه

حضرت عمر رضی اللہ عنہ جلیل القدر صحابي دی ، او اویس قرنی رحمه الله تابعي دی خو بیا هم په حضرت عمر رضی اللہ عنہ کې دومره تواضع وه چې اویس قرنی رضی اللہ عنہ ته یې وویل :  
 اِسْتَغْفِرُ لِي . زما د پاره د مغفرت دعا او غواره .  
 نو هغه ورته دعا او کره . (۱)

## ۱۰. حضرت عمر رضی اللہ عنہ د یو هلک سره تر کوره پورې لار

(یو هلک) سنان بن سکمة هذلي رضی اللہ عنہ فرمایي چې زه د خه هلکانو سره اوو تم ، هغه کچه قجورې مور اټولولې کومې چې هوا راغورخولې وی ، ناگهانه مونږ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اولید چې دزه ورسره په لاس کې وه .

کله چې هلکانو حضرت عمر رضی اللہ عنہ اولید نو ټول (دیرې نه) آخوا دینخوا په قجورو کې خواره شول ، خوزه په خپل حای باندې ولاړ ووم ، د ماسره په خادر کې خه قجورې وی چې ما راتولې کرې وی ، ما حضرت عمر رضی اللہ عنہ ته وویل :

يَا امِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! هَذَا مَا تُلْقِي الرِّيحُ .

اې امیر المؤمنین ! دا هغه قجورې دي کومې چې هوا راغورخولې دي .

(۱) په مسلم شریف کې اوږد حدیث ذکر دی ، په هغې کې ددې تذکره شته .

عَنْ أُسَيْبِ بْنِ جَابِرٍ ، قَالَ : كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رضی اللہ عنہ إِذَا أَتَى عَلَيْهِ أُمَّدَادُ أَهْلِ الْيَمَنِ ، سَأَلَهُمْ : أَفِيكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ ؟ حَتَّى أَتَى عَلَى أُوَيْسِ رَحِمَهُ اللَّهُ فَقَالَ : أَنْتَ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : مِنْ مُرَادٍ لَمْ مِنْ قَرْنٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : فَكَانَ بِكَ بَرَصٌ فَبَرَأَتْ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِزْهِيمٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : لَكَ وَالِدَةٌ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يَقُولُ : « يَأْتِي عَلَيْكُمْ أُوَيْسُ بْنُ عَامِرٍ مَعَ أُمَّدَادِ أَهْلِ الْيَمَنِ ، مِنْ مُرَادٍ ، لَمْ مِنْ قَرْنٍ ، كَانَ بِهِ بَرَصٌ فَبَرَأَ مِنْهُ إِلَّا مَوْضِعَ دِزْهِيمٍ . لَهُ وَالِدَةٌ هِيَ بِهَا بَرٌّ . لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَأَهُ . فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ يَسْتَغْفِرَ لَكَ فافْعَلْ » فَاسْتَغْفِرُ لِي ، فَاسْتَغْفَرَ لِي . صحیح مسلم کتاب الفضائل باب من فضائل أُوَيْسِ الْقَرْنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رقم الحديث ۲۲۵ (۲۵۴۲) ، المستدرک علی الصحیحین للحاکم رقم الحديث ۵۷۱۹ .



حضرت عمر رضی اللہ عنہ زما پہ خادر کھی قجورو ته او کتل ، اوزه یی او نه وهلم .  
 ییا ما ورته وویل : ای امیر المؤمنین ! دا دلته چھی اوس کوم هلکان وو دوی د مانده دا  
 قجوری اخلی . حضرت عمر رضی اللہ عنہ وویل : هیخ کله به یی در نه نه اخلی ، ته راحه .  
 حضرت سنان بن سلمه رضی اللہ عنہ فرمایي : فَجَاءَ مَعِيَ إِلَى أَهْلِي .  
 حضرت عمر رضی اللہ عنہ ما سره تر زما کوره پوری راغی . ( اوزه یی په حفاظت باندي  
 را اورسولم ) . (۱)

## ۱۱ . د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په خادر کھی خوار لس پیوندونه وو

۱ . حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرمایي :  
 رَأَيْتُ عَلَى عُمَرَ رضی اللہ عنہ إِزَارًا فِيهِ أَرْبَعُ عَشْرَةَ رُقْعَةً بَعْضُهَا مِنْ أَدِيمِ . (۲)  
 ما په حضرت عمر رضی اللہ عنہ یو خادر اولید چھی خوار لس (۱۴) پیوندونه په کھی لپیدلي وو ،  
 بعضی په کھی د خرمنی وو .

(۱) عَنْ سِنَانِ بْنِ سَلَمَةَ الْهَدْيِيِّ رضی اللہ عنہ قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ الْغُلَمَانِ وَنَحْنُ بِالْمَدِينَةِ نَلْتَقِطُ الْبَلَّحَ فَإِذَا عَمْرُ بْنُ  
 الْخَطَّابِ رضی اللہ عنہ مَعَهُ الدِّرَّةُ . فَلَمَّا رَأَى الْغُلَمَانَ تَفَرَّقُوا فِي النَّخْلِ . قَالَ : وَقُمْتُ فِي إِزَارِي شَيْءٌ قَدْ لَقِظْتُهُ . فَقُلْتُ : يَا  
 أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! هَذَا مَا تُلْقِي الرِّيحُ . قَالَ : فَتَنَظَّرَ إِلَيْهِ فِي إِزَارِي فَلَمْ يَضْرِبْنِي . فَقُلْتُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ !  
 الْغُلَمَانُ الْآنَ بَيْنَ يَدَيَّ وَسَيَأْخُذُونَ مَا مَعِيَ . قَالَ : كَلَّا إِمْسِ . قَالَ : فَجَاءَ مَعِيَ إِلَى أَهْلِي . الطبقات الكبرى لابن  
 سعد ج ۷ ص ۸۹ سنان بن سلمة بن المحبت الهدي . حياة الصحابة لمولانا محمد يوسف الكاندهلوي ج ۳ ص ۳۴۱  
 مشي عمر مع غلام ليحميه من الغلمان .

عَنْ سِنَانِ بْنِ سَلَمَةَ رضی اللہ عنہ . قَالَ : كُنْتُ فِي أُغْيَلِيَةِ نَلْتَقِطُ الْبَلَّحَ فَفَجَأَنَا عَمْرُ رضی اللہ عنہ فَتَبِعَنِي الْغُلَمَانُ . فَقُمْتُ  
 فَقُلْتُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! إِنَّهُ مِمَّا أَلْقَى الرِّيحُ . فَقَالَ : « أَرِنِيهِ » فَلَمَّا أَرَيْتُهُ قَالَ : « انْطَلِقْ » . قُلْتُ : يَا أَمِيرَ  
 الْمُؤْمِنِينَ ! فَبَيْنَ هَؤُلَاءِ الْغُلَمَانَ السَّاعَةَ . فَإِنَّكَ إِذَا انْصَرَفْتَ عَنِّي انْتَرَعُوا مَا مَعِيَ . قَالَ : فَمَشَى مَعِيَ حَتَّى بَلَغْتُ  
 مَا مَعِيَ . مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ۲۰۳۰۷ من رخص في أكل التمر إذا مر بها . الاذكياء ج ۱ ص ۱۹۹ .

(۲) الزهد لابي داؤد ج ۱ ص ۷۴ رقم ۵۵ من زهد عمر رضي الله عنه وأخباره ، التواضع والنحول لابن ابي الدنيا ج ۱  
 ص ۱۷۲ رقم ۱۳۰ باب التواضع في اللباس ، احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۵۵ ، اصلاح المال ج ۱ ص ۱۰۹ رقم ۳۸۲ .



۲. چې کله امیر المؤمنین و نو هم په کپرو کې یې پیوندونه وو :  
حضرت انس رضی اللہ عنہ فرمایي :

رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يُؤَمِّدُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَقَدَرَقَعَ بَيْنَ كَتِفَيْهِ بِرِقَاعٍ  
ثَلَاثٍ، لَبَدًا بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ. (۱)

ما حضرت عمر رضی اللہ عنہ اوليد چې امير المؤمنین و ، د دوه اولو ( اوگو ) په مينځ کې يې  
درې پیوندونه وو چې د یو بل د پاسه یې لږولي وو .  
۳. بلکه چې کله به یې خطبه ویله نو د خطبې په وخت چې به یې کوم خادر اچولې و په  
هغې کې هم دولس ( ۱۲ ) پیوندونه لږیدلي وو . ( ۲ )

## ۱۲. حضرت عباس رضی اللہ عنہ په خپله شا باندې اودرول ، او ناوه جوړول

د نبی علیه السلام د تره " حضرت عباس رضی اللہ عنہ " کور د مسجد نبوی سره متصل و ، یوه  
ورځ حضرت عمر رضی اللہ عنہ مسجد نبوی ته راتنوت نو وې کتل چې د حضرت عباس رضی اللہ عنہ د کور  
ناوه جومات طرف ته لږیدلې وه ، او ددې ناوې د باران اوبه د مسجد نبوی په صحن کې  
غورځیدې ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ دا سوچ اوکړو چې :  
جومات خود الله تعالی کور دی دیته که د چا د کور د ناوې اوبه راځي نو دا د الله تعالی د  
حکم او د جومات د آدابو خلاف دي .  
نو حکم یې اوکړو چې دا ناوه ماته کړئ . پس دا ناوه ماته کړې شوه .

کله چې حضرت عباس رضی اللہ عنہ خبر شو چې زما د کور ناوه ماته شوی نو حضرت عمر رضی اللہ عنہ

(۱) شرح السنة للبغوي كتاب اللباس باب تزقيع الثوب والبداذة والاختار عن الشهرة ج ۱۲ ص ۴۵ ، موطا مالک  
ج ۲ ص ۹۱۸ رقم الحديث ۱۹ باب ماجاء في لبس الثياب ، الزهد لابي داود ج ۱ ص ۷۴ رقم ۵۶ ، صحيح الترغيب  
والترهيب للمنذري رقم الحديث ۳۲۹۹ (۸۷) ، كنز العمال رقم الحديث ۳۵۹۲۷ .

(۲) عن الحسن، قال: خطب عمر رضی اللہ عنہ وهو خليفه ، وعليه ازار فيه اثنتا عشرة رقة . شرح السنة للبغوي  
كتاب اللباس باب تزقيع الثوب والبداذة والاختار عن الشهرة ج ۱۲ ص ۴۵ ، كنز العمال رقم الحديث ۳۵۹۴۲ ،  
احياء علوم الدين ج ۳ ص ۲۳۳ .



تدراغی او ورته وی ویل: تاسو دا ناوه ولې ماته کړه؟  
ده ورته وویل: جومات د چا شخصي کور نه وي، دیته د کور ناوه راویستل د شریعت  
خلاف وه نو ما محکمه ماته کړه.

حضرت عباس رضی الله عنه ورته وویل: تاته پته شته؟ دا ناوه خو ما د نبی علیه السلام په  
زمانه کې د هغوی په اجازت باندې لېولې وه، تاسو څوک یې چې دا مو ماته کړه؟  
حضرت عمر رضی الله عنه ورته او فرمایل: آیا نبی علیه السلام تاته ددې اجازت درکړې و؟  
هغه ورته وویل: آو (اجازت یې راکړې و).

چونکه حضرت عمر رضی الله عنه دا کار خاص د الله جل جلاله د رضا د پاره کړې و خو چې کله ورته  
معلومه شوه چې ده ته نبی علیه السلام ددې اجازت ورکړې و نو فوراً یې حضرت عباس  
رضی الله عنه ته وویل:

ای عباس! د الله د پاره ته د ما سره هغه ځای ته لاړ شه چې دا ناوه هلته دوباره اولېوو.  
دواړه هغه ځای ته لاړل، حضرت عمر رضی الله عنه هلته د رکوع په حالت کې اودرید او حضرت  
عباس رضی الله عنه ته یې وویل:  
ای عباس! د الله د پاره ته زما په شا باندې اودریدو او دا ناوه واپس په هماغه ځای  
باندې اولېوه.

هغه ورته وویل: تاسو لاړ شئ زه به دا په بل چا باندې اولېوم.  
ده ورته وویل: د عمر دا طاقت کله شته چې دا د رسول الله صلی الله علیه وسلم په  
اجازت باندې لېول شوې ناوه ماته کړي، مانه خو غټ جرم شوی، ددې سزا کم از کم داده  
چې زه اوس د رکوع په حالت کې اودریدم، ته زما په شا باندې اودریدو او دا ناوه واپس په  
هماغه ځای باندې اولېوه.  
نو حضرت عباس رضي الله عنه دده په شا باندې اودرید او ناوه یې په هماغه ځای  
باندې اولېوله. (۱)

سبحان الله، باوجود د اوچتې مرتبې نه بیا هم په کې ډیره تواضع او عاجزي وه.

(۱) اصلاحی خطبات ج ۹ ص ۲۴، ج ۳ ص ۱۹۲.



## د حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تواضع

حضرت عمر رضی اللہ عنہ دومره عظیم شخصیت و چې په دنیا کې ورته د جنت زیرې ورکړل شوې و، په ډیرو جهادونو کې یې مالي مرسته کړې وه، او په خپله هم شریک شوې و، د مسلمانانو دریم خلیفه و، خوددې باوجود په کې ډیره زیاته تواضع وه، یو څو واقعات یې درته ذکر کوم:

### ۱. خان له په جومات کې د وړو کانو د پاسه د غرمې خوب کول

حضرت حسن رضی اللہ عنہ فرمایي ...

رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَوْمِيذٍ خَلِيفَةً يَقِيلُ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَقُومُ وَ أَكْرُ الْحَصَى بِجَنْبِهِ.

ما حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ اوليد چې په دې وخت کې د مسلمانانو خليفه و، په جومات کې به يې محانله د غرمې خوب کولو، کله به چې (د خوب نه) راپاڅيد نو د گيتو (وړو کانو) اثر به دده په اړخونو باندې و.

خلقوبه ويل: هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ.

داد مسلمانانو امير دی، داد مسلمانانو امير دی. (۱)

### ۲. په قچره باندي شاته د خان پسې غلام کينول

همداني رضی اللہ عنہ فرمایي:

إِنَّهُ رَأَى عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَلَى بَغْلَةٍ وَخَلْفَهُ عَلَيْهَا غَلَامُهُ نَائِلٌ، وَهُوَ خَلِيفَةٌ.

(۱) إِنَّ الْحَسَنَ سُئِلَ عَنِ الْقَائِلَةِ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: رَأَيْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَهُوَ يَوْمِيذٍ

خَلِيفَةً يَقِيلُ فِي الْمَسْجِدِ، وَيَقُومُ وَ أَكْرُ الْحَصَى بِجَنْبِهِ، فَيَقُولُ (فَيَقَالُ): هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، هَذَا أَمِيرُ

الْمُؤْمِنِينَ. السنن الكبرى للبيهقي باب المسلم يبيت في المسجد رقم الحديث ۴۳۴۱، الزهد لآحمد بن حنبل ج ۱

ص ۱۰۵ رقم ۶۷۵ زهد عثمان بن عفان رضي الله عنه، صفة الصفوة ج ۱ ص ۱۱۴، حلية الاولياء ج ۱ ص ۶۰ عثمان

بُنْ عَفَّانَ، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۶۴.



ما حضرت عثمان رضي الله عنه په قچره باندې سور اوليد ، دده شاته دده پسې خپل غلام " نائل " ناست و ، او دا په دې وخت کې د مسلمانانو خليفه ( أمير المؤمنين ) و . (۱)

### ۳ . خپل غلام ته د بدل اخيستلو حکم کول

يو ځل حضرت عثمان رضي الله عنه په څه خبره باندې خپل غلام ته غصه شو او په غصه کې يې د هغه غوږونه تاو کړل ، خو فوراً يې غلام ته وويل :

د مانه غلطي او شوه ته هم زما غوږونه تاو کړه چې بدل دې پوره شي .

خو غلام خپل بدل وا نه خيست ، ده بار بار ورته همدا ويل ، آخر غلام معمولي طريقې سره لاس دده غوږونو سره اولږول .

ده ورته وويل : داسې نه ، بلکه په پوره زور سره زما غوږونه تاو کړه .

بيا يې او فرمايل : په دنيا کې بدله ورکول بڼه دي خو په آخرت کې بڼه ندي . (۲)

## د حضرت علي رضي الله عنه تواضع

حضرت علي رضي الله عنه هم عظيم شخصيت و ، د مسلمانانو څلورم خليفه و خو ددې باوجود بيا هم په کې ډيره تواضع او عاجزي وه :

### ۱ . خپل ځان اوچت نه گنډل

د بخاري شريف حديث دی ، د حضرت علي رضي الله عنه ځوي " محمد بن حنيفة " فرمايي

چې ما خپل پلار " حضرت علي رضي الله عنه " ته وويل :

أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟

د رسول الله صلى الله عليه وسلم نه پس په خلقو کې بهترين کس څوک دی ؟

(۱) الزهد لاحمد بن حنبل ج ۱ ص ۱۰۵ رقم ۶۷۲ زهد عثمان بن عفان رضي الله عنه ، حلية الاولياء ج ۱ ص ۶۰

عثمان بن عفان ، صلاح الامه ج ۷ ص ۳۷۰ ، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۶۵ . الجامع لعلوم الامام حمد ج ۲۰ ص ۴۶۸ .

(۲) مشاهير اسلام ج ۴ ص ۷۴۹ .



حضرت علي رضي الله عنه او فرمايل: حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه.

ما ورنه بیا پوښتنه او کره: د حضرت ابوبکر صدیق رضي الله عنه پسې څوک ډیر بهتر دی؟

هغه وویل: حضرت عمر رضي الله عنه.

که ما ورنه بیا پوښتنه کړې وی چې د حضرت عمر رضي الله عنه پسې څوک بهتر دی؟ نو دوی به

ویل چې حضرت عثمان رضي الله عنه بهتر دی خو ما ورته وویل:

ثُمَّ أَنْتَ؟ بیا به ته بهتری؟

حضرت علي رضي الله عنه او فرمايل: مَا أَنَا إِلَّا رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

زه خو صرف د مسلمانانو یو کس یم. (۱)

**فائده:** حضرت علي رضي الله عنه د حضرت عثمان رضي الله عنه نه پس یقیني بهترین کس دی، خودا د

دوی تواضع وه چې د خپل ځان صفت یې اونکړو، بلکه په ساده انداز کې یې وویل چې:

زه خود مسلمانانو یو کس یم. (۲)

## ۲. پیوند شوي کپړې اغوستل

عمرو بن قيس رَحِمَهُ اللهُ فرمايي چې په حضرت علي رضي الله عنه باندې داسې څادر اوليدې شو چې پيوند شوې و، نو ده ته په دې باندې خبرې اوکړې شوي چې ته پيوند شوې څادر اغوندي؟ ، ده ورته وويل:

يَقْتَدِي بِهِ الْمُؤْمِنُ، وَيَخْشَعُ لَهُ الْقَلْبُ.

(۱) عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ الْحَنْفِيَّةِ، قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي: أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؟ قَالَ: «أَبُو بَكْرٍ رضي الله عنه». قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ عُمَرُ رضي الله عنه». وَخَشَيْتُ أَنْ يَقُولَ عُثْمَانُ رضي الله عنه. قُلْتُ: ثُمَّ أَنْتَ؟ قَالَ: «مَا أَنَا إِلَّا رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ». صحيح البخاري كتاب أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم باب فضائل أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم باب فضل أبي بكر بعد النبي صلى الله عليه وسلم رقم الحديث ۳۶۷۱، سنن أبي داود باب في التفضيل رقم الحديث ۴۶۲۹، مشكاة المصابيح باب مناقب أبي بكر رضي الله عنه الفصل الاول رقم الحديث ۶۰۲۴ (۶).

(۲) وَهَذَا عَلَى سَبِيلِ التَّوَاضُعِ مِنْهُ مَعَ الْعُلُوِّ بِأَنَّهُ جِئِنَ الْمَسْأَلَةَ خَيْرُ النَّاسِ بِإِلَّا نِزَاعٍ، لِأَنَّهُ بَعْدَ قَتْلِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. مرآة المفاتيح ج ۹ ص ۳۸۸۶ في شرح حديث ۶۰۲۴.



مؤمن به ددی اقتداء کوي، او ددی سره په زړه کې عاجزي پیدا کيږي. (۱)

### ۳. کور ته سودا په خپله راوړل

یو محل حضرت عليؑ خه قجورې واخيستی، په کپړه کې یې واچولی، خلقو ورته وویل: ای امیر المؤمنین! مونږ به یې درسره ویسو. ده ورته وویل:

لَا، أَبُو الْعِيَالِ أَحَقُّ أَنْ يَحْمِلَ. نه، د بچو پلار ډیر لائق دی چې د ایې ویسي. (۲)

### د حضرت ابوهریرهؓ تواضع

۱. حضرت عمرؓ حضرت ابوهریرهؓ لره د بحرین امیر (گورنر) مقرر کړو، او ور وې لیږلو. حضرت ابوهریرهؓ چې بحرین ته داخل شو نو په خرباندي سورؤ، خلقو ته یې ویل: طَرِقُوا لِلْأَمِيرِ، طَرِقُوا لِلْأَمِيرِ. امیر ته لار پرېږدئ، امیر ته لار پرېږدئ. (۳)  
(ده به د غرنه لرگي راوړل، دده سره لرگي وو نو ځکه یې خلقو ته ویل چې لار راته پرېږدئ).

(۱) عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ، أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَمَى عَلَيْهِ إِزَارًا مَرْقُوعًا فَعُوْتَبٌ فِي لُبُوسِهِ، فَقَالَ: يَقْتَدِي بِهِ الْمُؤْمِنُ. وَيَخْشَعُ لَهُ الْقَلْبُ. التواضع والخمول لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۷۵ رقم ۱۳۳ بَابُ التَّوَاضُعِ فِي اللَّبَاسِ، مصنف ابن ابي شيبة رقم الحديث ۳۳۵۰۰، اصلاح المال ج ۱ ص ۱۱۱ رقم ۳۹۴، احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۵۵، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۶۵.

(۲) عَنْ صَالِحِ بَيْتَاعِ الْأَكْسِيَّةِ، عَنْ أُمِّهِ، أَوْ جَدَّتِهِ قَالَتْ: رَأَيْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ زَيْمِي اللَّهُ عَنْهُ اشْتَرَى تَمْرًا يَدْرَهُمْ فَحَمَلَهُ فِي مِلْحَفَةٍ، فَقَالُوا: نَحْمِلُ عَنْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. قَالَ: لَا، أَبُو الْعِيَالِ أَحَقُّ أَنْ يَحْمِلَ. الزهد لاحمد بن حنبل ج ۱ ص ۱۱۰ رقم ۷۰۹، الادب المفرد مخرجا ج ۱ ص ۱۹۴ رقم ۵۵۱، التواضع والخمول لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۳۶ رقم ۱۰۲، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۶۵.

(۳) وَرَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّهُ بَعَثَهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَمِيرًا عَلَى الْبَحْرَيْنِ، فَدَخَلَ الْبَحْرَيْنِ وَهُوَ رَاكِبٌ عَلَى حِمَارٍ، وَجَعَلَ يَقُولُ: طَرِقُوا لِلْأَمِيرِ، طَرِقُوا لِلْأَمِيرِ. تنبيه الغافلين باحاديث سيد الأبياء والمرسلين ص ۱۸۸ بَابُ الْكِبْرِ

د ولي ابو هريره رضي الله عنه إمارة مزة فكان يحمل حزمة الحطب على ظهره يقول: طرقتوا للأمير. رواه ابن عساکر فی تاریخ دمشق ۳۷۳/۶۷. موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۵۱. صلاح الامة ج ۷ ص ۳۷۱ علو الهمة فی التواضع.



۲. حضرت ابوهريرة رضي الله عنه د مروان د طرفه هم د مدينې منورې أمير پاتې شوی ، په دې وخت کې به هم ده په سر باندې لرگي راوړل . (۱)

### د حضرت حذيفة رضي الله عنه تواضع

حضرت عمر رضي الله عنه چې کله حضرت حذيفة رضي الله عنه لره مدائن ته لیږلو نو په شاهي فرمان کې یې د هغه خای خلقو ته لیکلي وو : تاسو دده خبره منئ ، دده تابعداري کوئ ، او دا چې درنه څه غواړي هغه ورکوئ .

حضرت حذيفة رضي الله عنه د حضرت عمر رضي الله عنه د مجلس نه راووت ( او مدائن ته تللو ) نو په داسې څر باندې سوړو چې د پاسه پرې کته وه ، او په څر باندې دده توبنه هم ترلې وه . کله چې مدائن ته راغی نو د هغه خای خلقو او سردارانو دده استقبال او کړو ( دا په څر سوړو ) دده سره په لاس کې روټی او د غوښې هلوکې و ....

ډیر وخت هلته عامل و ، چې کله حضرت عمر رضي الله عنه دا واپس راوغوښت او راغلو نو همدغه شان د تواضع حالت یې و . (۲)

(۱) كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مُسْتَرْسِلًا فِي مِرَاجِهِ . رَوَى ابْنُ قَتَيْبَةَ فِي الْمَعَارِفِ أَنَّ مَرْوَانَ رُبَّمَا كَانَ يَسْتَخْلِفُهُ عَلَى الْمَدِينَةِ فَيَكُوبُ حِمَارًا قَدْ شَدَّ عَلَيْهِ بَزْدَعَةً فَيَسِيرُ فَيَلْقَى الرَّجُلَ فَيَقُولُ : الطَّرِيقُ قَدْ جَاءَ الْأَمِيرُ . أدب الدنيا والدين للماوردي ج ۱ ص ۳۱۲ الفصل الخامس في الميراث والضحك .

(۲) كان عمر بن الخطاب رضي الله عنه إذا بعث عاملاً كتب في عهده : أن اسمعوا له وأطيعوا ما عدل عليكم . فلما استعمل حذيفة رضي الله عنه على المدائن كتب في عهده : أن اسمعوا له وأطيعوا واعطوه ما سألكم . فخرج حذيفة رضي الله عنه من عند عمر رضي الله عنه على حمار مؤكف . وعلى الحمار زادة . فلما قدم المدائن استقبله أهل الأرض والداهقين وببيده رغيف وعرق من لحم إكاف فقرأ عهده عليهم . فقالوا : سلنا ما شئت ؟ قال : أسألكم طعاماً أكله وعلف حماري هذا ما دمت فيكم . فأقام فيهم ما شاء الله . ثم كتب إليه عمر رضي الله عنه أن اقدم فلما بلغ عمر رضي الله عنه قدومه كمن له على الطريق في مكان لا يراه . فلما رآه عمر على الحال الذي خرج من عنده عليه أتاه فالتزمه وقال : أنت أخي وأنا أخوك . كنز العمال رقم الحديث ۳۶۹۶۰ باب فضائل الصحابة مفصلاً مرتباً على ترتيب حروف المعجم حرف الحاء حذيفة رضي الله عنه . تاريخ دمشق لابن عساكر ج ۱۲ ص ۲۸۶ حذيفة بن اليمان . حياة الصحابة لمولانا محمد ادریس الكاندهلوي ج ۳ ص ۳۴۹ تواضع حذيفة بن اليمان رضي الله عنه . ← ← ← ← ←



## د حضرت ابن عباس او حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہما تواضع

یو محل حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ په سورلی باندي سور شو (دا ډیر بڼه عالم و) ،  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما دهغه د سورلی مهار اونیولو (اولاندي ورسره پیاده روان و) ،  
نو حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ ورته وویل :

تَنَحَّ يَا ابْنَ عَمْرِو رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

ای در رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د تره خوږه ! تاسو آخواشی (مهار پریږدی ؛ محکه دا بی ادبی ده) .  
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما ورته وویل :

هَكَذَا أَمَرْنَا أَنْ نَفْعَلَ بِعُلَمَائِنَا وَكُبْرَائِنَا .

مونږ ته همدغه حکم شوی چې داسې کار د خپلو علماؤ او مشرانو سره اوکړو (یعنی  
مونږ ته د علماؤ او مشرانو د تعظیم حکم شوی) .

حضرت زید رضی اللہ عنہ ورته وویل : ماته خپل لاس اوسنایه . ده ورته لاس وراوویست ، هغه  
دده لاس ښکل (چپ) کړو ، او وې ویل :

هَكَذَا أَمَرْنَا أَنْ نَفْعَلَ بِأَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّنَا .

مونږ ته هم همداسې حکم شوی چې د خپل پیغمبر د اهل بیتو سره داسې د تعظیم معامله  
اوکړو . (۱)

← ← ← عَنِ ابْنِ سِينِينَ : أَنَّ عُمَرَ كَتَبَ فِي عَهْدِ حُدَيْفَةَ عَلَى الْمَدَائِنِ : اسْمَعُوا لَهُ ، وَأَطِيعُوا ، وَأَعْطُوهُ مَا  
سَأَلَكُمْ . فَخَرَجَ مِنْ عِنْدِ عُمَرَ رضی اللہ عنہ عَلَى جِوَارٍ مُؤَكَّفٍ ، تَحْتَهُ زَادُهُ ، فَلَمَّا قَدِمَ اسْتَقْبَلَهُ الدَّهَاقِيُّنُ وَبَيْدِيَّةٌ رَغِيْفٌ ،  
وَعَزَقُ مِنْ لَحْمٍ . سِيرَ أَعْلَامُ النَّبَلَاءِ ج ۲ ص ۳۶۳ حُدَيْفَةُ بْنُ الْيَمَانِ بْنِ جَابِرِ الْعَبْسِيِّ ، حَلِيَّةُ الْأَوْلِيَاءِ ۱ / ۲۷۷ ، الطَّبَقَاتُ  
الْكُبْرَى لابن سعد ۳۱۷/۷ ، أسد الغابة ۱ / ۴۶۹ ،

(۱) إِنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ رضی اللہ عنہ رَكِبَ يَوْمًا فَأَخَذَ ابْنُ عَبَّاسٍ رضی اللہ عنہما بِرِكَابِهِ ، فَقَالَ لَهُ : تَنَحَّ يَا ابْنَ عَمْرِو رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَقَالَ لَهُ : هَكَذَا أَمَرْنَا أَنْ نَفْعَلَ بِعُلَمَائِنَا وَكُبْرَائِنَا . فَقَالَ زَيْدٌ رضی اللہ عنہ : أَرِنِي يَدَكَ ، فَأَخْرَجَ  
يَدَهُ ، فَقَبَّلَهَا . فَقَالَ : هَكَذَا أَمَرْنَا أَنْ نَفْعَلَ بِأَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّنَا . كُنْزُ الْعَمَالِ باب فضائل الصحابة مفصلاً مرتباً على ترتيب  
حروف المعجم حرف الحاء حديفة رضي الله عنه رقم ۳۷۰۶۱ . احياء علوم الدين ج ۱ ص ۵۰ . ← ← ←



سبحان الله ، پد دوارو کې دومره تواضع وه چې یو د سورلی مهار نیولې و ، او هغه بل دده لاس بنسکل کړو .

## د حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ تواضع

یو محل حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ ته د توروالي پیغور ورکړو . بیا حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ پښیمانہ شو ، خپل ځان یې په زمکه او غورځول او قسم یې اوکړو :

لَا رَفَعْتُ رَأْسِي حَتَّى يَطَأَ بِلَالٌ رضی اللہ عنہ خَدَي بِقَدَمِهِ .

تر هغې وخته پورې به زه خپل سر د زمکې نه پورته نکړم تردې چې حضرت بلال رضی اللہ عنہ زما په مخ باندې خپل قدم کیږدي .

پس هغه خپل سر د زمکې نه نه را اوجتول ، آخر حضرت بلال رضی اللہ عنہ (د ډیر مجبوریت په وجه چې هغه قسم خوړلې و) د هغه په مخ باندې خپل قدم کیښود نو بیا هغه راپاڅید . (۱)

## د شام گورنر " حضرت ابو عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ " تواضع

د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په زمانه کې حضرت ابو عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ د شام گورنر و؛ ځکه د

← ← ← رَكِبَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ رضی اللہ عنہ مَرَّةً . فَدَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا لِيَأْخُذَ بِرِكَابِهِ . فَقَالَ : مَهْ يَا ابْنَ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ ! فَقَالَ : هَكَذَا أَمْرُنَا أَنْ نَفْعَلَ بِكِبْرَائِنَا . فَقَالَ : أَرِنِي يَدَكَ . فَأَخْرَجَهَا إِلَيْهِ . فَقَبَّلَهَا . هَكَذَا أَمْرُنَا نَفْعَلُ بِأَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين ج ۲ ص ۳۱۵ فضل منزلة التواضع فضل أقوال العُلَمَاءِ فِي التَّوَّاضِعِ .

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، أَنَّهُ أَخَذَ بِرِكَابِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رضی اللہ عنہ . فَقَالَ لَهُ : تَنَحَّ يَا ابْنَ عَمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . فَقَالَ : إِنَّا هَكَذَا نَفْعَلُ بِكِبْرَائِنَا وَعُلَمَائِنَا . الْمُسْتَدْرَكُ عَلَى الصَّحِيحِينَ لِلْحَاكِمِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۵۷۸۵ وَقَالَ الْحَاكِمُ : صَحِيحُ الْإِسْنَادِ عَلَى شَرْطِ مُسْلِمٍ ، وَلَمْ يُخَرِّجَاهُ . وَرَقْمُ الْحَدِيثِ ۷۹۵۶ ، السَّنَنِ الْكَبِيرَى لِلْبَيْهَقِيِّ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۲۱۹۶ ، الْمَعْجَمُ الْكَبِيرُ لِلطَّبْرَانِيِّ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۴۷۴۶ ، مَجْمَعُ الزَّوَالِدِ رَقْمُ الْحَدِيثِ ۱۵۸۵۱ .

(۱) وَيُذَكِّرُ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَزَبَ بِلَالًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِسَوَادِهِ . ثُمَّ نَدِمَ . فَأَلْقَى بِنَفْسِهِ . فَحَلَفَ : لَا رَفَعْتُ رَأْسِي حَتَّى يَطَأَ بِلَالٌ رضی اللہ عنہ خَدَي بِقَدَمِهِ . فَلَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ حَتَّى فَعَلَ بِلَالٌ رضی اللہ عنہ . مدارج السالكين بين منازل إياك نعبد وإياك نستعين ج ۲ ص ۳۱۵ فضل منزلة التواضع فضل أقوال العُلَمَاءِ فِي التَّوَّاضِعِ .



شام اکثره حصه اکثره همده فتح کړې وه .

هاغه وخت شام ډیره لویه او سړسبزه علاقه وه ، مال و دولت په کې ډیر زیات ؤ ، نن صبا د هغې نه څلور ملکونه جوړ دي : شام ، اردن ، فلسطین ، او لبنان . حالانکه هاغه وخت دا څلور واره د اسلامي مملکت یوه صوبه وه ، گورنریې حضرت ابو عبیده بن جراح رضی اللہ عنہ ؤ ، او د غونډه اسلامي حکومت امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ عنہ ؤ .

یو ځل دا شام ته په سفر باندې لاړ ، هلته یې یوه ورځ حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ ته وویل :

إِذْهَبْ بِنَا إِلَى مَنْزِلِكَ . رَاخْه چې ستا کور ته لاړ شو .

( د حضرت عمر رضی اللہ عنہ په ذهن کې دا خبره وه چې شام ډیره آباده صوبه ده او ددې گورنر ابو عبیده رضی اللہ عنہ دی نو دده کور کتل غواړي چې ده څه جمع کړي دي او که نه ؟ )  
حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ ورته وویل : زما په کور باندې څه کوی ، که وې گوری نو صرف د سترگونه به دې اوبنکي ځي .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ اصرار او کړو چې خامخایې گورو ، هغه ورته وویل : صحیح ده . دواړه روان شو ، په تلو تلو کې د ښار د آبادۍ نه اووتل .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورنه پوښتنه او کړه چې چیرته ځي ؟ ( ستا کور خو ډیر لرې دی ) . هغه ورته وویل : اوس رانزدې دی . د دمشق ښار چې د هر قسمه مال و اسباب نه ډک ؤ د دینه اووتل ، آخريو ځای ته اوسیدل چې د قجورو څانگو نه جوړه شوې جونپره وه ، حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ او فرمایل : ای امیر المؤمنین ! زه په دې کور کې اوسیم .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ چې اخوا دینخوا مخ و اړول نو هیڅ په کې نه وو ، ورته وې ویل : ستا اسباب چیرته دی ؟ په دې کې خو یوه مُصلکه ده ، یوه کاسه ده ، او یو د اوبو مشک دی ، ستا خوراک چیرته دی ؟

حضرت ابو عبیده رضی اللہ عنہ ورته وویل : ای امیر المؤمنین ! په دې کې رما ټول د ضرورت سامان موجود دی ، په دې مُصلکه باندې مونځ هم کوم او پرې اوده کیږم هم ، بیا یې پاس لاس پورته کړو یوه پیاله یې راواخیسته چې د اوبو نه ډکه وه او د اوجې روتی ټکرې په کې پرته وې ، ابو عبیده رضی اللہ عنہ او فرمایل :



ای امیر المؤمنین ! زه شپه او ورځ د حکومت په سرکاري کارونو کې مصروف یم خاتمه د خوراک برابرولو موقع راته نه ملاویږي ، یوه زنانه ماله د دوه یا درې ورځو روتی په یو محل پخې کړي ، زه یې ځان له کیږدم ، هغه خورم ، کله چې دا روتی اوچې شي نو په اوبو کې یې پستوم بیا یې د شپې خورم .

حضرت عمر رضی اللہ عنہ چې دا حالت او کتلو نو په سترگو کې یې اوبسکې راغلی .

ابوعبیده رضی اللہ عنہ ورته وویل : ما تاته ویلي وو چې که زما کور او گوری نو بیا به اوبسکې تویوی . بیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ ورته او فرمایل :

عَدَرْتَنَا الدُّنْيَا كُلُّنَا عَدَرْتِكَ يَا اَبَا عَبِيْدَةَ رضی اللہ عنہ .

ای ابو عبیده ! مونږ ټول دنیا بدل کړي یو خو صرف ته یې نه یې بدل کړی (یعنی په مونږ باندې د دنیا روتق اثر کړې دی لیکن ته چې د نبی علیه السلام په زمانه کې څنگه وی هماغه شان یی ، د دنیا مال و دولت در باندې هیڅ اثر ندې کړی) . (۱)

## د حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ تواضع

عبد الله بن هذيل رَحِمَهُ اللهُ فرمایي :

رَأَيْتُ عَمَّارًا رضی اللہ عنہ اشترى قِتًا بِدَرَاهِمٍ وَ حَمَلَهُ عَلَى ظَهْرِهِ وَهُوَ أَمِيرُ الْكُوفَةِ . (۲)

ما حضرت عمار رضی اللہ عنہ اوليد چې د څاروي شنه گياه يې په يو درهم واخيسته او خپل شا

(۱) اصلاحي خطبات ج ۳ ص ۱۱۷ .

دا واقعہ په سیر اعلام النبلاء کې هم مختصر ذکرده : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رضی اللہ عنہ : أَنَّ عُمَرَ حِينَ قَدِمَ الشَّامَ ، قَالَ لِأَبِي عَبِيْدَةَ رضی اللہ عنہ : إِذْهَبْ بِنَا إِلَى مَنْزِلِكَ . قَالَ : وَمَا تَصْنَعُ عِنْدِي ؟ مَا تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تُعَصِّرَ عَيْنَيْكَ عَلَيَّ . قَالَ : فَدَخَلَ ، فَلَمْ يَرِ شَيْئًا ، قَالَ : أَيْنَ مَتَاعِكَ ؟ لَا أَرَى إِلَّا لِبَدًا وَصَحْفَةً وَشَيْئًا ، وَأَنْتَ أَمِيرٌ ، أَعِنْدَكَ طَعَامٌ ؟ فَقَامَ أَبُو عَبِيْدَةَ إِلَى جَوْثَةٍ ، فَأَخَذَ مِنْهَا كُسْدَاتٍ ، فَبَكَى عُمَرُ رضی اللہ عنہ . فَقَالَ لَهُ أَبُو عَبِيْدَةَ : قَدْ قُلْتَ لَكَ : إِنَّكَ سَتُعَصِّرُ عَيْنَيْكَ عَلَيَّ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، يَكْفِيكَ مَا يُبَلِّغُكَ الْمَقِيلَ . قَالَ عُمَرُ رضی اللہ عنہ : عَدَرْتَنَا الدُّنْيَا كُلُّنَا عَدَرْتِكَ يَا اَبَا عَبِيْدَةَ رضی اللہ عنہ . سیر اعلام النبلاء ج ۱ ص ۱۷ أبو عبیده بن الجراح عامر بن عبد الله .

(۲) صلاح الامه في علو الهمة ج ۷ ص ۳۷۳ علو الهمة في التواضع .



تہیہ راجولہی وہ ( کورتہیہ راورہ ) ، حالانکہ دا پہدہی وخت کھی د کوفی امیر و .

## د حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ تواضع

( پہ خیل سرباندي د لرگو گیدی وړل )

حضرت عبداللہ بن حنظلہ رضی اللہ عنہ فرمائی چې ما حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ پہ بازار کھی اولید چې پہ خیل سرباندي یی د لرگو گیدی ایخی و . چا ورنه پوښتنه او کره :

أَتَفَعَلُ هَذَا وَقَدْ أَغْنَاكَ اللَّهُ عَنْهُ ؟

آیا ته په سرباندي لرگی وړی ؟ حالانکہ اللہ تعالیٰ ته د دینہ مستغنی کرې یی ( یعنی ستا خودیته حاجت نشته ) .

هغه ورته وویل : ما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نه دا حدیث اوریدلې دی :

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَزْدَلٍ مِنْ كِبْرٍ .

هغه کس به جنت ته داخل نشي چې د هغه په زړه کھی د اوري د دانې هومره تکبر وي .

عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ او فرمایل : پس زه دا خوښوم چې په دې طریقې سره ( د خیل خان

نه ) تکبر ختم کړم . (۱)

## د حضرت سلمان فارسي رضی اللہ عنہ تواضع

حضرت سلمان فارسي رضی اللہ عنہ د مدینې منورې امیر ( گورنر ) و ، د هغه علاقې یو مشر

کس ( په بازار ) کھی څه ( دروند ) څیز واخیست ، حضرت سلمان فارسي رضی اللہ عنہ په ده باندي

تیریدو هغه کس ( دا او نه پیژند نو ) په ده باندي یی د باروړونکي ( مزدور ) گمان او کړو

(۱) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْظَلَةَ رضی اللہ عنہ قَالَ : رَأَيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي السُّوقِ وَعَلَى رَأْسِهِ حَزْمَةٌ

حَظِي . قَالَ : فَقِيلَ لَهُ : أَتَفَعَلُ هَذَا وَقَدْ أَغْنَاكَ اللَّهُ عَنْهُ ؟ فَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ :

لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَزْدَلٍ مِنْ كِبْرٍ . فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَتْرُكَ الْكِبْرَ . التَّوَضُّعُ وَالتَّوَهُبُ

لِقَوَامِ السَّنَةِ ج ۳ ص ۲۰۷ رقم ۲۳۵۸ باب في الترهيب من الكبر ودم المتكبرين ، ج ۱ ص ۳۶۶ رقم ۶۲۷ ، تلبس ابليس

ج ۱ ص ۱۳۹ الباب التاسع في ذكر تلبس ابليس على الزهاد والعباد .



نوورته وي ويل:

تَعَالَ فَاحْمِلْ هَذَا. دلته راشه، داراسره ويسه.

حضرت سلمان فارسي رضي الله عنه (په خوشحالي سره) سامان را اوچت کړو او ورسره روان شو. په لاره کې چې خلقو سلمان فارسي رضي الله عنه په باروړلو باندې اوليد نو هريو به ورته ويل  
أُصْلِحَ اللَّهُ الْأَمِيرَ، نَحْنُ نَحْمِلُ عَنْكَ.

الله تعالی دې (زمونږ) په امير باندې رحم او کړي دا سامان مونږ ته را کړه مونږ به يې ستا په ځای باندې ويسو. ده به انکار کولو او نورو ته يې نه ورکولو. دې کس ته چې دا معلومه شوه چې دا خود مدینې منورې امير (گورنر) دی نو ډير ملامته شو او ځانته يې خطاب کولو سره وويل:

هلاک شی تا خود مدینې منورې په امير باندې بوج راوړو.

نو حضرت سلمان فارسي رضي الله عنه ته يې عذر پيش کول شروع کړو، او وي ويل:  
لَمْ أَعْرِفْكَ أَصْلَحَكَ اللَّهُ.

الله تعالی دې د تاسو سره ښه او کړي ما تاسو او نه پيژندی.

سلمان فارسي رضي الله عنه به ورته ويل چې هيڅ پرواه نه کوي، تاسو مخکې ځي زه درسره دا د کوره پورې وړم. نو دا سامان يې ورسره د کوره پورې وې وړو. هغه کس دومره خفه شو چې د ځان سره يې وويل: لَا أَسْخِرُ أَحَدًا أَبَدًا.

زه به بيا هيڅ کله په مزدور باندې څه سامان وې نه سم. (۱)

(۱) عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ، أَنَّهُ كَانَ أَمِيرًا بِالْمَدِينَةِ، فَاشْتَرَى رَجُلًا مِنْ عُظَمَائِهَا شَيْئًا، فَمَرَّ بِهِ سَلْمَانُ رضي الله عنه فَحَسِبَهُ عِلْجًا، فَقَالَ: تَعَالَ فَاحْمِلْ هَذَا. فَحَمَلَهُ سَلْمَانُ رضي الله عنه، فَجَعَلَ يَتَلَقَّاهُ النَّاسُ وَيَقُولُونَ: أُصْلِحَ اللَّهُ الْأَمِيرَ، نَحْنُ نَحْمِلُ عَنْكَ. قَالَ أَنْ يَدْفَعَ إِلَيْهِمْ. فَقَالَ الرَّجُلُ فِي نَفْسِهِ وَيَحْكُ إِنِّي لَمْ أَسْخِرْ إِلَّا الْأَمِيرَ. فَجَعَلَ يَعْتَذِرُ إِلَيْهِ وَيَقُولُ: لَمْ أَعْرِفْكَ أَصْلَحَكَ اللَّهُ. فَقَالَ: انْطَلِقْ فَذَهَبَ بِهِ إِلَى مَنْزِلِهِ، ثُمَّ قَالَ: لَا أَسْخِرُ أَحَدًا أَبَدًا. تنبيه الغالين باحاديث سيد الالبياء والمرسلين ص ۱۸۸ باب الكبير



## د حسن بن علي رضي الله عنهما تواضع

يو محل حضرت حسن بن علي رضي الله عنهما په څه ماشومانو باندې تيريدو ، د ماشومانو سره د روتې ماتې ټکرې وې ، هغوی ده ته د خوراک دعوت ورکړو ، دا د سورلي نه رابنکته شو **فَأَكَلَ مَعَهُمْ** د هغوی سره يې د روتې دا ماتې ټکرې او خوړې .

بيا حضرت حسن رضي الله عنهما دا ماشومان د ځان سره کور ته بوتلل ، په دوی باندې يې خوراک هم او کړو او کپړې يې هم ورکړې . بيا حضرت حسن رضي الله عنهما او فرمايل :

**أَلَيْدُ لَهُمْ؛ لِأَنَّهُمْ لَا يَجِدُونَ شَيْئًا غَيْرَ مَا أَطْعَمُونِي وَنَحْنُ نَجِدُ أَكْثَرَ مِنْهُ.**

نصيلت د دوی د پاره دی ځکه د دوی سره بل هيڅ نه وو . صرف هماغه د روتې ماتې ټکرې ورسره وې کومې يې چې په ما باندې او خوړې ، او مونږ سره خوددینه زيات شته (کوم چې ما دوی ته ورکړل) . (۱)

## د حضرت حسين بن علي رضي الله عنهما تواضع

حضرت حسين بن علي رضي الله عنهما د مسکينانو په يو ټولي باندې تيريدو ، هغوی څه کپړه غوړولې وه او مخې ته يې د خوراک څه ټکرې پرته وې ، هغوی ده ته وويل :

**هَلُمَّ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ .**

اې ابو عبدالله ! دلته راشه ( ابو عبدالله د حضرت حسين رضي الله عنه گنيت و) .  
ده د قرآن کریم دا آيت تلاوت کړو :

**﴿ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴾**

ترجمه : بيشکه الله تعالی تکبر کوونکي خلق نه خوښوي .

(۱) مَرَّ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا عَلَى صِبْيَانٍ مَعَهُمْ كِسْرُ خُبْزٍ ، فَاسْتَضَافُوهُ ، فَتَزَلَّ فَأَكَلَ مَعَهُمْ ، ثُمَّ حَمَلَهُمْ إِلَى مَنْزِلِهِ ، فَأَطْعَمَهُمْ وَكَسَاهَهُمْ ، وَقَالَ : أَلَيْدُ لَهُمْ؛ لِأَنَّهُمْ لَا يَجِدُونَ شَيْئًا غَيْرَ مَا أَطْعَمُونِي وَنَحْنُ نَجِدُ أَكْثَرَ مِنْهُ . مدارج السالکين بين منازل إياک بعد وإياک لستعين ج ۲ ص ۳۱۵ فضل منزلة التواضع فضل أقوال العلماء في التواضع . الرسالة الفشيرية ج ۱ ص ۲۸۲ باب الخشوع والتواضع ، بريقة محمودية في شرح طريقة محمديه وشریعة نبوية في سيرة احمدية ج ۲ ص ۲۳۳ ما ورد في فضائل التواضع .



دا ورغی او د هغوی سره یې خوراک او کړو . بیا ده هغوی ته وویل : ما خو ستاسو دعوت قبول کړو او ستاسو زما دعوت هم قبول کړی ( نو د ځان سره یې خپل کور ته بوتلل )  
خپلې بي بي ته یې وویل :

أَخْرِجِي مَا كُنْتِ تَدَّخِرِينَ .

تا چې څه ذخیره کړې دي هغه را اوباسه ( چې په دې مسکینانو باندې یې او خورو ) . (۱)

### د حضرت امّ درداء رَضِيَ اللهُ عَنْهَا تواضع

ابراهيم بن ابي عبلة رَحِمَهُ اللهُ فرمائي :

رَأَيْتُ أُمَّ الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا مَعَ نِسَاءِ الْمَسَاكِينِ جَالِسَةً بِبَيْتِ الْمَقْدِسِ .

ما امّ درداء رَضِيَ اللهُ عَنْهَا اولیده چې په بیت المقدس کې د مسکینانو بنحو سره ناسته وه . (۲)

(۱) عَنْ مِسْعَرٍ قَالَ : مَرَّ الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا عَلَى مَسَاكِينٍ وَقَدْ بَسَطُوا كِسَاءً وَبَيْنَ أَيْدِيهِمْ كِسْرٌ فَقَالُوا : هَلُمَّ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ . فَحَوَّلَ وَرِكَهُ وَقَرَأَ { إِلَهَ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ } [ النحل آیه ۲۳ ] فَأَكَلَ مَعَهُمْ ثُمَّ قَالَ : قَدْ أَحْبَبْتُكُمْ فَأَجِيبُونِي . فَقَالَ لِلرَّبَابِ يَعْني امْرَأَتَهُ : أَخْرِجِي مَا كُنْتِ تَدَّخِرِينَ . التواضع والخدمول لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۴۲ ، صلاح الامه ج ۷ ص ۳۸۱ علو الهمة في التواضع .

(۲) التواضع والخدمول لابن ابي الدنيا ج ۱ ص ۱۳۹ رقم ۱۰۵ باب التواضع . موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۱ ص ۱۵۱ الوال السلف والعلماء في التواضع .



## د نورو بزرگانو د تواضع واقعات

د امت مسلمه نور بزرگان هم د نبی کریم صلی الله علیه وسلم او صحابه کرامو رَحِمَهُمُ اللهُ تَعَالَى په نقش قدم باندې روان وو، د هغوی په شان تواضع او عاجزي په کې وه، د ایمان د تازه کولو په خاطر درته د دوی د تواضع څه واقعات هم ذکر کوم:

### د امام زین العابدین (علي بن حسين) رَحِمَهُ اللهُ تَوَاضِع

د امام زین العابدین (علي بن حسين) رَحِمَهُ اللهُ په حالاتو کې دا خبره لیکل شوی چې دا ډیر بنائسته او نازک بدن واله و، کله چې دا وفات شو نو چا چې ده ته غسل ورکول هغوی دده په څي طرف اوگه (أولي) باندې تور داغ اولید، دوی حیران شو چې: دا تور داغ ولې پیدا شوی؟

هغوی د خلقو او دده د کور واله و نه ددې د سبب په باره کې پوښتنه او کره خو هیچاته ددې پته نه وه.

کله چې دا دفن شو نو یو څو ورځې روسته د غریبانانو، معذورو او گنډو د کورنه دا آواز راغی: " افسوس، هغه کس څه شو چې هغه به د شپې په تیاره کې زمونږ کورونو ته اوبه او نور خوراکی شيان راوړل؟ "

په دې سره خلقو ته دا راز معلوم شو چې امام زین العابدین رَحِمَهُ اللهُ به د شپې په تیاره کې خپل مشک راواخیست، د معذورو او مجبورو خلقو کورونو ته به یې اوبه وغیره وروړلی. خودا خدمت یې خاص د الله ﷻ د رضا د پاره دومره په پته باندې کولو چې ټول عمر یې هیچاته ددې تذکره نه وه کړی. (۱)

(۱) عَنْ عَمْرِو بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا مَاتَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ رَحِمَهُ اللهُ وَجَدُوا بِظَهْرِهِ أَثَرًا، فَسَأَلُوا عَنْهُ، فَقَالُوا: هَذَا مِمَّا كَانَ يَنْقُلُ الْجُرَبَ عَلَى ظَهْرِهِ إِلَى مَنَازِلِ الْأَزْمَلِ. مختصر تاريخ دمشق لابن عساکر ۲۳۸/۱۷ علي بن الحسين بن علي بن أبي طالب، وهكذا في سير اعلام النبلاء. لضررة النعم ج ۸ ص ۳۴۶۸ الموساة، شرف المصطفى ج ۵ ص ۳۰۱ وعن عمرو بن ثابت رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا مَاتَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ رَحِمَهُ اللهُ فَغَسَلُوهُ جَعَلُوا يَنْظُرُونَ إِلَى أَثَرِ سُودِي ظَهْرِهِ، فَقَالُوا: مَا هَذَا؟ فَقَالُوا: كَانَ يَحْمِلُ جُرَبَ الدَّقِيقِ لَيْلًا عَلَى ظَهْرِهِ يَعْطِيهِ فَقَرَاءَ ←←←←←



## د نامور بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

مشهور تابعي "عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ" اگر چي امير المؤمنين (د مسلمانانو بادشاه) و خوييا هم په کي ډيره تواضع وه، د يو څو واقعاتو نه به درته د دوي تواضع معلومه شي.

### ۱. د خان د پاره غټ لقب نه خوښول

يو کس ده ته آواز اوکړو: يَا خَلِيفَةَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ. اي په زمکه د الله ﷺ خليفه. ده ورته وويل: داسې مه وايه. بيا يې ورته وويل: کله چي زه پيدا شوم نوزما خاندان زما د پاره نوم "عمر" کيښود، پس که ته ماته په "يا عمر" سره آواز اوکړي نوزه به جواب درکړم.

بيا چي کله زه غټ شوم نو ما د خان د پاره يو گڼيت "ابو حفص" غوره کړو، پس که ته ماته په "يا ابا حفص" سره آواز اوکړي نوزه به جواب درکړم. بيا کله چي تاسو ماته حکومت را اوسپارل نو تاسو ماته "امير المؤمنين" نوم کيښود، نو که ته ماته په "يا امير المؤمنين" سره آواز اوکړي نوزه به جواب درکړم.

اوته چي ماته د خَلِيفَةَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ په نوم سره آواز اوکړي نوزه داسې نه يم، بلکه په مخ د زمکه د الله ﷺ خليفه گان حضرت داؤد عليه السلام او دهغه په شان خلق دي، الله تعالی حضرت داؤد عليه السلام ته فرمايي:

← ← ← أهل المدينة. صفة الصلوة ج ۱ ص ۳۵۵ علي بن الحسين بن علي.

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، قَالَ: كَانَ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ يَعِيشُونَ مَا يَدْرُونَ مِنْ أَيْنَ كَانَ مَعَاشُهُمْ؟ فَلَمَّا مَاتَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ رَحِمَهُ اللَّهُ فَقَدُوا مَا كَانُوا يُؤْتُونَ بِهِ بِاللَّيْلِ. الزهد لاحمد بن حنبل ج ۱ ص ۱۳۷ رقم ۹۲۸ زهد علي بن الحسين رضي الله عنه، صفة الصلوة ج ۱ ص ۳۵۵ علي بن الحسين بن علي، نزعة الفضلاء ۱/ ۴۰۶، لضررة النعم ج ۸ ص ۳۴۶۸ المواصلة، شرح المصطفى ج ۵ ص ۳۰۰.

الجرب: جمع جريب وهو عام يحمل فيه الطعام والدقيق ونحوهما.



﴿ يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ﴾ (۱)

ترجمہ: ای داؤد! بیشکہ مونہر تہ پہ زمکہ کہی خلیفہ جور کپری یی (۲)

## ۲. ۵ امیر المؤمنین کیدو نہ پس آرزانه کپری استعمالول

عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ د اول نہ ډیر مالدارو، دا چي د مسلمانانو امیر المؤمنین نہ و نو ډیری قیمتی کپری به یی اغوستی، قیمتی سورلی به یی استعمالوله، او قیمتی عطربہ یی لږول، هغه وخت به دده د پاره په زر (۱۰۰۰) دیناره باندي قیمتی کپری واخیستی شوی نو ده به ویل: مَا أَجْوَدَهَا لَوْلَا خُشُونَةُ فِيهَا.

دا ډیری بڼی دی خو که په دې کې زیگ والی نہ وی.

( حالانکې دا به ډیری قیمتی او نرمې کپری وی؛ ځکه دینار د سروزرو وی نو د زر

﴿ ۱۰۰۰ ﴾ دینارو نہ ډیری زیاتې روپی جوړیږي خودده به بیا هم دا کپری خو بڼی نہ شوی، د دینه د قیمتی او نرمو کپرو مطالبه به یی کوله).

خو چي کله د مسلمانانو خلیفه شو نو ده له به په پنځه (۵) درهمه باندي آرزانه کپری

واخیستی شوی، ده به ویل:

مَا أَجْوَدَهُ لَوْلَا لِينُهُ. دا ډیری بڼی دی خو که دا نرم والی په کې نہ وی.

(۱) سورة ص آية ۲۶.

(۲) نَادَى رَجُلٌ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحْمَةُ اللَّهِ: يَا خَلِيفَةَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ رَحْمَةُ اللَّهِ:

مَهْ إِنِّي لَمَّا وَلِدْتُ إِخْتَارَ بِي أَهْلِي اسْمًا فَسَمَوْنِي عُمَرُ. فَلَوْ نَادَيْتَنِي "يَا عُمَرُ" أَجَبْتُكَ، فَلَمَّا كَبُرْتُ إِخْتَارْتُ

لِنَفْسِي الْكُنْيَةَ فَكُنَيْتُ "بِأَبِي حَفْصٍ" فَلَوْ نَادَيْتَنِي "يَا أَبَا حَفْصٍ" أَجَبْتُكَ، فَلَمَّا وَلَيْتُمُونِي أَمُورَكُمْ سَمَيْتُمُونِي

"أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ" فَلَوْ نَادَيْتَنِي "يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ" أَجَبْتُكَ، وَأَمَّا خَلِيفَةَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ فَلَسْتُ كَذَلِكَ.

وَلَكِنْ خُلَفَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ دَاوُدُ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَشِبْهَهُ، قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى { يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً

فِي الْأَرْضِ } . سيرة عمر بن عبد العزيز على ما رواه الإمام مالك بن انس واصحابه ج ۱ ص ۵۲ جواب عمر من ناداه يا خلیفة

الله في الأرض. موسوعة الاخلاق الإسلامية ج ۱ ص ۱۶۶ التواضع تواضع عمر بن عبد العزيز



(درهم د سپینو زرو وي ، او پنځه درهم ډیرې کمې روپۍ جوړېږي ، او په پنځه درهمه به چې کومه کپړه کیدله هغه به ډیره ارزانه او زیگه وه خوده به بیا هم ویل چې دا ډیره ښه ده خو کاش چې دا نرم والې په کې نه وی) .

چا دده نه پوښتنه او کړه : هغه ستا قیمتي لباس ، قیمتي سورلي او قیمتي عطر څه شو ؟ تا خوبه هغه استعمالول .

ده ورته وویل : زما نفس د هر څیز خوند څکي ، دې به چې د دنیا د څه څیز خوند او څکل نود هغې نه د اعلیٰ څیز ته به یې شوق کیدو ، خو چې کله زما نفس د خلافت (امیر المؤمنین کیدو) خوند او څکل او دا خوا اعلیٰ درجه ده ، د دینه پورته خوبله درجه نشته نو اوس زما نفس د هغه نعمتونو حاصلولو په شوق کې دی کوم چې د الله ﷻ سره دي (نو ځکه د دنیا د څیزونو نه مې بې رغبتې پیدا شوی) . (۱)

### ۳ . د امیر المؤمنین کیدو باوجود په خپله کار کول

عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ چې کله امیر المؤمنین و نو ده ته یوه شپه میلمه راغی ، کله چې ده د ماسخوتن موند او کړو نو د مانځه نه پس عمر بن عبد العزيز رَحِمَهُ اللهُ څه لیکل کول ،

(۱) ویروى أن عمر بن عبد العزيز رحمه الله كان قبل أن يستخلف تشتري له الحلة بألف دينار فيقول : مَا أَجُودَهَا لَوْلَا خُشُوبَةٌ فِيهَا . فلما استخلف كان يشتري له الثوب بخمسة دراهم . فيقول : مَا أَجُودَةٌ لَوْلَا لِينُهُ . فقيل له : أَيُّنَ لِبَاسِكَ وَمَزْكَبِكَ وَعَطْرِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ؟ فقال : إن لي نفسًا ذواقه وإتھالم تذوق من الدنيا طبقة إلا تآقت إلى الطبقة التي فوقها حتى إذا ذاقت الخلافة وهي أرفع الطباق تآقت إلى ما عند الله عز وجل . احباء علوم الدين ج ۳ ص ۳۵۵ كتاب ذم الكبر والعجب ببيان أخلاق المتواضعين ...

عَنْ رَبَاحِ بْنِ عُبَيْدَةَ قَالَ : كُنْتُ أَتَجِرُ فَقَالَ لِي عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللهُ : « يَا رَبَّاحُ إِتَّخِذْ لِي كِسَاءً يَنْ حَرًّا ، أَتَّخِذُ أَحَدَهُمَا مَخْبِسًا وَالْآخَرَ شِعَارًا » قَالَ : فَفَعَلْتُ فَصَنَعْتُهُمَا بِالْبَصْرَةِ ، فَلَمَّ آلُ ، ثُمَّ قَدِمْتُ بِهِمَا فَأَمَرَ بِقَبْضِهِمَا فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدَوْتُ عَلَيْهِ ، فَقَالَ لِي : « يَا رَبَّاحُ مَا أَجُودَ لَوْ بَيْنَكَ لَوْلَا خُشُوبَةٌ فِيهِمَا » . فَلَمَّا وَلِي قَالَ لِي : « يَا رَبَّاحُ إِتَّخِذْ لِي مِنْ هَذِهِ الْجَبَابِ الْهَرَوِيَّةِ عَامِلٍ قَطَنَ فِيهِمْ صَغَرٌ » قَالَ : فَأَشْتَرَيْتُ لَهُ ثَلَاثَ شِقَقٍ فَقَطَعْتُ مِنْ الثَّلَاثِ جُبَّتَيْنِ خَشِئَتَيْنِ ، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِمَا إِلَيْهِ فَقَبَضَهُمَا فَقَالَ لِي : « يَا رَبَّاحُ مَا أَجُودَ لَوْ بَيْنَكَ لَوْلَا لِينٌ فِيهِمَا » قَالَ : فَذَكَرْتُ قَوْلَهُ الْأَوَّلَ وَقَوْلَهُ الْآخَرَ . حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ۵ ص ۳۲۳ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ



میلمه هم ورسره ناست و ، په دې وخت کې د یوه مړه کیدو ته نزدې شوه ، میلمه وویل :  
ای امیر المؤمنین ! زه د یوې ته ورپاڅم چې صحیح یې کړم . ده ورته وویل :  
لَيْسَ مِنْ مَرْوَةَ الرَّجُلِ أَنْ يَسْتَعْمِلَ ضَيْفَهُ .

د سړي د بنو اخلاقونه دا خبره نده چې د میلمه نه کار واخلي .  
میلمه وویل : زه به ستا غلام راوینس کړم ( هغه به یې صحیح کړي ) .  
ده ورته وویل : هغه مه راوینسه وه ځکه هغه مخکې اوده شوې دی .  
بیا عمر بن عبدالعزیز رَحِمَهُ اللهُ په خپله پاڅید په د یوه کې یې تېل واچول او د یوه یې  
صحیح کړه .

میلمه ورته وویل : ای امیر المؤمنین ! ته په خپله باندې پاڅیدی ؟ ده ورته وویل :  
ذَهَبْتُ وَأَنَا عُمَرُ ، وَرَجَعْتُ وَأَنَا عُمَرُ ، وَخَذُّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ كَانَ مُتَوَاضِعًا .  
زه چې د یوې صحیح کولو د پاره لارم نو هم عمر ووم ، چې راواپس شوم نو هم عمر  
یم ( یعنی په ما کې هیڅ کمې ندې راغلی ) ، او په خلقو کې د الله ﷻ په نزد بهترین کس  
هغه دی چې هغه عاجزي کوونکی وي . (۱)

### ۴. ځوي ته د قیمتي گتمې خرڅولو حکم

په تفسیر قرطبي کې دا واقعه ذکر ده : عمر بن عبدالعزیز رَحِمَهُ اللهُ ته دا خبره اورسیده  
چې دده ځوي ځانله په زر (۱۰۰۰) درهمه باندې گتمه اخیستی ده .  
نوده خپل ځوي ته دا خط اولیکل : بیشکه ماته دا خبره رارسیدلې ده چې تا ځانله په زر

(۱) وَ ذَكَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى أَنَّهُ أَتَاهُ ذَاتَ لَيْلَةٍ ضَيْفٌ ، فَلَمَّا صَلَّى الْعِشَاءَ ، وَكَانَ يَكْتُبُ  
شَيْئًا وَالضَّيْفُ عِنْدَهُ ، كَادَ السِّرَاجُ أَنْ يَنْطَفِئَ ، فَقَالَ الضَّيْفُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ! أَقُومُ إِلَى الْبِضْبَاحِ فَأُضِلِّحُهُ ؟  
قَالَ : لَيْسَ مِنْ مَرْوَةَ الرَّجُلِ أَنْ يَسْتَعْمِلَ ضَيْفَهُ . قَالَ : أَفَأَنْتَبَهُ الْعُلَامَ ؟ قَالَ : لَا . هِيَ أَوَّلُ نَوْمَةٍ نَامَهَا . فَقَامَ  
عُمَرُ وَأَخَذَ الْبَطَّةَ فَمَلَأَ الْبِضْبَاحَ . فَقَالَ الضَّيْفُ : قُمْتُ بِنَفْسِكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ؟ قَالَ : ذَهَبْتُ وَأَنَا عُمَرُ وَ  
رَجَعْتُ وَأَنَا عُمَرُ ، وَخَذُّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ كَانَ مُتَوَاضِعًا . تنبيه الغافلین باحادیث سید الانبیاء والمرسلین للسمرقندی



درهمه باندې گټمه اخیستی ده، دا واپس خرڅه کړه او ددې په قیمت باندې زر (۱۰۰۰) اوبړي فقیرانو ته روتی وړکړه، ځانله په یو درهم باندې گټمه واخله او په هغې باندې اولیکه: رَجِمَ اللهُ امْرَأَ عَرَفَ قَدَرَ نَفْسِهِ.

الله تعالی دې په هغه کس باندې رحم او کړي چې د خپل ځان قدر (مرتبې) اوبېژني. (۱)

## ۵. عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللهِ د یوې مسکینې زانانه د مدد

### د پاره د مصر والي وړ اولیرل

په مصر جیزه مقام کې یوه توره مسکینه زانانه وه نوم یې "فرتونه السوداء" وه، دې عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللهِ ته یو خط اولیکل چې زما د کور دیوال غورځیدلې دی غله په دې باندې راوړي، او زما چرگې پټوي، د ماسره دومره روپی نشته چې ځانله پرې دا دیوال جوړ کړم.

د عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللهِ چې په مصر کې کوم والي و نوم یې "ایوب بن شرحبیل" و، ده هغه ته خط اولیکل، په هغه خط کې یې لیکلي وو:

دا خط د عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللهِ د طرفه دی ایوب بن شرحبیل ته سَلَامُ اللهُ عَلَيْكُمْ (په تاسو دې د الله سلام وي)، د سلام نه پس عرض دادی چې فرتونه السوداء ماته خط رالیرلې دی په هغې کې یې دا شکایت کړې دی "چې زما د کور دیوال ښکته دی، غله د مانه چرگې پټوي او تاسو ماله دا جوړ کړئ" کله چې تاته زما دا خط درشي نو په خپله

(۱) بَلَغَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحْمَةُ اللهِ أَنَّ ابْنَةَ اشْتَرَى خَاتِمًا بِأَلْفٍ دِرْهَمٍ. فَكَتَبَ إِلَيْهِ: إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ اشْتَرَيْتَ خَاتِمًا بِأَلْفٍ دِرْهَمٍ. فَبِعَهُ وَأَطْعَمَ مِنْهُ أَلْفَ جَائِعٍ. وَاشْتَرَى خَاتِمًا مِنْ حَدِيدٍ بِدِرْهَمٍ. وَكُتِبَ عَلَيْهِ "رَجِمَ اللهُ امْرَأَ عَرَفَ قَدَرَ نَفْسِهِ". تفسير القرطبي ج ۱۰ ص ۸۹ في تفسير سورة النحل آية ۱۴،

په مدارج السالكين کې دا واقعه داسې ذکر ده: بَلَغَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ رَحْمَةُ اللهِ: أَنَّ ابْنَةَ اشْتَرَى خَاتِمًا بِأَلْفٍ دِرْهَمٍ. فَكَتَبَ إِلَيْهِ عُمَرُ: بَلَغَنِي أَنَّكَ اشْتَرَيْتَ خَاتِمًا بِأَلْفٍ دِرْهَمٍ. فَأَيُّ أَتَاكَ كِتَابِي فَبِعِ الْخَاتِمَ وَأَشْبِغْ بِهِ أَلْفَ بَطْنٍ وَاتَّخِذْ خَاتِمًا بِدِرْهَمَيْنِ. وَاجْعَلْ قَصَّةَ حَدِيدًا صِينِيًّا وَكُتِبَ عَلَيْهِ: رَجِمَ اللهُ امْرَأَ عَرَفَ قَدَرَ نَفْسِهِ. مدارج السالكين ج ۲ ص ۳۱۶ فضل منزلة التواضع فضل أقوال العكلاء في التواضع.



ہلتہ ورشہ او دیوال ورلہ جوړ کړه.

بیا عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ فِرْتُونَةُ السُّودَاءِ ته خط اولیکل ، په هغې کې دا وو :

دا خط د عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ د طرفه دی فِرْتُونَةُ السُّودَاءِ ته : سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْكَ .

(په تادي د الله ﷻ سلام وي) د سلام نه پس عرض دادی ، چې ماته ، ستا خطر اورسید تا

چې کومه خبره لیکلې وه هغه مې اولوسته ، اوس ما خپل ، مصر والي ته حکم کړی چې هغه

به تاله دا دیوال جوړوي ، نو ان شاء الله ته به د غلو نه مہ ففوظه شی .

کله چې ایوب بن شرحبیل ته د عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ دا خط اور ، سید نو هغه په خپله

باندې په سورلی سور شو تردې چې جیزه مقام ته راغی ، د خلقو نه به یې مسلسل ددې

زنانه د حای تپوس کولو ( چې ددې کور چیرته دی ؟ ) ، کله یې چې پیدا کړه نو دا تکه

توره غریبه زنانه وه ، ده ورله هغه دیوال جوړ کړو .

سبحان الله ، په عمر بن عبدالعزیز کې دومره تواضع وه چې دیوې غریبې توري زنانه خبره

یې واوریده او هغې ته یې خپل د مصر والي وراولپېل او دیوال یې ورله جوړ کړو . (۱)

(۱) کتبت اليه سوداء مسکينة تُسمى " فرتونة السوداء " من الجيزة بمصر أن لها حائطًا متهدمًا لدارها ،

يتسوره اللصوص ويسرقون دجاجها ، وليس معها ما تنفقه في هذا السبيل ، فيكتب عمر الى واليه على مصر

" ايوب بن شرحبيل " : من عبدالله بن عمر امير المؤمنين الى ايوب بن شرحبيل سلام الله عليكم . اما

بعد فإن فرتونة السوداء كتبت الي تشكو الي قصر حائطها ، وأن دجاجها يُسرق منها ، وتَسأل تحصينه له ،

فإذا جاءك كتابي هذا ، فأركب بنفسك وحصنه لها .

وكتبت الى فرتونة : من عبدالله بن عمر بن عبد العزيز أمير المؤمنين الى فرتونة السوداء : سلام الله

عليك . أما بعد ، فقد بلغني كتابك ، وما ذكرات فيه من قصر حائطك حيث يُنقحم عليك ويُسرق

دجاجك ... وقد كتبت الى ايوب بن شرحبيل أمره أن يبني لك الحائط حتى يحصنه ، يتأخافين إن شاء الله

فلما جاء الكتاب الى ايوب بن شرحبيل ركب بنفسه ، حتى أتى الجيزة ، وظل يسأل عن فرتونة حتى وجدها ،

فإذا هي سوداء مسكينة فأعلى لها حائطها . صلاح الامة في علو الهمة ج ۱۰ ص ۲۴۹ علم الهمة في الرحمة .

دا واقعہ داسې هم ذکرده : کان برید عمر بن عبدالعزیز رَحْمَةُ اللَّهِ لا يعطيه أحد من الناس ← ← ← ←



## د امام احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

يحيى بن معين رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي :

مَا رَأَيْتُ مِثْلَ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ رَحْمَةُ اللَّهِ ؛ صَحْبِنَا هُ خُسَيْنَ سَنَةً مَا افْتَخَرَ عَلَيْنَا بِشَيْءٍ مِمَّا كَانَ فِيهِ مِنَ الصَّلَاحِ وَالْخَيْرِ .

ماد احمد بن حنبل رَحْمَةُ اللَّهِ په شان کس ندې ليدلې مونږ ورسره پنځوس (٥٠) کاله پاتې شوي يو خوده ته چې الله تعالی کوم صلاحيت او خېر ورکړې و ده د هغې په وجه په مونږ باندې فخر ندې کړې . (١)

## د مالک بن دينار رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

مالک بن دينار رَحْمَةُ اللَّهِ په فرمايل : که يو کس د جُمات په دروازه کې دا آواز اوکړي چې په تاسو کې دې بدترين کس د جُمات نه اووحي . نو قسم په الله چې د مانه مخکې به شوک

← ← ← إذا خرجت كتاباً إلا حملة فخرج بريد من مدينته فدفعته إليه فرتونة السوداء مولاة ذي أصبح كتاباً تذكر فيه أن لها حائطاً قصيراً وأنه يقتحم عليها منه فيسرق : د جاجها فكتب :

بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى فرتونة السوداء مولاة ذي أصبح بلغني كتابك وما ذكرت من قصر حائطك وأنه يدخل عليك منه فيسرقك د جاجك فقد كتبت لك كتاباً إلى أيوب بن شرحبيل وكان أيوب عاملاً على صلاة مصر وحربها امرأة أن يبني لك ذلك حتى يحصنه لك مما تخافين إن شاء الله . والسلام . وكتب إلى أيوب بن شرحبيل من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى ابن شرحبيل أما بعد . فإن فرتونة مولاة ذي أصبح كتبت إلي تذكر قصر حائطها وأنه يسرق منه د جاجها وتساءل تحصينه لها فإذا جاءك كتابي هذا فاركب أنت بنفسك إليه حتى تحصنه لها فلما جاء الكتاب إلى أيوب ركب ببدنه حتى أتى الجيزة يسأل عن فرتونة حتى وقع عليها وإذا هي سوداء مسكينة فأعلمها بما كتبت به أمير المؤمنين فيها وحصنه لها . سيرة عمر بن عبد العزيز على مارواه الإمام مالك بن انس وأصحابه ج ١ ص ٦٢ عمر وفرتونة السوداء وما كتبه اليها وإلى عامله على مصر بشأنها . الدولة الأموية عوامل الأزدهار وتداعيات الالهيار ج ٢ ص ٢٣٣ امرأة مصرية مسكينة تشتكي لعمر . عمر بن عبد العزيز معالم التجديد والإصلاح الراشدي على منهاج النبوة ج ١ ص ١٧٧ .

(١) حلية الأولياء وطبقات الأصفياء ج ٩ ص ١٨١ الإمام أحمد بن حنبل ، سير اعلام النبلاء للدهبي ٢١٣/١١ ، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ١ ص ١٦٦ لمادج من نواضع السلف .



او نه اوځي مگر هغه کس به د مانه مخکې اووځي چې هغه د مانه په منډه کې تېزوي.  
کله چې دده خبره عبداللہ بن مبارک رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى ته اورسیده نو هغه وویل:  
بِهَذَا صَارَ مَالِكٌ مَالِكًا. مالک بن دینار رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى خود همدې تواضع په وجه مالک بن  
دینار گرځیدلی (یعنی د همدې تواضع په وجه ورته الله ﷻ اوجت مقام ورکړی). (۱)

### د جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى تواضع

۱. جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى په جُمات کې ناست و، جُمات ټول د مونځ گزارونه ډک و، یو  
کس دا اعلان اوکړو: په دې جُمات کې چې څوک بدترین انسان وي هغه دې بهر اووځي.  
د ټولو نه مخکې جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى په منډه د جُمات نه اووت، او وې ویل:  
زه د ټولو نه بدترین کس یم.  
حضرت شبلي رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى ته چې ددې واقعي خبر اورسید نو وې ویل: همدې څیز خود  
جنید نه جنید جوړ کړې دی. (۲)

۲. جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى د وُلِيِّ اللَّهِ جوړیدو نه مخکې شاهي پهلوان و چې کله به یې  
گشتي او گتله نو د شاهي خزاني نه به ورته لکونه روپۍ ملاویدی.  
بادشاه اعلان کړې و چې که چا زمونږ پهلوان را اوغورځول نو هغه ته به ډیر غټ انعام  
ورکولې شي.

د سیدانو د کورنۍ یو کس ډیر غریب و، په کور کې یې د خوراک هیڅ نه وو، روتۍ ته  
محتاج و، خو چونکه د نبی علیه السلام په اولاده کې و نو چاته یې خپل د غریبۍ حال هم نه  
ویلو، ده د ځان سره سوچ اوکړو چې زه خو جنید پهلوان نشم راغورځولی خو کوشش به

(۱) قال مالك بن دينار رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى : لَوْ أَنَّ مُنَادِيًا يُنَادِي بِبَابِ الْمَسْجِدِ : لِيُخْرِجَ شُرُكُمُ رَجُلًا . وَاللَّهِ مَا كَانَ  
أَحَدٌ يَسْبِقُنِي إِلَى الْبَابِ إِلَّا رَجُلًا بِفَضْلِ قُوَّةٍ أَوْ سَعْيٍ . قَالَ : فَلَمَّا بَلَغَ ابْنُ الْمُبَارَكِ قَوْلَهُ قَالَ : بِهَذَا صَارَ مَالِكٌ  
مَالِكًا . احیاء علوم الدین ج ۳ ص ۳۴۲ کتاب ذم الکبر والعجب بیان فضیلة التواضع ، صلاح الامه ج ۷ ص ۳۷۹  
علو الهمة لی التواضع .

(۲) کشکول معرفت ص ۳۰۱ .



او کرم که چیرته دا انعام ماته ملاؤ شي نو زما فقر به ختم شي ، نو دده د جنید بغدادی سره د مقابلي اعلان او کړو .

خلقو دده پورې او خندل چې ته خو دومره کمزوري يې چې په لاره هم صحيح نشي تللی نو ته به هغه څنگه را او غورځوی ؟

ده ورته وويل : زه به جنید بغدادی داسې را او غورځوم چې هغه به هم حيران شي .  
بادشاه هم دده ته وويل چې ته به شکست او خوری . ده ورته وويل : زه به کامیاب بېږم .  
بهر حال ، د مقابلي د پاره ورځ او ټاکلې شوه ، بادشاه هم د مقابلي د پاره راغی . کله چې دواړه د مقابلي د پاره یو بل ته مخامخ شو او مقابله شروع شوه ، نو دې کس جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ تَه پَت په غوږ کې وويل :

گوره ، ته غټ پهلوان يی خو زه د سيدانو د کورنۍ يم زما په کور کې ډيره اولږه او غریبي ده ، که چیرته ته نن د نبي عليه السلام د کورنۍ سره د محبت په خاطر خپل ځان را او غورځوی نو اگر چې د څه لږ وخت د پاره به ستا په عزت کې کمې راشي خو زما فقیري به ختمه شي او نبي عليه السلام به د تانه خوشحال شي .

جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ تَه دا غوښتل نو په چپ (گس) لاس يې هم دا غورځولې شو خو دومره تواضع په کې وه چې د نبي عليه السلام د محبت په خاطر يې د ځان سره فیصله او کره چې اگر چې اوس به زما په عزت کې کمې راشي خو که د نبي عليه السلام د خاندان یو کس ته فائده اوری نو دا عزت زما د پاره کافي دی .

نو څه وخت يې هسې ددې کس سره گشتي او کره ، بیا يې ورته ځان را او غورځول او دا کس ورله په سينه باندي کیناست .

بادشاه وويل : په دویم ځل ورشئ . نو په دویم ځل هم د څه کشتي کولو نه پس جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ تَه ورته ځان پخپله را او غورځول او هغه کس دده په سينه کیناست .

بادشاه ډیر خفه شو او جنید بغدادی ته يې ډیرې بدې خبرې او کړې تردې پورې يې ورته وويل : زه مې غواړي چې په غاړه کې درته د پڼرو امیل واچوم او په ټول ښار کې دې او گرځوم تا د دومره کمزوري کس نه مقابله اوبائيلله .

په جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ تَه کې دومره تواضع وه چې د رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ په محبت کې



یې دا هر څه برداشت کړل. کور ته چې راغی نو بښځه او نوره کورنۍ یې ټول خفه وو چې تا خو خپل عزت په خاورو کې ملاؤ کړو، خو جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ خپل زړه کې مطمئن ؤ. په همدغه شپه باندې یې نبی کریم صلی الله علیه وسلم په خوب کې اولید، هغوی ده ته او فرمایل: تا خوزما په محبت کې خپل عزت د خاورو سره ملاؤ کړو خو الله تعالی به ستا د عزت چرچه په ټوله دنیا کې خوره کړي.

نو د هماغه وخت نه د جنید بغدادی رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ نوم په اولیاء الله ؤ کې شمار شو، او الله تعالی ورته د دین ډیر لوی خدمت واخیست. (۱)

### د محمد بن مقاتل رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

موسی بن قاسم رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ فرمایي چې یو ځل په مونږ سخته زلزه او سور باد شروع شو، زه محمد بن مقاتل رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ ته ورغلم، هغه ته مې وویل: ای ابو عبدالله (دا دده گنیت ؤ) ته زمونږ امام یی د الله تعالی نه زمونږ د پاره دُعا او غواړه (چې دا عذاب ختم کړي).

نو هغه په ژپړاشو او وې ویل: لَيْتَنِي لَمْ أَكُنْ سَبَبَ هَلَاكِكُمْ.

کاش، چې زه ستاسو د هلاکت سبب نه وی. (دا یې د تواضع په وجه وویل چې په تاسو باندې دا عذاب زما په وجه راغلی. بیا دا عذاب ختم شو).

موسی بن قاسم رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ فرمایي چې ما نبی کریم صلی الله علیه وسلم په خوب کې اولید

نو هغه راته او فرمایل: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَفَعَ عَنْكُمْ بِدُعَاءِ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتِلٍ.

الله تعالی د تاسو نه دا عذاب د محمد بن مقاتل رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ دُعا سره پورته کړو. (۲)

(۱) افضل الحکایات لمولانا محمد یونس پالنپوري ص ۵۵۶، مواظردرد محبت ج ۱، زاد آخرت حصه سوم ص ۲۳۱، مثالی فکرانگیز واقعات ص ۱۵۶.

(۲) قال موسى بن القاسم رَحْمَةُ اللَّهِ بِهِ: كانت عندنا زلزلة وريح حراء، فذهبت إلى محمد بن مقاتل، فقلت:

يا أبا عبد الله! أنت إمامنا فادع الله عز وجل لنا. فبكي ثم قال: لَيْتَنِي لَمْ أَكُنْ سَبَبَ هَلَاكِكُمْ. قال: فرأيت

النبي صلى الله عليه وسلم في النوم فقال: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَفَعَ عَنْكُمْ بِدُعَاءِ مُحَمَّدِ بْنِ مِقَاتِلٍ. احياء علوم الدين

ج ۳ ص ۳۴۲ کتاب ذم الکبر والعجب بیان فضیله التواضع، صلاح الامه ج ۷ ص ۳۷۹ علو الهمة فی التواضع.



سبحان الله ، نبی علیه السلام په خوب کې موسی بن قاسم ته فرمایي چې د تاسو نه عذاب د محمد بن مقاتل رَحْمَةُ اللَّهِ د دُعاؤ په برکت ختم شو ، خو پخپله په محمد بن مقاتل رَحْمَةُ اللَّهِ کې دومره تواضع وه چې هغه ویل : دا عذاب په تاسو باندې زما په وجه راغلی .

### د بایزید بسطامي رَحْمَةُ اللَّهِ تواضع

۱ . بایزید بسطامي رَحْمَةُ اللَّهِ ډیر لوی بزرگ و ، ده ته چې الله تعالی دومره لوی مقام ورکړې و نو دا پخپله واقعہ بیانوي چې یو ځل ډیر وخت باران او نه شو ، د ښار خلقو وویل : داسې معلومیږي چې په دې ښار کې څوک گناهگار کس دی د هغه د گناهونو په وجه الله ﷻ د رحمت باران بند کړې دی (نوپه کار ده چې دغه گناهگار د دې ښار نه او وځي) .  
دا وایي چې ما کله دا خبرې واوریدی نو ما په زړه کې سوچ او کړو چې :  
اې بایزیده ! اوس تاته په دې ښار کې د اوسیدو حق نشته ؛ ځکه دغه گناهگار خو همدا ته یې چې ستا په وجه الله ﷻ په نورو خلقو باران نیولې دی .  
نو ما خپل ځان د نورو په نسبت کمزورې او گناهگار او گنجل او د ښار نه او وتم ، د دې عاجزی په وجه الله ﷻ راله دا دومره لوی مقام را کړی .  
( په حدیث کې هم راځي ، رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایي :

مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ . (۱)

څوک چې د الله ﷻ د پاره تواضع او کړي نو الله تعالی به هغه اوچت کړي .

۲ . د بایزید بسطامي رَحْمَةُ اللَّهِ په باره کې دا هم نقل دي چې یو ځل ده اولامبل ، نوې کپړې یې واچولی او جومات طرف ته روان شو ، په یوه کوڅه تیریدو ، یوې زنانه ته دا پته نه وه چې گني لاندې په کوڅه کې څوک تیريږي نو هغې د کور د چت نه گندگي او ایرې لاندې

(۱) الزواجر عن اتراف الكبار ج ۱ ص ۱۲۵ الْكَبِيْرَةُ الرَّابِعَةُ الْكَبِيْرَةُ وَالْعُجْبُ وَالْغِيْلَاءُ ، كنز العمال رقم الحديث ۵۷۳۴ ،

الترغيب والترهيب للمندري ج ۱ ص ۱۵ رقم الحديث ۱۱۵ .



را او غورځولی ، دا ټول گند دده په سر او کپړو باندې را او غورځید ، ده هیڅ غصه او نکره بلکه د ځان سره یې وویل :

ای الله ! زه خو مستحق ددې ووم چې د اور سکرو ته یې راباندې را او وریږي خو تا راسره د نرمې معامله او کره په سر باندې د ایرې راویشتلو په وجه دې معامله آسانه کړه .

### د عبدالعزیز بن رواد رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

ابن وهب رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې زه د عبدالعزیز بن رواد رَحْمَةُ اللَّهِ سره ناست ووم نو زما ورنون (زنگون) د هغه د ورنون سره اولېد ، ما ورنه ځان رادینخوا کړو ، پس هغه زما کپړې او نیوی ، خپل ځان طرف ته یې نزدې کړم او راته وې ویل :

لِمَ تَفْعَلُونَ بِي مَا تَفْعَلُونَ بِالْجَبَابِرَةِ ؟ وَإِنِّي لَا أَعْرِفُ رَجُلًا مِنْكُمْ شَرًّا مِنِّي .

تاسو د ما سره هغه کار ولې کوئ کوم چې د جابرانو (ظالمانو) سره کوی ؟ زه خو په تاسو کې د خپل ځان نه بدترین کس بل نه گورم . (۱)

### د عاجزی په وجه گناهکار ته مغفرت

امام غزالي رَحْمَةُ اللَّهِ په "احياء العلوم" کې دا واقعه رانقل کړی چې په بني اسرائيلو کې یو کس و ، دیرزیات فسادې و ، د زیات فساد په وجه به خلقو ده ته "د بني اسرائيلو خلیع" ویل . همدارنگې په بني اسرائيلو کې یو بل عبادت گزار و چې خلقو به هغه ته "د بني اسرائيلو عابد" ویل .

یوه ورځ دا خلیع په دې عابد باندې تیریدو ، (په گرمۍ کې) د عابد د سرد پاسه وریځ وه چې په ده یې سوري کړې و ، نو ده د ځان سره په زړه کې وویل :

أَنَا خَلِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَهَذَا عَابِدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَلَوْ جَلَسْتُ إِلَيْهِ لَعَلَّ اللَّهَ يَرْحَمُنِي .

(۱) قال ابن وهب رَحْمَةُ اللَّهِ : جَلَسْتُ إِلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي رَوَادٍ رَحْمَةُ اللَّهِ فَمَسَّ فَخَذَنِي فَخَذَهُ . فَتَحَيْثُ نَفْسِي عَنْهُ . فَأَخَذَ ثِيَابِي ، فَجَرَّنِي إِلَى نَفْسِهِ . وَقَالَ لِي : لِمَ تَفْعَلُونَ بِي مَا تَفْعَلُونَ بِالْجَبَابِرَةِ وَإِنِّي لَا أَعْرِفُ رَجُلًا مِنْكُمْ شَرًّا مِنِّي . احياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۵۲ بَيَانُ أَخْلَاقِ الْمُتَوَاضِعِينَ ، صلاح الامه ج ۷ ص ۳۸۰ ، موسوعة الاخلاق الاسلامية ج ۲ ص ۴۷۷ .



زه د بني اسرائيلو خلیع یم او دا د بني اسرائيلو عابد دی ، که چیرته زه دده سره په څنگ کې کینم نو کیدې شي الله تعالی په ما باندې هم رحم او کړي .  
نودده سره په څنگ کې کیناست . عابد وویل :

أَنَا عَابِدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَهَذَا خَلِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَكَيْفَ يَجْلِسُ إِلَيَّ ؟

زه د بني اسرائيلو عابد یم ، او دا د بني اسرائيلو خلیع دی ، نو دا څنگه د ماسره کینی ؟

نو تکبر یې او کړو او هغه ته یې وویل : قُمْ عَنِّي . د مانده پاڅه .

الله تعالی د هماغه زمانې پیغمبر ته دا وحی او کړه :

مُرَهُمَا فَلَيْسَتْ أَنْفَا الْعَمَلِ فَقَدْ غَفَرْتُ لِلْخَلِيعِ وَأَحْبَطْتُ عَمَلَ الْعَابِدِ .

ته دې دواړو ته حکم او کړه چې د نوي سر نه اعمال شروع کړي ، ځکه ما خلیع ته (د عاجزی په وجه) بخنه او کړه ، او د عابد عمل مې (د تکبر په وجه) ختم کړو .

په یو روایت کې دا هم ذکر دي چې کومه وریخ د عابد په سر باندې وه هغه د خلیع په سر

باندې شوه . (۱)

## د مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

حضرت مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ چه په کوم کال د دارالعلوم دیوبند نه فارغیدو نو د دارالعلوم دیوبند انتظامیې واله د دوره حدیث طالبانو ته د دستار بندۍ دپاره د یوې جلسې جوړولو اراده او کړه .

تهانوي صاحب چې خبر شو نو دا اوڅه نور ملگري خپل استاذ ” شیخ الهند رَحْمَةُ اللَّهِ “ ته

(۱) روي أن رجلاً في بني إسرائيل كان يقال له ” خلیع بني إسرائيل “ لكثرة فسادة مزبرجلٍ آخر يقال له

” عابد بني إسرائيل “ وكان على رأس العابد غمامة تظله ، فلما مز الخلیع به فقال الخلیع في نفسه : أَنَا

خَلِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَهَذَا عَابِدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَلَوْ جَلَسْتُ إِلَيْهِ لَعَلَّ اللَّهَ يَرْحَمُنِي . فجلس إليه ، فقال العابد :

أَنَا عَابِدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَهَذَا خَلِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَكَيْفَ يَجْلِسُ إِلَيَّ ؟ فَأَنْفَ مِنْهُ وَقَالَ لَهُ : قُمْ عَنِّي . فَأَوْحَى اللَّهُ

إِلَى نَبِيِّ ذَلِكَ الزَّمَانِ : مُرَهُمَا فَلَيْسَتْ أَنْفَا الْعَمَلِ فَقَدْ غَفَرْتُ لِلْخَلِيعِ وَأَحْبَطْتُ عَمَلَ الْعَابِدِ . وفي رواية أخرى :

فتحوّلت الغمامة إلى رأس الخلیع . إحياء علوم الدين ج ۳ ص ۳۵۰ كتاب ذم الكبر والعجب ، الزواجر ج ۱ ص ۱۱۹



راغلل ، هغه ورنه پوښتنه او کره : اشرف علي ! څنگه راغلي یی ؟  
 ده ورته وویل چې حضرت ! مونږ خبرشوي یو چې د مدرسې واله زمونږ د دستاربندي  
 دپاره د جلسې پروگرام جوړولو اراده لري ، نو که چیرته زمونږ غوندي د نالائقه طالبانو  
 دستاربندي اوشي نو هسې نه چې د دارالعلوم دیوبند بدنامي اوشي ، لهدا تاسو دوی منع  
 کړی چې د پروگرام اونکړي .

کله چې شیخ الهند رَحْمَةُ اللَّهِ داخبره واوریده نو په جلال کې راغی او وې ویل :  
 اشرف علي ! تاسو خو اوس د خپلو استاذانو د وړاندې یی نو ځکه تاسو ته خپل ځان نه  
 معلومیزې خو چې کله مونږ نه یو نو بیا به صرف همدا تاسو یی .

واقعي چې بیا داسې یو وخت راغی چې اللرب العزت مولانا اشرف علي تهمانوي رَحْمَةُ اللَّهِ  
 او دده ملگري د ځلانده ستورو په شان په دنیا روښانه کړل او لوي مقام یې ورته ورکړو . (۱)

### د مولانا رشید احمد گنگوهي رَحْمَةُ اللَّهِ نواضع

یو ځل حضرت مولانا رشید احمد گنگوهي رَحْمَةُ اللَّهِ طالبانو ته د حدیث درس ورکولو ، په  
 دې کې ناڅاپه باران شروع شو ، طالبانو خپل خپل کتابونه راواخیستل او کمرو ته یې منډې  
 کړی ، مولانا رشید احمد گنگوهي رَحْمَةُ اللَّهِ خپل دَسْمال (رُومال) خور کړو ، او په هغې کې  
 یې د طالبانو خپلی و اچولی ، دَسْمال یې راغونډ کړو او په خپل سرباندي یې کیښود ، او  
 کمرو طرفته راغی (ددې دپاره چې د طالبانو خپلی په اوبو لمدې نه شي) .

طالبانو چې کله اولید چې حضرت ټولې خپلی په سُررا ایښي دي نو په جلتی سره راغلل  
 او ورته وې ویل : حضرت ! دابې ادبي ده مونږ به یې په خپله راوړو . ده ورته وویل :

بچو ! تاسو خو ټوله ورځ په قَالَ اللَّهُ او قَالَ الرَّسُولُ کې لگیایئ نوزه رشید احمد چې  
 ستاسو خپلی رانه وړم نو نور به زه څه او کړم ؟ (۲)

### د مولانا محمد قاسم نانوتوي رَحْمَةُ اللَّهِ نواضع

مولانا محمد قاسم نانوتوي رَحْمَةُ اللَّهِ د دارالعلوم دیوبند مهمم و ، دیره زیاته عاجزي په کې

(۱) اشرف السوانح ص ۳۱ ، خطبات فقیر ج ۱۶ ص ۱۵۲ . امل دل کے ټوپا دینے والے واقعات ج ۳ ص ۲۰۶ .

(۲) اکابر دیوبند کیاتحہ ص ۸۹ ، طلباء کے لئے مثال نمذہ ص ۲۹۸ ، امل دل کے ټوپا دینے والے واقعات ج ۲ ص ۲۲۸ .



وه، او ډیر ساده ژوند یې تیروول، هر وخت به یې په بدن باندې ساده کپړې وی او پټکې به یې وهلې و، چا دا نه پیژندلو چې گني دا دومره لوی عالم دی. خو چې کله به د باطل سره د مقابلې په میدان کې و نو بیا به یې هغوی ته داسې جوابونه ورکول چې هغوی به حیران پاتې شو، په کوم جومات کې چې به و هغه به یې په خپله جارو کولو.

چونکه ده د انگریزانو خلاف جهاد کولو، نو انگریزانو دده د نیولو حکم کړې و، یو کس دده د نیولو د پاره راغی، خلقونه یې دده پوښتنه او کره، هغوی ورته وویل چې هغه د چټی په جومات کې اوسېږي. کله چې دا کس جومات ته وراورسید نو په جومات کې یې یو کس اولید چې بنیان یې اغوستې، پټکې یې وهلې او جومات جارو کوي.

دې کس دا گمان او کړو چې مولانا محمد قاسم نانوتوي د انگریزانو خلاف جهاد کوي او د یو تحریک قیادت کوي نو دا به ډیر غټ سړی وي چغه به یې اغوستي وي، ددې کس دا گمان هم نه و چې گني دا په جومات کې جارو و هونکې کس پخپله مولانا محمد قاسم نانوتوي رَحْمَةُ اللَّهِ دى، بلکه دا گمان یې کولو چې گني دا به شوک د جومات خادم وي.

نوده د مولانا محمد قاسم نانوتوي رَحْمَةُ اللَّهِ نه پوښتنه او کره چې:

مولانا محمد قاسم نانوتوي چیرته دی؟

مولانا صاحب ته خو معلومه شوې وه چې انگریزانو زما د نیولو حکم جاري کړې دی نو د هغوی نه خان بیچ کول هم په کار دي او دروغ ویل هم ندي په کار، نو دا چې په کوم حای کې ولاړ و د هغه حای نه یو قدم رادیخوا شو او هغه کس ته یې وویل: اوس هغه لږ وخت منځکې په دې حای کې و. (او دا ریښتیا هم وو).

دې کس دا گمان او کړو چې هغه لږ وخت منځکې په جومات کې و او اوس نشته، نو دا کس واپس لاړ. (۱)

سبحان الله، دومره لوی شخصیت و لیکن دومره تواضع په کې وه چې چا دا هم نه پیژندلو چې گني دا دومره لوی عالم دی.

(۱) اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۲۸، اصلاحی رالعات ص ۵۴۰.



## د مفتي عزيز الرحمن رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

مولانا مفتي عزيز الرحمن رَحْمَةُ اللَّهِ چې د دارالعلوم ديوبند مفتي اعظم و او فتاوی دارالعلوم ديوبند يې هم ليکلی ، ډير لوي شخصيت و او د ډيرو لويو لويو علماؤ استاذ و خو په خپله په ده کې ډيره زياته تواضع وه .

د فتاوی دارالعلوم ديوبند په سر کې دده حالات ليکلې شوي ، په هغې کې دا هم ذکر دي چې دده سړه په محله کې کونډې اوسيدی ، دده معمول دا و چې په هر ورځ د مازيگر مانځه نه پس به د هغوی د کور دروازو ته ورغی او ورته به يې وويل :

که د بازار نه موڅه سواد لږي چې درله رايې وړم .

د هر کور وال به ورته ځانله ځانله سواد يادوله ، چا به ورته وويل : مونږ له مرچ راوړه ، چا به ورته وويل : مونږ له تېل راوړه ، چا به ورته وويل : مونږ له مالگه راوړه ، ( او نور مختلف څيزونه به يې ورته ياد کړل ) .

ده به د ټولو نه روپۍ راغونډې کړی ، بازار له به لار ، او د هر چا د پاره به يې سواد راواخيسته ، د هر کور سواد به يې په رومال کې ځانله ځانله اوتړله ، بيا به يې دا ټوله په خپل اولي ( اوگه ) باندې کيښوده او هر کور ته به يې خپله خپله سواد رسوله .

کله به سواد درنه وه خو بيا به يې هم ټوله پخپله راوړه ، بل چاته به يې نه ورکوله .

( کله به داسې اوشو چې هغوی به ورته وويل : مولانا صاحب ! مونږ درته دا څيزونه ياد کړي وو او تا بدل راوړي دي . نوده به ورته وويل : هيڅ خبره نده زه به يې واپس وېسم نو دا به يې واپس وې وړل او څه به يې چې غوښتي وو همغه به يې ورله راوړل ) .

ډير کړتې داسې هم شوي چې د پشکال ( بارانونو ) په مياشت کې به ددې کنډو زنانه و د کور چتونه راڅخيدل ، هغوی به دده پسې خبر را اوليږل چې زمونږ د کور چت راڅاڅي ، نو دا به په باران کې ورغی او د هغوی د کور په چت باندې به يې ورله خاوره واچوله .

دده په څنگ کې يوه بوډی گنده زنانه اوسيده ، په باران کې ټوله شپه د هغې کور را اوڅخيد ، سهر يې د مولانا صاحب پسې جواب ور اوليږل ، دا راغی نو هغه بوډی زنانه ورته وويل :



عزیز الرحمن ! زما د کور چت خراب شوې دی په دې باندې د خاورې اچولو څه بندوبست پکار دی . ده ورته وویل : صحیح ده . نو خاوره یې ورله راوړه .  
 بیا ورته هغې گندې بشخې وویل : عزیز الرحمن ! خاوره خودې راوړه ، آیا څوک مزدور نشته چې دا په چت باندې واچوي ؟ ده ورته وویل : مورې ! ددې بندوبست به هم اوشي .  
 نو په باران کې یې په خپله خټه او کره ، او پاس په چت باندې یې ورله واچوله . په باران کې سخت کار کولو په وجه وریاندې تبه راغله او سخت بیمار شو ، خو بیا هم ده دې گوندې زَنانه ته دا خبره بنکاره نکره چې : په دې چت باندې ما خاوره واچوله او په ما باندې سخت تکلیف تیر شو . (۱)

## د شیخ الهند مولانا محمود الحسن رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

۱ . شیخ الهند حضرت مولانا محمود الحسن دیوبندی رَحْمَةُ اللَّهِ د انگریزانو خلاف د هندوستان د آزادی د پاره داسې تحریک چلولې ؤ چې ټول هندوستان افغانستان او ترکی یې خوزولي ؤ ، په پوره هندوستان کې د شیخ الهند په نوم سره مشهور ؤ .  
 یو محل یو عالم دده د ملاقات د پاره د لرې علاقې نه راغی ( دا یې مخکې نه ؤ لیدلی ) ، کله چې د شیخ الهند رَحْمَةُ اللَّهِ کور ته اوسید او دروازه یې اوتکوله نو په دې وخت کې مولانا صاحب د گرمۍ په وجه بنیان اغوستې ؤ او پټکې یې تړلې ؤ ، بهر چې په دې ساده لباس کې راووت نو دې عالم ورته وویل : زه د شیخ الهند سره ملاویږم .  
 ده ورته وویل : صحیح ده ، راشه په حُجره ( بېټک ) کې کینه .  
 کله چې هغه په حُجره کې کیناست نو مولانا صاحب ورته پټکې وهل شروع کړو ، بیا یې ورله روټی راوړه ، دې عالم به ورته ویل چې شیخ الهند صاحب ته خبر ورکړه چې میلمه راغلې دی . ده ورته وویل : اول تاسو په آرام باندې روټی او خورئ ، خو هغه عالم بیا وویل : شیخ الهند صاحب ته خبر ورکړه چې ستا میلمه راغلې دی . نو ده ورته وویل :  
 وروره ! دلته شیخ الهند نشته البته محمود الحسن زما د عاجز نوم دی .

(۱) فتاوی دارالعلوم دیوبند ج ۱ ص ۳۷ پش لفظ مولانا لاری محمد طیب رحمه الله مهتم دارالعلوم دیوبند ، و هکذا فی اصلاحی والعات ج ۵ ص ۳۸ .



(ده دا خبره د تواضع په وجه او کره؛ حُکمه د شیخ الهند مطلب دی "د غونډ هندوستان شیخ" نو ده حُکمه ورته وویل چې دلته شیخ الهند نشته)  
 بیا دې عالم ته معلومه شوه چې شیخ الهند همدا محمود الحسن دی. (۱)

۲. په رمضان کې د شیخ الهند رَحْمَةُ اللَّهِ معمول دا و چې په هره شپه به یې د یو حافظ پسې د ماسخوتن مانځه نه پس تر سهره پورې په تراویحو کې قرآن کریم اوريدو، حُکمه پنخپله حافظ نه و، په هره دریمه یا څلورمه شپه به یې یو ختم کولو، قاري صاحب به چې د تراویحو نه فارغ شو نو لږ وخت به هلته ځملاست.

قاري صاحب پنخپله واقعه بیانوي چې یوه شپه ما تراویح اوکړې او لږ آرام د پاره ځملاستم نو یو کس راغی او زما خپې یې کیخکلی (یعنی زور یې ورباندې کولو)، ما دا گمان اوکړو چې کیدې شي دا به زما څوک شاگرد یا څوک طالب العلم وي، ډیر وخت پس چې ما اوکتل نو شیخ الهند مولانا محمود الحسن رَحْمَةُ اللَّهِ زما خپې کیخکلی، زه یو دم راپاڅیدم او اومې ویل: حضرت! د ابې ادبي ده، دا تاسو څه کوی؟  
 هغه راته وویل: ما سوچ اوکړو چې تاسو ټوله شپه ولاړ وی نو ستاسو خپې به سترې شوي وي نو حُکمه مې درله په خپو باندې زور کولو. (۲)

### د سید سلیمان ندوي رَحْمَةُ اللَّهِ تواضع

سید سلیمان ندوي رَحْمَةُ اللَّهِ هغه عظیم شخصیت دی چې په خپل ژوند کې یې په ټوله دنیا کې د علم چرچه خوره وه، د نبی علیه السلام په سیرت باندې یې په شپږ جلدو کې کتاب لیکلی، نوم یې "سیرة النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ" دی.  
 ددې کتاب د لیکلو نه پس د مولانا اشرف علي تهانوي رَحْمَةُ اللَّهِ خانقاه ته لاړ، او هلته څه وخت و. یو ځل خلقو اولید چې د خانقاه نه بهر یې د خلقو خپلې سیده کولی.  
 د همدې تواضع په وجه خو ورته الله ﷻ دومره اوجت مقام ورکړې و. (۳)

(۱) اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۳۹ مع الاختصار.

(۲) اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۴۲.

(۳) اصلاحی خطبات ج ۵ ص ۳۵، اصلاحی القامات ص ۶۱۰ مع الاختصار.



## د مولانا مظفر حسين كندهلوي رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

مولانا مظفر حسين كندهلوي رَحْمَةُ اللَّهِ دیر لوي عالم و ، په كندهله كلي كې اوسیدو ، يو محل چیرته بل حای ته تللي و ، واپس كندهلې ته راتلو ، كله چې دريل گاډي نه كوز شو او كلي ته روان شو نو په لاره كې يې يو بوج د سرې اوليد چې په سرباندي يې د خه سامان غټ بوج راخيستي و خوبوج درونه و صحيح نه شوتلی .

مولانا صاحب دې بوج ته وويل : كه ستا خوبنه وي نو دا بوج به درسره زه ويسم ؟ هغه ورته وويل : ډیره بنه ده . ده هغه بوج ورنه راواخيست او په خپل سرباندي يې كينبند ، دواړه په لار روان وو ، په لاره كې مولانا صاحب ددې بوج نه پوښتنه او كړه :

چیرته روان يی ؟ هغه ورته وويل : كندهلې ته خم . ده ورته وويل : هلته خه له خي ؟ بوجا ورته وويل : ما دا اوریدلي چې هلته يو ډیر لوي او تكړه عالم دی نوم يې مولانا مظفر حسين دی دهغه ملاقات ته ورخم ( دې بوجا نور هم ډیر صفتونه او كړل ) .

مولانا صاحب ورته وويل : او ، هغه عربي لوستلې شي .

دوی دواړه روان وو ، مولانا صاحب په سرباندي لوي بوج ايخي و ، كله چې كندهلې ته اورسيدل نو هلته خو ټولو خلقو مولانا صاحب پيژندو ، خلقو چې دده په سرباندي دا بوج اوليد نو دده د تعظيم د پاره يې رامنډې كړی او بوج يې ورنه واخيست .

كله چې بوجا ته پته اولېږده چې دا خو پخپله مولانا مظفر حسين كندهلوي دی ( د چا ملاقات له چې زه ورخم ) نو سخت خفه شو چې ما خو دا بوج په ده باندي راوړو . مولانا صاحب ورته وويل : خفه كيږه مه ، ما چې د تاسره دا بوج اوليد چې تانه شو راوړی نو ماته الله تعالی ددې خدمت توفيق راكړو ، او په دې زه د الله ﷻ شكریه آداء كوم . (۱)

## د ميان اصغر حسين ديوبندي رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

مولانا مفتي محمد شفيع رَحْمَةُ اللَّهِ فرمايي چې كله ما په دارالعلوم ديوبند كې دوره حديث او تخصص او كړو يعنی مفتي شوم ، نو ماسره خه فارغ وخت و ، زه ميان اصغر حسين

(۱) اصلاحي خطبات ج ۵ ص ۴۱ .



دیوبندی رَحْمَةُ اللَّهِ تَه ورغلم (میاں صاحب دیر لوی عالم و) ، د غرمی وخت و ، روتی مو  
 او خورہ ، کله چې د دسترخوان راتولو وخت شو نو ما وویل :

حضرت ! دسترخوان به زه راغونډ کړم . میاں صاحب راته وویل : تا د دسترخوان  
 راتولو چل زده کړی ؟ د مفتی نه دا سوال کول اگر چې په ظاهره باندي نا آشنا معلومیږي  
 ( ځکه دسترخوان راتولو خو دومره گران کار ندي ) خو مفتی صاحب ورته وویل :  
 حضرت ! تاسویې راته اوبنایئ . نو میاں صاحب راته وویل :

گوره ، په دې دسترخوان کې چې کومه روتی پاتې شوی زه دا ځانله کیږدم ددې دپاره  
 چې بل څوک یې اوخوري ، بیا چې په دسترخوان باندي د خوراک دا وړې وړې ذرې دي دا  
 ځانله راجمع کوم او په فلاني ځای کې د میږیانو سوږه ده هغې ته یې اچوم چې هغوی او  
 نور حشرات یې اوخوري ، دا کوم هډوکی چې پاتې شوي دا ځانله راجمع کوم او په فلاني  
 ځای کې یې اچوم چې هلته یې سپي او پیشوگان اوخوري ، دا د آمو نو هډوکی په فلاني  
 ځای کې اچوم چې اوچ شي ځکه هلته د هلکانو د لوبو میدان دی هلکان چې دا اوگوري نو  
 خوشحال شي چې زمونږ د لوبو دپاره څیز ملاؤ شو ، او د آمو نو پوستکي ځانله راجمع کوم  
 دا په یو ځای کې نه غورځوم بلکه یو پوستکي په یو ځای کې او غورځوم بیا لس قدمه  
 مخکې بل پوستکي او غورځوم همدغه شان ټول خواړه واره او غورځوم دا ددې دپاره چې  
 که د غریب خاندان بچي دا په یو ځای کې اوگوري نو خفه به شی ” چې که زمونږ پلار سره  
 روپی وی نو مونږ له به یې هم آمو نه راوړي وي “ نو جدا جدا یې اچوم چې چاته پته او نه  
 لږي چې گني چا آمو نه خوړلي دي .

( سبحان الله ، بزرگان نورو خلقو ته معمولي تکلیف رسیدل هم خوبنوي ) .

بهر حال ، مفتی محمد شفیع رَحْمَةُ اللَّهِ فرمایي چې زه هلته ووم ، کله چې مونږ د ماسخوتن  
 مونځ او کړواو واپس راتللو نو میاں صاحب هم راسره و ، ما اولیدل چې دوی خپلې خپلی  
 ویستي دي او پیاده روان دی ، دیرش یا څلویښت قدمونه مخکې یې خپلی و اچولی .  
 ما ورته وویل : حضرت ! زه په دې پوهه نه شوم چې تاسو اول خپلی و بستلې وی او  
 اوس مو په خپو کړی ، دا ولی ؟

وې ویل : په دې کلي کې مسلمانان او کافران دواړه اوسیږي ، دلته یوه کافره زناکاره بنځه



اوس پري خپل عزت په روپو خرڅوي ، چې کله ځوانه وه او بناسته وه نو خلق به ورله راتلل، اوس بودی شوې ده هيڅوک ورله نه راځي ، خودا بيا هم د شپې په دې انتظار ناسته وي چې اوس به څوک راشي ، زما په دې ځای باندې لاره ده چې کله زه دې ځای ته را اورسم نو خپلی اوباسم ؛ ځکه د خپلو آواز د لرې پورې ځي نو هسې نه چې ددې کافرې بنځې امید پیدا شي چې گني ماله څوک راغی ، کله چې زه منځې لار شم نو دا به واپس نا امیده شي چې دا خوماته راغی ، نوزه په دې ځای کې خپلی اوباسم پیاده روان یم چې دا زما د خپو کشار وانه وري او ددې کافرې بنځې زړه ته تکلیف او نه رسي . (۱)

### د مفتي محمد شفيع رَحْمَةُ اللَّهِ تَوَاضِع

حضرت مولانا مفتي محمد شفيع رَحْمَةُ اللَّهِ فرمائي چې ماته الله تعالی د مفتي اعظم جوړیدو توفیق راکړو نو ددې وجه د یوې بودی بنځې دُعا ده ، هغه دا چې زه یوه ورځ په لاره روان ووم یوې بودی د کوهي نه د اوبو منځې ډک کړې و کور ته یې وړل غوښتل خو په سر کولې یې نه شو ، په دې انتظار ناسته وه چې څوک به راشي او ماله به یې راپه سر کړي . مفتي صاحب فرمائي چې ما او کتل نو منځې ډیر دروند و او بودی کمزورې وه ، ما ورته وویل : ته ماته لاره اوسنایه زه به درسره داد کوره پورې ویسم .

نو ما هغه منځې په خپل سر باندې کینبود او د هغې کور ته مې اورسول ، بودی راته ډیرې دُعاگانې او کړې ، نو الله تعالی ماته د هغې په دُعاگانو سره دا علمي مقام راکړو . (۲)

### د عاجزی په وجه جن ( پېرې ) تلل

مولانا اشرف علي تھانوي رَحْمَةُ اللَّهِ ذکر کړي چې د الله ﷻ د وړاندې عاجزي په کار ده ؛ ځکه د هغه په نزد د عاجزی ډیر لوي قدر دی .

الله تعالی خود ډیر رحيم و کریم دی بلکه مخلوقات هم عاجزي خوښوي .

( بيا تھانوي رَحْمَةُ اللَّهِ دا واقعہ ذکر کړی چې ) د یو بادشاه په لور باندې یو جن ( پېرې )

عاشق شو ، بادشاه ورله ډیر لوي لوي عاملان راوستل خو هیچا ورنه جن لرې نکړو ؛ ځکه

(۱) علامات محبت ص ۱۵۷ ، اہل دل کے تڑپا دینے والے واقعات ج ۳ ص ۲۸۳ .

(۲) علامات محبت ص ۲۹۳ ، اہل دل کے تڑپا دینے والے واقعات ج ۳ ص ۲۷۲ .



چن ډیر سرکشه او قوي و، چې کوم عامل به ورغی هغه به واپس روغ نه راتلو، چن به عامل د لاس نه اونیولو او پاس چت کې به یې ورله لاس اونیولول، نو د یرې نه به هیڅ عامل نه ورتللو.

یو چا بادشاه ته په توقو کې وویل چې د فلانکي جومات مؤذن ډیر ښه عامل دی (جنات لرې کولې شي، دې کس صرف د مؤذن پورې مسخرې کول غوښتل).

بادشاه مؤذن ته ورغی، هغه ورته قسمونه کول چې زه عامل نه یم دا به درته چا هسې ویلي وي. خو بادشاه نه منله او ورته وې ویل چې ضرور به راسره ځی.

کله چې مؤذن مجبور شو نو بادشاه ته یې وویل: که چن مې ورنه لرې کړو نو څو روپۍ به راکوی؟ بادشاه ورته وویل چې ستا څومره خوښې وي. ده ورته وویل: پنځه سوه روپۍ به راکوی (پنځه سوه روپۍ په هاغه وخت کې ډیر شی وی). بادشاه وویل: صحیح ده راجه.

مؤذن د ځان سره سوچ او کړو چې که چن لرې شو نو ټول عمر به مې مزې وي ځکه دا روپۍ ډیر غټه شی دی، او که زه یې او وژلم نو د دنیا ددې تکلیفونو نه به خلاص شم. بهر حال، مؤذن ورسره لاړ، کله چې هلته اوسیدل نو د بادشاه لور سره چې کوم چن و هغه ورته په سخته غصه او تېز آواز وویل: څنگه راغلې یی؟

ده ورته په ډیر عاجزی سره وویل: جناب! زه عامل نه یم بلکه زه یو غریب سرې یم دوی په زور راوستې یم، ما دوی ته ډیر عذرونه او کړل خودوی نه منله او زه یې راوستم (نورې ډیر د عاجزی خبرې یې هم ورته او کړې، بیا یې ورته وویل) که چیرته ته صرف د پنځه منتهو د پاره ددې جینی نه لار شی نو دا به ستاسو ډیره مهرباني وي ځکه ماته به دا پنځه سوه روپۍ ملاؤ شي زه غریب یم زما به پرې کار اوشي او تاته هیڅ نقصان نه رسي.

چن چې دا د عاجزی خبرې واوریدې نو په زوره یې او خندل او وې ویل: ستاد وجې زه همیشه د دینه ځم بیا به پرې هیڅ کله نه راجم.

بهر حال، دا مؤذن په خلقو کې ډیر مشهور شو چې غټ عامل دی، او پنځه سوه روپۍ انعام یې هم حاصل کړی.



علماء، طلباء، مقررین، اور عام مسلمانوں کے لئے مختلف موضوعات پر تقاریر کا ایک مفصل،  
مستند، علمی اور تحقیقی ذخیرہ:

# إِصْلَاحِي مَدَائِلُ تَقَارِيرِ

۱ تا ۱۵ جلد

مؤلف

ابوالشمس مولانا نور الہدیٰ اعظمی عنہ  
مدرس دارالعلوم فیض القرآن اکاخیل کالونی مردان



تہانوی رَحْمَةُ اللَّهِ لیکلی چې دا واقعہ می صرف ددی د پارہ ذکر کرہ چې کلہ مخلوقات ہم عاجزی خو بسوی نو اللہ تعالیٰ خو دیر رحیم و کریم ذات دی ہغہ خو پہ طریق اولی باندی عاجزی خو بسوی او ددی دیر قدر کوی. (۱)

### د غوندہ تقریر خلاصہ :

د غوندہ تقریر خلاصہ دا را اووتہ چې تواضع (او عاجزی) بہترین صفت دی ، پہ قرآن کریم او احادیثو کی د تواضع دیر فضائل او فوائد بیان شوی :

مسلمانانو تہ د تواضع حکم شوی ، اللہ ﷻ د نیکانو بندگانو یو صفت تواضع ذکر کری ، د آخرت نعمتونه د تواضع کوونکو د پارہ مقرر شوی .

پہ چا کی چې تواضع پیدا شی نو دا غتہ علامہ ددی دہ چې دا کس د اللہ ﷻ محبوب دی ، تواضع اللہ ﷻ خپلو محبوبو بندگانو لہ ورکوی ، پہ تواضع سرہ د انسان مرتبہ نورہ ہم او چتیبی . پہ تواضع کی شرافت دی ، دا د انسان د نیک بختیا علامہ دہ .

حکمت او پوہدہ پہ ہغہ زہہ کی وی چې پہ ہغی کی تواضع وی .

د تواضع پہ وجہ انسان تہ د دواړو جہانو سعادت نصیبہ کیږی ، د اللہ ﷻ د عذاب نہ محفوظ کیږی ، آخرہ خاتمہ یی پہ ایمان نصیبہ کیږی ، پہ مال او عمر کی یی برکت پیدا کیږی ، او د دینہ علاوہ د تواضع نورې دیر فائدې ہم شتہ .

لہذا انسان تہ پہ کار دی چې پہ حُان کی تواضع پیدا کری ، د خلقو سرہ پہ عاجزی ملاویږی ، نورو تہ د عزت پہ سترگہ گوری او خپلو ماتحتو سرہ د عاجزی معاملہ کوی .

پہ نبی علیہ السلام کی ہم دیرہ زیاتہ تواضع وہ ، ہیخ کلہ یی خپل حُان پہ نورو باندی اوچت نہ کنرل ، د ہغوی لباس او تلل د تواضع وو ، پہ کور کی بہ یی ضروری کار پہ خپلہ کولو ، گدہ یی ہم خرولی ، د مسجد نبوی پہ جوړولو کی یی پہ خپلہ کانږی راوړل ، د غزوہ خندق پہ وخت یی پہ خپلہ خاورې وړلی ، د صحابہ کرامو سرہ یی پخپلہ د خشاک لرگی راجمع کری ، د صحابہ کرامو خدمت بہ یی ہم کولو ، د ہغوی سرہ یی د تواضع

(۱) حضرت تمالی رحمہ اللہ کے پسندیدہ واقعات ص ۱۹۲ .



معامله کوله، تردې چې په ماشومانو باندې یې سلام هم اچولو، او د هغوی سره یې خوش طبعي هم کوله.

په نبي عليه السلام کې دومره تواضع وه چې په څر باندې یې سورلي هم کړې، د مریضانو بیمار پرسی به یې کوله، د مسلمانانو په جنازه کې به شریکیدو، د گندو او یتیمانو سره به یې مدد کولو، د ضرورت مندو سره به تلو او د هغوی ضرورت به یې پوره کولو، د غریبانو دعوت به یې قبلولو او هر چا ورسره په آسانه ملاقات کولې شو.

همدارنگې په نورو پیغمبرانو کې هم تواضع وه، تردې چې حضرت موسی عليه السلام ته خود همدې تواضع په وجه د الله ﷻ سره د همکلامی شرف حاصل شوی.

**همدارنگې په صحابه کرامو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ کې هم ډیره تواضع وه: حضرت ابوبکر**

صديق ﷺ به د گاونډیانو د پاره گډې رالوشلی او د کمزورو خلقو خدمت به یې کولو.

په حضرت عمر ﷺ کې هم ډیره تواضع وه، د امیر المؤمنین کیدو باوجود یې د غریبانو خدمت کولو، د هر چا خبره به یې په غور سره اوریده او د هغه ضرورت به یې پوره کولو، په کپړو کې به یې اکثر څوارلس پیوندونه وو.

په حضرت عثمان ﷺ کې هم ډیره تواضع وه، چې کله امیر المؤمنین و نو بیا یې هم د صحابه کرامو سره یو شان ژوند تیروول، او د هغوی خدمت به یې کولو.

همدارنگې په حضرت علي ﷺ کې هم ډیره تواضع وه، خپل ځان به یې اوچت نه گنرل، چې کله امیر المؤمنین و نو بیا یې هم پیوند شوي کپړې اغوستی.

همدارنگې په نورو صحابه کرامو او د اُمت مسلمه په نورو بزرگانو کې هم ډیره تواضع وه.

## دُعا

الله تعالی دې په مونږ کې هم تواضع (عاجزي) او نور ښه صفتونه پیدا کړي، اورب کریم دې مونږ ټول د بدو صفاتو نه اوساتي. پروردگارِ عالم دې مونږ ټول د رسول الله صلی الله علیه وسلم په نقش قدم باندې روان کړي.

آمِن يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## د جمعہ اولہ خطبہ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَيِّ الذَّاتِ عَظِيْمِ الصِّفَاتِ سَبِيِّ السَّمَاتِ كَبِيْرِ الشَّانِ ، جَلِيْلِ الْقَدْرِ  
رَفِيْعِ الذِّكْرِ مُطَاعِ الْأَمْرِ جَلِيْلِ الْبُرْهَانِ ، فَخِيْمِ الْإِسْمِ عَزِيْزِ الْعِلْمِ وَسِيْعِ الْجِلْمِ كَثِيْرِ  
الْغُفْرَانِ ، جَمِيْلِ الثَّنَاءِ جَزِيْلِ الْعَطَاءِ مُجِيْبِ الدُّعَاءِ عَبِيْمِ الْإِحْسَانِ ، سَرِيْعِ  
الْحِسَابِ شَدِيْدِ الْعِقَابِ أَلِيْمِ الْعَذَابِ عَزِيْزِ السُّلْطَانِ .

وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ فِي الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ ، وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا  
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ ، أَلْبَبُ الْبَعُوْثِ إِلَى الْأَسْوَدِ وَالْأَحْمَرِ ، أَلْمَنْعُوْتُ بِشَرْحِ  
الصَّدْرِ وَرَفِيْعِ الذِّكْرِ ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ هُمْ خُلَاصَةُ الْعَرَبِ  
الْعَرَبَاءِ ، وَخِيْرُ الْخَلَائِقِ بَعْدَ الْأَنْبِيَاءِ .

أَمَّا بَعْدُ فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ وَجِدُوا اللَّهَ فَإِنَّ التَّوْحِيْدَ رَأْسُ الطَّاعَاتِ ، وَاتَّقُوا اللَّهَ فَإِنَّ  
التَّقْوَى مِلَاكُ الْحَسَنَاتِ ، وَعَلَيْكُمْ بِالسُّنَّةِ فَإِنَّ السُّنَّةَ تَهْدِيْ إِلَى الْإِطَاعَةِ ، وَمَنْ  
أَطَاعَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ وَاهْتَدَى ، وَإِيَّاكُمْ وَالْبِدْعَةَ فَإِنَّ الْبِدْعَةَ تَهْدِيْ إِلَى  
الْمَعْصِيَةِ ، وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ ضَلَّ وَعَوَى ، وَعَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ  
يُنْجِيْ وَالْكَذِبَ يُهْلِكُ ، وَعَلَيْكُمْ بِالْإِحْسَانِ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ، وَلَا تَقْنَطُوا  
مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ فَإِنَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ ، وَلَا تُحِبُّوا الدُّنْيَا فَتَكُونُوا مِنَ الْخَاسِرِيْنَ ، أَلَا  
وَإِنَّ نَفْسًا لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَكْمِلَ رِزْقَهَا ، فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَحْسِنُوا فِي الطَّلَبِ وَتَوَكَّلُوا عَلَيْهِ  
فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِيْنَ ، وَادْعُوهُ فَإِنَّ رَبَّكُمْ مُجِيْبُ الدَّاعِيْنَ ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يُمِدِّدْكُمْ



بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ، وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ  
 إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرِينَ ،  
 بَارَكَ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، وَنَفَعَنَا وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ،  
 أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ،

### د جمعې دويمه خطبه

( نوټ : خطيب به د اونې خطبې ويلو نه روستو دومره اندازه کيني چې اندامونه يې  
 مطمئن شي ، بيا به اودريږي او دا لاندې دويمه خطبه به شروع کړي )

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
 شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ  
 لَهُ ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ،  
 أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ ، مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ ،  
 وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ إِلَّا نَفْسَهُ ، وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
 الرَّجِيمِ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
 تَسْلِيمًا ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ ، وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّاتِهِ ،

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ ، وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ  
 عُمَرُ ، وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ ، وَأَقْضَاهُمْ عَلِيٌّ ، وَفَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ،  
 وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَحَمْرَةُ أَسَدُ اللَّهِ وَأَسَدُ رَسُولِهِ ، اللَّهُمَّ  
 اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لِأَثْغَادِرِ ذَنْبًا ، اللَّهُ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي



لَا تَتَّخِذُوا هُمْ غَرَضًا مِنْ بَعْدِي ، فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحْتِي أَحَبَّهُمْ ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِبْغَضِي  
 أَبْغَضَهُمْ ، وَخَيْرُ أُمَّتِي قُرْبِي ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ، وَالسُّلْطَانُ ظَلَمٌ  
 اللَّهُ فِي الْأَرْضِ ، مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ اللَّهُ ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ  
 وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ  
 تَذَكَّرُونَ ، فَأذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُوا

### د وړو کي اختر اولنی خطبه

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ  
 الْمُتَعَمِّرِ الْمُحْسِنِ الدَّيَّانِ ، ذِي الْفَضْلِ وَالْجُودِ وَالْإِحْسَانِ ، ذِي الْكَرَمِ وَالْمَغْفِرَةِ  
 وَالْإِمْتِنَانِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ،  
 وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ  
 وَرَسُولَهُ الَّذِي أُرْسِلَ حِينَ شَاعَ الْكُفْرُ فِي الْبُلْدَانِ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ مَا  
 لَمَعَ الْقَمَرَانِ وَتَعَاقَبَ الْمَلَوَانِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ  
 وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ

أَمَّا بَعْدُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ يَوْمَكُمْ هَذَا يَوْمُ عِيدِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ فِيهِ عَوَائِدُ الْإِحْسَانِ ،  
 وَرَجَاءُ نَيْلِ الدَّرَجَاتِ وَالْعَفْوِ وَالْغُفْرَانِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ  
 اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ، وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا  
 وَهَذَا عِيدُنَا ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ،  
 وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا كَانَ يَوْمُ عِيدِهِمْ يَغْنِي يَوْمَ فِطْرِهِمْ بِأَهْلِ بِهِمْ  
 مَلَائِكَتُهُ فَقَالَ يَا مَلَائِكَتِي مَا جَزَاءُ أَجْدِي وَفِي عَمَلِهِ ، قَالُوا رَبَّنَا جَزَاءُهَا أَنْ يُؤْتَى أَجْرُهَا ،



قَالَ مَلَائِكَتِي عِبِيدِي وَإِمَائِي قَضُوا فَرِيضَتِي عَلَيْهِمْ ثُمَّ خَرَجُوا يَعُجُونَ إِلَى الدُّعَاءِ ،  
 وَعِزَّتِي وَجَلَالِي وَكَرَمِي وَعُلُوِّي وَإِرْتِفَاعِ مَكَائِي لِأَجِيبَتَهُمْ فَيَقُولُ ارْجِعُوا قَدْ غَفَرْتُ  
 لَكُمْ وَبَدَلْتُ سَيِّئَاتِكُمْ حَسَنَاتٍ ، قَالَ فَيَذِجَعُونَ مَغْفُورًا لَهُمْ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَ لِلَّهِ الْحَمْدُ ، وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَنْ صَامَ  
 رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ ، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يُكَبِّرُ بَيْنَ أَضْعَافِ الْخُطْبَةِ وَيُكَثِّرُ التَّكْبِيرَ فِي خُطْبَةِ الْعِيدَيْنِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا  
 إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ، قَدْ  
 أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى .

### د وړوګي اختر دويمه خطبه

( نوټ : خطيب به د اولې خطبې ويلو نه روستو دومره اندازه کيني چې اندامونه يې

مطمئن شي ، بيا به پاڅي او دا لاندې دويمه خطبه به شروع کړي )

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
 شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ  
 لَهُ ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ،  
 أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ، بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ ، مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ ،  
 وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ إِلَّا نَفْسَهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
 الرَّجِيمِ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
 تَسْلِيمًا ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ ، وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ .



قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ ، وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عُمَرُ ، وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ ، وَأَقْضَاهُمْ عَلَيَّ ، وَفَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَحَمْرَةَ أَسَدُ اللَّهِ وَأَسَدُ رَسُولِهِ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لَا تُغَادِرُ ذَلْبًا ، اللَّهُ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي ، لَا تَتَّخِذُوهُمْ غَرَضًا مِنْ بَعْدِي ، فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحُبِّي أَحَبَّهُمْ ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِبُغْضِي أَبْغَضَهُمْ ، وَخَيْرُ أُمَّتِي قَرْنِي ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ، وَالسُّلْطَانُ ظَلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ ، مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ اللَّهُ ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ، فَادْكُرُونِي أَدْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونَ .

### د غتہ اختر اولہ خطبہ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ لِكُلِّ أُمَّةٍ مَنَسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ، وَعَلَّمَ التَّوْحِيدَ وَأَمَرَ بِالْإِسْلَامِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ ، الَّذِي هَدَانَا إِلَى دَارِ السَّلَامِ ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ قَامُوا بِإِقَامَةِ الْأَحْكَامِ ، وَبَدَلُوا أَلْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَا لَهُمْ مِنْ كِرَامٍ ، وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا ، اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَبِاللَّهِ الْحَمْدُ .



أَمَّا بَعْدُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ يَوْمَكُمْ هَذَا يَوْمُ عِيدِ اللَّهِ شَرَعَ لَكُمْ مَا فِيهِ مَعَ أَعْمَالٍ أُخْرَى . هُوَ ذَبْحُ الْأُضْحِيَّةِ بِالْإِخْلَاصِ وَصِدْقِ النِّيَّةِ . وَبَيِّنَ نَبِيُّهُ وَصَفِيَّتُهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجُوبَتَهَا وَفَضَائِلَهَا . وَدَوَّنَ عُلَمَاءُ أُمَّتِهِ مِنْ سُنَنِهِ فِي كُتُبِ الْفِقْهِ مَسَائِلَهَا . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ . فَقَدْ قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَا عَمِلَ ابْنُ آدَمَ مِنْ عَمَلٍ يَوْمَ النَّحْرِ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ مِنْ إِهْرَاقِ الدَّمِ وَإِنَّهُ لَيَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِقُرُونِهَا وَأَشْعَارِهَا وَأَطْلَافِهَا وَإِنَّ الدَّمَ لَيَقَعُ مِنَ اللَّهِ بِمَكَانٍ قَبْلَ أَنْ يَقَعَ بِالْأَرْضِ فَطَيِّبُوا بِهَا نَفْسًا . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ . وَقَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْأَضَاحِيُّ قَالَ سُنَّةُ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ . قَالُوا فَمَا لَنَا فِيهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ حَسَنَةٌ . قَالُوا فَالضُّوفُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ بِكُلِّ شَعْرَةٍ مِنَ الضُّوفِ حَسَنَةٌ . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ . وَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ مَنْ وَجَدَ سَعَةً لَانَ يُضْحِي فَلَمْ يُضْحِ فَلَا يَحْضُرُ مُصَلِّيًا . اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ . وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ الْأَضَاحِيُّ يَوْمَ بَعْدَ يَوْمِ الْأَضْحَى . وَعَنْ عَلِيِّ مِثْلَهُ . أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ . لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومَهَا وَلَا دِمَائُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ كَذَلِكَ سَخَّرَهَا لَكُمْ لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَدَاكُمْ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ .

### د غت اختر دويمه خطبه

(نوٹ : خطيب به د اولي خطبي ويلو نه روستو دومره اندازه کيني چي اندامونه يي مطمئن شي ، بيا به پاخي اودا لاندې دويمه خطبه به شروع کري )



الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
 شُرُورِ الْفُجِسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلِّهِ فَلَا هَادِيَ  
 لَهُ ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ،  
 أَرْسَلَهُ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ، بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ ، مَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ رَشِدَ ،  
 وَمَنْ يَعْصِهِمَا فَإِنَّهُ لَا يَضُرُّ إِلَّا نَفْسَهُ وَلَا يَضُرُّ اللَّهَ شَيْئًا ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ  
 الرَّجِيمِ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا  
 تَسْلِيمًا ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ ، وَصَلِّ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
 وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ ،  
 قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ ، وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ  
 عَمْرٌ ، وَأَصْدَقُهُمْ حَيَاءً عُثْمَانُ ، وَأَقْضَاهُمْ عَلِيٌّ ، وَفَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ،  
 وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ سَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ، وَحَمْرَةُ أَسَدُ اللَّهِ وَأَسَدُ رَسُولِهِ ، اللَّهُمَّ  
 اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لِأَثَغَادِ ذُنُبِنَا ، اللَّهُ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي ،  
 لَا تَتَّخِذُوهُمْ غَرَضًا مِنْ بَعْدِي ، فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحُبِّي أَحَبَّهُمْ ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِابْغِضِي  
 أَبْغَضَهُمْ ، وَخَيْرُ أُمَّتِي قَرْنِي ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ، وَالسُّلْطَانُ ظِلُّ  
 اللَّهِ فِي الْأَرْضِ ، مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ اللَّهُ ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ  
 وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ  
 تَذَكَّرُونَ ، فَأَذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ ،



## نوټ:

د جمعې او اخترونو په دویمه خطبه کې (یعنی د اولې خطبې ویلو نه پس چې خطیب کینی او بیا پاڅي) دا پاس مذکوره خطبه ویل هم صحیح دي، او همدغه شان یوه بله خطبه هم درته لیکم چې که د خطیب خوښه شي نو د دویمې خطبې په ځای باندې دا لاندېنۍ خطبه هم ویلې شي. ابو الشمس علی عنه

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَنَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ .

أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَأَوْثَقُ الْعُرَى كَلِمَةُ التَّقْوَى ، وَخَيْرُ الْمَلِكِ مَلَّةُ إِبْرَاهِيمَ ، وَخَيْرُ السُّنَنِ سُنَّةُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، وَأَشْرَفَ الْحَدِيثِ ذِكْرُ اللَّهِ ، وَأَحْسَنَ الْقَصَصِ هَذَا الْقُرْآنُ ، وَخَيْرُ الْأُمُورِ عَوَازِمُهَا ، وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا ، وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ الْأَنْبِيَاءِ ، وَأَشْرَفَ الْمَوْتِ قَتْلُ الشَّهَدَاءِ

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْحَمُ أُمَّتِي بِأُمَّتِي أَبُو بَكْرٍ ، وَأَشَدُّهُمْ فِي أَمْرِ اللَّهِ عُمَرُ ، وَأَحْيَاهُمْ عُثْمَانُ ، وَأَقْضَاهُمْ عَلِيٌّ ، وَسَيِّدَا شَبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ ، وَسَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَاطِمَةُ ، وَسَيِّدُ الشَّهَدَاءِ حَنْزَلَةُ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْعَبَّاسِ وَوَلَدِهِ مَغْفِرَةً ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً لَا تَغَادِرُ ذَلْبًا ، اللَّهُ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي ، لَا تَتَّخِذُوهُمْ مِنْ بَعْدِي غَرَضًا ، مَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحَبِّي أَحَبَّهُمْ ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِبُغْضِي أَبْغَضَهُمْ ، وَخَيْرُ الْقُرُونِ قُرْنِي ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ، وَالسُّلْطَانُ الْعَادِلُ ظِلُّ اللَّهِ ، مَنْ أَسْرَمَهُ



اَكْرَمَهُ اللهُ . وَ مَنْ اَهَانَهُ اَهَانَهُ اللهُ . اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنَا وَاِخْوَانِنَا الَّذِيْنَ سَبَقُوْنَا  
 بِاَلِ اِيْمَانٍ . وَلَا تَجْعَلْ فِيْ قُلُوْبِنَا غِلًا لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا . رَبَّنَا اِنِّكَ رَوْوْفٌ رَّحِيْمٌ . اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ  
 لِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ . الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ . اَللّٰهُمَّ انصُرْ  
 مَنْ نَصَرَ دِيْنََ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . وَاَجْعَلْنَا مِنْهُمْ . وَاخْذُكُ مَنْ خَذَلَ دِيْنََ مُحَمَّدٍ  
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنْهُمْ . عِبَادَ اللهِ رَحِمَكُمُ اللهُ . اِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ  
 وَالْاِحْسَانِ وَاِيْتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ  
 تَذَكَّرُوْنَ . اذْكُرُوْا اللهَ يَذْكُرْكُمْ وَاذْعُوْهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ . وَلَذِكْرُ اللهِ تَعَالَى اَعْلَى وَاَوْلى  
 وَاَعَزُّ وَاَجَلُّ وَاَهَمُّ وَاَعْظَمُّ وَاَكْبَرُ .

## د نکاح خطبه

د نکاح ترلونه مخکې دا خطبه ویل په کار دي :

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِيْنُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنُؤْمِنُ بِهٖ وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ . وَنَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ  
 شُرُوْرِ اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُّضِلِّهٗ فَلَا هَادِيَ  
 لَهُ . وَنَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ وَنَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ .  
 يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا اللهَ حَقَّ تُقَاتِهٖ وَلَا تَمُوْتُوْنَ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُوْنَ .  
 يَا اَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ  
 مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيْرًا وَّنِسَاءً وَاَتَقُوا اللهَ الَّذِيْ تَسَاءَلُوْنَ بِهٖ وَالْاَرْحَامَ اِنَّ اللهَ كَانَ عَلَيْكُمْ  
 رَقِيْبًا . يَا اَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا اللهَ وَقُوْلُوْا قَوْلًا سَدِيْدًا يُصْلِحْ لَكُمْ اَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ  
 لَكُمْ ذُنُوْبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللهَ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا .

بیا به نکاح اوتري .



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## خوشخبري

ددي پسي به ان شاء الله دريم جلدوي ، او دا  
سلسله به د الله ﷻ په توفيق سره تریو وخته پوري  
همداسي جاري وي

په خپلو خصوصي دعاگانو کې مو ياد ساتئ

ستاسو ورور :

ابوالشمس نورالهدا عفی عنه

موبائل نمبر : ۵۴۴۷۱۷۴ ۰۳۰۶



## زما نور تالیفات

ددې موجوده کتاب نه علاوه زما نور تالیفات هم شته :

۱. **إِصْلَاحِي مُدَلَّلٌ تَقْرِيرُونه** : دا کتاب په پنځلس جلدونو کې دی ، په پښتو او فارسي کې چاپ شوی ، په مکتبو کې ملاويږي .  
اوڅه لږ وخت پس به **إِنْ شَاءَ اللهُ** دا مکمل کتاب په اردو کې هم چاپ شي .

۲. **الْأَسْئَلَةُ وَالْأَجُوبَةُ الْفَاضِلَةُ لِتَشْحِيذِ الْأَذْهَانِ الْكَامِلَةِ** :

په دې کتاب کې د ذهن د زیرکتيا د پاره د مختلفو علومو متعلق معنی سوالات او جوابات دي ، دا کتاب په پښتو ، اردو او فارسي درې واړو ژبو کې چاپ شوی ، په مکتبو کې پيدا کيږي .

۳. **هر تقرير په مختلفو ژبو کې** : په دې کتاب کې په پنځه واړه ژبو کې تقريرونه دي . دا کتاب هم چاپ شوی ، په مکتبو کې ملاويږي .

ابوالشمس نورالهدا عفر عنه

موبائل نمبر : ۵۴۴۷۱۷۴ ۰۳۰۶



په پښتو ژبه کې د اول حل لپاره د ذهن د زیرکتیا، بیدارولو او  
مضبوطولو د پاره د مختلفو موضوعاتو متعلق عجیبه،  
معمی، علمی او تحقیقي سوالات او جوابات :

# الْأَسْئَلَةُ وَالْأَجْوِبَةُ الْفَاضِلَةُ

## لِتَشْجِيزِ الْأَذْهَانَ الْكَامِلَةَ

یعنی

معمی او علمی سوالات او جوابات

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِي عَنْهُ

مُدَرِّسُ دَارِ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ كَاخِيلُ كَالُونِي، مُرْدَان

**نوټ** دا کتاب په پښتو، اردو، او فارسي ژبه کې چاپ شوی، چې په هره

غټه مکتبه کې پیدا کېږي.



په مختلفو ژبو (يعنی پښتو، اردو، عربي، فارسي او انگريزي) کې د تقرير استعداد پيدا کولو د پاره اولنې، بې مثله، ناياب، جامع، علمي او تحقيقي کتاب:

## هر تقرير په مختلفو ژبو کې

کُلُّ خُطْبَةٍ بِلُغَاتٍ مُخْتَلِفَةٍ

هر تقرير مختلف زبانوں میں

هر تقرير در زبان های مختلف

Every speech in different Languages

تالیف

أَبُو الشَّمْسِ مَوْلَانَا نُورُ الْهُدَى عَفِيَّ عَنْهُ

مُدَرِّس دَارُ الْعُلُومِ فَيْضُ الْقُرْآنِ اكاخيل كالونى مردان



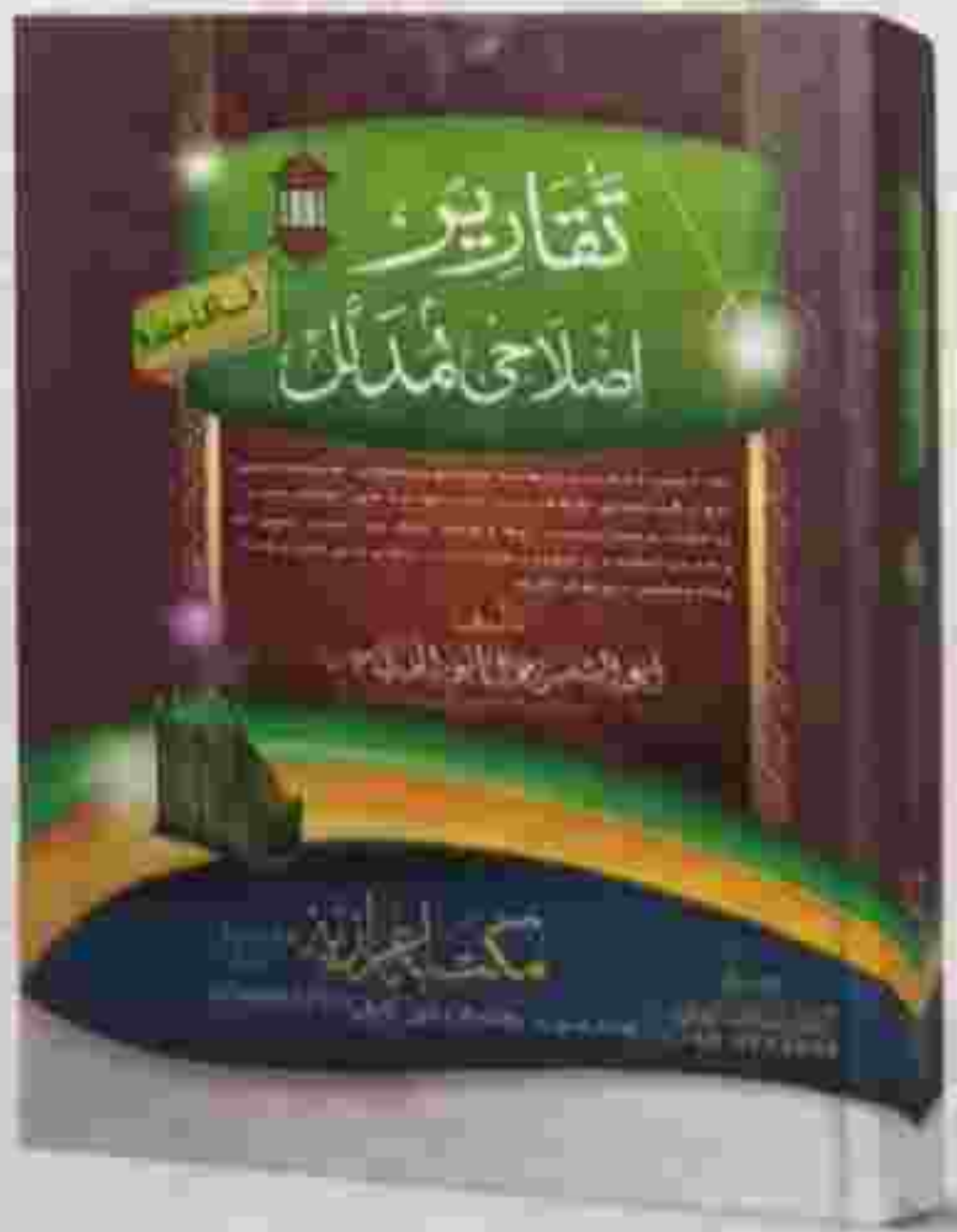
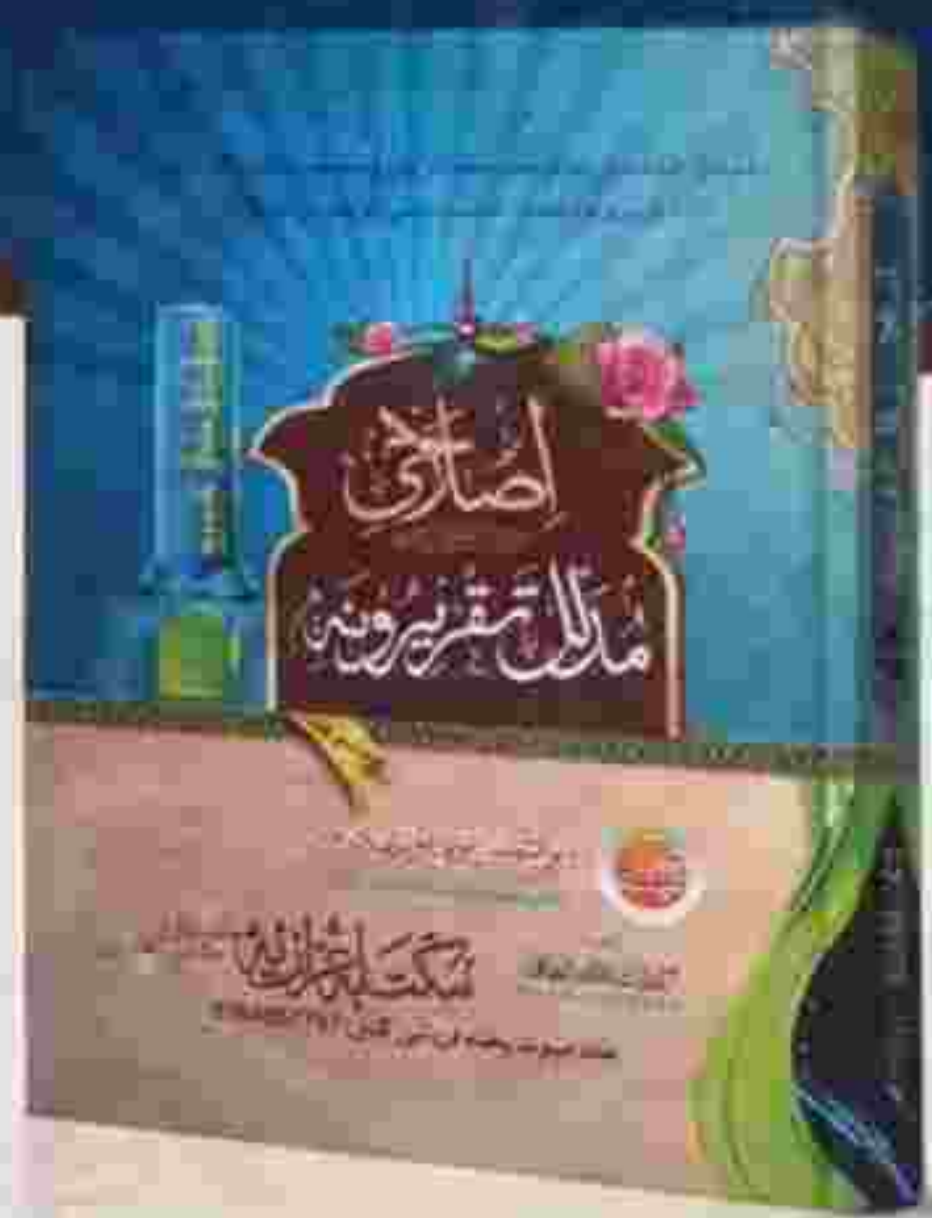
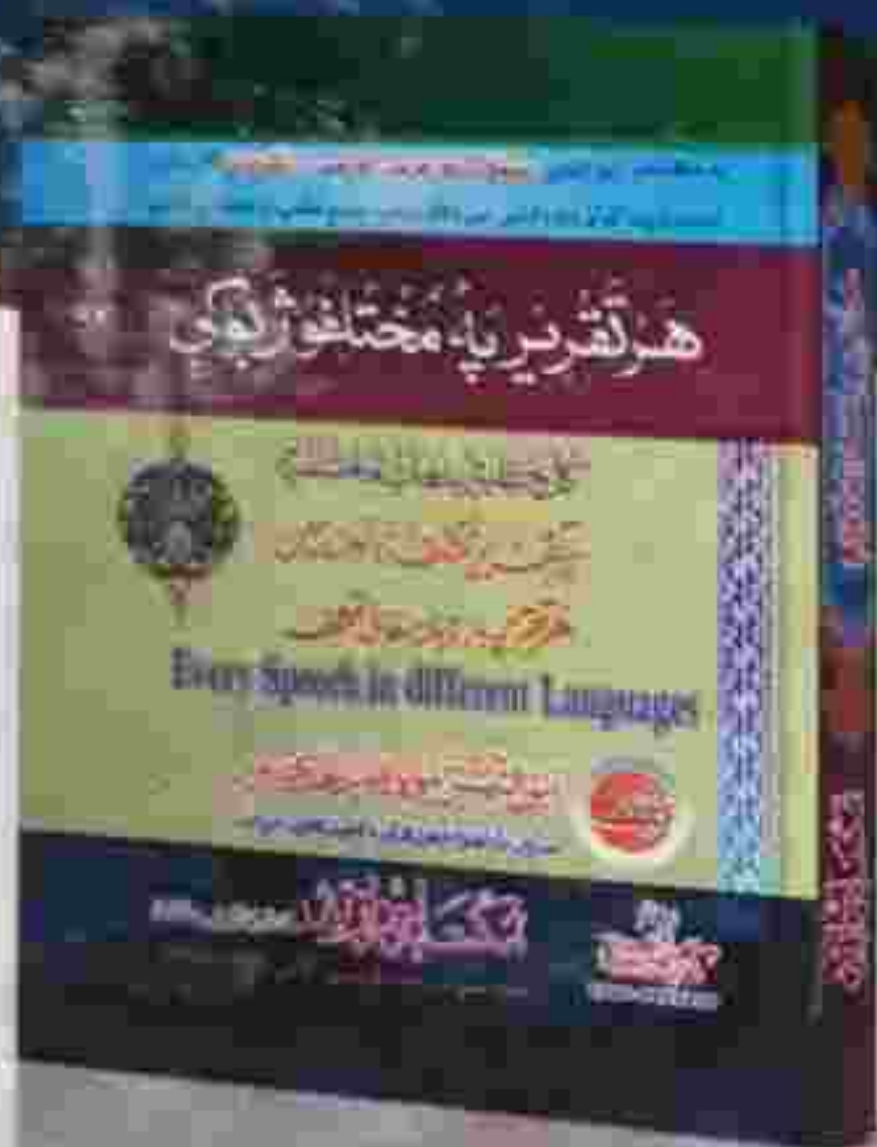
دویم جلد

۱. پردی بنحې سره خلوت او اختلاط  
حرام دی
۲. د بدنظری سزاگانې او د دینه د بیچ  
کیدو طریقې
۳. د نظر حفاظت کول
۴. د تواضع فضائل او فوائد (ورسره)
- د نبی ﷺ، صحابه کرامو او نورو  
بزرگانو د تواضع واقعات
۵. د جمعی او اخترونو خطبې

اول جلد

۱. د زنانه و د پاره د شرعي پردې اهمیت  
او ثبوت
۲. د زنانه و د پاره د پردې فضائل او بی  
پردگی سزاگانې
۳. بنحو د پاره د کور نه د بهر وتلو  
شرائط او آداب
۴. د پردې متعلق اعتراضات او دهغې  
جوابات
۵. د پردې متعلق ضروري فقهي مسائل





Copyright: NoorPrinting -- 025116661212

# مکتبہ انجمن اسلامیہ

جاده میوند پختہ فروشی کابل : 0764857797





کھایت دینی کتب خانہ

رابطہ نمبر

کھایت اللہ ٹیلی گرام واٹس ایب

ایب نمبر

+923247442395

واٹس ایب

+923052488551

Scanned with CamScanner